

MJ26A6093 (1850 WATT)
MJ26A6053 (1500 WATT)

Microwave Oven

(COMMERCIAL)

Owner's Instructions & Cooking Guide

Please be advised that the Samsung warranty does NOT cover service calls to explain product operation, correct improper installation, or perform normal cleaning or maintenance.

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.

SAMSUNG

CONTENTS

Using this instruction booklet.....	2
Important safety information	2
Legend for symbols and icons.....	2
Precautions to avoid possible exposure to excessive microwave energy.....	3
Important safety instructions.....	3
Correct disposal of this product (waste electrical & electronic equipment).....	5
Installation & Wiring Instructions.....	6
Lamp (light source)	6
Oven	6
Control Panel.....	7
Display	7
Setting the time	7
Cooking Instructions.....	8
Cooking/Reheating	8
Power levels and Time Variations.....	9
Stopping the cooking	10
Repeat Feature.....	10
Using +20s Pad.....	10
Using the Defrost Feature	11
Memory Pads Programming	11
How to Operate Memory Cooking	13
How to Operate Double Quantity Pad.....	13
Double Quantity Pad Programming.....	14
Controlling Beep Tone	14
Programming Air Filter Clean Time.....	15
Error Codes.....	15
Hidden Keys.....	16
Care of Your Microwave Oven.....	16
Cleaning the Ceiling Cover.....	17
Cleaning the Air Filter	17
Installation Instructions for Stacking	17
Cookware guide	18
Cleaning your microwave oven	22
Storing and repairing your microwave oven.....	22
Technical specifications	23

USING THIS INSTRUCTION BOOKLET

You have just purchased a SAMSUNG microwave oven. Your Owner's Instructions contain valuable information on cooking with your microwave oven:

- Safety precautions
- Suitable accessories and cookware
- Useful cooking tips
- Cooking tips

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Before using the oven, confirm that the following instructions are followed.

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual. Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your microwave oven may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service centre or find help and information online at www.samsung.com.
- This microwave oven is supposed for heating food. It is intended for domestic home-use only. Do not heat any type of textiles or cushions filled with grains, which could cause burns and fire. The manufacturer cannot be held liable for damage caused by improper or incorrect use of the appliance.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possible result in a hazardous situation.

LEGEND FOR SYMBOLS AND ICONS



WARNING

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury or death**.



CAUTION

Hazards or unsafe practices that may result in **minor personal injury or property damage**.



Warning; Fire hazard



Warning; Hot surface



Warning; Electricity



Warning; Explosive material



Do NOT attempt.



Follow directions explicitly.



Do NOT disassemble.



Unplug the power plug from the wall socket.



Do NOT touch.



Make sure the machine is grounded to prevent electric shock.



Call the service center for help.



Note



Important

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY.

Failure to observe the following safety precautions may result in harmful exposure to microwave energy.

- Under no circumstances should any attempt be made to operate the oven with the door open or to tamper with the safety interlocks (door latches) or to insert anything into the safety interlock holes.
- Do NOT place any object between the oven door and front face or allow food or cleaner residues to accumulate on sealing surfaces. Ensure that the door and door sealing surfaces are kept clean by wiping after use first with a damp cloth and then with a soft dry cloth.
- Do NOT operate the oven if it is damaged until it has been repaired by a qualified microwave service technician trained by the manufacturer. It is particularly important that the oven door closes properly and that there is no damage to the:
 - door (bent)
 - door hinges (broken or loose)
 - door seals and sealing surfaces
- The oven should not be adjusted or repaired by anyone other than a properly qualified microwave service technician trained by the manufacturer.

This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of group 2 which contains all ISM equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and EDM and arc welding equipment.

For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Make sure that these safety precautions are obeyed at all times.

! WARNING				
Only qualified staff should be allowed to modify or repair the microwave oven.	✓	✓	✓	✓
Do not heat liquids and other food in sealed containers for microwave function.	✓	✓	✓	✓
For your safety, do not use high-pressure water cleaners or steam jet cleaners.	✓	✓	✓	✓
Do not install this appliance; near heater, inflammable material; in a humid, oily or dusty location, in a location exposed to direct sunlight and water or where gas may leak; on un level ground.	✓	✓	✓	✓
This appliance must be properly grounded in accordance with local and national codes.	✓	✓	✓	✓
Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis.	✓	✓	✓	✓
Do not pull or excessively bend or place heavy objection the power cord.	✓	✓	✓	✓
In the event of a gas leak (such as propane gas, LP gas, etc.), ventilate immediately without touching the power plug.	✓	✓	✓	✓
Do not touch the power plug with wet hands.	✓	✓	✓	✓
Do not turn the appliance off by unplugging the power plug while an operation is in progress.	✓	✓	✓	✓
Do not insert fingers or foreign substances, If any foreign substance such as water has entered the appliance, unplug the power plug and contact your nearest service centre.	✓	✓	✓	✓
Do not apply excessive pressure or impact to the appliance.	✓	✓	✓	✓
Do not place the oven over a fragile object such as a sink or glass object. (Counter top model only.)	✓	✓		
Do not use benzene, thinner, alcohol, steam cleaner or high pressure cleaner to clean the appliance.	✓	✓	✓	✓
Ensure that the power voltage, frequency and current are the same as those of the product specifications.	✓	✓		✓
Plug the power plug into the wall socket firmly. Do not use a multiple plug adapter, an extension cord or an electric transformer.	✓	✓	✓	

☐	Do not hook the power cord on a metal object, insert the power cord between the objects or behind the oven.	✓	✓	✓	
☐	Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket. When the power plug or power cord is damaged, contact your nearest service centre.	✓	✓	✓	✓
☐	Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.	✓	✓		
☐	Do not pour or directly spray water onto the oven.	✓	✓		
☐	Do not place objects on the oven, inside or on the door of the oven.	✓	✓	✓	
☐	Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the oven.	✓	✓		
★	Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Keep children away from the door when opening or closing it as they may bump themselves on the door or catch their fingers in the door.	✓	✓	✓	✓
☐	The appliance is not intended for installing in road vehicles, caravans and similar vehicles etc.	✓	✓	✓	✓
☐	Do not store flammable materials in the oven. Take special care when heating dishes or drinks that contain alcohol as alcohol vapours may contact a hot part of the oven.	✓		✓	✓
☐	The microwave oven is intended to be used on the counter or counter top use only, the microwave oven shall not be placed in a cabinet. (Counter top model only.)	✓	✓	✓	✓
★	WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.	✓	✓	✓	✓
★	WARNING: Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.	✓	✓	✓	✓
★	This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.	✓	✓	✓	✓
☐	WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.	✓	✓	✓	✓

☐	WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.	✓	✓	✓	✓
☐	WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.	✓	✓	✓	
☐	WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.	✓		✓	✓
☐	WARNING: Accessible parts may become hot during use. To avoid burns young children should be kept away.	✓		✓	
★	WARNING: Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container; To prevent this situation ALWAYS allow a standing time of at least 20 seconds after the oven has been switched off so that the temperature can equalize. Stir during heating, if necessary, and ALWAYS stir after heating. In the event of scalding, follow these FIRST AID instructions: - Immerse the scalded area in cold water for at least 10 minutes. - Cover with a clean, dry dressing. - Do not apply any creams, oils or lotions.	✓	✓	✓	✓
★	During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.	✓		✓	✓
★	WARNING: The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns;			✓	
★	The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.	✓	✓	✓	✓
★	This oven should be positioned proper direction and height permitting easy access to cavity and control area.	✓	✓	✓	✓
★	Before using the your oven first time, oven should be operated with the water during 10 minute and then used.	✓	✓	✓	✓
★	This microwave oven has to be positioned so that plug is accessible. If the oven generates a strange noise, a burning smell, or smoke is emitted, unplug the power plug immediately and contact your nearest service center.	✓	✓	✓	✓
☐	during cleaning conditions the surfaces may get hotter than usual and children should be kept away. (Cleaning function model only.)	✓	✓		
☐	Excess spillage must be removed before cleaning and utensils which state in cleaning manual can be left in the oven during cleaning. (Cleaning function model only.)	✓	✓	✓	✓

	Appliance should allow to disconnection of the appliance from the supply after installation. The disconnection may be achieved by having the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules. (Built-in model only.)	✓	✓	✓	✓
	If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.	✓			
	WARNING: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.	✓			
	The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating	✓			
	The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating	✓			

 CAUTION					
	Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens; DO NOT use any metallic containers, Dinnerware with gold or silver trimmings, Skewers, forks, etc. Remove wire twist ties from paper or plastic bags. Reason: Electric arcing or sparking may occur and may damage the oven.	✓		✓	✓
	When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;	✓		✓	
	Do not use your microwave oven to dry papers or clothes.	✓		✓	✓
	Use shorter times for smaller amounts of food to prevent overheating and burning food.	✓		✓	✓
	If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames;	✓		✓	✓
	The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed;	✓	✓		✓
	Do not immerse the power cable or power plug in water and keep the power cable away from heat.	✓	✓		
	Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended; Also do not heat airtight or vacuum-sealed bottles, jars, containers, nuts in shells, tomatoes etc.			✓	✓
	Do not cover the ventilation slots with cloth or paper. They may catch fire as hot air escapes from the oven. The oven may also overheat and switch itself off automatically, and will remain off until it cools sufficiently.	✓		✓	

	Always use oven mitts when removing a dish from the oven to avoid unintentional burns.		✓		
	Do not touch heating elements or interior oven walls until the oven has cooled down.		✓		
	Stir liquids halfway during heating or after heating ends and allow the liquid stand at least 20 seconds after heating to prevent eruptive boiling.		✓		
	Stand at arms length from the oven when opening the door to avoid getting scalded by escaping hot air or steam.		✓		
	Do not operate the microwave oven when it is empty. The microwave oven will automatically shut down for 30 minutes for safety purposes. We recommend placing a glass of water inside the oven at all times to absorb microwave energy in case the microwave oven is started accidentally.	✓			✓
	Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.	✓			✓
	Install the oven in compliance with the clearances stated in this manual. (See installing your microwave oven.)	✓		✓	
	Take care when connecting other electrical appliances to sockets near the oven.	✓	✓	✓	



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product specific regulatory obligations e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit : www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

INSTALLATION & WIRING INSTRUCTIONS

IMPORTANT NOTE :

The mains lead on this equipment is supplied with a moulded plug incorporating a fuse.

The value of the fuse is indicated on the pin face of the plug and, if it requires replacing, a fuse approved to BS1363 of the same rating must be used.

Never use the plug with the fuse cover omitted if the cover is detachable. If a replacement fuse cover is required, it must be of the same colour as the pin face of the plug.

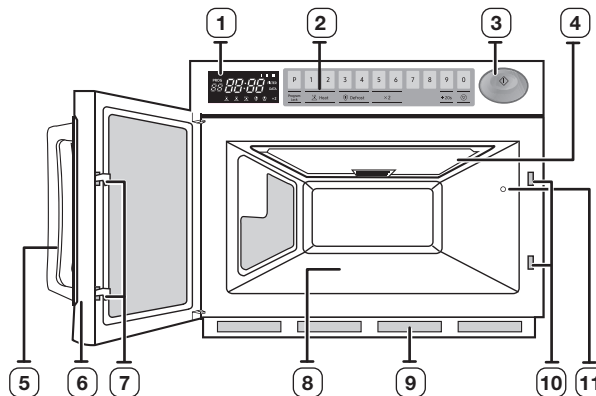
Replacement covers are available from your Dealer. If the fitted plug is not suitable for the power points in your house or the cable is not long enough to reach a power point, you should obtain a suitable safety approved extension lead or consult your Dealer for assistance. However, if there is no alternative to cutting off the plug, remove the fuse and then safely dispose of the plug. Do not connect the plug to a mains socket, as there is a risk of shock hazard from the bared flexible cord.

LAMP (LIGHT SOURCE)

This product contains a light source of energy efficiency class < G >.

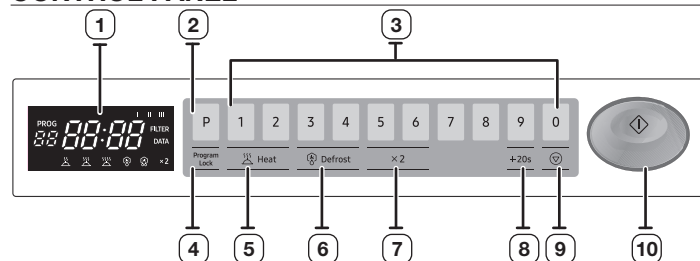
The lamps and control gears are not user-serviceable. To replace the lamps or control gears of the product, contact a local Samsung service centre.

OVEN



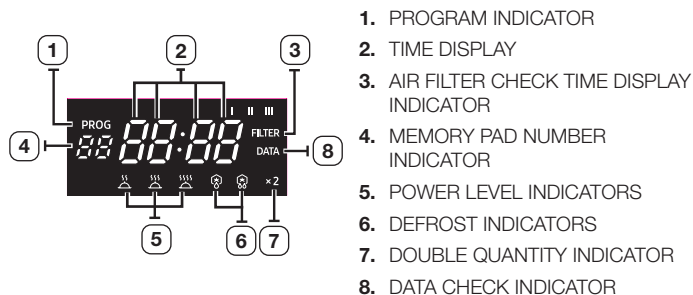
- | | |
|------------------|----------------------------|
| 1. DISPLAY | 7. DOOR LATCHES |
| 2. CONTROL PANEL | 8. PLATE TRAY |
| 3. START BUTTON | 9. AIR FILTER |
| 4. CEILING COVER | 10. SAFETY INTERLOCK HOLES |
| 5. DOOR HANDLE | 11. OVEN LAMP |
| 6. DOOR | |

CONTROL PANEL



1. DISPLAY
2. PROGRAM PAD
3. NUMBER PADS (Time, Memory Programming)
4. PROGRAM LOCK PAD
5. POWER LEVEL SELECTOR PAD
6. DEFROST SELECTOR PAD
7. DOUBLE QUANTITY PAD
8. +20s PAD (One Touch Cook Pad)
9. CANCEL PAD
10. START BUTTON

DISPLAY



1. PROGRAM INDICATOR
2. TIME DISPLAY
3. AIR FILTER CHECK TIME DISPLAY INDICATOR
4. MEMORY PAD NUMBER INDICATOR
5. POWER LEVEL INDICATORS
6. DEFROST INDICATORS
7. DOUBLE QUANTITY INDICATOR
8. DATA CHECK INDICATOR

SETTING THE TIME

Your microwave oven has an inbuilt clock. When power is supplied, “:0”, “88:88” or “12:00” is automatically displayed on the display. Please set the current time. The time can be displayed in either the 24- hour or 12-hour notation. You must set the clock:

- When you first install your microwave oven
- After a power failure

☒ Do not forget to reset the clock when you switch to and from summer and winter time.

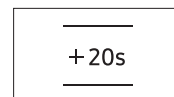
☒ Auto energy saving function

If you do not select any function when appliance is in the middle of setting or operating with temporary stop condition, function is canceled and clock will be displayed after 25 minutes. Oven Lamp will be turned off after 5 minutes with door open condition.

1. To display the time in the... Then press ‘+20s’

24-hour notation
12-hour notation

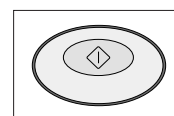
Once
Twice



2. Use **NUMBER PADS** button to enter the current time. You must press at least three numbers to set the clock. If the current time is 5:00 enter, 5,0,0.



3. When the right time is displayed, press the **START BUTTON** to start the clock. The clock sets by itself within 10 seconds.



☒ If you don't want to setting the time, press the **CANCEL PAD** before starting your cooking.

☒ If you want to change or reset the time setting, plug your oven again.

COOKING INSTRUCTIONS

The IEC Power Output rating is an internationally standardised rating, so all microwave manufacturers now use the same method of measuring power output.

If food packaging gives cooking instructions based on IEC Power ratings, set cooking times according to the IEC Power of your oven.

For example :

If the cooking instructions are based on a 650W oven, then you will need to reduce some cooking time for the MW87L (850W) Ready meals are now very convenient and popular. These are meals which are already prepared and cooked by the food manufacturer, and then frozen, chilled or vacuum sealed for long life.

Increasingly, heating times for such ready meals are being based on the Heating Categories A, B, C, D and E.

On this instance, simply match the heating category of your oven to the instructions on the food package, and set your timer accordingly.

For example : If the heating instructions are 3 minutes on HIGH for a D category oven, then you will need to set your timer for less than 3 minutes on HIGH for the MJ26A6093 (E category).

Always remember that cooking instructions are intended only as a guide. If you have followed the instructions and the food is still not piping hot throughout, simply return it to the oven and cook it until it is.

COOKING/REHEATING

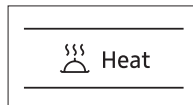
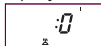
One-stage cooking

Make sure the oven is plugged into a properly earthed electrical outlet. Open the door(The oven lamp will be turned on.).

Put the food into a suitable container, place it in the centre of the oven and then close the door securely (The oven lamp will go off.).

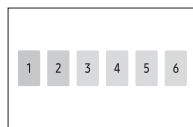
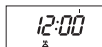
1. Select the desired power level by pressing the **Power Level Selector** pad.

Result : The selected power level will be displayed in the display window.



2. Set the desired heating time by pressing the **NUMBER** pads.

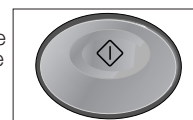
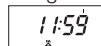
Result : The selected time is displayed in the display window.



- ☑ The maximum time according to each cooking power level can be referred to in the title "Power Levels and Time Variations" on page 9. The **NUMBER** pads will not operate or respond when you press a cooking time exceeding the maximum value. It is not possible to set a cooking time for longer than the maximum time allowed on the chosen program. It is advisable to press **CANCEL** and to enter a new power level and cooking time.

3. Press the  button.

Result : The oven lamp and cooling fan will be turned on. Heating will start. The time on digital display will count down.



- ☑ When all time is elapsed, the end of cycle Beep Tone will sound 4 times and all heating will stop. The oven lamp will go off. For 1 min, the cooling fan will keep working in order to cool down the interior parts. During the time, the fan will not stop even when you open the door. 1 min later it will stop. Food may be removed from oven whilst the fan is still running. During the time, the fan will not stop even when you open the door. 1 min later it will stop. Food may be removed from oven whilst the fan is still running.

4. Open the door and take the food out. Close the door. The oven lamp will go off.

- ☑ Whilst in a heating cycle, one press on () pad stops the oven. You can restart it by pressing the () button or a second press on () pad will cancel the selected program. While NOT in a heating cycle, one tap on () pad cancels the selected program. You can press +20s pad one or more times in order to add the cooking time by 20 seconds. But you can not exceed the maximum time per power level allowed for power level selected.

- ☑ When you first plug in the power cord, the oven beeps once and all the indicators show for 5 sec in the display window.

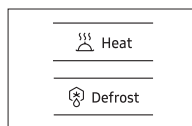
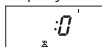
- ☑ When heating cycle is completed and you open the door, the oven lamp automatically turns on and goes off 5 min later.

- ☑ When you open the door whilst in a heating cycle, the oven stops operating and the oven lamp automatically turns on for 5 min and goes off 5 min later. If you leave the oven door open for more than 1 min, the oven beeps once every minute.

Multi-stage cooking

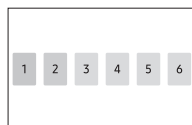
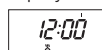
1. Select the desired power level by pressing the **POWER LEVEL** Selector pad or **DEFROST** pad.

Result : The selected power level will be displayed in the display window.



2. Set the desired heating time by pressing the **NUMBER** pads.

Result : The selected time is displayed in the display window.



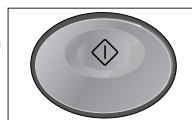
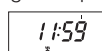
-  The maximum time according to each cooking power level can be referred to in the title "Power Levels and Time Variations" on page 9. The **NUMBER** pads will not operate or respond when you press a cooking time exceeding the maximum value. It is not possible to set a cooking time for longer than the maximum time allowed on the chosen program. It is advisable to press **CANCEL** and to enter a new power level and cooking time.

3. Repeat steps 1 and 2 for I or II stage memory programming.

4. Press the  button.

Result : The oven lamp and cooling fan will be turned

on. The oven will automatically start heating according to pre-programed cooking time and power level.(I stage → II stage).
The time on digital display will count down.



-  You can not set up the same **POWER LEVEL** or **DEFROST**.
 It operates as setting up sequence.

POWER LEVELS AND TIME VARIATIONS

The power level function enables you to adapt the amount of energy dissipated and thus the time required to cook or reheat your food, according to its type and quantity. You can choose between the power levels below.

Power level	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Percentage	Output	Percentage	Output
HIGH (🔥🔥🔥)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
MEDIUM (🔥🔥)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
LOW (🔥)	50 %	925 W	50 %	750 W
HIGH DEFROST (🔥❄️)	20 %	370 W	25 %	375 W
LOW DEFROST (🔥❄️)	10 %	185 W	13 %	195 W

The cooking times given in recipes and in this booklet correspond to the specific power level indicated.

Power level	Max. Time
HIGH (🔥🔥🔥)	25 mins
MEDIUM (🔥🔥)	40 mins
LOW (🔥)	40 mins
HIGH DEFROST (🔥❄️)	50 mins
LOW DEFROST (🔥❄️)	50 mins

STOPPING THE COOKING

You can stop cooking at any time so that you can:

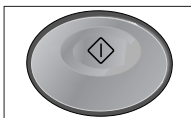
- Check the food
- Turn the food over or stir it
- Leave it to stand

To stop the cooking...	Then...
Temporarily	Open the door or press () pad once. Result : Cooking stops. To resume cooking, close the door and press () again.
Completely	Press the () pad twice. Result : The cooking settings are cancelled.

 If you want to cancel any cooking settings before starting cooking, simply press **CANCEL** () once.

REPEAT FEATURE

1. You can repeat the previous cooking setting (regardless of manual or automatic memory heating) by pressing the **START** () button. The oven starts with exactly the same heating time and power level that were used in the last operation.



2. The repeat feature will be cancelled once the power source is cut off.

USING +20S PAD

You can increase the cooking time by pressing the +20ssec pad while heating is being done.

A cooking time increases by 20 seconds at each press on +20s pad.

But it can not exceed the maximum time.

Like traditional cooking, you may find that, depending on the food's characteristics or your tastes, you have to adjust the cooking times slightly.

You can:

- Check how cooking is progressing at any time simply by
- opening the door
- Close the door
- Increase the remaining cooking time.

Before operating the oven, times can be increased/decreased using either the time pads or **+20s** button. During the operating, time may only be added by using the **+20s** button.

+ 20s

USING THE DEFROST FEATURE

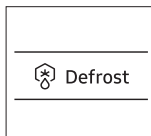
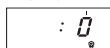
The Defrost feature enables you to defrost meat, poultry or fish.

Only use containers that are microwave-safe.

Open the door. Place the frozen food in the centre of the plate tray.
Close the door.

1. Press the Defrost selector pad to set **DEFROST HIGH** () or **DEFROST LOW** () as you wish.

Result : The **DEFROST** indicator appears in the display.

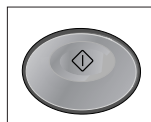
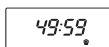


2. Press the **NUMBER** pads to set the defrosting time. (Max. 50 min)



3. Press the button.

Result : Defrosting begins.



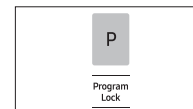
It is not possible to set a defrosting time for longer than 50min. The defrost indicator will flash and it is advisable to press **CANCEL** () and enter a new defrost level and time.

When the oven was operating for longer than 25 min under Defrosting cycle, you can NOT change the power level from Defrosting to Heating(Cooking/Reheating) mode.

MEMORY PADS PROGRAMMING

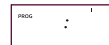
One-stage

1. Hold down **PROGRAM LOCK** () and then press **PROGRAM** (**P**) pad. Hold together for 2 sec.



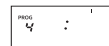
Be sure to press the pads firmly.

Result : **PROG** indicator appears in the digital display.



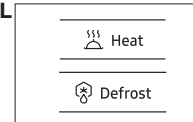
2. Press appropriate **NUMBER** pad for the desired memory number.

Result : Selected memory program code appears below the **PROGRAM** indicator.

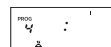


3. Select power level by pressing the **POWER LEVEL** pad or **DEFROST** pad.

Result : Default power level HIGH appears in the display at first press of the **POWER LEVEL** pad.



Press the **POWER LEVEL** pad or **DEFROST** pad one or more times until you get the desired power level.



4. Press **NUMBER** pads to set the cooking time.

The maximum time according to each cooking power level can be referred to in the title "Power Levels and Time Variations" on page 9. The **NUMBER** pads will not operate or respond when you press a cooking time exceeding the maximum value.

It is not possible to set a cooking time for longer than the maximum time allowed on the chosen program. It is advisable to press **CANCEL** and to enter a new power level and cooking time.



5. Hold down **PROGRAM LOCK** () and then press **PROGRAM** (P) pad. Hold together for 2 sec once again.

Result : PROG indicator and memory number indicator blink 3 times in the digital display with a beep sound. And then the display goes blank.

Caution: Be sure to press the pads firmly in the right position.



6. When you want to program more, repeat the procedures above again.

-  Memory programs are available up to 50 items.

Make sure the unit is properly programmed.

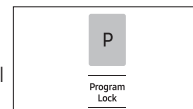
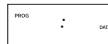
After programming is finished, all you have to do for memory cooking is to press the **NUMBER** pad. Then the selected memory program automatically starts cooking.

Multi-stage

1. Hold down **PROGRAM LOCK** () and then press **PROGRAM** (P) pad. Hold together for 2 sec.

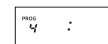
-  Be sure to press the pads firmly.

Result : **PROG** indicator appears in the digital display.



2. Press appropriate **NUMBER** pad for the desired memory number.

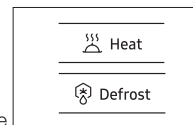
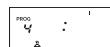
Result : Selected memory program code appears below the **PROGRAM** indicator.



3. Select power level by pressing the **POWER LEVEL** pad or **DEFROST** pad.

Result : Default power level HIGH appears in the display at first press of the **POWER LEVEL** pad.

-  Press the **POWER LEVEL** pad or **DEFROST** pad one or more times until you get the desired power level.



4. Press **NUMBER** pads to set the cooking time.

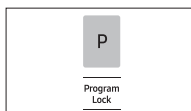
-  The maximum time according to each cooking power level can be referred to in the title "Power Levels and Time Variations" on page 9. The **NUMBER** pads will not operate or respond when you press a cooking time exceeding the maximum value.

It is not possible to set a cooking time for longer than the maximum time allowed on the chosen program. It is advisable to press **CANCEL** and to enter a new power level and cooking time.



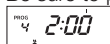
5. Repeat steps 3 and 4 for I or II stage memory programming.

6. Hold down **PROGRAM LOCK** () and then press **PROGRAM** (P) pad. Hold together for 2 sec once again.



Result : PROG indicator and memory number indicator blink 3 times in the digital display with a beep sound. And then the display goes blank.

Caution: Be sure to press the pads firmly in the right position.



7. When you want to program more, repeat the procedures above again.

 Memory programs are available up to 50 items. Make sure the unit is properly programmed. After programming is finished, all you have to do for memory cooking is to press the **NUMBER** pad. Then the selected memory program automatically starts cooking.

 You can not set up the same **POWER LEVEL** or **DEFROST**.

 It operates as setting up sequence.

HOW TO OPERATE MEMORY COOKING

After having finished memory programming, just press the **NUMBER** pad of the memory number you want to select. The oven will automatically start heating according to the pre-programmed cooking time and power level.

1. Make sure the oven is plugged into a properly earthed electrical outlet.

2. Open the door.
The oven lamp will be turned on.

3. Put the food into a suitable container, place it in the centre of the oven and then close the door securely.

Result : The oven lamp will go off.

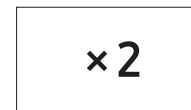
4. Press **NUMBER** pad.

Result : The selected memory program automatically starts heating. But, **NUMBER** pad 1, 2, 3 operate after 2 seconds.



HOW TO OPERATE DOUBLE QUANTITY PAD

1. Press the **Double Quantity** pad.



2. Press the desired memory **NUMBER** pad.

Result : Cooking time which was multiplied by the preset factor appears in the display and cooking starts with time digits counting down.



DOUBLE QUANTITY PAD PROGRAMMING

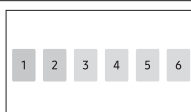
1. Hold down () and then press ($\times 2$) pad. Hold together for 2 seconds.



2. Select desired program code by using **NUMBER** pads.

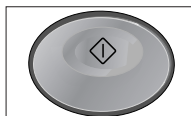


3. Press **NUMBER** pads to set the magnification factor within the range from 1.00 to 9.99.



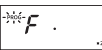
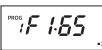
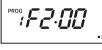
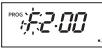
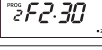
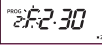
-  Default factor is 1.65 preset from the manufacturer for increasing the cooking time.
Make sure that you set a correct factor between 1.00 and 9.99 for each memory code number.

4. Press () button.



-  Press pad to exit the programming mode.
Though you can successfully set a double quantity factor whose setting might result in excess of the maximum time allowed for each power level, the oven does not operate exceeding the maximum time.

Double Quantity Factor Editing

Feature	Key Entry	Display	Remark
Double Quantity Factor Edit	Hold down CANCEL () and then ($\times 2$) pad.		Hold down for 2 sec.
	Code No.		After 1 sec, default value shows in the display window.
	(Input desired factor value.)		1.00 ~ 9.99 available (Change the factor if required.)
	START ()		If you don't want to change more, press CANCEL to exit the editing mode.
	New Code No.		Skip this step if not necessary.
	(Input desired factor value.)		Skip this step if not necessary.
	START ()		Skip this step if not necessary.
	CANCEL ()	(Mode cancel)	This exits the editing mode.

CONTROLLING BEEP TONE

You can select the beep tone you require. There are 4 sound levels available.

Hold down **CANCEL** () and then press **NUMBER** 0 pad. Hold together for 2 seconds.

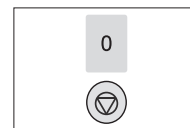
Result : Beep tone is changed to one level higher than current one.

-  Beep tone 0 does not make beep sound.

Settings are circulating whenever you press the hidden keys in the following order.

Snd 0 → Snd 1 → Snd 2 → Snd 3 → Snd 0 (No sound)

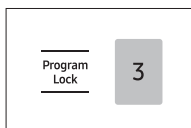
-  Default tone is Snd 2.



PROGRAMMING AIR FILTER CLEAN TIME

When the air filter check indicator (**FILTER**) appears in the display window after a certain time of use, you should clean the air filter according to the instructions "Cleaning the Air Filter" on page 17 in this booklet. Then follow the procedure as below if you want to change the air filter clean time.

1. Hold down **PROGRAM LOCK** () and then press **NUMBER 3** pad. Hold together for 2 seconds.



Result : The display will show the length of time in hours between cleaning the air filter you have programmed in or the original time preset by the manufacturer.

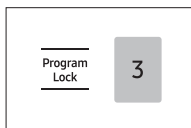
-  Default clean time is 500 hours in terms of pure oscillating time, not the continuity time.

2. Press **NUMBER** pads to set the desired clean time.

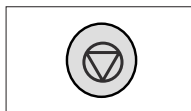


-  You can set up to 999 hours.

3. Hold down **PROGRAM LOCK** () and then press **NUMBER 3** pad. Hold together for 2 seconds in order to save the new value. This completes the programming of the air filter clean time.



4. Press **CANCEL** () pad to return to cooking mode.



-  After the clean time has expired, you should clean the air filter. See page 17.

ERROR CODES

Error Items	Code	Error Beep	Cause	Remedy
Power frequency Error (50/60Hz)	E1	-	Power frequency is other than 50 Hz.	Unplug the power cord plug and check if the power frequency is 50 Hz. Plug the power cord in 50 Hz power source and see if "E1" appears. If the error code is displayed again even after the correct power source is provided, contact the nearest service centre.
HVT-I Power Error	E41	One long beep for 2 sec	The circuitry inside the oven is not working correctly.	Unplug the power cord and wait for 10 seconds. Plug the power cord in again and check if the error code "E41" appears again. If the symptom persists, contact the nearest service centre.
HVT-II Power Error	E42	One long beep for 2 sec	The circuitry inside the oven is not working correctly.	Unplug the power cord and wait for 10 seconds. Plug the power cord in again and check if the error code "E42" appears again. If the symptom persists, contact the nearest service centre.
EEPROM Error	E5	One long beep for 2 sec	Memory IC (EEPROM IC) is not working correctly. In this case, other features except for memory function work properly. (You can operate the oven manually)	Press CANCEL pad one or more times and try to start a memory heating. If the error code "E5" persists, contact your nearest service centre.

HIDDEN KEYS

Note: Press Key 1 and then the next one. Hold for 2 secs.

Feature	Key Entry		Display	Remark
	Key 1	Next		
Continuity time total	CANCEL (⏻)	1		Hold together for 2 sec. Unit: 10 hrs.
Magnetron oscillating time total	CANCEL (⏻)	2		Hold together for 2 sec. Unit: 1 hr.
Number of times of use by memory program code	CANCEL (⏻)	START		Hold together for 2 sec.
	Code No.			-
	(Data display after 2 sec.)			739 times of use
	(New code can be set after data display)			-
	CANCEL (⏻)		(Mode cancel)	-
Heating time per memory program code (Automatic sequential display)	CANCEL (⏻)	(P)		Hold together for 2 sec.
	-		(Sequentially displays for 3 sec from 1 to 30)	-
	CANCEL (⏻)		(Mode Cancel)	-

CARE OF YOUR MICROWAVE OVEN

Cleaning the Microwave Oven

1. Unplug the oven from the electrical socket before cleaning.
2. Clean the inside of the oven. Wipe up all spills with a damp cloth. Kitchen detergent solution may be used if the oven gets too dirty. Do not use harsh detergents or abrasives.

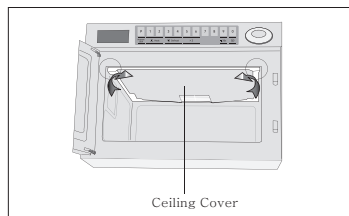
If food remnant or spilled liquids stick to the oven walls, or between door seal and door surface, they will absorb microwaves possibly resulting in arcing or sparks.
3. Clean the outside of the oven with soap and water, then dry with a soft cloth.

Caution: Make sure that water does not get into the back ventilation or control panel opening.
4. When you clean the window of the door, be sure to use a soft cloth after washing with very mild soap and water. Do not use window cleaner as the front door can be scratched by harsh soap or cleaners.

CLEANING THE CEILING COVER

1. Hold side stoppers of ceiling cover with both hands and pull them in and down. Then take the ceiling cover out of the oven cavity.
2. Rinse ceiling cover in soapy water or Food Sanitizer Solution.
3. Be sure to replace the ceiling cover before using the oven.

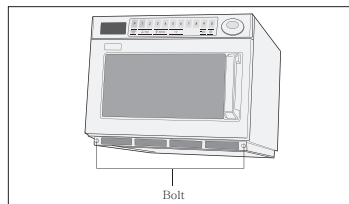
CAUTION : Ceiling cover must be in place securely when you use the oven. When you removed the Ceiling Cover for the purpose of cleaning, be sure to be extremely careful about the exposed inside components on the top of the oven cavity. If any of them are deformed, abnormal symptom can happen such as arcing or sparks during operation. In case of such problem, contact the nearest after-sales service centre.



CLEANING THE AIR FILTER

Clean the Air Filter regularly according to the following instructions. The oven may have problems when the Air Filter becomes clogged with dust.

1. Remove the bolt at both ends of the Air Filter.
2. Lift the Air Filter off the post carefully.
3. Wash this filter in warm soapy water.
4. Be sure to replace the Air Filter before using the oven.



☑ If the Air Filter becomes clogged with debris, this will cause an overheating problem on the oven.

☑ If the want to change the air filter clean time, refer to “Programming Air Filter Clean Time” in page 15.

INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR STACKING

Important

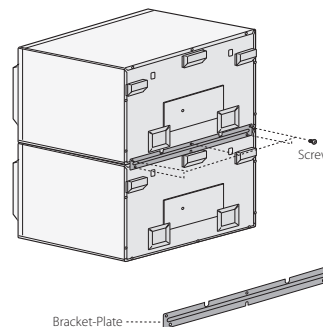
1. Disconnect the power cord from the wall socket before attempting installation.
2. For stacking installation, you must use the “bracket plate” which is enclosed with this unit.
3. The maximum stacking height is two units.

☑ Stacking the two units is limited to the following models.

CAUTION : Be sure the oven cavity is empty.

Installation

1. Stack two units together.
2. Remove 6 screws as shown in the figure.
3. Place the Bracket-plate to join the two units.
4. Attach and tighten 6 screws as shown in the figure here.
5. Ensure the top oven is at a safe and workable height.



Bracket-Plate

COOKWARE GUIDE

To cook food in the microwave oven, the microwaves must be able to penetrate the food, without being reflected or absorbed by the dish used. Care must therefore be taken when choosing the cookware. If the cookware is marked microwave-safe, you do not need to worry. The following table lists various types of cookware and indicates whether and how they should be used in a microwave oven.

Cookware	Microwave-Safe	Comments
Aluminum foil	✓ ✗	Can be used in small quantities to protect areas against overcooking. Arcing can occur if the foil is too close to the oven wall or if too much foil is used.
China and earthenware	✓	Porcelain, pottery, glazed earthenware and bone china are usually suitable, unless deco-rated with a metal trim.
Disposable polyester cardboard dishes	✓	Some frozen foods are packaged in these dishes.
Fast-food packaging		
• Polystyrene cups containers	✓	Can be used to warm food. Overheating may cause the polystyrene to melt.
• Paper bags or newspaper	✗	May catch fire.
• Recycled paper or metal trims	✗	May cause arcing.
Glassware		
• Oven-to-tableware	✓	Can be used, unless decorated with a metal trim.
• Fine glassware	✓	Can be used to warm foods or liquids. Delicate glass may break or crack if heated suddenly.
• Glass jars	✓	Must remove the lid. Suitable for warming only.

Cookware	Microwave-Safe	Comments
Metal		
• Dishes	✗	May cause arcing or fire.
• Freezer bag twist ties	✗	
Paper		
• Plates, cups, napkins and Kitchen paper	✓	For short cooking times and warming. Also to absorb excess moisture.
• Recycled paper	✗	May cause arcing.
Plastic		
• Containers	✓	Particularly if heat-resistant thermoplastic. Some other plastics may warp or discolour at high temperatures. Do not use Melamine plastic.
• Cling film	✓	Can be used to retain moisture. Should not touch the food. Take care when removing the film as hot steam will escape.
• Freezer bags	✓ ✗	Only if boilable or oven-proof. Should not be airtight. Prick with a fork, if necessary.
Wax or grease-proof paper	✓	Can be used to retain moisture and prevent spattering.

✓ : Recommended

✓✗ : Use Caution

✗ : Unsafe

Cooking Guide

F : Frozen

C : Chilled

Recipe	Method	Power Level	Timing		Stand Time
			1850W	1500W	
BREAD & PASTRIES					
To Defrost					
Vienna Baton 9" F		DEFROST 1 ()	0'45"	0'50"	5 mins
Vienna Baton 9" X 2 F		DEFROST 1 ()	1'10"	1'15"	5 mins
Gateaux, ind. Slice F	Place on plate	DEFROST 2 ()	2'30"	2'40"	5 mins
To warm					
Quiche 11" sliced 136g	Place on plate	DEFROST 1 ()	3'00"	3'00"	1 min
		HIGH	0'40"	0'45"	1 min
Mince pies ind. X 2 F	Remove from tin foil Place on plate	HIGH	0'10"	0'15"	1 min
Fruit pie F	Place on plate	HIGH	0'40"	0'45"	1 min
Croissant X 2 F	Place on plate	HIGH	0'05"	0'10"	1 min
Pastry, baked 227g C	Place on plate	HIGH	0'45"	0'55"	1 min
Chicken & mushroom pie X 2 C	Remove foil. Place on plate	HIGH	0'45"	0'55"	1 min
Chicken & mushroom pie C	Place on plate, remove foil	HIGH	0'30"	0'40"	1 min
SNACK & STARTERS					
To cook					
Bacon, rasher C	Place on rack	HIGH	1'30"	1'40"	1 min
Eggs, poached X 2 C	Place in ramekins	HIGH	0'30"	0'40"	1 min

Recipe	Method	Power Level	Timing		Stand Time
			1850W	1500W	
Eggs, scrambled X2 C	Beat eggs and place in bowl	HIGH	25"-30"	30"-40"	1 min
Sausages X 2 Thick C	Pierce	MED	1'00"	1'10"	2 mins
To Reheat					
Sausages Cumberland F	Place on plate	MED	2'00"	2'10"	2 mins
Full breakfast C	Cover	MED	2'30"	2'40"	1 min
Beefburgers F		HIGH	0'55"	1'05"	1 min
Chickenburger F		HIGH	0'55"	1'05"	1 min
Donner kebab 162g F		HIGH	1'00"	1'10"	1 min
Hot Dog F		HIGH	1'00"	1'10"	1 min
Pizza 190g F	Place on plate	LOW	2'30"	2'45"	2 min
Chargrilled ribs 200g F	Place on plate	MED	3'30"	3'45"	1 min
Wings of fire X 6 F	Arrange on plate, thin parts to center	HIGH	2'00"	2'15"	1 min
Baked Beans 500g	Cover and Stir half way	HIGH	2'00"	2'10"	2 mins
Baked Beans 250g	Cover and Stir half way	HIGH	1'00"	1'05"	2 mins
DESSERTS					
To warm					
Apple Crumble 200g F	Cover in dish	HIGH	1'20"	1'30"	2 mins
Christmas Pudding 150g C	Place in bowl	HIGH	0'20"	0'25"	2 mins
Jam Roly Poly 80g F	On a plate	HIGH	1'00"	1'05"	2 mins
Crepes Suzette 2 F	Pierce film	HIGH	0'50"	1'00"	1 min

F : Frozen

C : Chilled

Recipe	Method	Power Level	Timing		Stand Time
			1850W	1500W	
Suet Sponge pudding F	X 2	HIGH	0'35"	1'05"	2 mins
	X 1	HIGH	0'40"	0'50"	2 mins
Sponge pudding F	X 2	HIGH	0'35"	1'05"	2 mins
	X 1	HIGH	0'40"	0'45"	2 mins
RECIPE DISH ENTREES					
To Reheat					
Amorini & Stilton bake C	Place in microwave safe dish	HIGH	3'30"	3'40"	1 min
Chicken Tikka masala F	Pierce film	HIGH	3'20"	3'30"	2 mins
Thai Green Chicken curry F	Pierce film	HIGH	3'00"	3'15"	2 mins
Chilli con Carne F	Pierce film	HIGH	3'30"	3'45"	2 mins
Chicken cooked 1/2 Chilled	Place in m/w in pierced bag	MED	4'30"	5'00"	2 mins
Lasagne 192g	Place in microwave safe dish	MED	4'00"	4'15"	2 mins
Moules Marinieres 466g F	Pierce bag	HIGH	2'30"	2'45"	2 mins
Salmon & Avacodo Paupiette C	Pierce bag	HIGH	2'30"	2'45"	2 mins
Shepherd's pie 300g C	Place in oven and cover	MED	3'00"	3'15"	2 mins
Suet puddings chilled	Cover - place upright on microwave safe plate	LOW	4'00"	4'20"	2 mins

Recipe	Method	Power Level	Timing		Stand Time
			1850W	1500W	
Supreme of chicken in red pesto 312g F	Pierce bag place on plate	DEFROST 1 (88)	5'00"	5'00"	1 min
		HIGH	3'30"	3'45"	
Tagliatelle carbonara C	Pierce film, place on plate	HIGH	1'40"	2'00"	1 min
Tortellini formaggio C	Place in dish and cover	HIGH	2'00"	2'15"	1 min
Vegetable Cumberland Pie C	Place in microwave safe dish	HIGH	3'20"	3'35"	1 min
Plated Meal 350g C	Covered	HIGH	2'00"	2'15"	1 min
Plated Meal 700g C	Covered	HIGH	3'00"	3'15"	1 min
FRESH VEGETABLES					
To cook 500g					
Beans, green sliced	60ml/4tbsps water cover	HIGH	3'00"	3'15"	2 mins
Broccoli, florets	60ml/4tbsps water cover	HIGH	3'00"	3'15"	2 mins
Cabbage, shredded	10tbsps water cover	HIGH	5'00"	5'30"	2 mins
Carrots, sliced	60ml/4tbsps water cover	HIGH	3'30"	3'45"	2 mins
Cauliflower, florets	60ml/4tbsps water cover	HIGH	3'30"	3'45"	2 mins
Whole Green beans	60ml/4tbsps water cover	HIGH	3'30"	3'45"	2 mins
Potatoes, jacket	Turn half way	HIGH	10'00"	11'00"	5 mins

F : Frozen**C : Chilled**

Recipe	Method	Power Level	Timing		Stand Time
			1850W	1500W	
Sprouts	60ml/4tbsps water cover	HIGH	4'30"	4'45"	2 mins
Beans, green sliced	Cover, stir half way through cooking	HIGH	3'00"	3'15"	2 mins
Beans, whole	Cover, stir half way	HIGH	4'00"	4'15"	2 mins
Broccoli Florets	Cover, stir half way	HIGH	4'00"	4'15"	2 mins
Cabbage, shredded	Cover, stir half way	HIGH	4'00"	4'15"	2 mins
Carrot batons	Cover, stir half way	HIGH	4'00"	4'15"	2 mins
Cauliflower, florets	Cover, stir half way	HIGH	4'00"	4'15"	2 mins
Corn on the Cob	Cover	HIGH	4'00"	4'30"	2 mins
Corn, whole baby	Cover, stir half way	HIGH	5'00"	3'15"	2 mins
Mushrooms, whole	Cover, stir half way	HIGH	3'00"	3'15"	2 mins
FRESH VEGETABLES					
To cook 500g					
Potatoes, jacket 230~290g X 1		HIGH	3'00"	4'00"	2 mins
Potatoes, Mashed X 2 Potatoes, Mashed X 4		HIGH	6'00"	6'30"	2 mins
		HIGH	10'00"	11'15"	2 mins
Ratatouille 500g		HIGH	3'30"	4'00"	2 mins
Sprouts	Cover, stir half way	HIGH	3'00"	3'30"	2 mins

Recipe	Method	Power Level	Timing		Stand Time
			1850W	1500W	
RICE, 500g					
To Reheat					
Rice, boiled F	Cover, stir half way	HIGH	3'00"	3'15"	2 mins
Rice, Pilau F	Cover, stir half way	HIGH	3'00"	3'15"	2 mins

CLEANING YOUR MICROWAVE OVEN

The following parts of your microwave oven should be cleaned regularly to prevent grease and food particles from building up:

- Inside and outside surfaces
- Door and door seals
- Plate tray

 **ALWAYS** ensure that the door seals are clean and the door closes properly.

 Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

1. Clean the outside surfaces with a soft cloth and warm, soapy water. Rinse and dry.
2. Remove any splashes or stains on the inside surfaces or on the roller ring with a soapy cloth. Rinse and dry.
3. To loosen hardened food particles and remove smells, place a cup of diluted lemon juice on the turntable and heat for ten minutes at maximum power.

 **DO NOT** spill water in the vents.

 **NEVER** use any abrasive products or chemical solvents.

 Take particular care when cleaning the door seals to ensure that no particles:

- Accumulate
- Prevent the door from closing correctly

 **Clean the** microwave oven cavity right after each use with a mild detergent solution, but let the microwave oven cool down before cleaning in order to avoid injury.

STORING AND REPAIRING YOUR MICROWAVE OVEN

A few simple precautions should be taken when storing or having your microwave oven serviced.

The oven must not be used if the door or door seals are damaged:

- Broken hinge
- Deteriorated seals
- Distorted or bent oven casing

Only a qualified microwave service technician should perform repair.

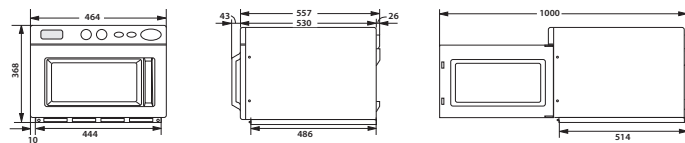
 **NEVER** remove the outer casing from the oven. If the oven is faulty and needs servicing or you are in doubt about its condition:

- Unplug it from the wall socket
- Contact the nearest after-sales service centre

TECHNICAL SPECIFICATIONS

SAMSUNG strives to improve its products at all times. Both the design specifications and these user instructions are thus subject to change without notice.

Model	MJ26A6093	MJ26A6053
Power source	230-240 V ~ 50 Hz	
Power consumption Microwave	13 A	12.7 A
Output power	1850 W (IEC-705) 240 V : 1850 W 230 V : 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V : 1500 W 230 V : 1450 W
Operating frequency	2450 MHz	
Dimensions (W x H x D) Outside Oven cavity	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Volume	26 liter	
Weight Net	33.1 kg approx	



MEMO

QUESTIONS OR COMMENTS?

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1850 WATT)
MJ26A6053 (1500 WATT)

Mikrowellengerät

(GEWERBLICH)

Betriebsanleitung & Zubereitungshinweise

imagine the possibilities

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät von
Samsung entschieden haben.

Bitte beachten Sie, dass die Garantie von Samsung keine Inanspruchnahme des Kundendienstes für Erläuterungen zum Gerätebetrieb, die Behebung einer unsachgemäßen Installation oder die Durchführung normaler Reinigungs- oder Wartungsarbeiten am Gerät abdeckt.

SAMSUNG

INHALT

Nutzung dieses Anleitungshefts.....	2
Wichtige Sicherheitshinweise	2
Legende.....	2
Vorsichtsmaßnahmen, um mögliche Belastung mit übermäßiger Mikrowellenstrahlung zu vermeiden.....	3
Wichtige Sicherheitshinweise.....	3
Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)	5
Installations- und Verdrahtungsanweisungen	6
Leuchte (Lichtquelle).....	6
Gerät	6
Bedienfeld	7
Display	7
Einstellen der Uhrzeit	7
Zubereitungsanleitung	8
Erhitzen/Aufwärmen	8
Leistungsstufen und unterschiedliche Garzeiten.....	9
Beenden/Unterbrechen des Garvorgangs.....	10
Wiederholfunktion.....	10
Nutzen des +20s-Tasters.....	10
Nutzen der Auftaufunktion	11
Programmieren der Speichertaster	11
Zubereitung mithilfe programmierter Speicher.....	13
Nutzen des Tasters „Doppelte Menge“.....	13
Programmieren des Tasters „Doppelte Menge“	14
Einstellen des Signaltons	14
Programmieren der Luftfilter-Reinigungszeit.....	15
Fehlercodes.....	15
Verborgene Tasten.....	16
Pflege Ihres Mikrowellengeräts.....	16
Reinigen der Deckenverkleidung.....	17
Reinigen des Luftfilters.....	17
Installationsanleitung zum Stapeln von Geräten	17
Informationen zum Geschirr	18
Reinigen des Mikrowellengeräts.....	22
Lagern und Reparieren Ihres Mikrowellengeräts.....	22
Technische Daten	23

NUTZUNG DIESES ANLEITUNGSHEFTS

Sie haben ein Mikrowellengerät von SAMSUNG erworben. Ihre Betriebsanleitung enthält nützliche Informationen über das Kochen mit Ihrem Mikrowellengerät:

- Sicherheitshinweise
- Geeignetes Zubehör und Geschirr
- Nützliche Tipps zum Kochen
- Tipps zum Kochen

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE.

LESEN SIE DIE FOLGENDEN HINWEISE AUFMERKSAM DURCH, UND BEWAHREN SIE SIE SO AUF, DASS SIE SIE SPÄTER SCHNELL WIEDERFINDEN.

Achten Sie bei der Nutzung des Mikrowellengeräts darauf, sich an die folgenden Anweisungen zu halten.

- Verwenden Sie das Gerät nur zu den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecken. Die Warnungen und wichtigen Sicherheitshinweise in diesem Benutzerhandbuch decken nicht alle denkbaren Umstände und Situationen ab. Lassen Sie den gesunden Menschenverstand, Vorsicht und die notwendige Sorgfalt nicht außer Acht, wenn Sie Ihr Gerät aufstellen, warten und einsetzen.
- Da die folgenden Hinweise zum Betrieb für verschiedene Modelle gelten, können die Eigenschaften des Mikrowellengeräts sich leicht von den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen unterscheiden, und es kann sein, dass nicht alle Warnhinweise zutreffen. Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich an das nächstgelegene Kundendienstzentrum, oder holen Sie sich Hilfe und Informationen online unter www.samsung.com.
- Dieses Mikrowellengerät ist zum Erhitzen von Speisen vorgesehen. Das Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in Privathaushalten geeignet. Erwärmen Sie keine Textilien oder mit Körnern gefüllte Kissen. Dies könnte zu Verbrennungen oder einem Brand führen. Der Hersteller haftet für keinerlei Schäden, die durch unsachgemäße oder falsche Nutzung des Geräts entstehen.
- Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, kann die Oberfläche beschädigt werden. Dies wirkt sich unter Umständen nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts aus und verursacht möglicherweise Gefahren.

LEGENDE



WARNUNG

Gefahren oder unsichere Handlungen, die zu **schweren oder tödlichen Verletzungen** führen können.



VORSICHT

Gefahren oder unsichere Handlungen, die zu **leichten Verletzungen oder Sachschäden** führen können.



Warnung: Brandgefahr



Warnung: Elektrizität



NICHT ausführen.



NICHT auseinanderbauen.



NICHT berühren.



Bitte das Kundendienstzentrum um Hilfe.



Wichtig



Warnung: Heiße Oberfläche



Warnung: Explosives Material



Befolgen Sie die Anweisungen genau.



Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Vergewissern Sie sich, dass das Gerät geerdet ist, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.



Hinweis

VORSICHTSMASSNAHMEN, UM MÖGLICHE BELASTUNG MIT ÜBERMÄSSIGER MIKROWELLENSTRAHLUNG ZU VERMEIDEN.

Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise führt möglicherweise dazu, dass Sie schädlicher Mikrowellenstrahlung ausgesetzt sind.

- Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät mit offener Tür zu betreiben; und nehmen Sie keine eigenmächtigen Änderungen an der Sicherheitsverriegelung (oder den Türriegeln) vor. Führen Sie auch keine Gegenstände in die Öffnungen der Sicherheitsverriegelung ein.
- Sorgen Sie dafür, dass sich keine Gegenstände zwischen Gerätevorderseite und Gerätetür befinden. Die Dichtungsflächen der Gerätetür dürfen nicht mit Essensresten oder Reinigungsmittelrückständen verschmutzt sein. Halten Sie die Gerätetür und die entsprechenden Dichtungsflächen sauber, indem Sie sie nach der Verwendung des Geräts zuerst mit einem feuchten und anschließend mit einem trockenen, weichen Tuch abwischen.
- Schalten Sie das Gerät NICHT ein, wenn es beschädigt ist. Lassen Sie es erst von einem qualifizierten Mikrowellen-Servicetechniker reparieren, der vom Hersteller geschult wurde. Es ist besonders wichtig, dass sich die Tür des Mikrowellengeräts richtig schließen lässt und dass folgende Komponenten nicht beschädigt sind:
 - Tür (verbogen)
 - Türcharniere (beschädigt oder locker)
 - Türdichtungen und Dichtungsoberflächen
- Das Gerät darf ausschließlich von einem ordnungsgemäß qualifizierten Mikrowellen-Servicetechniker, der vom Hersteller geschult wurde, verändert oder repariert werden.

Dieses ist ein ISM-Gerät der Gruppe 2 Klasse B. Die Definition von Gruppe 2 umfasst alle ISM-Geräte, in denen Hochfrequenzenergie entsteht und/oder in Form elektromagnetischer Strahlung zur Bearbeitung von Werkstoffen, für Funkenerosions- und Elektroschweißgeräte verwendet wird. Geräte der Klasse B sind zum Einsatz in Wohnbereichen und in Anlagen bestimmt, die direkt an eine Niederspannungsversorgung angeschlossen sind, mit der Wohngebäude versorgt werden.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Achten Sie darauf, sich jederzeit an diese Sicherheitshinweise zu halten.

! WARNUNG				
Nur qualifizierte Mitarbeiter dürfen Änderungen oder Reparaturen am Mikrowellengerät durchführen.	✓	✓	✓	✓
Erhitzen Sie im Mikrowellenbetrieb keine Flüssigkeiten oder Speisen in verschlossenen Behältern.	✓	✓	✓	✓
Nutzen Sie zu Ihrer Sicherheit keine Dampf- oder Hochdruckreiniger.	✓	✓	✓	✓
Stellen Sie dieses Gerät weder auf einem unebenen Untergrund noch in der Nähe von Heizkörpern oder entflammaren Materialien, an einem feuchten, öligen oder staubigen Ort oder an einem Ort auf, der direktem Sonnenlicht oder Wassereinwirkungen ausgesetzt ist oder an dem Gas austreten könnte.	✓	✓	✓	✓
Dieses Gerät muss entsprechend den örtlichen und nationalen Vorschriften ordnungsgemäß geerdet werden.	✓	✓	✓	✓
Entfernen Sie mit einem trockenen Tuch in regelmäßigen Abständen eventuelle Fremdkörper vom Netzstecker und von den Kontakten.	✓	✓	✓	✓
Ziehen Sie nicht am Netzkabel, knicken Sie es nicht, und stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.	✓	✓	✓	✓
Im Fall eines Gasaustritts (z. B. Propangas, Erdgas usw.) lüften Sie den Raum sofort, ohne den Netzstecker zu berühren.	✓	✓	✓	✓
Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen.	✓	✓	✓	✓
Schalten Sie das Gerät, solange es in Betrieb ist, nicht durch Herausziehen des Netzsteckers aus.	✓	✓	✓	✓
Führen Sie keine Finger oder Fremdstoffe in das Gerät ein. Wenn ein Fremdstoff wie z. B. Wasser in das Gerät eingedrungen ist, ziehen Sie den Netzstecker und wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.	✓	✓	✓	✓
Üben Sie keinen übermäßigen Druck und keine Gewalt auf das Gerät aus.	✓	✓	✓	✓
Stellen Sie das Gerät nicht über ein zerbrechliches Objekt wie z. B. ein Waschbecken oder Glasgegenstände. (Gilt nur für das Arbeitsplattenmodell.)	✓	✓		
Verwenden Sie niemals Waschbenzin, Verdünner, Alkohol, Dampf- oder Hochdruckreiniger, um das Gerät zu reinigen.	✓	✓	✓	✓
Stellen Sie sicher, dass Netzspannung, Frequenz und Stromstärke den Angaben in den technischen Daten des Geräts entsprechen.	✓	✓		✓
Stecken Sie den Netzstecker fest in die Steckdose. Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen, Verlängerungskabel oder Trafos.	✓	✓	✓	

☐	Verlegen Sie das Netzkabel nicht über Metallanten, zwischen Objekten oder hinter dem Gerät.	✓	✓	✓	✓
☐	Verwenden Sie niemals beschädigte Netzstecker und Netzkabel oder eine lose Steckdose. Wenn das Netzkabel bzw. der Stecker beschädigt sind, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.	✓	✓	✓	✓
☐	Haushaltsgeräte dürfen nicht mit einem externen Zeitschalter oder einer separaten Fernbedienung bedient werden.	✓	✓		
☐	Gießen oder sprühen Sie kein Wasser direkt auf das Gerät.	✓	✓		
☐	Stellen Sie Gegenstände weder auf oder in das Gerät noch auf die Gerätetür.	✓	✓	✓	✓
☐	Sprühen Sie keine flüchtigen Stoffe, wie z. B. Insektizide, auf das Gerät.	✓	✓		
★	Kinder müssen beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen. Achten Sie beim Öffnen oder Schließen der Gerätetür auf Kinder in der Nähe, da diese gegen die Gerätetür laufen oder ihre Finger einklemmen könnten.	✓	✓	✓	✓
☐	Das Gerät ist nicht zur Aufstellung in Straßenfahrzeugen, Wohnwagen und ähnlichen Fahrzeugen bestimmt und nicht für die Nutzung in Außenbereichen geeignet.	✓	✓	✓	✓
☐	Lagern Sie kein entflammables Material im Gerät. Seien Sie besonders vorsichtig beim Erhitzen von alkoholhaltigen Gerichten oder Getränken, da der Alkoholdampf in Kontakt mit heißen Teilen des Geräts kommen könnte.	✓		✓	✓
☐	Das Gerät ist ausschließlich zur Aufstellung auf der Arbeitsplatte bestimmt und darf nicht im Innern eines Schrankes aufgestellt werden. (Gilt nur für das Arbeitsplattenmodell.)	✓	✓	✓	✓
★	WARNUNG: Das Gerät und seine zugänglichen Teile können während des Betriebs heiß werden. Es ist Vorsicht geboten, damit Sie die Heizelemente des Geräts nicht berühren. Wenn sie nicht unter ständiger Aufsicht stehen, müssen Kinder unter 8 Jahren von dem Gerät ferngehalten werden.	✓	✓	✓	✓
★	WARNUNG: Kinder dürfen das Gerät nur dann ohne Aufsicht verwenden, wenn sie die Risiken eines unsachgemäßen Gebrauchs kennen und genaue Anweisungen zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben.	✓	✓	✓	✓
★	Dieses Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht verwendet werden. Kinder mit höherem Alter und Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen nur dann bedient werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder eine Unterweisung zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen bei Reinigung und Wartung nur dann helfen, wenn sie dabei beaufsichtigt werden.	✓	✓	✓	✓
☐	WARNUNG: Wenn die Gerätetür oder die Türscharniere beschädigt sind, darf das Gerät bis zur Reparatur durch sachkundiges Fachpersonal nicht verwendet werden.	✓	✓	✓	✓

☐	WARNUNG: Wartungs- oder Reparaturarbeiten, für die der Schutz gegen Mikrowellenstrahlung entfernt werden muss, dürfen nur von sachkundigem Fachpersonal ausgeführt werden.	✓	✓	✓	✓
☐	WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor einem Austausch der Glühlampe vom Stromnetz getrennt wird, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.	✓	✓	✓	
☐	WARNUNG: Flüssigkeiten und feste Lebensmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältnissen erhitzt werden, da diese explodieren können.	✓		✓	✓
☐	WARNUNG: Zugängliche Teile können sich im Betrieb erwärmen. Halten Sie Kinder fern, um Verbrennungen zu vermeiden.	✓		✓	
★	WARNUNG: Beim Erhitzen von Getränken im Mikrowellengerät kann es zu verzögertem Sieden und damit verbundenem Spritzen kommen. Halten Sie deshalb nach dem Ausschalten des Mikrowellengeräts IMMER eine Ruhezeit von mindestens 20 Sekunden ein, damit ein Temperatúrausgleich stattfinden kann. Rühren Sie die Speisen bei Bedarf während des Erhitzens, jedoch IMMER nach dem Erhitzen um. Befolgen Sie bei Verbrühungen die nachstehenden ERSTE-HILFE-Anweisungen: • Halten Sie die verbrühte Körperstelle mindestens 10 Minuten unter kaltes Wasser. • Bedecken Sie die Wunde mit einem sauberen, trockenen Verband. • Tragen Sie keine Cremes, Öle oder Lotionen auf.	✓	✓	✓	✓
★	Das Gerät erhitzt sich im Betrieb. Es ist Vorsicht geboten, damit Sie die Heizelemente im Innern des Geräts nicht berühren.	✓		✓	✓
★	WARNUNG: Babynahrung in Flaschen und Gläsern muss vor dem Füttern gut geschüttelt bzw. durchgerührt und auf Temperaturverträglichkeit kontrolliert werden, um Verbrennungen zu vermeiden.			✓	
★	Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) mit verringerten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bestimmt, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person im Umgang mit dem Gerät unterwiesen wurden und von dieser beaufsichtigt werden.	✓	✓	✓	✓
★	Dieses Gerät muss ordnungsgemäß ausgerichtet und in der richtigen Höhe aufgestellt werden, damit der Garraum und der Bedienbereich leicht zugänglich sind.	✓	✓	✓	✓
★	Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, sollten Sie 10 Minuten lang etwas Wasser darin erhitzen.	✓	✓	✓	✓
★	Das Mikrowellengerät muss so aufgestellt werden, dass sich in Reichweite des Kabels eine Steckdose befindet. Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch oder Rauch entwickelt, trennen Sie sofort die Stromversorgung und wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.	✓	✓	✓	✓
☐	Während der Reinigung können die Oberflächen heißer als gewöhnlich werden, und Kinder sollten sich nicht in der Nähe aufhalten. (Nur Modell mit Reinigungsfunktion.)		✓	✓	
☐	Verschüttetes muss vor der Reinigung entfernt werden. Kochzubehör, das in der Reinigungsanleitung aufgeführt ist, kann während der Reinigung im Mikrowellengerät bleiben. (Nur Modell mit Reinigungsfunktion.)	✓	✓	✓	✓

	Es sollte nach der Installation die Möglichkeit geben, das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Die Trennung kann erreicht werden, indem der Stecker zugänglich ist oder indem ein Schalter in die feste Verkabelung gemäß den Verdrahtungsregeln eingebaut wird. (Nur Einbaumodell.)	✓	✓	✓	✓
	Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder vom Kundendienst bzw. von einer entsprechend qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden, um Gefährdungen auszuschließen.	✓			
	WARNUNG: Wenn das Gerät im Kombinationsmodus verwendet wird, entstehen hohe Temperaturen. Kinder dürfen das Gerät daher nur unter Aufsicht eines Erwachsenen bedienen.	✓			
	Wenn das Gerät in Betrieb ist, können für Sie zugängliche Flächen heiß sein.	✓			
	Die Gerätetür und die Außenfläche können im Betrieb heiß werden.	✓			

 VORSICHT					
	Verwenden Sie nur Kochzubehör, das für den Einsatz in Mikrowellengeräten geeignet ist. Verwenden Sie NIEMALS Behälter aus Metall, Geschirr mit Gold- oder Silberrand, Schaschlikspieße, Gabeln usw. Entfernen Sie eventuelle Drahtverschlüsse von Papier- oder Plastiktüten. Begründung: Lichtbögen oder Funkenbildung können auftreten und das Gerät beschädigen.	✓		✓	✓
	Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern erhitzen, da die Gefahr besteht, dass sich die Behälter entzünden.	✓		✓	
	Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Zeitungen oder Kleidung.	✓		✓	✓
	Stellen Sie bei kleinen Mengen geringere Garzeiten ein, um ein Überhitzen und Verbrennen der Speisen zu verhindern.	✓		✓	✓
	Halten Sie die Gerätetür bei Rauchentwicklung im und am Gerät geschlossen, um eventuelle Flammen zu ersticken, und schalten Sie das Gerät aus bzw. unterbrechen Sie die Stromversorgung;	✓		✓	✓
	Wir empfehlen, das Gerät regelmäßig zu reinigen und dabei eventuelle Essensrückstände zu entfernen.	✓	✓		✓
	Netzkabel und Netzstecker dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen, und das Netzkabel muss von heißen Flächen ferngehalten werden.	✓	✓		
	Kochen Sie Eier nie in der Schale, und wärmen Sie hart gekochte Eier niemals in der Schale auf. Sie könnten anderentfalls explodieren, selbst nachdem das Erhitzen im Mikrowellengerät abgeschlossen ist. Erhitzen Sie auch keine luftdichten oder vakuumverschlungenen Behälter oder Nüsse in der Schale, Tomaten usw.			✓	✓
	Decken Sie die Belüftungsschlitze nicht mit Tüchern oder Papier ab. Sie können Feuer fangen, da aus dem Gerät Hitze austritt. Auch kann sich das Gerät aufgrund von Überhitzung automatisch selbst abschalten, bis es ausreichend abgekühlt ist.	✓		✓	

	Verwenden Sie zum Entnehmen von Behältern aus dem Gerät immer Ofenhandschuhe, um Verbrennungen zu vermeiden.		✓		
	Berühren Sie Heizelemente oder die Innenflächen des Geräts nicht, solange es nicht abgekühlt ist.		✓		
	Rühren Sie Flüssigkeiten nach der Hälfte oder nach Ablauf der Garzeit um, und lassen Sie sie mindestens 20 Sekunden lang stehen, um ein Überkochen zu vermeiden.		✓		
	Stehen Sie beim Öffnen des Geräts eine Armlänge entfernt, um Verbürhungen durch aus dem Innenraum entweichenden Dampf oder heiße Luft zu vermeiden.		✓		
	Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist. Das Gerät schaltet sich aus Sicherheitsgründen für 30 Minuten automatisch ab. Wir empfehlen, stets ein Glas Wasser in das Gerät zu stellen, damit die Mikrowellen absorbiert werden, falls das Gerät versehentlich eingeschaltet wird.	✓			✓
	Benutzen Sie keine scharfen Scheuermittel oder Metallschaber, um den Glaseinsatz der Gerätetür zu reinigen. Sie könnten die Oberfläche zerkratzen und damit das Glas zerbrechen lassen.	✓			✓
	Halten Sie beim Aufstellen des Geräts die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Abstände ein. (Siehe „Aufstellen des Mikrowellengeräts“.)	✓		✓	
	Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie weitere elektrische Geräte an Steckdosen in der Nähe dieses Haushaltsgeräts anschließen.	✓	✓	✓	



KORREKTE ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN (ELEKTROSCHROTT)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehöerteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehöerteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehöerteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehöerteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehöerteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehöerteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Weitere Informationen zum Engagement von Samsung für die Umwelt und zu produktspezifischen Auflagen wie z. B. REACH, WEEE, Batterien finden Sie unter www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

INSTALLATIONS- UND VERDRAHTUNGSANWEISUNGEN

WICHTIGER HINWEIS:

Das Netzkabel dieses Geräts wird mit einem vergossenen Stecker mit einer Sicherung geliefert. Der Wert der Sicherung ist auf der Fläche mit den Kontaktstiften angegeben. Falls die Sicherung ausgetauscht werden muss, muss eine nach BS1363 zugelassene Sicherung mit demselben Wert verwendet werden.

Verwenden Sie den Stecker nicht, wenn die Sicherungsabdeckung fehlt oder abnehmbar ist. Wenn eine Ersatz-Sicherungsabdeckung benötigt wird, muss diese dieselbe Farbe wie die Kontaktstiftfläche des Steckers haben.

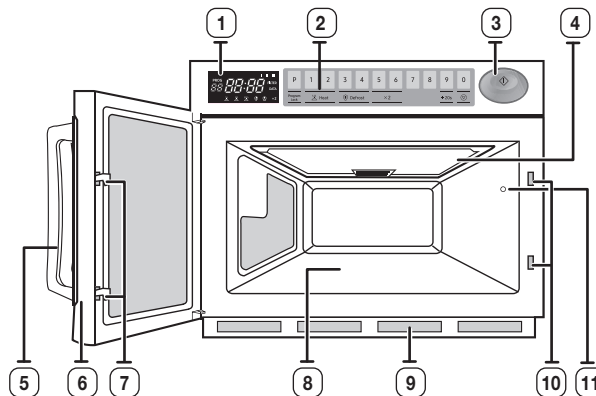
Ersatzabdeckungen erhalten Sie bei Ihren Händler. Wenn der montierte Stecker nicht für die Steckdosen in Ihrem Haus geeignet oder das Kabel nicht lang genug für den Anschluss an die Steckdose ist, sollten Sie ein geeignetes Verlängerungskabel mit Sicherheitszulassung besorgen oder Ihren Händler um Hilfe bitten. Fall es keine Alternative gibt, den Stecker abzuschneiden, entfernen Sie die Sicherung und entsorgen Sie die Stecker sicher. Schließen Sie den Stecker nicht an eine Steckdose an, da beim Berühren der freiliegenden Leitung das Risiko eines elektrischen Schlags besteht.

LEUCHTE (LICHTQUELLE)

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse < G >.

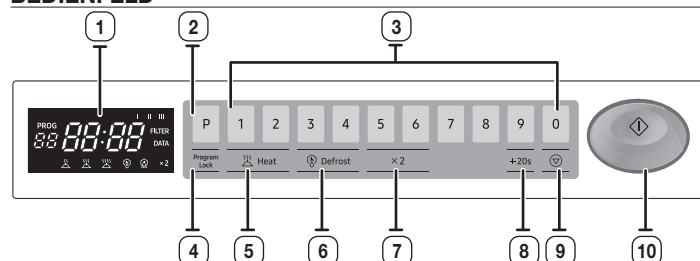
Die Leuchten und Vorschaltgeräte können nicht vom Nutzer gewartet werden. Wenden Sie sich an ein Samsung-Kundendienstzentrum, wenn die Leuchten oder Vorschaltgeräte des Geräts ausgetauscht werden müssen.

GERÄT



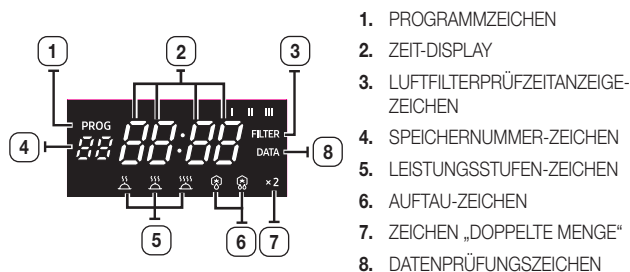
- | | |
|----------------------|--|
| 1. DISPLAY | 7. TÜRRIEGEL |
| 2. BEDIENFELD | 8. DREHTELLER |
| 3. START-TASTE | 9. LUFTFILTER |
| 4. DECKENVERKLEIDUNG | 10. ÖFFNUNGEN FÜR
SICHERHEITSVERRIEGELUNG |
| 5. TÜRGRIFF | 11. INNENLEUCHTE |
| 6. GERÄTETÜR | |

BEDIENFELD



- | | |
|--|--|
| 1. DISPLAY | 6. AUFTAUEN-AUSWAHLTASTER |
| 2. PROGRAMM-TASTER | 7. TASTER „DOPPELTE MENGE“ |
| 3. ZIFFERTASTER (Zeit- und Speicherprogrammierung) | 8. +20s-TASTER (Berühren-und-Garen-Taster) |
| 4. PROGRAMM-SPERRTASTER | 9. ABBRECHEN-TASTER |
| 5. LEISTUNGSSTUFEN-AUSWAHLTASTER | 10. START-TASTE |

DISPLAY



- | |
|--------------------------------------|
| 1. PROGRAMMZEICHEN |
| 2. ZEIT-DISPLAY |
| 3. LUFTFILTERPRÜFZEITANZEIGENZEICHEN |
| 4. SPEICHERNUMMER-ZEICHEN |
| 5. LEISTUNGSSTUFEN-ZEICHEN |
| 6. AUFTAU-ZEICHEN |
| 7. ZEICHEN „DOPPELTE MENGE“ |
| 8. DATENPRÜFUNGSGEICHEN |

EINSTELLEN DER UHRZEIT

Ihr Mikrowellengerät hat eine integrierte Uhr. Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wird, erscheint im Display automatisch die Anzeige „0“, „88:88“ oder „12:00“.

Stellen Sie nun die aktuelle Uhrzeit ein. Die Zeit kann in 24- oder 12-Stunden-Notation angezeigt werden. Sie müssen die Uhrzeit einstellen:

- Beim erstmaligen Aufstellen des Mikrowellengeräts
- Nach einem Stromausfall

☒ Vergessen Sie nicht, die Uhrzeit beim Wechsel zwischen Sommer- und Winterzeit umzustellen.

☒ Automatische Energiesparfunktion

Wenn Sie das Gerät einstellen oder vorübergehend anhalten und keine weiteren Eingaben machen, wird die aktuelle Funktion nach 25 Minuten abgebrochen, und im Display wird die Uhrzeit angezeigt.

Die Innenleuchte wird bei geöffneter Tür nach 5 Minuten ausgeschaltet.

1. Um die Zeit in der ... Drücken Sie „+20 Sek“

24-Stunden-Notierung
12-Stunden-Notierung

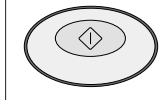
Einmal
Zweimal

+ 20s

2. Nutzen Sie die **ZIFFERTASTER**, um die aktuelle Uhrzeit einzustellen. Sie müssen mindestens drei Ziffern eingeben, um die Uhrzeit einzustellen. Wenn die aktuelle Uhrzeit 5:00 ist, geben Sie 5,0,0 ein.

1 2 3 4 5 6

3. Wenn die richtige Uhrzeit angezeigt wird, drücken Sie die **START-TASTE**, um die Uhr einzuschalten. Die Uhr schaltet sich innerhalb von 10 Sekunden ein.



☒ Wenn Sie die Uhrzeit nicht einstellen möchten, drücken Sie den **ABBRECHEN-TASTER**, um mit der Nutzung des Mikrowellengeräts zu beginnen.

☒ Wenn Sie die Uhrzeiteinstellung ändern oder zurücksetzen möchten, ziehen Sie den Netzstecker des Mikrowellengeräts und schließen Sie ihn wieder an.

ZUBEREITUNGSANLEITUNG

Die IEC-Ausgangsleistung ist eine international genormte Wertangabe. So nutzen nun alle Mikrowellenhersteller dieselbe Methode zum Messen der Ausgangsleistung.

Wenn auf Lebensmittelverpackungen Zubereitungsanleitungen auf Grundlage der IEC-Ausgangsleistungsangaben angegeben sind, stellen Sie die Garzeit entsprechend der IEC-Leistung Ihres Geräts ein.

Zum Beispiel:

Wenn die Zubereitungsanleitung für ein Gerät mit 650 W angegeben ist, müssen Sie die Garzeit für die MW87L (850 W) verringern. Fertiggerichte sind sehr bequem und beliebt. Hierbei handelt es sich um Gerichte, die bereits vom Hersteller vorbereitet und gegart und anschließend eingefroren, gekühlt oder vakuumverpackt wurden, um sie lange haltbar zu machen.

Die Aufwärmzeiten für solche Fertiggerichte werden immer häufiger auf Grundlage der Aufwärmkategorien A, B, C, D und E angegeben.

Stimmen Sie in diesem Fall einfach die Aufwärmkategorie Ihres Geräts mit der Anleitung auf der Verpackung ab und stellen Sie die entsprechende Aufwärmzeit ein.

Zum Beispiel: Wenn in der Aufwärmweisung 3 Minuten auf Stufe HOCH für ein Gerät der Kategorie D angegeben sind, müssen Sie Ihren Timer für die MJ26A6093 (Kategorie E) auf weniger als 3 Minuten auf Stufe HOCH einstellen.

Denken Sie daran, dass die Zubereitungsanleitung immer nur eine Orientierungshilfe ist. Wenn Sie sich an die Anleitung gehalten haben und die Speise immer noch nicht durch und durch kochend heiß ist, wärmen Sie sie weiter auf.

ERHITZEN/AUFWÄRMEN

Ein-Phasen-Zubereitung

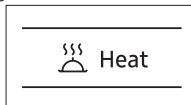
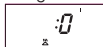
Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen ist.

Öffnen Sie die Gerätetür (Die Innenleuchte wird eingeschaltet.).

Geben Sie die Speisen in einen geeigneten Behälter, stellen Sie sie in die Mitte des Mikrowellengeräts und schließen Sie die Tür des Mikrowellengeräts sorgfältig (Die Innenleuchte erlischt).

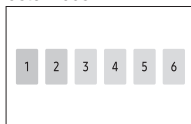
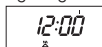
- Drücken Sie den **Leistungsstufenauswahl**-Taster, um die gewünschte Leistungsstufe auszuwählen.

Ergebnis: Die ausgewählte Leistungsstufe wird im Anzeigefenster angezeigt.



- Wählen Sie die gewünschte Aufwärmzeit mit den **ZIFFERN**-Tastern aus.

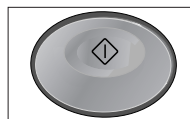
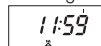
Ergebnis: Die gewählte Zeit wird im Anzeigefenster angezeigt.



- Die maximale Zeit für jede Leistungsstufe finden Sie unter der Überschrift „Leistungsstufen und unterschiedliche Garzeiten“ auf Seite 9. Die **ZIFFERN**-Taster funktionieren oder reagieren nicht, wenn Sie eine Garzeit auswählen, die den Mindestwert überschreitet. Es ist nicht möglich, eine Garzeit auszuwählen, die die für das gewählte Programm maximal zulässige Zeit überschreitet. Drücken Sie am besten auf **ABBRECHEN** und geben Sie eine neue Leistungsstufe und Garzeit ein.

- Drücken Sie die **↩**-Taste.

Ergebnis: Die Innenleuchte und der Kühlungsventilator werden eingeschaltet. Der Aufwärmvorgang beginnt. Die Zeit auf der Digitalanzeige wird heruntergezählt.



- Wenn die gesamte Zeit abgelaufen ist, ertönt ein Signalton viermal und der Aufwärmvorgang wird angehalten. Die Innenleuchte wird abgeschaltet. Der Kühlungsventilator läuft noch 1 Minute weiter, um die Teile im Inneren abzukühlen. Während dieser Zeit hält der Ventilator auch dann nicht an, wenn Sie die Tür öffnen. Nach 1 Minute hält er an. Sie können die Speisen bereits aus dem Mikrowellengerät nehmen, während der Ventilator läuft. Während dieser Zeit hält der Ventilator auch dann nicht an, wenn Sie die Tür öffnen. Nach 1 Minute hält er an. Sie können die Speisen bereits aus dem Mikrowellengerät nehmen, während der Ventilator läuft.

- Öffnen Sie die Gerätetür und nehmen Sie die Speisen heraus. Schließen Sie die Tür des Mikrowellengeräts. Die Innenleuchte wird abgeschaltet.

- Während eines Aufwärmvorgangs können Sie das Gerät anhalten, indem Sie auf (⏸) drücken. Sie können es neu starten, indem Sie auf (↩) drücken. Durch nochmaliges Drücken auf (⏸) wird das ausgewählte Programm abgebrochen. Wenn KEIN Aufwärmvorgang läuft, wird durch Drücken auf (⏸) das ausgewählte Programm abgebrochen. Sie können den +20s-Taster einmal oder mehrmals drücken, um die Garzeit um jeweils 20 Sekunden zu erhöhen. Die maximal erlaubte Zeit für die ausgewählte Leistungsstufe kann jedoch nicht überschritten werden.

- Wenn Sie den Netzstecker erstmalig in die Steckdose stecken, ertönt ein einmaliger Signalton und alle Anzeigen werden 5 Sekunden lang auf dem Display eingeblendet.

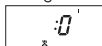
- Wenn der Aufwärmvorgang abgeschlossen ist und Sie die Gerätetür öffnen, leuchtet die Innenleuchte automatisch auf und erlischt 5 Minuten später.

- Wenn Sie die Gerätetür öffnen, während ein Aufwärmvorgang läuft, wird dieser angehalten und die Innenleuchte leuchtet automatisch auf und erlischt nach 5 Minuten. Wenn Sie die Gerätetür länger als 1 Minuten geöffnet lassen, ertönt jede Minute ein Signalton.

Mehr-Phasen-Zubereitung

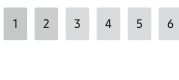
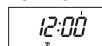
1. Drücken Sie den **LEISTUNGSSTUFEN**-Auswahltaster oder den **AUFTAUEN**-Taster, um die gewünschte Leistungsstufe auszuwählen.

Ergebnis: Die ausgewählte Leistungsstufe wird im Anzeigefenster angezeigt.



2. Wählen Sie die gewünschte Aufwärmzeit mit den **ZIFFERN**-Tastern aus.

Ergebnis: Die gewählte Zeit wird im Anzeigefenster angezeigt.



-  Die maximale Zeit für jede Leistungsstufe finden Sie unter der Überschrift „Leistungsstufen und unterschiedliche Garzeiten“ auf Seite 9. Die **ZIFFERN**-Taster funktionieren oder reagieren nicht, wenn Sie eine Garzeit auswählen, die den Mindestwert überschreitet. Es ist nicht möglich, eine Garzeit auszuwählen, die die für das gewählte Programm maximal zulässige Zeit überschreitet. Drücken Sie am besten auf **ABBRECHEN** und geben Sie eine neue Leistungsstufe und Garzeit ein.

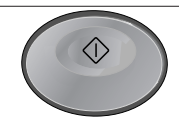
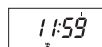
3. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 für die Ein- oder Zwei-Phasen-Speicherprogrammierung.

4. Drücken Sie die -Taste.

Ergebnis: Die Innenleuchte und der Kühlungsventilator werden eingeschaltet.

Das Gerät beginnt automatisch entsprechend der voreingestellten Garzeit und Leistungsstufe mit dem Erhitzen (eine Phase → zwei Phasen).

Die Zeit auf der Digitalanzeige wird heruntergezählt.



-  Sie können nicht dieselbe **LEISTUNGSSTUFE** oder **AUFTAUSTUFE** einstellen.

-  Die eingestellte Abfolge wird durchgeführt.

LEISTUNGSSTUFEN UND UNTERSCHIEDLICHE GARZEITEN

Mit Hilfe der Leistungsstufen können Sie die abgegebene Energiemenge einstellen, anhand derer die benötigten Gar- oder Aufwärmzeiten entsprechend der Art und Menge der Lebensmittel berechnet werden. Sie können zwischen den untenstehenden Leistungsstufen auswählen.

Leistungsstufe	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Prozentsatz	Ausgangsleistung	Prozentsatz	Ausgangsleistung
HOCH (🔥🔥🔥)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
MITTEL (🔥🔥)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
NIEDRIG (🔥)	50 %	925 W	50 %	750 W
HOHES AUFTAUEN (⊗)	20 %	370 W	25 %	375 W
NIEDRIGES AUFTAUEN (⊗)	10 %	185 W	13 %	195 W

Die in den Rezepten und in dieser Broschüre angegebenen Garzeiten entsprechen der angegebenen spezifischen Leistungsstufe.

Leistungsstufe	Max. Zeit
HOCH (🔥🔥🔥)	25 Min.
MITTEL (🔥🔥)	40 Min.
NIEDRIG (🔥)	40 Min.
HOHES AUFTAUEN (⊗)	50 Min.
NIEDRIGES AUFTAUEN (⊗)	50 Min.

BEENDEN/UNTERBRECHEN DES GARVORGANGS

Sie können den Garvorgang jederzeit unterbrechen, um:

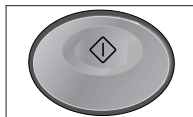
- Den Garzustand der Speisen zu überprüfen
- Die Lebensmittel zu wenden oder umzurühren
- Die Speisen ruhen zu lassen

Unterbrechen des Garvorgangs:	Dann...
Vorübergehend	Öffnen Sie entweder die Gerätetür, oder drücken Sie einmal auf den Taster (⏏). Ergebnis: Der Garvorgang wird unterbrochen. Schließen Sie die Gerätetür, und drücken Sie noch einmal auf (⏏), um den Garvorgang fortzusetzen.
Vollständig	Drücken Sie zweimal auf den Taster (⏏). Ergebnis: Die Gareinstellungen werden gelöscht.

☑ Wenn Sie vor dem Garvorgang die vorherigen Gareinstellungen löschen möchte, drücken Sie einfach einmal auf **ABBRECHEN** (⏏).

WIEDERHOLFUNKTION

1. Sie können die vorherige Gareinstellung wiederholen (unabhängig von manuellem oder automatischem voreingestellten Erhitzen), indem Sie die Taste **START** (⏏) drücken. Das Gerät startet mit der Garzeit und der Leistungsstufe, die bei der letzten Nutzung verwendet wurden.



2. Die Wiederholfunktion wird abgebrochen, wenn das Gerät von der Stromquelle getrennt wird.

NUTZEN DES +20S-TASTERS

Sie können Sie Garzeit erhöhen, indem Sie während des Erhitzens den +20s-Taster drücken.

Die Garzeit wird durch jedes Drücken des +20s-Tasters um 20 Sekunden erhöht.

Die maximal zulässige Zeit kann jedoch nicht überschritten werden.

Wie beim herkömmlichen Kochen, werden Sie feststellen, dass Sie abhängig von den Eigenschaften der Speisen und Ihrem persönlichen Geschmack die Garzeiten etwas anpassen müssen.

Sie können:

- Den Fortschritt des Garvorgangs jederzeit prüfen, indem Sie einfach
- die Gerätetür öffnen
- Schließen Sie die Tür des Mikrowellengeräts
- Die verbleibende Garzeit erhöhen

Vor dem Betrieb des Mikrowellengeräts kann die Zeit mit den Zeittastern oder mit der **+20s**-Taste erhöht/verringert werden. Während des Betriebs kann nur mit der **+20s**-Taste die Zeit erhöht werden.

+ 20s

NUTZEN DER AUFTAUFUNCTION

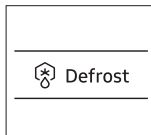
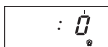
Mit der Auftaufunktion können Sie Fleisch, Geflügel oder Fisch auftauen.

 Verwenden Sie nur mikrowellene geeignetes Geschirr.

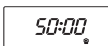
Öffnen Sie die Tür. Legen Sie die Tiefkühlkost in die Mitte des Drehtellers. Schließen Sie die Tür des Mikrowellengeräts.

1. Drücken Sie den Auftauen-Auswahltaster, um nach Bedarf **AUFTAUEN HOCH** () oder **AUFTAUEN NIEDRIG** () auszuwählen.

Ergebnis: Auf dem Display erleuchtet das **AUFTAUEN**-Zeichen.

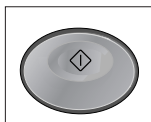
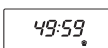


2. Drücken Sie die **ZIFFERN**-Taster, um die Auftauzeit einzustellen. (Max. 50 Min)



3. Drücken Sie die -Taste.

Ergebnis: Der Auftauvorgang wird gestartet.



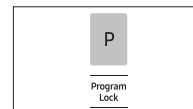
 Es ist nicht möglich, eine Auftauzeit von mehr als 50 Minuten einzustellen. Das Auftauzeichen blinkt, und Sie sollten **ABBRECHEN** () drücken und eine neue Auftaufstufe und -zeit einstellen.

 Wenn das Gerät länger als 25 Minuten im Auftaubetrieb gelaufen ist, können Sie die Leistungsstufe NICHT von Auftauen in Erhitzen (Garen/Aufwärmen) ändern.

PROGRAMMIEREN DER SPEICHERTASTER

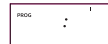
Ein-Phasen-Zubereitung

1. Halten Sie **PROGRAMMSPERRE** () gedrückt und drücken Sie den Taster **PROGRAMM** (**P**). Halten Sie beides zusammen 2 Sekunden lang gedrückt.



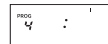
 Achten Sie darauf, die Taster fest zu drücken.

Ergebnis: Das **PROG**-Zeichen auf dem digitalen Display verschwindet.



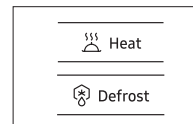
2. Drücken Sie den entsprechenden **ZIFFERN**-Taster für die gewünschte Speichernummer.

Ergebnis: Der ausgewählte Programmspeichercode wird unter dem **PROGRAMM**-Zeichen angezeigt.

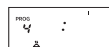


3. Drücken Sie den **LEISTUNGSSTUFEN**-Taster oder den **AUFTAUEN**-Taster, um die Leistungsstufe auszuwählen.

Ergebnis: Beim ersten Drücken des **LEISTUNGSSTUFE**-Tasters wird die Standard-Leistungsstufe HOCH auf dem Display angezeigt.



 Drücken Sie Taster **LEISTUNGSSTUFE** oder **AUFTAUEN** einmal oder mehrmals, bis die gewünschte Leistungsstufe angezeigt wird.



4. Drücken Sie die **ZIFFERN**-Taster, um die Garzeit einzustellen.

 Die maximale Zeit für jede Leistungsstufe finden Sie unter der Überschrift „Leistungsstufen und unterschiedliche Garzeiten“ auf Seite 9. Die **ZIFFERN**-Taster funktionieren oder reagieren nicht, wenn Sie eine Garzeit auswählen, die den Mindestwert überschreitet.

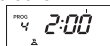
Es ist nicht möglich, eine Garzeit auszuwählen, die die für das gewählte Programm maximal zulässige Zeit überschreitet. Drücken Sie am besten auf **ABBRECHEN** und geben Sie eine neue Leistungsstufe und Garzeit ein.



5. Halten Sie **PROGRAMMSPERRE** () gedrückt und drücken Sie den Taster **PROGRAMM** (**P**). Halten Sie die Tasten erneut gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt.

Ergebnis: Das PROG-Zeichen und das Speichernummernzeichen blinken dreimal auf dem digitalen Display, und es ertönt ein Signalton. Anschließend erlöschen die Zeichen auf dem Display.

Vorsicht: Achten Sie darauf, die Taster fest und an der richtigen Stelle zu drücken.



6. Wenn Sie weitere Speicher programmieren möchten, wiederholen Sie die oben angegebenen Schritte.

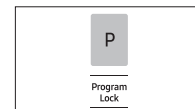
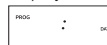
-  Es können bis zu 50 Programme gespeichert werden. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig programmiert ist. Nach Abschluss der Programmierung müssen Sie für die Zubereitung mithilfe gespeicherter Programme nur noch die **ZIFFERN**-Taster drücken. Dann beginnt das gewählte Speicherprogramm automatisch.

Mehr-Phasen-Zubereitung

1. Halten Sie **PROGRAMMSPERRE** () gedrückt und drücken Sie den Taster **PROGRAMM** (**P**). Halten Sie beides zusammen 2 Sekunden lang gedrückt.

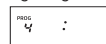
-  Achten Sie darauf, die Taster fest zu drücken.

Ergebnis: Das **PROG**-Zeichen auf dem digitalen Display verschwindet.



2. Drücken Sie den entsprechenden **ZIFFERN**-Taster für die gewünschte Speichernummer.

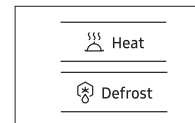
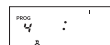
Ergebnis: Der ausgewählte Programmspeichercode wird unter dem **PROGRAMM**-Zeichen angezeigt.



3. Drücken Sie den **LEISTUNGSSTUFEN**-Taster oder den **AUFTAUEN**-Taster, um die Leistungsstufe auszuwählen.

Ergebnis: Beim ersten Drücken des **LEISTUNGSSTUFE**-Tasters wird die Standard-Leistungsstufe HOCH auf dem Display angezeigt.

-  Drücken Sie Taster **LEISTUNGSSTUFE** oder **AUFTAUEN** einmal oder mehrmals, bis die gewünschte Leistungsstufe angezeigt wird.



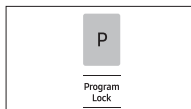
4. Drücken Sie die **ZIFFERN**-Taster, um die Garzeit einzustellen.

-  Die maximale Zeit für jede Leistungsstufe finden Sie unter der Überschrift „Leistungsstufen und unterschiedliche Garzeiten“ auf Seite 9. Die **ZIFFERN**-Taster funktionieren oder reagieren nicht, wenn Sie eine Garzeit auswählen, die den Mindestwert überschreitet. Es ist nicht möglich, eine Garzeit auszuwählen, die die für das gewählte Programm maximal zulässige Zeit überschreitet. Drücken Sie am besten auf **ABBRECHEN** und geben Sie eine neue Leistungsstufe und Garzeit ein.



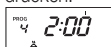
5. Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 für die I- oder II-Phasen-Speicherprogrammierung.

6. Halten Sie **PROGRAMMSPERRE** () gedrückt und drücken Sie den Taster **PROGRAMM** (**P**). Halten Sie die Tasten erneut gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt.



Ergebnis: Das PROG-Zeichen und das Speichernummernzeichen blinken dreimal auf dem digitalen Display, und es ertönt ein Signalton. Anschließend erlöschen die Zeichen auf dem Display.

Vorsicht: Achten Sie darauf, die Taster fest und an der richtigen Stelle zu drücken.



7. Wenn Sie weitere Speicher programmieren möchten, wiederholen Sie die oben angegebenen Schritte.

-  Es können bis zu 50 Programme gespeichert werden.
Vergewissern Sie sich, dass das Gerät richtig programmiert ist.
Nach Abschluss der Programmierung müssen Sie für die Zubereitung mithilfe gespeicherter Programme nur noch die **ZIFFERN**-Taster drücken. Dann beginnt das gewählte Speicherprogramm automatisch.

 Sie können nicht dieselbe **LEISTUNGSTUFE** oder **AUFTAUSTUFE** einstellen.

 Die eingestellte Abfolge wird durchgeführt.

ZUBEREITUNG MITHILFE PROGRAMMIERTER SPEICHER

Nach Abschluss der Speicherprogrammierung drücken Sie einfach den ZIFFERN-Taster für die Speichernummer, die Sie auswählen möchten. Das Gerät beginnt automatisch entsprechend der voreingestellten Garzeit und Leistungsstufe mit dem Erhitzen.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen ist.
2. Öffnen Sie die Tür.
Die Innenleuchte wird eingeschaltet.
3. Geben Sie die Speisen in einen geeigneten Behälter, stellen Sie sie in die Mitte des Mikrowellengeräts und schließen Sie die Tür des Geräts sorgfältig.

Ergebnis: Die Innenleuchte wird abgeschaltet.

4. Drücken Sie den **ZIFFERN**-Taster.

Ergebnis: Das gewählte Speicherprogramm beginnt automatisch. Bei den **ZIFFERN**-Tastern 1, 2 und 3 geschieht dies jedoch erst nach 2 Sekunden.



NUTZEN DES TASTERS „DOPPELTE MENGE“

1. Drücken Sie den Taster **Doppelte Menge**.

× 2

2. Drücken Sie den **ZIFFERN**-Taster für den gewünschte Speicher.

Ergebnis: Die mit dem voreingestellten Faktor multiplizierte Garzeit wird auf dem Display angezeigt, die Zubereitung beginnt und die Zeit auf dem Display wird heruntergezählt.



PROGRAMMIEREN DES TASTERS „DOPPELTE MENGE“

1. Halten Sie () gedrückt und drücken Sie den Taster ($\times 2$).
Halten Sie beides zusammen 2 Sekunden lang gedrückt.



2. Wählen Sie den gewünschten Programmcode mithilfe der **ZIFFERN**-Taster aus.

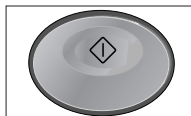


3. Drücken Sie die **ZIFFERN**-Taster, um den Erhöhungsfaktor im Bereich 1,00 bis 9,99 einzustellen.



- ☒ Der werkseitig voreingestellte Faktor zum Erhöhen der Garzeit ist 1,65.
Achten Sie darauf, den richtigen Faktor zwischen 1,00 und 9,99 für jede Speichercodenummer einzustellen.

4. Drücken Sie die Taste ().



- ☒ Drücken Sie den Taster, um den Programmiermodus zu verlassen.
Obwohl es möglich ist, einen Faktor für die doppelte Menge einzustellen, der dazu führt, dass die maximal zulässige Zeit für die jeweilige Leistungsstufe überschritten wird, läuft das Gerät nicht länger als die maximal zulässige Zeit.

Bearbeiten des Faktors für die doppelte Menge

Funktion	Tasteneingabe	Display	Hinweis
Bearbeiten des Faktors für die doppelte Menge	Halten Sie ABBRECHEN () gedrückt und drücken Sie dann den Taster ($\times 2$).		Halten Sie beides zusammen 2 Sekunden lang gedrückt.
	Code-Nr.		Nach 1 Sekunde wird der Standardwert auf dem Display angezeigt.
	(Geben Sie den gewünschten Faktorwert ein.)		1,00-9,99 verfügbar (Ändern Sie den Faktor bei Bedarf.)
	START ()		Wenn Sie keine weiteren Einstellungen ändern möchten, drücken Sie ABBRECHEN , um den Bearbeitungsmodus zu verlassen.
	Neue Code-Nr.		Überspringen Sie diesen Schritt, falls er nicht benötigt wird.
	(Geben Sie den gewünschten Faktorwert ein.)		Überspringen Sie diesen Schritt, falls er nicht benötigt wird.
	START ()		Überspringen Sie diesen Schritt, falls er nicht benötigt wird.
	ABBRECHEN ()	(Modus abbrechen)	Dadurch verlassen Sie den Bearbeitungsmodus.

EINSTELLEN DES SIGNALTONS

Sie können den gewünschten Signalton auswählen. Es gibt vier verschiedene Lautstärken. Halten Sie **ABBRECHEN** () gedrückt und drücken Sie den **ZIFFERN**-Taster 0. Halten Sie beides zusammen 2 Sekunden lang gedrückt.

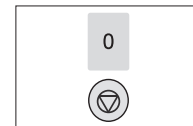
Ergebnis: Der Signalton wird eine Stufe lauter als vorher eingestellt.

- ☒ Der Signalton 0 ist stumm.

Wenn Sie die verborgenen Tasten drücken, wechselt die Einstellung in der folgenden Reihenfolge.

Lautstärke 0 → Lautstärke 1 → Lautstärke 2 → Lautstärke 3 → Lautstärke 0 (Kein Ton)

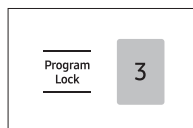
- ☒ Die Standardlautstärke ist 2.



PROGRAMMIEREN DER LUFTFILTER-REINIGUNGSZEIT

Wenn nach einer bestimmten Nutzungszeit das Luftfilterprüfzeichen (**FILTER**) auf dem Display angezeigt wird, sollten Sie den Luftfilter entsprechend den Anweisungen unter „Reinigen des Luftfilters“ auf Seite 17 in diesem Heft reinigen. Befolgen Sie die unten stehenden Schritte, wenn Sie die Luftfilter-Reinigungszeit ändern möchten.

1. Halten Sie **PROGRAMMSPERRE** () gedrückt und drücken Sie den Taster **ZIFFER 3**. Halten Sie beides zusammen 2 Sekunden lang gedrückt.



Ergebnis: Auf dem Display wird die Zeit in Stunden bis zur nächsten Reinigung des Luftfilters, die Sie programmiert haben, oder bis zur werkseitig eingestellten Zeit für die Reinigung angezeigt.

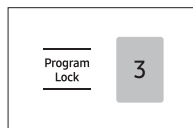
-  Die Standard-Reinigungszeit beträgt 500 Stunden reine Oszillationszeit, nicht kontinuierliche Zeit.

2. Drücken Sie die **ZIFFERN**-Taster, um die gewünschte Reinigungszeit einzustellen.

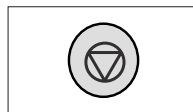


-  Sie können bis zu 999 Stunden einstellen.

3. Halten Sie **PROGRAMMSPERRE** () gedrückt und drücken Sie den Taster **ZIFFER 3**. Halten Sie beides zusammen 2 Sekunden lang gedrückt, um den neuen Wert zu speichern. Dadurch wird die Programmierung der Luftfilter-Reinigungszeit abgeschlossen.



4. Drücken Sie den Taster **ABBRECHEN** (), um zum Garmodus zurückzukehren.



-  Nach Ablauf der Reinigungszeit sollten Sie den Luftfilter reinigen. Siehe Seite 17.

FEHLERCODES

Fehler	Code	Fehler-signalton	Ursache	Behebung
Netzfrequenz-fehler (50/60Hz)	E1	-	Die Netzfrequenz beträgt nicht 50 Hz.	Ziehen Sie den Netzstecker und prüfen Sie, ob die Netzfrequenz 50 Hz beträgt. Stecken Sie den Netzstecker in eine 50-Hz-Steckdose und sehen Sie nach, ob „E1“ angezeigt wird. Wenn der Fehlercode erneut angezeigt wird, auch wenn die richtige Stromquelle genutzt wird, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.
Fehler „HVT-I-Leistung“	E41	Ein langer 2-sekündiger Signalton	Die Schalltechnik im Mikrowellengerät funktioniert nicht richtig.	Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 10 Sekunden. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose und prüfen Sie, ob der Fehlercode „E41“ erneut angezeigt wird. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.
Fehler „HVT-II-Leistung“	E42	Ein langer 2-sekündiger Signalton	Die Schalltechnik im Mikrowellengerät funktioniert nicht richtig.	Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie 10 Sekunden. Stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose und prüfen Sie, ob der Fehlercode „E42“ erneut angezeigt wird. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.
EEPROM-Fehler	E5	Ein langer 2-sekündiger Signalton	Die Speicher-IC (EEPROM-IC) funktioniert nicht richtig. In diesem Fall arbeiten alle Funktionen außer der Speicherfunktion normal. (Sie können das Gerät manuell betreiben.)	Drücken Sie den ABBRECHEN-Taster einmal oder mehrere Male und versuchen Sie, das vorangestellte Erhitzen zu starten. Wenn der Fehlercode „E5“ weiterhin angezeigt wird, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.

VERBORGENE TASTEN

Hinweis: Drücken Sie Taste 1 und dann die nächste. Halten Sie sie 2 Sekunden lang gedrückt.

Funktion	Tasteneingabe		Display	Hinweis
	Taste 1	Nächste		
Gesamte kontinuierliche Zeit	ABBRECHEN (⏻)	1		Halten Sie beides zusammen 2 Sekunden lang gedrückt. Einheit: 10 Stunden.
Gesamte Magnetron-Oszillationszeit	ABBRECHEN (⏻)	2		Halten Sie beides zusammen 2 Sekunden lang gedrückt. Einheit: 1 Stunde.
Anzahl der Nutzungen mit Speicherprogrammcode	ABBRECHEN (⏻)	START		Halten Sie beides zusammen 2 Sekunden lang gedrückt.
	Code-Nr.			-
	(Datenanzeige nach 2 Sekunden)			739 Nutzungen
	(Nach der Datenanzeige kann ein neuer Code eingestellt werden)			-
	ABBRECHEN (⏻)		(Modus abbrechen)	-
Erhitzungszeit mit Speicherprogrammcode (automatische sequentielle Anzeige)	ABBRECHEN (⏻)	(P)		Halten Sie beides zusammen 2 Sekunden lang gedrückt.
	-		(Zeigt sequentiell 3 Sekunden lang von 1 bis 30 an)	-
	ABBRECHEN (⏻)		(Modus abbrechen)	-

PFLEGE IHRES MIKROWELLENGERÄTS

Reinigen des Mikrowellengeräts

1. Ziehen Sie vor der Reinigung des Mikrowellengeräts den Netzstecker.

2. Reinigen Sie den Garraum des Geräts. Wischen Sie sämtliche Spritzer mit einem feuchten Tuch ab. Falls das Gerät stark verschmutzt ist, können Sie eine Küchenreinigungsmittel-Lösung nutzen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Scheuermittel.

Wenn Essensreste oder Spitzer von Flüssigkeiten an den Innenwänden des Mikrowellengeräts oder zwischen der Türdichtung und der Türfläche kleben, können Sie Mikrowellen absorbieren, was möglicherweise zu Lichtbogen- oder Funkenbildung führen kann.

3. Reinigen Sie das Gerät von außen mit Seifenwasser und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch.

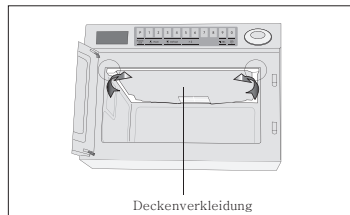
Vorsicht: Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Belüftungsöffnungen auf der Rückseite oder in die Bedienfeldöffnung läuft.

4. Reinigen Sie das Fenster der Gerätetür mit sehr milder Seife und Wasser und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch. Nutzen Sie kein Fensterputzmittel, da die Tür durch aggressive Seife oder Reinigungsmittel zerkratzt werden kann.

REINIGEN DER DECKENVERKLEIDUNG

1. Greifen Sie die Seitenstopper der Deckenverkleidung mit beiden Händen und ziehen Sie sie nach innen und unten. Nehmen Sie die Deckenverkleidung aus dem Garraum.
2. Spülen Sie die Deckenverkleidung mit Seifenwasser oder einer für den Kontakt mit Lebensmitteln geeigneten Desinfektionsmittellösung ab.
3. Denken Sie daran, die Deckenverkleidung wieder anzubringen, bevor Sie das Gerät nutzen.

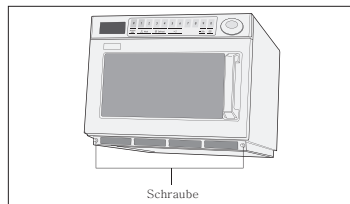
VORSICHT : Die Deckenverkleidung muss bei der Nutzung des Geräts angebracht sein. Wenn Sie die Deckenverkleidung zur Reinigung abnehmen, gehen sie sehr vorsichtig mit den freiliegenden inneren Komponenten an der Oberseite des Garraums um. Falls sie verformt werden, können während des Betriebs anomale Symptome wie Lichtbogen- oder Funkenbildung auftreten. Ist dies der Fall, wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum.



REINIGEN DES LUFTFILTERS

Reinigen Sie den Luftfilter regelmäßig gemäß den folgenden Anweisungen. Es können Probleme auftreten, wenn der Luftfilter mit Staub verstopft ist.

1. Entfernen Sie die Schrauben an beiden Enden des Luftfilters.
2. Heben Sie den Luftfilter vorsichtig heraus.
3. Waschen Sie den Filter in warmem Seifenwasser.
4. Denken Sie daran, den Luftfilter wieder anzubringen, bevor Sie das Gerät nutzen.



- ☒ Wenn der Luftfilter mit Rückständen verstopft ist, führt dies zur Überhitzung des Mikrowellengeräts.
- ☒ Wenn Sie die Luftfilter-Reinigungszeit ändern möchten, siehe „Programmieren der Luftfilter-Reinigungszeit“ auf Seite 15.

INSTALLATIONSANLEITUNG ZUM STAPELN VON GERÄTEN

Wichtig

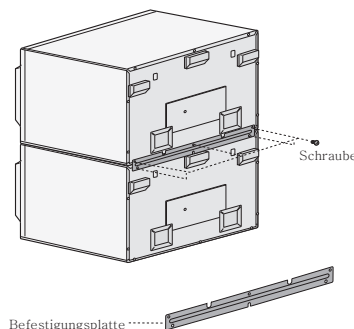
1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Zum Stapeln benötigen Sie die Befestigungsplatte, die im Lieferumfang dieses Geräts enthalten ist.
3. Es dürfen maximal zwei Geräte übereinander gestapelt werden.

☒ Das Stapeln von zwei Geräten ist auf die folgenden Modelle beschränkt.

VORSICHT : Achten Sie darauf, dass der Garraum leer ist.

Aufstellen des Geräts

1. Stapeln Sie zwei Geräte aufeinander.
2. Entfernen Sie die 6 Schrauben wie in der Abbildung gezeigt.
3. Bringen Sie die Befestigungsplatte an, um die beiden Geräte miteinander zu verbinden.
4. Bringen Sie 6 Schrauben wie in der Abbildung gezeigt an und ziehen Sie sie fest.
5. Sorgen Sie dafür, dass sich das obere Gerät in einer sicheren und erreichbaren Höhe befindet.



INFORMATIONEN ZUM GESCHIRR

Für die Zubereitung von Speisen in einem Mikrowellengerät müssen die Mikrowellen die Lebensmittel durchdringen können, ohne dabei vom verwendeten Geschirr reflektiert oder absorbiert zu werden.

Deshalb muss das Geschirr sorgfältig ausgewählt werden. Wenn das Geschirr als mikrowellengeeignet gekennzeichnet ist, können Sie es ohne Bedenken verwenden. In der folgenden Liste werden verschiedene Arten von Geschirr beschrieben und es wird angegeben, ob und wie sie in einem Mikrowellengerät verwendet werden können.

Geschirr	Mikrowellengeeignet	Kommentare
Aluminiumfolie	✓ ✗	Kann in kleineren Mengen verwendet werden, um bestimmte Bereiche vor Überhitzung zu schützen. Wenn sich die Aluminiumfolie zu dicht an den Innenwänden befindet oder zu viel Folie verwendet wird, kann es zu Lichtbogenbildung kommen.
Porzellan und Steingut	✓	Keramik, Töpferware, glasiertes Steingut und feines Porzellan sind in der Regel geeignet, sofern sie keine Metallverzierungen aufweisen.
Einweg-Polyester-Pappverpackungen	✓	Einige Tiefkühlgerichte werden in dieser Verpackung geliefert.
Fastfood-Verpackungen		
• Styroporbecher und -behälter	✓	Geeignet zum Aufwärmen von Lebensmitteln. Durch Überhitzung kann das Styropor schmelzen.
• Papiertüten oder Papier	✗	Kann Feuer fangen.
• Recyclingpapier oder Metallverzierungen	✗	Kann zu Lichtbogenbildung führen.
Glasgeschirr		
• Kombiniertes Koch- und Anrichtengeschirr	✓	Kann verwendet werden, sofern es keine Metallverzierungen aufweist.
• Feines Glasgeschirr	✓	Kann zum Aufwärmen von Speisen oder Getränken verwendet werden. Dünnes Glas kann bei schnellem Erhitzen springen oder zerbrechen.
• Einmachgläser	✓	Der Deckel muss abgenommen werden. Nur zum Aufwärmen geeignet.

Geschirr	Mikrowellengeeignet	Kommentare
Metall		
• Geschirr	✗	Kann zu Lichtbogenbildung oder Feuer führen.
• Verschlussdrähte für Tiefkühlbeutel	✗	
Papier		
• Teller, Becher, Servietten und Küchenpapier	✓	Bei kurzer Garzeit und zum Aufwärmen. Ebenso zum Absorbieren überschüssiger Feuchtigkeit.
• Recyclingpapier	✗	Kann zu Lichtbogenbildung führen.
Kunststoff		
• Behälter	✓	Vor allem hitzebeständiger Thermoplastkunststoff. Andere Kunststoffe verformen oder verfärben sich möglicherweise bei hohen Temperaturen. Verwenden Sie kein Melamingeschirr.
• Frischhaltefolie	✓	Kann verwendet werden, um Speisen feucht zu halten. Sollte die Speisen nicht berühren. Nehmen Sie die Folie vorsichtig ab, da heißer Wasserdampf entweicht.
• Gefrierbeutel	✓ ✗	Nur wenn diese koch- oder ofenfest sind. Sollten nicht luftdicht sein. Gegebenenfalls mit einer Gabel einstechen.
Wachs- oder Butterbrotpapier	✓	Kann verwendet werden, um Speisen feucht zu halten und Spritzer zu verhindern.

- ✓ : Empfohlen
 ✓✗ : Mit Vorsicht
 ✗ : Nicht sicher

Zubereitungshinweise

F : Tiefgekühlt

C : Gekühlt

Rezept	Methode	Leistungsstufe	Zeit		Ruhezeit
			1850W	1500W	
BROT & BACKWAREN					
Zum Auftauen					
Baguettebrötchen, 23 cm, F		AUFTAUEN 1 ()	0 Min. 45 Sek.	0 Min. 50 Sek.	5 Min.
Baguettebrötchen, 23 cm, x 2, F		AUFTAUEN 1 ()	1 Min. 10 Sek.	1 Min. 15 Sek.	5 Min.
Torte, Einzelstück, F	Auf einen Teller geben	AUFTAUEN 2 ()	2 Min. 30 Sek.	2 Min. 40 Sek.	5 Min.
Zum Aufwärmen					
Quiche, 18 cm, geschnitten, 136 g	Auf einen Teller geben	AUFTAUEN 1 () HOCH	3 Min. 00 Sek. 0 Min. 40 Sek.	3 Min. 00 Sek. 0 Min. 45 Sek.	1 Min. 1 Min.
Hackpasteten, einzeln, x 2, F	Aus der Alufolie nehmen und auf einen Teller geben	HOCH	0 Min. 10 Sek.	0 Min. 15 Sek.	1 Min.
Fruchttasche, F	Auf einen Teller geben	HOCH	0 Min. 40 Sek.	0 Min. 45 Sek.	1 Min.
Croissant, x 2, F	Auf einen Teller geben	HOCH	0 Min. 05 Sek.	0 Min. 10 Sek.	1 Min.
Gebäck, gebacken, 227 g, C	Auf einen Teller geben	HOCH	0 Min. 45 Sek.	0 Min. 55 Sek.	1 Min.
Hähnchen-Pilz-Pastete, x 2, C	Folie entfernen. Auf einen Teller geben	HOCH	0 Min. 45 Sek.	0 Min. 55 Sek.	1 Min.
Hähnchen-Pilz-Pastete, C	Auf einen Teller geben, Folie entfernen	HOCH	0 Min. 30 Sek.	0 Min. 40 Sek.	1 Min.
SNACKS & VORSPEISEN					
Zum Garen					
Speck, Scheibe, C	Auf Rost geben	HOCH	1 Min. 30 Sek.	1 Min. 40 Sek.	1 Min.
Eier, pochiert, x 2, C	In Auflaufförmchen geben	HOCH	0 Min. 30 Sek.	0 Min. 40 Sek.	1 Min.

Rezept	Methode	Leistungsstufe	Zeit		Ruhezeit
			1850W	1500W	
Rührer, x 2, C	Eier rühren und in eine Schüssel geben	HOCH	25-30 Sek.	30-40 Sek.	1 Min.
Würstchen, dick, x 2, C	Einstechen	MITTEL	1 Min. 00 Sek.	1 Min. 10 Sek.	2 Min.
Zum Wiederaufwärmen					
Bratwurstschnecke, F	Auf einen Teller geben	MITTEL	2 Min. 00 Sek.	2 Min. 10 Sek.	2 Min.
Englisches Frühstück, C	Abdecken	MITTEL	2 Min. 30 Sek.	2 Min. 40 Sek.	1 Min.
Hamburger, F		HOCH	0 Min. 55 Sek.	1 Min. 05 Sek.	1 Min.
Chickenburger, F		HOCH	0 Min. 55 Sek.	1 Min. 05 Sek.	1 Min.
Döner Kebab, 162 g, F		HOCH	1 Min. 00 Sek.	1 Min. 10 Sek.	1 Min.
Hotdog, F		HOCH	1 Min. 00 Sek.	1 Min. 10 Sek.	1 Min.
Pizza, 190 g, F	Auf einen Teller geben	LOW	2 Min. 30 Sek.	2 Min. 45 Sek.	2 Min.
Rippchen vom Holzkohlegrill, 200 g, F	Auf einen Teller geben	MITTEL	3 Min. 30 Sek.	3 Min. 45 Sek.	1 Min.
Scharfe Chicken-Wings, x 6, F	Mit den dünnen Enden Richtung Mitte auf einem Teller anrichten	HOCH	2 Min. 00 Sek.	2 Min. 15 Sek.	1 Min.
Gebackene Bohnen, 500 g	Abdecken und nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	2 Min. 00 Sek.	2 Min. 10 Sek.	2 Min.
Gebackene Bohnen, 250 g	Abdecken und nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	1 Min. 00 Sek.	1 Min. 05 Sek.	2 Min.
DESSERTS					
Zum Aufwärmen					
Apfel-Crumble, 200 g, F	Im Behälter abdecken	HOCH	1 Min. 20 Sek.	1 Min. 30 Sek.	2 Min.
Christmas Pudding, 150 g, C	In eine Schüssel geben	HOCH	0 Min. 20 Sek.	0 Min. 25 Sek.	2 Min.
Biscuitrolle, 80 g, F	Auf einen Teller geben	HOCH	1 Min. 00 Sek.	1 Min. 05 Sek.	2 Min.
Crêpes Suzette, x 2, F	Perforieren	HOCH	0 Min. 50 Sek.	1 Min. 00 Sek.	1 Min.

F : Tiefgekühlt

C : Gekühlt

Rezept	Methode	Leistungsstufe	Zeit		Ruhezeit
			1850W	1500W	
Suet Sponge Pudding, F	x 2	HOCH	0 Min. 35 Sek.	1 Min. 05 Sek.	2 Min.
	x 1	HOCH	0 Min. 40 Sek.	0 Min. 50 Sek.	2 Min.
Biscuitkuchen, F	x 2	HOCH	0 Min. 35 Sek.	1 Min. 05 Sek.	2 Min.
	x 1	HOCH	0 Min. 40 Sek.	0 Min. 45 Sek.	2 Min.
HAUPTGERICHTE					
Zum Wiederaufwärmen					
Amorini-Stilton-Auflauf, C	In eine mikrowellene geeignete Schüssel geben	HOCH	3 Min. 30 Sek.	3 Min. 40 Sek.	1 Min.
Chicken Tikka Masala, F	Perforieren	HOCH	3 Min. 20 Sek.	3 Min. 30 Sek.	2 Min.
Thai Green Chicken Curry, F	Perforieren	HOCH	3 Min. 00 Sek.	3 Min. 15 Sek.	2 Min.
Chili con Carne, F	Perforieren	HOCH	3 Min. 30 Sek.	3 Min. 45 Sek.	2 Min.
1/2 Hähnchen, gegart, gekühlt	Im perforierten Beutel in das Mikrowellengerät geben	MITTEL	4 Min. 30 Sek.	5 Min. 00 Sek.	2 Min.
Lasagne, 192 g	In eine mikrowellene geeignete Schüssel geben	MITTEL	4 Min. 00 Sek.	4 Min. 15 Sek.	2 Min.
Moules Marinières, 466 g, F	Beutel einstechen	HOCH	2 Min. 30 Sek.	2 Min. 45 Sek.	2 Min.
Lachs-Avocado-Roulade, C	Beutel einstechen	HOCH	2 Min. 30 Sek.	2 Min. 45 Sek.	2 Min.
Shepherd's Pie, 300 g, C	In das Gerät stellen und abdecken	MITTEL	3 Min. 00 Sek.	3 Min. 15 Sek.	2 Min.
Suet Pudding, gekühlt	Abdecken und richtig herum auf einen mikrowellene geeigneten Teller geben	LOW	4 Min. 00 Sek.	4 Min. 20 Sek.	2 Min.

Rezept	Methode	Leistungsstufe	Zeit		Ruhezeit
			1850W	1500W	
Hähnchenbrust mit rotem Pesto, 312 g, F	Beutel einstechen und auf einen Teller geben	AUFTAUEN 1 () HOCH	5 Min. 00 Sek. 3 Min. 30 Sek.	5 Min. 00 Sek. 3 Min. 45 Sek.	1 Min.
Tagliatelle Carbonara, C	Folie einstechen, auf einen Teller geben	HOCH	1 Min. 40 Sek.	2 Min. 00 Sek.	1 Min.
Tortellini Formaggio, C	In eine Schüssel geben und abdecken	HOCH	2 Min. 00 Sek.	2 Min. 15 Sek.	1 Min.
Gemüse-Cumberland-Pie, C	In eine mikrowellene geeignete Schüssel geben	HOCH	3 Min. 20 Sek.	3 Min. 35 Sek.	1 Min.
Tellergericht, 350 g, C	Abdecken	HOCH	2 Min. 00 Sek.	2 Min. 15 Sek.	1 Min.
Tellergericht, 700 g, C	Abdecken	HOCH	3 Min. 00 Sek.	3 Min. 15 Sek.	1 Min.
FRISCHES GEMÜSE					
Zum Garen, 500 g					
Grüne Bohnen, geschnitten	60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken	HOCH	3 Min. 00 Sek.	3 Min. 15 Sek.	2 Min.
Brokkoliröschen	60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken	HOCH	3 Min. 00 Sek.	3 Min. 15 Sek.	2 Min.
Kohl, gehackt	10 EL Wasser hinzugeben, abdecken	HOCH	5 Min. 00 Sek.	5 Min. 30 Sek.	2 Min.
Möhren, geschnitten	60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken	HOCH	3 Min. 30 Sek.	3 Min. 45 Sek.	2 Min.
Blumenkohlröschen	60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken	HOCH	3 Min. 30 Sek.	3 Min. 45 Sek.	2 Min.
Ganze grüne Bohnen	60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken	HOCH	3 Min. 30 Sek.	3 Min. 45 Sek.	2 Min.
Pellkartoffeln	Nach der Hälfte der Zeit wenden	HOCH	10 Min. 00 Sek.	11 Min. 00 Sek.	5 Min.

F : Tiefgekühlt
C : Gekühlt

Rezept	Methode	Leistungsstufe	Zeit		Ruhezeit
			1850W	1500W	
Rosenkohl	60 ml/4 EL Wasser hinzugeben, abdecken	HOCH	4 Min. 30 Sek.	4 Min. 45 Sek.	2 Min.
Grüne Bohnen, geschnitten	Abdecken, nach der Hälfte der Garzeit umrühren	HOCH	3 Min. 00 Sek.	3 Min. 15 Sek.	2 Min.
Bohnen, ganz	Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	4 Min. 00 Sek.	4 Min. 15 Sek.	2 Min.
Brokkoliröschen	Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	4 Min. 00 Sek.	4 Min. 15 Sek.	2 Min.
Kohl, gehackt	Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	4 Min. 00 Sek.	4 Min. 15 Sek.	2 Min.
Karottensticks	Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	4 Min. 00 Sek.	4 Min. 15 Sek.	2 Min.
Blumenkohlröschen	Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	4 Min. 00 Sek.	4 Min. 15 Sek.	2 Min.
Maiskolben	Abdecken	HOCH	4 Min. 00 Sek.	4 Min. 30 Sek.	2 Min.
Maiskolbchen, ganz	Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	5 Min. 00 Sek.	3 Min. 15 Sek.	2 Min.
Pilze, ganz	Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	3 Min. 00 Sek.	3 Min. 15 Sek.	2 Min.
FRISCHES GEMÜSE					
Zum Garen, 500 g					
Pellkartoffeln, 230-290 g, x1		HOCH	3 Min. 00 Sek.	4 Min. 00 Sek.	2 Min.
Kartoffelpüree, x 2, Kartoffelpüree, x 4		HOCH	6 Min. 00 Sek.	6 Min. 30 Sek.	2 Min.
		HOCH	10 Min. 00 Sek.	11 Min. 15 Sek.	2 Min.
Ratatouille, 500 g		HOCH	3 Min. 30 Sek.	4 Min. 00 Sek.	2 Min.
Rosenkohl	Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	3 Min. 00 Sek.	3 Min. 30 Sek.	2 Min.

Rezept	Methode	Leistungsstufe	Zeit		Ruhezeit
			1850W	1500W	
REIS, 500 g					
Zum Wiederaufwärmen					
Reis, gekocht, F	Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	3 Min. 00 Sek.	3 Min. 15 Sek.	2 Min.
Reis, Pilau, F	Abdecken, nach der Hälfte der Zeit umrühren	HOCH	3 Min. 00 Sek.	3 Min. 15 Sek.	2 Min.

REINIGEN DES MIKROWELLENGERÄTS

Die folgenden Teile Ihres Mikrowellengeräts sollten Sie regelmäßig reinigen, um zu vermeiden, dass sich Fett und Essensrückstände ablagern:

- Innen- und Außenflächen
- Tür und Türdichtungen
- Drehteller

-  Vergewissern Sie sich **IMMER**, dass die Türdichtungen sauber sind und die Tür richtig schließt.
 -  Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, kann die Oberfläche beschädigt werden. Dies wirkt sich unter Umständen nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts aus und verursacht möglicherweise Gefahren.
1. Reinigen Sie die Außenflächen mit einem weichen Tuch und warmem Seifenwasser. Wischen Sie sie erst mit klarem Wasser und dann trocken nach.
 2. Entfernen Sie Spritzer oder Flecken an den Innenflächen oder am Drehting mit einem in Seifenwasser getränkten Tuch. Wischen Sie sie erst mit klarem Wasser und dann trocken nach.
 3. Um angetrocknete Essenreste und Gerüche zu entfernen, stellen Sie eine Tasse mit verdünntem Zitronensaft auf den Drehteller und erhitzen Sie den Saft 10 Minuten lang bei maximaler Leistung.
-  Spritzen Sie **KEIN** Wasser in die Belüftungsschlitze.
 -  Nutzen Sie **NIEMALS** Scheuermittel oder chemische Lösungsmittel.
 -  Reinigen Sie die Türdichtungen besonders sorgfältig und achten Sie darauf:
 - Dass sich keine Partikel ansammeln
 - Dass keine Partikel verhindern, dass sich die Tür richtig schließt
 -  **Reinigen Sie** den Garraum des Mikrowellengeräts nach jeder Nutzung mit einer milden Reinigungslösung, aber lassen Sie das Gerät vorher abkühlen, um Verletzungen zu vermeiden.

LAGERN UND REPARIEREN IHRES MIKROWELLENGERÄTS

Sie sollten ein paar einfache Vorsichtsmaßnahmen treffen, wenn Sie Ihr Mikrowellengerät lagern oder warten lassen.

Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind:

- Defektes Scharnier
- Beschädigte Dichtungen
- Verformtes oder verbogenes Gehäuse

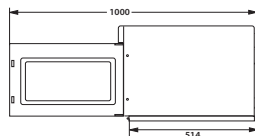
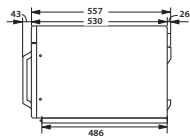
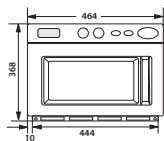
Die Reparatur sollte nur von einem qualifizierten Mikrowellen-Servicetechniker durchgeführt werden.

-  Entfernen Sie **NIEMALS** das äußere Gehäuse des Mikrowellengeräts. Wenn das Gerät defekt ist und repariert werden muss oder Sie Zweifel bezüglich seines Zustands haben:
 - Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose
 - Wenden Sie sich an Ihr nächstgelegenes Kundendienstzentrum

TECHNISCHE DATEN

SAMSUNG ist ständig darum bemüht, seine Produkte zu verbessern. Aus diesem Grunde behält sich Samsung Änderungen am Design und an Bedienungsanleitungen vor.

Modell	MJ26A6093	MJ26A6053
Eingangsspannung und Frequenz	230-240 V ~ 50 Hz	
Leistungsaufnahme Microwave (Mikrowelle)	13 A	12,7 A
Ausgangsleistung	1850 W (IEC-705) 240 V: 1850 W 230 V: 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V: 1500 W 230 V: 1450 W
Betriebsfrequenz	2450 MHz	
Abmessungen (B x H x T) Außen Garraum	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Fassungsvermögen	26 Liter	
Gewicht Netto	ca. 33,1 kg	



NOTIZEN

FRAGEN ODER HINWEISE?

LAND	RUFEN SIE UNS AN UNTER	ODER BESUCHEN SIE UNS ONLINE UNTER
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897891 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

LAND	RUFEN SIE UNS AN UNTER	ODER BESUCHEN SIE UNS ONLINE UNTER
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1850 VATIOS)
MJ26A6053 (1500 VATIOS)

Horno microondas

(COMERCIAL)

Instrucciones para el usuario y guía de cocción

imagine las posibilidades

Gracias por adquirir este producto Samsung.

Debe tener en cuenta que la garantía de Samsung NO cubre las llamadas al servicio técnico para pedir información sobre el funcionamiento del producto, corregir una instalación inadecuada o trabajos normales de limpieza o de mantenimiento.

SAMSUNG

ÍNDICE

Uso de este manual de instrucciones	2
Información importante de seguridad	2
Leyenda de los símbolos e iconos	2
Precauciones para evitar una posible exposición a un exceso de energía de microondas.....	3
Instrucciones importantes de seguridad	3
Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)	5
Instrucciones de instalación y cableado	6
Luz (fuente de luz).....	6
Horno.....	6
Panel de control	7
Pantalla	7
Configuración de la hora.....	7
Instrucciones de cocción	8
Cocción/recalentamiento	8
Niveles de potencia y variaciones de tiempo	9
Cómo detener la cocción.....	10
Función de repetición	10
Uso en el teclado de +20s.....	10
Uso de la función de descongelación	11
Programación en el teclado de memoria.....	11
Cómo operar la cocción con memoria.....	13
Cómo utilizar el teclado de doble cantidad	13
Programación del teclado de doble cantidad	14
Control del tono de los pitidos	14
Programación del tiempo de limpieza del filtro de aire.....	15
Códigos de error	15
Teclas ocultas	16
Cuidado de su horno microondas.....	16
Limpieza de la cubierta del techo.....	17
Limpieza del filtro de aire	17
Instrucciones de instalación para el apilamiento.....	17
Guía de utensilios de cocina	18
Limpieza de su horno microondas	22
Almacenamiento y reparación de su horno microondas.....	22
Especificaciones técnicas	23

USO DE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

Usted acaba de comprar un horno microondas SAMSUNG. Su manual de instrucciones incluye información valiosa acerca de cómo cocinar utilizando su horno microondas:

- Precauciones de seguridad
- Accesorios y utensilios de cocina adecuados
- Consejos útiles para cocinar
- Consejos para cocinar

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD.

LÉALAS ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Antes de utilizar el horno, confirme que se respetan las siguientes instrucciones.

- Utilice este aparato solo para las funciones propias que se describen en este manual. Las instrucciones de advertencia y de seguridad de este manual no cubren todas las posibles situaciones que pueden ocurrir. Es responsabilidad del usuario utilizar el sentido común, la precaución y los cuidados necesarios para instalar, mantener y utilizar este aparato.
- Ya que las siguientes instrucciones de funcionamiento se aplican a varios modelos, las características de este horno microondas pueden variar ligeramente de las descritas en este manual y quizás no sean aplicables todas las advertencias. Si tiene cualquier consulta o duda, póngase en contacto con su centro de servicio más cercano o solicitar ayuda e información en línea en www.samsung.com.
- Este horno microondas está destinado a calentar alimentos. Es solo para uso doméstico. No caliente ningún tipo de textil ni cojines rellenos de granos, ya que podrían provocar quemaduras e incendios. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado o incorrecto de este aparato.
- Si no mantiene el horno limpio puede que se dañe la superficie, lo que podría restar efectividad a la vida del aparato y provocar riesgos innecesarios.

LEYENDA DE LOS SÍMBOLOS E ICONOS



ADVERTENCIA

Peligros o prácticas inseguras que pueden resultar en **lesiones personales graves o la muerte.**



PRECAUCIÓN

Peligros o prácticas inseguras que pueden resultar en **lesiones personales menores o daños a la propiedad.**

	Advertencia; Peligro de incendio		Advertencia; Superficie caliente
	Advertencia; Electricidad		Advertencia; Material explosivo
	NO lo intente.		Siga las instrucciones explícitamente.
	NO desmontar.		Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
	NO tocar.		Asegúrese de que la máquina está conectada a tierra para evitar descargas eléctricas.
	Llame al centro de asistencia técnica para obtener ayuda.		Nota
	Importante		

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS.

Si no tiene en cuenta las siguientes precauciones de seguridad puede sufrir una exposición a la energía de las microondas perjudicial para su salud.

- Bajo ninguna circunstancia se debe intentar hacer funcionar el horno con la puerta abierta ni forzar los enclavamientos de seguridad (cierres de la puerta) ni introducir nada en los orificios de los enclavamientos de seguridad.
- No coloque ningún objeto entre la puerta del horno y la parte delantera, ni permita que se acumulen restos de comida o de productos de limpieza en las superficies de cierre. Asegúrese de que la puerta y las superficies de sellado de la puerta se mantengan limpias, limpiándolas después del uso primero con un paño húmedo y luego con un paño suave y seco.
- NO haga funcionar el horno si está dañado hasta que lo haya reparado un técnico cualificado en microondas instruido por el fabricante. Es especialmente importante que la puerta del horno cierre correctamente y que no haya daños en
 - la puerta (doblada)
 - las bisagras de la puerta (rotas o sueltas)
 - las juntas de la puerta y las superficies de sellado
- El horno no debe ajustarlo ni repararlo nadie que no sea un técnico de servicio de microondas debidamente cualificado e instruido por el fabricante.

Este producto es un equipo ISM del grupo 2 de Clase B. La definición del grupo 2 incluye todos los equipos ISM en los que intencionadamente se genera energía de radio-frecuencia que se utiliza en forma de radiación electromagnética para el tratamiento del material, así como equipos EDM y de soldadura por arco.

Los equipos de la Clase B son apropiados para su uso en establecimientos domésticos y en establecimientos conectados directamente a una red de suministro de energía de bajo voltaje en edificios de uso doméstico.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Asegúrese de que se cumplan estas precauciones de seguridad en todo momento.

 ADVERTENCIA				
 Solo el personal cualificado debe poder modificar o reparar el horno microondas.	✓	✓	✓	✓
 No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados para la función de microondas.	✓	✓	✓	✓
 Para su seguridad, no utilice limpiadores de agua a alta presión o limpiadores de chorro a vapor.	✓	✓	✓	✓
 No instale este aparato; cerca de un calentador, material inflamable; en un lugar húmedo, impregnado de aceite o polvo, en un lugar expuesto a la luz solar directa y al agua o donde pueda haber fugas de gas; en un terreno no nivelado.	✓	✓	✓	✓
 Este aparato debe estar correctamente conectado a tierra de conformidad con los códigos locales y nacionales.	✓	✓	✓	✓
 Elimine regularmente todas las sustancias extrañas, como el polvo o el agua, de los terminales del enchufe y de los puntos de contacto con un paño seco.	✓	✓	✓	✓
 No tire del cable de alimentación, no lo doble excesivamente ni coloque objetos pesados encima.	✓	✓	✓	✓
 Si se produce una fuga de gas (como gas propano, gas LP, etc.), ventile inmediatamente sin tocar el enchufe.	✓	✓	✓	✓
 No toque el enchufe con las manos mojadas.	✓	✓	✓	✓
 No apague el aparato desconectando el enchufe mientras se esté realizando una operación.	✓	✓	✓	✓
 No introduzca los dedos ni sustancias extrañas. Si alguna sustancia extraña, como el agua, ha entrado en el aparato, desconecte el enchufe y póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.	✓	✓	✓	✓
 No ejerza una presión excesiva o un impacto sobre el aparato.	✓	✓	✓	✓
 No coloque el horno sobre un objeto frágil como un lavabo o un objeto de cristal. (Solo en el modelo de encimera).	✓	✓		
 No utilice bencina, diluyente, alcohol, limpiador a vapor o limpiador de alta presión para limpiar el aparato.	✓	✓	✓	✓
 Asegúrese de que el voltaje, la frecuencia y la corriente de alimentación sean los mismos que los de las especificaciones del producto.	✓	✓		✓
 Enchufe firmemente el enchufe en la toma de corriente. No utilice un adaptador de enchufe múltiple, un cable de extensión o un transformador eléctrico.	✓	✓	✓	

☐	No sujete el cable de alimentación a un objeto metálico, ni inserte el cable de alimentación entre los objetos o detrás del horno.	✓	✓	✓	
☐	No utilice un enchufe dañado, un cable de alimentación dañado o una toma de corriente suelta. Si el enchufe o el cable de alimentación están dañados, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.	✓	✓	✓	✓
☐	Los aparatos no están preparados para funcionar con un temporizador externo ni con un sistema de mando a distancia separado.	✓	✓		
☐	No vierta ni rocíe agua directamente en el horno.	✓	✓		
☐	No coloque objetos sobre el horno, en el interior o en la puerta.	✓	✓	✓	
☐	No rocíe material volátil, como insecticida, sobre la superficie del horno.	✓	✓		
★	No deje que los niños jueguen con el electrodoméstico. Mantenga a los niños alejados de la puerta al abrirla o cerrarla, ya que pueden golpearse con ella o atrapar sus dedos.	✓	✓	✓	✓
☐	El electrodoméstico no está preparado para instalarlo en vehículos, caravanas o similares.	✓	✓	✓	✓
☐	No almacene materiales inflamables en el horno. Tenga especial cuidado al calentar platos o bebidas que contengan alcohol, ya que los vapores del alcohol pueden entrar en contacto con una parte caliente del horno.	✓		✓	✓
☐	El horno microondas ha sido concebido para su uso exclusivo sobre la encimera o el mostrador, el horno microondas no debe colocarse en un armario. (Solo en el modelo de encimera).	✓	✓	✓	✓
★	ADVERTENCIA: El aparato y las partes accesibles se calientan durante el uso. Evite tocar los elementos calefactores. Los niños menores de 8 años deben permanecer alejados del horno a menos que estén vigilados continuamente.	✓	✓	✓	✓
★	ADVERTENCIA: No permita que los niños utilicen el horno sin supervisión a menos que hayan recibido las instrucciones adecuadas para que puedan utilizar el horno de manera segura y comprendan el peligro que entraña un uso incorrecto.	✓	✓	✓	✓
★	Este aparato lo pueden utilizar niños mayores de 8 años y personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o faltas de experiencia y conocimiento, siempre que se les supervise o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben hacer la limpieza y el mantenimiento sin vigilancia.	✓	✓	✓	✓
☐	ADVERTENCIA: Si la puerta o los cierres de la puerta están dañados, no se debe usar el horno hasta que no lo haya reparado una persona cualificada.	✓	✓	✓	✓

☐	ADVERTENCIA: Es arriesgado que una persona no cualificada realice la reparación, ya que esta supone la retirada de una cubierta que protege contra la exposición a la energía de las microondas.	✓	✓	✓	✓
☐	ADVERTENCIA: Cuando vaya a reemplazar la lámpara, desenchufe el aparato de la corriente eléctrica para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.	✓	✓	✓	
☐	ADVERTENCIA: Los líquidos y otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados, ya que tienen tendencia a explotar.	✓		✓	✓
☐	ADVERTENCIA: Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Para evitar quemaduras, los niños pequeños deben mantenerse alejados.	✓		✓	
★	ADVERTENCIA: El calentamiento de las bebidas en el microondas puede causar una ebullición retardada, por lo que se debe tener cuidado al manipular el recipiente; para evitar esta situación, permita SIEMPRE un tiempo de reposo de al menos 20 segundos después de apagar el horno para que la temperatura pueda estabilizarse: Remueva mientras se calienta, si es necesario, y remueva SIEMPRE después de calentar. En caso de quemaduras, siga estas instrucciones de PRIMEROS AUXILIOS: - Sumerja la zona quemada en agua fría durante al menos 10 minutos. - Cúbrala con una gasa seca y limpia. - No aplique cremas, aceites ni lociones.	✓	✓	✓	✓
★	El aparato se calienta durante su uso. Evite tocar los elementos calefactores del interior del horno.	✓		✓	✓
★	ADVERTENCIA: El contenido de los biberones y de los tarros de papilla debe agitarse o removerse y comprobar su temperatura antes de dárselo al niño para evitar que se queme.			✓	
★	Este electrodoméstico no está pensado para que lo usen personas (incluidos los niños) con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o faltas de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o que hayan recibido instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.	✓	✓	✓	✓
★	El horno debe estar colocado en la posición correcta y a una altura que permita el fácil acceso a su interior y a los controles.	✓	✓	✓	✓
★	Antes de utilizar el horno por primera vez, debe hacerlo funcionar con agua durante 10 minutos.	✓	✓	✓	✓
★	Este horno microondas debe colocarse de modo que el enchufe sea accesible. Si el horno genera ruidos extraños, olor a quemado o humo, desconéctelo inmediatamente y llame al centro de servicio técnico más cercano.	✓	✓	✓	✓
☐	durante la limpieza, las superficies pueden calentarse más de lo normal y los niños deben mantenerse alejados. (Solo modelo con función de limpieza).	✓		✓	
☐	El exceso de derrames debe eliminarse antes de la limpieza y los utensilios que se indican en el manual de limpieza pueden permanecer en el horno durante la limpieza. (Solo modelo con función de limpieza).	✓	✓	✓	✓

	El aparato debe permitir la desconexión de la red eléctrica después de la instalación. La desconexión puede facilitarse dejando el enchufe accesible o montando un interruptor en el cable fijo de acuerdo con las normas de cableado. (Solo modelo integrado).	✓	✓	✓	✓
	Si el cable de alimentación está deteriorado, a fin de evitar incidentes deberá sustituirlo el fabricante, un técnico de servicio autorizado o una persona igualmente cualificada.	✓			
	ADVERTENCIA: Cuando el horno está funcionando en el modo de combinación, los niños solo lo deben utilizar bajo la vigilancia de los adultos ya que las temperaturas que se generan son altas.	✓			
	La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.	✓			
	La puerta y la superficie exterior pueden calentarse cuando el aparato está en funcionamiento.	✓			

PRECAUCIÓN					
	Utilice solamente utensilios adecuados para su uso en hornos microondas; NO utilice recipientes metálicos, vajillas con adornos dorados o plateados, pinchos, tenedores, etc. Retire las ataduras de alambre de las bolsas de papel o plástico. Motivo: Pueden ocurrir arcos eléctricos o chispas que pueden dañar el horno.	✓		✓	✓
	Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el horno ya que existe un riesgo de incendio.	✓		✓	
	No utilice su horno microondas para secar papeles o ropa.	✓		✓	✓
	Utilice tiempos más cortos para cantidades más pequeñas de alimentos para evitar que se sobrecalienten y se quemen.	✓		✓	✓
	Si percibe que sale humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las llamas.	✓		✓	✓
	Limpie el horno con regularidad y retire cualquier resto de comida.	✓	✓		✓
	No sumerja el cable de alimentación o el enchufe en agua y mantenga el cable de alimentación alejado del calor.	✓	✓		
	Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en los hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de que haya terminado el proceso de calentamiento en el microondas; tampoco caliente botellas, tarros, recipientes, frutos secos con cáscara, tomates, etc., herméticos o sellados al vacío.			✓	✓
	No cubra las ranuras de ventilación con papel o trapos. Pueden incendiarse al escapar el aire caliente del horno. El horno también puede sobrecalentarse y apagarse automáticamente, y permanecerá apagado hasta que se enfríe lo suficiente.	✓		✓	

	Utilice tiempos más cortos para cantidades pequeñas de alimentos para prevenir que se sobrecalienten o se quemen.		✓		
	No toque las resistencias ni las paredes interiores del horno hasta que éste se haya enfriado.		✓		
	Remueva los líquidos durante o después de calentarlos, y déjelos reposar durante 20 segundos por lo menos para evitar derrames.		✓		
	Al abrir la puerta, manténgase a una distancia de medio metro del aparato para evitar quemarse si sale aire caliente o vapor.		✓		
	No ponga en marcha el microondas si está vacío. El horno microondas se apagará automáticamente a los 30 minutos por razones de seguridad. Es aconsejable dejar siempre un vaso con agua en el interior del horno para absorber la energía microondas si el horno microondas se pone en marcha accidentalmente.	✓			✓
	No use limpiadores abrasivos ni útiles metálicos afilados para limpiar la puerta de cristal del horno, ya que pueden rayar la superficie y producirse rotura del cristal.	✓			✓
	Instale el horno de acuerdo con las distancias especificadas en este manual. (Consulte instalación del horno microondas.)	✓		✓	
	Tenga cuidado cuando conecte otros aparatos eléctricos en las tomas de corriente cercanas al horno.	✓	✓	✓	



ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO (RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS)

(Se aplica en países con sistemas de recolección por separado)

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos, cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos productos de otros tipos de residuos y recícelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

Para obtener información acerca de los compromisos medioambientales de Samsung y las obligaciones reglamentarias específicas de los productos, por ejemplo, REACH, WEEE, Baterías, visite: www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y CABLEADO

NOTA IMPORTANTE :

El cable de alimentación de este equipo se suministra con un enchufe moldeado que incorpora un fusible.

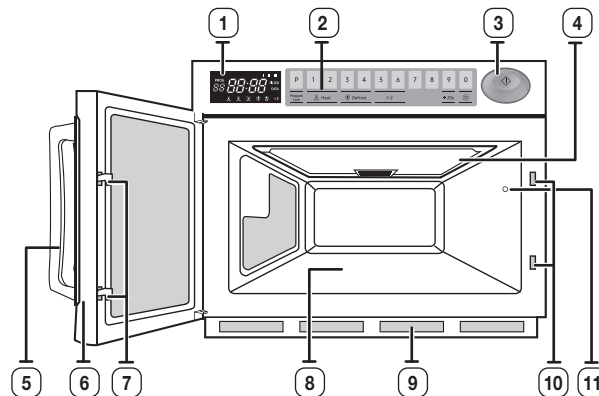
El valor del fusible está indicado en la parte frontal del enchufe y, si es necesario sustituirlo, debe utilizarse un fusible aprobado de conformidad con la norma BS1363 del mismo valor. No utilice nunca el enchufe sin la cubierta del fusible si ésta es desmontable. Si se requiere una cubierta de fusible de repuesto, debe ser del mismo color que la cara de la clavija del enchufe. Las cubiertas de repuesto están disponibles en su distribuidor. Si la clavija instalada no es adecuada para las tomas de corriente de su casa o el cable no es lo suficientemente largo para que llegue a una toma de corriente, deberá obtener un prolongador de seguridad adecuado o consultar a su distribuidor para que le ayude. Sin embargo, si no hay otra alternativa que cortar el enchufe, retire el fusible y deseché el enchufe de forma segura. No conecte el enchufe a una toma de corriente, ya que existe el riesgo de que el cable flexible pelado provoque una descarga eléctrica.

LUZ (FUENTE DE LUZ)

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética < G >.

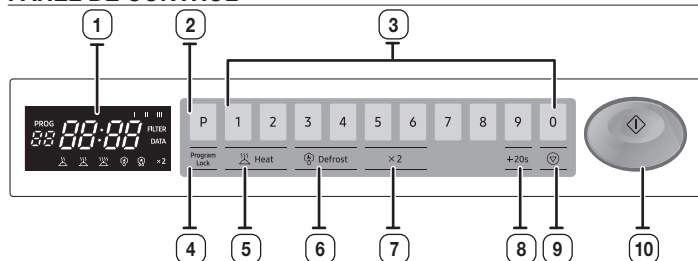
Las lámparas y los equipos de control no las puede reparar el usuario. Para sustituir las lámparas o los equipos de control del producto, póngase en contacto con un centro de servicio local de Samsung.

HORNO



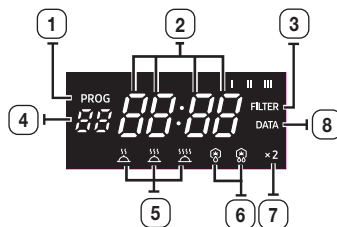
- | | |
|-------------------------|--|
| 1. PANTALLA | 7. PESTILLOS DE LA PUERTA |
| 2. PANEL DE CONTROL | 8. BANDEJA DE LA PLACA |
| 3. BOTÓN DE INICIO | 9. FILTRO DE AIRE |
| 4. CUBIERTA DEL TECHO | 10. ORIFICIOS DE LAS TRABAS DE SEGURIDAD |
| 5. TIRADOR DE LA PUERTA | 11. LUZ DEL HORNO |
| 6. PUERTA | |

PANEL DE CONTROL



1. PANTALLA
2. TECLADO DEL PROGRAMA
3. TECLADOS NUMÉRICOS (tiempo, programación de la memoria)
4. TECLADO DE BLOQUEO DEL PROGRAMA
5. BOTÓN DE SELECCIÓN DEL NIVEL DE POTENCIA
6. BOTÓN DE SELECCIÓN DE DESCONGELACIÓN
7. TECLADO DE CANTIDAD DOBLE
8. TECLADO DE +20s (Teclado de cocción de un toque)
9. TECLADO DE CANCELACIÓN
10. BOTÓN DE INICIO

PANTALLA



1. INDICADOR DEL PROGRAMA
2. INDICADOR DE TIEMPO
3. INDICADOR DE TIEMPO DE COMPROBACIÓN DEL FILTRO DE AIRE
4. INDICADOR DEL NÚMERO DEL TECLADO DE MEMORIA
5. INDICADORES DE NIVEL DE POTENCIA
6. INDICADORES DE DESCONGELACIÓN
7. INDICADOR DE CANTIDAD DOBLE
8. INDICADOR DE COMPROBACIÓN DE DATOS

CONFIGURACIÓN DE LA HORA

El horno microondas tiene un reloj incorporado. Cuando se enciende, en la pantalla automáticamente se muestra "0:", "88:88" o "12:00". Establezca la hora actual. La hora puede aparecer en formato de 24 o de 12 horas. Debe configurar el reloj:

- Cuando instale por primera vez el horno microondas
- Después de un apagón eléctrico

☒ No olvide volver a configurar el reloj cuando cambie del horario de verano al de invierno y viceversa.

☒ Función de ahorro automático de energía

Si no selecciona ninguna función durante la configuración o durante el funcionamiento con parada temporal del aparato, la función se cancela y al cabo de 25 minutos se muestra el reloj.

Si la puerta está abierta, la lámpara del horno se apaga después de 5 minutos.

1. Para que aparezca la hora en... A continuación, pulse "+20s"

Formato de 24 horas

Formato de 12 horas

Una vez

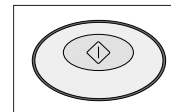
Dos veces

+ 20s

2. Utilice los **TECLADOS NUMÉRICOS** para introducir la hora actual. Debe pulsar al menos tres números para ajustar el reloj. Si la hora actual es 5:00 introduzca, 5,0,0.

1 2 3 4 5 6

3. Cuando aparezca la hora correcta, pulse el **BOTÓN DE INICIO** para poner en marcha el reloj. El reloj se ajusta solo en 10 segundos.



☒ Si no desea ajustar la hora, pulse en el **TECLADO CANCELAR** antes de empezar a cocinar.

☒ Si desea cambiar o restablecer el ajuste de la hora, vuelva a enchufar el horno.

INSTRUCCIONES DE COCCIÓN

La clasificación de potencia IEC es una clasificación estandarizada internacionalmente, por lo que todos los fabricantes de microondas utilizan ahora el mismo método de medición de la potencia.

Si el envase de los alimentos indica instrucciones de cocción basadas en la clasificación de potencia IEC, ajuste los tiempos de cocción de acuerdo con la potencia IEC de su horno. Por ejemplo:

Si las instrucciones de cocción corresponden a un horno de 650W, tendrá que reducir el tiempo de cocción para el MW87L (850W). Se trata de comidas que ya ha preparado y cocinado el fabricante de alimentos, y que luego se congelan, se refrigeran o se sellan al vacío para que duren mucho tiempo.

Cada vez más, los tiempos de calentamiento de estos platos preparados se basan en las categorías de calentamiento A, B, C, D y E.

En este caso, basta con hacer coincidir la categoría de calentamiento de su horno con las instrucciones del envase del alimento, y programar el temporizador en consecuencia. Por ejemplo: Si las instrucciones de calentamiento son de 3 minutos en ALTO para un horno de categoría D, entonces tendrá que ajustar su temporizador para menos de 3 minutos en ALTO para el MJ26A6093 (categoría E).

Recuerde siempre que las instrucciones de cocción son solo una guía. Si ha seguido las instrucciones y la comida aún no está suficientemente caliente, basta con volver a introducirla en el horno y cocinarla hasta que lo esté.

COCCIÓN/RECALENTAMIENTO

Cocción en una fase

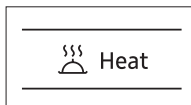
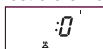
Asegúrese de que el horno está enchufado a una toma de corriente debidamente conectada a tierra.

Abra la puerta (La luz del horno se encenderá).

Ponga los alimentos en un recipiente adecuado, colóquelos en el centro del horno y luego cierre bien la puerta (La luz del horno se apagará.).

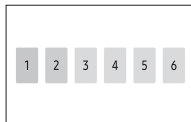
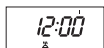
1. Seleccione el nivel de potencia deseado pulsando en el teclado **Selector de nivel de potencia**.

Resultado: El nivel de potencia seleccionado se mostrará en la ventana de visualización.



2. Ajuste el tiempo de calentamiento deseado pulsando los teclados **NUMÉRICOS**.

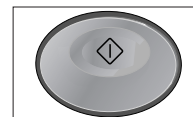
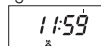
Resultado: La hora seleccionada se muestra en la ventana de visualización.



- El tiempo máximo de acuerdo con cada nivel de potencia de cocción se puede consultar en el título "Niveles de potencia y variaciones de tiempo" en la página 9. Los teclados **NUMÉRICOS** no funcionarán ni responderán cuando pulse un tiempo de cocción que exceda el valor máximo. No es posible ajustar un tiempo de cocción superior al máximo permitido en el programa elegido. Es aconsejable pulsar **CANCELAR** e introducir un nuevo nivel de potencia y tiempo de cocción.

3. Pulse el botón .

Resultado: La luz del horno y el ventilador de enfriamiento se encenderán. Se iniciará el calentamiento. El tiempo en la pantalla digital será una cuenta atrás.



- Quando haya transcurrido todo el tiempo, el tono de fin de ciclo sonará 4 veces y todo el calentamiento se detendrá. La luz del horno se apagará. Durante 1 minuto, el ventilador seguirá funcionando para enfriar las partes interiores. Durante este tiempo, el ventilador no se detendrá aunque se abra la puerta. 1 minuto más tarde se detendrá. Los alimentos pueden sacarse del horno mientras el ventilador sigue funcionando. Durante este tiempo, el ventilador no se detendrá aunque se abra la puerta. 1 minuto más tarde se detendrá. Los alimentos pueden sacarse del horno mientras el ventilador sigue funcionando.

4. Abra la puerta y saque los alimentos. Cierre la puerta. La luz del horno se apagará.

- Durante un ciclo de calentamiento, una pulsación en el teclado () detiene el horno. Puede volver a iniciarlo pulsando el botón () o una segunda pulsación en el teclado () cancelará el programa seleccionado. Cuando NO está en un ciclo de calentamiento, al pulsar una vez el teclado () se cancela el programa seleccionado. Puede pulsar en el teclado +20s una o más veces para añadir 20 segundos al tiempo de cocción. Pero no puede superar el tiempo máximo por nivel de potencia permitido para el nivel de potencia seleccionado.

- Quando se enchufa por primera vez el cable de alimentación, el horno emite un pitido y todos los indicadores aparecen durante 5 segundos en la pantalla.

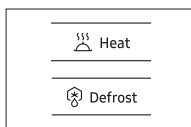
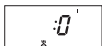
- Quando el ciclo de calentamiento se completa y usted abre la puerta, la luz del horno se enciende automáticamente y se apaga 5 minutos más tarde.

- Quando se abre la puerta durante un ciclo de calentamiento, el horno deja de funcionar y la luz del horno se enciende automáticamente durante 5 minutos y se apaga 5 minutos más tarde. Si deja la puerta del horno abierta durante más de 1 minutos, el horno emite un pitido cada minuto.

Cocción en múltiples fases

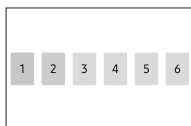
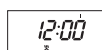
1. Seleccione **NIVEL DE POTENCIA** deseado pulsando el teclado de selección de nivel de potencia o el teclado de **DESCONGELACIÓN**.

Resultado: El nivel de potencia seleccionado se mostrará en la ventana de visualización.



2. Ajuste el tiempo de calentamiento deseado pulsando los teclados **NUMÉRICOS**.

Resultado: La hora seleccionada se muestra en la ventana de visualización.



-  El tiempo máximo de acuerdo con cada nivel de potencia de cocción se puede consultar en el título "Niveles de potencia y variaciones de tiempo" en la página 9. Los teclados **NUMÉRICOS** no funcionarán ni responderán cuando pulse un tiempo de cocción que exceda el valor máximo. No es posible ajustar un tiempo de cocción superior al máximo permitido en el programa elegido. Es aconsejable pulsar **CANCELAR** e introducir un nuevo nivel de potencia y tiempo de cocción.

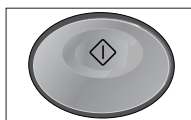
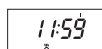
3. Repita los pasos 1 y 2 para la programación de la memoria de la etapa I o II.

4. Pulse el botón .

Resultado: La luz del horno y el ventilador de enfriamiento se encenderán.

El horno comenzará a calentar automáticamente en función del tiempo de cocción y el nivel de potencia preprogramados (etapa I → etapa II).

El tiempo en la pantalla digital será una cuenta atrás.



-  No se puede programar el mismo **NIVEL DE POTENCIA** o **DESCONGELACIÓN**.
-  Funciona como secuencia de ajuste.

NIVELES DE POTENCIA Y VARIACIONES DE TIEMPO

La función de nivel de potencia permite adaptar la cantidad de energía disipada y, de esta forma, el tiempo necesario para cocinar o recalentar la comida, según el tipo y la cantidad. Puede elegir entre los siguientes niveles de potencia.

Nivel de potencia	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Porcentaje	Salida	Porcentaje	Salida
ALTO (🔥🔥🔥)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
MEDIO (🔥🔥)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
BAJO (🔥)	50 %	925 W	50 %	750 W
DESCONGELACIÓN ALTA (🔥🔥🔥)	20 %	370 W	25 %	375 W
DESCONGELACIÓN BAJA (🔥🔥)	10 %	185 W	13 %	195 W

Los tiempos de cocción que ofrecen las recetas y este manual se corresponden con el nivel de potencia específico indicado.

Nivel de potencia	Tiempo máx.
ALTO (🔥🔥🔥)	25 min
MEDIO (🔥🔥)	40 min
BAJO (🔥)	40 min
DESCONGELACIÓN ALTA (🔥🔥🔥)	50 min
DESCONGELACIÓN BAJA (🔥🔥)	50 min

CÓMO DETENER LA COCCIÓN

Puede detener la cocción en cualquier momento para:

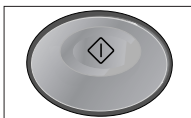
- Controlar la comida
- Dar la vuelta a la comida o removerla
- Dejarla reposar

Para detener la cocción...	Debe...
Temporalmente	Abra la puerta o pulse en el teclado (⏏) una vez. Resultado: La cocción se detiene. La cocción se detendrá. Para reanudar la cocción cierre la puerta y pulse de nuevo (⏏).
Completamente	Pulse en el teclado (⏏) dos veces. Resultado: Los ajustes de cocción se cancelan.

✍ Si desea cancelar cualquier ajuste de cocción antes de empezar a cocinar, simplemente pulse **CANCELAR** (⏏) una vez.

FUNCIÓN DE REPETICIÓN

1. Puede repetir el ajuste de cocción anterior (sin importar el calentamiento manual o automático de la memoria) pulsando el botón **INICIO** (⏏). El horno se inicia exactamente con el mismo tiempo de calentamiento y nivel de potencia que se utilizó en la última operación.



2. La función de repetición se cancelará una vez que se corte la fuente de alimentación.

USO EN EL TECLADO DE +20S

Puede aumentar el tiempo de cocción pulsando el botón +20s durante el calentamiento. El tiempo de cocción aumenta de a 20 segundos cada vez que se pulsa en el teclado +20s

Pero no puede exceder el tiempo máximo.

Al igual que en la cocina tradicional, es posible que, en función de las características de los alimentos o de sus gustos, tenga que ajustar ligeramente los tiempos de cocción.

Puede hacer lo siguiente:

- Compruebe en todo momento el progreso de la cocción simplemente al realizar lo siguiente
- abra la puerta
- Cierre la puerta
- Aumente el tiempo restante de cocción

Antes de poner en funcionamiento el horno, los tiempos pueden aumentarse/disminuirse utilizando los teclados de tiempo o el botón **+20s**. Durante el funcionamiento, el tiempo solo puede añadirse utilizando el botón **+20s**.

+ 20s

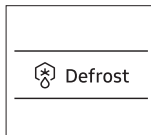
USO DE LA FUNCIÓN DE DESCONGELACIÓN

La función de descongelación le permite descongelar carne, aves o pescado.

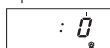
 Utilice solo recipientes aptos para microondas.

Abra la puerta. Coloque los alimentos congelados en el centro de la bandeja. Cierre la puerta.

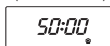
1. Pulse el botón selector de descongelación para ajustar **DESCONGELACIÓN ALTA** () o **DESCONGELACIÓN BAJA** () según desee.



Resultado: El indicador **DESCONGELACIÓN** aparece en la pantalla.

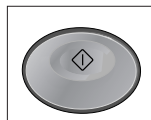
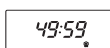


2. Pulse los teclados **NUMÉRICOS** para ajustar el tiempo de descongelación. (Máx. 50 W)



3. Pulse el botón .

Resultado: Se inicia la descongelación.



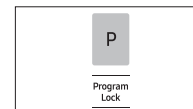
 No es posible ajustar un tiempo de descongelación superior a 50min. El indicador de descongelación parpadeará y es aconsejable pulsar **CANCELAR** () e introducir un nuevo nivel y tiempo de descongelación.

 Cuando el horno ha estado funcionando durante más de 25 minutos en el ciclo de descongelación, NO se puede cambiar el nivel de potencia del modo de descongelación al de calentamiento (Cocción/Recalentamiento).

PROGRAMACIÓN EN EL TECLADO DE MEMORIA

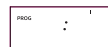
Un paso

1. Mantenga pulsado el **BLOQUEO DEL PROGRAMA** () y luego pulse en el teclado **PROGRAMA** (**P**). Pulse durante 2 seg.



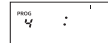
 Asegúrese de pulsar el teclado firmemente.

Resultado: El indicador **PROG** aparece en la pantalla digital.



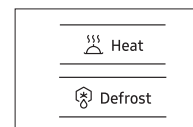
2. Pulse el teclado **NUMÉRICO** apropiado para el número de memoria deseado.

Resultado: El código de programa de memoria seleccionado aparece debajo del indicador **PROGRAMA**.

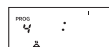


3. Seleccione el nivel de potencia pulsando el botón **NIVEL DE POTENCIA** o el botón **DESCONGELACIÓN**.

Resultado: El nivel de potencia predeterminado ALTO aparece en la pantalla al pulsar por primera vez el botón **NIVEL DE POTENCIA**.



 Pulse en el teclado **NIVEL DE POTENCIAL** o **DESCONGELACIÓN** una o más veces hasta obtener el nivel de potencia deseado.



4. Pulse los teclados **NUMÉRICOS** para establecer el tiempo de cocción.

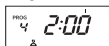
 El tiempo máximo de acuerdo con cada nivel de potencia de cocción se puede consultar en el título "Niveles de potencia y variaciones de tiempo" en la página 9. Los teclados **NUMÉRICOS** no funcionarán ni responderán cuando pulse un tiempo de cocción que exceda el valor máximo. No es posible ajustar un tiempo de cocción superior al máximo permitido en el programa elegido. Es aconsejable pulsar **CANCELAR** e introducir un nuevo nivel de potencia y tiempo de cocción.



- Mantenga pulsado el **BLOQUEO DEL PROGRAMA** () y luego pulse en el teclado **PROGRAMA** (**P**). Pulse durante 2 segundos nuevamente.

Resultado: El indicador PROG y el indicador de número de memoria parpadecen 3 veces en la pantalla digital y suena un pitido. A continuación, la pantalla se queda en blanco.

Precaución: Asegúrese de pulsar los teclados firmemente en la posición correcta.



- Cuando desee programar algo más, repita de nuevo el procedimiento anterior.

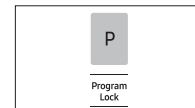
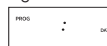
-  Los programas de memoria están disponibles hasta un máximo de 50 elementos. Asegúrese de que la unidad está correctamente programada. Una vez finalizada la programación, todo lo que tiene que hacer para cocinar en la memoria es pulsar el teclado **NUMÉRICO**. A continuación, el programa de memoria seleccionado comenzará a cocinar automáticamente.

Múltiples pasos

- Mantenga pulsado el **BLOQUEO DEL PROGRAMA** () y luego pulse en el teclado **PROGRAMA** (**P**). Pulse durante 2 seg.

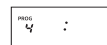
-  Asegúrese de pulsar el teclado firmemente.

Resultado: El indicador **PROG** aparece en la pantalla digital.



- Pulse el teclado **NUMÉRICO** apropiado para el número de memoria deseado.

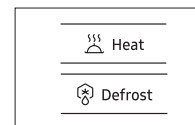
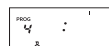
Resultado: El código de programa de memoria seleccionado aparece debajo del indicador **PROGRAMA**.



- Seleccione el nivel de potencia pulsando el botón **NIVEL DE POTENCIA** o el botón **DESCONGELACIÓN**.

Resultado: El nivel de potencia predeterminado ALTO aparece en la pantalla al pulsar por primera vez el botón **NIVEL DE POTENCIA**.

-  Pulse en el teclado **NIVEL DE POTENCIAL** o **DESCONGELACIÓN** una o más veces hasta obtener el nivel de potencia deseado.



- Pulse los teclados **NUMÉRICOS** para establecer el tiempo de cocción.

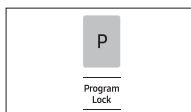
-  El tiempo máximo de acuerdo con cada nivel de potencia de cocción se puede consultar en el título "Niveles de potencia y variaciones de tiempo" en la página 9. Los teclados **NUMÉRICOS** no funcionarán ni responderán cuando pulse un tiempo de cocción que exceda el valor máximo.

No es posible ajustar un tiempo de cocción superior al máximo permitido en el programa elegido. Es aconsejable pulsar **CANCELAR** e introducir un nuevo nivel de potencia y tiempo de cocción.



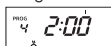
5. Repita los pasos 3 y 4 para la programación de la memoria de la etapa I o II.

6. Mantenga pulsado el **BLOQUEO DEL PROGRAMA** () y luego pulse en el teclado **PROGRAMA** (**P**). Pulse durante 2 segundos nuevamente.



Resultado: El indicador PROG y el indicador de número de memoria parpadeen 3 veces en la pantalla digital y suena un pitido. A continuación, la pantalla se queda en blanco.

Precaución: Asegúrese de pulsar los teclados firmemente en la posición correcta.



7. Cuando desee programar algo más, repita de nuevo el procedimiento anterior.

-  Los programas de memoria están disponibles hasta un máximo de 50 elementos. Asegúrese de que la unidad está correctamente programada. Una vez finalizada la programación, todo lo que tiene que hacer para cocinar en la memoria es pulsar el teclado **NUMÉRICO**. A continuación, el programa de memoria seleccionado comenzará a cocinar automáticamente.

 No se puede programar el mismo **NIVEL DE POTENCIA** o **DESCONGELACIÓN**.

 Funciona como secuencia de ajuste.

CÓMO OPERAR LA COCCIÓN CON MEMORIA

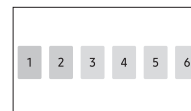
Después de haber finalizado la programación de la memoria, simplemente presione el teclado **NUMÉRICO** del número de memoria que desea seleccionar. El horno comenzará a calentar automáticamente de conformidad con el tiempo de cocción y el nivel de potencia preprogramados.

1. Asegúrese de que el horno está enchufado a una toma de corriente debidamente conectada a tierra.
2. Abra la puerta.
La luz del horno se encenderá.
3. Ponga los alimentos en un recipiente adecuado, colóquelos en el centro del horno y luego cierre bien la puerta.

Resultado: La luz del horno se apagará.

4. Pulse el teclado **NUMÉRICO**.

Resultado: El programa de memoria seleccionado comienza a calentar automáticamente. Pero, los teclados, **NUMÉRICOS** 1, 2 y 3 funcionan después de 2 segundos.



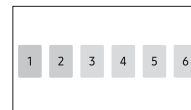
CÓMO UTILIZAR EL TECLADO DE DOBLE CANTIDAD

1. Pulse en el teclado **Doble cantidad**.



2. Pulse el teclado **NUMÉRICO** de la memoria deseada.

Resultado: El tiempo de cocción que se multiplicó por el factor preestablecido aparece en la pantalla y la cocción comienza con los dígitos del tiempo en cuenta regresiva.



PROGRAMACIÓN DEL TECLADO DE DOBLE CANTIDAD

1. Mantenga pulsado () y luego pulse en el teclado ($\times 2$).
Pulse durante 2 segundos.



2. Seleccione el código de programa deseado utilizando los teclados **NUMÉRICOS**.

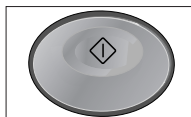


3. Pulse los teclados **NUMÉRICOS** para ajustar el factor de aumento dentro del rango de 1,00 a 9,99.



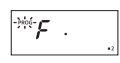
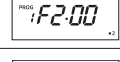
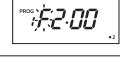
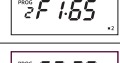
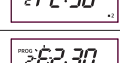
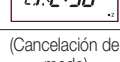
- ☒ El factor predeterminado es 1,65 preconfigurado por el fabricante para aumentar el tiempo de cocción.
Asegúrese de ajustar un factor correcto entre 1,00 y 9,99 para cada número de código de memoria.

4. Pulse el botón ().



- ☒ Pulse el botón para salir del modo de programación.
Aunque puede ajustar correctamente un factor de cantidad doble cuyo ajuste podría resultar en un exceso del tiempo máximo permitido para cada nivel de potencia, el horno no funciona excediendo el tiempo máximo.

Edición del factor de cantidad doble

Función	Tecla de entrada	Pantalla	Observación
Edición del factor de cantidad doble	Mantenga pulsado CANCELAR () y luego en el teclado ($\times 2$).		Pulse durante 2 seg.
	N.º de código		Después de 1 segundo, el valor predeterminado se muestra en la ventana de visualización.
	(Introduzca el valor del factor deseado.)		1,00 ~ 9,99 disponible (Cambie el factor si es necesario.)
	START (INICIO) ()		Si no desea realizar más cambios, pulse CANCELAR para salir del modo de edición.
	Nuevo N.º de código		Omita este paso si no es necesario.
	(Introduzca el valor del factor deseado.)		Omita este paso si no es necesario.
	START (INICIO) ()		Omita este paso si no es necesario.
	CANCELAR ()	(Cancelación del modo)	Permite salir del modo de edición.

CONTROL DEL TONO DE LOS PITIDOS

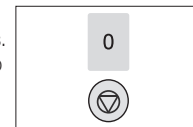
Puede seleccionar el tono de pitido que desee. Hay 4 niveles de sonido disponibles. Mantenga pulsado **CANCELAR** () y luego pulse en el teclado **NUMÉRICO** 0. Mantenga pulsado durante 2 segundos.

Resultado: El tono de pitido cambia a un nivel más alto que el actual.

- ☒ El tono 0 no emite ningún pitido.

Los ajustes funcionan cada vez que se pulsan las teclas ocultas en el siguiente orden.
Snd 0 → Snd 1 → Snd 2 → Snd 3 → Snd 0 (Sin sonido)

- ☒ El tono predeterminado es Snd 2.

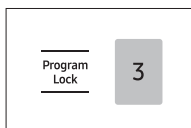


PROGRAMACIÓN DEL TIEMPO DE LIMPIEZA DEL FILTRO DE AIRE

Cuando el indicador de comprobación del filtro de aire (**FILTRO**) aparece en la ventana de la pantalla después de un cierto tiempo de uso, debe limpiar el filtro de aire siguiendo las instrucciones "Limpieza del filtro de aire" en la página 17 de este folleto. Si desea cambiar el tiempo de limpieza del filtro de aire, siga el procedimiento que se indica a continuación.

1. Mantenga pulsado el **BLOQUEO DEL PROGRAMA** () y luego pulse el teclado **NUMÉRICO 3**. Pulse durante 2 segundos.

Resultado: La pantalla mostrará el tiempo en horas entre la limpieza del filtro de aire que ha programado o el tiempo original que ha preestablecido el fabricante.



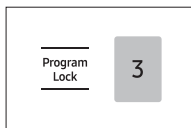
- El tiempo de limpieza predeterminado es de 500 horas en términos de tiempo de oscilación pura, no de tiempo de continuidad.

2. Pulse los teclados **NUMÉRICOS** para establecer el tiempo de limpieza deseado.

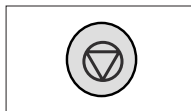


- Puede ajustar hasta 999 horas.

3. Mantenga pulsado el **BLOQUEO DEL PROGRAMA** () y luego pulse el teclado **NUMÉRICO 3**. Mantenga pulsado durante 2 segundos para guardar el nuevo valor. Esto completa la programación del tiempo de limpieza del filtro de aire.



4. Pulse en el teclado **CANCELAR** () para volver al modo de cocción.



- Una vez que el tiempo de limpieza haya transcurrido, deberá limpiar el filtro de aire. Consulte la página 17.

CÓDIGOS DE ERROR

Elementos de error	Código	Pitido de error	Causa	Reparación
Error de frecuencia de alimentación (50/60Hz)	E1	-	La frecuencia de alimentación es distinta a 50 Hz.	Desenchufe el cable de alimentación y compruebe si la frecuencia de alimentación es de 50 Hz. Enchufe el cable de alimentación en una fuente de alimentación de 50 Hz y compruebe si aparece "E1". Si el código de error vuelve a aparecer incluso después de suministrar la fuente de alimentación correcta, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.
Error de alimentación HVT-I	E41	Un pitido largo durante 2 segundos	El circuito interno del horno no funciona correctamente.	Desenchufe el cable de alimentación y espere 10 segundos. Vuelva a enchufar el cable de alimentación y compruebe si aparece de nuevo el código de error "E41". Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano.
Error de alimentación HVT-II	E42	Un pitido largo durante 2 segundos	El circuito interno del horno no funciona correctamente.	Desenchufe el cable de alimentación y espere 10 segundos. Vuelva a enchufar el cable de alimentación y compruebe si aparece de nuevo el código de error "E42". Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano.
Error de EEPROM	E5	Un pitido largo durante 2 segundos	El IC de memoria (EEPROM IC) no funciona correctamente. En este caso, las otras características, excepto la función de memoria, funcionan correctamente. (Puede hacer funcionar el horno manualmente)	Pulse el botón CANCELAR una o más veces e intente iniciar un calentamiento de la memoria. Si el código de error "E5" persiste, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano.

TECLAS OCULTAS

Nota: Pulse la tecla 1 y luego la siguiente. Manténgalas pulsadas durante 2 segundos.

Función	Tecla de entrada		Pantalla	Observación
	Tecla 1	Siguiente		
Tiempo de continuidad total	CANCELAR (⏻)	1		Pulse durante 2 seg. Unidad: 10 hrs.
Tiempo de oscilación del magnetrón total	CANCELAR (⏻)	2		Pulse durante 2 seg. Unidad: 1 hr.
Número de veces de uso por código de programa de memoria	CANCELAR (⏻)	START (INICIO)		Pulse durante 2 seg.
	N.º de código			-
	(Visualización de datos después de 2 seg.)			739 veces de uso
	(Se puede establecer un nuevo código después de la visualización de los datos)			-
	CANCELAR (⏻)		(Cancelación del modo)	-
Tiempo de calentamiento por código de programa de memoria (Visualización secuencial automática)	CANCELAR (⏻)	(P)		Pulse durante 2 seg.
	-		(Muestra secuencialmente durante 3 seg. del 1 al 30)	-
	CANCELAR (⏻)		(Cancelación del modo)	-

CUIDADO DE SU HORNO MICROONDAS

Limpieza del horno microondas

- Desenchufe el horno de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Limpe el interior del horno. Limpie todas las salpicaduras con un paño húmedo. Puede utilizar una solución de detergente de cocina si el horno se ensucia demasiado. No utilice detergentes fuertes o abrasivos.

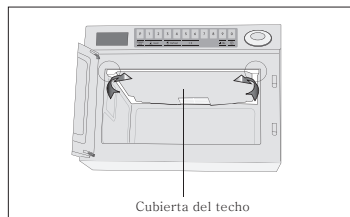
Si los restos de comida o los líquidos derramados se adhieren a las paredes del horno, o entre la junta de la puerta y la superficie de la misma, absorberán las microondas, pudiendo provocar arcos o chispas.
- Limpe el exterior del horno con agua y jabón, y luego séquelo con un paño suave.

Precaución: Asegúrese de que el agua no entre en la ventilación trasera o en la abertura del panel de control.
- Cuando limpie la ventana de la puerta, asegúrese de utilizar un paño suave después de lavarlo con agua y jabón muy suave. No utilice un limpiador de cristales, ya que la puerta delantera puede rayarse con jabones o limpiadores fuertes.

LIMPIEZA DE LA CUBIERTA DEL TECHO

1. Sujete los topes laterales de la cubierta del techo con ambas manos y tire de ellos hacia dentro y hacia abajo. A continuación, saque la cubierta del techo de la cavidad del horno.
2. Enjuague la cubierta del techo en agua jabonosa o en una solución desinfectante para alimentos.
3. Asegúrese de volver a colocar la cubierta del techo antes de utilizar el horno.

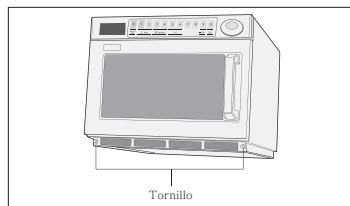
PRECAUCIÓN : La cubierta del techo debe estar en su lugar de forma segura cuando utilice el horno. Cuando retire la cubierta del techo para limpiarla, asegúrese de tener mucho cuidado con los componentes interiores expuestos en la parte superior de la cavidad del horno. Si alguno de ellos está dañado, puede producirse un problema, como la formación de arcos eléctricos o chispas durante el funcionamiento. En caso de que se produzca un problema de este tipo, póngase en contacto con el centro de servicio posventa más cercano.



LIMPIEZA DEL FILTRO DE AIRE

Limpie el filtro de aire regularmente de acuerdo con las siguientes instrucciones. El horno puede tener problemas cuando el filtro de aire se obstruye con polvo.

1. Retire el tornillo de los dos extremos del filtro de aire.
2. Retire el filtro de aire del poste con cuidado.
3. Lave el filtro con agua tibia y enjabonada.
4. Asegúrese de sustituir el filtro de aire antes de utilizar el horno.



- ☒ Si el filtro de aire se obstruye con desechos, esto causará un problema de sobrecalentamiento en el horno.
- ☒ Si desea cambiar el tiempo de limpieza del filtro de aire, consulte "Programación del tiempo de limpieza del filtro de aire" en la página 15.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA EL APILAMIENTO

Importante

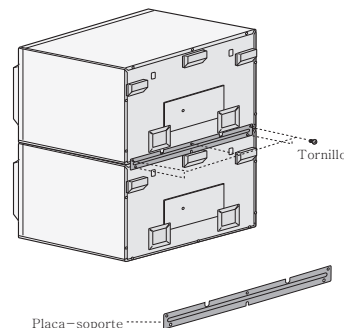
1. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de intentar la instalación.
2. Para la instalación de apilamiento, debe utilizar la "placa de soporte" que se adjunta con esta unidad.
3. La altura máxima de apilamiento es de dos unidades.

☒ El apilamiento de las dos unidades está limitado a los siguientes modelos.

PRECAUCIÓN : Asegúrese de que la cavidad del horno está vacía.

Instalación

1. Junte dos unidades.
2. Retire 6 tornillos como se muestra en la figura.
3. Coloque la placa de soporte para unir las dos unidades.
4. Coloque y apriete 6 tornillos como se indica en la figura.
5. Asegúrese de que el horno superior está a una altura segura y viable.



GUÍA DE UTENSILIOS DE COCINA

Para cocinar alimentos en el horno microondas, las microondas deben poder penetrar en la comida, sin que sean absorbidas por el plato utilizado.

Por lo tanto, debe tener cuidado al elegir los utensilios de cocina. Si éstos están marcados como seguros para microondas, no deberá preocuparse. En la siguiente tabla se detallan diversos tipos de utensilios de cocina y se indica si deben o no utilizarse en un horno microondas y cómo hacerlo.

Utensilios de cocina	Seguro para microondas	Comentarios
Papel de aluminio	✓ X	Se puede utilizar en pequeñas cantidades para evitar que determinadas áreas se cuezan demasiado. Si el papel de aluminio está demasiado cerca de las paredes del horno, o si se utiliza en grandes cantidades, pueden producirse arcos eléctricos.
Porcelana y barro cocido	✓	La porcelana, la cerámica, la loza vidriada y la porcelana fina son normalmente adecuados, a menos que estén decorados con adornos metálicos.
Poliéster desechable platos de cartón desechables	✓	Algunos alimentos congelados vienen empaquetados en estas bandejas.
Envoltorios de comida rápida		
• Recipientes y vasos de poliestireno	✓	Se pueden utilizar para calentar comida. Una cocción excesiva puede hacer que el poliestireno se funda.
• Bolsas de papel o periódicos	X	Pueden arder.
• Papel reciclado o adornos metálicos	X	Pueden provocar arcos eléctricos.
Cristal		
• Utensilios para el horno	✓	Se pueden utilizar, a menos que estén decoradas con adornos de metal.
• Cristalería fina	✓	Se puede utilizar para calentar alimentos o líquidos. El cristal delicado se puede romper o resquebrajar si se calienta repentinamente.
• Tarros de cristal	✓	Debe quitarse la tapa. Adecuados sólo para calentar.

Utensilios de cocina	Seguro para microondas	Comentarios
Metal		
• Platos	X	Pueden producir arcos eléctricos o fuego.
• Tiras de cierre de las bolsas para congelados	X	
Papel		
• Platos, tazas, servilletas y papel de cocina	✓	Para tiempos de cocción cortos y para calentar. También para absorber el exceso de humedad.
• Papel reciclado	X	Pueden provocar arcos eléctricos.
Plástico		
• Recipientes	✓	Especialmente si se trata de termoplástico resistente al calor. Otros plásticos pueden combarse o decolorarse a altas temperaturas. No use plásticos de melamina.
• Film transparente	✓	Se puede utilizar para retener la humedad. No debe tocar los alimentos. Tenga cuidado al quitar el envoltorio ya que puede escaparse vapor.
• Bolsas para congelados	✓ X	Solo si pueden hervir o son resistentes al horno. No deben estar selladas herméticamente. Si es necesario, pínchelas con un tenedor.
Papel encerado o a prueba de grasa	✓	Se puede utilizar para retener la humedad y evitar salpicaduras.

- ✓ : Recomendaciones
 ✓X : Usar con precaución
 X : Inseguro

Guía de cocción

F : Congelados

C : Comida preparada

Receta	Método	Nivel de potencia	Tiempo		Tiempo de parada
			1850W	1500W	
PAN Y BOLLERÍA					
Para descongelar					
Bastón de Viena 9" F		DESCONGELAR 1 ()	0'45"	0'50"	5 min
Bastón de Viena 9" X 2 F		DESCONGELAR 1 ()	1'10"	1'15"	5 min
Gateaux, ind. Rebanada F	Colocar en el plato	DESCONGELAR 2 ()	2'30"	2'40"	5 min
Para calentar					
Quiche 11" en rodajas 136g	Colocar en el plato	DESCONGELAR 1 () ALTO	3'00" 0'40"	3'00" 0'45"	1 min 1 min
Pasteles de carne ind. X 2 F	Retirar del papel de aluminio Colocar en el plato	ALTO	0'10"	0'15"	1 min
Tarta de frutas F	Colocar en el plato	ALTO	0'40"	0'45"	1 min
Croissant X 2 F	Colocar en el plato	ALTO	0'05"	0'10"	1 min
Pastelería horneada 227g C	Colocar en el plato	ALTO	0'45"	0'55"	1 min
Pastel de pollo y setas X 2 C	Quitar el papel de aluminio. Colocar en el plato	ALTO	0'45"	0'55"	1 min
Pastel de pollo y setas C	Colocar en el plato, quitar el papel de aluminio	ALTO	0'30"	0'40"	1 min
APERITIVOS Y ENTRADAS					
Para cocinar					
Bacon, fileteado C	Colocar en la rejilla	ALTO	1'30"	1'40"	1 min
Huevos escalfados X 2 C	Colocar en ramequines	ALTO	0'30"	0'40"	1 min

Receta	Método	Nivel de potencia	Tiempo		Tiempo de parada
			1850W	1500W	
Huevos revueltos X2 C	Bata los huevos y colóquelos en un bol	ALTO	25"-30"	30"-40"	1 min
Salchichas X 2 Gruesas C	Perforar	MED	1'00"	1'10"	2 min
Para recalentar					
Salchichas Cumberland F	Colocar en el plato	MED	2'00"	2'10"	2 min
Desayuno completo C	Tapar	MED	2'30"	2'40"	1 min
Hamburguesas de carne F		ALTO	0'55"	1'05"	1 min
Hamburguesa de pollo F		ALTO	0'55"	1'05"	1 min
Brocheta Donner 162g F		ALTO	1'00"	1'10"	1 min
Perro caliente F		ALTO	1'00"	1'10"	1 min
Pizza 190g F	Colocar en el plato	BAJO	2'30"	2'45"	2 min
Costillas a la parrilla 200g F	Colocar en el plato	MED	3'30"	3'45"	1 min
Alas de fuego X 6 F	Disponer en el plato, las partes finas al centro	ALTO	2'00"	2'15"	1 min
Alubias al horno 500g	Tapar y revolver a medio tiempo	ALTO	2'00"	2'10"	2 min
Alubias al horno 250g	Tapar y revolver a medio tiempo	ALTO	1'00"	1'05"	2 min
POSTRES					
Para calentar					
Crumble de manzana 200g F	Plato con cubierta	ALTO	1'20"	1'30"	2 min
Pudín de navidad 150g C	Colocar en un bol	ALTO	0'20"	0'25"	2 min
Mermelada Roly Poly 80g F	En un plato	ALTO	1'00"	1'05"	2 min
Crepes Suzette 2 F	Perfore el film	ALTO	0'50"	1'00"	1 min

F : Congelados

C : Comida preparada

Receta	Método	Nivel de potencia	Tiempo		Tiempo de parada
			1850W	1500W	
Bizcocho de sebo F	X 2	ALTO	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	ALTO	0'40"	0'50"	2 min
Pudín esponjoso F	X 2	ALTO	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	ALTO	0'40"	0'45"	2 min
RECETAS PARA PLATOS DE ENTRADA					
Para recalentar					
Pastel de Amorini y Stilton C	Colocar en un plato apto para microondas	ALTO	3'30"	3'40"	1 min
Pollo Tikka masala F	Perfore el film	ALTO	3'20"	3'30"	2 min
Pollo al curry verde tailandés F	Perfore el film	ALTO	3'00"	3'15"	2 min
Chilli con Carne F	Perfore el film	ALTO	3'30"	3'45"	2 min
Pollo cocido 1/2 refrigerado	Colocar en m/w en una bolsa perforada	MED	4'30"	5'00"	2 min
Lasaña 192g	Colocar en un plato apto para microondas	MED	4'00"	4'15"	2 min
Moules Marinières 466g F	Bolsa perforada	ALTO	2'30"	2'45"	2 min
Paupiette de salmón y aguacate C	Bolsa perforada	ALTO	2'30"	2'45"	2 min
Pastel de pastor 300g C	Introducir en el horno y tapar	MED	3'00"	3'15"	2 min
Pudines de sebo refrigerados	Tapar y colocar en posición vertical en un plato apto para microondas	BAJO	4'00"	4'20"	2 min

Receta	Método	Nivel de potencia	Tiempo		Tiempo de parada
			1850W	1500W	
Suprema de pollo al pesto rojo 312g F	Perforar la bolsa y colocar en el plato	DESCONGELAR 1 (8*) ALTO	5'00" 3'30"	5'00" 3'45"	1 min
Tagliatelle carbonara C	Perforar la película plástica, colocar en el plato	ALTO	1'40"	2'00"	1 min
Tortellini formaggio C	Colocar en el plato y tapar	ALTO	2'00"	2'15"	1 min
Pastel de verduras Cumberland C	Colocar en un plato apto para microondas	ALTO	3'20"	3'35"	1 min
Plato 350g C	Cubierto	ALTO	2'00"	2'15"	1 min
Plato 700g C	Cubierto	ALTO	3'00"	3'15"	1 min
VERDURAS FRESCAS					
Para cocinar 500g					
Judías verdes en rodajas	60 ml/4 cucharadas de agua cubierta	ALTO	3'00"	3'15"	2 min
Brócoli en floretes	60 ml/4 cucharadas de agua cubierta	ALTO	3'00"	3'15"	2 min
Repollo rallado	10 cucharadas de agua cubierta	ALTO	5'00"	5'30"	2 min
Zanahorias, en rodajas	60 ml/4 cucharadas de agua cubierta	ALTO	3'30"	3'45"	2 min
Coliflor en ramilletes	60 ml/4 cucharadas de agua cubierta	ALTO	3'30"	3'45"	2 min
Judías verdes enteras	60 ml/4 cucharadas de agua cubierta	ALTO	3'30"	3'45"	2 min
Patatas, en camisa	Vuelta a la mitad	ALTO	10'00"	11'00"	5 min

F : Congelados**C : Comida preparada**

Receta	Método	Nivel de potencia	Tiempo		Tiempo de parada
			1850W	1500W	
Brotes	60 ml/4 cucharadas de agua cubierta	ALTO	4'30"	4'45"	2 min
Judías verdes en rodajas	Tapar, revolver a mitad de la cocción	ALTO	3'00"	3'15"	2 min
Judías, enteras	Tapar, revolver a medio tiempo	ALTO	4'00"	4'15"	2 min
Brócoli en cogollos	Tapar, revolver a medio tiempo	ALTO	4'00"	4'15"	2 min
Repollo rallado	Tapar, revolver a medio tiempo	ALTO	4'00"	4'15"	2 min
Bastones de zanahoria	Tapar, revolver a medio tiempo	ALTO	4'00"	4'15"	2 min
Coliflor en ramilletes	Tapar, revolver a medio tiempo	ALTO	4'00"	4'15"	2 min
Mazorca de maíz	Tapar	ALTO	4'00"	4'30"	2 min
Maíz entero	Tapar, revolver a medio tiempo	ALTO	5'00"	3'15"	2 min
Setas enteras	Tapar, revolver a medio tiempo	ALTO	3'00"	3'15"	2 min
VERDURAS FRESCAS					
Para cocinar 500g					
Patatas, con cáscara 230~290g X 1		ALTO	3'00"	4'00"	2 min
Puré de patatas X 2		ALTO	6'00"	6'30"	2 min
Puré de patatas X 4		ALTO	10'00"	11'15"	2 min
Pisto 500g		ALTO	3'30"	4'00"	2 min
Brotes	Tapar, revolver a medio tiempo	ALTO	3'00"	3'30"	2 min

Receta	Método	Nivel de potencia	Tiempo		Tiempo de parada
			1850W	1500W	
ARROZ, 500g					
Para recalentar					
Arroz hervido F	Tapar, revolver a medio tiempo	ALTO	3'00"	3'15"	2 min
Arroz, Pilau F	Tapar, revolver a medio tiempo	ALTO	3'00"	3'15"	2 min

LIMPIEZA DE SU HORNO MICROONDAS

Las siguientes partes de su horno microondas deben limpiarse regularmente para evitar la acumulación de grasa y partículas de alimentos:

- Superficies interiores y exteriores
- Puerta y juntas de la puerta
- Bandeja del plato

 Asegúrese **SIEMPRE** de que las juntas de la puerta están limpias y que la puerta cierra correctamente.

 Si no mantiene el horno limpio puede que se dañe la superficie, lo que podría restar efectividad a la vida del aparato y provocar riesgos innecesarios.

1. Limpie las superficies exteriores con un paño suave y agua tibia y jabonosa. Enjuague y seque.
2. Elimine cualquier salpicadura o mancha en las superficies interiores o en el aro del plato con un paño jabonoso. Enjuague y seque.
3. Para aflojar las partículas de comida endurecidas y eliminar los olores, coloque una taza de jugo de limón diluido en el plato giratorio y caliéntelo durante diez minutos a máxima potencia.

 **NO** derrame agua en las rejillas de ventilación.

 **NUNCA** utilice productos abrasivos o disolventes químicos.

 Tenga especial cuidado al limpiar las juntas de la puerta para asegurarse de que no:

- Se acumulen
- Impida que la puerta se cierre correctamente

 **Limpie la** cavidad del horno microondas inmediatamente después de cada uso con una solución de detergente suave, pero deje que el horno microondas se enfríe antes de limpiarlo para evitar lesiones.

ALMACENAMIENTO Y REPARACIÓN DE SU HORNO MICROONDAS

Se deben tomar algunas sencillas precauciones a la hora de almacenar o reparar su horno microondas.

El horno no debe utilizarse si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas:

- Bisagra rota
- Juntas deterioradas
- Carcasa del horno distorsionada o doblada

Solo un técnico de servicio de microondas calificado debe realizar la reparación.

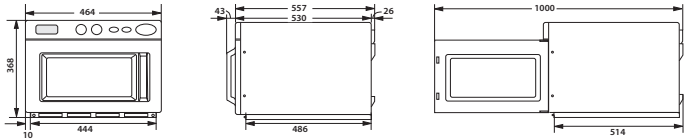
 **NUNCA** retire la carcasa exterior del horno. Si el horno presenta alguna avería y necesita reparación o tiene dudas sobre su estado:

- Desenchúfelo de la toma de corriente
- Póngase en contacto con el centro de servicio posventa más cercano

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

SAMSUNG se esfuerza continuamente por mejorar sus productos. Tanto las especificaciones del diseño como estas instrucciones del usuario están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

Modelo	MJ26A6093	MJ26A6053
Fuente de alimentación	230-240 V ~ 50 Hz	
Consumo de energía Microondas	13 A	12,7 A
Potencia de salida	1850 W (IEC-705) 240 V : 1850 W 230 V : 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V : 1500 W 230 V : 1450 W
Frecuencia de funcionamiento	2450 MHz	
Dimensiones (An. x Al. x Pr.) Exterior Cavidad del horno	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Volumen	26 litros	
Peso Neto	33,1 kg aprox.	



NOTAS

¿PREGUNTAS O COMENTARIOS?

PAÍS	LLAME	O VISITE NUESTRA PÁGINA WEB
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

PAÍS	LLAME	O VISITE NUESTRA PÁGINA WEB
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

Forno a microonde

(COMMERCIALE)

Istruzioni per l'uso e Guida alla cottura

Si prega di notare che la garanzia Samsung NON copre le richieste di assistenza per ottenere spiegazioni sul funzionamento del prodotto, correggere una installazione non idonea o eseguire la normale pulizia o manutenzione del prodotto.

MJ26A6093 (1850 WATT)
MJ26A6053 (1500 WATT)

immagina le possibilità

Grazie per aver acquistato questo prodotto Samsung.

SAMSUNG

SOMMARIO

Uso di questo manuale di istruzioni.....	2
Informazioni di sicurezza importanti	2
Legenda dei simboli e delle icone	2
Istruzioni di sicurezza importanti	3
Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici).....	5
Istruzioni di installazione e cablaggio.....	6
Luce (sorgente luminosa).....	6
Forno	6
Pannello di controllo	7
Display	7
Impostazione dell'ora.....	7
Istruzioni per la cottura	8
Cottura/Riscaldamento.....	8
Livelli di potenza e variazioni del tempo.....	9
Interruzione della cottura.....	10
Funzione Repeat (Ripetizione).....	10
Uso del tasto +20sec	10
Uso della funzione di scongelamento.....	11
Programmazione tasti memoria	11
Cucinare con i programmi memorizzati	13
Funzionamento del tasto Double Quantity (Quantità doppia).....	13
Programmazione del tasto Double Quantity (Quantità doppia).....	14
Controllo tono segnale acustico.....	14
Programmazione della pulizia del filtro dell'aria.....	15
Codici di errore.....	15
Tasti nascosti.....	16
Cura del forno a microonde	16
Pulizia del coperchio del cielo	17
Pulizia del filtro dell'aria.....	17
Istruzioni per l'installazione a colonna.....	17
Guida alle stoviglie.....	18
Pulizia del forno a microonde.....	22
Conservazione e riparazione del forno a microonde.....	22
Specifiche tecniche.....	23

USO DI QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI

Grazie per avere acquistato un forno a microonde SAMSUNG. Le Istruzioni per l'uso contengono informazioni molto utili sulla cottura degli alimenti con il forno a microonde:

- Precauzioni di sicurezza
- Accessori e materiali per cottura adeguati
- Consigli pratici per la cottura
- Consigli per la cottura

INFORMAZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI.

LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTA SEZIONE E CONSERVARLA COME RIFERIMENTO FUTURO.

Prima di utilizzare il forno, seguire attentamente queste istruzioni.

- Utilizzare questo apparecchio solo per lo scopo per il quale è stato prodotto, come descritto in questo manuale. Le avvertenze e le importanti istruzioni di sicurezza riportate in questo manuale non coprono tutte le possibili condizioni e situazioni che possono verificarsi. È responsabilità dell'utente utilizzare l'apparecchio con buonsenso, prestando la massima attenzione e cura in fase di installazione, manutenzione e funzionamento.
- Poiché le istruzioni operative qui descritte coprono i vari modelli disponibili, le caratteristiche del forno a microonde acquistato possono differire leggermente da quelle descritte in questo manuale e non tutti i simboli di avvertenza possono essere applicabili. In caso di dubbi o domande rivolgersi al più vicino centro di assistenza Samsung o visitare il sito www.samsung.com per reperire le informazioni necessarie.
- Questo forno a microonde è inteso per il riscaldamento dei cibi. E' stato progettato solo per un uso domestico. Non riscaldare tessuti o cuscini riempiti con chicchi, poiché ciò potrebbe provocare scottature o un incendio. Il costruttore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni causati da un uso improprio dell'apparecchio.
- Se il forno non viene mantenuto in condizioni di pulizia ottimali, le superfici potrebbero deteriorarsi causando danni all'apparecchio e possibili situazioni di pericolo;

LEGENDA DEI SIMBOLI E DELLE ICONE



AVVERTENZA

Pericoli o pratiche non sicure che possono causare **lesioni personali gravi o mortali**.



ATTENZIONE

Pericoli o pratiche non sicure che possono causare **lesioni personali lievi o danni materiali**.

	Avvertenza: Pericolo di incendio		Avvertenza: Superficie calda
	Avvertenza: Elettricità		Avvertenza: Materiale esplosivo
	NON tentare.		Osservare le indicazioni in modo esplicito.
	NON smontare.		Scollegare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
	NON toccare.		Verificare il collegamento a massa dell'apparecchio per evitare scariche elettriche.
	Per ricevere assistenza chiamare il Centro di assistenza.		Nota
	Importante		

PRECAUZIONI PER EVITARE L'EVENTUALE ESPOSIZIONE A UNA QUANTITÀ ECCESSIVA DI ENERGIA A MICROONDE.

La mancata osservanza delle seguenti precauzioni può comportare un'esposizione dannosa all'energia a microonde.

- Non utilizzare mai il forno quando lo sportello è aperto, non manomettere i circuiti di sicurezza (chiusure dello sportello) e non inserire alcun oggetto nei fori dei circuiti di sicurezza.
- NON posizionare oggetti tra lo sportello e la parte frontale del forno ed evitare l'accumulo di residui di cibo o detersivo sulle superfici di tenuta. Assicurarsi che lo sportello e la cornice del vano siano mantenuti puliti spolverandoli con un panno umido, ed asciugandoli con un panno asciutto dopo il primo uso.
- Se il forno è danneggiato, NON utilizzarlo finché non sarà stato riparato da un tecnico specializzato e addestrato dal costruttore. È molto importante verificare che lo sportello del forno si chiuda correttamente e che i seguenti elementi non siano danneggiati:
 - (1) sportello (piegato)
 - (2) cerniere dello sportello (rotti o allentati)
 - (3) guarnizioni dello sportello e superfici di tenuta
- Il forno deve essere regolato o riparato solo da un tecnico specializzato e addestrato dal costruttore.

Questo prodotto è un apparecchio Gruppo 2 Classe B ISM. La definizione di Gruppo 2 include tutti gli apparecchi ISM (industriali, scientifici e medicali) all'interno dei quali viene intenzionalmente generata o usata energia a radio frequenza in forma di radiazioni elettromagnetiche per il trattamento di materiali, apparecchi a elettro erosione EDM e apparecchi per saldatura ad arco.

Gli apparecchi di Classe B sono idonei per un uso domestico o direttamente connesso a una rete elettrica a basso voltaggio in edifici a uso abitativo.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Assicurarsi di osservare sempre queste precauzioni di sicurezza.

AVVERTENZA				
 Eventuali modifiche o riparazioni al forno a microonde devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.	✓	✓	✓	✓
 Non riscaldare liquidi o altri cibi chiusi in contenitori a chiusura ermetica per la funzione microonde.	✓	✓	✓	✓
 Per la sicurezza dell'utente, si sconsiglia l'uso di pulitori ad acqua ad alta pressione o a getto di vapore.	✓	✓	✓	✓
 Non installare il forno: vicino a fonti di calore o materiali infiammabili; luoghi esposti ad umidità, grasso, polvere o alla luce solare diretta e all'acqua; o laddove siano possibili fughe di gas; su un piano non livellato.	✓	✓	✓	✓
 L'apparecchio deve prevedere una messa a terra conforme a quanto previsto dalle normative locali e nazionali.	✓	✓	✓	✓
 Rimuovere periodicamente tutte le sostanze estranee, come polvere o acqua, dai terminali della spina elettrica con un panno asciutto.	✓	✓	✓	✓
 Non tirare, piegare eccessivamente o posizionare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.	✓	✓	✓	✓
 In caso di perdita di gas (come propano, GPL, ecc), ventilare immediatamente il locale senza toccare la spina elettrica.	✓	✓	✓	✓
 Non toccare la spina elettrica con le mani bagnate.	✓	✓	✓	✓
 Non spegnere l'apparecchio durante l'uso scollegando la spina elettrica.	✓	✓	✓	✓
 Non inserire dita o sostanze estranee; se sostanze estranee, per esempio acqua, penetrano all'interno dell'apparecchio, scollegare la spina elettrica e rivolgersi al più vicino centro di assistenza.	✓	✓	✓	✓
 Non applicare eccessiva forza o urtare l'apparecchio.	✓	✓	✓	✓
 Non collocare il forno su superfici fragili, come un lavello o un oggetto in vetro. (Solo modello con piano di lavoro)	✓	✓		
 Per pulire l'apparecchio, non utilizzare benzene, diluenti, alcool o pulitori a vapore o ad alta pressione.	✓	✓	✓	✓
 Verificare che la tensione, la frequenza e la corrente corrispondano alle specifiche del prodotto.	✓	✓		✓
 Inserire saldamente la spina elettrica nella presa di corrente. Non utilizzare un adattatore multipresa, una prolunga o un trasformatore elettrico.	✓	✓	✓	

☐	Non agganciare il cavo elettrico a oggetti metallici, inserire il cavo elettrico tra gli oggetti o dietro il forno.	✓	✓	✓	
☐	Non usare un cavo o una spina di alimentazione danneggiati o una presa allentata. Se la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati, rivolgersi al più vicino centro di assistenza.	✓	✓	✓	✓
☐	I prodotti non sono progettati per essere utilizzati con un timer esterno o con un sistema di controllo a distanza indipendente.	✓	✓		
☐	Non versare o spruzzare direttamente acqua sul forno.	✓	✓		
☐	Non posizionare oggetti sopra il forno, all'interno o sullo sportello.	✓	✓	✓	
☐	Non spruzzare sostanze volatili, come per esempio insetticidi, sulla superficie del forno.	✓	✓		
★	Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio. Tenere a distanza i bambini durante l'apertura/chiusura dello sportello del forno, in quanto potrebbero urtare il forno o inserire le dita nello sportello.	✓	✓	✓	✓
☐	L'apparecchio non è progettato per l'installazione su veicoli, caravan o simili.	✓	✓	✓	✓
☐	Non riporre materiali infiammabili all'interno del forno. Prestare particolare attenzione durante il riscaldamento di cibi o bevande contenenti sostanze alcoliche, poiché i vapori dell'alcol potrebbero entrare in contatto con le pareti calde del forno.	✓		✓	✓
☐	Il forno a microonde è progettato solo per l'uso su un piano di lavoro, non a incasso. (Solo modello con piano di lavoro)	✓	✓	✓	✓
★	AVVERTENZA: Il prodotto e le sue parti accessibili possono diventare bollenti durante l'uso. Prestare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti. Tenere i bambini con età inferiore ad 8 anni lontani dal prodotto a meno che non siano costantemente sorvegliati.	✓	✓	✓	✓
★	AVVERTENZA: I bambini possono utilizzare il forno senza la supervisione di un adulto solo se adeguatamente istruiti sulle procedure di sicurezza e i rischi connessi ad un uso improprio dell'apparecchio.	✓	✓	✓	✓
★	Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza o conoscenza del prodotto solo sotto la supervisione di una persona responsabile o nel caso in cui abbiano ricevuto informazioni specifiche sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne abbiano compreso i rischi ad esso associati. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.	✓	✓	✓	✓
☐	AVVERTENZA: Se lo sportello o le sue guarnizioni sono danneggiate, il forno non deve essere utilizzato fino ad avvenuta riparazione da parte di personale qualificato.	✓	✓	✓	✓

☐	AVVERTENZA: Ogni operazione o riparazione che implichi la rimozione del coperchio che protegge dall'esposizione all'energia a microonde è pericolosa e deve essere effettuata da personale specializzato.	✓	✓	✓	✓
☐	AVVERTENZA: Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di sostituire la lampadina in modo da evitare possibili scariche elettriche.	✓	✓	✓	
☐	AVVERTENZA: Liquidi e alimenti non devono essere riscaldati all'interno di contenitori sigillati poiché potrebbero esplodere.	✓		✓	✓
☐	AVVERTENZA: Le parti accessibili possono diventare bollenti durante l'uso. Tenere i bambini lontani dal prodotto per evitare scottature.	✓		✓	
★	AVVERTENZA: Il riscaldamento di bevande nel microonde può causare una bollitura ritardata. Prestare quindi attenzione quando si maneggia il contenitore; per evitare tale situazione, dopo lo spegnimento del forno, attendere SEMPRE almeno 20 secondi per consentire alla temperatura di stabilizzarsi. Mescolare durante il riscaldamento se necessario, e mescolare SEMPRE dopo il riscaldamento. In caso di ustioni, seguire queste istruzioni di PRIMO SOCCORSO: - Immergere la parte ustionata in acqua fredda per almeno 10 minuti. - Coprire con un panno pulito e asciutto. - Non applicare creme, olio o lozioni.	✓	✓	✓	✓
★	Durante l'uso questo prodotto diventa bollente. Prestare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti all'interno del forno.	✓		✓	✓
★	AVVERTENZA: Per evitare scottature, prima della somministrazione il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per bambini deve essere agitato o mescolato e la temperatura controllata.			✓	
★	L'apparecchio non è progettato per l'uso da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, inesperte o prive di un'adeguata conoscenza, a meno che una persona responsabile per la loro sicurezza fornisca loro una corretta supervisione e istruzione all'uso.	✓	✓	✓	✓
★	Posizionare il forno in una direzione e a un'altezza tali da permettere un facile accesso alla cavità del forno e all'area di controllo.	✓	✓	✓	✓
★	Prima di utilizzare il forno per la prima volta, attivarlo per circa 10 minuti collocando all'interno un recipiente d'acqua.	✓	✓	✓	✓
★	Il forno a microonde deve essere posizionato in modo che la presa elettrica sia accessibile. Se l'apparecchio emette un rumore anomalo, odore di bruciato o fumo, scollegare immediatamente la spina di alimentazione e rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzata.	✓	✓	✓	✓
☐	Durante la modalità pulizia, le superfici potrebbero riscaldarsi in modo anomalo; tenere i bambini lontano dall'apparecchio. (Solo modello con funzione di pulizia).		✓	✓	
☐	Prima della pulizia, rimuovere eventuali fuoriuscite di alimenti, mentre, durante la pulizia, è possibile lasciare all'interno del forno gli utensili e i recipienti specificati nel manuale. (Solo modello con funzione di pulizia).	✓	✓	✓	✓

	Una volta terminata l'installazione, l'apparecchio deve poter essere facilmente scollegabile dalla presa di corrente. Lo scollegamento può essere ottenuto tenendo la presa elettrica accessibile o incorporando un interruttore nel cablaggio fissato in conformità alle norme di cablaggio. (Solo modello incassato)	✓	✓	✓	✓
	Se il cavo di alimentazione è danneggiato, richiederne la sostituzione al produttore, a un tecnico dell'assistenza o un tecnico specializzato al fine di evitare potenziali pericoli.	✓			
	AVVERTENZA: Quando l'apparecchio viene utilizzato in modalità combinata, consentire ai bambini di utilizzare il forno solo in presenza di un adulto a causa delle alte temperature generate.	✓			
	La temperatura delle superfici accessibili potrebbe essere molto elevata mentre l'apparecchio è in funzione.	✓			
	Lo sportello e la superficie esterna possono diventare bollenti durante l'uso del prodotto.	✓			

ATTENZIONE					
	Utilizzare solo utensili e recipienti adatti al microonde; NON utilizzare recipienti metallici, servizi da tavola con finiture in oro o argento, spiedi, forchette, ecc. Rimuovere i lacci in carta o plastica dalle buste. Motivo: Potrebbero generare scintille o archi elettrici in grado di danneggiare il forno.	✓		✓	✓
	Qualora si cuociano cibi in contenitori di plastica o carta, sorvegliare il forno per evitare possibili principi di incendio.	✓		✓	
	Non utilizzare il forno a microonde per asciugare carta o indumenti.	✓		✓	✓
	Usare tempi di utilizzo più brevi per piccole quantità di cibo al fine di prevenire eventuali surriscaldamenti e la bruciatura di cibi.	✓		✓	✓
	In caso di fumo, spegnere o scollegare il prodotto e tenere chiuso lo sportello in modo da estinguere eventuali fiamme;	✓		✓	✓
	Pulire il forno regolarmente facendo attenzione a rimuovere ogni residuo di cibo.	✓	✓		✓
	Non immergere il cavo di alimentazione o la spina nell'acqua e tenerli lontani da fonti di calore.	✓	✓		
	Non cuocere mai le uova con il guscio e non scaldare mai le uova sode con il guscio; potrebbero esplodere, perfino al termine del riscaldamento nel microonde; inoltre, non riscaldare contenitori a pressione o sottovuoto, nocciole, pomodori, ecc.			✓	✓
	Non coprire le aperture di ventilazione con un panno o della carta. Questi materiali potrebbero incendiarsi a causa dell'aria calda che fuoriesce dal forno. Il forno può inoltre surriscaldarsi e spegnersi automaticamente, rimanendo così fino ad avvenuto sufficiente raffreddamento.	✓		✓	

	Per evitare scottature, utilizzare sempre i guanti da forno per estrarre i contenitori dal forno.		✓		
	Non toccare gli elementi riscaldanti o le pareti interne fino al completo raffreddamento del forno.		✓		
	Mescolare i liquidi durante o al termine del riscaldamento, quindi lasciare riposare per almeno 20 secondi per evitare fuoriuscite causate dalla bollitura.		✓		
	Quando si apre lo sportello del forno, tenersi alla distanza di un braccio per evitare di scottarsi a causa della fuoriuscita di aria calda o vapore.		✓		
	Non azionare il forno a microonde quando è vuoto. Il forno a microonde si spegnerà automaticamente per 30 minuti a scopo di sicurezza. Si consiglia di lasciare un recipiente con acqua all'interno del forno per assorbire l'energia proveniente dal forno a microonde qualora venga azionato accidentalmente.	✓			✓
	Per pulire lo sportello del forno non utilizzare prodotti abrasivi o raschietti di metallo; potrebbero graffiare la superficie e ciò potrebbe mandare in frantumi il vetro.	✓			✓
	Installare il forno rispettando le distanze indicate in questo manuale. (Vedere Installazione del forno a microonde)	✓		✓	
	Fare attenzione quando si collegano altre apparecchiature elettriche alle prese vicino al forno.	✓	✓	✓	



CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO (RIFIUTI ELETTRICI ED ELETTRONICI)

(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Il simbolo riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dallo smaltimento dei rifiuti non corretto, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti, conferendoli ai soggetti autorizzati secondo le normative locali.

Gli utenti residenziali devono contattare il rivenditore presso il quale hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio del governo locale per i dettagli su dove e come possono portare questi elementi per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

Gli utenti professionali (imprese e professionisti) sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Per informazioni sugli impegni ambientali di Samsung e sugli obblighi normativi specifici dei prodotti, ad esempio REACH, visitare il sito: www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E CABLAGGIO

NOTA IMPORTANTE:

Il cavo di alimentazione di questo apparecchio viene fornito con una spina sagomata che incorpora un fusibile.

Il valore del fusibile è indicato sul lato del piedino della spina e, in caso di sostituzione, deve essere utilizzato un fusibile approvato BS1363 di pari valore.

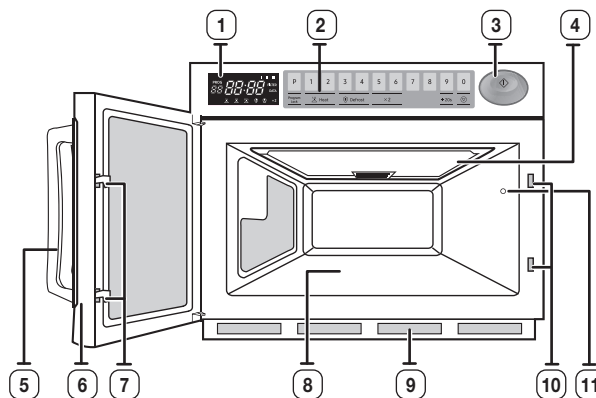
Non usare mai la spina senza il coprifusibile se il coperchio è rimovibile. Se è necessario un coprifusibile sostitutivo, deve essere dello stesso colore del lato del piedino della spina. I coprifusibili sostitutivi sono disponibili presso il proprio rivenditore. Se la spina in dotazione non è adatta alle prese di corrente domestiche o il cavo non è abbastanza lungo per raggiungere una presa di corrente, procurarsi una prolunga idonea approvata per la sicurezza o consultare il proprio rivenditore per richiedere assistenza. Tuttavia, se non esiste alternativa al taglio della spina, rimuovere il fusibile e smaltire la spina in modo sicuro. Non collegare la spina a una presa di corrente, poiché sussiste il rischio di scosse elettriche a causa del cavo flessibile scoperto.

LUCE (SORGENTE LUMINOSA)

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <G>.

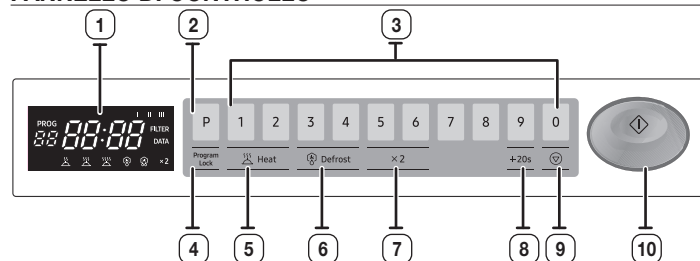
Le luci e gli ingranaggi di controllo non possono essere riparate dall'utente. Per sostituire le luci o gli ingranaggi di controllo del prodotto, contattare un centro di assistenza Samsung locale.

FORNO



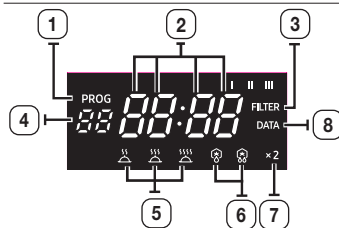
- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. DISPLAY | 7. CHIUSURE DELLO SPORTELLO |
| 2. PANNELLO DI CONTROLLO | 8. VANO DEL PIATTO |
| 3. TASTO START (AVVIO) | 9. FILTRO DELL'ARIA |
| 4. COPERCHIO DEL CIELO | 10. FORI DEI CIRCUITI DI SICUREZZA |
| 5. MANIGLIA DELLO SPORTELLO | 11. LUCE DEL FORNO |
| 6. SPORTELLO | |

PANNELLO DI CONTROLLO



- | | |
|--|---|
| 1. DISPLAY | 6. TASTO DEFROST SELECTOR (SELETTORE SCONGELAMENTO) |
| 2. TASTO PROGRAM (PROGRAMMA) | 7. TASTO DOUBLE QUANTITY (QUANTITÀ DOPPIA) |
| 3. TASTI NUMERICI (programmazione tempo, memoria) | 8. TASTO +20sec (Tasto cottura con un tocco) |
| 4. TASTO PROGRAM LOCK (BLOCCO PROGRAMMA) | 9. TASTO CANCEL (ANNULLA) |
| 5. TASTO POWER LEVEL SELECTOR (SELETTORE LIVELLO DI POTENZA) | 10. TASTO START (AVVIO) |

DISPLAY



- | |
|--|
| 1. INDICATORE PROGRAMMA |
| 2. DISPLAY DELL'ORA |
| 3. INDICATORE DISPLAY DELL'ORA DI CONTROLLO FILTRO DELL'ARIA |
| 4. INDICATORE NUMERO DI TASTO IN MEMORIA |
| 5. INDICATORI DEL LIVELLO DI POTENZA |
| 6. INDICATORI DI SCONGELAMENTO |
| 7. INDICATORE QUANTITÀ DOPPIA |
| 8. INDICATORE CONTROLLO DATI |

IMPOSTAZIONE DELL'ORA

Il forno a microonde dispone di un orologio incorporato. Quando si collega l'alimentazione, sul display appaiono automaticamente le cifre “:0”, “88:88” o “12:00”. Impostare l'ora corrente. L'orario può essere visualizzato nel formato 24 ore o 12 ore. È necessario impostare l'orologio:

- Quando si installa per la prima volta il forno a microonde
- Dopo una interruzione della corrente elettrica

☒ Ricordare di reimpostare l'orologio quando si passa dall'ora solare all'ora legale e viceversa.

☒ Funzione automatica di risparmio energetico

Se non si seleziona alcuna funzione durante l'impostazione dell'apparecchio o se funziona con una condizione di arresto temporaneo, la funzione viene annullata e l'orologio viene visualizzato dopo 25 minuti.

La luce del forno si spegne dopo 5 minuti con lo sportello aperto.

1. Per visualizzare l'ora in... Quindi, premere '+20s'

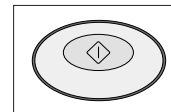
Formato 24 ore	Una volta
Formato 12 ore	Due volte

+ 20s

2. Utilizzare i **TASTI NUMERICI** per immettere l'ora attuale. Per impostare l'orologio, si devono premere almeno tre numeri. Se l'ora attuale è 5:00, immettere 5,0,0.

1 2 3 4 5 6

3. Quando appare l'ora esatta, premere il **TASTO START (AVVIO)** per avviare l'orologio. L'orologio si imposta entro 10 secondi.



☒ Se non si desidera impostare l'ora, premere il **TASTO CANCEL (ANNULLA)** prima di iniziare la cottura.

☒ Se si desidera modificare o ripristinare l'impostazione dell'ora, collegare nuovamente il forno alla rete elettrica.

ISTRUZIONI PER LA COTTURA

Lo standard IEC relativo alla tensione in uscita (denominato IEC Power Output Rating) è un rating standardizzato a livello internazionale adottato da tutti i produttori di forni a microonde per la misurazione della tensione in uscita.

Se sui cibi preconfezionati le istruzioni per la cottura sono basate sul rating IEC, impostare il tempo secondo il valore IEC del proprio forno.

Esempio:

Se le istruzioni per la cottura sono relative a un forno a 650 W, quando si utilizza il forno MW87L (a 850 W) sarà necessario ridurre i tempi di cottura. I piatti pronti sono attualmente molto convenienti e popolari. Questi cibi sono preparati e cotti da un'azienda alimentare, quindi surgelati, congelati o confezionati sottovuoto per prolungarne la durata. Sempre più spesso i tempi di riscaldamento dei piatti pronti si basano sulle categorie A, B, C, D ed E.

In tal caso, far corrispondere la categoria di riscaldamento del forno alle istruzioni riportate sulla confezione dei cibi, quindi impostare il timer.

Esempio: Se per un forno di categoria D le istruzioni per il riscaldamento del cibo indicano di impostare 3 minuti su HIGH (ALTO), utilizzando un forno MJ26A6093 (di categoria E) sarà necessario impostare un tempo inferiore a 3 minuti sempre su HIGH (ALTO).

Ricordare che le istruzioni per la cottura sono da intendersi solo a scopo di guida. Se nonostante siano state seguite le istruzioni per la cottura, il riscaldamento del cibo non è ottimale, rimetterlo brevemente in forno fino al completamento della cottura o del riscaldamento.

COTTURA/RISCALDAMENTO

Cottura a fase singola

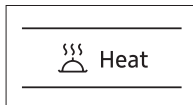
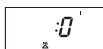
Assicurarsi che il forno sia collegato a una presa elettrica con adeguata messa a terra.

Aprire lo sportello (si accende la luce del forno).

Posizionare il cibo in un contenitore adatto, collocarlo al centro del forno, quindi chiudere bene lo sportello (la luce del forno si spegne).

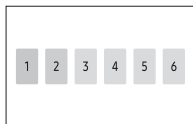
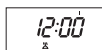
1. Selezionare il livello di potenza desiderato premendo il tasto **Selettore livello di potenza**.

Risultato: Il livello di potenza selezionato viene visualizzato nella finestra del display.



2. Impostare il tempo di riscaldamento desiderato premendo i tasti **NUMERICI**.

Risultato: Il tempo selezionato viene visualizzato nella finestra del display.

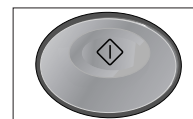
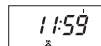


- ☑ Per i tempi massimi associati a ogni livello di potenza di cottura, consultare il capitolo "Livelli di potenza e variazioni del tempo" a pagina 9. I tasti **NUMERICI** non funzionano o non rispondono se si preme un tasto associato a un tempo di cottura superiore al valore massimo. Non è possibile impostare un tempo di cottura superiore al valore massimo consentito per il programma selezionato. Si consiglia di premere **CANCEL (ANNULLA)** e di inserire un nuovo livello di potenza e il tempo di cottura.

3. Premere il tasto .

Risultato:

La luce del forno e la ventola di raffreddamento si accendono. Inizia il riscaldamento. Il tempo sul display digitale inizia il conto alla rovescia.



- ☑ Una volta trascorso tutto il tempo, viene emesso 4 volte il segnale acustico di fine ciclo e il riscaldamento si interrompe. La luce del forno si spegne. Per 1 minuto, la ventola di raffreddamento continua a funzionare per raffreddare le parti interne. Durante il tempo, la ventola non si arresta neanche quando si apre lo sportello. 1 minuto dopo si arresta. Il cibo può essere estratto dal forno mentre la ventola è ancora in funzione. Durante il tempo, la ventola non si arresta neanche quando si apre lo sportello. 1 minuto dopo si arresta. Il cibo può essere estratto dal forno mentre la ventola è ancora in funzione.

4. Aprire lo sportello ed estrarre il cibo.

Chiudere lo sportello. La luce del forno si spegne.

- ☑ Durante il ciclo di riscaldamento, con una pressione del tasto  si arresta il forno. È possibile riavviarlo premendo il tasto  oppure con una seconda pressione del tasto  si annulla il programma selezionato. Mentre NON si trova in un ciclo di riscaldamento, con un tocco del tasto  si annulla il programma selezionato. È possibile premere il tasto +20sec una o più volte per aggiungere il tempo di cottura di 20 secondi. Tuttavia, non può superare il tempo massimo consentito per il livello di potenza selezionato.

- ☑ Quando si collega per la prima volta il cavo di alimentazione, il forno emette un segnale acustico e tutti gli indicatori vengono visualizzati per 5 secondi nella finestra del display.

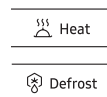
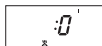
- ☑ Quando il ciclo di riscaldamento è completato e si apre lo sportello, la luce del forno si accende automaticamente e si spegne 5 minuti dopo.

- ☑ Quando si apre lo sportello durante un ciclo di riscaldamento, il forno cessa di funzionare, quindi la luce del forno si accende automaticamente per 5 minuti e si spegne dopo 5 minuti. Se si lascia aperto lo sportello del forno per più di 1 minuti, il forno emette un segnale acustico ogni minuto.

Cottura multifase

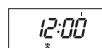
1. Selezionare il livello di potenza desiderato premendo il tasto **POWER LEVEL Selector (SELETTORE LIVELLO DI POTENZA)** o il tasto **DEFROST (SCONGELAMENTO)**.

Risultato: Il livello di potenza selezionato viene visualizzato nella finestra del display.



2. Impostare il tempo di riscaldamento desiderato premendo i tasti **NUMERICI**.

Risultato: Il tempo selezionato viene visualizzato nella finestra del display.



- ☑ Per i tempi massimi associati a ogni livello di potenza di cottura, consultare il capitolo "Livelli di potenza e variazioni del tempo" a pagina 9. I tasti **NUMERICI** non funzionano o non rispondono se si preme un tasto associato a un tempo di cottura superiore al valore massimo. Non è possibile impostare un tempo di cottura superiore al valore massimo consentito per il programma selezionato. Si consiglia di premere **CANCEL (ANNULLA)** e di inserire un nuovo livello di potenza e il tempo di cottura.

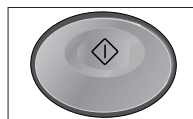
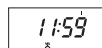
3. Ripetere i passaggi 1 e 2 per la programmazione della fase I o II della funzione di memoria.

4. Premere il tasto .

Risultato: La luce del forno e la ventola di raffreddamento si accendono.

Il forno avvia automaticamente il riscaldamento in base al tempo di cottura preprogrammato e al livello di potenza (Fase I → Fase II).

Il tempo sul display digitale inizia il conto alla rovescia.



- ☑ Non è possibile impostare lo stesso valore per **POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA)** o **DEFROST (SCONGELAMENTO)**.

- ☑ I valori sono selezionabili in sequenza.

LIVELLI DI POTENZA E VARIAZIONI DEL TEMPO

La funzione livelli di potenza permette di adattare la quantità di energia erogata e quindi il tempo necessario per la cottura o il riscaldamento del cibo, in base alla tipologia ed alla quantità. È possibile scegliere i livelli di potenza indicati di seguito.

Livello di potenza	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Percentuale	Audio	Percentuale	Audio
ALTO (🔥🔥🔥🔥)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
MEDIO (🔥🔥🔥)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
LOW (BASSO) (🔥🔥)	50 %	925 W	50 %	750 W
HIGH DEFROST (SCONGELAMENTO ALTO) (🔥🔥🔥)	20 %	370 W	25 %	375 W
LOW DEFROST (SCONGELAMENTO BASSO) (🔥)	10 %	185 W	13 %	195 W

I tempi di cottura forniti nelle ricette e in questo manuale corrispondono al livello di potenza indicato.

Livello di potenza	Tempo max.
ALTO (🔥🔥🔥🔥)	25 min.
MEDIO (🔥🔥🔥)	40 min.
LOW (BASSO) (🔥🔥)	40 min.
HIGH DEFROST (SCONGELAMENTO ALTO) (🔥🔥🔥)	50 min.
LOW DEFROST (SCONGELAMENTO BASSO) (🔥)	50 min.

INTERRUZIONE DELLA COTTURA

È possibile interrompere in qualsiasi momento la cottura per:

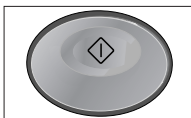
- Controllare la cottura del cibo
- Girare o mescolare il cibo
- Lasciarlo riposare

Per arrestare la cottura...	Operazione da eseguire...
Temporaneamente	Aprire lo sportello o premere una volta il tasto (⊕). Risultato: La cottura si interrompe. Per riprendere la cottura, chiudere lo sportello e premere di nuovo (⊕).
Completamente	Premere due volte il tasto (⊕). Risultato: Le impostazioni di cottura vengono annullate.

 Per annullare le impostazioni di cottura prima di avviare la cottura, basta premere una volta **CANCEL (ANNULLA)** (⊖).

FUNZIONE REPEAT (RIPETIZIONE)

1. È possibile ripetere l'impostazione di cottura precedente (a prescindere dalle impostazioni manuali o automatiche relative ai tempi di riscaldamento in memoria) premendo il tasto **START (AVVIO)** (⊕). Il forno si avvia impostando automaticamente lo stesso tempo di riscaldamento e lo stesso livello di potenza utilizzati l'ultima volta.



2. La funzione Repeat (Ripetizione) si azzerà ogni volta che si scollega il cavo di alimentazione.

USO DEL TASTO +20SEC

È possibile aumentare il tempo di cottura premendo il tasto +20sec al termine del riscaldamento.

Il tempo di cottura aumenta di 20 secondi ad ogni pressione del tasto +20sec.

Non è tuttavia possibile superare il tempo massimo.

Come per la cottura tradizionale, a seconda delle caratteristiche del cibo o dei propri gusti, si devono regolare leggermente i tempi di cottura. È possibile:

- Controllare in ogni momento come procede la cottura semplicemente
- aprendo lo sportello
- Chiudere lo sportello
- Aumentare il tempo di cottura rimanente

Prima di utilizzare il forno, è possibile aumentare/diminuire i tempi utilizzando il tasto dei tempi o il tasto **+20sec**. Durante il funzionamento, il tempo può essere aggiunto solo utilizzando il tasto **+20sec**.

+ 20s

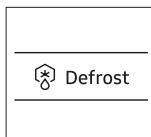
USO DELLA FUNZIONE DI SCONGELAMENTO

La funzione di scongelamento consente di scongelare carne, pollame o pesce.

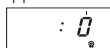
 Utilizzare solo recipienti adatti alla cottura in forni a microonde.

Aprire lo sportello. Posizionare il cibo congelato al centro del vano del piatto. Chiudere lo sportello.

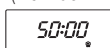
1. Premere il tasto Defrost selector (Selettore scongelamento) per impostare **DEFROST HIGH (SCONGELAMENTO ALTO)** () o **DEFROST LOW (SCONGELAMENTO BASSO)** () come desiderato.



Risultato: L'indicatore **DEFROST (SCONGELAMENTO)** appare sul display.

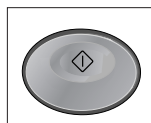
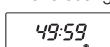


2. Premere i tasti **NUMERICI** per impostare il tempo di scongelamento. (Max. 50 min)



3. Premere il tasto .

Risultato: Inizia lo scongelamento.



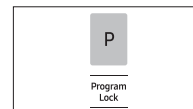
 Non è possibile impostare un tempo di scongelamento superiore a 50 min. Se l'indicatore di scongelamento lampeggia, premere **CANCEL (ANNULLA)** () e impostare un nuovo livello e tempo di scongelamento.

 Se il forno è in funzione da oltre 25 min in modalità Defrosting (Scongelamento), NON è possibile modificare il livello di potenza dalla modalità Defrosting (Scongelamento) a Heating (Riscaldamento) (Cooking/Reheating (Cottura/Riscaldamento)).

PROGRAMMAZIONE TASTI MEMORIA

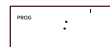
A fase singola

1. Tenere premuto il tasto **PROGRAM LOCK (BLOCCO PROGRAMMI)** (), quindi premere il tasto **PROGRAM (PROGRAMMA)** (**P**). Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 sec.



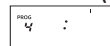
 Assicurarsi di premere saldamente i tasti.

Risultato: L'indicatore **PROG** appare sul display digitale.



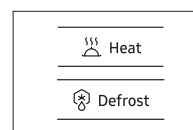
2. Premere il tasto **NUMERICO** da associare al numero di memoria desiderato.

Risultato: Il codice del programma di memoria selezionato appare sotto l'indicatore **PROGRAM (PROGRAMMA)**.

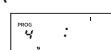


3. Selezionare il livello di potenza premendo il tasto **POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA)** o il tasto **DEFROST (SCONGELAMENTO)**.

Risultato: Il livello di potenza preimpostato su HIGH (ALTO) appare sul display alla prima pressione del tasto **POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA)**.



-  Premere il tasto **POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA)** o **DEFROST (SCONGELAMENTO)** una o più volte fino a impostare il livello desiderato.



4. Premere i tasti **NUMERICI** per impostare il tempo di cottura.

 Per i tempi massimi associati a ogni livello di potenza di cottura, consultare il capitolo "Livelli di potenza e variazioni del tempo" a pagina 9. I tasti **NUMERICI** non funzionano o non rispondono se si preme un tasto associato a un tempo di cottura superiore al valore massimo.

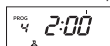
Non è possibile impostare un tempo di cottura superiore al valore massimo consentito per il programma selezionato. Si consiglia di premere **CANCEL (ANNULLA)** e di inserire un nuovo livello di potenza e il tempo di cottura.



5. Tenere premuto il tasto **PROGRAM LOCK (BLOCCO PROGRAMMI)** (), quindi premere il tasto **PROGRAM (PROGRAMMA)** (**P**). Ancora una volta, tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 sec.

Risultato: Gli indicatori PROG e del numero associato alla memoria lampeggiano 3 volte sul display digitale e il forno emette un segnale acustico. Al termine, il display si azzerà.

Attenzione: Assicurarsi di premere saldamente i tasti nella posizione corretta.



6. Se si desidera eseguire una nuova programmazione, ripetere la procedura sopra descritta.

-  È possibile memorizzare fino a 50 programmi.

Assicurarsi che l'unità sia programmata correttamente.

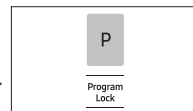
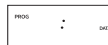
Al termine della programmazione, basta premere il tasto **NUMERICO** per la cottura associata al programma memorizzato. Quindi, il programma di memoria selezionato avvia automaticamente la cottura.

Multifase

1. Tenere premuto il tasto **PROGRAM LOCK (BLOCCO PROGRAMMI)** (), quindi premere il tasto **PROGRAM (PROGRAMMA)** (**P**). Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 sec.

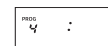
-  Assicurarsi di premere saldamente i tasti.

Risultato: L'indicatore **PROG** appare sul display digitale.



2. Premere il tasto **NUMERICO** da associare al numero di memoria desiderato.

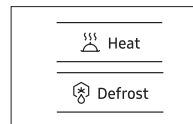
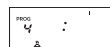
Risultato: Il codice del programma di memoria selezionato appare sotto l'indicatore **PROGRAM (PROGRAMMA)**.



3. Selezionare il livello di potenza premendo il tasto **POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA)** o il tasto **DEFROST (SCONGELAMENTO)**.

Risultato: Il livello di potenza preimpostato su HIGH (ALTO) appare sul display alla prima pressione del tasto **POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA)**.

-  Premere il tasto **POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA)** o **DEFROST (SCONGELAMENTO)** una o più volte fino a impostare il livello desiderato.



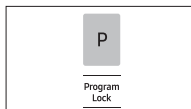
4. Premere i tasti **NUMERICI** per impostare il tempo di cottura.

-  Per i tempi massimi associati a ogni livello di potenza di cottura, consultare il capitolo "Livelli di potenza e variazioni del tempo" a pagina 9. I tasti **NUMERICI** non funzionano o non rispondono se si preme un tasto associato a un tempo di cottura superiore al valore massimo. Non è possibile impostare un tempo di cottura superiore al valore massimo consentito per il programma selezionato. Si consiglia di premere **CANCEL (ANNULLA)** e di inserire un nuovo livello di potenza e il tempo di cottura.



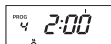
5. Ripetere i passaggi 3 e 4 per la programmazione della fase I o II della funzione di memoria.

6. Tenere premuto il tasto **PROGRAM LOCK (BLOCCO PROGRAMMI)** (), quindi premere il tasto **PROGRAM (PROGRAMMA)** (**P**). Ancora una volta, tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 sec.



Risultato: Gli indicatori PROG e del numero associato alla memoria lampeggiano 3 volte sul display digitale e il forno emette un segnale acustico. Al termine, il display si azzerà.

Attenzione: Assicurarsi di premere saldamente i tasti nella posizione corretta.



7. Se si desidera eseguire una nuova programmazione, ripetere la procedura sopra descritta.

 È possibile memorizzare fino a 50 programmi.

Assicurarsi che l'unità sia programmata correttamente.

Al termine della programmazione, basta premere il tasto **NUMERICO** per la cottura associata al programma memorizzato. Quindi, il programma di memoria selezionato avvia automaticamente la cottura.

 Non è possibile impostare lo stesso valore per **POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA)** o **DEFROST (SCONGELAMENTO)**.

 I valori sono selezionabili in sequenza.

CUCINARE CON I PROGRAMMI MEMORIZZATI

Al termine della programmazione memoria, premere il tasto **NUMERICO** associato al programma che si desidera selezionare. Il forno avvia automaticamente il riscaldamento in base al tempo di cottura preprogrammato e al livello di potenza.

1. Assicurarsi che il forno sia collegato a una presa elettrica con adeguata messa a terra.

2. Aprire lo sportello.
La luce del forno si accende.

3. Posizionare il cibo in un contenitore adatto, collocarlo al centro del forno, quindi chiudere bene lo sportello.

Risultato: La luce del forno si spegne.

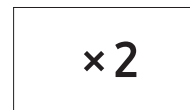
4. Premere il tasto **NUMERICO**.

Risultato: Il programma di memoria selezionato avvia automaticamente il riscaldamento. Tuttavia, i tasti **NUMERICI** 1, 2, 3 entrano in funzione dopo 2 secondi.



FUNZIONAMENTO DEL TASTO DOUBLE QUANTITY (QUANTITÀ DOPPIA)

1. Premere il tasto **Double Quantity (Quantità doppia)**.



2. Premere il tasto **NUMERICO** della memoria desiderata.

Risultato: Il tempo di cottura moltiplicato per il fattore preimpostato appare sul display e la cottura si avvia mostrando il conto alla rovescia del tempo trascorso.



PROGRAMMAZIONE DEL TASTO DOUBLE QUANTITY (QUANTITÀ DOPPIA)

1. Tenere premuto il tasto (), quindi premere ($\times 2$). Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 secondi.



2. Selezionare il codice del programma desiderato utilizzando i tasti **NUMERICI**.

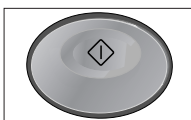


3. Premere i tasti **NUMERICI** per impostare il fattore di moltiplicazione compreso tra 1,00 e 9,99.



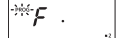
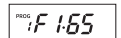
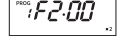
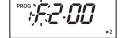
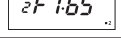
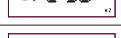
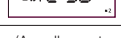
- ☒ Il fattore predefinito in fabbrica per l'aumento del tempo di cottura è 1,65.
Impostare il fattore corretto compreso tra 1,00 e 9,99 per ogni codice di memoria.

4. Premere il tasto ().



- ☒ Premere il tasto per uscire dalla modalità di programmazione.
Il forno non si attiva se il tempo supera il valore massimo, anche qualora sia stato possibile impostare un fattore per una quantità doppia superiore al tempo massimo consentito per ogni livello di potenza impostato.

Modifica del fattore quantità doppia

Funzione	Tasto di immissione	Display	Nota
Modifica del fattore quantità doppia	Tenere premuto il tasto CANCEL (ANNULLA) (), quindi il tasto ($\times 2$).		Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 sec.
	N. codice		Dopo 1 sec, il valore preimpostato appare sul display.
	(Inserire il valore desiderato)		Disponibile da 1,00 a 9,99 (se necessario)
	START (AVVIO) ()		Se non si desidera eseguire altre modifiche, premere CANCEL (ANNULLA) per uscire dalla modalità di modifica.
	Nuovo N. codice		Saltare questo passaggio qualora non necessario.
	(Inserire il valore desiderato)		Saltare questo passaggio qualora non necessario.
	START (AVVIO) ()		Saltare questo passaggio qualora non necessario.
	CANCEL (ANNULLA) ()	(Annullamento modalità)	Per uscire dalla modalità di modifica.

CONTROLLO TONO SEGNALE ACUSTICO

È possibile scegliere il tono del segnale acustico da impostare. Sono disponibili 4 livelli sonori. Tenere premuto **CANCEL (ANNULLA)** (), quindi premere il tasto **NUMERICO 0**.

Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 secondi.

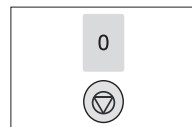
Risultato: Il tono del segnale acustico è passato a un livello superiore rispetto a quello corrente.

- ☒ Il tono 0 non emette alcun segnale acustico.

Le impostazioni sono sequenziali e si possono selezionare premendo i relativi tasti nel seguente ordine.

Snd 0 → Snd 1 → Snd 2 → Snd 3 → Snd 0 (No audio)

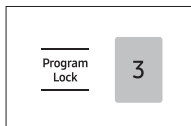
- ☒ Il tono predefinito è Snd 2.



PROGRAMMAZIONE DELLA PULIZIA DEL FILTRO DELL'ARIA

Quando l'indicatore di controllo del filtro dell'aria (**FILTER (FILTRO)**) appare sul display, pulire il filtro seguendo le istruzioni riportate nel capitolo "Pulizia del filtro dell'aria" a pagina 17 di questo manuale. Se si desidera modificare il tempo per la pulizia del filtro dell'aria, seguire la procedura.

1. Tenere premuto il tasto **PROGRAM LOCK (BLOCCO PROGRAMMI)** () , quindi premere il tasto **NUMERICO 3**.
3. Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 secondi.



Risultato: Il display mostrerà il tempo espresso in ore per la pulizia del filtro dell'aria programmato dall'utente o predefinito dal produttore.

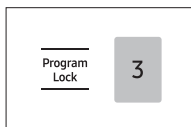
-  Il tempo predefinito in fabbrica è di 500 ore di funzionamento complessivo, non continuativo.

2. Premere i tasti **NUMERICI** per impostare il tempo di pulizia desiderato.

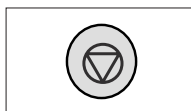


-  È possibile impostare un massimo di 999 ore.

3. Tenere premuto il tasto **PROGRAM LOCK (BLOCCO PROGRAMMI)** () , quindi premere il tasto **NUMERICO 3**. Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 sec per salvare il nuovo valore. Questo passaggio completa la programmazione del tempo di pulizia del filtro dell'aria.



4. Premere il tasto **CANCEL (ANNULLA)** () per tornare alla modalità di cottura.



-  Allo scadere del tempo di pulizia, pulire il filtro dell'aria. Vedere pagina 17.

CODICI DI ERRORE

Elementi di errore	Codice	Segnale acustico di errore	Causa	Rimedio
Errore frequenza di alimentazione (50/60 Hz)	E1	-	La frequenza di alimentazione è diversa da 50 Hz.	Scollegare la spina del cavo di alimentazione e controllare se la frequenza di alimentazione è di 50 Hz. Inserire il cavo di alimentazione in una fonte di alimentazione a 50 Hz e verificare se viene visualizzato "E1". Se il codice di errore viene visualizzato di nuovo anche dopo aver fornito la fonte di alimentazione corretta, contattare il più vicino centro di assistenza.
Errore di alimentazione HVT-I	E41	Un lungo segnale acustico per 2 sec	Il circuito all'interno del forno non funziona correttamente.	Scollegare il cavo di alimentazione e attendere 10 secondi. Ricollegare il cavo di alimentazione e verificare se il codice di errore "E41" viene nuovamente visualizzato. Se il sintomo persiste, contattare il più vicino centro di assistenza.
Errore di alimentazione HVT-II	E42	Un lungo segnale acustico per 2 sec	Il circuito all'interno del forno non funziona correttamente.	Scollegare il cavo di alimentazione e attendere 10 secondi. Ricollegare il cavo di alimentazione e verificare se il codice di errore "E42" viene nuovamente visualizzato. Se il sintomo persiste, contattare il più vicino centro di assistenza.
Errore EEPROM	E5	Un lungo segnale acustico per 2 sec	La memoria IC (EEPROM IC) non funziona correttamente. In questo caso, ad eccezione della memoria, le altre funzioni non presentano problemi. (È possibile far funzionare il forno manualmente)	Premere il tasto CANCEL (ANNULLA) una o più volte e provare ad avviare una modalità di riscaldamento memorizzata. Se la visualizzazione del codice di errore "E5" persiste, rivolgersi al più vicino centro di assistenza.

TASTI NASCOSTI

Nota: Premere il Tasto 1, quindi quello successivo. Tenerli premuti per 2 sec.

Funzione	Tasto di immissione		Display	Nota
	Tasto 1	Successivo		
Tempo continuativo totale	CANCEL (ANNULLA) (⊗)	1		Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 sec. Unità: 10 ore
Tempo di funzionamento magnetron totale	CANCEL (ANNULLA) (⊗)	2		Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 sec. Unità: 1 ora
Numero di volte in cui è possibile utilizzare ciascun codice di programma memorizzato	CANCEL (ANNULLA) (⊗)	START (AVVIO)		Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 sec.
	N. codice			
	(Visualizzazione dati dopo 2 sec.)			Utilizzato 739 volte
	(È possibile impostare il nuovo codice dopo la visualizzazione dati)			
	CANCEL (ANNULLA) (⊗)		(Annullamento modalità)	
Tempo di riscaldamento per codice programma di memoria (visualizzazione sequenziale automatica)	CANCEL (ANNULLA) (⊗)	(P)		Tenere premuti entrambi i tasti contemporaneamente per 2 sec.
			(Visualizzazione sequenziale per 3 sec. da 1 a 30)	
	CANCEL (ANNULLA) (⊗)		(Annullamento modalità)	

CURA DEL FORNO A MICROONDE

Pulizia del forno a microonde

1. Scollegare il forno dalla presa elettrica prima di pulirlo.

2. Pulire l'interno del forno. Pulire tutte le macchie con un panno umido. Se il forno si sporca eccessivamente, è possibile utilizzare una soluzione detergente da cucina. Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi.

Se residui di cibo o liquidi versati si attaccano alle pareti del forno o tra la guarnizione e la superficie dello sportello, assorbiranno le microonde, con il rischio di formazione di archi elettrici o scintille.

3. Pulire l'esterno del forno con acqua e sapone, quindi asciugare con un panno morbido.

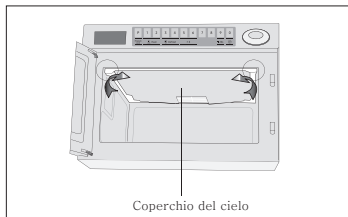
Attenzione: Assicurarsi che l'acqua non penetri nella ventilazione posteriore o nell'apertura del pannello di controllo.

4. Quando si pulisce la finestra dello sportello, assicurarsi di utilizzare un panno morbido dopo il lavaggio con acqua e sapone molto delicato. Non utilizzare prodotti per la pulizia dei vetri poiché sapone o detergenti aggressivi potrebbero graffiare lo sportello anteriore.

PULIZIA DEL COPERCHIO DEL CIELO

1. Tenere i fermi laterali del coperchio del cielo con entrambe le mani e tirarli verso l'interno e verso il basso. Quindi, rimuovere il coperchio del cielo dalla cavità del forno.
2. Sciacquare il coperchio del cielo con una soluzione di acqua e sapone o una soluzione disinfettante per alimenti.
3. Assicurarsi di riposizionare il coperchio del cielo prima di utilizzare il forno.

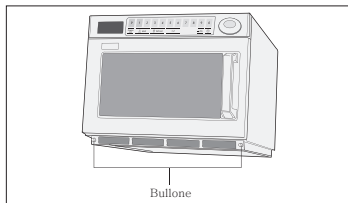
ATTENZIONE : Il coperchio del cielo deve essere saldamente in posizione quando si utilizza il forno. Quando si rimuove il coperchio del cielo a scopo di pulizia, assicurarsi di prestare estrema cautela ai componenti interni esposti sulla parte superiore della cavità del forno. Se qualcuno di essi è deformato, possono verificarsi sintomi anormali come archi elettrici o scintille durante il funzionamento. In caso di problemi simili, contattare il più vicino centro di assistenza post-vendita.



PULIZIA DEL FILTRO DELL'ARIA

Pulire periodicamente il filtro dell'aria osservando le seguenti istruzioni. Il forno potrebbe presentare dei problemi quando la polvere ostruisce il filtro dell'aria.

1. Rimuovere il bullone su entrambe le estremità del filtro dell'aria.
2. Sollevare con attenzione il filtro dell'aria dal montante.
3. Lavare questo filtro con una soluzione di acqua calda e sapone.
4. Assicurarsi di riposizionare il filtro dell'aria prima di utilizzare il forno.



☑ Se il filtro dell'aria si ostruisce a causa di detriti, si verificherà un problema di surriscaldamento del forno.

☑ Per modificare il tempo di pulizia del filtro, vedere il capitolo "Programmazione della pulizia del filtro dell'aria" a pag. 15.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE A COLONNA

Importante

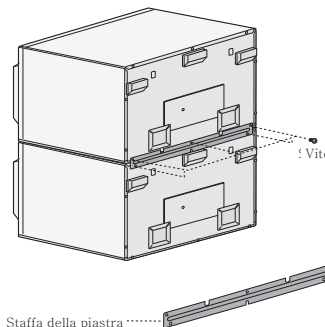
1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a parete prima di tentare l'installazione.
2. Per l'installazione impilata, è necessario utilizzare la "piastra della staffa" in dotazione con questa unità.
3. L'altezza massima di impilamento è di due unità.

☑ L'impilamento delle due unità è limitato ai seguenti modelli.

ATTENZIONE : Assicurarsi che la cavità del forno sia vuota.

Installazione

1. Impilare due unità insieme.
2. Rimuovere le 6 viti come mostrato in figura.
3. Posizionare la staffa per unire le due unità.
4. Fissare e serrare le 6 viti come mostrato in figura.
5. Assicurarsi che il forno superiore sia ad un'altezza sicura e praticabile.



GUIDA ALLE STOVIGLIE

Durante la cottura, le microonde devono essere in grado di penetrare negli alimenti, senza essere riflesse o assorbite dal piatto.

Per questo, è necessario prestare molta attenzione nella scelta dei materiali per la cottura. Se sui materiali per la cottura è indicata l'idoneità all'uso nel forno a microonde, si possono utilizzare in assoluta sicurezza. La tabella seguente elenca i vari tipi di materiali per la cottura indicandone l'idoneità all'uso nel forno a microonde.

Materiali per la cottura	Adatti per microonde	Commenti
Foglio di alluminio	✓ ✗	Possono essere utilizzati in piccole quantità per impedire che determinate aree vengano cotte eccessivamente. Se il foglio di alluminio è troppo vicino alla parete del forno o se la quantità usata è troppo elevata può innescare un arco elettrico.
Porcellana cinese e terracotta	✓	Porcellana, terracotta, terracotta porcellanata e porcellana cinese sono materiali adatti, a meno che non siano decorati con finiture in metallo.
Piatti usa e getta in cartone poliestere	✓	Alcuni alimenti surgelati sono confezionati in questi contenitori.
Confezioni tipo fast-food		
• Tazze in polistirolo	✓	Da utilizzare per riscaldare gli alimenti. Un riscaldamento eccessivo potrebbe causare la fusione del polistirolo.
• Sacchetti di carta o carta di giornale	✗	Possono prendere fuoco.
• Carta riciclata o finiture metalliche	✗	Possono innescare un arco elettrico.
Materiali in vetro		
• Pirofile da forno e da portata	✓	Possono essere utilizzate se prive di finiture metalliche.
• Materiali in vetro fine	✓	Possono essere utilizzati per riscaldare alimenti o liquidi. Il vetro fragile può rompersi o creparsi se riscaldato improvvisamente.
• Barattoli in vetro	✓	È necessario rimuovere il coperchio. Adatti solo per riscaldare alimenti o liquidi.

Materiali per la cottura	Adatti per microonde	Commenti
Metallo		
• Piatti	✗	Possono generare archi elettrici o incendio.
• Lacci per sacchetti da freezer	✗	
Carta		
• Piatti, tazze, tovaglioli e carta da cucina	✓	Da utilizzare solo per riscaldamento e tempi di cottura ridotti. Questo materiale può assorbire l'umidità in eccesso.
• Carta riciclata	✗	Possono innescare un arco elettrico.
Plastica		
• Recipienti	✓	Particolarmente se in termoplastica resistente al calore. Alle alte temperature, altri tipi di plastica potrebbero deformarsi o scolorirsi. Non utilizzare plastica melamminica.
• Pellicola per forno a microonde	✓	Può essere utilizzata per trattenere l'umidità. Non deve entrare in contatto con gli alimenti. Quando si rimuove la pellicola, prestare attenzione alla fuoriuscita di vapore caldo.
• Sacchetti da freezer	✓ ✗	Solo se adatti alla bollitura o alla cottura in forno. Non devono essere a tenuta stagna. Forare con una forchetta, se necessario.
Carta oleata o resistente ai grassi	✓	Può essere utilizzata per trattenere l'umidità ed evitare gli schizzi.

- ✓ : **Usato consigliato**
 ✓✗ : **Usare con attenzione**
 ✗ : **Non sicura**

Guida alla cottura

F : Congelato

C : Surgelato

Ricetta	Metodo	Livelli di potenza	Tempo		Tempi di riposo
			1850W	1500W	
PANE E DOLCI					
Per scongelare					
Vienna Baton 9" F		DEFROST 1 (SCONGELAMENTO 1) (☼)	0'45"	0'50"	5 min.
Vienna Baton 9" X 2 F		DEFROST 1 (SCONGELAMENTO 1) (☼)	1'10"	1'15"	5 min.
Gateaux, ind. Fetta F	Mettere sul piatto	DEFROST 2 (SCONGELAMENTO 2) (☼)	2'30"	2'40"	5 min.
Per riscaldare					
Quiche 11" a fetta 136 g	Mettere sul piatto	DEFROST 1 (SCONGELAMENTO 1) (☼)	3'00"	3'00"	1 min
		ALTO	0'40"	0'45"	1 min
Pasticcio di carne tritata ind. X 2 F	Togliere dal foglio di alluminio. Mettere sul piatto	ALTO	0'10"	0'15"	1 min
Torta di frutta F	Mettere sul piatto	ALTO	0'40"	0'45"	1 min
Croissant X 2 F	Mettere sul piatto	ALTO	0'05"	0'10"	1 min
Dolci, cotto 227 g C	Mettere sul piatto	ALTO	0'45"	0'55"	1 min
Torta di pollo e funghi X 2 C	Rimuovere il foglio di alluminio. Mettere sul piatto	ALTO	0'45"	0'55"	1 min
Torta di pollo e funghi C	Mettere sul piatto, rimuovere il foglio di alluminio	ALTO	0'30"	0'40"	1 min
SPUNTINI E ANTIPASTI					
Per cuocere					
Bacon, fetta C	Mettere sulla griglia	ALTO	1'30"	1'40"	1 min
Uova, in camicia X 2 C	Mettere nei tegamini	ALTO	0'30"	0'40"	1 min

Ricetta	Metodo	Livelli di potenza	Tempo		Tempi di riposo
			1850W	1500W	
Uova, strapazzate X2 C	Battere le uova e mettere in una scodella	ALTO	25"-30"	30"-40"	1 min
Salsicce X 2 Grosse C	Forare	MED	1'00"	1'10"	2 min.
Per riscaldare					
Salsicce Cumberland F	Mettere sul piatto	MED	2'00"	2'10"	2 min.
Colazione completa C	Coprire	MED	2'30"	2'40"	1 min
Hamburger di manzo F		ALTO	0'55"	1'05"	1 min
Hamburger di pollo F		ALTO	0'55"	1'05"	1 min
Spiedini di carne e verdura 162 g F		ALTO	1'00"	1'10"	1 min
Hot Dog F		ALTO	1'00"	1'10"	1 min
Pizza 190 g F	Mettere sul piatto	BASSA	2'30"	2'45"	2 min
Costolette alla griglia 200 g F	Mettere sul piatto	MED	3'30"	3'45"	1 min
Alette X 6 F	Disporre sul piatto con le estremità più sottili verso il centro	ALTO	2'00"	2'15"	1 min
Fagioli cotti 500 g	Coprire e mescolare a metà cottura	ALTO	2'00"	2'10"	2 min.
Fagioli cotti 250 g	Coprire e mescolare a metà cottura	ALTO	1'00"	1'05"	2 min.
DESSERT					
Per riscaldare					
Dolce di mele 200 g F	Mettere sul piatto e coprire	ALTO	1'20"	1'30"	2 min.
Dolce di Natale 150 g C	Mettere in una scodella	ALTO	0'20"	0'25"	2 min.
Rotolo di marmellata 80 g F	Mettere sul piatto	ALTO	1'00"	1'05"	2 min.
Crepes Suzette 2 F	Forare la pellicola	ALTO	0'50"	1'00"	1 min

F : Congelato

C : Surgelato

Ricetta	Metodo	Livelli di potenza	Tempo		Tempi di riposo
			1850W	1500W	
Pudding di grasso di rognone F	X 2	ALTO	0'35"	1'05"	2 min.
	X 1	ALTO	0'40"	0'50"	2 min.
Budino leggero F	X 2	ALTO	0'35"	1'05"	2 min.
	X 1	ALTO	0'40"	0'45"	2 min.
PIATTI					
Per riscaldare					
Amorini e Stilton C	Porre su un piatto per forno a microonde	ALTO	3'30"	3'40"	1 min
Pollo Tikka masala F	Forare la pellicola	ALTO	3'20"	3'30"	2 min.
Pollo Thai al curry F	Forare la pellicola	ALTO	3'00"	3'15"	2 min.
Chilli con carne F	Forare la pellicola	ALTO	3'30"	3'45"	2 min.
Pollo cotto mezzo congelato	Mettere nel forno a microonde in sacchetto forato	MED	4'30"	5'00"	2 min.
Lasagne 192 g	Porre su un piatto per forno a microonde	MED	4'00"	4'15"	2 min.
Cozze alla marinara 466 g F	Forare il sacchetto	ALTO	2'30"	2'45"	2 min.
Involto di salmone e avocado C	Forare il sacchetto	ALTO	2'30"	2'45"	2 min.
Pasticcio di carne 300 g C	Mettere nel forno e coprire	MED	3'00"	3'15"	2 min.
Budino freddo di rognone di bue	Coprire-mettere verticalmente su un piatto per forno a microonde	BASSA	4'00"	4'20"	2 min.

Ricetta	Metodo	Livelli di potenza	Tempo		Tempi di riposo
			1850W	1500W	
Pollo in pesto rosso 312 g F	Forare il sacchetto, mettere sul piatto	DEFROST 1 (SCONGELAMENTO 1) (8*) ALTO	5'00" 3'30"	5'00" 3'45"	1 min
Tagliatelle alla carbonara C	Forare la pellicola, mettere sul piatto	ALTO	1'40"	2'00"	1 min
Tortellini al formaggio C	Mettere nel piatto e coprire	ALTO	2'00"	2'15"	1 min
Torta di verdure del Cumberland C	Porre su un piatto per forno a microonde	ALTO	3'20"	3'35"	1 min
Pasto pronto 350 g C	Coperto	ALTO	2'00"	2'15"	1 min
Pasto pronto 700 g C	Coperto	ALTO	3'00"	3'15"	1 min
VERDURE FRESCHE					
Per cucinare 500 g					
Fagioli, freschi affettati	Aggiungere 60 ml/4 cucchiai da tavola di acqua e coprire	ALTO	3'00"	3'15"	2 min.
Broccoli, divisi in fiori	Aggiungere 60 ml/4 cucchiai da tavola di acqua e coprire	ALTO	3'00"	3'15"	2 min.
Cavolo, tagliato a pezzi	Aggiungere 10 cucchiai da tavola di acqua e coprire	ALTO	5'00"	5'30"	2 min.
Carote, affettate	Aggiungere 60 ml/4 cucchiai da tavola di acqua e coprire	ALTO	3'30"	3'45"	2 min.
Cavolfiori, diviso in fiori	Aggiungere 60 ml/4 cucchiai da tavola di acqua e coprire	ALTO	3'30"	3'45"	2 min.
Fagiolini interi	Aggiungere 60 ml/4 cucchiai da tavola di acqua e coprire	ALTO	3'30"	3'45"	2 min.
Patate, al cartoccio	Girare a metà cottura	ALTO	10'00"	11'00"	5 min.

F : Congelato**C : Surgelato**

Ricetta	Metodo	Livelli di potenza	Tempo		Tempi di riposo
			1850W	1500W	
Cavoletti di Bruxelles	Aggiungere 60 ml/4 cucchiaini da tavola di acqua e coprire	ALTO	4'30"	4'45"	2 min.
Fagioli, freschi affettati	Coprire, mescolare a metà cottura	ALTO	3'00"	3'15"	2 min.
Fagioli, interi	Coprire, mescolare a metà cottura	ALTO	4'00"	4'15"	2 min.
Fiori di broccoli	Coprire, mescolare a metà cottura	ALTO	4'00"	4'15"	2 min.
Cavolo, tagliato a pezzi	Coprire, mescolare a metà cottura	ALTO	4'00"	4'15"	2 min.
Bastoncini di carote	Coprire, mescolare a metà cottura	ALTO	4'00"	4'15"	2 min.
Cavolfiori, diviso in fiori	Coprire, mescolare a metà cottura	ALTO	4'00"	4'15"	2 min.
Pannocchie di granoturco	Coprire	ALTO	4'00"	4'30"	2 min.
Mais, a chicchi	Coprire, mescolare a metà cottura	ALTO	5'00"	3'15"	2 min.
Funghi, interi	Coprire, mescolare a metà cottura	ALTO	3'00"	3'15"	2 min.
VERDURE FRESCHE					
Per cucinare 500 g					
Patate, al cartoccio 230-290 g X 1		ALTO	3'00"	4'00"	2 min.
Patate, passate X 2		ALTO	6'00"	6'30"	2 min.
Patate, passate X 4		ALTO	10'00"	11'15"	2 min.
Ratatouille 500 g		ALTO	3'30"	4'00"	2 min.
Cavoletti di Bruxelles	Coprire, mescolare a metà cottura	ALTO	3'00"	3'30"	2 min.

Ricetta	Metodo	Livelli di potenza	Tempo		Tempi di riposo
			1850W	1500W	
RISO, 500 g					
Per riscaldare					
Riso, bollito F	Coprire, mescolare a metà cottura	ALTO	3'00"	3'15"	2 min.
Riso, pilaf F	Coprire, mescolare a metà cottura	ALTO	3'00"	3'15"	2 min.

PULIZIA DEL FORNO A MICROONDE

Le parti di seguito elencate del microonde devono essere pulite con frequenza per prevenire che il grasso e le particole di cibo si accumulino:

- Superfici interne ed esterne
- Sportello e guarnizione dello sportello
- Vano del piatto

 Assicurarsi **SEMPRE** che le guarnizioni dello sportello siano pulite e che lo sportello si chiuda correttamente.

 Se il forno non viene mantenuto in condizioni di pulizia ottimali, le superfici potrebbero deteriorarsi causando danni all'apparecchio e possibili situazioni di pericolo;

1. Pulire le superfici esterne con un panno soffice e con una soluzione di acqua calda e sapone. Sciacquare e asciugare.
2. Rimuovere schizzi o macchie dalle superfici interne o dall'anello girevole con un panno imbevuto di sapone. Sciacquare e asciugare.
3. Per sciogliere particole indurite di cibo e per togliere gli odori, mettere una tazza di succo di limone diluito nel piatto girevole e scaldare per dieci minuti a massima potenza.

 **NON** versare acqua nelle aperture di ventilazione.

 **NON** usare prodotti abrasivi o diluenti chimici.

 Prestare particolare attenzione durante la pulizia delle guarnizioni dello sportello per assicurarsi che non vi siano particole:

- Che si accumulino
- Che evitino che lo sportello chiuda correttamente

 **Pulire la** cavità del forno a microonde dopo ogni uso con un detersivo neutro, ma lasciare raffreddare il forno a microonde prima di pulirlo per evitare bruciature.

CONSERVAZIONE E RIPARAZIONE DEL FORNO A MICROONDE

Prendere delle semplici precauzioni per la conservazione o la riparazione del forno a microonde.

Il forno non deve essere utilizzato se lo sportello o le guarnizioni sono danneggiati:

- Cerniera rotta
- Guarnizioni deteriorate
- Struttura piegata o storta

Soltanto un tecnico qualificato può riparare questo forno a microonde.

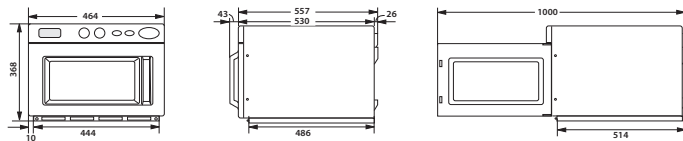
 **NON** togliere mai la struttura esterna del forno. Se il forno è guasto e necessita di riparazioni o si è in dubbio sulle sue condizioni:

- Scollegarlo dalla presa elettrica
- Contattare il più vicino centro di assistenza post-vendita

SPECIFICHE TECNICHE

SAMSUNG è impegnata nel continuo miglioramento dei suoi prodotti. Le specifiche di progettazione e le istruzioni fornite in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso.

Modello	MJ26A6093	MJ26A6053
Sorgente di alimentazione	230-240 V ~ 50 Hz	
Consumo elettrico Microwave (Microonde)	13 A	12,7 A
Potenza emessa	1850 W (IEC-705) 240 V: 1850 W 230 V: 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V: 1500 W 230 V: 1450 W
Frequenza operativa	2450 MHz	
Dimensioni (L x A x P) Parte esterna Cavità del forno	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Volume	26 litri	
Peso Netto	33,1 kg circa	



PROMEMORIA

DOMANDE O COMMENTI?

NAZIONE	CHIAMARE IL NUMERO	O VISITARE IL SITO WEB
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

NAZIONE	CHIAMARE IL NUMERO	O VISITARE IL SITO WEB
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

Four à micro-ondes

(COMMERCIAL)

Manuel d'utilisation et guide de cuisson

MJ26A6093 (1850 WATT)
MJ26A6053 (1500 WATT)

Un monde de possibilités

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit Samsung.

Veillez noter que la garantie Samsung n'inclut pas les déplacements du service après-vente pour expliquer le fonctionnement de l'appareil, corriger une installation non correcte ou effectuer des opérations de nettoyage ou d'entretien normaux.

SAMSUNG

SOMMAIRE

Utilisation de ce mode d'emploi.....	2
Informations de sécurité importantes	2
Légende pour les symboles et icônes.....	2
Précautions pour éviter l'exposition excessive à l'énergie de micro-ondes.....	3
Consignes de sécurité importantes.....	3
Les bons gestes de mise au rebut de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques).....	5
Installation et instructions de branchement	6
Lampe (source de lumière).....	6
Four.....	6
Tableau de commande	7
Affichage	7
Réglage de l'horloge.....	7
Instructions de cuisson.....	8
Cuisson/Réchauffage	8
Puissances et variations de temps.....	9
Arrêt de la cuisson.....	10
Fonction répétition.....	10
Utilisation de la Touche + 20 sec.	10
Utilisation de la fonction décongélation.....	11
Programmation des touches mémoire	11
Comment faire fonctionner la Cuisson en mémoire.....	13
Comment faire fonctionner la touche Quantité double.....	13
Programmation des touches Quantité double.....	14
Contrôle du signal sonore.....	14
Programmation de la durée de nettoyage du filtre à air	15
Codes d'erreur	15
Touches cachées.....	16
Entretien de votre four à micro-ondes.....	16
Nettoyage de la partie supérieure de l'intérieur.....	17
Nettoyage du filtre à air.....	17
Instructions d'installation pour l'empilement.....	17
Guide des récipients.....	18
Nettoyage du four à micro-ondes	22
Stockage et réparation de votre four à micro-ondes	22
Caractéristiques techniques.....	23

UTILISATION DE CE MODE D'EMPLOI

Vous venez d'acheter un four à micro-ondes SAMSUNG. Le Manuel de l'utilisateur contient des informations importantes sur la cuisson de vos aliments avec le four à micro-ondes :

- Précautions de sécurité
- Accessoires et ustensiles appropriés
- Conseils utiles pour la cuisine
- Conseils de cuisine

INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL ET CONSERVEZ-LE PRÉCIEUSEMENT EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIÈRE.

Avant d'utiliser le four, assurez-vous que les consignes suivantes aient été suivies.

- Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans le présent manuel. Les avertissements et les consignes de sécurité importantes contenus dans ce manuel ne sont pas exhaustifs. Il est de votre responsabilité de faire appel à votre bon sens et de faire preuve de prudence et de minutie lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation de l'appareil.
- Ces consignes d'utilisation couvrant plusieurs modèles, les caractéristiques de votre four micro-ondes peuvent différer légèrement de celles décrites dans ce manuel et certains symboles d'avertissement peuvent ne pas s'appliquer. Pour toute question ou doute, prenez contact avec le centre de réparation le plus proche de chez vous ou recherchez de l'aide et des informations en ligne sur www.samsung.com.
- Ce four à micro-ondes vise à réchauffer de la nourriture. Il est uniquement destiné à un usage domestique. Ne faites jamais chauffer de textiles ou de coussins remplis de grains, car cela pourrait entraîner des départs de feu. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages provoqués par une utilisation non conforme ou incorrecte de l'appareil.
- En négligeant la propreté de votre four, vous risquez d'en détériorer les surfaces et par conséquent, d'en réduire la durée de vie et de créer des situations dangereuses.

LÉGENDE POUR LES SYMBOLES ET ICÔNES



AVERTISSEMENT

Les dangers ou pratiques dangereuses pouvant engendrer **des blessures graves ou la mort**.



ATTENTION

Les dangers ou pratiques dangereuses pouvant engendrer **des blessures mineures ou la mort**.



Attention ; Risque d'incendie



Attention ; Surface chaude



Attention ; Électricité



Attention ; Matériau explosif



Ne PAS essayer.



Suivez expressément les consignes.



Ne PAS désassembler.



Débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale.



Ne PAS toucher.



Assurez-vous que la machine soit reliée à la terre pour éviter tout choc électrique.



Appelez le service de réparation pour obtenir de l'aide.



Remarque



Important

PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER L'EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DE MICRO-ONDES.

La non-observation des précautions d'emploi suivantes peut se traduire par une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes.

- N'essayez en aucun cas de faire fonctionner le four avec la porte ouverte, de modifier le verrouillage de sécurité (loquets de la porte) ou d'insérer quoi que ce soit dans les orifices du système de verrouillage de sécurité.
- Ne placez aucun objet entre la façade du four et la porte et ne laissez aucun résidu alimentaire ni aucun reste de produit d'entretien s'accumuler sur les surfaces assurant l'étanchéité. Assurez-vous que la porte et les joints d'étanchéité propres sont toujours propres : après utilisation, essuyez-les d'abord avec un chiffon humide, puis avec un chiffon doux et sec.
- Ne vous servez PAS du four s'il est endommagé. Attendez qu'il ait été réparé par un technicien agréé pour la réparation des micro-ondes et formé par le fabricant. Il est tout particulièrement important que les portes du four ferment correctement et qu'il n'y ait aucun dommage au niveau :
 - (1) de la porte (pliée),
 - (2) des charnières de la porte (cassées ou desserrées),
 - (3) des joints d'étanchéité de la porte et des surfaces d'étanchéité.
- Le four ne doit être ajusté ou réparé que par un technicien de réparation agréé pour la réparation des micro-ondes et formé par le fabricant.

Cet appareil est un équipement qui utilise des fréquences ISM de classe B groupe 2. Le groupe 2 contient tous les équipements ISM dans lesquels l'énergie radioélectrique est intentionnellement générée et/ou utilisée sous la forme de radiations électromagnétiques pour le traitement de matière ainsi que les équipements d'usinage par électro-érosion et de soudure à l'arc.

Les équipements de classe B sont des équipements adaptés à l'usage dans les établissements domestiques et ceux directement reliés à un réseau d'alimentation électrique basse tension qui alimente les bâtiments utilisés à des fins domestiques.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Assurez-vous que ces consignes de sécurité soient respectées en tout temps.



AVERTISSEMENT



Seul le personnel qualifié doit être autorisé à modifier ou réparer le four à micro-ondes.



Ne faites pas réchauffer de liquides ou d'autres aliments dans des récipients scellés en utilisant la fonction micro-ondes.



Pour votre sécurité, n'utilisez pas de nettoyeur hydraulique à haute pression ou de nettoyeur vapeur.



N'installez pas l'appareil près d'un chauffage ou d'un matériau inflammable, dans un lieu humide, huileux ou poussiéreux, dans un lieu exposé à la lumière directe du soleil et à l'eau ou où il pourrait y avoir des fuites de gaz, ou sur une surface irrégulière.



Cet appareil doit être correctement relié à la terre en conformité aux normes locales et nationales.



Enlevez régulièrement toutes les substances étrangères telles que la poussière ou l'eau des bornes des prises électriques et des pièces de contact à l'aide d'un chiffon sec.



Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation et faites en sorte de ne jamais le plier à l'excès ou de poser des objets lourds dessus.



En cas de fuite de gaz (par exemple, gaz propane, gaz de pétrole liquéfié, etc.), aérez immédiatement sans toucher à la fiche d'alimentation.



Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.



N'éteignez pas l'appareil en fonctionnement en débranchant la fiche d'alimentation.



N'insérez pas les doigts ou de substances étrangères. Si des substances étrangères, comme de l'eau, ont pénétré dans l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation et contactez le centre de réparation le plus proche de chez vous.



N'exercez pas de pression excessive ni de choc sur l'appareil.



Ne placez pas le four sur un objet fragile comme un évier ou un objet en verre. (Seulement pour le modèle à poser sur le comptoir)



N'utilisez pas de benzène, de diluant, d'alcool ou de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.



Assurez-vous que la tension, la fréquence et le courant correspondent aux caractéristiques du produit.



Branchez fermement la fiche d'alimentation dans la prise murale. N'utilisez pas d'adaptateur multiprise, de rallonge ou de transformateur électrique.



☐	N'accrochez pas le cordon d'alimentation à un objet métallique ; insérez-le entre les objets ou derrière le four.	✓	✓	✓	✓
☐	N'utilisez jamais une fiche d'alimentation ou un cordon d'alimentation endommagé(e) ou une prise murale mal fixée. Quand la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, contactez le centre de réparation le plus proche de chez vous.	✓	✓	✓	✓
☐	Les appareils ne sont pas conçus pour être utilisés avec une minuterie extérieure ou une télécommande.	✓	✓		
☐	Ne versez et ne vaporisez jamais d'eau directement sur le four.	✓	✓		
☐	Ne posez pas d'objets sur le dessus du four, à l'intérieur ou sur la porte du four.	✓	✓	✓	
☐	Ne vaporisez pas de substances volatiles, telles que de l'insecticide, sur la surface du four.	✓	✓		
☒	Les enfants doivent rester sous la surveillance d'un adulte afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Écartez les enfants de la porte quand vous l'ouvrez ou que vous la refermez, car ils pourraient se cogner dessus ou se coincer les doigts dans la porte.	✓	✓	✓	✓
☐	L'appareil n'est pas destiné à être installé dans un véhicule (ex. : caravane ou tout autre véhicule similaire).	✓	✓	✓	✓
☐	N'entrez aucune matière inflammable dans le four. Faites tout particulièrement attention lorsque vous réchauffez des plats ou des boissons contenant de l'alcool, car les vapeurs d'alcool pourraient entrer en contact avec des parties chaudes du four.	✓		✓	✓
☐	Le four micro-ondes est destiné à être uniquement posé sur un comptoir ou un plan de travail; il ne doit pas être installé dans un meuble. (Seulement pour le modèle à poser sur le comptoir)	✓	✓	✓	✓
☒	AVERTISSEMENT : L'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds pendant l'utilisation. Prenez garde à ne pas toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas s'approcher de l'appareil s'ils sont sans surveillance.	✓	✓	✓	✓
☒	AVERTISSEMENT : n'autorisez un enfant à utiliser le four sans surveillance que si vous lui avez donné les instructions appropriées lui permettant de se servir de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les dangers qu'implique une mauvaise utilisation.	✓	✓	✓	✓
☒	Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, uniquement s'ils sont assistés ou si vous leur avez donné les instructions appropriées leur permettant de se servir de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.	✓	✓	✓	✓
☐	AVERTISSEMENT : si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant que ces pièces n'ont pas été réparées par une personne qualifiée.	✓	✓	✓	✓

☐	AVERTISSEMENT : il est très dangereux pour toute personne non habilitée d'effectuer des manipulations ou des réparations impliquant le démontage de l'habillage de protection contre les micro-ondes.	✓	✓	✓	✓
☐	AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout risque d'électrocution, veillez à ce que l'appareil soit hors tension avant de procéder au remplacement de l'ampoule.	✓	✓	✓	
☐	AVERTISSEMENT : les liquides et autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des récipients fermés car ils risquent d'exploser.	✓		✓	✓
☐	AVERTISSEMENT : Les parties accessibles peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation. Pour éviter les brûlures, les enfants en bas âge doivent être tenus à l'écart.	✓		✓	
☒	AVERTISSEMENT : Le réchauffage de boissons au micro-ondes peut engendrer une surébullition. Il faut donc bien faire attention lors de la manipulation du récipient. Pour éviter cette situation, attendez TOUJOURS 20 secondes après l'arrêt du four pour que la température se stabilise. Remuez SYSTEMATIQUEMENT le contenu une fois le temps de cuisson écoulé (et pendant la cuisson si nécessaire). En cas de brûlure, effectuez les gestes de PREMIERS SECOURS suivants : • Immergez la zone brûlée dans de l'eau froide pendant au moins 10 minutes ; • Recouvrez-la d'un tissu propre et sec ; • N'appliquez aucune crème, huile ou lotion ;	✓	✓	✓	✓
☒	Cet appareil devient très chaud pendant son utilisation. Prenez garde à ne pas toucher les éléments chauffants situés à l'intérieur du four.	✓		✓	✓
☒	AVERTISSEMENT : Avant de consommer le contenu des biberons et des petits pots pour bébé, vérifiez-en toujours la température pour éviter tout risque de brûlure ; pour ce faire, mélangez-en le contenu ou secouez-les.			✓	
☒	Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ayant une expérience et des connaissances insuffisantes sur le sujet, sauf si celles-ci sont sous la surveillance de la personne responsable de leur sécurité ou si cette dernière leur a expliqué comment utiliser l'appareil.	✓	✓	✓	✓
☒	Ce four doit être positionné dans une direction appropriée et à une hauteur permettant un accès facile à la zone intérieure et aux commandes.	✓	✓	✓	✓
☒	Avant d'utiliser votre four pour la première fois, celui-ci doit fonctionner pendant 10 minutes avec de l'eau.	✓	✓	✓	✓
☒	Installez le four à micro-ondes de telle façon que la prise reste facilement accessible. Si l'appareil génère un bruit anormal, une odeur de brûlé ou de la fumée, débranchez immédiatement la prise et prenez contact avec le centre de réparation le plus proche.	✓	✓	✓	✓
☐	Lors du nettoyage, les surfaces peuvent être plus chaudes que d'habitude et les enfants doivent être tenus à l'écart. (Seulement pour le modèle possédant la fonction de nettoyage)	✓	✓		
☐	Les éclaboussures excessives doivent être enlevées avant le nettoyage et seuls les ustensiles mentionnés dans le manuel de nettoyage comme pouvant être laissés ne doivent pas être retirés. (Seulement pour le modèle possédant la fonction de nettoyage)	✓	✓	✓	✓

	L'appareil doit pouvoir être débranché de l'alimentation après l'installation. Pour que l'appareil puisse être facilement débranché une fois en place, veillez à ce que la prise murale reste accessible ou faites poser un interrupteur sur le câblage fixe, conformément aux normes de câblage. (Seulement pour les modèles encastrés)	✓	✓	✓	✓
	Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur agréé ou par toute personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.		✓		
	AVERTISSEMENT : en raison des températures élevées que le four génère, l'appareil ne doit être utilisé par des enfants que sous la surveillance d'un adulte lorsqu'il fonctionne en mode combiné.		✓		
	Lors de l'utilisation du four, les surfaces accessibles peuvent devenir très chaudes.		✓		
	Lors de l'utilisation du four, la porte ou la surface extérieure peut devenir chaude.		✓		

ATTENTION					
	N'utilisez que des ustensiles pouvant être utilisés dans des fours à micro-ondes ; N'UTILISEZ PAS de récipients métalliques, de vaisselle dotée d'ornements en or ou en argent, de broches, de fourchettes, etc. Enlevez les liens de fermeture des sacs en papier ou en plastique. Raison : il peut y avoir des arcs électriques ou des étincelles, ce qui pourrait endommager votre four.	✓		✓	✓
	Lorsque vous faites réchauffer des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, veillez à ce que ces derniers ne s'enflamment pas dans le four.	✓		✓	
	N'utilisez pas votre four à micro-ondes pour faire sécher du papier ou des vêtements.	✓		✓	✓
	Utilisez des temps de cuisson ou de chauffe réduits pour les petites quantités d'aliments afin de leur éviter de surchauffer et de brûler.	✓		✓	✓
	Si de la fumée est constatée, éteignez-le ou débranchez-le de la prise murale et laissez la porte de celui-ci fermée afin d'étouffer les flammes.	✓		✓	✓
	Le four doit être nettoyé régulièrement afin d'en retirer tout reste de nourriture.	✓	✓		✓
	N'immergez pas le cordon ou la fiche d'alimentation dans l'eau et tenez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur.	✓	✓		
	Ne faites jamais réchauffer d'œufs (frais ou durs) dans leur coquille car ils risquent d'exploser, et ce même une fois le cycle de cuisson terminé. Ne chauffez pas non plus de bouteilles, de pots, de récipients hermétiques ou aux joints hermétiques, des noix dans leur coque, des tomates, etc.			✓	✓
	Ne couvrez jamais les orifices de ventilation du four avec un torchon ou du papier. Ils pourraient prendre feu quand l'air chaud s'échappe du four. Le four peut aussi surchauffer et s'éteindre automatiquement. Il restera arrêté jusqu'à ce qu'il ait suffisamment refroidi.	✓		✓	

	Utilisez toujours des maniques quand vous enlevez un plat du four pour éviter de vous brûler par inadvertance.		✓		
	Ne touchez pas d'éléments chauffants ou les parois intérieures du four avant que le four ait refroidi.		✓		
	Remuez les liquides à la moitié du temps de chauffe et laissez reposer au moins 20 secondes une fois le temps écoulé pour éviter les projections brûlantes.		✓		
	Lorsque vous ouvrez la porte du four, maintenez une certaine distance entre vous et l'appareil pour éviter d'être brûlé par l'air chaud ou la vapeur sortant du four.		✓		
	Ne faites jamais fonctionner le four à micro-ondes à vide. Le four à micro-ondes s'arrête automatiquement pendant 30 minutes pour des raisons de sécurité. Nous vous recommandons de laisser en permanence un verre d'eau à l'intérieur du four ; ainsi, si vous mettez le four à micro-ondes en marche par inadvertance alors qu'il est vide, l'eau absorbera les micro-ondes.	✓			✓
	N'utilisez jamais de produits abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four ; ils pourraient en rayer la surface et, par conséquent, casser le verre.				✓
	Installez le four en respectant les dégagements indiqués dans le présent manuel. (voir Installation du four micro-ondes).	✓		✓	
	Soyez prudent lorsque vous branchez d'autres appareils électriques sur une prise située à proximité du four.	✓	✓	✓	

LES BONNES GESTES DE MISE AU REBUT DE CE PRODUIT (DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES)

(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et particuliers sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets. Pour obtenir des informations sur les engagements de Samsung en matière d'environnement et sur les obligations réglementaires spécifiques à l'appareil, par ex. les directives REACH, DEEE, Batterie, rendez-vous sur : www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

INSTALLATION ET INSTRUCTIONS DE BRANCHEMENT

REMARQUES IMPORTANTES :

Le fil de sortie principal de cet appareil est fourni avec une fiche moulée comprenant un fusible. La valeur de ce fusible est indiquée sur la broche de raccordement de la fiche et, si il doit être changé, un fusible approuvé et conforme à la norme BS1363 de la même cote doit être utilisé. N'utilisez jamais la fiche sans le couvercle du fusible, si le couvercle peut être enlevé. Si vous avez besoin de remplacer le couvercle du fusible, il doit être de la même couleur que la broche de raccordement de la fiche.

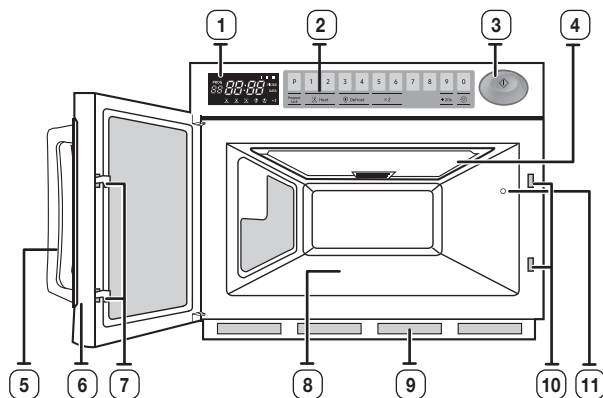
Vous trouverez des couvercles de rechange chez votre distributeur. Si la fiche n'est pas compatible avec les prises de courant de votre maison ou si le cordon n'est pas assez long pour atteindre la prise de courant, vous devriez vous procurer une rallonge de fil de sortie dont la sécurité est approuvée ou vous rapprocher de votre distributeur pour obtenir de l'aide. Cependant, si vous n'avez pas d'autre choix que de couper la fiche, enlevez le fusible, puis jetez la fiche de manière appropriée. Ne branchez pas la fiche à une prise à la terre, car il y a un risque de choc électrique à cause du cordon flexible dénudé.

LAMPE (SOURCE DE LUMIÈRE)

Ce produit contient une source de lumière de catégorie d'efficacité énergétique G.

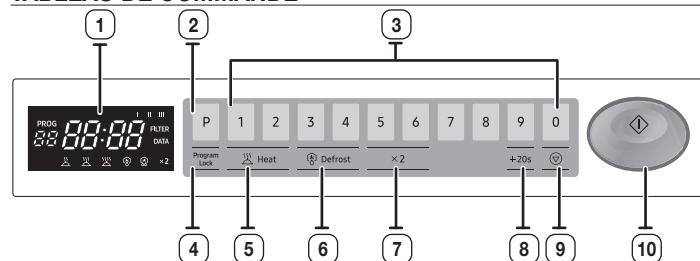
Les lampes et les appareillages de commande ne peuvent pas être changés par l'utilisateur. Pour remplacer les lampes ou les engrenages de commande du produit, contactez un centre de réparation Samsung local.

FOUR



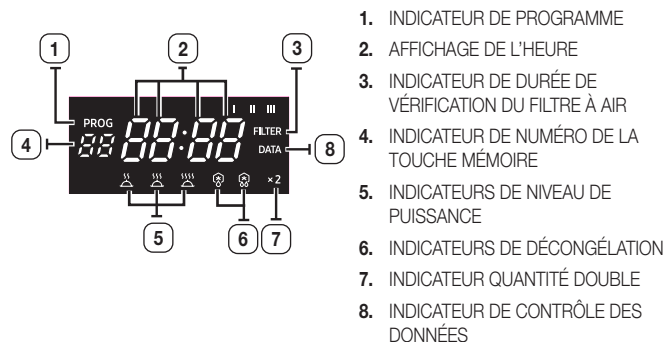
- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. ÉCRAN | 7. LOQUETS DE LA PORTE |
| 2. TABLEAU DE COMMANDE | 8. PLATEAU |
| 3. BOUTON START | 9. FILTRE À AIR |
| 4. PARTIE SUPÉRIEURE DE L'INTÉRIEUR | 10. ORIFICES DU SYSTÈME DE VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ |
| 5. POIGNÉE DE LA PORTE | 11. LUMIÈRE DU FOUR |
| 6. PORTE | |

TABEAU DE COMMANDE



1. ÉCRAN
2. TOUCHE PROGRAMMATION
3. TOUCHES NUMÉRIQUES
(Programmation de la durée, De la mémoire)
4. TOUCHE VERROUILLAGE DE PROGRAMME
5. TOUCHE SÉLECTION DU NIVEAU DE PUISSANCE
6. TOUCHE SÉLECTION DE DÉCONGÉLATION
7. TOUCHE QUANTITÉ DOUBLE
8. TOUCHE + 20 sec
(Touche Cuisson One Touch)
9. TOUCHE ANNULER
10. BOUTON START

AFFICHAGE



1. INDICATEUR DE PROGRAMME
2. AFFICHAGE DE L'HEURE
3. INDICATEUR DE DURÉE DE VÉRIFICATION DU FILTRE À AIR
4. INDICATEUR DE NUMÉRO DE LA TOUCHE MÉMOIRE
5. INDICATEURS DE NIVEAU DE PUISSANCE
6. INDICATEURS DE DÉCONGÉLATION
7. INDICATEUR QUANTITÉ DOUBLE
8. INDICATEUR DE CONTRÔLE DES DONNÉES

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Votre four micro-ondes est équipé d'une horloge. Lors de la mise sous tension, « :0 » , « 88:88 » ou « 12:00 » s'affiche automatiquement. Réglez l'heure actuelle. Vous pouvez afficher l'heure au format 12 ou 24 heures. Vous devez régler l'horloge :

- À l'installation initiale ;
- Après une coupure de courant.

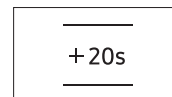
☒ N'oubliez pas de changer l'heure lors du passage à l'heure d'hiver ou à l'heure d'été.

☒ Fonction d'économie d'énergie automatique

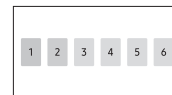
Si vous ne sélectionnez aucune fonction lorsque l'appareil est en cours de réglage ou de fonctionnement en état d'arrêt temporaire, la fonction est annulée et l'horloge s'affiche après 25 minutes.

Le voyant Oven (Four) s'éteint après 5 minutes lorsque la porte est ouverte.

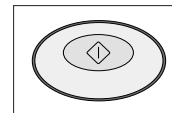
1. Pour afficher l'heure...
 Au format 24 heures Une fois
 Au format 12 heures Deux fois



2. Utilisez le bouton **TOUCHES NUMÉRIQUE** pour entrer l'heure actuelle. Vous devez appuyer sur au moins trois chiffres pour régler l'horloge. Si l'heure actuelle est 5:00, entrez 5,0,0.



3. Quand la bonne heure est affichée, appuyez sur le **BOUTON START** pour lancer l'horloge. L'horloge se définit toute seule à dix secondes près.



☒ Si vous ne voulez pas régler l'horloge, appuyez sur la **TOUCHE ANNULATION** avant de commencer la cuisson.

☒ Si vous voulez changer ou réinitialiser le réglage de la l'horloge, branchez à nouveau votre four.

INSTRUCTIONS DE CUISSON

L'indice de Puissance de sortie IEC est un indice normalisé au niveau international, de sorte que tous les fabricants de micro-ondes utilisent désormais la même méthode de mesure de la puissance de sortie.

Si l'emballage des aliments indique des instructions de cuisson basées sur les indices de Puissance IEC, réglez les temps de cuisson en fonction de la Puissance IEC de votre four. Par exemple :

Si les instructions de cuisson sont basées sur un four de 650W, vous devrez réduire le temps de cuisson pour le MW87L (850W). Les plats préparés sont désormais très pratiques et populaires. Il s'agit de repas déjà préparés et cuisinés par le fabricant d'aliments, puis congelés, réfrigérés ou scellés sous vide pour une longue durée de vie. De plus en plus, les durées de réchauffage de ces plats préparés sont basés sur les Catégories de chauffage A, B, C, D et E.

Dans ce contexte, il suffit de faire correspondre la catégorie de réchauffage de votre four aux instructions figurant sur l'emballage des aliments et de régler votre minuterie en conséquence. Par exemple : Si les instructions de réchauffage sont de 3 minutes sur ÉLEVÉ pour un four de catégorie D, alors vous devrez régler votre minuterie pour moins de 3 minutes sur ÉLEVÉ pour le MJ26A6093 (catégorie E).

Rappelez-vous toujours que les instructions de cuisson ne sont fournies qu'à titre indicatif. Si vous avez suivi les instructions et que la nourriture n'est toujours pas uniformément chaude, remettez-la simplement dans le four et faites-la cuire jusqu'à ce qu'elle le soit.

CUISSON/RÉCHAUFFAGE

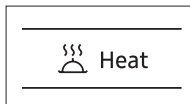
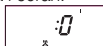
Cuisson en une étape

Assurez-vous que le four soit correctement branché à une prise de courant reliée à la terre. Ouvrez la porte (la lumière du four s'allume).

Mettez la nourriture dans un récipient approprié. Placez-le au centre du four, puis fermez bien la porte (la lumière du four s'éteint).

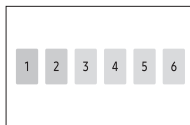
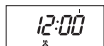
1. Sélectionnez le niveau de puissance souhaité en appuyant sur la touche **Sélection du niveau de puissance**.

Résultat : Le niveau de puissance sélectionné s'affiche à l'écran.



2. Réglez la durée désirée de réchauffage en appuyant sur les touches **NUMÉRIQUES**.

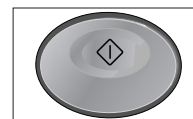
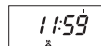
Résultat : La durée sélectionnée s'affiche à l'écran.



- Le temps maximal correspondant à chaque niveau de puissance de cuisson est indiqué dans le chapitre « Puissances et variations de temps » à la page 9. Les touches **NUMÉRIQUES** ne fonctionnent pas et ne répondent pas lorsque vous saisissez un temps de cuisson dépassant la valeur maximale. Il n'est pas possible de régler un temps de cuisson supérieur à la durée maximale autorisée par le programme choisi. Il est conseillé d'appuyer sur **ANNULER** et de saisir un nouveau niveau de puissance ainsi qu'un nouveau temps de cuisson.

3. Appuyez sur le bouton .

Résultat : la lumière du four s'allume et le ventilateur se met en route. Le réchauffage commence. Le temps à l'écran s'écoule.



- Quand le temps est écoulé, le signal sonore de fin de cycle retentit 4 fois et le réchauffage s'arrête. La lumière du four s'éteint. Le ventilateur continue de fonctionner pendant 1 minute afin de refroidir les pièces intérieures. Pendant ce temps, le ventilateur ne s'arrête pas quand vous ouvrez la porte. Il s'arrêtera une minute après. La nourriture peut être enlevée du four quand le ventilateur continue de fonctionner. Pendant ce temps, le ventilateur ne s'arrête pas quand vous ouvrez la porte. Il s'arrêtera une minute après. La nourriture peut être enlevée du four quand le ventilateur continue de fonctionner.

4. Ouvrez la porte et enlevez les aliments. Fermez la porte. La lumière du four s'éteint.

- Au cours d'un cycle de réchauffage, le fait d'appuyer une fois sur la touche () l'arrête. Vous pouvez le redémarrer en appuyant sur le bouton (). Appuyer à nouveau sur la touche () annule le programme sélectionné. Lorsqu'un cycle de réchauffage n'est PAS en cours, appuyer une fois sur le bouton () annule le programme sélectionné. Vous pouvez appuyer sur la touche + 20 sec. une ou plusieurs fois pour allonger le temps de cuisson de 20 secondes. Mais vous ne pouvez pas dépasser le temps maximum par niveau de puissance autorisé pour le niveau de puissance sélectionné.

- Quand vous branchez le cordon d'alimentation pour la première fois, le four émet un signal sonore et tous les indicateurs s'affichent pendant 5 secondes à l'écran.

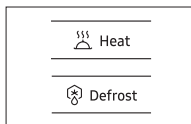
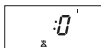
- À la fin du cycle de réchauffage, quand vous ouvrez la porte, la lumière du four s'allume automatiquement et s'éteint au bout de 5 minutes.

- Quand vous ouvrez la porte au cours du cycle de réchauffage, le four s'arrête de fonctionner et la lumière du four s'allume automatiquement pendant 5 minutes avant de s'éteindre. Si vous laissez la porte du four ouverte pendant plus de 1 minutes, un signal sonore retentit toutes les minutes.

Cuisson à étapes multiples

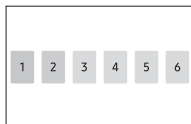
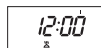
1. Sélectionnez le niveau de puissance souhaité en appuyant sur la touche Sélection du **NIVEAU DE PUISSANCE** ou sur la touche **DÉCONGÉLATION**.

Résultat : le niveau de puissance sélectionné s'affiche à l'écran.



2. Réglez la durée désirée de réchauffage en appuyant sur les touches **NUMÉRIQUES**.

Résultat : la durée sélectionnée s'affiche à l'écran.



-  Le temps maximal correspondant à chaque niveau de puissance de cuisson est indiqué dans le chapitre « Puissances et variations de temps » à la page 9. Les touches **NUMÉRIQUES** ne fonctionnent pas et ne répondent pas lorsque vous saisissez un temps de cuisson dépassant la valeur maximale. Il n'est pas possible de régler un temps de cuisson supérieur à la durée maximale autorisée par le programme choisi. Il est conseillé d'appuyer sur **ANNULER** et de saisir un nouveau niveau de puissance ainsi qu'un nouveau temps de cuisson.

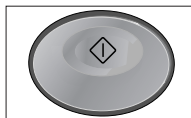
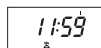
3. Répétez les étapes 1 et 2 pour la programmation de la mémoire de la phase I ou II.

4. Appuyez sur le bouton .

Résultat : La lumière du four s'allume et le ventilateur se met en route.

Le four commencera automatiquement à réchauffer en fonction du temps de cuisson et du niveau de puissance préprogrammés (étape I → étape II).

Le temps à l'écran s'écoule.



-  Vous ne pouvez pas configurer le même **NIVEAU DE PUISSANCE** ou **DÉCONGÉLATION**.
-  Le fonctionnement est identique à la mise en place d'une séquence.

PUISSANCES ET VARIATIONS DE TEMPS

La fonction du niveau de puissance vous permet d'adapter la quantité d'énergie dispersée et, par conséquent, le temps nécessaire à la cuisson ou au réchauffage des aliments en fonction de leur catégorie et de leur quantité. Les puissances figurant ci-dessous sont disponibles.

Niveau de puissance	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Pourcentage	Puissance	Pourcentage	Puissance
ÉLEVÉ (🔥🔥🔥)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
MOYENNE (🔥🔥)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
BASSE (🔥)	50 %	925 W	50 %	750 W
FORTE DÉCONGÉLATION (❄️❄️)	20 %	370 W	25 %	375 W
FAIBLE DÉCONGÉLATION (❄️)	10 %	185 W	13 %	195 W

Les temps de cuisson indiqués dans les recettes et dans ce livret correspondent au niveau de puissance spécifique indiqué.

Niveau de puissance	Temps max.
ÉLEVÉ (🔥🔥🔥)	25 min
MOYENNE (🔥🔥)	40 min
BASSE (🔥)	40 min
FORTE DÉCONGÉLATION (❄️❄️)	50 min
FAIBLE DÉCONGÉLATION (❄️)	50 min

ARRÊT DE LA CUISSON

Vous pouvez arrêter la cuisson à tout moment pour :

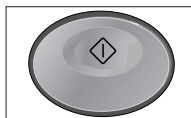
- Contrôler la cuisson ;
- Retourner ou mélanger les aliments ;
- Les laisser reposer.

Pour arrêter la cuisson...	Vous devez...
Temporairement	Ouvrez la porte ou appuyez une fois sur la touche (⏏). Résultat : La cuisson s'arrête. Pour reprendre la cuisson, refermez la porte et appuyez de nouveau sur le bouton (⏏).
Définitivement	Appuyez deux fois sur la touche (⏏). Résultat : les réglages de cuisson sont annulés.

- ☑ Si vous voulez annuler les réglages de cuisson avant de commencer la cuisson, il vous suffit d'appuyer une fois sur **ANNULATION** (⏏).

FONCTION RÉPÉTITION

1. Vous pouvez répéter le réglage de cuisson précédent (indépendamment du réchauffage en mémoire manuel ou automatique) en appuyant sur la touche **START** (⏏). Le four démarre avec la même durée de réchauffage et le niveau de puissance qui ont été utilisés lors de la dernière opération.



2. La fonction répétition sera annulée en cas de coupure de la source d'alimentation.

UTILISATION DE LA TOUCHE + 20 SEC.

Vous pouvez augmenter le temps de cuisson en appuyant sur la touche + 20 sec pendant la cuisson.

Le temps de cuisson s'allonge de 20 secondes en 20 secondes à chaque fois que vous appuyez sur la touche + 20 sec.

Mais il ne peut pas dépasser la durée maximale.

De la même façon qu'avec une cuisson traditionnelle, vous trouverez peut-être qu'en fonction des caractéristiques de vos aliments et de vos goûts, les temps de cuisson doivent être légèrement.

Vous pouvez :

- Vérifiez à tout moment l'évolution de la cuisson en
- ouvrant la porte
- Fermez la porte
- Augmentez le temps de cuisson restant.

Avant de faire fonctionner le four, il est possible d'augmenter/diminuer la durée à l'aide des touches de minuterie ou de la touche **+ 20 sec**. Lors du fonctionnement, la durée peut être augmentée uniquement à l'aide du bouton **+ 20 sec**.

+ 20s

UTILISATION DE LA FONCTION DÉCONGÉLATION

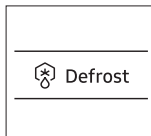
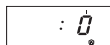
La fonction Décongélation vous permet de faire décongeler de la viande, de la volaille ou du poisson.

 N'utilisez que des plats adaptés à la cuisson aux micro-ondes.

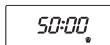
Ouvrez la porte. Placez l'aliment surgelé au centre du plateau tournant. Fermez la porte.

- Appuyez sur la touche Sélection de décongélation pour régler **FORTE DÉCONGÉLATION** () OU **FAIBLE DÉCONGÉLATION** () comme vous le désirez.

Résultat : L'indicateur **DÉCONGÉLATION** apparaît à l'écran.

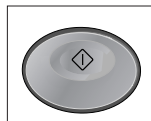
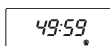


- Appuyez sur les touches **NUMÉRIQUES** pour régler la durée de décongélation. (Max. 50 min)



- Appuyez sur le bouton .

Résultat : La phase de décongélation commence.



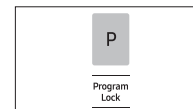
-  Il n'est pas possible de régler une durée de décongélation supérieure à 50 minutes. L'indicateur de décongélation se mettra à clignoter et il est conseillé d'appuyer sur **ANNULER** () et de saisir un nouveau niveau et une nouvelle durée de décongélation.

-  Lorsque le four a fonctionné pendant plus de 25 minutes en cycle de Décongélation, vous ne pouvez PAS changer le niveau de puissance du mode Décongélation au mode Chauffage (Cuisson/Réchauffage).

PROGRAMMATION DES TOUCHES MÉMOIRE

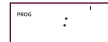
Une étape

- Maintenez la touche **VERROUILLAGE DE PROGRAMME** () enfoncée, puis appuyez sur la touche **PROGRAMME** (**P**). Maintenez-les enfoncés simultanément pendant 2 secondes.



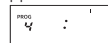
-  Veillez à appuyer fermement sur les touches.

Résultat : L'indicateur **PROG** apparaît sur l'écran numérique.



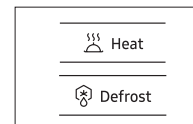
- Appuyez sur la touche **NUMÉRIQUE** appropriée pour le numéro de mémoire souhaité.

Résultat : Le code programme mémoire sélectionné apparaît sous l'indicateur de **PROGRAMME**.

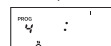


- Sélectionnez le niveau de puissance en appuyant sur la touche **NIVEAU DE PUISSANCE** ou sur la touche **DÉCONGÉLATION**.

Résultat : Le niveau de puissance par défaut **ÉLEVÉ** apparaît à l'écran en appuyant pour la première fois sur la touche **NIVEAU DE PUISSANCE**.



-  Appuyez sur la touche **NIVEAU DE PUISSANCE** ou sur la touche **DÉCONGÉLATION** une ou plusieurs fois jusqu'à ce que vous obteniez le niveau de puissance souhaité.



- Appuyez sur les touches **NUMÉRIQUES** pour régler Le temps de cuisson.

-  Le temps maximal correspondant à chaque niveau de puissance de cuisson est indiqué dans le chapitre « Puissances et variations de temps » à la page 9. Les touches **NUMÉRIQUES** ne fonctionnent pas et ne répondent pas lorsque vous saisissez un temps de cuisson dépassant la valeur maximale.

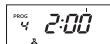
Il n'est pas possible de régler un temps de cuisson supérieur à la durée maximale autorisée par le programme choisi. Il est conseillé d'appuyer sur **ANNULER** et de saisir un nouveau niveau de puissance ainsi qu'un nouveau temps de cuisson.



5. Maintenez la touche **VERROUILLAGE DE PROGRAMME** () enfoncée, puis appuyez sur la touche **PROGRAMME** (**P**). Maintenez-les à nouveau enfoncés simultanément pendant 2 secondes.

Résultat : L'indicateur PROG et l'indicateur de numéro de mémoire clignotent 3 fois sur l'écran numérique avec un signal sonore. Et ensuite l'écran s'éteint.

Attention : Veillez à appuyer fermement sur les touches dans la bonne position.



6. Si vous souhaitez programmer davantage, répétez à nouveau les procédures ci-dessus.

-  Vous pouvez programmer jusqu'à 50 éléments en mémoire.

Assurez-vous que l'appareil est correctement programmé.

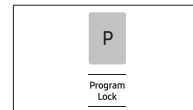
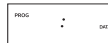
Une fois la programmation terminée, tout ce que vous avez à faire pour effectuer une cuisson en mémoire est d'appuyer sur la touche **NUMÉRIQUE**. Ensuite, le programme mémoire sélectionné démarre automatiquement la cuisson.

Étapes multiples

1. Maintenez la touche **VERROUILLAGE DE PROGRAMME** () enfoncée, puis appuyez sur la touche **PROGRAMME** (**P**). Maintenez-les enfoncés simultanément pendant 2 secondes.

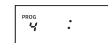
-  Veillez à appuyer fermement sur les touches.

Résultat : L'indicateur **PROG** apparaît sur l'écran numérique.



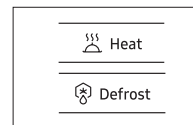
2. Appuyez sur la touche **NUMÉRIQUE** appropriée pour le numéro de mémoire souhaité.

Résultat : Le code programme mémoire sélectionné apparaît sous l'indicateur de **PROGRAMME**.

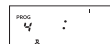


3. Sélectionnez le niveau de puissance en appuyant sur la touche **NIVEAU DE PUISSANCE** ou sur la touche **DÉCONGÉLATION**.

Résultat : Le niveau de puissance par défaut **ÉLEVÉ** apparaît à l'écran en appuyant pour la première fois sur la touche **NIVEAU DE PUISSANCE**.



-  Appuyez sur la touche **NIVEAU DE PUISSANCE** ou sur la touche **DÉCONGÉLATION** une ou plusieurs fois jusqu'à ce que vous obteniez le niveau de puissance souhaité.



4. Appuyez sur les touches **NUMÉRIQUES** pour régler Le temps de cuisson.

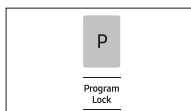
-  Le temps maximal correspondant à chaque niveau de puissance de cuisson est indiqué dans le chapitre « Puissances et variations de temps » à la page 9. Les touches **NUMÉRIQUES** ne fonctionnent pas et ne répondent pas lorsque vous saisissez un temps de cuisson dépassant la valeur maximale.

Il n'est pas possible de régler un temps de cuisson supérieur à la durée maximale autorisée par le programme choisi. Il est conseillé d'appuyer sur **ANNULER** et de saisir un nouveau niveau de puissance ainsi qu'un nouveau temps de cuisson.



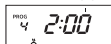
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour la programmation de la mémoire de la phase I ou II.

6. Maintenez la touche **VERROUILLAGE DE PROGRAMME** () enfoncée, puis appuyez sur la touche **PROGRAMME** (**P**). Maintenez-les à nouveau enfoncés simultanément pendant 2 secondes.



Résultat : L'indicateur PROG et l'indicateur de numéro de mémoire clignotent 3 fois sur l'écran numérique avec un signal sonore. Et ensuite l'écran s'éteint.

Attention : Veillez à appuyer fermement sur les touches dans la bonne position.



7. Si vous souhaitez programmer davantage, répétez à nouveau les procédures ci-dessus.

 Vous pouvez programmer jusqu'à 50 éléments en mémoire. Assurez-vous que l'appareil est correctement programmé. Une fois la programmation terminée, tout ce que vous avez à faire pour effectuer une cuisson en mémoire est d'appuyer sur la touche **NUMÉRIQUE**. Ensuite, le programme mémoire sélectionné démarre automatiquement la cuisson.

 Vous ne pouvez pas configurer le même **NIVEAU DE PUISSANCE** ou **DÉCONGÉLATION**.

 Le fonctionnement est identique à la mise en place d'une séquence.

COMMENT FAIRE FONCTIONNER LA CUISSON EN MÉMOIRE

Après avoir terminé la programmation de la mémoire, il suffit d'appuyer sur la touche **NUMÉRIQUE** du numéro de mémoire que vous souhaitez sélectionner. Le four commencera automatiquement à réchauffer en fonction du temps de cuisson et du niveau de puissance préprogrammés.

1. Assurez-vous que le four soit correctement branché à une prise de courant reliée à la terre.
2. Ouvrez la porte.
La lumière du four s'allume.
3. Mettez la nourriture dans un récipient approprié. Placez-le au centre du four, puis fermez bien la porte.

Résultat : La lumière du four s'éteint.

4. Appuyez sur la touche **NUMÉRIQUE**.

Résultat : Le programme mémoire sélectionné démarre automatiquement la cuisson. Mais, les touches **NUMÉRIQUES** 1, 2, 3 s'activent après 2 secondes.



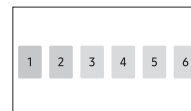
COMMENT FAIRE FONCTIONNER LA TOUCHE QUANTITÉ DOUBLE

1. Appuyez sur la touche **Quantité double**.

× 2

2. Appuyez sur la touche **NUMÉRIQUE** de la mémoire souhaitée.

Résultat : Le temps de cuisson qui a été multiplié par le facteur prééglé apparaît sur l'écran et la cuisson commence avec un compte à rebours du temps.



PROGRAMMATION DES TOUCHES QUANTITÉ DOUBLE

1. Maintenez la touche () enfoncée, puis appuyez sur la touche ($\times 2$). Maintenez-les enfoncés simultanément pendant 2 secondes.



2. Sélectionnez le code programme souhaité à l'aide des touches **NUMÉRIQUES**.

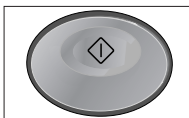


3. Appuyez sur les touches **NUMÉRIQUES** pour régler le facteur d'agrandissement compris entre 1,00 et 9,99.



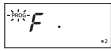
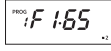
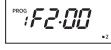
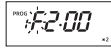
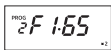
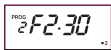
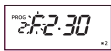
- ☒ Le facteur par défaut est de 1,65, pré-réglé par le fabricant pour augmenter le temps de cuisson. Veillez à définir un facteur correct entre 1,00 et 9,99 pour chaque numéro de code mémoire.

4. Appuyez sur le bouton ().



- ☒ Appuyez sur la touche pour quitter le mode de programmation. Bien que vous puissiez régler avec succès un facteur de quantité double dont le réglage pourrait entraîner un prolongement de la durée maximale autorisée pour chaque niveau de puissance, le four ne fonctionne pas au-delà de la durée maximale.

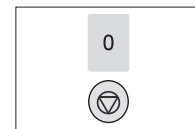
Modification du facteur de Quantité double

Fonction	Saisie manuelle	Affichage	Remarque
Modifier le facteur de Quantité double	Maintenez enfoncée la touche ANNULER (), puis la touche ($\times 2$).		Maintenez les touches enfoncées pendant 2 secondes.
	N° de code		Après 1 seconde, la valeur par défaut s'affiche sur l'écran.
	(Saisissez la valeur du facteur souhaité.)		1,00 ~ 9,99 disponible (Modifiez le facteur si nécessaire.)
	START ()		Si vous ne voulez plus rien changer, appuyez sur ANNULER pour quitter le mode d'édition.
	Nouveau N° de code		Sautez cette étape si elle n'est pas nécessaire.
	(Saisissez la valeur du facteur souhaité.)		Sautez cette étape si elle n'est pas nécessaire.
	START ()		Sautez cette étape si elle n'est pas nécessaire.
	ANNULER ()	(Mode annuler)	Vous quittez ainsi le mode d'édition.

CONTRÔLE DU SIGNAL SONORE

Vous pouvez sélectionner le signal sonore souhaité. Il y a 4 niveaux sonores disponibles. Maintenez la touche **ANNULER** () enfoncée, puis appuyez sur la touche **NUMÉRIQUE** 0. Maintenez-les enfoncés simultanément pendant 2 secondes.

Résultat : Le signal sonore augmente d'un niveau par rapport au signal actuel.



- ☒ Le signal sonore 0 n'émet pas de signal sonore.

Les réglages circulent lorsque vous appuyez sur les touches cachées dans l'ordre suivant.

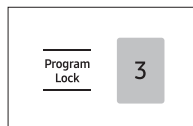
Son 0 → Son 1 → Son 2 → Son 3 → Son 0 (Pas de son)

- ☒ Le Son 2 est le signal par défaut.

PROGRAMMATION DE LA DURÉE DE NETTOYAGE DU FILTRE À AIR

Lorsque l'indicateur de vérification du filtre à air (**FILTRE**) apparaît sur l'écran après un certain temps d'utilisation, vous devez nettoyer le filtre à air en suivant les instructions « Nettoyage du filtre à air » à la page 17 de ce livret. Ensuite, suivez la procédure ci-dessous si vous voulez modifier la durée de nettoyage du filtre à air.

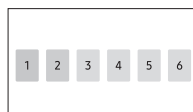
1. Maintenez la touche **VERROUILLAGE DE PROGRAMME** () enfoncée, puis appuyez sur la touche **NUMÉRIQUE 3**. Maintenez-les enfoncés simultanément pendant 2 secondes.



Résultat : L'écran affiche la durée en heures entre le nettoyage du filtre à air que vous avez programmé ou la durée initialement prévue par le fabricant.

 La durée de nettoyage par défaut est de 500 heures en termes de durée d'oscillation pure, et non de durée de continuité.

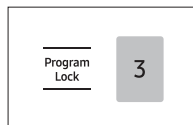
2. Appuyez sur les touches **NUMÉRIQUES** pour régler la durée de nettoyage souhaitée.



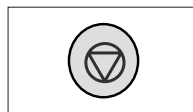
 Vous pouvez configurer jusqu'à 999 heures.

3. Maintenez la touche **VERROUILLAGE DE PROGRAMME** () enfoncée, puis appuyez sur la touche **NUMÉRIQUE 3**.

Maintenez-les simultanément pendant 2 secondes afin d'enregistrer la nouvelle valeur.
La programmation de la durée de nettoyage du filtre à air est ainsi terminée.



4. Appuyez sur la touche **ANNULER** () pour revenir au mode de cuisson.



 Une fois la durée de nettoyage écoulée, vous devez nettoyer le filtre à air. Voir page 17.

CODES D'ERREUR

Référence de l'erreur	Code	Signal sonore d'erreur	Cause	Solution
Erreur Fréquence d'alimentation (50/60 Hz)	E1	-	La fréquence d'alimentation n'est pas de 50 Hz.	Débranchez la fiche du cordon d'alimentation si la fréquence d'alimentation est de 50 Hz. Branchez la fiche d'alimentation dans un bloc d'alimentation de 50 Hz et vérifiez que « E1 » s'affiche. Si le codes d'erreur reste affiché même avec le bon bloc d'alimentation, contactez le centre de réparation le plus proche.
Erreur Puissance HVT-I	E41	Un long bip pendant 2 secondes	Le système de circuits à l'intérieur du four ne fonctionne pas correctement.	Débranchez le cordon d'alimentation et attendez 10 secondes. Branchez à nouveau le cordon d'alimentation et regardez si le code d'erreur « E41 » réapparaît. Si les symptômes persistent, contactez le centre de réparation le plus proche.
Erreur Puissance HVT-II	E42	Un long bip pendant 2 secondes	Le système de circuits à l'intérieur du four ne fonctionne pas correctement.	Débranchez le cordon d'alimentation et attendez 10 secondes. Branchez à nouveau le cordon d'alimentation et regardez si le code d'erreur « E42 » réapparaît. Si les symptômes persistent, contactez le centre de réparation le plus proche.
Erreur EEPROM	E5	Un long bip pendant 2 secondes	Le circuit intégré de mémoire (EEPROM IC) ne fonctionne pas correctement. Dans ce cas, les autres fonctions, à l'exception de la fonction mémoire, fonctionnent correctement. (Vous pouvez faire fonctionner le four manuellement)	Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche ANNULER et essayez de démarrer un réchauffage en mémoire. Si le code d'erreur « E5 » persiste, contactez le centre de service le plus proche de chez vous.

TOUCHES CACHÉES

Remarque : Appuyez sur la touche 1, puis sur la suivante. Maintenez enfoncée pendant 2 secondes.

Fonction	Saisie manuelle		Affichage	Remarque
	Touche 1	Suivant		
Durée totale de la continuité	ANNULER (⏻)	1		Maintenez-les enfoncés simultanément pendant 2 secondes. Durée : 10 heures
Durée totale d'oscillation du magnétron	ANNULER (⏻)	2		Maintenez-les enfoncés simultanément pendant 2 secondes. Durée : 1 heure
Nombre de fois où le code du programme de mémoire a été utilisé	ANNULER (⏻)	START		Maintenez-les enfoncés simultanément pendant 2 secondes.
	N° de code			-
	(Les données s'affichent après 2 secondes.)			739 fois utilisé.
	(Un nouveau code peut être défini après l'affichage des données.)			-
	ANNULER (⏻)		(Mode annuler)	-
Durée de réchauffage par code de programme de la mémoire (Écran séquentiel automatique)	ANNULER (⏻)	(P)		Maintenez-les enfoncés simultanément pendant 2 secondes.
	-		(Affiche séquentiellement pendant 3 secondes de 1 à 30.)	-
	ANNULER (⏻)		(Mode Annuler)	-

ENTRETIEN DE VOTRE FOUR À MICRO-ONDES

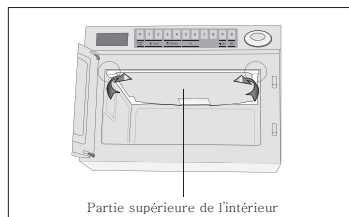
Nettoyage du four à micro-ondes

- Débranchez le four de la prise électrique avant de le nettoyer.
- Nettoyez l'intérieur du four. Essuyez toutes les éclaboussures à l'aide d'un chiffon humide. Les détergents pour cuisine peuvent être utilisés si le four est très sale. N'utilisez pas de détergents forts ou d'abrasifs.
 Si des restes d'aliments ou des éclaboussures de liquide accrochent aux parois ou entre les joints de la porte et la surface de la porte, ils absorberont des micro-ondes, ce qui peut engendrer des arcs électriques ou des étincelles.
- Nettoyez l'extérieur du four avec de l'eau et du savon, puis essuyez-le à l'aide d'un chiffon doux.
Attention : assurez-vous que l'eau ne pénètre pas dans la ventilation à l'arrière ou dans les ouvertures du tableau de commande.
- Quand vous nettoyez la vitre de la porte, utilisez un chiffon doux après avoir nettoyé avec de l'eau et du savon très doux. N'utilisez pas de nettoyant pour vitres, car la porte peut être rayée par le savon fort ou les nettoyants.

NETTOYAGE DE LA PARTIE SUPÉRIEURE DE L'INTÉRIEUR

1. Tenez les butées de la partie supérieure de l'intérieur des deux mains avant de les pousser vers l'intérieur, puis vers le bas. Ensuite retirez la partie supérieure de l'intérieur du four.
2. Rincez-la à l'eau savonneuse ou à l'aide d'une solution désinfectante pour l'alimentaire.
3. N'oubliez pas de replacer la partie supérieure de l'intérieur du four à micro-ondes avant de l'utiliser.

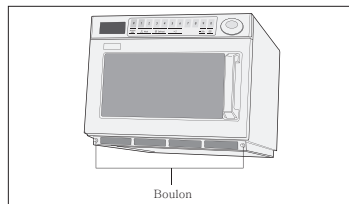
ATTENTION : la partie supérieure de l'intérieur du four doit être bien placée avant de faire fonctionner l'appareil. Quand vous enlevez la partie supérieure de l'intérieur du four pour la nettoyer, faites bien attention aux composants intérieurs à découvert en haut de l'intérieur du four. Si l'un d'entre eux est déformé, des symptômes anormaux peuvent survenir, comme des arcs électriques ou des étincelles, lors du fonctionnement. Si un tel problème survient, contactez le centre de réparation après-vente le plus proche.



NETTOYAGE DU FILTRE À AIR

Nettoyez régulièrement le filtre à air conformément aux consignes suivantes. Le four peut rencontrer des problèmes si le filtre à air est bouché à cause de la poussière.

1. Enlevez le boulon situé à chaque extrémité du filtre à air.
2. Tirez lentement le filtre à air pour le dégager.
3. Nettoyez ce filtre avec de l'eau savonneuse tiède.
4. N'oubliez pas de replacer le filtre à air du four avant de l'utiliser.



☑ Si le filtre à air est bouché par des déchets, le four risque de surchauffer.

☑ Si vous souhaitez modifier la durée de nettoyage du filtre à air, reportez-vous à la section « Programmation de la durée de nettoyage du filtre à air » à la page 15.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR L'EMPILEMENT

Important

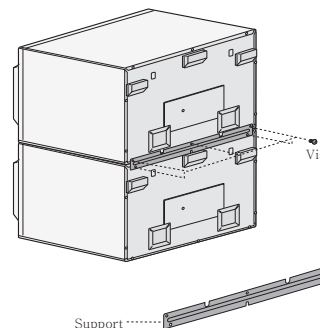
1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique avant de procéder à l'installation.
2. Pour une installation en empilement, vous devez utiliser le support fourni avec l'appareil.
3. Vous pouvez empiler au maximum deux appareils.

☑ L'empilement de deux appareils est limité aux modèles suivants.

ATTENTION : assurez-vous que l'intérieur du four soit vide.

Installation

1. Empilez les deux appareils l'un sur l'autre.
2. Enlevez 6 vis comme indiqué sur la figure.
3. Placez le support pour faire la jonction entre les deux appareils.
4. Placez et serrez 6 vis comme indiqué sur la figure.
5. Assurez-vous que le four du haut soit placé à une hauteur sûre et pratique.



GUIDE DES RÉCIPIENTS

Pour faire cuire des aliments dans le four micro-ondes, il est nécessaire que les micro-ondes pénètrent dans les aliments sans être réfléchies ou absorbées par le plat utilisé. Le choix du type de récipient est donc essentiel. Pour cela, assurez-vous que celui-ci présente une mention spécifiant qu'il convient à une cuisson aux micro-ondes (ex. : « adapté aux micro-ondes »). Le tableau suivant répertorie la liste des divers types de récipient ainsi que leur méthode d'utilisation dans un four micro-ondes.

Récipient	Adapté à la cuisson aux micro-ondes	Remarques
Papier aluminium	✓ X	Peut être utilisé en petite quantité afin d'empêcher toute surcuisson de certaines zones peu charnues. Des arcs électriques peuvent se former si l'aluminium est placé trop près des parois du four ou si vous en avez utilisé en trop grande quantité.
Porcelaine et terre cuite	✓	S'ils ne comportent pas d'ornements métalliques, les récipients en céramique, en terre cuite, en faïence et en porcelaine sont généralement adaptés.
Polyester jetable plats en carton	✓	Certains aliments surgelés sont emballés dans ce type de plat.
Emballages de fast-food		
• Tasses en polystyrène	✓	Peuvent être utilisés pour faire réchauffer des aliments. Une température trop élevée peut faire fondre le polystyrène.
• Sacs en papier ou journal	X	Peuvent s'enflammer.
• Papier recyclé ou ornements métalliques	X	Peuvent créer des arcs électriques.
Plats en verre		
• Plat allant au four	✓	Peuvent être utilisés sauf s'ils sont ornés de décorations métalliques.
• Plats en verre fin	✓	Peuvent être utilisés pour faire réchauffer des aliments ou des liquides. Les objets fragiles peuvent se briser ou se fendre s'ils sont brusquement soumis à une chaleur excessive.
• Pots en verre	✓	Retirez-en le couvercle. Pour faire réchauffer uniquement.

Récipient	Adapté à la cuisson aux micro-ondes	Remarques
Métal		
• Plats	X	Peuvent provoquer des arcs électriques ou s'enflammer.
• Attaches métalliques des sacs de congélation	X	
Papier		
• Assiettes, tasses, serviettes de table et papier absorbant	✓	Pour des temps de cuisson courts ou de simples réchauffages. Pour absorber l'excès d'humidité.
• Papier recyclé	X	Peuvent créer des arcs électriques.
Plastique		
• Récipients	✓	Tout particulièrement s'il s'agit de thermoplastique résistant à la chaleur. Certaines matières plastiques peuvent se voiler ou se décolorer lorsqu'elles sont soumises à des températures élevées. N'utilisez pas de plastique mélaminé.
• Film étirable	✓	Peut être utilisé afin de retenir l'humidité. Ne doit pas entrer en contact avec les aliments. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous retirez le film du récipient ; la vapeur s'échappant à ce moment est très chaude.
• Sacs de congélation	✓ X	Uniquement s'ils supportent la température d'ébullition ou s'ils sont adaptés à la cuisson au four. Ne doivent pas être fermés hermétiquement. Perforez-en la surface avec une fourchette si nécessaire.
Papier paraffiné ou sulfurisé	✓	Peut être utilisé afin de retenir l'humidité et d'empêcher les projections.

- ✓ : Recommandé
 ✓X : À utiliser avec précaution
 X : Risqué

Guide de cuisson

F : Surgelé

C : Réfrigéré

Recette	Méthode	Niveau de puissance	Temps		Temps de repos
			1850W	1500W	
PAIN ET PÂTISSERIES					
À décongeler					
Baguette viennoise 9" F		DÉCONGÉLATION 1 (☼)	0'45"	0'50"	5 min
Baguette viennoise 9" x 2 F		DÉCONGÉLATION 1 (☼)	1'10"	1'15"	5 min
Gâteaux, part individuelle F	Mettez-le sur une assiette	DÉCONGÉLATION 2 (☼)	2'30"	2'40"	5 min
Pour tiédir					
Quiche 11" part de 136 g	Mettez-le sur une assiette	DÉCONGÉLATION 1 (☼)	3'00"	3'00"	1 min
		ÉLEVÉ	0'40"	0'45"	1 min
Tartelette individuelle x 2 F	Enlevez-la du papier aluminium, puis mettez-la sur une assiette.	ÉLEVÉ	0'10"	0'15"	1 min
Tarte aux fruits F	Mettez-le sur une assiette	ÉLEVÉ	0'40"	0'45"	1 min
Croissant x 2 F	Mettez-le sur une assiette	ÉLEVÉ	0'05"	0'10"	1 min
Pâtisserie, cuite au four, 227 g C	Mettez-le sur une assiette	ÉLEVÉ	0'45"	0'55"	1 min
Tourte au poulet et aux champignons x 2 C	Enlevez l'enveloppe. Mettez-le sur une assiette	ÉLEVÉ	0'45"	0'55"	1 min
Tourte au poulet et aux champignons C	Mettez-la sur une assiette, enlevez l'enveloppe.	ÉLEVÉ	0'30"	0'40"	1 min
SNACKS ET ENTRÉES					
À cuisiner					
Bacon, tranche C	Mettez-le sur la grille	ÉLEVÉ	1'30"	1'40"	1 min
Œufs, pochés x 2 C	Mettez-les dans des ramequins	ÉLEVÉ	0'30"	0'40"	1 min

Recette	Méthode	Niveau de puissance	Temps		Temps de repos
			1850W	1500W	
Œufs, brouillés x 2 C	Battez les œufs, puis versez-les dans un bol.	ÉLEVÉ	25"-30"	30"-40"	1 min
Saucisses x 2, épaisses C	Percez	MOYENNE	1'00"	1'10"	2 min
À réchauffer					
Saucisse de Cumberland F	Mettez-le sur une assiette	MOYENNE	2'00"	2'10"	2 min
Petit-déjeuner complet C	Couvrez	MOYENNE	2'30"	2'40"	1 min
Hamburgers F		ÉLEVÉ	0'55"	1'05"	1 min
Hamburgers au poulet F		ÉLEVÉ	0'55"	1'05"	1 min
Döner kebab 162 g F		ÉLEVÉ	1'00"	1'10"	1 min
Hot dog F		ÉLEVÉ	1'00"	1'10"	1 min
Pizza 190 g F	Mettez-le sur une assiette	FAIBLE	2'30"	2'45"	2 min
Travers de porc cuits au charbon de bois 200 g F	Mettez-le sur une assiette	MOYENNE	3'30"	3'45"	1 min
Wings épicées x 6 F	Arrangez-les sur une assiette, les parties les plus minces au centre.	ÉLEVÉ	2'00"	2'15"	1 min
Haricots blancs à la sauce tomate 500 g	Couvrez et remuez à la moitié du temps.	ÉLEVÉ	2'00"	2'10"	2 min
Haricots blancs à la sauce tomate 250 g	Couvrez et remuez à la moitié du temps.	ÉLEVÉ	1'00"	1'05"	2 min
DESSERTS					
Pour tiédir					
Crumble à la pomme 200 g F	Mettez-le dans un plat et couvrez.	ÉLEVÉ	1'20"	1'30"	2 min
Pudding de Noël 150 g C	Mettez-le dans un bol	ÉLEVÉ	0'20"	0'25"	2 min

F : Surgelé

C : Réfrigéré

Recette	Méthode	Niveau de puissance	Temps		Temps de repos
			1850W	1500W	
Roly-poly de confiture 80 g F	Sur une assiette	ÉLEVÉ	1'00"	1'05"	2 min
Crêpes Suzette 2 F	Percez le film	ÉLEVÉ	0'50"	1'00"	1 min
Gâteau éponge Suet F	x 2	ÉLEVÉ	0'35"	1'05"	2 min
	x 1	ÉLEVÉ	0'40"	0'50"	2 min
Gâteau éponge F	x 2	ÉLEVÉ	0'35"	1'05"	2 min
	x 1	ÉLEVÉ	0'40"	0'45"	2 min
PLATS DE RÉSTANCE CUISINÉS					
À réchauffer					
Gratin d'amorini et stilton C	Mettez-le dans un plat adapté à la cuisson au micro-ondes	ÉLEVÉ	3'30"	3'40"	1 min
Poulet Tikka masala F	Percez le film	ÉLEVÉ	3'20"	3'30"	2 min
Poulet thaï au curry vert F	Percez le film	ÉLEVÉ	3'00"	3'15"	2 min
Chilli con Carne F	Percez le film	ÉLEVÉ	3'30"	3'45"	2 min
Demi-poulet cuisiné réfrigéré	Enfournez à mi-hauteur dans un sac percé.	MOYENNE	4'30"	5'00"	2 min
Lasagnes 192 g	Mettez-le dans un plat adapté à la cuisson au micro-ondes	MOYENNE	4'00"	4'15"	2 min
Moules marinières 466 g F	Sac percé	ÉLEVÉ	2'30"	2'45"	2 min
Paupiettes saumon avocat C	Sac percé	ÉLEVÉ	2'30"	2'45"	2 min
Parmentier de mouton 300 g C	Enfournez et couvrez.	MOYENNE	3'00"	3'15"	2 min
Pudding Suet réfrigéré	Couvrez ; placez-le droit dans une assiette adaptée à la cuisson au micro-ondes.	FAIBLE	4'00"	4'20"	2 min

Recette	Méthode	Niveau de puissance	Temps		Temps de repos
			1850W	1500W	
Suprêmes de poulet au pesto rouge 312 g F	Percez le sachet et mettez-les dans une assiette.	DÉCONGÉLATION 1 () ÉLEVÉ	5'00" 3'30"	5'00" 3'45"	1 min
Tagliatelles carbonara C	Percez le film et mettez-les dans une assiette.	ÉLEVÉ	1'40"	2'00"	1 min
Tortellinis au fromage C	Mettez-les dans un plat et couvrez.	ÉLEVÉ	2'00"	2'15"	1 min
Tourte de Cumberland aux légumes C	Mettez-le dans un plat adapté à la cuisson au micro-ondes	ÉLEVÉ	3'20"	3'35"	1 min
Assiette repas 350 g C	Couverte	ÉLEVÉ	2'00"	2'15"	1 min
Assiette repas 700 g C	Couverte	ÉLEVÉ	3'00"	3'15"	1 min
LÉGUMES FRAIS					
À cuire 500 g					
Haricots verts coupés	60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus	ÉLEVÉ	3'00"	3'15"	2 min
Brocolis en morceaux	60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus	ÉLEVÉ	3'00"	3'15"	2 min
Choux, en morceaux	10 cuillères à café d'eau au-dessus	ÉLEVÉ	5'00"	5'30"	2 min
Carottes coupées en rondelles	60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus	ÉLEVÉ	3'30"	3'45"	2 min
Chou-fleur en fleurettes	60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus	ÉLEVÉ	3'30"	3'45"	2 min
Haricots verts entiers	60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus	ÉLEVÉ	3'30"	3'45"	2 min
Pommes de terre en robe des champs	Retournez à mi-cuisson	ÉLEVÉ	10'00"	11'00"	5 min

F : Surgelé**C : Réfrigéré**

Recette	Méthode	Niveau de puissance	Temps		Temps de repos
			1850W	1500W	
Choux de Bruxelles	60 ml/4 cuillères à café d'eau au-dessus	ÉLEVÉ	4'30"	4'45"	2 min
Haricots verts coupés	Couvrez et remuez à mi-cuisson.	ÉLEVÉ	3'00"	3'15"	2 min
Haricots entiers	Couvrez et remuez à mi-cuisson.	ÉLEVÉ	4'00"	4'15"	2 min
Brocolis en morceaux	Couvrez et remuez à mi-cuisson.	ÉLEVÉ	4'00"	4'15"	2 min
Choux, en morceaux	Couvrez et remuez à mi-cuisson.	ÉLEVÉ	4'00"	4'15"	2 min
Bâtonnets de carotte	Couvrez et remuez à mi-cuisson.	ÉLEVÉ	4'00"	4'15"	2 min
Chou-fleur en fleurettes	Couvrez et remuez à mi-cuisson.	ÉLEVÉ	4'00"	4'15"	2 min
Maïs en épis	Couvrez	ÉLEVÉ	4'00"	4'30"	2 min
Maïs miniature entier	Couvrez et remuez à mi-cuisson.	ÉLEVÉ	5'00"	3'15"	2 min
Champignons entiers	Couvrez et remuez à mi-cuisson.	ÉLEVÉ	3'00"	3'15"	2 min
LÉGUMES FRAIS					
À cuire 500 g					
Pommes de terre en robe des champs 230 - 290 g x 1		ÉLEVÉ	3'00"	4'00"	2 min
Purée de pommes de terre x 2, x 4		ÉLEVÉ	6'00"	6'30"	2 min
		ÉLEVÉ	10'00"	11'15"	2 min
Ratatouille 500 g		ÉLEVÉ	3'30"	4'00"	2 min
Choux de Bruxelles	Couvrez et remuez à mi-cuisson.	ÉLEVÉ	3'00"	3'30"	2 min

Recette	Méthode	Niveau de puissance	Temps		Temps de repos
			1850W	1500W	
RIZ, 500 g					
À réchauffer					
Riz bouilli F	Couvrez et remuez à mi-cuisson.	ÉLEVÉ	3'00"	3'15"	2 min
Riz pilaf F	Couvrez et remuez à mi-cuisson.	ÉLEVÉ	3'00"	3'15"	2 min

NETTOYAGE DU FOUR À MICRO-ONDES

Les parties suivantes de votre four à micro-ondes doivent être nettoyées régulièrement pour empêcher l'accumulation de graisse et de particules de nourriture :

- Surfaces intérieures et extérieures
- Porte et joints de porte
- Plateau

 Vérifiez **TOUJOURS** que les joints de porte sont propres et que la porte ferme correctement.

 En négligeant la propreté de votre four, vous risquez d'en détériorer les surfaces et par conséquent, d'en réduire la durée de vie et de créer des situations dangereuses.

1. Nettoyez les surfaces extérieures à l'aide d'un chiffon doux et d'eau savonneuse tiède. Rincez et séchez.
2. Enlevez toutes les éclaboussures ou taches sur les surfaces intérieures ou sur l'anneau du plateau tournant à l'aide d'un chiffon imbibé de savon. Rincez et séchez.
3. Pour ramollir les particules alimentaires durcies et faire disparaître les odeurs, placez une tasse de jus de citron dilué sur le plateau tournant et réchauffez pendant dix minutes à la puissance maximum.

 **NE RENVERSEZ PAS** d'eau dans les aérations.

 N'utilisez **JAMAIS** de produits abrasifs ou de solvants chimiques.

 Faites tout particulièrement attention quand vous nettoyez les joints de porte à ce que les particules :

- Ne s'accumulent pas
- N'empêchent pas la bonne fermeture de la porte

 **Nettoyez** l'intérieur du four à micro-ondes juste après chaque utilisation à l'aide d'une solution détergente douce, mais attendez que le four à micro-ondes ait refroidi avant de nettoyer pour éviter de vous blesser.

STOCKAGE ET RÉPARATION DE VOTRE FOUR À MICRO-ONDES

Quelques précautions simples doivent être prises lors du stockage de votre four à micro-ondes ou quand vous le faites réparer.

Le four ne doit pas être utilisé si la porte ou les joints de portes est/sont endommagé(s) :

- Charnière cassée
- Joints détériorés
- Enveloppe du four tordue ou pliée

Seul un technicien agréé pour la réparation des fours à micro-ondes doit effectuer la réparation.

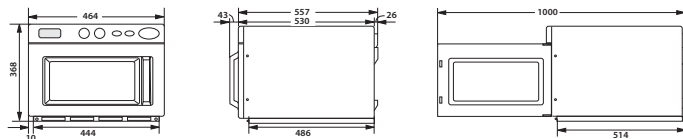
 N'enlevez **JAMAIS** l'enveloppe extérieure du four. Si votre four présente des défauts et qu'il a besoin d'être réparé ou si vous n'êtes pas sûr de son état :

- Débranchez-le de la prise murale.
- Contactez le centre de réparation après-vente le plus proche.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

SAMSUNG s'efforce sans cesse d'améliorer ses produits. Les caractéristiques et le mode d'emploi de ce produit peuvent être modifiés sans préavis.

Modèle	MJ26A6093	MJ26A6053
Alimentation	230-240 V ~ 50 Hz	
Consommation d'énergie Micro-ondes	13 A	12,7 A
Puissance de sortie	1850 W (IEC-705) 240 V : 1850 W 230 V : 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V : 1500 W 230 V : 1450 W
Fréquence de fonctionnement	2450 MHz	
Dimensions (l x H x P) Extérieures Intérieures	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Capacité	26 litres	
Poids Net	33,1 kg env.	



NOTES

UNE QUESTION ? DES COMMENTAIRES ?

PAYS	APPELEZ LE	OU CONTACTEZ-NOUS EN LIGNE SUR
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

PAYS	APPELEZ LE	OU CONTACTEZ-NOUS EN LIGNE SUR
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1850 WATT)
MJ26A6053 (1500 WATT)

Magnetron

(COMMERCIEEL)

Gebruiksaanwijzing & richtlijnen voor bereiding

Houd er rekening mee dat servicebezoeken voor uitleg over het product, herstel van onjuiste installatie of het uitvoeren van normale schoonmaak- of onderhoudswerkzaamheden NIET onder de Samsung-garantie vallen.

imagine the possibilities

Bedankt voor de aankoop van dit Samsung-product.

SAMSUNG

INHOUD

Gebruik van dit instructieboekje.....	2
Belangrijke veiligheidsinformatie	2
Legenda voor symbolen en iconen	2
Voorzorgsmaatregelen om mogelijke blootstelling aan overmatige microgolven te voorkomen.....	3
Belangrijke veiligheidsaanwijzingen	3
Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur).....	5
Installatie- en bedravingsinstructies	6
Lamp (lichtbron).....	6
Oven	6
Bedieningspaneel	7
Display	7
De klok instellen.....	7
Kookinstructies.....	8
Bereiden/opwarmen	8
Vermogensniveaus en bereidingstijden	9
De bereiding beëindigen.....	10
Herhaalfunctie	10
Gebruik van de +20s-toets.....	10
Gebruik van de ontdooifunctie	11
Programmering geheugentoetsen.....	11
Gebruik van koken met het geheugen	13
Gebruik van de toets dubbele hoeveelheid	13
Toetsen dubbele hoeveelheid programmeren.....	14
Regeling van de pieptoon	14
Programmering reinigingstijd luchtfilter.....	15
Foutcodes	15
Verborgene toetsen	16
Verzorging van uw magnetron	16
Reinigen van de bovenplaat.....	17
Reinigen van het luchtfilter	17
Installatie-instructies voor stapelen.....	17
Richtlijnen voor kookmaterialen.....	18
Reinigen van uw magnetron	22
Opbergen en repareren van uw magnetron.....	22
Technische specificaties	23

GEBRUIK VAN DIT INSTRUCTIEBOEKJE

U heeft zojuist een SAMSUNG-magnetron gekocht. Uw gebruiksaanwijzing bevat waardevolle informatie over het koken met uw magnetron:

- Veiligheidsvoorschriften
- Geschikte accessoires en kookmateriaal
- Nuttige kooktips
- Kooktips

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEGEVINGEN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSGEGEVINGEN.

LEES DE AANWIJZINGEN ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE ZODAT U ZE IN DE TOEKOMST KUNT RAADPLEGEN.

Bevestig dat de volgende instructies zijn opgevolgd, voordat u begint de magnetron te gebruiken.

- Gebruik dit apparaat alleen voor de doeleinden waarvoor deze is ontworpen, zoals in deze gebruiksaanwijzing is beschreven. In de waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften in deze handleiding worden niet alle mogelijke omstandigheden en situaties besproken. Het is uw eigen verantwoordelijkheid om uw gezonde verstand te gebruiken en voorzichtig te zijn bij de installatie, de bediening en het onderhoud van uw apparaat.
- Omdat de hier volgende bedieningsinstructies voor diverse modellen gelden, kunnen de kenmerken van uw magnetron soms afwijken van die welke in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven en zijn mogelijk niet alle waarschuwingen voor u van toepassing. Als u vragen of opmerkingen hebt, neemt u contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum of gaat u naar www.samsung.com voor hulp en informatie.
- Deze magnetron is bedoeld voor het verwarmen van voedsel. De oven is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Verhit geen textiel of kussens die met korrels zijn gevuld en brandwonden en brand kunnen veroorzaken. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade door verkeerd of onjuist gebruik van het apparaat.
- Als de oven niet wordt schoongehouden, kan het oppervlak beschadigd raken. Hierdoor kan de levensduur van het apparaat nadelig worden beïnvloed en kunnen mogelijk gevaarlijke situaties ontstaan.

LEGENDA VOOR SYMBOLEN EN ICONEN



WAARSCHUWING

Risico's of onveilige handelingen die kunnen leiden tot **ernstig persoonlijk letsel of overlijden**.



LET OP

Risico's of onveilige handelingen die kunnen leiden tot **gering persoonlijk letsel of materiële schade**.

	Waarschuwing: Brandgevaar		Waarschuwing: Heet oppervlak
	Waarschuwing: Elektriciteit		Waarschuwing: Explosief materiaal
	NIET proberen.		Volg de aanwijzingen nauwkeurig.
	NIET demonteren.		Haal de stekker uit het stopcontact.
	NIET aanraken.		Zorg dat het apparaat geaard is om elektrische schokken te voorkomen.
	Bel het servicecentrum voor hulp.		Let op
	Belangrijk		

VOORZORGSMAATREGELEN OM MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLVEN TE VOORKOMEN.

Het niet navolgen van de volgende veiligheidsvoorschriften kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microgolven.

- Onder geen voorwaarde mag er geprobeerd worden de magnetron te gebruiken terwijl de deur openstaat of om de vergrendelingen (vergrendelingspalen) te manipuleren of om iets in de vergrendelingsopeningen te steken.
- Plaats geen voorwerpen tussen de deur en de voorplaat. Voorkom dat resten van voedsel of reinigingsmiddel zich op de afsluitstrippen verzamelen. Zorg dat de deur en de afsluitstrippen altijd schoon zijn door deze na gebruik eerst met een vochtige doek en daarna met een droge doek af te vegen.
- Gebruik de magnetron NIET als deze beschadigd is, totdat deze door een bevoegde en door de fabrikant opgeleide servicemonteur is gerepareerd. Het is met name belangrijk dat de magnetrondeur goed sluit en dat er geen schade is aan de:
 - deur (verbogen)
 - deurscharnieren (gebroken of loszittend)
 - deurafdichtingen en afdichtstrippen.
- De magnetron mag niet door iemand anders dan een volledig bevoegde en door de fabrikant opgeleide servicemonteur worden gerepareerd.

Dit product is Groep 2 Klasse B ISM-apparatuur. In Groep 2 is alle ISM-apparatuur ondergebracht waarmee opzettelijk radiofrequente energie wordt gegenereerd en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor de behandeling van materiaal, alsmede EDM- en booglasapparatuur. Klasse B-apparatuur is apparatuur die geschikt is voor gebruik in huishoudelijke omgevingen en in omgevingen die rechtstreeks zijn aangesloten op het stroomnet met laag voltage dat geleverd wordt aan gebouwen die voor huishoudelijk gebruik zijn bedoeld.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Zorg ervoor dat deze veiligheidsvoorschriften te allen tijde worden opgevolgd.

 WAARSCHUWING				
 Alleen bevoegd personeel mag de magnetron aanpassen of repareren.	✓	✓	✓	✓
 Verwarm geen vloeistoffen of ander voedsel in een afgesloten verpakking met de magnetronfunctie.	✓	✓	✓	✓
 Gebruik voor uw eigen veiligheid geen hogedrukreinigers met water of stoomreinigers.	✓	✓	✓	✓
 Installeer dit apparaat niet in de buurt van een verwarming, brandbaar materiaal, op een vochtige, olieachtige of stoffige plaats, waar het aan direct zonlicht of water wordt blootgesteld of waar gas kan lekken, of op een schuine ondergrond.	✓	✓	✓	✓
 Dit apparaat moet goed worden geaard in overeenstemming met plaatselijke en landelijke voorschriften.	✓	✓	✓	✓
 Verwijder regelmatig alle verontreinigingen, zoals stof of water, van de aansluitingen en contactpunten van de stekker met behulp van een droge doek.	✓	✓	✓	✓
 Trek niet hard aan het netsnoer of buig het niet extreem en plaats er geen zware voorwerpen op.	✓	✓	✓	✓
 Bij gaslekage (zoals propaangas, lpg e.d.) moet er onmiddellijk worden geventileerd zonder de stekker aan te raken.	✓	✓	✓	✓
 Raak de stekker niet met natte handen aan.	✓	✓	✓	✓
 Zet het apparaat niet uit door de stekker uit het stopcontact te trekken terwijl deze in gebruik is.	✓	✓	✓	✓
 Steek geen vingers of vreemde voorwerpen in het apparaat, als er ongewenste stoffen zoals water binnengedrongen zijn. Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.	✓	✓	✓	✓
 Zorg dat het apparaat geen extreme druk of harde schokken te verduren krijgt.	✓	✓	✓	✓
 Plaats de magnetron niet boven een kwetsbaar voorwerp, zoals een gootsteen of glazen voorwerp. (Alleen voor vrijstaand model.)	✓	✓		
 Gebruik geen wasbenzine, thinner, alcohol, stoomreiniger of hogedrukreinigers om het apparaat te reinigen.	✓	✓	✓	✓
 Zorg dat de spanning, frequentie en stroom hetzelfde als de productspecificaties zijn.	✓	✓		✓
 Steek de stekker stevig in het stopcontact. Gebruik geen stekkeradapters, verlengsnoeren of elektrische transformators.	✓	✓	✓	

☐	Zorg dat het snoer niet achter een metalen voorwerp haakt en sluit het snoer niet tussen voorwerpen of achter de oven aan.	✓	✓	✓	✓
☐	Gebruik geen beschadigde stekker, snoer of een loszittend stopcontact. Als de stekker of het snoer is beschadigd, moet u met het dichtstbijzijnde servicecentrum contact opnemen.	✓	✓	✓	✓
☐	Het is niet de bedoeling om het apparaat met een externe timer of aparte afstandsbediening te bedienen.	✓	✓		
☐	Giet geen water op de oven en spuit geen water rechtstreeks op de oven.	✓	✓		
☐	Plaats geen objecten op de oven, in de oven of op de ovendeur.	✓	✓	✓	
☐	Spuit geen vluchtige stoffen zoals insecticiden op het oppervlak van de magnetron.	✓	✓		
★	Kinderen dienen onder toezicht te worden gehouden om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen. Houd kinderen uit de buurt van de deur bij het openen en sluiten, omdat ze zich tegen de deur kunnen stoten of hun vingers door de deur bekneld kunnen raken.	✓	✓	✓	✓
☐	Het apparaat is niet bedoeld voor installatie in mobiele voertuigen, caravans en soortgelijke voertuigen.	✓	✓	✓	✓
☐	Bewaar geen brandbare materialen in de oven. Wees extra voorzichtig bij het opwarmen van schotels of drankjes die alcohol bevatten, daar de alcohol dampen met een heet deel van de magnetron in aanraking kunnen komen.	✓		✓	✓
☐	De magnetron is alleen bedoeld voor gebruik op het aanrecht of vrijstaand en mag niet in een kast worden geplaatst. (Alleen voor vrijstaand model.)	✓	✓	✓	✓
★	WAARSCHUWING: Het apparaat en de toegankelijke delen worden heet bij gebruik. Er moet voor worden gezorgd dat de verwarmingselementen niet worden aangeraakt. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij er voortdurend toezicht is.	✓	✓	✓	✓
★	WAARSCHUWING: Laat de oven alleen zonder toezicht door kinderen gebruiken nadat u duidelijke instructies hebt gegeven en u ervan overtuigd bent dat het kind in staat is de oven op een veilige manier te bedienen en begrijpt wat de gevaren zijn van onjuist gebruik.	✓	✓	✓	✓
★	Dit apparaat kan door kinderen vanaf acht jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of gebrek aan ervaring en kennis, worden gebruikt als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen omtrent het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen alleen onder toezicht reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.	✓	✓	✓	✓
☐	WAARSCHUWING: Als de deur of de afsluitstrippen zijn beschadigd, mag u de oven niet gebruiken voordat deze is gerepareerd door een gekwalificeerde monteur.	✓	✓	✓	✓

☐	WAARSCHUWING: Onderhoud en reparaties waarbij de behuizing, die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolven, wordt verwijderd, mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde monteur. Voor anderen is dit levensgevaarlijk.	✓	✓	✓	✓
☐	WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is voordat de lamp wordt vervangen, zodat er geen elektrische schok kan optreden.	✓	✓	✓	
☐	WAARSCHUWING: Vloeistoffen en andere gerechten mogen niet worden verwarmd in een afgesloten verpakking, aangezien deze kan exploderen.	✓		✓	✓
☐	WAARSCHUWING: De toegankelijke delen kunnen tijdens het gebruik heet worden. Jonge kinderen moeten uit de buurt worden gehouden om verbanding te voorkomen.	✓	✓		
★	WAARSCHUWING: Het verwarmen van dranken in de magnetron kan resulteren in vertraagd, explosief kookgedrag, waardoor de houder met zorg moet worden verplaatst. Om dit te voorkomen moet u ALTIJD tenminste 20 seconden wachten nadat de magnetron is uitgeschakeld, zodat de temperatuur kan nivelleren. Roer, indien nodig, tijdens het verwarmen en roer ALTIJD na het verwarmen. Bij brandwonden moeten de volgende aanwijzingen voor EERSTE HULP worden opgevolgd: - Houd de brandplek minimaal 10 minuten ondergedompeld in koud water. - Dek af met droog, schoon verband. - Breng geen zalf, olie of lotion aan op de brandwond.	✓	✓	✓	✓
★	Het apparaat wordt tijdens het gebruik heet. Er moet voor worden gezorgd dat de verwarmingselementen in de magnetron niet worden aangeraakt.	✓		✓	✓
★	WAARSCHUWING: De inhoud van zuigflessen en potjes met babyvoeding moeten worden geroerd of geschud, en de temperatuur moet voor gebruik worden gecontroleerd om brandwonden te voorkomen.			✓	
★	Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met onvoldoende ervaring en kennis, tenzij deze toestemming of instructies met betrekking tot het gebruik van het apparaat hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.	✓	✓	✓	✓
★	Deze oven moet in de juiste richting en op de juiste hoogte worden geplaatst, zodat u gemakkelijk bij de opening en het bedieningsgedeelte kunt.	✓	✓	✓	✓
★	Voordat u de oven voor het eerst gebruikt, laat u deze gedurende 10 minuten werken met water.	✓	✓	✓	✓
★	De magnetron moet zodanig worden geplaatst dat u de stekker kunt bereiken. Als de oven vreemde geluiden maakt of als er een brandlucht of rook uit komt, moet u onmiddellijk de stroom uitschakelen en contact opnemen met het dichtstbijzijnde servicecentrum.	✓	✓	✓	✓
☐	Tijdens de reiniging kunnen de oppervlakken heter dan normaal worden en kinderen moet uit de buurt worden gehouden. (Alleen voor model met reinigingsfunctie.)		✓	✓	
☐	Extreem gemors moet voor de reiniging worden verwijderd en keukengerei dat in de reinigingshandleiding is vermeld, kan tijdens het reinigen in de magnetron blijven. (Alleen voor model met reinigingsfunctie.)	✓	✓	✓	✓

	De voeding van het apparaat moet na installatie kunnen worden uitgeschakeld. Deze uitschakeling kan gebeuren door de stekker bereikbaar te houden of door een schakelaar in de vaste bedrading op te nemen conform de bedravingsvoorschriften. (Alleen voor inbouwmodel.)	✓	✓	✓	✓
	Als het netsnoer is beschadigd, moet u het laten vervangen door de fabrikant of de onderhoudsdienst van de leverancier, of door een andere gekwalificeerde monteur, om gevaarlijke situaties te voorkomen.	✓			
	WAARSCHUWING: Als het apparaat in de combistand wordt gebruikt, mogen kinderen vanwege de gebruikte temperatuur de magnetron alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.	✓			
	De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan, bij gebruik van het apparaat, hoog worden.	✓			
	De deur of de buitenkant kan, bij gebruik van het apparaat, heet worden.	✓			

LET OP					
	Gebruik alleen keukengerei dat voor gebruik in magnetrons geschikt is; gebruik GEEN metalen bakjes, servies met gouden of zilveren randen, spiesen, vorken e.d. Verwijder metalen binnendraden van papieren of plastic zakken. Reden: er kunnen elektrische vonken ontstaan waardoor de magnetron beschadigd kan worden.	✓		✓	✓
	Vanwege het risico op ontbranding raden wij u aan de oven in het oog te houden wanneer u voedsel verwarmt dat in plastic of papier is verpakt.	✓		✓	
	Gebruik uw magnetron niet voor het drogen van papier of kleren.	✓		✓	✓
	Gebruik kortere tijden voor kleine hoeveelheden voedsel om oververhitting en verbranden van voedsel te voorkomen.	✓		✓	✓
	Als er rook uit de magnetron komt, schakelt u het apparaat uit of haalt u de stekker uit het stopcontact, en laat u de deur dicht om eventuele vlammen te doven.	✓		✓	✓
	U moet de oven regelmatig reinigen en voedselresten verwijderen.	✓	✓		✓
	Dompel het snoer en de stekker niet onder in water en houd het snoer uit de buurt van hitte.	✓	✓		
	Ongepelde eieren en hele hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd, omdat ze kunnen exploderen, zelfs nadat de magnetron niet meer verwarmt. Verwarm ook geen luchtdichte of vacuümafgesloten flessen, potten, bakjes, ongepelde noten, tomaten e.d.			✓	✓
	Bedek de ventilatieopeningen niet met textiel of papier. Dit kan in brand raken omdat er hete lucht uit de magnetron ontsnapt. De magnetron kan ook oververhit raken en zichzelf automatisch uitschakelen. De magnetron blijft dan uit totdat deze voldoende is afgekoeld.	✓		✓	

	Gebruik altijd overvanten wanneer u een gerecht uit de magnetron haalt, zodat brandwonden worden voorkomen.		✓		
	Raak de verwarmingselementen of de binnenzijde van de magnetron niet aan, totdat de magnetron is afgekoeld.		✓		
	Roer vloeistoffen halverwege tijdens de verhitting of na afloop van de verhitting door en laat de vloeistof na verhitting ten minste 20 seconden rusten om overkoken te voorkomen.		✓		
	Ga tijdens het openen van de oven deur op armlengte afstand van de oven staan zodat u zich niet kunt branden aan ontsnappende hete lucht of stoom.		✓		
	Start de magnetron niet als deze leeg is. De magnetron wordt voor de veiligheid automatisch 30 minuten uitgeschakeld. Het wordt aanbevolen altijd een glas water in de magnetron te laten staan om de microgolven te absorberen als deze per ongeluk wordt ingeschakeld.	✓			✓
	Gebruik geen grove schuurmiddelen of scherpe metalen schrapers om het glas van de deur te reinigen, omdat dit krassen op het oppervlak kan veroorzaken die verbrijzeling van het glas kunnen veroorzaken.	✓			✓
	Plaats de oven met voldoende vrije ruimte rondom zoals in deze handleiding wordt vermeld. (Zie De magnetron installeren.)	✓		✓	
	Wees voorzichtig bij het aansluiten van elektrische apparaten op stopcontacten in de buurt van de oven.	✓	✓	✓	



CORRECTE VERWIJDERING VAN DIT PRODUCT (ELEKTRISCHE & ELEKTRONISCHE AFVALAPPARATUUR)

(Van toepassing in landen waar afval gescheiden wordt ingezameld)

Dit merkteken op het product, de accessoires of het informatiemateriaal duidt erop dat het product en zijn elektronische accessoires (bv. lader, headset, USB-kabel) niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mogen worden aan het einde van hun gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recyclen.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet met ander bedrijfsafval voor verwijdering worden gemengd.

Ga voor informatie over milieuafspraken en productspecifieke wettelijke verplichtingen van Samsung zoals REACH, WEEE, batterijen, naar : www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

INSTALLATIE- EN BEDRADINGSINSTRUCTIES

BELANGRIJKE OPMERKING:

Het snoer van dit apparaat heeft een aangepaste stekker met een zekering.

De waarde van de zekering is bij de pennen van de stekker aangegeven en als deze moet worden vervangen, moet een volgens BS1363 goedgekeurde zekering met dezelfde waarde worden gebruikt.

Gebruik de stekker nooit zonder de afdekking over de zekering, indien deze losgehaald kan worden. Als een reserveafdekking van de zekering nodig is, moet deze dezelfde kleur als de zijde van de pennen van de stekker hebben.

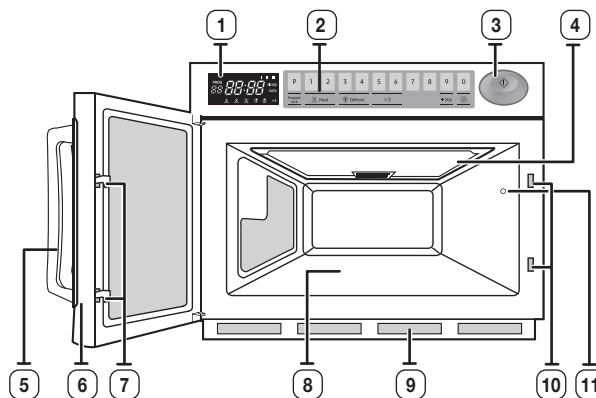
Reserveafdekkingen zijn bij uw dealer verkrijgbaar. Als de aangebrachte stekker niet geschikt is voor de stopcontacten in uw huis of als de kabel te kort is om het stopcontact te bereiken, moet u een geschikt, goedgekeurd verlengsnoer kopen of uw dealer om hulp vragen. Als er echter geen alternatief is dan de stekker eraf te knippen moet de zekering worden verwijderd en de stekker veilig worden weggegooid. Sluit de stekker niet op een stopcontact aan als er gevaar bestaat op een schok door een onbedekt flexibel snoer.

LAMP (LICHTBRON)

Dit product heeft een lichtbron met een energie-efficiëntieklasse <G>.

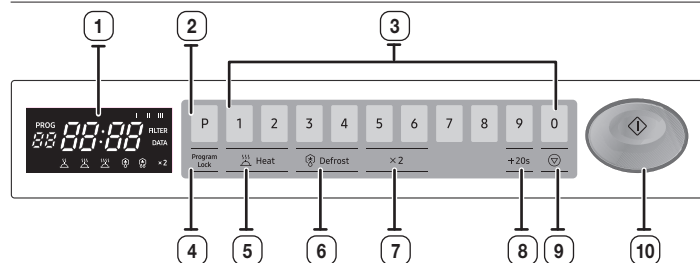
De lampen en voorschakelapparaat kunnen niet door de gebruiker worden verwisseld. Neem contact op met een plaatselijk Samsung-servicecentrum om de lampen of voorschakelapparatuur van het product te vervangen.

OVEN



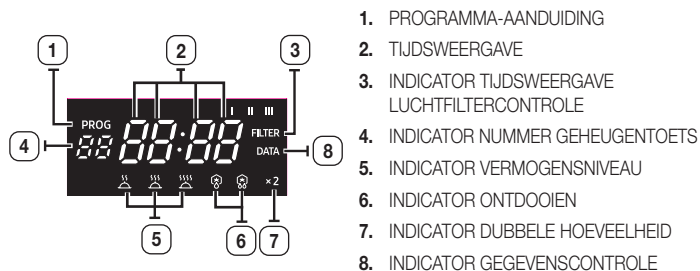
- | | |
|---------------------|----------------------------|
| 1. DISPLAY | 7. VERGRENDINGSPALLEN |
| 2. BEDIENINGSPANEEL | 8. DRAAIPLATEAU |
| 3. STARTTOETS | 9. LUCHTFILTER |
| 4. BOVENPLAAT | 10. VERGRENDELINGOPENINGEN |
| 5. DEURHANDGREEP | 11. MAGNETRONLAMP |
| 6. DEUR | |

BEDIENINGSPANEEL



1. DISPLAY
2. PROGRAMMATOETSEN
3. CIJFERTOETSEN
(Tijd, Programmegeheugen)
4. TOETS PROGRAMMAVERGREDELING
5. KEUZETOETS VERMOGEN
6. KEUZETOETS ONTDOOIEN
7. TOETS DUBBELE HOEVEELHEID
8. +20sec- TOETS
(Koken Met 1x Aanraken)
9. ANNULEERTOETS
10. STARTTOETS

DISPLAY



DE KLOK INSTELLEN

Uw magnetron heeft een ingebouwde klok. Zodra de stroom wordt ingeschakeld, wordt automatisch "0", "88:88" of "12:00" op het display weergegeven. Stel de huidige tijd in. De tijd kan worden weergegeven in 24-uurs of 12-uurs notatie. De klok moet worden ingesteld:

- Tijdens de installatie van de magnetron
- Na een stroomstoring

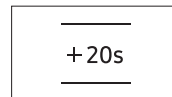
☒ Vergeet niet de klok bij te stellen tijdens het omschakelen naar zomertijd en wintertijd.

☒ Automatische functie voor energiebesparing

Wanneer u geen functie selecteert tijdens de installatie of het gebruik van de oven in de tijdelijke stopstand, wordt de functie geannuleerd en wordt na 25 minuten de klok weergegeven.

De ovenlamp wordt uitgeschakeld wanneer de deur gedurende 5 minuten is geopend.

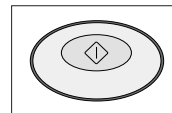
1. Voor weergave van het display in de... Druk dan op '+20s'
- 24-uurs notatie Eenmaal
- 12-uurs notatie Tweemaal



2. Gebruik de **CIJFERTOETSEN** om de huidige tijd in te voeren. U moet tenminste drie cijfers indrukken om de tijd in te stellen. Als de huidige tijd 5:00 is, voer dan 5,0,0 in.



3. Druk wanneer de juiste tijd is ingesteld op de **STARTTOETS** om de klok te starten. De klok stelt zichzelf binnen 10 seconden in.



☒ Als u de tijd niet wilt instellen, druk dan op de **ANNULEERTOETS** voordat u met koken begint.

☒ Als u de tijdsinstelling wilt wijzigen of opnieuw instellen, moet u de magnetron opnieuw op het stopcontact aansluiten.

KOOKINSTRUCTIES

De IEC-vermogensuitvoer is een internationaal gestandaardiseerde classificatie, waardoor alle magnetronfabrikanten nu dezelfde manier hanteren om de vermogensuitvoer te meten. Als de verpakking van het voedsel kookinstructies geeft gebaseerd op IEC-vermogensclassificaties kan de bereidingstijd volgens het IEC-vermogen van uw magnetron worden ingesteld.

Bijvoorbeeld:

Als de kookinstructies op een magnetron van 650 W zijn gebaseerd, dan moet u voor de MW87L (850 W) de bereidingstijd iets verminderen. Kant en klare maaltijden zijn nu zeer praktisch en populair. Dit zijn maaltijden die al klaargemaakt en gekookt zijn door de voedselproducent en vervolgens ingevroren, gekoeld of vacuüm verpakt voor een lange houdbaarheid.

Steeds vaker wordt de opwarmtijd voor zulke maaltijden gebaseerd op de verwarmingscategorie A, B, C, D en E.

Zorg in dit geval dat de verwarmingscategorie van uw magnetron overeenkomt met de instructies op de verpakking van het voedsel en stel de timer overeenkomstig in.

Bijvoorbeeld: Als de verwarmingsinstructies aangeven 3 minuten op HOOG voor een magnetron categorie D, dan moet u de timer op minder dan 3 minuten op HOOG instellen voor de MJ26A6093 (categorie E).

Onthoud altijd dat de kookinstructies slechts als een richtlijn zijn bedoeld. Als u de instructie hebt gevolgd en het voedsel is nog niet door en door warm, zet het dan terug in de magnetron en kook het verder tot het wel warm is.

BEREIDEN/OPWARMEN

Koken in één fase

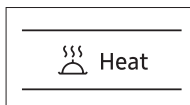
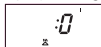
Zorg ervoor dat de magnetron op een juist geaard stopcontact is aangesloten.

Open de deur (de magnetronlamp wordt ingeschakeld).

Zet het voedsel in een geschikte schaal, plaats het in het midden van de magnetron en sluit dat de deur goed (de magnetronlamp gaat uit).

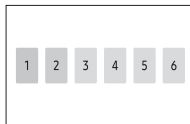
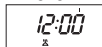
1. Selecteer het gewenste vermogen door op de keuzetoets **Vermogen** te drukken.

Resultaat : Het geselecteerde vermogen wordt op het display weergegeven.



2. Stel de gewenste verwarmingstijd in door op de **CIJFER**-toetsen te drukken.

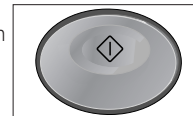
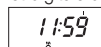
Resultaat : De geselecteerde tijd wordt op het display weergegeven.



- ☒ De maximumtijd volgens elk kookvermogen kan worden bekeken in het hoofdstuk "Vermogensniveaus en bereidingstijden" op pagina 9. De **CIJFER**-toetsen werken niet of reageren niet als u een bereidingstijd intoetst die de maximumwaarde overschrijdt. Het is niet mogelijk om een bereidingstijd in te stellen die langer is dan de maximumtijd voor het gekozen programma. Aanbevolen wordt om **ANNULEREN** in te drukken en een nieuw vermogen en bereidingstijd in te voeren.

3. Druk op de toets .

Resultaat : De magnetronlamp en koelventilator worden aangezet. De verwarming start. De tijd op het digitale display telt naar beneden af.



- ☒ Als de tijd is verstreken, klinkt de pieptoon voor het eind van de cyclus 4 maal en alle verwarming zal stoppen.

De magnetronlamp gaat uit. De koelventilator blijft 1 min. lang werken om de binnenste delen af te koelen. In deze tijd zal de ventilator niet stoppen, ook al opent u de deur. 1 min. later stopt hij. Het voedsel kan uit de magnetron worden gehaald terwijl de ventilator nog draait.

In deze tijd zal de ventilator niet stoppen, ook al opent u de deur. 1 min. later stopt hij. Het voedsel kan uit de magnetron worden gehaald terwijl de ventilator nog draait.

4. Open de deur en haal het voedsel eruit.
Sluit de deur. De magnetronlamp gaat uit.

- ☒ Tijdens een verwarmingscyclus kan de magnetron gestopt worden door eenmaal op de toets te drukken. U kunt hem herstarten door op de toets te drukken of een tweede keer drukken op de toets zal het geselecteerde programma afbreken. Als de magnetron NIET in een verwarmingscyclus is, breekt een tik op de toets het geselecteerde programma af. U kunt een of meerdere keren op de +20s-toets drukken om de kooktijd met 20 seconden te verlengen. De maximaal toegestane tijd per vermogen kan voor het gekozen vermogen niet worden overschreden.

- ☒ Als u het snoer voor de eerste keer in het stopcontact steekt, piept de magnetron eenmaal en worden alle indicatoren 5 sec. lang op het display weergegeven.

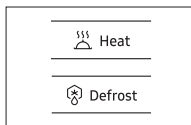
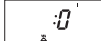
- ☒ Als de verwarmingscyclus is afgerond en u opent de deur, gaat de magnetronlamp automatisch aan en 5 min. later weer uit.

- ☒ Als u de deur tijdens de verwarmingscyclus opent, dan stopt de magnetron met werken en de magnetronlamp gaat automatisch 5 min. lang aan en gaat daarna weer uit. Als u de magnetrondeur langer dan 1 min. open laat, dan geeft de magnetron elke minuut een pieptoon.

Koken in meerdere fasen

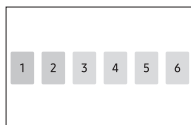
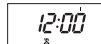
1. Selecteer het gewenste vermogen door op de keuzetoets **VERMOGEN** of de toets **ONTDOOIEN** te drukken.

Resultaat : Het geselecteerde vermogen wordt op het display weergegeven.



2. Stel de gewenste verwarmingstijd in door op de **CIJFER**-toetsen te drukken.

Resultaat : De geselecteerde tijd wordt op het display weergegeven.



- ☒ De maximumtijd volgens elk kookvermogen kan worden bekeken in het hoofdstuk "Vermogensniveaus en bereidingstijden" op pagina 9. De **CIJFER**-toetsen werken niet of reageren niet als u een bereidingstijd intoetst die de maximumwaarde overschrijdt. Het is niet mogelijk om een bereidingstijd in te stellen die langer is dan de maximumtijd voor het gekozen programma. Aanbevolen wordt om **ANNULEREN** in te drukken en een nieuw vermogen en bereidingstijd in te voeren.

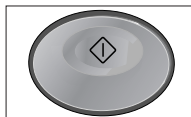
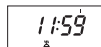
3. Herhaal de stappen 1 en 2 voor geheugenprogrammering fase I of II.

4. Druk op de toets

Resultaat : De magnetronlamp en koelventilator worden aanzet.

De magnetron start automatisch met verwarmen conform de voorgeprogrammeerde bereidingstijd en vermogen (fase I → fase II).

De tijd op het digitale display telt naar beneden af.



- ☒ U kunt niet hetzelfde **VERMOGEN** of **ONTDOOIEN** instellen.
☒ Het werkt als het instellen van een volgorde.

VERMOGENSNIVEAUS EN BEREIDINGSTIJDEN

Met de vermogensinstelling kunt u de hoeveelheid energie die wordt afgegeven, en daarmee de tijd die benodigd is voor het verwarmen van het gerecht, afstemmen op het type en de hoeveelheid van het gerecht. U kunt uit de hieronder aangegeven vermogens kiezen.

Vermogensniveau	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Percentage	Uitvoer	Percentage	Uitvoer
HOOG (SSSS)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
GEMIDDELD (SSS)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
LAAG (SS)	50 %	925 W	50 %	750 W
HOOG ONTDOOIEN (SSS)	20 %	370 W	25 %	375 W
LAAG ONTDOOIEN (SS)	10 %	185 W	13 %	195 W

De bereidingstijden die in recepten en in dit boekje worden vermeld, corresponderen met het opgegeven vermogen.

Vermogensniveau	Max. tijd
HOOG (SSSS)	25 min.
GEMIDDELD (SSS)	40 min.
LAAG (SS)	40 min.
HOOG ONTDOOIEN (SSS)	50 min.
LAAG ONTDOOIEN (SS)	50 min.

DE BEREIDING BEËINDIGEN

U kunt de bereiding elk gewenst moment onderbreken om:

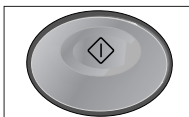
- Naar het gerecht te kijken
- Het gerecht om te keren of door te roeren
- Het gerecht te laten nagaren

Bereidingsproces stoppen	Stappen
Tijdelijk	Open de deur of druk eenmaal op de toets (⏏). Resultaat : De bereiding wordt gestopt. Om verder te gaan met de bereiding, sluit u de deur en druk opnieuw op (⏏).
Volledig	Druk tweemaal op de toets (⏏). Resultaat : De bereidingsinstellingen worden geannuleerd.

🔪 Als u voor te beginnen met koken alle bereidingsinstellingen wilt annuleren, druk dan gewoon eenmaal op **ANNULEREN** (⏏).

HERHAALFUNCTIE

1. U kunt de vorige kookinstelling herhalen (ongeacht handmatige of automatische verwarming uit het geheugen) door op de toets **START** (⏏) te drukken. De magnetron start dan met exact dezelfde verwarmingstijd en hetzelfde vermogen dat bij het laatste gebruik is toegepast.



2. De herhaalfunctie wordt uitgeschakeld wanneer de voeding is onderbroken.

GEBRUIK VAN DE +20S-TOETS

U kunt de kooktijd verlengen door op de +20s-toets te drukken terwijl de magnetron aan het verwarmen is.

De kooktijd wordt bij elke keer drukken op de +20s-toets met 20 seconden verlengd.

De maximumtijd kan echter niet worden overschreden.

Net als bij traditioneel koken kunt u vinden dat u, afhankelijk van de eigenschappen van het voedsel of uw smaak, de kooktijd iets moet aanpassen.

U kunt:

- De voortgang van het kookproces op elk gewenst moment controleren door
- de deur te openen
- Sluit de deur
- De resterende bereidingstijd verlengen

Vóór het inschakelen van de magnetron, kan de tijd met de tijdtoetsen of de **+20s**-toets worden verkort/verlengd. Tijdens de werking kan er alleen tijd met de **+20s**-toets worden toegevoegd.

+ 20s

GEBRUIK VAN DE ONTDOOIFUNCTIE

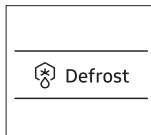
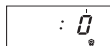
Met de ontdooifunctie kunt u vlees, kip of vis ontdooien.

Gebruik alleen magnetronbestendige schalen.

Open de deur. Plaats het bevroren voedsel in het midden van het draaiplateau. Sluit de deur.

1. Druk op de keuzetoets ontdooien om naar wens **ONTDOOIEN HOOG** () of **ONTDOOIEN LAAG** () in te stellen.

Resultaat : De indicator **ONTDOOIEN** verschijnt op het display.

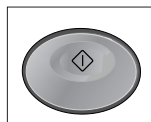
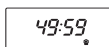


2. Druk op de **CIJFER**-toetsen om de ontdooitijd in te stellen. (Max. 50 min)



3. Druk op de toets .

Resultaat : Het ontdooien begint.



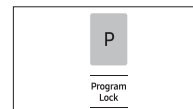
Het is niet mogelijk om een ontdooitijd van meer dan 50 min. in te stellen. De indicator ontdooien zal knipperen en geadviseerd wordt om op **ANNULEREN** () te drukken en een nieuw ontdooiniveau en -tijd in te voeren.

Als de magnetron langer dan 25 min. in de ontdooicyclus heeft gewerkt, dan kunt u het vermogen **NIET** van de stand ontdooien naar verwarmen (Koken/Opwarmen) wijzigen.

PROGRAMMERING GEHEUGENTOETSEN

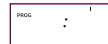
Eén fase

1. Houd **PROGRAMMAVERGRENDING** () ingedrukt en druk dan op de toets **PROGRAMMA** (**P**). Houd deze 2 sec. lang ingedrukt.



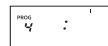
Zorg ervoor dat de toetsen stevig worden ingedrukt.

Resultaat : De indicator **PROG** verschijnt op het digitale display.



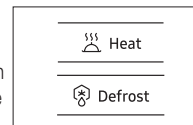
2. Druk op de juiste **CIJFER**-toets voor het gewenste geheugennummer.

Resultaat : De gekozen programmacode van het geheugen verschijnt onder de **PROGRAMMA**-indicator.

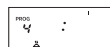


3. Selecteer het vermogen door op de toets **VERMOGEN** of de toets **ONTDOOIEN** te drukken.

Resultaat : Het standaardvermogen **HOOG** verschijnt in het display bij de eerste keer drukken op de toets **VERMOGEN**.



Druk een of twee keer op de toets **VERMOGEN** of **ONTDOOIEN** totdat u het gewenste vermogen krijgt.



4. Druk op de **CIJFER**-toetsen om de bereidingstijd in te stellen.

De maximumtijd volgens elk kookvermogen kan worden bekeken in het hoofdstuk "Vermogensniveaus en bereidingstijden" op pagina 9. De **CIJFER**-toetsen werken niet of reageren niet als u een bereidingstijd intoetst die de maximumwaarde overschrijdt.

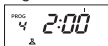
Het is niet mogelijk om een bereidingstijd in te stellen die langer is dan de maximumtijd voor het gekozen programma. Aanbevolen wordt om **ANNULEREN** in te drukken en een nieuw vermogen en bereidingstijd in te voeren.



5. Houd **PROGRAMMAVERGREDELING** () ingedrukt en druk dan op de toets **PROGRAMMA** (**P**). Houd deze opnieuw 2 sec. lang ingedrukt.

Resultaat : De indicator PROG en het geheugennummer knipperen 3 maal op het digitale display samen met een pieptoon. Vervolgens wordt het display leeg.

Let op: Zorg ervoor dat de toetsen op de juiste plaats stevig worden ingedrukt.



6. Als u meer wilt programmeren, moet u de procedure hierboven herhalen.

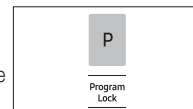
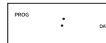
-  Er zijn maximaal 50 programma's in het geheugen beschikbaar. Zorg ervoor dat het apparaat goed geprogrammeerd is. Nadat het programmeren klaar is, hoeft u voor koken met het geheugen alleen maar de **CIJFER**-toets in te drukken. Het daarmee geselecteerde geheugenprogramma start automatisch met koken.

Meerdere fasen

1. Houd **PROGRAMMAVERGREDELING** () ingedrukt en druk dan op de toets **PROGRAMMA** (**P**). Houd deze 2 sec. lang ingedrukt.

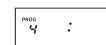
-  Zorg ervoor dat de toetsen stevig worden ingedrukt.

Resultaat : De indicator **PROG** verschijnt op het digitale display.



2. Druk op de juiste **CIJFER**-toets voor het gewenste geheugennummer.

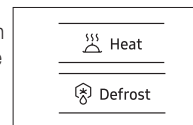
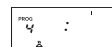
Resultaat : De gekozen programmacode van het geheugen verschijnt onder de **PROGRAMMA**-indicator.



3. Selecteer het vermogen door op de toets **VERMOGEN** of de toets **ONTDOOIE** te drukken.

Resultaat : Het standaardvermogen **HOOG** verschijnt in het display bij de eerste keer drukken op de toets **VERMOGEN**.

-  Druk een of twee keer op de toets **VERMOGEN** of **ONTDOOIE** totdat u het gewenste vermogen krijgt.



4. Druk op de **CIJFER**-toetsen om de bereidingstijd in te stellen.

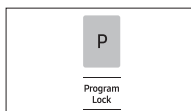
-  De maximumtijd volgens elk kookvermogen kan worden bekeken in het hoofdstuk "Vermogensniveaus en bereidingstijden" op pagina 9. De **CIJFER**-toetsen werken niet of reageren niet als u een bereidingstijd intoetst die de maximumwaarde overschrijdt.

Het is niet mogelijk om een bereidingstijd in te stellen die langer is dan de maximumtijd voor het gekozen programma. Aanbevolen wordt om **ANNULEREN** in te drukken en een nieuw vermogen en bereidingstijd in te voeren.



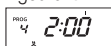
5. Herhaal de stappen 3 en 4 voor geheugenprogrammering fase I of II.

6. Houd **PROGRAMMAVERGREDELING** () ingedrukt en druk dan op de toets **PROGRAMMA** (**P**). Houd deze opnieuw 2 sec. lang ingedrukt.



Resultaat : De indicator PROG en het geheugennummer knipperen 3 maal op het digitale display samen met een pieptoon. Vervolgens wordt het display leeg.

Let op: Zorg ervoor dat de toetsen op de juiste plaats stevig worden ingedrukt.



7. Als u meer wilt programmeren, moet u de procedure hierboven herhalen.

 Er zijn maximaal 50 programma's in het geheugen beschikbaar. Zorg ervoor dat het apparaat goed geprogrammeerd is. Nadat het programmeren klaar is, hoeft u voor koken met het geheugen alleen maar de **CIJFER**-toets in te drukken. Het daarmee geselecteerde geheugenprogramma start automatisch met koken.

 U kunt niet hetzelfde **VERMOGEN** of **ONTDOOIEN** instellen.

 Het werkt als het instellen van een volgorde.

GEBRUIK VAN KOKEN MET HET GEHEUGEN

Nadat het programmeren van het geheugen klaar is, hoeft u alleen maar de **CIJFER**-toets in te drukken van het geheugennummer dat u wil kiezen. De magnetron start automatisch met verwarmen conform de voorgeprogrammeerde bereidingstijd en vermogen.

1. Zorg ervoor dat de magnetron op een juist geaard stopcontact is aangesloten.
2. Open de deur.
De magnetronlamp wordt ingeschakeld.
3. Zet het voedsel in een geschikte schaal, plaats het in het midden van de magnetron en sluit dat de deur goed.

Resultaat : De magnetronlamp gaat uit.

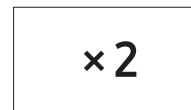
4. Druk op de **CIJFER**-toets.

Resultaat : Het geselecteerde geheugenprogramma start automatisch met verwarmen. Echter **CIJFER**-toets 1, 2 en 3 werken na 2 seconden.



GEBRUIK VAN DE TOETS DUBBELE HOEVEELHEID

1. Druk op de toets **Dubbele Hoeveelheid**.



2. Druk op de gewenste **CIJFER**-toets van het geheugen.

Resultaat : De bereidingstijd die met de ingestelde factor is vermenigvuldigd, verschijnt op het display en het koken start terwijl de tijd afloopt.



TOETSEN DUBBELE HOEVEELHEID PROGRAMMEREN

1. Houd (Ⓢ) ingedrukt en druk dan op de toets (× 2). Houd deze 2 seconden lang ingedrukt.



2. Selecteer het gewenste programmanummer met de **CIJFER**-toetsen.

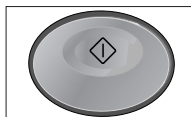


3. Druk de **CIJFER**-toetsen in om de vermenigvuldigingsfactor binnen het bereik van 1,00 tot 9,99 in te stellen.



- ☒ De standaardfactor voor verhoging van de bereidingstijd is 1,65 die door de fabrikant is ingesteld. Zorg ervoor dat u een juiste factor tussen 1,00 en 9,99 voor elk geheugennummer instelt.

4. Druk op de (◊) toets.



- ☒ Druk op de toets om de programmeerstand te verlaten. Hoewel u een factor voor een dubbele hoeveelheid die de toegestane maximumtijd voor elk vermogen overschrijdt, met succes kunt instellen, staat de magnetron niet toe dat de maximumtijd wordt overschreden.

Bewerken van de factor voor dubbele hoeveelheid

Functie	Toetsinvoer	Display	Opmerking
Bewerken factor voor dubbele hoeveelheid	Houd ANNULEREN (Ⓢ) ingedrukt en dan de (× 2) toets.		Houd deze 2 sec. lang ingedrukt.
	Code-nr.		Na 1 sec. wordt de standaardwaarde op het display weergegeven.
	(Invoer gewenste factor.)		1,00 ~ 9,99 beschikbaar (Wijzig indien gewenst de factor).
	START (◊)		Als u verder niets wil wijzigen, druk op ANNULEREN om het bewerken te verlaten.
	Nieuw code-nr.		Sla deze stap over, indien niet nodig.
	(Invoer gewenste factor.)		Sla deze stap over, indien niet nodig.
	START (◊)		Sla deze stap over, indien niet nodig.
	ANNULEREN (Ⓢ) (Modus annuleren)		Dit beëindigt het bewerken.

REGELING VAN DE PIEPTOON

U kunt de pieptoon kiezen die u wilt hebben. Er zijn 4 geluids niveaus beschikbaar.

Houd **ANNULEREN** (Ⓢ) ingedrukt en druk dan op de

CIJFER-toets 0. Houd deze 2 seconden lang ingedrukt.

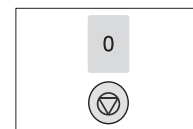
Resultaat : De pieptoon is veranderd naar een niveau hoger dan het huidige.

- ☒ Pieptoon 0 maakt geen piepgeluid.

De instellingen roteren wanneer u de verborgen toetsen in de volgende volgorde indrukt.

Snd 0 → Snd 1 → Snd 2 → Snd 3 → Snd 0 (Geen geluid)

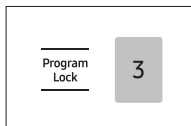
- ☒ De standaardtoon is Snd 2.



PROGRAMMERING REINIGINGSTIJD LUCHTFILTER

Als na een bepaalde gebruikstijd de indicator van de luchtfiltercontrole (**FILTER**) op het display verschijnt, moet u het luchtfilter volgens de instructies "Reinigen van het luchtfilter" op pagina 17 van dit boekje reinigen. Volg dan onderstaande procedure als u de reinigingstijd van de luchtfilter wil wijzigen.

1. Houd **PROGRAMMAVERGREDELING** () ingedrukt en druk dan op de **CIJFER**-toets **3**. Houd deze 2 seconden lang ingedrukt.



Resultaat : Het display zal de hoeveelheid tijd in uren tussen het reinigen van het luchtfilter weergeven die u hebt geprogrammeerd of de originele vooraf door de fabrikant ingestelde tijd.

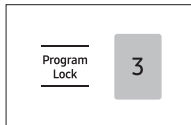
-  De standaard reinigingstijd is 500 uur ten aanzien van de zuivere gebruikstijd, niet de doorlopende tijd.

2. Druk op de **CIJFER**-toetsen om de gewenste reinigingstijd in te stellen.

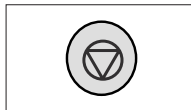


-  U kunt max. 999 uur instellen.

3. Houd **PROGRAMMAVERGREDELING** () ingedrukt en druk dan op de **CIJFER**-toets 3. Houd deze 2 seconden lang ingedrukt om de nieuwe waarde op te slaan. Hiermee is de programmering van de reinigingstijd van het luchtfilter afgerond.



4. Druk op de toets **ANNULEREN** () om terug te gaan naar de kookstand.



-  Nadat de reinigingstijd is verstreken, moet u het luchtfilter reinigen. Zie pagina 17.

FOUTCODES

Foutonderdeel	Code	Foutsignaal	Oorzaak	Oplossing
Fout frequentie stroom (50/60 Hz)	E1	-	De frequentie van de stroom is geen 50 Hz.	Haal de stekker uit het stopcontact en controleer of de frequentie 50 Hz is. Steek de stekker in een 50 Hz-stroombron en kijk of "E1" verschijnt. Als de foutcode weer wordt weergegeven zelfs nadat de juiste stroombron is gebruikt, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.
Fout HVT-I vermogen	E41	Een lange pieptoon 2 sec. lang	Het stroomcircuit in de magnetron werkt niet correct.	Haal de stekker uit het stopcontact en wacht 10 seconden. Steek de stekker weer in het stopcontact en controleer of de foutcode "E41" weer verschijnt. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.
Fout HVT-II vermogen	E42	Een lange pieptoon 2 sec. lang	Het stroomcircuit in de magnetron werkt niet correct.	Haal de stekker uit het stopcontact en wacht 10 seconden. Steek de stekker weer in het stopcontact en controleer of de foutcode "E42" weer verschijnt. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.
EEPROM-fout	E5	Een lange pieptoon 2 sec. lang	Het geheugen-IC (EEPROM IC) werkt niet correct. In dit geval werken de andere functies juist, behalve de geheugenfunctie. (U kunt de magnetron handmatig bedienen.)	Druk een of meerdere keren op de toets ANNULEREN en probeer een verwarming uit het geheugen te starten. Als de foutcode "E5" blijft bestaan, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.

VERBORGEN TOETSEN

Let op: Druk op toets 1 en dan de volgende. Houd 2 sec. ingedrukt.

Functie	Toetsinvoer		Display	Opmerking
	Toets 1	Volgende		
Doorlopende tijd totaal	ANNULEREN (⏻)	1		Houd deze 2 sec. lang ingedrukt. Unit: 10 uur.
Totale zuivere gebruikstijd magnetron	ANNULEREN (⏻)	2		Houd deze 2 sec. lang ingedrukt. Unit: 1 uur.
Aantal keer gebruikt met geheugenprogramma	ANNULEREN (⏻)	START		Houd deze 2 sec. lang ingedrukt.
	Code-nr.			-
	(Gegevensweergave na 2 sec.)			739 keer gebruikt
	(Nieuwe code kan na gegevensweergave worden ingesteld)			-
	ANNULEREN (⏻)		(Modus annuleren)	-
Verwarmingstijd per geheugenprogramma (weergave automatische volgorde)	ANNULEREN (⏻)	(P)		Houd deze 2 sec. lang ingedrukt.
	-		(Volgorde wordt 3 sec. van 1 tot 30 weergegeven)	-
	ANNULEREN (⏻)		(Modus annuleren)	-

VERZORGING VAN UW MAGNETRON

Reinigen van de magnetron

1. Haal voor het reinigen de stekker van de magnetron uit het stopcontact.

2. Reinig de magnetron van binnen. Veeg alle resten met een vochtige doek weg. Er mag een keukenreinigingsmiddel worden gebruikt als de magnetron te vuil is geworden. Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Als voedselresten of geknoeide vloeistof tegen de wanden van de magnetron of tussen de deurafdichting en het deuropervlak kleven, zullen deze microgolven absorberen wat tot vonkoverslag kan leiden.

3. Reinig de buitenkant van de magnetron met water en zeep en droog hem met een zachte doek af.

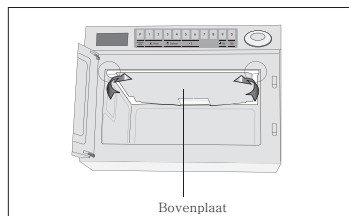
Let op: Zorg ervoor dat er geen water in de ventilatieopening aan de achterkant of de opening van het bedieningspaneel terecht komt.

4. Zorg dat u voor het reinigen van de ruit van de deur, een zachte doek gebruikt nadat u deze met een zeer milde zeep en water hebt gewassen. Gebruik geen ruitenreiniger omdat er door sterke zeep of reinigingsmiddelen krassen op de deur kunnen komen.

REINIGEN VAN DE BOVENPLAAT

1. Houd de zijvergrendeling van de bovenplaat met beide handen vast en trek ze naar binnen en omlaag. Neem dan de bovenplaat uit de binnenruimte van de magnetron.
2. Spoel de bovenplaat in water met zeep of een ontsmettingsoplossing voor voedsel.
3. Zorg ervoor dat de bovenplaat weer terug wordt geplaatst, voordat de magnetron wordt gebruikt.

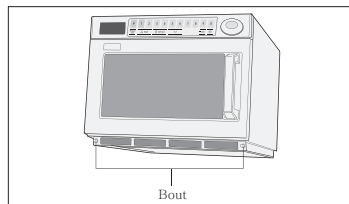
LET OP : De bovenplaat moet stevig op zijn plaats zitten wanneer u de magnetron gebruikt. Als u de bovenplaat voor reiniging verwijdert, moet u bijzonder voorzichtig zijn met de blootgestelde onderdelen aan de bovenkant van de binnenruimte van de magnetron. Als een van de onderdelen vervormt raakt, kunnen er abnormale symptomen voorkomen, zoals vonkoverslag tijdens de werking. Neem bij zulke problemen contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum.



REINIGEN VAN HET LUCHTFILTER

Reinig het luchtfilter regelmatig conform de volgende instructies. De magnetron kan problemen krijgen als het luchtfilter met stof verstopt raakt.

1. Verwijder de bout aan beide uiteinden van het luchtfilter.
2. Til het luchtfilter voorzichtig van de steun.
3. Was het filter in warm water met zeep.
4. Zorg ervoor dat het luchtfilter weer terug wordt geplaatst, voordat de magnetron wordt gebruikt.



☑ Als het luchtfilter verstopt raakt met stof, zal dit een oververhittingsprobleem van de magnetron tot gevolg hebben.

☑ Als u de reinigingstijd van het luchtfilter wil wijzigen, zie dan "Programmering Reinigingstijd Luchtfilter" op pagina 15.

INSTALLATIE-INSTRUCTIES VOOR STAPELEN

Belangrijk

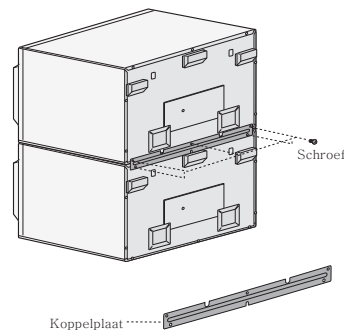
1. Haal de stekker uit het stopcontact voordat met de installatie wordt begonnen.
2. Voor een gestapelde installatie moet u de koppelplaat gebruiken die bij deze unit is bijgevoegd.
3. De maximale stapelhoogte is twee units.

☑ Het stapelen van twee units kan alleen met de volgende modellen.

LET OP : Zorg ervoor dat de binnenruimte van de magnetron leeg is.

Installatie

1. Zet de twee unit op elkaar.
2. Verwijder de 6 schroeven zoals in de afbeelding aangegeven.
3. Plaats de koppelplaat om de twee units te koppelen.
4. Bevestig de 6 schroeven en draai deze vast, zoals in de afbeelding aangegeven.
5. Zorg ervoor dat de bovenste magnetron op een veilige en werkbare hoogte staat.



RICHTLIJNEN VOOR KOOKMATERIALEN

Om voedsel in een magnetron te kunnen bereiden moeten de microgolven in staat zijn het voedsel te bereiken zonder te worden weerkaatst of geabsorbeerd door de gebruikte schaal. Daarom moet het kookmateriaal zorgvuldig worden geselecteerd. Als het kookmateriaal is gemarkeerd als magnetronbestendig, hoeft u zich geen zorgen te maken. In de volgende lijst vindt u diverse soorten kookmaterialen en wordt vermeld of en hoe deze in de magnetron kunnen worden gebruikt.

Kookmateriaal	Magnetronbestendig	Opmerkingen
Aluminiumfolie	✓ ✗	Kan worden gebruikt in kleine hoeveelheden om te voorkomen dat bepaalde delen van het voedsel te gaar worden. Als te veel folie wordt gebruikt of de folie te dicht bij de ovenwand komt, kunnen echter vonken ontstaan.
Porselein en aardewerk	✓	Porselein, aardewerk en geglaazuurd aardewerk zijn meestal wel geschikt, tenzij er een metalen sierrand op is aangebracht.
Wegwerpborden van polyester en karton	✓	Sommige diepvriesmaaltijden zijn verpakt in deze materialen.
Fast-foodverpakkingen		
• Polystyreen bakers	✓	Kunnen worden gebruikt voor het opwarmen van voedsel. Het polystyreen kan smelten door oververhitting.
• Papieren zakken en kranten	✗	Kunnen vlam vatten.
• Kringlooppapier en metalen garneringen	✗	Kan vonken veroorzaken.
Glas		
• Ovenschalen	✓	Kunnen worden gebruikt, tenzij voorzien van metalen sierrand.
• Fijn glaswerk	✓	Kunnen worden gebruikt voor het opwarmen van voedsel of vloeistoffen. Fijn glaswerk kan breken als gevolg van plotselinge verhitting.
• Glazen potten	✓	Het deksel moet worden verwijderd. Alleen geschikt voor opwarmen.

Kookmateriaal	Magnetronbestendig	Opmerkingen
Metaal		
• Schalen	✗	Kunnen vonken en brand veroorzaken.
• Binddraadjes voor plastic zakken	✗	
Papier		
• Borden, bakers, servetten en keukenrol	✓	Voor korte bereidingstijden en opwarmen. Ook voor het absorberen van overtollig vocht.
• Kringlooppapier	✗	Kan vonken veroorzaken.
Plastic		
• Containers	✓	Met name hittebestendig thermoplastic. Sommige soorten plastic kunnen vervormen of verkleuren bij hoge temperaturen. Gebruik geen melamine.
• Plasticfolie	✓	Kan worden gebruikt om vocht vast te houden. Mag niet in contact komen met het voedsel. Wees voorzichtig bij het verwijderen van de folie. Er kunnen hete dampen ontsnappen.
• Diepvrieszakken	✓ ✗	Alleen indien kookvast of ovenbestendig. Mag niet luchtdicht zijn. Zo nodig met een vork gaatjes aanbrengen.
Vetvrij papier	✓	Kan worden gebruikt om vocht vast te houden en spatten te voorkomen.

- ✓ : Aanbevolen
 ✓ ✗ : Wees voorzichtig
 ✗ : Onveilig

Richtlijnen voor bereiding

B: Bevroren

G: Gekoeld

Gerecht	Methode	Vermogensniveau	Tijd		Nagaartijd
			1850W	1500W	
BROOD & BANKET					
Ontdooien					
Wit stokbroodje 22 cm B		ONTDOOIEN 1 ()	0'45"	0'50"	5 min.
Wit stokbroodje 22 cm x2 B		ONTDOOIEN 1 ()	1'10"	1'15"	5 min.
Taart, per punt B	Op bord plaatsen	ONTDOOIEN 2 ()	2'30"	2'40"	5 min.
Verwarmen					
Quiche 28 cm in stukken 136 g	Op bord plaatsen	ONTDOOIEN 1 () HOOG	3'00" 0'40"	3'00" 0'45"	1 min. 1 min.
Pasteitjes x2 B	Verwijder uit aluminiumfolie, op bord plaatsen	HOOG	0'10"	0'15"	1 min.
Vruchtentaart B	Op bord plaatsen	HOOG	0'40"	0'45"	1 min.
Croissant x2 B	Op bord plaatsen	HOOG	0'05"	0'10"	1 min.
Gebak, 227 g G	Op bord plaatsen	HOOG	0'45"	0'55"	1 min.
Kip- en champignontaart x2 G	Verwijder folie Op bord plaatsen	HOOG	0'45"	0'55"	1 min.
Kip- en champignontaart G	Op bord plaatsen, verwijder folie	HOOG	0'30"	0'40"	1 min.
SNACKS EN VOORGERECHTEN					
Koken					
Bacon, reepjes G	Op het rek plaatsen	HOOG	1'30"	1'40"	1 min.
Eieren, gepocheerd x2 G	In vormpjes doen	HOOG	0'30"	0'40"	1 min.

Gerecht	Methode	Vermogensniveau	Tijd		Nagaartijd
			1850W	1500W	
Eieren, roerei x2 G	Klop de eieren en leg in een kom	HOOG	25"-30"	30"-40"	1 min.
Worstjes x2 dik G	Gaatjes in prikken	GEM	1'00"	1'10"	2 min.
Opwarmen					
Worstjes, Cumberland B	Op bord plaatsen	GEM	2'00"	2'10"	2 min.
Volledig ontbijt G	Bedekken	GEM	2'30"	2'40"	1 min.
Hamburgers B		HOOG	0'55"	1'05"	1 min.
Kipburgers B		HOOG	0'55"	1'05"	1 min.
Döner kebab 162 g B		HOOG	1'00"	1'10"	1 min.
Hotdog B		HOOG	1'00"	1'10"	1 min.
Pizza 190 g B	Op bord plaatsen	LAAG	2'30"	2'45"	2 min.
Gegrilde spareribs 200 g B	Op bord plaatsen	GEM	3'30"	3'45"	1 min.
Hete kippenvleugels x6 B	Over bord uitspreiden, dunnere delen in het midden	HOOG	2'00"	2'15"	1 min.
Witte bonen 500 g	Afdekken en halverwege omroeren	HOOG	2'00"	2'10"	2 min.
Witte bonen 250 g	Afdekken en halverwege omroeren	HOOG	1'00"	1'05"	2 min.
DESSERTS					
Verwarmen					
Appelkrumel 200 g B	In schaal afdekken	HOOG	1'20"	1'30"	2 min.
Christmas Pudding 150 g G	In kom plaatsen	HOOG	0'20"	0'25"	2 min.
Jamrol 80 g B	Op een bord	HOOG	1'00"	1'05"	2 min.
Crepes suzette 2 B	Prik gaatjes in de folie	HOOG	0'50"	1'00"	1 min.

B: Bevroren

G: Gekoeld

Gerecht	Methode	Vermogensniveau	Tijd		Nagaartijd
			1850W	1500W	
Lichte niervetpudding B	x2	HOOG	0'35"	1'05"	2 min.
	x1	HOOG	0'40"	0'50"	2 min.
Lichte pudding B	x2	HOOG	0'35"	1'05"	2 min.
	x1	HOOG	0'40"	0'45"	2 min.
EENPANSMAALTIJDEN					
Opwarmen					
Pasta met Stilton kaassaus G	In magnetronbestendige schaal leggen	HOOG	3'30"	3'40"	1 min.
Kip tikka masala B	Prik gaatjes in de folie	HOOG	3'20"	3'30"	2 min.
Thaise groene kipkerrie B	Prik gaatjes in de folie	HOOG	3'00"	3'15"	2 min.
Chili con carne B	Prik gaatjes in de folie	HOOG	3'30"	3'45"	2 min.
1/2 gebraden kip G	In geperforeerde zak in magnetron leggen	GEM	4'30"	5'00"	2 min.
Lasagne 192 g	In magnetronbestendige schaal leggen	GEM	4'00"	4'15"	2 min.
Gemarineerde mosselen 466 g B	Gaatjes in zak prikken	HOOG	2'30"	2'45"	2 min.
Zalm en avocado roulade G	Gaatjes in zak prikken	HOOG	2'30"	2'45"	2 min.
Shepherd's pie 300 g G	In oven plaatsen en afdekken	GEM	3'00"	3'15"	2 min.
Niervetpudding	Afdekken - recht op magnetronbestendig bord plaatsen	LAAG	4'00"	4'20"	2 min.

Gerecht	Methode	Vermogensniveau	Tijd		Nagaartijd
			1850W	1500W	
Kip in rode pesto 312 g B	Gaatjes in zak prikken, op bord leggen	ONTDOOIEN 1 (8*) HOOG	5'00" 3'30"	5'00" 3'45"	1 min.
Tagliatelle carbonara G	Gaatjes in de folie prikken, op bord leggen	HOOG	1'40"	2'00"	1 min.
Tortellini formaggio G	In schaal leggen en afdekken	HOOG	2'00"	2'15"	1 min.
Groententaart G	In magnetronbestendige schaal leggen	HOOG	3'20"	3'35"	1 min.
Maaltijd op bord 350 g G	Afgedekt	HOOG	2'00"	2'15"	1 min.
Maaltijd op bord 700 g G	Afgedekt	HOOG	3'00"	3'15"	1 min.
VERSE GROENTEN					
Koken van 500 g					
Bonen, groen gesneden	Bedek met 60 ml/4 eetl. water	HOOG	3'00"	3'15"	2 min.
Broccoli, roosjes	Bedek met 60 ml/4 eetl. water	HOOG	3'00"	3'15"	2 min.
Kool, gesneden	Bedek met 10 eetl. water	HOOG	5'00"	5'30"	2 min.
Wortels, in plakjes	Bedek met 60 ml/4 eetl. water	HOOG	3'30"	3'45"	2 min.
Bloemkool, roosjes	Bedek met 60 ml/4 eetl. water	HOOG	3'30"	3'45"	2 min.
Hele groene bonen	Bedek met 60 ml/4 eetl. water	HOOG	3'30"	3'45"	2 min.
Aardappels in schil	Halverwege omdraaien	HOOG	10'00"	11'00"	5 min.

B: Bevroren**G: Gekoeld**

Gerecht	Methode	Vermogensniveau	Tijd		Nagaartijd
			1850W	1500W	
Spruitjes	Bedek met 60 ml/4 eetl. water	HOOG	4'30"	4'45"	2 min.
Bonen, groen gesneden	Afdekken, halverwege het koken omroeren	HOOG	3'00"	3'15"	2 min.
Bonen, heel	Afdekken, halverwege omroeren	HOOG	4'00"	4'15"	2 min.
Broccoli, roosjes	Afdekken, halverwege omroeren	HOOG	4'00"	4'15"	2 min.
Kool, gesneden	Afdekken, halverwege omroeren	HOOG	4'00"	4'15"	2 min.
Wortels, heel	Afdekken, halverwege omroeren	HOOG	4'00"	4'15"	2 min.
Bloemkool, roosjes	Afdekken, halverwege omroeren	HOOG	4'00"	4'15"	2 min.
Maïskolven	Bedekken	HOOG	4'00"	4'30"	2 min.
Minimais, op kolf	Afdekken, halverwege omroeren	HOOG	5'00"	3'15"	2 min.
Champignons, heel	Afdekken, halverwege omroeren	HOOG	3'00"	3'15"	2 min.
VERSE GROENTEN					
Koken van 500 g					
Aardappels in schil 230~290 g x1		HOOG	3'00"	4'00"	2 min.
Aardappels, gepureerd x2		HOOG	6'00"	6'30"	2 min.
Aardappels, gepureerd x4		HOOG	10'00"	11'15"	2 min.
Ratatouille 500 g		HOOG	3'30"	4'00"	2 min.
Spruitjes	Afdekken, halverwege omroeren	HOOG	3'00"	3'30"	2 min.

Gerecht	Methode	Vermogensniveau	Tijd		Nagaartijd
			1850W	1500W	
RIJST, 500 g					
Opwarmen					
Rijst, gekookt B	Afdekken, halverwege omroeren	HOOG	3'00"	3'15"	2 min.
Pilaurijst B	Afdekken, halverwege omroeren	HOOG	3'00"	3'15"	2 min.

REINIGEN VAN UW MAGNETRON

De volgende onderdelen van uw magnetron moeten regelmatig worden gereinigd om te voorkomen dat vet en voedselresten zich ophopen:

- Binnen- en buitenoppervlakken
- Deur en deuraftichtingen
- Draaiplateau

 Zorg er **ALTIJD** voor dat de deuraftichtingen schoon zijn en dat de deur goed sluit.

 Als de oven niet wordt schoongehouden, kan het oppervlak beschadigd raken. Hierdoor kan de levensduur van het apparaat nadelig worden beïnvloed en kunnen mogelijk gevaarlijke situaties ontstaan.

1. Reinig de buitenoppervlakken met een zachte doek en warm water met zeep. Afspoelen en afdrogen.
2. Verwijder alle spetters of vlekken op de binnenoppervlakken of de loopring met een doek met zeep. Afspoelen en afdrogen.
3. Plaats een kop met verdund citroensap op het draaiplateau en verwarm dit 10 minuten lang op maximaal vermogen, zodat opgedroogde voedselresten loskomen en geuren worden verwijderd.

 Mors **NIET** met water in de ventilatieopeningen.

 Gebruik **NOOIT** schuurmiddelen of chemische oplosmiddelen.

 Wees bijzonder voorzichtig bij het reinigen van de deuraftichtingen om er zeker van te zijn dat:

- Er zich geen resten ophopen
- De deur correct sluit

 **Reinig** de binnenkant van de magnetron direct na elk gebruik met een mild reinigingsmiddel, maar laat de magnetron afkoelen vóór de reiniging om letsel te voorkomen.

OPBERGEN EN REPAREREN VAN UW MAGNETRON

Bij het opbergen van of laten uitvoeren van onderhoud aan uw magnetron, moeten een paar eenvoudige voorzorgsmaatregelen worden getroffen.

De magnetron mag niet worden gebruikt als de deur of deuraftichtingen beschadigd zijn:

- Gebroken scharnier
- Versleten afdichtingen
- Vervormde of verbogen behuizing van de magnetron

Reparaties mogen alleen door een bevoegde servicemonteur worden uitgevoerd.

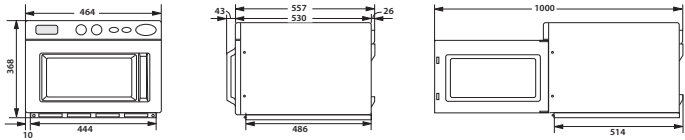
 Verwijder **NOOIT** de behuizing van de magnetron. Als de magnetron defect is en onderhoud nodig heeft of als u over de staat twijfelt:

- Haal de stekker uit het stopcontact
- Neem contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum

TECHNISCHE SPECIFICATIES

SAMSUNG streeft continu naar productverbetering. Zowel de technische specificaties als de instructies voor de gebruiker kunnen daarom zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Model	MJ26A6093	MJ26A6053
Stroombron	230-240 V ~ 50 Hz	
Energieverbruik Magnetron	13 A	12,7 A
Uitgangsvermogen	1850 W (IEC-705) 240 V: 1850 W 230 V: 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V: 1500 W 230 V: 1450 W
Frequentie	2450 MHz	
Afmetingen (B x H x D) Buiten Overruimte	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Volume	26 liter	
Gewicht Netto	Ong. 33,1 kg	



MEMO

VRAGEN OF OPMERKINGEN?

LAND	BEL	OF BEZOEK ONS ONLINE OP
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

LAND	BEL	OF BEZOEK ONS ONLINE OP
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1850 WAT)

MJ26A6053 (1500 WAT)

Kuchenka mikrofalowa

(KOMERCYJNA)

Instrukcja obsługi i zasady przygotowywania potraw

wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.

Gwarancja oferowana przez firmę Samsung NIE obejmuje wezwań serwisowych dotyczących obsługi, instalacji, czyszczenia ani konserwacji urządzenia.

SAMSUNG

SPIS TREŚCI

Korzystanie z niniejszej instrukcji	2
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa	2
Legenda symboli i ikon	2
Środki ostrożności zapobiegające ewentualnemu narażeniu na nadmierną energię promieniowania mikrofalowego.....	3
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.....	3
Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)	5
Instrukcje montażu i podłączenia	6
Lampka (źródło światła)	6
Kuchenka mikrofalowa.....	6
Panel sterowania	7
Wyświetlacz.....	7
Ustawianie godziny.....	7
Instrukcja gotowania.....	8
Gotowanie/Podgrzewanie.....	8
Poziomy mocy i czas przygotowywania potraw	9
Zatrzymywanie pracy kuchenki	10
Funkcja powtarzania.....	10
Używanie przycisku +20sec.....	10
Korzystanie z funkcji rozmrażania	11
Programowanie przycisków pamięci.....	11
Jak korzystać z funkcji gotowania na podstawie pamięci	13
Sposób obsługi przycisku Podwójnej ilości	13
Programowanie przycisku Podwójnej ilości.....	14
Ustawianie poziomu sygnału dźwiękowego	14
Programowanie Czasu oczyszczenia filtra powietrza.....	15
Kody błędów	15
Ukryte przyciski	16
Dbłość o kuchenkę mikrofalową	16
Czyszczenie pokrywy sufitu	17
Czyszczenie filtra powietrza	17
Instrukcje montażu urządzeń ustawionych na sobie.....	17
Wskazówki dotyczące naczyń i przyborów kuchennych.....	18
Czyszczenie kuchenki mikrofalowej	22
Przechowywanie i naprawianie kuchenki mikrofalowej	22
Dane techniczne.....	23

KORZYSTANIE Z NINIEJSZEJ INSTRUKCJI

Dziękujemy za zakup kuchenki mikrofalowej SAMSUNG. Instrukcja obsługi zawiera cenne informacje dotyczące przyrządzania potraw w kuchenie mikrofalowej:

- Środki ostrożności
- Odpowiednie akcesoria i naczynia kuchenne
- Przydatne porady dotyczące przyrządzania potraw
- Porady dotyczące przyrządzania potraw

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.

NALEŻY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA WYPADEK KONIECZNOŚCI UŻYCIA W PRZYSZŁOŚCI.

Przed rozpoczęciem użytkowania kuchenki należy się upewnić, że przestrzegane są poniższe instrukcje.

- Urządzenia należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji obsługi. Ostrzeżenia i ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa umieszczone w tej instrukcji nie obejmują wszystkich warunków i sytuacji, z którymi może zetknąć się użytkownik. Podczas instalacji, konserwacji i obsługi urządzenia należy zachowywać szczególną ostrożność i zdrowy rozsądek.
- Ponieważ przedstawiona instrukcja obsługi dotyczy różnych modeli, funkcje zakupionej kuchenki mikrofalowej mogą się nieznacznie różnić od tych opisanych w niniejszej instrukcji. Dodatkowo, nie wszystkie znaki ostrzegawcze mogą mieć zastosowanie. W przypadku jakiegokolwiek pytań lub uwag należy się skontaktować z lokalnym centrum serwisowym lub uzyskać pomoc i informacje online na stronie www.samsung.com.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy podgrzewać żadnego rodzaju tkaniny ani poduszek wypełnionych ziarnem, ponieważ może to spowodować poparzenia i pożar. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użyciem urządzenia.
- Nadmierne zabrudzenie kuchenki może spowodować uszkodzenie jej powierzchni i skrócić czas eksploatacji urządzenia lub doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

LEGENDA SYMBOLI I IKON



OSTRZEŻENIE

Zagrożenia lub niebezpieczne praktyki mogą spowodować **poważne obrażenia ciała lub śmierć**.



PRZESTROGA

Zagrożenia lub niebezpieczne praktyki mogą spowodować **drobne obrażenia ciała lub szkody materialne**.

	Ostrzeżenie; Zagrożenie pożarem		Ostrzeżenie; Gorąca powierzchnia
	Ostrzeżenie; Energia elektryczna		Ostrzeżenie; Materiał wybuchowy
	NIE podejmować prób.		Ścisłe przestrzegać wskazówek.
	NIE rozmontowywać.		Wyłączyć wtyczkę z gniazdka ściennego.
	NIE dotykać.		Aby zapobiec porażeniu elektrycznemu, upewnić się, że urządzenie jest uziemione.
	Aby uzyskać pomoc, skontaktować się z centrum serwisowym.		Uwaga
	Ważne		

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE EWENTUALNEMU NARAŻENIU NA NADMIERNĄ ENERGIĘ PROMIENIOWANIA MIKROFALOWEGO.

Niestosowanie się do poniższych zasad bezpieczeństwa może narazić użytkownika na szkodliwe działanie promieniowania mikrofalowego.

- W żadnych okolicznościach nie należy podejmować prób uruchamiania kuchenki z otwartymi drzwiczkami, naruszania blokad zabezpieczających (zatrasków drzwiczek) lub wkładania jakichkolwiek przedmiotów do otworów blokad zabezpieczających.
- Nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów między drzwiczkami kuchenki a płytą czołową, ani dopuszczać do gromadzenia się jedzenia lub resztek środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających. Po każdym użyciu kuchenki należy wytrzeć drzwiczki i ich powierzchnie uszczelniające najpierw wilgotną, a następnie suchą miękką szmatką.
- NIE wolno włączać kuchenki, gdy jest ona uszkodzona, do momentu naprawienia przez wykwalifikowanego technika serwisowego przeszkolonego przez producenta. Szczególnie istotne znaczenie ma prawidłowe zamykanie się drzwiczek i brak uszkodzeń następujących elementów:
 - drzwiczki (wygięte)
 - zawiasy drzwiczek (pęknięte lub poluzowane)
 - uszczelki drzwiczek i powierzchnie uszczelniające
- Regulacje lub naprawy kuchenki mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika serwisowego przeszkolonego przez producenta.

Jest to urządzenie z grupy 2, klasy B ISM. Definicja grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM, w przypadku których energia o częstotliwości radiowej jest wytwarzana rozmyślnie lub wykorzystywana w formie promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiału, obróbki typu EDM i spawania łukowego.

Jako urządzenie klasy B kuchenka nadaje się do użytku w gospodarstwach domowych i lokalach podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia, która dostarcza prąd do budynków wykorzystywanych w celach mieszkaniowych.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Pamiętać o stosowaniu tych środków ostrożności przez cały czas.

 OSTRZEŻENIE				
 Kuchenkę mikrofalową mogą modyfikować lub naprawiać wyłącznie osoby wykwalifikowane.	✓	✓	✓	✓
 Nie podgrzewać płynów ani innych potraw w szczelnie zamkniętych pojemnikach.	✓	✓	✓	✓
 Ze względów bezpieczeństwa nie używać myjek wysokociśnieniowych ani parowych.	✓	✓	✓	✓
 Nie ustawiać urządzenia w pobliżu urządzeń grzewczych, materiałów łatwopalnych, w miejscach wilgotnych, zaoleonych lub zapyłonych, w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie światła słonecznego i wody ani w miejscach, w których może uchodzić gaz. Urządzenie należy ustawiać na poziomym podłożu.	✓	✓	✓	✓
 Urządzenie należy właściwie uziemić, zgodnie z przepisami lokalnymi i krajowymi.	✓	✓	✓	✓
 Regularnie usuwać wszystkie substancje obce, takie jak kurz lub woda z bolców wtyczki zasilania i punktów styku za pomocą suchej szmatki.	✓	✓	✓	✓
 Przewodu zasilającego nie wolno naciągać, nadmiernie zginać ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów.	✓	✓	✓	✓
 W przypadku ulatniania się gazu (takiego jak propan, gaz LPG itp.) natychmiast przewietrzyć pomieszczenie bez dotykania wtyczki zasilania.	✓	✓	✓	✓
 Nie dotykać wtyczki zasilania mokrymi rękami.	✓	✓	✓	✓
 Nie wyłączać działającego urządzenia, wyciągając wtyczkę z gniazdka elektrycznego.	✓	✓	✓	✓
 Nie wkładać palców ani substancji niewiadomego pochodzenia. W przypadku dostania się substancji obcych, takich jak woda, do urządzenia, wyłączyć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.	✓	✓	✓	✓
 Nie należy wywierać nadmiernego nacisku na urządzenie ani go uderzać.	✓	✓	✓	✓
 Nie ustawiać kuchenki nad elementami delikatnymi, takimi jak zlewozmywak lub przedmioty szklane (tylko modele ustawiane na blacie).	✓	✓		
 Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzenu, rozpuszczalników, alkoholi, myjki parowej ani myjki wysokociśnieniowej.	✓	✓	✓	✓
 Upewnić się, że napięcie, częstotliwość i prąd zasilania są zgodne ze specyfikacjami urządzenia.	✓	✓		✓
 Wtyczkę należy mocno wciskać do gniazdka ściennego. Nie wolno korzystać z rozgałęźników, przedłużaczy ani transformatorów prądu.	✓	✓	✓	

☐	Nie zawieszaj przewodu zasilającego na metalowych przedmiotach, układaj przewodu zasilającego między przedmiotami i nie wkładaj go za kuchenkę.	✓	✓	✓	
☐	Nie wolno używać uszkodzonych wtyczek, przewodów zasilających ani poluzowanych gniazdek ściennych. Jeżeli wtyczka lub przewód zasilający są uszkodzone, skontaktować się z najbliższym centrum serwisowym.	✓	✓	✓	✓
☐	Urządzenia nie są przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego programatora czasowego lub systemu zdalnego sterowania.	✓	✓		
☐	Urządzenia nie wolno oblewać ani bezpośrednio spryskiwać wodą.	✓	✓		
☐	Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wewnątrz urządzenia, na nim ani na jego drzwiczkach.	✓	✓	✓	
☐	Nie wolno rozpylać na powierzchnię kuchenki substancji lotnych, takich jak środki owadobójcze.	✓	✓		
★	Nie wolno dopuścić, aby dzieci bawiły się urządzeniem. Podczas otwierania lub zamykania drzwiczek trzymać dzieci z dala, ponieważ mogą one uderzyć się o drzwiczki lub przytrzasnąć w nich palce.	✓	✓	✓	✓
☐	Urządzenie nie jest przeznaczone do instalacji w pojazdach drogowych, przyczepach itp.	✓	✓	✓	✓
☐	Nie należy przechowywać materiałów łatwopalnych w kuchenie. Zachowywać szczególną ostrożność podczas podgrzewania potraw lub napojów zawierających alkohol, ponieważ pary alkoholu mogą się zetknąć z gorącymi elementami kuchenki.	✓		✓	✓
☐	Kuchenka jest przeznaczona do używania wyłącznie na blacie (jako urządzenie wolnostojące). Nie wolno umieszczać urządzenia w szafce (tylko modele ustawiane na blacie).	✓	✓	✓	✓
★	OSTRZEŻENIE: Urządzenie i jego dostępne elementy stają się gorące podczas używania. Należy uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych. Dzieci w wieku poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.	✓	✓	✓	✓
★	OSTRZEŻENIE: Dzieci mogą korzystać z kuchenki mikrofalowej bez nadzoru dorosłych wyłącznie po wyjaśnieniu im, jak bezpiecznie obsługiwać to urządzenie, oraz jakie ryzyko wiąże się z jego niewłaściwym użytkowaniem.	✓	✓	✓	✓
★	Dzieci powyżej 8. roku życia i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy mogą korzystać z urządzenia jedynie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi i zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą samodzielnie czyścić ani naprawiać urządzenia.	✓	✓	✓	✓
☐	OSTRZEŻENIE: Nie należy używać kuchenki, jeśli drzwiczki lub ich uszczelnienie są uszkodzone — usterki muszą najpierw zostać naprawione przez wykwalifikowaną osobę.	✓	✓	✓	✓

☐	OSTRZEŻENIE: Wykonywanie czynności serwisowych i naprawa urządzenia wymagająca zdjęcia pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby niewykwalifikowane może być bardzo niebezpieczne.	✓	✓	✓	✓
☐	OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć porażenia elektrycznego, przed wymianą lampki należy pamiętać o wyłączeniu urządzenia.	✓	✓	✓	
☐	OSTRZEŻENIE: Płyn i pozostała żywność nie mogą być podgrzewane w szczelnie zamkniętych pojemnikach, gdyż może to spowodować ich wybuch.	✓		✓	✓
☐	OSTRZEŻENIE: Podczas używania elementy dostępne mogą stawać się gorące. Aby uniknąć oparzeń, małe dzieci należy trzymać z dala od urządzenia.	✓		✓	
★	OSTRZEŻENIE: Mikrofalowe podgrzewanie napojów może powodować opóźnione gwałtowne wrzenie, dlatego podczas przenoszenia pojemnika należy zachowywać ostrożność. Aby zapobiegać takim sytuacjom, ZAWSZE po wyłączeniu kuchenki pozostawiać w niej napój na co najmniej 20 sekund, aby temperatura mogła się wyrównać. W razie potrzeby mieszaj podczas podgrzewania i ZAWSZE zamieszaj po podgrzaniu. W przypadku poparzenia należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami PIERWSZEJ POMOCY:	✓	✓	✓	✓
	• Zanurz oparzone miejsce w zimnej wodzie na co najmniej 10 minut. • Załóż czysty, suchy opatrunek. • Nie należy smarować poparzonego miejsca kremami, tłuszczami lub płynami.				
★	Podczas używania urządzenie staje się gorące. Należy zachować odpowiednie środki ostrożności w celu uniknięcia kontaktu z elementami grzejnymi wewnątrz kuchenki.	✓		✓	✓
★	OSTRZEŻENIE: Przed podaniem zawartości butelek i słoiczków z jedzeniem dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć oraz sprawdzić temperaturę, aby uniknąć poparzenia.			✓	
★	Osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy (np. dzieci) nie powinny korzystać z urządzenia bez nadzoru lub przeszkolenia w zakresie obsługi przez inną osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.	✓	✓	✓	✓
★	Urządzenie należy umieścić we właściwej pozycji i na odpowiedniej wysokości, aby zapewnić dostęp do komory kuchenki i przycisków sterowania.	✓	✓	✓	✓
★	Przed użyciem kuchenki po raz pierwszy należy włączyć ją na 10 minut z umieszczonym wewnątrz naczyniem z wodą.	✓	✓	✓	✓
★	Kuchenkę mikrofalową należy ustawić w taki sposób, aby wtyczka pozostała dostępną. Gdy z kuchenki dobiegają dziwne hałasy, czuć dziwny zapach lub wydobywa się z niego dym, należy natychmiast odłączyć zasilanie i skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.	✓	✓	✓	✓
☐	Podczas czyszczenia powierzchnie mogą stawać się gorętsze niż zwykle, dlatego należy trzymać dzieci z dala (tylko modele z funkcją czyszczenia).		✓	✓	
☐	Przed rozpoczęciem czyszczenia należy usunąć nadmiar rozlanych potraw, a podczas czyszczenia w kuchenie można pozostawić przybory wymienione w instrukcji czyszczenia (tylko modele z funkcją czyszczenia).	✓	✓	✓	✓

	Urządzenie należy ustawiać w taki sposób, aby zawsze można go było odłączyć od zasilania. Odłączanie może się odbywać poprzez pozostawienie dostępnej wtyczki lub instalację wyłącznika w instalacji stałej zgodnie z zasadami wykonywania instalacji elektrycznych. (Tylko modele do zabudowy).	✓	✓	✓	✓
	Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez wykwalifikowaną osobę.	✓			
	OSTRZEŻENIE: Dzieci mogą korzystać z trybu łączonego wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych ze względu na bardzo wysoką temperaturę gotowania.	✓			
	Kiedy urządzenie działa, temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka.	✓			
	Drzwiczki lub powierzchnie zewnętrzne mogą stawać się gorące podczas działania urządzenia.	✓			

PRZESTROGA					
	Należy używać wyłącznie naczyń odpowiednich do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. NIE WOLNO używać pojemników metalowych, zastawy ze złotymi lub srebrnymi zdobieniami, szpilek, widelców itp. Należy usuwać druczane zamknięcia torebek papierowych lub plastikowych. Powód: możliwość wystąpienia łuku lub iskrzenia elektrycznego i uszkodzenia kuchenki.	✓		✓	✓
	Podgrzewanie żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach powinno odbywać się pod ścisłym nadzorem użytkownika ze względu na ryzyko zapłonu.	✓		✓	
	Nie należy używać kuchenki mikrofalowej do suszenia papieru lub odzieży.	✓		✓	✓
	Aby zapobiec nadmiernemu podgrzaniu lub przypaleniu potraw, dla mniejszych ilości należy stosować krótszy czas gotowania.	✓		✓	✓
	W przypadku zauważenia dymu kuchenkę należy wyłączyć i odłączyć od źródła zasilania; pozostawić drzwiczki kuchenki zamknięte w celu zduszenia płomienia.	✓		✓	✓
	Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z niej wszelkie pozostałości jedzenia.	✓	✓		✓
	Nie zanurzać przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie i chronić przewód zasilający przed ciepłem.	✓	✓		
	Jajek w skorupkach i całych jajek na twardo nie należy podgrzewać w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania. Nie podgrzewać również szczelnie zamkniętych lub zamkniętych próżniowo butelek, słoików, pojemników, orzechów w skorupkach, pomidorów itp.			✓	✓
	Nie należy zakrywać otworów wentylacyjnych tkaniną lub papierem. Gorące powietrze wydostające się z kuchenki może je zapalić. Może to również spowodować przegrzanie się kuchenki i jej automatyczne wyłączenie. Kuchenka pozostanie wyłączona do czasu wystarczającego jej ostygnięcia.	✓		✓	

	Aby uniknąć przypadkowych poparzeń, podczas wyciągania naczyń z kuchenki należy używać rękawic kuchennych.			✓	
	Nie dotykać elementów grzejnych ani wewnętrznych ścianek kuchenki przed jej ostygnięciem.			✓	
	Płynny należy zamieszać w czasie podgrzewania lub po zakończeniu. Po zakończeniu podgrzewania należy odczekać co najmniej 20 sekund, aby uniknąć gwałtownego wrzenia płynu.			✓	
	W czasie otwierania drzwiczek kuchenki należy zachować od niej odległość wyciągniętej ręki w celu uniknięcia poparzenia gorącym powietrzem lub parą.			✓	
	Nie wolno włączać pustej kuchenki mikrofalowej. Kuchenka mikrofalowa wyłączy się automatycznie na 30 minut ze względów bezpieczeństwa. Zalecane jest pozostawianie w kuchenke mikrofalowej szklanki z wodą. Woda pochłonie mikrofałę w razie przypadkowego włączenia kuchenki.	✓			✓
	Do czyszczenia szklanych drzwiczek kuchenki nie wolno używać środków zawierających składniki ściernie lub ostrych szczotek metalowych, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię, co może doprowadzić do pęknięcia szyby.	✓			✓
	Kuchenkę należy zainstalować z zachowaniem odstępów określonych w niniejszej instrukcji obsługi. (Patrz Instalowanie kuchenki mikrofalowej).	✓		✓	
	Należy zachować ostrożność podczas podłączania innych urządzeń elektrycznych w pobliżu piekarnika.	✓	✓	✓	



PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU (ZUŻYTY SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Aby dowiedzieć się więcej o deklaracjach środowiskowych firmy Samsung oraz o konkretnych zobowiązaniach wynikających z przepisów dotyczących produktu, np. rozporządzenie REACH, WEEE, dotyczące baterii, odwiedź: www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

INSTRUKCJE MONTAŻU I PODŁĄCZENIA

WAŻNA UWAGA:

Przewód zasilania sieciowego urządzenia jest wyposażony w odlewaną w formie wtyczkę z wbudowanym bezpiecznikiem.

Amperaż bezpiecznika jest podany na powierzchni wtyczki, z której wystają bolce. Jeżeli bezpiecznik wymaga wymiany, należy użyć bezpiecznika o takim samym amperażu zgodnego z normą BS 1363.

Jeżeli pokrywka bezpiecznika jest zdejmowana, nigdy nie używać wtyczki ze zdjętą pokrywą. Jeżeli konieczna jest wymiana pokrywki bezpiecznika, należy użyć pokrywki w takim samym kolorze jak powierzchnia wtyczki.

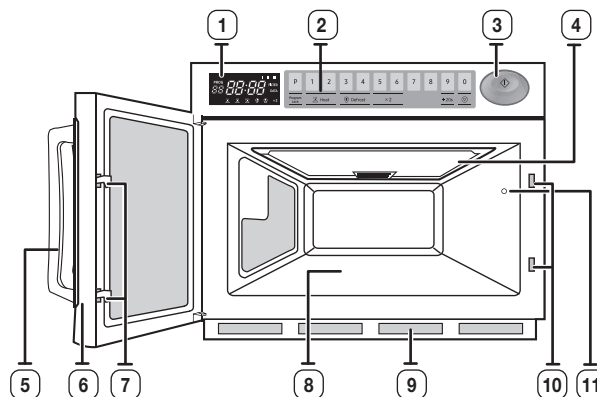
Pokrywki zamienne są dostępne u sprzedawcy. Jeżeli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazdka w domu lub przewód jest zbyt krótki, by sięgnąć do gniazdka, należy użyć odpowiedniego przedłużacza spełniającego normy bezpieczeństwa lub zasięgnąć porady sprzedawcy. Jeżeli jednak nie ma innej możliwości niż odcięcie wtyczki, należy wyjąć bezpiecznik, a wtyczkę poddać prawidłowej utylizacji. Nie włączać odciętej wtyczki do gniazdka, ponieważ stwarza to ryzyko porażenia elektrycznego z powodu odsłoniętych przewodów elektrycznych.

LAMPKA (ŹRÓDŁO ŚWIATŁA)

Urządzenie jest wyposażone w źródło światła o efektywności energetycznej „G”.

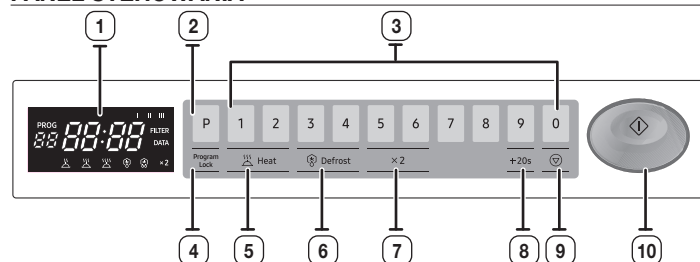
Lampki i osprzęt "t sterujący nie mogą być serwisowane przez użytkownika. Aby wymienić lampy lub elementy sterujące produktu, skontaktuj się z lokalnym centrum serwisowym firmy Samsung.

KUCHENKA MIKROFALOWA



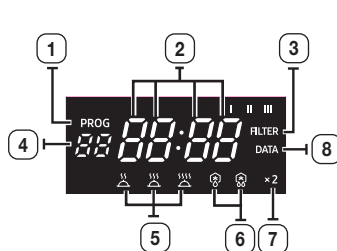
- | | |
|---------------------|-----------------------------------|
| 1. WYŚWIETLACZ | 7. ZATRZASKI DRZWICZEK |
| 2. PANEL STEROWANIA | 8. TACA OBROTOWA |
| 3. PRZYCIŚK START | 9. FILTR POWIETRZA |
| 4. POKRYWA SUFITU | 10. OTWORY BLOKADY BEZPIECZEŃSTWA |
| 5. UCHWYT DRZWICZEK | 11. LAMPKA KUCHENKI |
| 6. DRZWICZKI | |

PANEL STEROWANIA



- | | |
|---|--|
| 1. WYŚWIETLACZ | 6. POKRĘTŁO ROZMRAŻANIA |
| 2. PRZYCIŚK PROGRAMU | 7. PRZYCIŚK PODWÓJNEJ ILOŚCI |
| 3. PRZYCIŚKI NUMERYCZNE (Czas, Programowanie Pamięci) | 8. PRZYCIŚK +20sec (Przyciśk Gotowania Jednym Przyciśkiem) |
| 4. PRZYCIŚK ZABLOKOWANIA PROGRAMU | 9. PRZYCIŚK ANULUJ |
| 5. POKRĘTŁO POZIOMU MOCY | 10. PRZYCIŚK START |

WYŚWIETLACZ



- | |
|---|
| 1. WSKAŹNIK PROGRAMU |
| 2. WYŚWIETLACZ CZASU |
| 3. WYŚWIETLACZ WSKAŹNIKA CZASU SPRAWDZENIA FILTRA POWIETRZA |
| 4. WSKAŹNIK NUMERU PRZYCIŚKU PAMIĘCI |
| 5. WSKAŹNIKI POZIOMU MOCY |
| 6. WSKAŹNIKI ROZMRAŻANIA |
| 7. WSKAŹNIK PODWÓJNEJ ILOŚCI |
| 8. WSKAŹNIK SPRAWDZENIA DANYCH |

USTAWIANIE GODZINY

Kuchenka mikrofalowa jest wyposażona we wbudowany zegar. Gdy zostanie włączone zasilanie, na ekranie wyświetli się automatycznie „:0”, „88:88” lub „12:00”. Ustaw aktualny czas. Godzina może być wyświetlana w formacie 12- i 24-godzinny. Zegar należy ustawić w następujących przypadkach:

- Przy pierwszej instalacji kuchenki mikrofalowej
- Po awarii zasilania

☒ Należy pamiętać o zaktualizowaniu ustawień zegara po przejściu na czas letni lub zimowy.

☒ Funkcja automatycznego oszczędzania energii

Jeżeli podczas wybierania ustawień lub gdy urządzenie działa w trybie tymczasowego zatrzymania nie zostanie wybrana żadna funkcja, ustawienie zostanie anulowane, a po 25 minutach wyświetli się zegar.

Jeśli drzwiczki są otwarte, lampa kuchenki jest wyłączana po 5 minutach.

1. Aby wyświetlić godzinę w... Następnie naciśnij przycisk „+20s”

24-godzinny

Jednokrotnie

12-godzinny

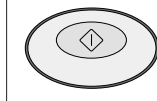
Dwukrotnie

+20s

2. Użyj przycisku **PRZYCIŚKI NUMERYCZNE**, aby wprowadzić aktualny czas. Aby ustawić zegar, należy nacisnąć co najmniej trzy cyfry. Jeśli aktualny czas to 5:00 wprowadź: 5,0,0.

1 2 3 4 5 6

3. Po wyświetleniu właściwego czasu naciśnij **PRZYCIŚKI START**, aby uruchomić zegar. Zegar ustawia się samoczynnie w ciągu 10 sekund.



☒ Jeżeli nie chcesz ustawiać czasu, naciśnij **PRZYCIŚK ANULUJ** przed rozpoczęciem gotowania.

☒ Jeżeli chcesz zmienić lub zresetować ustawiony czas, wyłącz i ponownie podłącz wtyczkę kuchenki.

INSTRUKCJA GOTOWANIA

Wskaźnik mocy wyjściowej IEC jest międzynarodową normą, więc obecnie wszyscy producenci kuchenek mikrofalowych stosują tę samą metodę pomiaru mocy wyjściowej. Jeśli na opakowaniu żywności podane są instrukcje gotowania oparte na wskaźnikach mocy IEC, należy ustawić czas gotowania zgodnie z mocą IEC kuchenki.

Na przykład:

Jeśli instrukcje gotowania są oparte na piekarniku o mocy 650 W, to w przypadku modelu MW87L (850 W) należy skrócić czas gotowania. Dania gotowe są obecnie bardzo wygodne i popularne. Są to dania, które są już przygotowane i ugotowane przez producenta żywności, a następnie zamrożone, schłodzone lub zamknięte próżniowo w celu zapewnienia długiej trwałości.

Coraz częściej czasy podgrzewania takich dań gotowych oparte są na kategoriach podgrzewania A, B, C, D i E.

W tym przypadku wystarczy dopasować kategorię podgrzewania kuchenki do instrukcji na opakowaniu żywności i odpowiednio ustawić minutnik.

Na przykład: Jeśli instrukcja podgrzewania przewiduje 3 minuty na ustawieniu WYSOKI dla kuchenki kategorii D, to w przypadku kuchenki MJ26A6093 (kategoria E) należy ustawić minutnik na mniej niż 3 minuty na ustawieniu WYSOKI.

Należy pamiętać, że instrukcje gotowania są jedynie wskazówką. Jeśli po zastosowaniu się do instrukcji potrawa nie jest jeszcze gorąca, wystarczy włożyć ją z powrotem do kuchenki i gotować do momentu, aż będzie gorąca.

GOTOWANIE/PODGRZEWANIE

Gotowanie jednoetapowe

Upewnij się, że kuchenka jest podłączona do prawidłowo uziemionego gniazda elektrycznego.

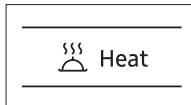
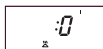
Otwórz drzwiczki (włącza się lampka w kuchenie).

Umieść potrawę w odpowiednim pojemniku, ustaw pojemnik na środku kuchenki, a następnie pewnie zamknij drzwiczki (lampa w kuchenie gaśnie).

1. Wybierz żądany poziom mocy, naciskając przycisk **Wybór poziomu mocy**.

Efekt:

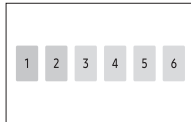
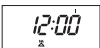
Wybrany poziom mocy wyświetla się w okienku wyświetlacza.



2. Ustaw żądany czas podgrzewania, naciskając przyciski **NUMERYCZNE**.

Efekt:

Wybrany czas wyświetla się w okienku wyświetlacza.

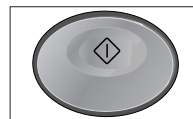
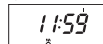


☑ Maksymalny czas dla każdego poziomu mocy gotowania podano w tytule „Poziomy mocy i czas przygotowywania potraw” na stronie 9. Przyciski **NUMERYCZNE** nie będą działać ani reagować po naciśnięciu czasu gotowania przekraczającego wartość maksymalną. Nie jest możliwe ustawienie czasu gotowania dłuższego niż maksymalny czas dozwolony w wybranym programie. Zaleca się naciśnięcie przycisku **ANULUJ** i wprowadzenie nowego poziomu mocy i czasu gotowania.

3. Naciśnij przycisk

Efekt:

Włącza się lampka w kuchenie i wentylator chłodzący. Rozpoczyna się podgrzewanie. Rozpoczyna się odliczanie czasu na wyświetlaczu cyfrowym.



☑ Po upływie czasu rozlega się 4-krotny sygnał dźwiękowy zakończenia cyklu i podgrzewanie zatrzymuje się. Lampka w kuchenie gaśnie. Aby schłodzić elementy wewnętrzne, wentylator chłodzący działa jeszcze przez 1 min. W tym czasie wentylator nie wyłączy się nawet po otwarciu drzwiczek. Wyłączy się po 1 min. Potrawę można wyjąć z kuchenki nawet przy działającym wentylatorze. W tym czasie wentylator nie wyłączy się nawet po otwarciu drzwiczek. Wyłączy się po 1 min. Potrawę można wyjąć z kuchenki nawet przy działającym wentylatorze.

4. Otwórz drzwiczki i wyjmij potrawę.

Zamknij drzwiczki. Lampka w kuchenie gaśnie.

☑ Jednokrotne naciśnięcie przycisku () podczas podgrzewania powoduje wyłączenie kuchenki. Można ją włączyć ponownie, naciskając przycisk (), natomiast drugie naciśnięcie przycisku () powoduje anulowanie wybranego programu. Jednokrotne naciśnięcie przycisku () POZA cyklem podgrzewania powoduje anulowanie wybranego programu. Aby zwiększać czas gotowania o 20 sekund, można nacisnąć przycisk +20sec jeden raz lub kilka razy. Nie można jednak przekroczyć maksymalnego czasu na poziomie mocy dozwolony dla wybranego poziomu mocy.

☑ Po pierwszym podłączeniu przewodu zasilania kuchenka emituje jeden sygnał dźwiękowy, a na okienku wyświetlacza na 5 sekund pojawiają się wszystkie wskaźniki.

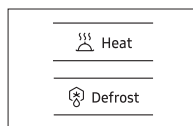
☑ Po zakończeniu cyklu podgrzewania i otwarciu drzwiczek lampka w kuchenie włącza się automatycznie i wyłącza po 5 min.

☑ W przypadku otwarcia drzwiczek podczas cyklu podgrzewania kuchenka wstrzymuje działanie i lampka w kuchenie włącza się na 5 min, a następnie gaśnie. W przypadku pozostawienia drzwiczek otwartych na dłużej niż 1 min kuchenka emituje sygnał dźwiękowy co minutę.

Gotowanie wieloetapowe

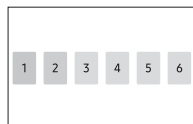
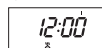
1. Wybierz żądany poziom mocy, naciskając przycisk wyboru **POZIOM MOCY** lub przycisk **ROZMRAŻANIE**.

Efekt: Wybrany poziom mocy wyświetla się w okienku wyświetlacza.



2. Ustaw żądany czas podgrzewania, naciskając przyciski **NUMERYCZNE**.

Efekt: Wybrany czas wyświetla się w okienku wyświetlacza.



- ☒ Maksymalny czas dla każdego poziomu mocy gotowania podano w tytule „Poziomy mocy i czas przygotowywania potraw” na stronie 9. Przyciski **NUMERYCZNE** nie będą działać ani reagować po naciśnięciu czasu gotowania przekraczającego wartość maksymalną. Nie jest możliwe ustawienie czasu gotowania dłuższego niż maksymalny czas dozwolony w wybranym programie. Zaleca się naciśnięcie przycisku **ANULUJ** i wprowadzenie nowego poziomu mocy i czasu gotowania.

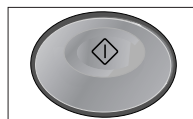
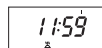
3. Powtórz kroki 1 i 2 w celu zaprogramowania pamięci I lub II stopnia.

4. Naciśnij przycisk .

Efekt: Włącza się lampka w kuchence i wentylator chłodzący.

Kuchenka automatycznie rozpocznie podgrzewanie zgodnie z zaprogramowanym czasem gotowania i poziomem mocy. (I stopień → II stopień).

Rozpoczyna się odliczanie czasu na wyświetlaczu cyfrowym.



- ☒ Nie można ustawić tego samego **POZIOMU MOCY** lub **ROZMRAŻANIA**.

- ☒ Działają one na zasadzie kolejnych ustawień.

POZIOMY MOCY I CZAS PRZYGOTOWYWANIA POTRAW

Funkcja regulacji poziomu mocy umożliwia dostosowanie ilości rozproszonej energii, a w rezultacie czasu wymaganego do ugotowania lub podgrzania pożywienia, w zależności od jego rodzaju i ilości. Do wyboru są poniższe poziomy mocy.

Poziom mocy	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Wartość procentowa	Wyjście	Wartość procentowa	Wyjście
WYSOKI (🔥🔥🔥)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
ŚREDNI (🔥🔥)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
NISKI (🔥)	50 %	925 W	50 %	750 W
ROZMRAŻANIE, WYSOKI (🔥*)	20 %	370 W	25 %	375 W
ROZMRAŻANIE, NISKI (🔥*)	10 %	185 W	13 %	195 W

Czasy przygotowania podawane w przepisach oraz w niniejszej instrukcji odpowiadają określonym dla nich poziomom mocy.

Poziom mocy	Czas maks.
WYSOKI (🔥🔥🔥)	25 min
ŚREDNI (🔥🔥)	40 min
NISKI (🔥)	40 min
ROZMRAŻANIE, WYSOKI (🔥*)	50 min
ROZMRAŻANIE, NISKI (🔥*)	50 min

ZATRZYMYWANIE PRACY KUCHENKI

Pracę kuchenki można zatrzymać w dowolnej chwili, aby:

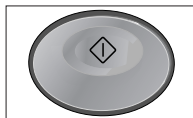
- Sprawdzić stan pożywienia,
- Przełożyć lub zamieszać pożywienie,
- Odstawić pożywienie do ostygnięcia.

Aby zatrzymać pracę kuchenki...	W tym celu...
Na chwilę	Otwórz drzwiczki lub jeden raz naciśnij przycisk (⏏). Efekt: Gotowanie zostanie zatrzymane. Aby wznowić gotowanie, zamknij drzwiczki i naciśnij ponownie przycisk (⏏).
Całkowicie	Naciśnij przycisk (⏏) dwukrotnie. Efekt: Ustawienia gotowania zostają anulowane.

✍ Jeśli chcesz anulować jakiekolwiek ustawienia gotowania przed jego rozpoczęciem, naciśnij jeden raz przycisk **ANULOWANIA** (⏏).

FUNKCJA POWTARZANIA

1. Możesz powtórzyć poprzednie ustawienie gotowania (niezależnie od ręcznego lub automatycznego podgrzewania z użyciem pamięci), naciskając przycisk **START** (⏏). Kuchenka uruchamia się z dokładnie takim samym czasem podgrzewania i poziomem mocy, jakie zostały użyte podczas ostatniego użycia.



2. Funkcja powtarzania zostanie anulowana po odłączeniu źródła zasilania.

UŻYWANIE PRZYCISKU +20SEC

Podczas podgrzewania czas gotowania można zwiększać, naciskając przycisk +20sec. Każde naciśnięcie przycisku +20sec wydłuża czas gotowania o 20 sekund.

Nie może on jednak przekroczyć czasu maksymalnego.

Podobnie jak podczas tradycyjnego gotowania, może się okazać, że w zależności od właściwości potrawy lub własnych upodobań, czas gotowania trzeba będzie nieco dostosować.

Można:

- Można również w dowolnej chwili sprawdzić postęp przygotowania potrawy,
- otwierając drzwiczki
- Zamknij drzwiczki
- Wydłużyć pozostały czas przygotowania

Przed uruchomieniem kuchenki czasu można zwiększać/zmniejszać za pomocą przycisków czasu lub przycisku **+20sec**. Podczas pracy czas można dodawać tylko za pomocą przycisku **+20sec**.

+ 20s

KORZYSTANIE Z FUNKCJI ROZMRAŻANIA

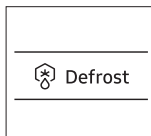
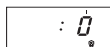
Funkcja rozmrażania umożliwia rozmrażanie mięsa, drobiu lub ryb.

 Należy używać tylko pojemników, które można stosować w kuchenkach mikrofalowych.

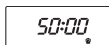
Otwórz drzwiczki. Umieść zamrożoną potrawę na środku tacy obrotowej. Zamknij drzwiczki.

1. Obróć pokrętko Rozmrażanie do położenia **ROZMRAŻANIE, WYSOKI** () lub **ROZMRAŻANIE, NISKI** () stosownie do potrzeb.

Efekt: Na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik **ROZMRAŻANIA**.

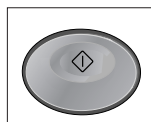
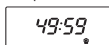


2. Aby ustawić czas rozmrażania, naciskaj przyciski **NUMERYCZNE**. (Maks. 50 min)



3. Naciśnij przycisk .

Efekt: Rozpocznie się rozmrażanie.



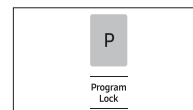
 Czasu rozmrażania nie można ustawić na dłużej niż 50 min. Wskaźnik rozmrażania będzie migał, zaleca się wciśnięcie przycisku **ANULUJ** () i wprowadzenie nowego poziomu i czasu rozmrażania.

 Jeśli kuchenka pracowała dłużej niż 25 min. w cyklu Rozmrażanie, NIE można zmienić poziomu mocy z trybu Rozmrażanie na Podgrzewanie (Gotowanie/ Podgrzewanie).

PROGRAMOWANIE PRZYCISKÓW PAMIĘCI

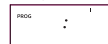
Jednostopniowe

1. Przytrzymaj wciśnięty przycisk **BLOKADA PROGRAMU** () a następnie naciśnij przycisk **PROGRAM** (**P**). Przytrzymaj tak przez 2 sek.



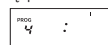
 Pamiętaj, aby mocno naciskać przyciski.

Efekt: Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się wskaźnik **PROG**.



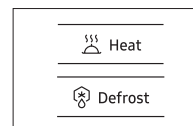
2. Naciśnij odpowiedni przycisk **NUMERYCZNY** dla żądanego numeru pamięci.

Efekt: Kod wybranego programu pamięci pojawia się pod wskaźnikiem **PROGRAM**.

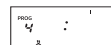


3. Wybierz poziom mocy, naciskając przycisk **POZIOM MOCY** lub **ROZMRAŻANIE**.

Efekt: Domyślny poziom mocy WYSOKI pojawia się na wyświetlaczu po pierwszym naciśnięciu przycisku **POZIOM MOCY**.



 Naciśnij przycisk **POZIOM MOCY** lub przycisk **ROZMRAŻANIE** jeden lub więcej razy, aż do uzyskania żądanego poziomu mocy.



4. Aby ustawić czas gotowania, naciskaj przyciski **NUMERYCZNE**.

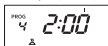
 Maksymalny czas dla każdego poziomu mocy gotowania podano w tytule „Poziomy mocy i czas przygotowywania potraw” na stronie 9. Przyciski **NUMERYCZNE** nie będą działać ani reagować po naciśnięciu czasu gotowania przekraczającego wartość maksymalną. Nie jest możliwe ustawienie czasu gotowania dłuższego niż maksymalny czas dozwolony w wybranym programie. Zaleca się naciśnięcie przycisku **ANULUJ** i wprowadzenie nowego poziomu mocy i czasu gotowania.



5. Przytrzymaj wciśnięty przycisk **BLOKADA PROGRAMU** () a następnie naciśnij przycisk **PROGRAM** (**P**). Ponownie przytrzymaj je oba wciśnięte przez 2 sekundy.

Efekt: Wskaźnik PROG i wskaźnik numeru pamięci migają 3 razy na wyświetlaczu cyfrowym i emitują sygnał dźwiękowy. Następnie wyświetlacz gaśnie.

Przestroga: Pamiętaj, aby mocno nacisnąć przyciski we właściwej pozycji.



6. Jeśli chcesz zaprogramować więcej, powtórz powyższe czynności.

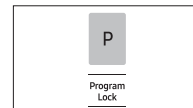
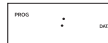
-  W programach pamięci dostępnych jest do 50 pozycji. Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zaprogramowane. Po zakończeniu programowania wystarczy nacisnąć przycisk **NUMERYCZNY**, aby rozpocząć gotowanie na podstawie pamięci. Następnie wybrany program pamięci automatycznie rozpoczyna gotowanie.

Wieloletapowe

1. Przytrzymaj wciśnięty przycisk **BLOKADA PROGRAMU** () a następnie naciśnij przycisk **PROGRAM** (**P**). Przytrzymaj tak przez 2 sek.

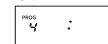
-  Pamiętaj, aby mocno naciskać przyciski.

Efekt: Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się wskaźnik **PROG**.



2. Naciśnij odpowiedni przycisk **NUMERYCZNY** dla żądanego numeru pamięci.

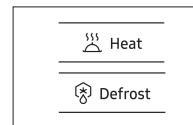
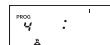
Efekt: Kod wybranego programu pamięci pojawia się pod wskaźnikiem **PROGRAM**.



3. Wybierz poziom mocy, naciskając przycisk **POZIOM MOCY** lub **ROZMRAŻANIE**.

Efekt: Domyślny poziom mocy WYSOKI pojawia się na wyświetlaczu po pierwszym naciśnięciu przycisku **POZIOM MOCY**.

-  Naciśnij przycisk **POZIOM MOCY** lub przycisk **ROZMRAŻANIE** jeden lub więcej razy, aż do uzyskania żądanego poziomu mocy.



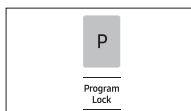
4. Aby ustawić czas gotowania, naciskaj przyciski **NUMERYCZNE**.

-  Maksymalny czas dla każdego poziomu mocy gotowania podano w tytule „Poziomy czas przygotowywania potraw” na stronie 9. Przyciski **NUMERYCZNE** nie będą działać ani reagować po naciśnięciu czasu gotowania przekraczającego wartość maksymalną. Nie jest możliwe ustawienie czasu gotowania dłuższego niż maksymalny czas dozwolony w wybranym programie. Zaleca się naciśnięcie przycisku **ANULUJ** i wprowadzenie nowego poziomu mocy i czasu gotowania.



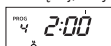
5. Powtórz kroki 3 i 4 w celu zaprogramowania pamięci I lub II stopnia.

6. Przytrzymaj wciśnięty przycisk **BLOKADA PROGRAMU** () a następnie naciśnij przycisk **PROGRAM** (**P**). Ponownie przytrzymaj je oba wciśnięte przez 2 sekundy.



Efekt: Wskaźnik PROG i wskaźnik numeru pamięci migają 3 razy na wyświetlaczu cyfrowym i emitują sygnał dźwiękowy. Następnie wyświetlacz gaśnie.

Przeostrożenie: Pamiętaj, aby mocno nacisnąć przyciski we właściwej pozycji.



7. Jeśli chcesz zaprogramować więcej, powtórz powyższe czynności.

 W programach pamięci dostępnych jest do 50 pozycji. Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo zaprogramowane. Po zakończeniu programowania wystarczy nacisnąć przycisk **NUMERYCZNY**, aby rozpocząć gotowanie na podstawie pamięci. Następnie wybrany program pamięci automatycznie rozpoczyna gotowanie.

 Nie można ustawić tego samego **POZIOMU MOCY** lub **ROZMRAŻANIA**.

 Działają one na zasadzie kolejnych ustawień.

JAK KORZYSTAĆ Z FUNKCJI GOTOWANIA NA PODSTAWIE PAMIĘCI

Po zakończeniu programowania pamięci wystarczy nacisnąć klawisz NUMERYCZNY numeru pamięci, którą chcemy wybrać. Kuchenka automatycznie rozpocznie podgrzewanie zgodnie z zaprogramowanym czasem gotowania i poziomem mocy.

1. Upewnij się, że kuchenka jest podłączona do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego.
2. Otwórz drzwiczki.
Włącza się lampka w kuchenke.
3. Umieść potrawę w odpowiednim pojemniku, ustaw pojemnik na środku kuchenki, a następnie pewnie zamknij drzwiczki.

Efekt: Lampka w kuchenke gaśnie.

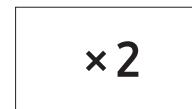
4. Naciśnij przycisk **NUMERYCZNY**.

Efekt: Następnie wybrany program pamięci automatycznie rozpoczyna podgrzewanie. Jednakże, przyciski **NUMERYCZNE** 1, 2, 3 działają po 2 sekundach.



SPOSÓB OBSŁUGI PRZYCIŚKU PODWÓJNEJ ILOŚCI

1. Naciśnij przycisk **Podwójnej ilości**.



2. Naciśnij przycisk **NUMERU** żądanej pamięci.

Efekt: Na wyświetlaczu pojawia się czas gotowania, który został pomnożony przez ustawiony współczynnik, a gotowanie rozpoczyna się od odliczania cyfr czasu.



PROGRAMOWANIE PRZYCIŚKU PODWÓJNEJ ILOŚCI

1. Przytrzymaj wciśnięty przycisk (), a następnie naciśnij przycisk ($\times 2$). Przytrzymaj je oba wciśnięte przez 2 sek.



2. Wybierz żądany kod programu za pomocą przycisków **NUMERYCZNYCH**.

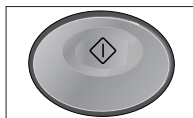


3. Naciskaj przyciski **NUMERYCZNE**, aby ustawić współczynnik krotności w zakresie od 1,00 do 9,99.



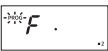
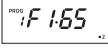
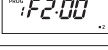
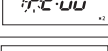
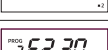
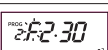
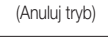
- ☒ Domyślny ustawiony przez producenta współczynnik wydłużenia czasu pieczenia wynosi 1,65. Upewnij się, że dla każdego numeru kodu pamięci ustawiony jest prawidłowy współczynnik w zakresie od 1,00 do 9,99.

4. Naciśnij przycisk ().



- ☒ Naciśnij przycisk, aby wyjść z trybu programowania. Chociaż możliwe jest ustawienie współczynnika podwójnej ilości, którego ustawienie może spowodować przekroczenie maksymalnego czasu dozwolonego dla każdego poziomu mocy, kuchenka nie będzie działać po przekroczeniu maksymalnego czasu.

Edycja współczynnika podwójnej ilości

Funkcja	Wprowadzenie przyciskiem	Wyświetlacz	Uwaga
Edycja współczynnika podwójnej ilości	Przytrzymaj wciśnięty przycisk ANULUJ (), a następnie przycisk ($\times 2$).		Przytrzymaj tak przez 2 sek.
	Nr kodu.		Po 1 sek. w oknie wyświetlacza pojawi się wartość domyślna.
	(Wprowadź żądaną wartość współczynnika.)		Dostępne są wartości 1,00 ~ 9,99 (w razie potrzeby zmień współczynnik.)
	START ()		Jeśli nie chcesz już nic zmieniać, naciśnij ANULUJ, aby wyjść z trybu edycji.
	Nowy nr kodu.		Pomiń ten krok, jeśli nie jest konieczny.
	(Wprowadź żądaną wartość współczynnika.)		Pomiń ten krok, jeśli nie jest konieczny.
	START ()		Pomiń ten krok, jeśli nie jest konieczny.
	ANULUJ ()	(Anuluj tryb)	Powoduje to wyjście z trybu edycji.

USTAWIANIE POZIOMU SYGNAŁU DŹWIĘKOWEGO

Można wybrać żądany sygnał dźwiękowy. Dostępne są 4 poziomy dźwięku.

Przytrzymaj wciśnięty przycisk **ANULUJ** (), a następnie naciśnij przycisk **NUMERYCZNY 0**. Przytrzymaj je oba wciśnięte przez 2 sek.

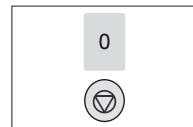
Efekt: Poziom sygnału dźwiękowego zostanie zmieniony na wyższy od aktualnego.

- ☒ Poziom sygnału dźwiękowego 0 nie emituje sygnału dźwiękowego.

Ustawienia zmieniają się po każdym naciśnięciu ukrytych klawiszy w następującej kolejności.

Dźwięk 0 → Dźwięk 1 → Dźwięk 2 → Dźwięk 3 → Dźwięk 0 (Brak dźwięku)

- ☒ Domyślny poziom dźwięk to Dźwięk 2.



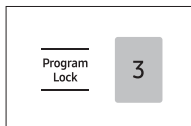
PROGRAMOWANIE CZASU OCZYSZCZENIA FILTRA POWIETRZA

Gdy po pewnym czasie użytkowania w oknie wyświetlacza pojawi się wskaźnik kontroli filtra powietrza (**FILTR**), należy oczyścić filtr powietrza zgodnie z instrukcją „Czyszczenie filtra powietrza” na stronie 17 w niniejszej instrukcji. Jeśli chcesz zmienić Czas oczyszczenia filtra powietrza, postępuj zgodnie z poniższą procedurą.

1. Przytrzymaj wciśnięty przycisk **BLOKADA**

PROGRAMU (), a następnie naciśnij przycisk **NUMERYCZNY 3**. Przytrzymaj je oba wciśnięte przez 2 sek.

Efekt: Na wyświetlaczu pojawi się czas pomiędzy czyszczeniem filtra powietrza podany w godzinach lub oryginalny czas ustawiony przez producenta.



 Domyślny czas czyszczenia to 500 godzin w przeliczeniu na czysty czas oscylacji, a nie czas upływający.

2. Aby ustawić czas czyszczenia, naciskaj przyciski **NUMERYCZNE**.

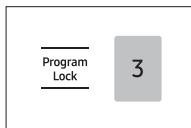
 Czas można ustawić na maksymalnie 999 godzin.



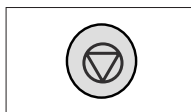
3. Przytrzymaj wciśnięty przycisk **BLOKADA**

PROGRAMU (), a następnie naciśnij przycisk **NUMERYCZNY 3**.

Przytrzymaj oba przyciski wciśnięte przez 2 sekundy, aby zapisać nową wartość.
W ten sposób kończy się programowanie czasu oczyszczania filtra powietrza.



4. Naciśnij przycisk **ANULUJ** (), aby powrócić do trybu gotowania.



 Po upływie czasu oczyszczania należy oczyścić filtr powietrza. Patrz strona 17.

KODY BŁĘDÓW

Opis błędu	Kod	Sygnal dźwiękowy błędu	Przyczyna	Środek zaradczy
Nieprawidłowa częstotliwość zasilania (50/60 Hz).	E1	-	Częstotliwość zasilania jest inna niż 50 Hz.	Wyłącz wtyczkę z gniazdka i sprawdź, czy częstotliwość zasilania wynosi 50 Hz. Podłącz przewód zasilania do źródła zasilania o częstotliwości 50 Hz i sprawdź, czy pojawia się błąd „E1”. Jeżeli kod błędu pojawia się ponownie nawet po zapewnieniu prawidłowego źródła zasilania, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.
Nieprawidłowa moc HVT-I	E41	Jeden długi sygnał dźwiękowy przez 2 sekundy	Nieprawidłowe działanie wewnętrznych układów elektrycznych kuchenki.	Wyłącz wtyczkę z gniazdka i poczekaj 10 sekund. Ponownie włącz wtyczkę do gniazdka i sprawdź, czy kod błędu „E41” pojawia się ponownie. Jeżeli błąd występuje nadal, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.
Nieprawidłowa moc HVT-II	E42	Jeden długi sygnał dźwiękowy przez 2 sekundy	Nieprawidłowe działanie wewnętrznych układów elektrycznych kuchenki.	Wyłącz wtyczkę z gniazdka i poczekaj 10 sekund. Ponownie włącz wtyczkę do gniazdka i sprawdź, czy kod błędu „E42” pojawia się ponownie. Jeżeli błąd występuje nadal, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.
Błąd pamięci EEPROM	E5	Jeden długi sygnał dźwiękowy przez 2 sekundy	Układ scalony pamięci (układ scalony EEPROM) nie działa prawidłowo. W tym przypadku pozostałe funkcje z wyjątkiem funkcji pamięci działają prawidłowo. (Kuchenkę można obsługiwać ręcznie)	Naciśnij przycisk ANULUJ co najmniej jeden raz i spróbuj uruchomić podgrzewanie na podstawie pamięci. Jeśli kod błędu „E5” nadal występuje, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.

UKRYTE PRZYCISKI

Uwaga: Naciśnij przycisk 1, a następnie następny. Przytrzymaj przez 2 sek.

Funkcja	Wprowadzenie przyciskiem		Wyświetlacz	Uwaga
	Przycisk 1	Następny		
Całkowity upływ czasu	ANULUJ (⏻)	1		Przytrzymaj tak przez 2 sek. Jednostka: 10 godz.
Całkowity czas oscylacji magnetronu	ANULUJ (⏻)	2		Przytrzymaj tak przez 2 sek. Jednostka: 1 godz.
Liczba użyć kodu programu pamięci	ANULUJ (⏻)	START		Przytrzymaj tak przez 2 sek.
	Nr kodu.			-
	(Wyświetlenie danych po upływie 2 sek.)			739 użycia
	(Nowy kod może być ustawiony po wyświetleniu danych)			-
	ANULUJ (⏻)		(Anuluj tryb)	-
Czas podgrzewania według kodu programu pamięci (Automatyczne wyświetlanie kolejno)	ANULUJ (⏻)	(P)		Przytrzymaj tak przez 2 sek.
	-		(Kolejne wyświetlanie przez 3 sekundy od 1 do 30)	-
	ANULUJ (⏻)		(Anuluj tryb)	-

DBAŁOŚĆ O KUCHENKĘ MIKROFALOWĄ

Czyszczenie kuchenki mikrofalowej

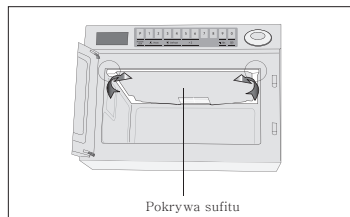
- Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłącz wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Wyczyść wnętrze kuchenki. Wytrzyj wszystkie resztki potraw wilgotną szmatką. Jeżeli kuchenka jest bardzo brudna, można użyć płynu do mycia naczyń. Nie używaj silnych detergentów ani środków ściernych.
 - Jeżeli resztki potraw lub rozlanych płynów przylegają do ścianek kuchenki lub między uszczelkami a powierzchnią drzwiczek, będą one pochłaniać promieniowanie mikrofalowe i mogą powodować łuki lub iskry elektryczne.
- Wyczyść zewnętrzne powierzchnie kuchenki mydłem i wodą, a następnie wysusz miękką ściereczką.

Przestroga: Upewnij się, że woda nie dostała się to tylnych otworów wentylacyjnych ani do panelu sterowania.
- Do czyszczenia szyby w drzwiczkach używaj miękkiej ściereczki, po uprzednim umyciu łagodnym mydłem i wodą. Nie używaj środka do mycia okien, ponieważ silne mydło lub środki czyszczące mogą spowodować zarysowanie drzwiczek.

CZYSZCZENIE POKRYWY SUFITU

1. Chwyc ograniczniki boczne pokrywy sufitu obiema rękami, a następnie pociągnij je do wewnątrz i w dół. Wyjmij pokrywę sufitu z komory kuchenki.
2. Wypłucz pokrywę sufitu wodą z mydłem lub środkiem dezynfekcyjnym przeznaczonym do kontaktu z żywnością.
3. Przed ponownym użyciem kuchenki pamiętaj o zamontowaniu pokrywy sufitu.

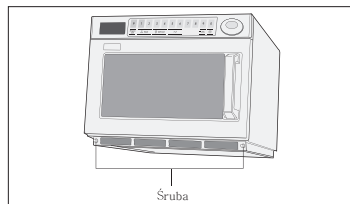
PRZESTROGA : Podczas używania kuchenki pokrywa sufitu musi być pewnie zamocowana. Po wyjęciu pokrywy sufitu do czyszczenia szczególnie uważaj na odsłonięte elementy wewnętrzne w górnej części komory kuchenki. Ich odsłonięcie może spowodować podczas działania kuchenki nietypowe objawy, takie jak łuk elektryczny lub iskrzenie. W przypadku takiego problemu skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.



CZYSZCZENIE FILTRA POWIETRZA

Regularnie czyść filtr powietrza zgodnie z poniższymi instrukcjami. Zatkanie filtra powietrza pyłem może spowodować problemy z kuchenką.

1. Wykręć śruby na obu końcach filtra powietrza.
2. Ostrożnie wyjmij filtr powietrza z urządzenia.
3. Umyj filtr ciepłą wodą z mydłem.
4. Przed ponownym użyciem kuchenki pamiętaj o zamontowaniu filtra powietrza.



- ☑ Zatkanie filtra powietrza ciałami obcymi może spowodować przegrzanie kuchenki.
- ☑ Jeśli chcesz zmienić czas oczyszczenia filtra powietrza, patrz „Programowanie czasu oczyszczenia filtra powietrza” na stronie 15.

INSTRUKCJE MONTAŻU URZĄDZEŃ USTAWIONYCH NA SOBIE

Ważne

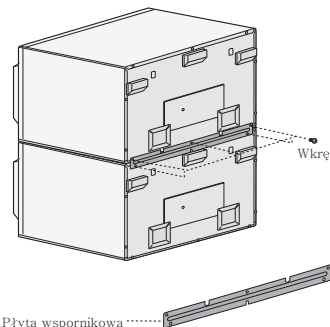
1. Przed rozpoczęciem montażu wyłącz wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2. Do ustawienia na innym urządzeniu należy użyć „płyty wspornikowej” dołączonej do urządzenia.
3. Maksymalnie można ustawiać na sobie dwa urządzenia.

☑ Ustawianie dwóch urządzeń na sobie jest ograniczone do następujących modeli.

PRZESTROGA : Upewnij się, że komora kuchenki jest pusta.

Instalacja

1. Ustaw dwa urządzenia na sobie.
2. Wykręć 6 wkrętów pokazanych na rysunku.
3. Włóż płytę wspornikową, aby połączyć oba urządzenia.
4. Włóż i dokręć 6 wkrętów pokazanych na rysunku.
5. Upewnij się, że górna kuchenka znajduje się na wysokości bezpiecznej do pracy.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE NACZYŃ I PRZYBORÓW KUCHENNYCH

Aby przygotować jedzenie w kuchence mikrofalowej, mikrofałe muszą swobodnie przenikać przez żywność, czyli nie mogą być odbijane lub pochłaniane przez naczynia. Należy zatem odpowiednio dobrać przybory kuchenne. Jeśli dany przedmiot ma specjalne oznaczenie, może on być bez obaw stosowany w kuchenkach mikrofalowych. W poniższej tabeli przedstawiono różne rodzaje naczyń i przyborów kuchennych, a także ich przydatność i sposób użycia w kuchence mikrofalowej.

Przybory kuchenne	Możliwość użycia w kuchence mikrofalowej	Komentarz
Folia aluminiowa	✓ ✗	Może być używana w niewielkich ilościach w celu zabezpieczenia jedzenia przed przypaleniem. Jeśli folia znajduje się zbyt blisko ścianki kuchenki lub jest jej zbyt dużo, może wystąpić zjawisko łuku elektrycznego lub iskrzenia.
Naczynia porcelanowe i gliniane	✓	Porcelana, ceramika, emaliowane wyroby gliniane i porcelana miękka (kostna) mogą być używane pod warunkiem, że nie mają metalowych elementów ozdobnych.
Jednorazowe naczynia z kartonu powlekanego poliestrem	✓	Niektóre produkty mrożone są pakowane przy użyciu takich materiałów.
Opakowania żywności typu fast food		
• Kubki i pojemniki z polistyrenu	✓	Mogą być używane do podgrzewania jedzenia. Przegrzanie może spowodować stopienie się materiałów wykonanych z polistyrenu.
• Papierowe torby lub gazety	✗	Mogą ulec zapłonowi.
• Papier makulaturowy i metalowe elementy ozdobne	✗	Mogą powodować iskrzenie.
Wyroby szklane		
• Ceramika	✓	Mogą być używane, jeśli nie mają metalowych elementów.
• Delikatne wyroby szklane	✓	Mogą być używane do podgrzewania jedzenia lub płynów. Delikatne szkło może pękać w wyniku gwałtownego podgrzania.
• Słoiki	✓	Należy zdjąć wieczka. Odpowiednie tylko do podgrzewania.

Przybory kuchenne	Możliwość użycia w kuchence mikrofalowej	Komentarz
Wyroby metalowe		
• Naczynia	✗	Mogą spowodować iskrzenie lub pożar.
• Zamknięcia toreb do zamrażania	✗	
Wyroby papierowe		
• Talerze, kubki, serwetki i papier kuchenny	✓	Odpowiednie do krótkiego gotowania lub podgrzewania. Pochłaniają również nadmiar wilgoci.
• Papier makulaturowy	✗	Mogą powodować iskrzenie.
Wyroby plastikowe		
• Pojemniki	✓	Zwłaszcza, jeśli są wykonane z plastiku odpornego na wysokie temperatury. Inne rodzaje plastiku mogą w wysokich temperaturach ulegać odkształceniom lub odbarwieniu. Nie używać naczyń z melaminy.
• Folia kuchenna	✓	Mogą być używane do zatrzymywania wilgoci. Nie powinny dotykać jedzenia. Podczas zdejmowania folii należy zachować ostrożność, ponieważ z potrawy będzie wydobywała się gorąca para.
• Torby do zamrażania	✓ ✗	Tylko wówczas, gdy są odpowiednio do gotowania lub użycia w kuchence. Nie powinny być szczelnie zamknięte. W razie potrzeby należy je przedziurawić widelcem.
Papier woskowany lub tłuszczoodporny	✓	Może być używany do zatrzymywania wilgoci i zapobiegania rozpryskiwaniu się tłuszczu.

- ✓ : Zalecane
 ✓✗ : Używać ostrożnie
 ✗ : Niebezpieczne

Zasady przygotowywania potraw

F : Mrożone

C : Schłodzone

Przepis	Metoda	Poziom mocy	Czas		Czas oczekiwania po ugotowaniu
			1850W	1500W	
CHLEB I PIECZYWO					
Rozmrażanie					
Bułka podłużna 9" F		ROZMRAŻANIE 1 (☼)	0'45"	0'50"	5 min
Bułka podłużna 9" X 2 F		ROZMRAŻANIE 1 (☼)	1'10"	1'15"	5 min
Ciastka, plaster, F	Ułóż na talerzu.	ROZMRAŻANIE 2 (☼)	2'30"	2'40"	5 min
Podgrzewanie					
Quiche 11", kawałki 136 g	Ułóż na talerzu.	ROZMRAŻANIE 1 (☼)	3'00"	3'00"	1 min
		WYSOKI	0'40"	0'45"	1 min
Ciasteczka X 2, F	Wyjmij z folii aluminiowej, ułóż na talerzu.	WYSOKI	0'10"	0'15"	1 min
Ciasto owocowe, mrożone F	Ułóż na talerzu.	WYSOKI	0'40"	0'45"	1 min
Rogaliki X 2, F	Ułóż na talerzu.	WYSOKI	0'05"	0'10"	1 min
Pieczywo, pieczone 227 g, C	Ułóż na talerzu.	WYSOKI	0'45"	0'55"	1 min
Ciasto z kurczakiem i grzybami X 2, C	Zdejmij folię. Ułóż na talerzu.	WYSOKI	0'45"	0'55"	1 min
Ciasto z kurczakiem i grzybami, C	Ułóż na talerzu, zdejmij folię.	WYSOKI	0'30"	0'40"	1 min
PRZEKĄSKI I PRZYSTAWKI					
Gotowanie					
Bekon, plátky, C	Ułóż na stojaku.	WYSOKI	1'30"	1'40"	1 min
Jajka bez skorupki X 2, C	Umieść w miseczkach.	WYSOKI	0'30"	0'40"	1 min

Przepis	Metoda	Poziom mocy	Czas		Czas oczekiwania po ugotowaniu
			1850W	1500W	
Jajecznica X 2, C	Wymieszaj jajka i włóż do miski.	WYSOKI	25-30"	30-40"	1 min
Kielbaski X 2, grube, C	Nakłuj.	ŚREDNI	1'00"	1'10"	2 min
Podgrzewanie					
Kielbaski Cumberland, F	Ułóż na talerzu.	ŚREDNI	2'00"	2'10"	2 min
Pełne śniadanie, C	Przykryj.	ŚREDNI	2'30"	2'40"	1 min
Burgery wołowe, F		WYSOKI	0'55"	1'05"	1 min
Burgery drobiowe, F		WYSOKI	0'55"	1'05"	1 min
Donner kebab 162 g, F		WYSOKI	1'00"	1'10"	1 min
Hot dog, F		WYSOKI	1'00"	1'10"	1 min
Pizza 190 g, F	Ułóż na talerzu.	NISKI	2'30"	2'45"	2 min
Grillowane żeberka 200 g, F	Ułóż na talerzu.	ŚREDNI	3'30"	3'45"	1 min
Skrzydeltka pikantne X 6, F	Ułóż na talerzu, cięszymi końcami do środka.	WYSOKI	2'00"	2'15"	1 min
Pieczona fasola 500 g	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	2'00"	2'10"	2 min
Pieczona fasola 250 g	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	1'00"	1'05"	2 min
DESERY					
Podgrzewanie					
Krucze ciasto z jabłkami 200 g, F	Przykryj w naczyniu.	WYSOKI	1'20"	1'30"	2 min
Pudding 150 g, C	Włóż do miski.	WYSOKI	0'20"	0'25"	2 min
Rolada z dżemem 80 g, F	Na talerzu	WYSOKI	1'00"	1'05"	2 min
Naleśniki Suzette 2, F	Przebij folię	WYSOKI	0'50"	1'00"	1 min

F : Mrożone

C : Schłodzone

Przepis	Metoda	Poziom mocy	Czas		Czas oczekiwania po ugotowaniu
			1850W	1500W	
Pudding Suet Sponge, F	X 2	WYSOKI	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	WYSOKI	0'40"	0'50"	2 min
Pudding Sponge, F	X 2	WYSOKI	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	WYSOKI	0'40"	0'45"	2 min
PRZEPISY NA DANIA NA PRZYSTAWKĘ					
Podgrzewanie					
Zapiekanka z amorini i serem Stilton, C	Włóż do naczynia przeznaczonego do kuchenek mikrofalowych.	WYSOKI	3'30"	3'40"	1 min
Tikka masala z kurczakiem, F	Przebij folię	WYSOKI	3'20"	3'30"	2 min
Tajskie zielone curry z kurczakiem, F	Przebij folię	WYSOKI	3'00"	3'15"	2 min
Chilli con Carne, F	Przebij folię	WYSOKI	3'30"	3'45"	2 min
Półówka pieczonego kurczaka, schłodzony	Włóż do kuchenki mikrofalowej w podziurawionej torebce.	ŚREDNI	4'30"	5'00"	2 min
Lasagne 192 g	Włóż do naczynia przeznaczonego do kuchenek mikrofalowych.	ŚREDNI	4'00"	4'15"	2 min
Małże Marinieres 466 g, F	Podziuraw torebkę.	WYSOKI	2'30"	2'45"	2 min
Koperta z łososiem i awokado, C	Podziuraw torebkę.	WYSOKI	2'30"	2'45"	2 min
Zapiekanka pasterska 300 g, C	Włóż do kuchenki i przykryj.	ŚREDNI	3'00"	3'15"	2 min
Puddingi Suet schłodzone	Przykryj, ułóż pionowo na talerzu przeznaczonym do kuchenek mikrofalowych.	NISKI	4'00"	4'20"	2 min

Przepis	Metoda	Poziom mocy	Czas		Czas oczekiwania po ugotowaniu
			1850W	1500W	
Supreme z kurczaka w czerwonym pesto 312 g, F	Podziuraw torebkę, ułóż na talerzu.	ROZMRAŻANIE 1 (❄️) WYSOKI	5'00" 3'30"	5'00" 3'45"	1 min
Tagliatelle carbonara, C	Podziuraw folię, ułóż na talerzu.	WYSOKI	1'40"	2'00"	1 min
Tortellini z serem, C	Włóż do naczynia i przykryj.	WYSOKI	2'00"	2'15"	1 min
Ciasto Cumberland z warzywami, C	Włóż do naczynia przeznaczonego do kuchenek mikrofalowych.	WYSOKI	3'20"	3'35"	1 min
Danie na talerzu 350 g, C	Przykryj.	WYSOKI	2'00"	2'15"	1 min
Danie na talerzu 700 g, C	Przykryj.	WYSOKI	3'00"	3'15"	1 min
ŚWIEŻE WARZYWA					
Gotowanie 500 g					
Zielona fasolka krojona	Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.	WYSOKI	3'00"	3'15"	2 min
Różycki brokułów	Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.	WYSOKI	3'00"	3'15"	2 min
Kapusta szatkowana	Zalej 10 łyżkami wody.	WYSOKI	5'00"	5'30"	2 min
Marchew krojona	Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.	WYSOKI	3'30"	3'45"	2 min
Kalafior, różycki	Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.	WYSOKI	3'30"	3'45"	2 min
Zielona fasolka w całości	Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.	WYSOKI	3'30"	3'45"	2 min
Ziemniaki w koszulkach	Po połowie czasu odwróć.	WYSOKI	10'00"	11'00"	5 min

F : Mrożone**C : Schłodzone**

Przepis	Metoda	Poziom mocy	Czas		Czas oczekiwania po ugotowaniu
			1850W	1500W	
Kielki	Zalej 60 ml / 4 łyżkami wody.	WYSOKI	4'30"	4'45"	2 min
Zielona fasolka krojona	Przykryj, po połowie czasu gotowania pomieszaj.	WYSOKI	3'00"	3'15"	2 min
Fasola, cała	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	4'00"	4'15"	2 min
Różyczki brokułów	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	4'00"	4'15"	2 min
Kapusta szatkowana	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	4'00"	4'15"	2 min
Pałeczki z marchwi	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	4'00"	4'15"	2 min
Kalafior, różyczki	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	4'00"	4'15"	2 min
Kolba kukurydzy	Przykryj.	WYSOKI	4'00"	4'30"	2 min
Kukurydza, całe kolby	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	5'00"	3'15"	2 min
Grzyby w całości	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	3'00"	3'15"	2 min
ŚWIEŻE WARZYWA					
Gotowanie 500 g					
Ziemniaki w koszulkach 230–290 g X 1		WYSOKI	3'00"	4'00"	2 min
Ziemniaki, ziemniaki tłuczone X 2, tłuczone X 4		WYSOKI	6'00"	6'30"	2 min
		WYSOKI	10'00"	11'15"	2 min
Ratatouille 500 g		WYSOKI	3'30"	4'00"	2 min
Kielki	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	3'00"	3'30"	2 min

Przepis	Metoda	Poziom mocy	Czas		Czas oczekiwania po ugotowaniu
			1850W	1500W	
Ryż, 500 g					
Podgrzewanie					
Ryż gotowany, F	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	3'00"	3'15"	2 min
Ryż pilaw, F	Przykryj i po połowie czasu pomieszaj.	WYSOKI	3'00"	3'15"	2 min

CZYSZCZENIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Aby zapobiegać powstawaniu osadów z tłuszczu i resztek potraw, następujące elementy kuchenki mikrofalowej należy regularnie czyścić:

- Powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne,
- Drzwiczki i uszczelki drzwiczek,
- Tacę obrotową.

 **ZAWSZE** upewnij się, że uszczelki drzwiczek są czyste, a drzwiczki zamykają się prawidłowo.

 Nadmierne zabrudzenie kuchenki może spowodować uszkodzenie jej powierzchni i skrócić czas eksploatacji urządzenia lub doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

1. Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić miękką ściereczką i ciepłą wodą z mydłem. Wypłucz i osusz.
2. Usuń wszelkie rozpryski i plamy z powierzchni wewnętrznych i z pierścienia obrotowego za pomocą namydłonej ściereczki. Wypłucz i osusz.
3. Aby zmiękczyć stwardniałe resztki potraw i usunąć zapachy, ustaw filiżankę z rozcieńczonym sokiem z cytryny na talerzu obrotowym i podgrzewaj przez 10 minut z maksymalną mocą.

 **NIE** wlewaj wody do otworów wentylacyjnych.

 **NIGDY** nie używaj żadnych środków ściernych ani rozpuszczalników chemicznych.

 Zwracaj szczególną uwagę podczas czyszczenia uszczelek drzwiczek, aby cząstki:

- Nie gromadziły się,
- Nie uniemożliwiały prawidłowego zamykania drzwiczek.

 **Natychmiast** po każdym użyciu czyść komorę kuchenki za pomocą roztworu łagodnego środka czyszczącego, ale aby uniknąć obrażeń prze rozpoczęciem czyszczenia, poczekaj na jej ostygnięcie.

PRZECHOWYWANIE I NAPRAWIANIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Podczas przechowywania i oddawania kuchenki mikrofalowej do serwisu należy stosować kilka prostych środków ostrożności.

Nie wolno używać kuchenki, jeżeli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone:

- Pęknięte zawiasy,
- Uszkodzone uszczelki,
- Odształcona lub pognięta obudowa kuchenki.

Naprawy może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany technik serwisu kuchenek mikrofalowych.

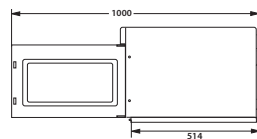
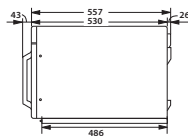
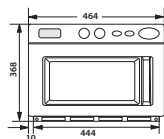
 **NIGDY** nie demontuj obudowy zewnętrznej kuchenki. Jeżeli kuchenka jest uszkodzona i wymaga naprawy lub masz wątpliwości co do jej stanu:

- Wyłącz wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.

DANE TECHNICZNE

Firma SAMSUNG dąży do nieustannego udoskonalania swoich produktów. Zarówno dane techniczne, jak i instrukcja użytkownika mogą w związku z tym ulec zmianie bez powiadomienia.

Model	MJ26A6093	MJ26A6053
Źródło zasilania	230-240 V ~ 50 Hz	
Zużycie energii Microwave (Mikrofale)	13 A	12,7 A
Moc wyjściowa	1850 W (IEC-705) 240 V: 1850 W 230 V: 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V: 1500 W 230 V: 1450 W
Częstotliwość robocza	2450 MHz	
Wymiary (szer. x wys. x gł.) Obudowa Wnętrze kuchni	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Pojemność	26 litrów	
Waga Netto	ok. 33,1 kg	



NOTATKI

PYTANIA LUB UWAGI?

KRAJ	ZADZWOŃ POD NUMER	LUB ODWIEDŹ STRONĘ INTERNETOWĄ POD ADRESEM
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

KRAJ	ZADZWOŃ POD NUMER	LUB ODWIEDŹ STRONĘ INTERNETOWĄ POD ADRESEM
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifar în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1850 WATTŮ)
MJ26A6053 (1500 WATTŮ)

Mikrovlnná trouba

(PRO PROFESIONÁLNÍ POUŽITÍ)

Příručka spotřebitele a
pokyny pro přípravu pokrmů

možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku
společnosti Samsung.

Upozorňujeme, že záruka společnosti Samsung NEPOKRÝVÁ návštěvy servisního technika za účelem vysvětlení obsluhy výrobku, nápravy nesprávné instalace nebo kvůli provedení běžného čištění či údržby.

SAMSUNG

OBSAH

Použití této příručky	2
Důležité bezpečnostní pokyny	2
Legenda pro symboly a ikony	2
Opatření, která zabrání možnému nadměrnému vystavení vlivu mikrovlnné energie	3
Důležité bezpečnostní pokyny	3
Správná likvidace výrobku (Elektrický a elektronický odpad)	5
Pokyny k instalaci a zapojení	6
Světlo (zdroj světla)	6
Trouba	6
Ovládací panel	7
Zobrazení	7
Nastavení času	7
Pokyny k přípravě pokrmů	8
Vaření/Ohřev	8
Úroveň výkonu a nastavení doby	9
Zastavení vaření	10
Funkce opakování	10
Použití tlačítka +20s	10
Použití funkce rozmrazování	11
Programování paměťových tlačítek	11
Jak ovládat vaření/ohřev pomocí paměti	13
Jak ovládat tlačítko DOUBLE QUANTITY (Dvojnásobné množství)	13
Programování tlačítka dvojnásobného množství	14
Ovládání zvukového signálu	14
Programování času čištění vzduchového filtru	15
Chybové kódy	15
Skrytá tlačítka	16
Péče o mikrovlnnou troubu	16
Čištění horního krytu	17
Čištění vzduchového filtru	17
Pokyny k instalaci pro umístění spotřebičů na sebe	17
Pokyny pro výběr nádobí	18
Čištění mikrovlnné trouby	22
Skladování a opravy mikrovlnné trouby	22
Technické údaje	23

POUŽITÍ TÉTO PŘÍRUČKY

Právě jste zakoupili mikrovlnnou troubu SAMSUNG. Uživatelská příručka obsahuje cenné informace o přípravě pokrmů v mikrovlnné troubě:

- Bezpečnostní opatření
- Vhodné příslušenství a nádoby
- Užitečné tipy k přípravě pokrmů
- Tipy k přípravě pokrmů

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.

TYTO POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE K POZDĚJŠÍMU NAHLÉDNUTÍ.

Před použitím trouby zkontrolujte, zda jsou dodržovány následující pokyny.

- Troubu používejte pouze pro účely, pro které je určena a které jsou uvedeny v této příručce. Výstrahy a důležité pokyny pro zajištění bezpečnosti uvedené v této příručce nepředstavují popis všech podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a provozu trouby počínali rozumně, pečlivě a opatrně.
- Následující pokyny k obsluze se týkají různých modelů, proto se vlastnosti vaší mikrovlnné trouby mohou mírně lišit od charakteristik uvedených v příručce a nemusí být použity všechny výstražné symboly. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky, můžete se obrátit na místní servisní středisko nebo vyhledat pomoc a informace online na adrese www.samsung.com.
- Tato mikrovlnná trouba je určena pro ohřev potravin. Je určena pouze pro domácí použití. Nesmí se používat k ohřevu textilií nebo polštářků plněných semínky, které by se mohly spálit a začít hořet. Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za nevhodné nebo nesprávné použití této trouby.
- Pokud trouba nebude udržována v čistotě, může dojít k narušení povrchu. To by negativně ovlivnilo životnost spotřebiče a mohlo by vyústit i v nebezpečnou situaci.

LEGENDA PRO SYMBOLY A IKONY



VAROVÁNÍ

Nebezpečí nebo nebezpečné postupy, které mohou vést k **těžkému nebo smrtelnému úrazu**.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí nebo nebezpečné postupy, které mohou vést k **lehkému zranění nebo poškození majetku**.

	Varování; Nebezpečí požáru		Varování; Horký povrch
	Varování; Elektřina		Varování; Výbušný materiál
	NEPROVÁDĚJTE.		Postupujte výslovně podle pokynů.
	NEROZEBÍREJTE.		Odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
	NEDOTÝKEJTE se.		Zkontrolujte, zda je spotřebič uzemněn, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
	Kontaktujte servisní středisko.		Poznámka
	Důležité upozornění		

OPATŘENÍ, KTERÁ ZABRÁNÍ MOŽNÉMU NADMĚRNÉMU VYSTAVENÍ VLIVU MIKROVLNNÉ ENERGII.

Pokud nebudou dodržovány následující bezpečnostní pokyny, může dojít ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii.

- V žádném případě se nesmíte pokoušet ovládat troubu s otevřenými dveřmi nebo manipulovat s bezpečnostními zámkami (zámkami dvířek) nebo vkládat cokoliv do otvorů bezpečnostního zámku.
- Mezi dvířka trouby a vloženou potravinu nekládejte žádné předměty. Zabraňte hromadění zbytků potravin a čisticích prostředků na povrchu těsnění. Udržujte dvířka a plochy těsnění na dvířkách stále čisté. Po každém použití je nejprve otřete vlhkým hadříkem a poté měkkým suchým hadříkem.
- Neprovazujte troubu, pokud je poškozená, dokud ji neopraví kvalifikovaný servisní technik pro mikrovlnné trouby vyškolený výrobcem. Je obzvláště důležité, aby se dvířka trouby řádně zavřela a aby nedošlo k poškození:
 - dvířka (ohnutá)
 - závěsy dvířek (prasklé nebo uvolněné)
 - těsnění dvířek a těsnící plochy
- Troubu nesmí upravovat ani opravovat nikdo jiný než řádně kvalifikovaný servisní technik pro mikrovlnné trouby vyškolený výrobcem.

Tento výrobek je zařízení ISM třídy B, skupiny 2. Definice skupiny 2, která zahrnuje všechna zařízení ISM, ve kterých je generována nebo používána radiofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření pro úpravu materiálů a vybavení pro EDM a obloukové svařování.

Zařízení skupiny B je zařízení vhodné pro používání v domácnosti a v provozovnách přímo připojených k elektrické síti rozvodu nízkého napětí, která zajišťuje dodávku energie pro domácnosti a obytné domy.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dbejte na to, aby byla tato bezpečnostní opatření vždy dodržována.

 VAROVÁNÍ				
 Úpravy nebo opravy mikrovlnné trouby smí provádět pouze kvalifikovaný personál.	✓	✓	✓	✓
 Neohřívejte kapaliny a jiné potraviny v uzavřených nádobách pomocí mikrovlnné funkce.	✓	✓	✓	✓
 Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte vysokotlaké čističe vody ani parní čisticí přístroje.	✓	✓	✓	✓
 Neinstalujte tento spotřebič v blízkosti topení, hořlavého materiálu, ve vlhkém, olejovitém nebo prašném prostředí, na místech vystavených přímému slunečnímu záření a vodě nebo tam, kde může unikát plyn, ani na nerovném povrchu.	✓	✓	✓	✓
 Tento spotřebič musí být řádně uzemněn v souladu s místními předpisy.	✓	✓	✓	✓
 Pravidelně odstraňujte z kolíků zástrčky napájecího kabelu a kontaktních míst všechny cizí látky, jako je prach nebo voda, suchým hadříkem.	✓	✓	✓	✓
 Napájecí kabel nesmí být vystaven zvýšenému tahu a ohybu a nesmí se na něj pokládat těžké předměty.	✓	✓	✓	✓
 V případě úniku plynu (jako je propan, zkapalněný plyn atd.) okamžitě vyvětrejte, aniž byste se dotkli napájecí zástrčky.	✓	✓	✓	✓
 Neberte kabel do mokrých rukou.	✓	✓	✓	✓
 Nevypínejte spotřebič odpojením zástrčky napájecího kabelu, pokud je v činnosti.	✓	✓	✓	✓
 Nezasouvajte do spotřebiče prsty ani cizí látky; pokud do spotřebiče pronikly cizí látky, jako je voda, odpojte napájecí zástrčku a kontaktujte nejbližší servisní středisko.	✓	✓	✓	✓
 Spotřebič nesmí být vystaven nadměrnému tlaku nebo nárazům.	✓	✓	✓	✓
 Neumístejte troubu na křehký předmět, jako je umyvadlo nebo skleněný předmět. (Pouze volně stojící model.)	✓	✓		
 K čištění spotřebiče nepoužívejte benzen, ředidlo, alkohol, parní ani vysokotlaké čističe.	✓	✓	✓	✓
 Ujistěte se, že napájecí napětí, frekvence a proud jsou stejné jako specifikace produktu.	✓	✓		✓
 Zapojte zástrčku napájecího kabelu pevně do zásuvky. Nepoužívejte rozbojky, prodlužovací kabely nebo elektrické transformátory.	✓	✓	✓	

☐	Nezahákněte napájecí kabel za kovový předmět; nevkládejte napájecí kabel mezi předměty ani za troubu.	✓	✓	✓	
☐	Pokud dojde k poškození zástrčky napájecího kabelu, k poškození samotného napájecího kabelu nebo k uvolnění elektrické zásuvky, nepoužívejte je. Pokud je poškozena síťová zástrčka nebo napájecí kabel, kontaktujte nejbližší servisní středisko.	✓	✓	✓	✓
☐	Spotřebiče nejsou určeny pro ovládání externími časovači nebo samostatnými systémy dálkového ovládání.	✓	✓		
☐	Troubu je třeba chránit před přímým politím nebo postříkáním vodou.	✓	✓		
☐	Na troubu, dovnitř trouby nebo na její dvířka se nesmí pokládat předměty.	✓	✓	✓	
☐	Na povrchu trouby nerozprašujte prochavé látky, například insekticidy.	✓	✓		
★	Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby spotřebič nepoužívaly jako hračku. Při otevírání nebo zavírání dvířek se nesmí děti přibližovat ke dvířkům, protože by mohly na dveře narazit nebo se v nich zachytit prsty.	✓	✓	✓	✓
☐	Spotřebič není určen pro instalaci v obytných vozidlech, karavanech a podobných vozech.	✓	✓	✓	✓
☐	Neukládejte do trouby hořlavé materiály. Zvláštní pozornost věnujte ohřívání pokrmů nebo nápojů obsahujících alkohol, protože výpary alkoholu se mohou dostat do kontaktu s horkými částmi trouby.	✓		✓	✓
☐	Mikrovlnná trouba je určena pouze pro instalaci na pult nebo polici (jako volně stojící), neměla by být umístěna ve skřínce. (Pouze volně stojící model.)	✓	✓	✓	✓
★	VAROVÁNÍ: Během používání se spotřebič a jeho přístupné součásti zahřívají. Buďte opatrní a nedotýkejte se topných těles. Děti mladší 8 let udržujte mimo dosah trouby, případně na ně dohlížejte.	✓	✓	✓	✓
★	VAROVÁNÍ: Dětem dovolte používat troubu bez dozoru pouze v případě, že jste je odpovídajícím způsobem poučili, jak ji bezpečně používat a jaká jsou rizika nesprávného použití.	✓	✓	✓	✓
★	Děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento spotřebič pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo jsou-li poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění a údržbu spotřebiče.	✓	✓	✓	✓
☐	VAROVÁNÍ: Pokud jsou poškozená dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí být trouba zapnuta, dokud ji neopraví kompetentní pracovník.	✓	✓	✓	✓

☐	VAROVÁNÍ: Pro všechny osoby s výjimkou kompetentních pracovníků je nebezpečné provádět servis nebo opravy, při nichž je třeba sejmout kryt chránící před účinkem mikrovlnné energie.	✓	✓	✓	✓
☐	VAROVÁNÍ: Před výměnou lampy je třeba spotřebič vypnout, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	✓	✓	✓	
☐	VAROVÁNÍ: Tekutiny ani jiné potraviny nesmějí být ohřívány v uzavřených nádobách, protože takové nádoby jsou náchylné k explozi.	✓		✓	✓
☐	VAROVÁNÍ: Během používání trouby se mohou zahřát i dostupné součásti trouby. Malé děti by měly být udržovány mimo dosah zařízení, aby nedošlo k jejich popálení.	✓		✓	
★	VAROVÁNÍ: Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek zpožděný erupční var; proto je třeba dbát při manipulaci s nádobou, aby se zabránilo této situaci. VŽDY ponechte produkt nejméně 20 sekund po vypnutí trouby odstát, aby se teplota mohla vyrovnat. Při ohřívání pokrmů v případě potřeby míchejte a VŽDY jej zamíchejte po ohřátí. Jistěže dojde k opaření, postupujte podle těchto pokynů poskytnutí PRVNÍ POMOCI:	✓	✓	✓	✓
	- Opařené místo ponořte alespoň na 10 minut do studené vody. - Zakryjte jej čistým suchým obvazem. - Nenanášejte žádný krém, olej ani tělové mléko.				
★	Spotřebič se při používání zahřívá. Buďte opatrní a nedotýkejte se topných těles uvnitř trouby.	✓		✓	✓
★	VAROVÁNÍ: Kvůli možným popáleninám je nutné obsah dětských lahví před podáváním promíchat nebo protřepat a zkontrolovat jeho teplotu.			✓	
★	Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně malých dětí), které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti nebo nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Výjimkou mohou být případy, kdy jejich bezpečnost zajistí odpovědná osoba, která bude na používání spotřebiče dohlížet a poskytne těmto osobám pokyny k jeho používání.	✓	✓	✓	✓
★	Troubu je třeba umístit ve správné poloze a výšce, aby byl zajištěn snadný přístup k vnitřku a ovládání trouby.	✓	✓	✓	✓
★	Před prvním použitím trouby je třeba dát do trouby na 10 minut ohřát vodu.	✓	✓	✓	✓
★	Mikrovlnnou troubu je nutné umístit tak, aby zástrčka zůstala přístupná. Pokud spotřebič vydává zvláštní zvuky, je cítit zápach spáleniny nebo se objeví kouř, okamžitě odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko.	✓	✓	✓	✓
☐	Během čištění se povrch může zahřívát více než obvykle a děti by měly být v dostatečné vzdálenosti. (Pouze model s funkcí čištění.)	✓	✓		
☐	Před čištěním je nutné odstranit přebytečnou rozlitou kapalinu. Nádobí, u kterého to výrobce povoluje, může být během čištění ponecháno v troubě. (Pouze model s funkcí čištění.)	✓	✓	✓	✓

	Spotřebiči by mělo být po instalaci možné odpojit od napájení. Toho lze dosáhnout zajištěním přístupnosti zástrčky nebo začleněním vypínače na kabelu v souladu s pravidly pro kabeláž. (Pouze vestavěný model.)	✓	✓	✓	✓
	Vzhledem k bezpečnostnímu riziku smí poškozený napájecí kabel vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.	✓			
	VAROVÁNÍ: Pracuje-li spotřebič v kombinovaném režimu, měly by jej děti používat pouze pod dohledem dospělých osob, protože dochází ke vzniku vysoké teploty.	✓			
	Pokud je spotřebič v provozu, mohou mít přístupné povrchy vysokou teplotu.	✓			
	Pokud je spotřebič v provozu, mohou být dvířka nebo vnější povrchy horké.	✓			

UPOZORNĚNÍ					
	Pouze nádoby vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. NEPOUŽÍVEJTE kovové nádoby, nádoby se zlatými nebo stříbrnými ozdobami, jehly na špižy, vidličky atd. Odstraňte drátěné pásky z papíru nebo plastových sáčků. Důvod: Může dojít k elektrickému jiskření a k poškození trouby.	✓		✓	✓
	Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách vždy troubu průběžně kontrolujte, protože nádoby by mohly vzplanout.	✓		✓	
	Nepoužívejte troubu k sušení papíru ani oblečení.	✓		✓	✓
	K přípravě malého množství potravin použijte kratší čas, aby nedošlo k přehřátí nebo spálení jídla.	✓		✓	✓
	Pokud se objeví kouř, troubu vypněte nebo odpojte napájecí kabel ze zásuvky a ponechte dvířka trouby zavřená, aby se udusily případné plameny.	✓		✓	✓
	Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat všechny zbytky potravin.	✓	✓		✓
	Neponožte napájecí kabel ani zástrčku napájecího kabelu do vody a ponechávejte napájecí kabel v dostatečné vzdálenosti od tepla.	✓	✓		
	V mikrovlnné troubě nesmějí být ohřívána vejce ve skořápce ani natvrdo uvařená vejce ve skořápce, protože by mohla explodovat, a to dokonce i po skončení mikrovlnného ohřevu. Neohřívajte vzduchotěsné nebo vakuové uzavřené nádoby, ořechy, rajčata apod.			✓	✓
	Nezakrývejte ventilační otvory textilími ani papírem. Při úniku horkého vzduchu z trouby může vzniknout požár. Trouba se může přehřát a v takovém případě se automaticky vypne a zůstane vypnutá, dokud se dostatečně neochladí.	✓		✓	

	Při vyjímání pokrmu z trouby vždy používejte kuchyňské chňapky, aby nedošlo k neúmyslnému popálení.		✓		
	Nedotýkejte se topných těles nebo vnitřních stěn trouby, dokud trouba nevychladne.		✓		
	Aby se zabránilo intenzivnímu varu, zamíchejte ohříváné tekutiny během ohřevu nebo po jeho dokončení a poté alespoň na 20 sekund odstavte.		✓		
	Při otvírání dvířek trouby stůjte ve vzdálenosti natažené paže. Předjete tak opaření uvolněným horkým vzduchem nebo párou.		✓		
	Nezapínejte prázdnou mikrovlnnou troubu. Mikrovlnná trouba se z bezpečnostních důvodů automaticky vypne na 30 minut. Doporučujeme ponechat v mikrovlnné troubě sklenici s vodou, která absorbuje mikrovlnnou energii v případě nechtěného zapnutí trouby.	✓			✓
	Nepoužívejte agresivní brusné čisticí prostředky ani ostré kovové škrabky pro čištění dvířek nebo skla trouby. Mohly by povrch poškrábat a způsobit popraskání skla.	✓			✓
	Troubu instalujte tak, aby byl dodržen požadavek na volný prostor kolem ní uvedený v této příručce. (Viz část Instalace mikrovlnné trouby.)	✓		✓	
	Při připojování jiných elektrických zařízení do zásuvek v blízkosti trouby postupujte opatrně.	✓	✓	✓	



SPRÁVNÁ LIKVIDACE VÝROBKU (ELEKTRICKÝ A ELEKTRONICKÝ ODPAD)

(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

Více informací o ochraně životního prostředí a regulační povinnosti týkající se konkrétních výrobků společnosti Samsung, například REACH, WEEE a pro baterie naleznete na webové stránce: www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

POKYNY K INSTALACI A ZAPOJENÍ

DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

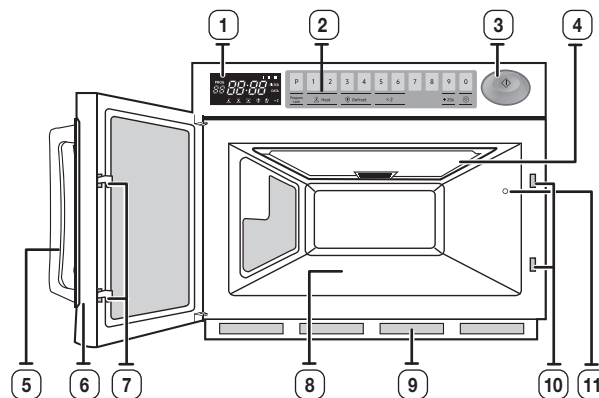
Síťový kabel tohoto zařízení je dodáván s tlakově vstříkovanou zástrčkou s pojistkou. Hodnota pojistky je uvedena na čelní straně zástrčky s kolík a v případě výměny je nutné použít pojistku schválenou podle BS1363 stejné jmenovité hodnoty. Pokud je kryt odnímatelný, nikdy nepoužívejte zástrčku se sejmutým krytem pojistek. Pokud je vyžadován náhradní kryt pojistky, musí mít stejnou barvu jako jeho dosedací plocha. Náhradní kryty jsou k dispozici u prodejce. Pokud instalovaná zástrčka není vhodná pro napájecí zásuvky ve vašem domě nebo kabel není dostatečně dlouhý pro dosažení napájecí zásuvky, měli byste získat vhodný schválený bezpečnostní prodlužovací kabel nebo se obraťte na prodejce a vyžádejte si pomoc. Pokud však neexistuje alternativa k odříznutí zástrčky, vyjměte pojistku a poté ji bezpečně zlikvidujte. Nepřipojujte zástrčku do síťové zásuvky, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem v důsledku obnaženého kabelu.

SVĚTLO (ZDROJ SVĚTLA)

Tento produkt obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti < G >.

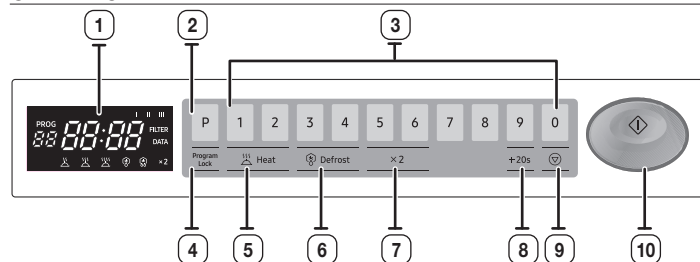
Světlo a ovládací zařízení nemůže opravit uživatel; chcete-li vyměnit žárovky produktu nebo předřadníky, obraťte se na kontaktujte místní servisní středisko společnosti Samsung.

TROUBA



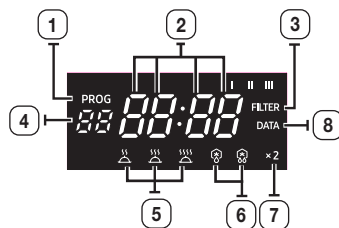
- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| 1. DISPLEJ | 7. ZÁPADKY DVÍŘEK |
| 2. OVLÁDACÍ PANEL | 8. PLECH |
| 3. TLAČÍTKO START | 9. VZDUCHOVÝ FILTR |
| 4. HORNÍ KRYT | 10. OTVORY BEZPEČNOSTNÍHO ZÁMKU |
| 5. RUKOJEŤ DVÍŘEK | 11. ŽÁROVKA TROUBY |
| 6. DVÍŘKA | |

OVLÁDACÍ PANEĽ



1. DISPLEJ
2. TLAČÍTKO PROGRAM
3. ČÍSELNÁ TLAČÍTKO (Čas, Programování Paměti)
4. TLAČÍTKO PROGRAM LOCK (ZÁMEK PROGRAMOVÁNÍ)
5. VOLICÍ TLAČÍTKO POWER LEVEL (ÚROVEŇ VÝKONU)
6. VOLICÍ TLAČÍTKO DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ)
7. TLAČÍTKO DOUBLE QUANTITY (DVOJNÁSOBNÉ MNOŽSTVÍ)
8. TLAČÍTKO +20s (Tlačítko Ohřevu Jedním Stisknutím)
9. TLAČÍTKO CANCEL (ZRUŠIT)
10. TLAČÍTKO START

ZOBRAZENÍ



1. KONTROLKA PROGRAM
2. DISPLEJ ČASU
3. KONTROLKA ZOBRAZENÍ ČASU KONTROLY VZDUCHOVÉHO FILTRU
4. KONTROLKA ČÍSLO PAMĚŤOVÉHO TLAČÍTKA
5. UKAZATELE ÚROVNĚ VÝKONU
6. UKAZATELE ROZMRAZOVÁNÍ
7. KONTROLKA DVOJNÁSOBNÉ MNOŽSTVÍ
8. KONTROLKA KONTROLA DAT

NASTAVENÍ ČASU

Mikrovlnná trouba je vybavena vestavěnými hodinami. Po připojení napájení se na displeji automaticky zobrazí údaj „:0“, „88:88“ nebo „12:00“.

Nastavte aktuální čas. Čas lze zobrazit buď ve 24hodinovém nebo ve 12hodinovém formátu. Hodiny je nutno nastavit:

- Když poprvé instalujete mikrovlnnou troubu
- Po výpadku napájení

☒ Nezapomeňte hodiny seřadit při přechodu na letní a zpět na zimní čas.

☒ Funkce automatické úspory energie

Pokud během nastavování nebo ve stavu dočasného zastavení nevyberete žádnou funkci, funkce se po 25 minutách zruší a zobrazí se hodiny. Jsou-li dvířka trouby otevřená, po pěti minutách dojde k vypnutí světla.

1. Chcete-li zobrazit čas ve... Poté stiskněte tlačítko „+20s“

24hodinovém formátu
12hodinovém formátu

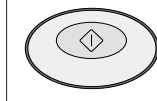
Jednou
Dvakrát

+ 20s

2. Pomocí **ČÍSELNÝCH TLAČÍTEK** zadejte aktuální čas. Chcete-li nastavit hodiny, musíte stisknout alespoň tři čísla. Pokud je aktuální čas 5:00, zadejte 5, 0 a 0.

1 2 3 4 5 6

3. Jakmile bude zobrazen správný čas, stisknutím **TLAČÍTKA START** hodiny spustíte. Hodiny se nastaví v rozsahu 10 sekund.



☒ Pokud nechcete nastavit čas, stiskněte před zahájením ohřevu **TLAČÍTKO CANCEL**.

☒ Chcete-li změnit nebo resetovat nastavení času, znovu připojte troubu k zástrčce.

POKYNY K PŘÍPRAVĚ POKRMŮ

Jmenovitý výkon dle normy IEC je mezinárodně standardizované hodnocení, takže všichni výrobci mikrovlnných trub nyní používají stejnou metodiku měření výkonu. Pokud balení potravin obsahuje pokyny k vaření podle normy IEC, nastavte dobu vaření podle stupně výkonu IEC vaší trouby.

Příklad:

Pokud jsou pokyny k vaření určeny pro troubu o výkonu 650 W, pak budete muset zkrátit čas vaření pro model MW87L (850 W). Hotová jídla jsou nyní velmi pohodlná a populární. Jedná se o pokrmy, které jsou již připraveny a uvařeny výrobcem potravin, a pak zmrazeny, ochlazený nebo vakuově uzavřeny pro dlouhou životnost.

Doba ohřevu těchto hotových jídel je stále více založena na kategoriích ohřevu A, B, C, D a E.

V tomto případě jednoduše přiřadíte kategorii ohřevu trouby k pokynům uvedeným na obalu potraviny a nastavte podle toho časovač.

Příklad: Pokud jsou pokyny k ohřevu 3 minuty na stupeň HIGH (VYSOKÝ) pro troubu kategorie D, pak budete muset nastavit časovač na hodnotu nižší než 3 minuty pro stupeň HIGH (VYSOKÝ) pro troubu modelu MJ26A6093 (kategorie E).

Vždy si uvědomte, že pokyny k vaření jsou určeny pouze vodítka. Pokud jste postupovali podle pokynů a jídlo stále není horké, jednoduše jej vraťte do trouby a ohřívejte, dokud není hotové.

VAŘENÍ/OHŘEV

Jednostupňový ohřev

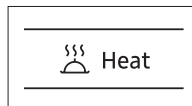
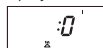
Zkontrolujte, zda je trouba správně připojena k uzemněné elektrické zásuvce.

Otevřete dvířka (rozsvítí se světlo trouby).

Vložte jídlo do vhodné nádoby, umístěte jej do středu trouby a poté bezpečně zavřete dvířka (světlo trouby zhasne).

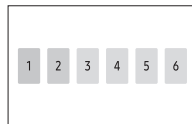
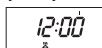
1. Vyberte požadovanou úroveň výkonu stisknutím voličního tlačítka **Power Level (Úroveň výkonu)**.

Výsledek: Vybraná úroveň výkonu se zobrazí na displeji.



2. Nastavte požadovanou dobu ohřevu stisknutím **ČÍSELNÝCH** tlačítek.

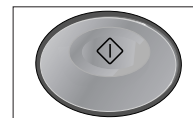
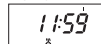
Výsledek: Vybraný čas se zobrazí na displeji.



- ☑ Maximální čas podle úrovně výkonu při vaření je uveden v části „Úrovně výkonu a nastavení doby“ na straně 9. **ČÍSELNÁ** tlačítka nebudou fungovat ani reagovat, když nastavíte čas vaření překračující maximální hodnotu. Není možné nastavit dobu ohřevu delší, než je maximální povolená doba ve zvoleném programu. Doporučujeme stisknout tlačítko **CANCEL (ZRUŠIT)** a zadat novou úroveň výkonu a čas ohřevu.

3. Stiskněte tlačítko

Výsledek: Rozsvítí se světlo trouby a zapne chladicí ventilátor. Spustí se ohřev. Na digitálním displeji se bude odpočítávat čas.



- ☑ Po uplynutí času zazní 4 krát zvukový signál konce cyklu a veškeré ohřívání se zastaví. Světlo trouby zhasne. Po dobu 1 minuty bude ventilátor chlazení pokračovat v chodu, aby se ochladily vnitřní součásti. Během této doby se ventilátor nezastaví ani při otevření dvířek. O 1 min později se zastaví. Jídlo lze vyjmout z trouby, zatímco ventilátor stále pracuje. Během této doby se ventilátor nezastaví ani při otevření dvířek. O 1 min později se zastaví. Jídlo lze vyjmout z trouby, zatímco ventilátor stále pracuje.

4. Otevřete dvířka a vyjměte pokrm. Zavřete dvířka. Světlo trouby zhasne.

- ☑ Při cyklu ohřívání se jedním stisknutím tlačítka () trouba vypne. Můžete jej restartovat stisknutím tlačítka (), nebo druhým stisknutím tlačítka () vybraný program zrušíte. Pokud spotřebič NENÍ v cyklu ohřevu, jedním stisknutím tlačítka () se zruší vybraný program. Chcete-li prodloužit čas ohřevu o 20 sekund, stiskněte jednou nebo vícekrát tlačítko +20s. Nemůže však překročit maximální dobu povolenou pro zvolenou úroveň výkonu.

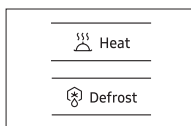
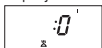
- ☑ Po prvním připojení napájecího kabelu pípne trouba jednou a všechny indikátory se na displeji zobrazí po dobu 5 sekund.
- ☑ Po dokončení cyklu ohřevu a otevření dvířek se světlo trouby automaticky rozsvítí a zhasne o 5 minut později.

- ☑ Když otevřete dvířka během cyklu ohřevu, trouba přestane pracovat a světlo trouby se automaticky zapne na dobu 5 minut a pak zhasne. Pokud necháte dvířka trouby otevřená déle než 1 minut, pípne trouba každou minutu.

Vícetupňový ohřev

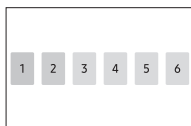
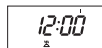
1. Vyberte úroveň výkonu stisknutím tlačítka **POWER LEVEL (ÚROVEŇ VÝKONU)** nebo tlačítka **DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ)**.

Výsledek: Vybraná úroveň výkonu se zobrazí na displeji.



2. Nastavte požadovanou dobu ohřevu stisknutím **ČÍSELNÝCH** tlačítek.

Výsledek: Vybraný čas se zobrazí na displeji.



- ☒ Maximální čas podle úrovně výkonu při vaření je uveden v části „Úrovně výkonu a nastavení doby“ na straně 9. **ČÍSELNÁ** tlačítka nebudou fungovat ani reagovat, když nastavíte čas vaření překračující maximální hodnotu. Není možné nastavit dobu ohřevu delší, než je maximální povolená doba ve zvoleném programu. Doporučujeme stisknout tlačítko **CANCEL (ZRUŠIT)** a zadat novou úroveň výkonu a čas ohřevu.

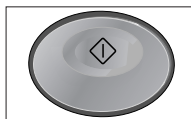
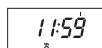
3. Opakujte kroky 1 a 2 pro programování paměti stupně I nebo II.

4. Stiskněte tlačítko .

Výsledek: Rozsvítí se světlo trouby a zapne chladicí ventilátor.

Trouba automaticky začne ohřívat podle předem naprogramovaného času ohřevu a úrovně výkonu (Úroveň I → Úroveň II).

Na digitálním displeji se bude odpočítávat čas.



- ☒ Nelze nastavit stejnou hodnotu **POWER LEVEL (ÚROVEŇ VÝKONU)** nebo **DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ)**.

- ☒ Funguje jako sekvence nastavení.

ÚROVNĚ VÝKONU A NASTAVENÍ DOBY

Funkce nastavení úrovně výkonu umožňuje přizpůsobit množství vyzařované energie a tím ovlivnit čas potřebný pro ohřev pokrmu podle druhu a množství pokrmu. K dispozici je volba z níže uvedených úrovní výkonu.

Úroveň výkonu	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Procenta	Výkon	Procenta	Výkon
VYSOKÝ (SSS)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
STŘEDNÍ (SS)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
NÍZKÝ (S)	50 %	925 W	50 %	750 W
VYSOKÝ, ROZMRAZOVÁNÍ (SS)	20 %	370 W	25 %	375 W
NÍZKÝ, ROZMRAZOVÁNÍ (S)	10 %	185 W	13 %	195 W

Doba vaření, uváděná v receptech a v této příručce, odpovídá uváděné úrovni výkonu.

Úroveň výkonu	Max. čas
VYSOKÝ (SSS)	25 min
STŘEDNÍ (SS)	40 min
NÍZKÝ (S)	40 min
VYSOKÝ, ROZMRAZOVÁNÍ (SS)	50 min
NÍZKÝ, ROZMRAZOVÁNÍ (S)	50 min

ZASTAVENÍ VAŘENÍ

Vaření lze kdykoli zastavit, takže můžete:

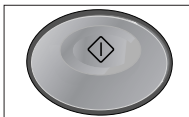
- Zkontrolovat pokrm
- Obrátit pokrm nebo jej zamíchat
- Nechat jej odstát

Chcete-li vaření zastavit...	Provedte...
Dočasně	Otevřete dvířka nebo jednou stiskněte tlačítko (⊙). Výsledek: Vaření se zastaví. Chcete-li vaření obnovit, zavřete dvířka a znovu stiskněte tlačítko (◊).
Zcela	Stiskněte dvakrát tlačítko (⊙). Výsledek: Nastavení přípravy pokrmů se zruší.

☒ Chcete-li před zahájením přípravy pokrmů zrušit jakékoliv nastavení ohřevu, stačí jednou stisknout tlačítko **CANCEL** (⊙).

FUNKCE OPAKOVÁNÍ

1. Předchozí nastavení ohřevu (bez ohledu na ruční nebo automatické ohřívání dle paměti) můžete zopakovat stisknutím tlačítka **START** (◊). Trouba začíná s přesně stejnou dobou ohřevu a úrovní výkonu, které byly použity při posledním provozu.



2. Funkce opakování bude zrušena po odpojení zdroje napájení.

POUŽITÍ TLAČÍTKA +20S

Dobu ohřevu můžete prodloužit stisknutím tlačítka +20s během ohřevu.

Doba ohřevu se zvyšuje o 20 sekund při každém stisknutí tlačítka +20s.

Nemůže však překročit maximální dobu.

Stejně jako u tradičního ohřevu i zde můžete zjistit, že v závislosti na vlastnostech jídla nebo chuti, budete muset mírně upravit čas ohřevu.

Můžete:

- Vaření lze kdykoli zastavit a zkontrolovat stav pokrmu prostým
- otevřením dvířek
- Zavřete dvířka
- Prodloužení zbývajících doby vaření

Před provozem trouby lze časy zvýšit/snížit pomocí tlačítek času nebo tlačítka **+20s**. Během provozu lze čas zvýšit pouze pomocí tlačítka **+20s**.

+ 20s

POUŽITÍ FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ

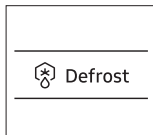
Funkce rozmrazování umožňuje rozmrazit maso, drůbež nebo ryby.

 Používejte pouze nádoby pro mikrovlnné trouby.

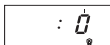
Otevřete dvířka. Položte pokrm do plechu.

Zavřete dvířka.

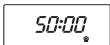
1. Stiskněte volicí tlačítko DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ) a nastavte režim **DEFROST HIGH (ROZMRAZOVÁNÍ, VYSOKÝ)** () nebo **DEFROST LOW (ROZMRAZOVÁNÍ, NÍZKÝ)** () podle potřeby.



Výsledek: Na displeji se zobrazí indikátor **ROZMRAZOVÁNÍ**.

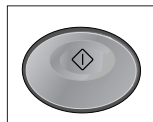
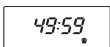


2. Stisknutím **ČÍSELNÝCH** tlačítek nastavte dobu rozmrazování pokrmů.
(Maximálně 50 min)



3. Stiskněte tlačítko .

Výsledek: Spustí se rozmrazování.



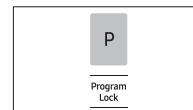
 Doba rozmrazování nelze nastavit déle než 50 minut. Kontrolka rozmrazování bude blikat a doporučuje se stisknout tlačítko **CANCEL (ZRUŠIT)** () a zadat novou úroveň rozmrazování a čas.

 Pokud byla trouba v provozu déle než 25 minut při cyklu rozmrazování, nemůžete změnit úroveň výkonu z rozmrazování na režim ohřevu (vaření / ohřívání).

PROGRAMOVÁNÍ PAMĚŤOVÝCH TLAČÍTEK

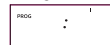
Jednostupňová

1. Podržte tlačítko **PROGRAM LOCK** () a stiskněte tlačítko **PROGRAM** (**P**). Podržte tlačítka stisknutá společně po dobu 2 s.



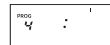
 Tlačítka stiskněte pevně.

Výsledek: Na digitálním displeji se zobrazí indikátor **PROG**.



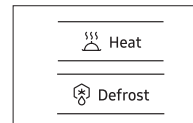
2. Stiskněte příslušné **ČÍSELNÉ** tlačítko pro požadované číslo paměti.

Výsledek: Pod kontrolkou **PROGRAM** se zobrazí vybraný kód paměťového programu.

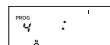


3. Vyberte úroveň výkonu stisknutím tlačítka **POWER LEVEL (STUPEŇ VÝKONU)** nebo tlačítka **DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ)**.

Výsledek: Na displeji se při prvním stisknutí tlačítka **POWER LEVEL (ÚROVEŇ VÝKONU)** zobrazí výchozí vysoká Úroveň výkonu HIGH (VYSOKÁ).



 Stiskněte jednou nebo vícekrát tlačítko **POWER LEVEL (ÚROVEŇ VÝKONU)** nebo **DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ)**, dokud nedosáhnete požadované úrovně výkonu.



4. Stisknutím **ČÍSELNÝCH** tlačítek nastavte dobu přípravy pokrmů.

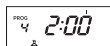
 Maximální čas podle úrovně výkonu při vaření je uveden v části „Úrovně výkonu a nastavení doby“ na straně 9. **ČÍSELNÁ** tlačítka nebudou fungovat ani reagovat, když nastavíte čas vaření překračující maximální hodnotu.
Není možné nastavit dobu ohřevu delší, než je maximální povolená doba ve zvoleném programu. Doporučujeme stisknout tlačítko **CANCEL (ZRUŠIT)** a zadat novou úroveň výkonu a čas ohřevu.



5. Podržte tlačítko **PROGRAM LOCK** () a stiskněte tlačítko **PROGRAM** (**P**).
Podržte znovu tlačítka stisknutá společně po dobu 2 sekund.

Výsledek: Kontrolka PROG a kontrolka čísla paměti 3 krát bliknou na digitálním displeji a ozve se zvukový signál. Pak displej zhasne.

Upozornění: Tlačítka stiskněte pevně ve správné poloze.



6. Chcete-li programovat dále, opakujte výše uvedené postupy znovu.

-  Paměťové programy jsou k dispozici až pro 50 položek.

Zkontrolujte, zda je jednotka správně naprogramována.

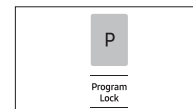
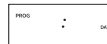
Po dokončení programování stačí pro přípravu paměti stisknout **ČÍSELNOU** klávesnici. Poté vybraný paměťový program automaticky zahájí vaření.

Vícetupřívové

1. Podržte tlačítko **PROGRAM LOCK** () a stiskněte tlačítko **PROGRAM** (**P**).
Podržte tlačítka stisknutá společně po dobu 2 s.

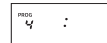
-  Tlačítka stiskněte pevně.

Výsledek: Na digitálním displeji se zobrazí indikátor **PROG.**



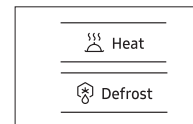
2. Stiskněte příslušné **ČÍSELNÉ** tlačítko pro požadované číslo paměti.

Výsledek: Pod kontrolkou **PROGRAM** se zobrazí vybraný kód paměťového programu.

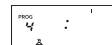


3. Vyberte úroveň výkonu stisknutím tlačítka **POWER LEVEL (STUPEŇ VÝKONU)** nebo tlačítka **DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ)**.

Výsledek: Na displeji se při prvním stisknutí tlačítka **POWER LEVEL (ÚROVEŇ VÝKONU)** zobrazí výchozí vysoká Úroveň výkonu HIGH (VYSOKÁ).



-  Stiskněte jednou nebo vícekrát tlačítko **POWER LEVEL (ÚROVEŇ VÝKONU)** nebo **DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ)**, dokud nedosáhnete požadované úrovně výkonu.

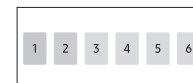


4. Stisknutím **ČÍSELNÝCH** tlačítek nastavte dobu přípravy pokrmů.

-  Maximální čas podle úrovně výkonu při vaření je uveden v části „Úrovně výkonu a nastavení doby“ na straně 9.

ČÍSELNÁ tlačítka nebudou fungovat ani reagovat, když nastavíte čas vaření překračující maximální hodnotu.

Není možné nastavit dobu ohřevu delší, než je maximální povolená doba ve zvoleném programu. Doporučujeme stisknout tlačítko **CANCEL (ZRUŠIT)** a zadat novou úroveň výkonu a čas ohřevu.

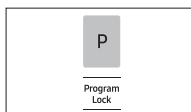
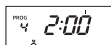


5. Opakujte kroky 3 a 4 pro programování paměti stupně I nebo II.

6. Podržte tlačítko **PROGRAM LOCK** () a stiskněte tlačítko **PROGRAM** (**P**). Podržte znovu tlačítka stisknutá společně po dobu 2 sekund.

Výsledek: Kontrolka PROG a kontrolka čísla paměti 3 krát bliknou na digitálním displeji a ozve se zvukový signál. Pak displej zhasne.

Upozornění: Tlačítka stiskněte pevně ve správné poloze.



7. Chcete-li programovat dále, opakujte výše uvedené postupy znovu.

 Paměťové programy jsou k dispozici až pro 50 položek. Zkontrolujte, zda je jednotka správně naprogramována. Po dokončení programování stačí pro přípravu paměti stisknout **ČÍSELNOU** klávesnici. Poté vybraný paměťový program automaticky zahájí vaření.

 Nelze nastavit stejnou hodnotu **POWER LEVEL (ÚROVEŇ VÝKONU)** nebo **DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ)**.

 Funguje jako sekvence nastavení.

JAK OVLÁDAT VAŘENÍ/OHŘEV POMOCÍ PAMĚTI

Po dokončení programování paměti stačí stisknout **ČÍSELNOU** tlačítka čísla paměti, které chcete vybrat. Trouba automaticky začne ohřívat podle předem naprogramovaného času vaření a stupně výkonu.

1. Zkontrolujte, zda je trouba správně připojena k uzemněné elektrické zásuvce.
2. Otevřete dvířka.
Rozsvítí se světlo trouby.
3. Vložte jídlo do vhodné nádoby, umístěte jej do středu trouby a poté bezpečně zavřete dvířka.

Výsledek: Světlo trouby zhasne.

4. Stiskněte **ČÍSELNÉ** tlačítko.

Výsledek: Vybraný paměťový program automaticky zahájí vaření. **ČÍSELNÁ** tlačítka 1, 2, 3 pracují po 2 sekundách.



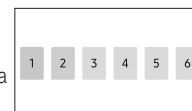
JAK OVLÁDAT TLAČÍTKO DOUBLE QUANTITY (DVOJNÁSOBNÉ MNOŽSTVÍ)

1. Stiskněte tlačítko **Double Quantity (Dvojnásobné množství)**.

× 2

2. Stiskněte **ČÍSELNÉ** tlačítko požadované paměti.

Výsledek: Čas vaření/ohřevu, který byl vynásoben přednastaveným součinitelem, se zobrazí na displeji a vaření začíná odpočítáním času.

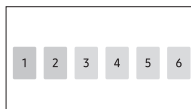


PROGRAMOVÁNÍ TLAČÍTKA DVOJNÁSOBNÉHO MNOŽSTVÍ

1. Podržte tlačítko () stisknuté a pak stiskněte tlačítko ($\times 2$). Podržte tlačítka stisknutá společně po dobu 2 s.



2. Pomocí **ČÍSELNÝCH** tlačítek vyberte požadovaný kód programu.

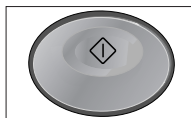


3. Stisknutím **ČÍSELNÝCH** tlačítek nastavte součinitel násobení v rozsahu od 1,00 do 9,99.



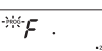
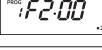
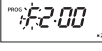
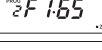
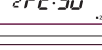
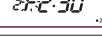
- ☒ Výchozí součinitel pro prodloužení doby vaření je přednastaven výrobcem na 1,65. Ujistěte se, že jste pro každé číslo paměťového kódu nastavili správný součinitel mezi 1,00 a 9,99.

4. Stiskněte tlačítko ().



- ☒ Stisknutím tlačítka ukončíte programovací režim. I když můžete úspěšně nastavit součinitel dvojitého množství, jehož nastavení by mohlo vést k překročení maximální doby povolené pro každou úroveň výkonu, trouba nebude pracovat déle než po maximální dobu.

Úprava součinitele dvojnásobného množství

Funkce	Zadání tlačítkem	Zobrazení	Poznámka
Úprava dvojnásobného množství	Podržte tlačítko CANCEL (ZRUŠIT) () a poté tlačítko ($\times 2$).		Podržte tlačítka stisknutá společně po dobu 2 s.
	Kód č.		Po 1 sekundě se v okně displeje zobrazí výchozí hodnota.
	(Zadejte požadovanou hodnotu součinitele.)		1,00 – 9,99 k dispozici (v případě potřeby součinitel změňte.)
	START ()		Pokud nechcete nic dále měnit, stisknutím tlačítka CANCEL (ZRUŠIT) režim úprav ukončíte.
	Nový kód č.		V případě potřeby tento krok vynechte.
	(Zadejte požadovanou hodnotu součinitele.)		V případě potřeby tento krok vynechte.
	START ()		V případě potřeby tento krok vynechte.
	CANCEL (ZRUŠIT) ()	(Zrušení režimu)	Tímto ukončíte režim úprav.

OVLÁDÁNÍ ZVUKOVÉHO SIGNÁLU

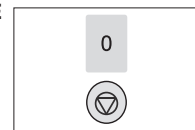
Můžete vybrat požadovaný zvukový signál. K dispozici jsou 4 úrovně zvukového signálu. Podržte tlačítko **CANCEL (ZRUŠIT)** () a stiskněte **ČÍSELNÉ** tlačítko 0. Podržte tlačítka stisknutá společně po dobu 2 s.

Výsledek: Tón zvukového signálu se změní na jednu úroveň vyšší než aktuální.

- ☒ Zvukový signál 0 nevydává žádný zvuk.

Nastavení se cyklicky mění při každém stisknutí skrytých tlačítek v následujícím pořadí: Snd 0 → Snd 1 → Snd 2 → Snd 3 → Snd 0 (Zvukový signál)

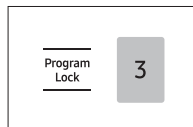
- ☒ Výchozí zvukový signál je Snd 2.



PROGRAMOVÁNÍ ČASU ČIŠTĚNÍ VZDUCHOVÉHO FILTRU

Když se po určité době používání zobrazí v okně displeje kontrolka kontroly vzduchového filtru (**FILTER**), měli byste vyčistit vzduchový filtr podle pokynů „Čištění vzduchového filtru“ na straně 17 v této brožůře. Chcete-li změnit čas okamžiku čištění vzduchového filtru, postupujte podle níže uvedených pokynů.

1. Podržte tlačítko **PROGRAM LOCK (ZÁMEK PROGRAMOVÁNÍ)** () a stiskněte **ČÍSELNÉ TLAČÍTKO 3**. Podržte tlačítka stisknutá společně po dobu 2 s.



Výsledek: Na displeji se zobrazí čas v hodinách mezi čištěním vzduchového filtru, který jste naprogramovali, nebo původní čas přednastavený výrobcem.

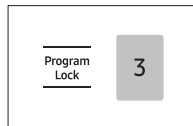
2. Výchozí čas čištění je 500 hodin, dle čistého času chodu spotřebiče, nejedná se o spojitý čas.

2. Stisknutím **ČÍSELNÝCH** tlačítek nastavte požadovaný čas čištění.

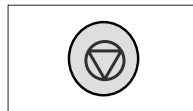


2. Můžete nastavit až 999 hodin.

3. Podržte tlačítko **PROGRAM LOCK (ZÁMEK PROGRAMOVÁNÍ)** () a stiskněte **ČÍSELNÉ TLAČÍTKO 3**. Podržte tlačítka stisknutá společně po dobu 2 sekund uložíte novou hodnotu. Tím je dokončeno programování času čištění vzduchového filtru.



4. Stisknutím tlačítka **CANCEL (ZRUŠIT)** () se vrátíte do režimu vaření/ohřevu.



4. Po uplynutí času čištění byste měli vzduchový filtr vyčistit. Viz strana 17.

CHYBOVÉ KÓDY

Chybové položky	Kód	Zvukový signál chyby	Příčina	Náprava
Chyba frekvence napájení (50/60 Hz)	E1	-	Frekvence napájení je jiná než 50 Hz.	Odpojte zástrčku napájecího kabelu a zkontrolujte, zda je frekvence napájení 50 Hz. Zapojte napájecí kabel do napájecí sítě s frekvencí 50 Hz a zkontrolujte, zda se zobrazí „E1“. Pokud se chybový kód zobrazí znovu i po připojení je správné napájecí sítě, kontaktujte nejbližší servisní středisko.
Chyba napájení HVT-I	E41	Jedno dlouhé pípnutí po dobu 2 s.	Obvody trouby nepracují správně.	Odpojte napájecí kabel a počkejte 10 sekund. Znovu zapojte napájecí kabel a zkontrolujte, zda se chybový kód „E41“ znovu zobrazí. Pokud příznak přetrvává, kontaktujte nejbližší servisní středisko.
Chyba napájení HVT-II	E42	Jedno dlouhé pípnutí po dobu 2 s.	Obvody trouby nepracují správně.	Odpojte napájecí kabel a počkejte 10 sekund. Znovu zapojte napájecí kabel a zkontrolujte, zda se chybový kód „E42“ znovu zobrazí. Pokud příznak přetrvává, kontaktujte nejbližší servisní středisko.
Chyba paměti EEPROM	E5	Jedno dlouhé pípnutí po dobu 2 s.	Paměť IC (EEPROM IC) nefunguje správně. V takovém případě fungují jiné funkce kromě funkce paměti správně. (Troubu můžete ovládat ručně)	Stiskněte jednou nebo vícekrát tlačítko CANCEL (ZRUŠIT) a pokuste se spustit ohřev dle paměti. Pokud se chybový kód „E5“ zobrazuje i nadále, kontaktujte nejbližší servisní středisko.

SKRYTÁ TLAČÍTKA

Poznámka: Stiskněte tlačítko 1 a potom následující tlačítko. Držte tlačítko stisknuté po dobu 2 sekund.

Funkce	Zadání tlačítkem		Zobrazení	Poznámka
	Tlačítko 1	Další		
Celkový spojitý čas	CANCEL (ZRUŠIT) (⏏)	1		Podržte tlačítka stisknutá společně po dobu 2 s. Jednotka: 10 hodin
Celkový čas oscilace magnetronu	CANCEL (ZRUŠIT) (⏏)	2		Podržte tlačítka stisknutá společně po dobu 2 s. Jednotka: 1 hodina
Počet použití podle kódu paměťového programu	CANCEL (ZRUŠIT) (⏏)	START		Podržte tlačítka stisknutá společně po dobu 2 s.
	Kód č.			-
	(Zobrazení dat po 2 sekundách)			739 krát použito
	(Nový kód lze nastavit po zobrazení dat)			-
	CANCEL (ZRUŠIT) (⏏)		(Zrušení režimu)	-
Čas ohřevu podle kódu paměťového programu (automatické sekvenční zobrazení)	CANCEL (ZRUŠIT) (⏏)	(P)		Podržte tlačítka stisknutá společně po dobu 2 s.
	-		(Postupně se zobrazuje po dobu 3 s od 1 do 30)	-
	CANCEL (ZRUŠIT) (⏏)		(Zrušení režimu)	-

PÉČE O MIKROVLNNOU TROUBU

Čištění mikrovlnné trouby

- Před čištěním odpojte troubu od elektrické zásuvky.
- Vyčistěte vnitřek trouby a zkontrolujte ji znovu. Veškeré rozlité látky otřete vlhkým hadříkem. pokud se trouba příliš znečistí, lze použít roztok kuchyňského čisticího prostředku. Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

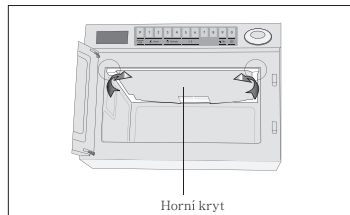
Pokud se zbytky potravin nebo rozlité kapaliny přilepí ke stěnám trouby nebo mezi těsněním a povrchem dvířek, absorbují vlny na mikrovlnné frekvenci, což může vést k jiskření nebo vzniku elektrického oblouku.
- Očistěte vnější povrch trouby mýdlem a vodou a osušte měkkým hadříkem.

Upozornění: Ujistěte se, že se voda nedostala do zadní ventilace nebo otvoru ovládacího panelu.
- Při čištění okna dvířek pro umytí používejte velmi jemné mýdlo, vodu a měkký hadřík. Nepoužívejte čistič oken, protože přední dvířka mohou být poškrábána tvrdým mýdlem nebo čisticími prostředky.

ČIŠTĚNÍ HORNÍHO KRYTU

1. Oběma rukama uchopte boční zarážky horního krytu a zatahněte je dovnitř a dolů. Poté vyjměte horní kryt z vnitřního prostoru trouby.
2. Opláchněte horní kryt v mýdlové vodě nebo roztoku potravinářského čistícího prostředku.
3. Před použitím trouby nezapomeňte horní kryt nasadit zpět.

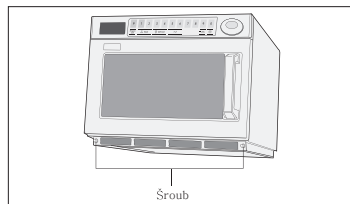
UPOZORNĚNÍ : Při používání trouby musí být horní kryt bezpečně na svém místě. Při demontáži horního krytu za účelem čištění dbejte na to, abyste byli velmi opatrní na odkryté vnitřní součásti v horní části vnitřního prostoru trouby. Pokud je některá z nich deformována, může se během provozu objevit neobvyklé chování, jako je jiskření nebo vznik elektrického oblouku. V případě problému kontaktujte nejbližší poprodejní servisní středisko.



ČIŠTĚNÍ VZDUCHOVÉHO FILTRU

Vzduchový filtr pravidelně čistěte podle následujících pokynů. Když se vzduchový filtr ucpe prachem, může trouba vykazovat problémy.

1. Demontujte šroub na obou koncích vzduchového filtru.
2. Opatrně vyjměte vzduchový filtr ze sloupku.
3. Omyjte filtr v teplé mýdlové vodě.
4. Před použitím trouby nezapomeňte vzduchový filtr nasadit zpět.



-  Pokud se vzduchový filtr ucpe nečistotami, způsobí to problém s přehříváním trouby.
-  Pokud chcete změnit čas čištění vzduchového filtru, postupujte podle části „Programování času čištění vzduchového filtru“ na straně 15.

POKYNY K INSTALACI PRO UMÍSTĚNÍ SPOTŘEBIČŮ NA SEBE

Důležité upozornění

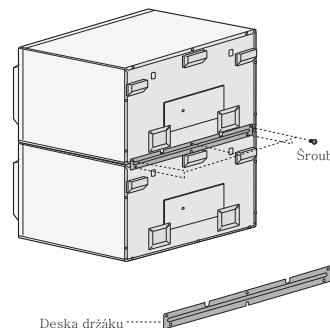
1. Před instalací odpojte napájecí kabel ze zásuvky ve zdi.
2. Při umístění spotřebičů na sebe je nutné použít „desku držáku“, která je součástí této jednotky.
3. Maximální výška stohování je dvě jednotky.

 Umístění dvou spotřebičů na sebe je omezeno na následující modely.

UPOZORNĚNÍ : Ujistěte se, že je vnitřní prostor trouby prázdný.

Umístění a zapojení

1. Spojte dva spotřebiče dohromady.
2. Demontujte 6 šrouby podle obrázku.
3. Umístěte desku držáku tak, aby se oba spotřebiče spojily.
4. Připevněte a dotáhněte 6 šroubů podle obrázku.
5. Ujistěte se, že je horní trouba v bezpečné a funkční výšce.



POKYNY PRO VÝBĚR NÁDOBÍ

Aby se potraviny v mikrovlnném režimu uvařily či upekly, musejí jimi mikrovlny proniknout. Použité nádoby nesmí mikrovlny odrážet ani pohlcovat.

Proto je třeba pečlivě volit nádoby. Je-li nádoby označeno jako vhodné a bezpečné pro vaření v mikrovlnné troubě, nemusíte si dělat starosti. V následujícím seznamu jsou uvedeny různé typy nádobí a informace o tom, zda a jak se mají používat v mikrovlnné troubě.

Nádoby	Bezpečné pro mikrovlnné trouby	Poznámky
Alobal	✓ x	Lze jej použít v malém množství k ochraně částí pokrmů před převařením. Při použití příliš velkého množství alobalu nebo v případě, že je alobal příliš blízko stěny trouby, může dojít ke vzniku elektrického oblouku.
Čínský porcelán a keramika	✓	Porcelán, keramika, glazovaná keramika a kostní porcelán jsou obvykle vhodné, pokud nemají kovové zdobení.
Polyesterové jednorázové lepenkové misky	✓	V těchto nádobách jsou baleny některé mražené potraviny.
Balení potravin rychlého občerstvení		
• Polystyrénové kelímky	✓	Lze je použít pro ohřívání pokrmů. Při přehřátí se polystyrén může roztavit.
• Papírové sáčky nebo noviny	x	Mohou se vznítit.
• Recyklovaný papír nebo kovové lerny	x	Může způsobit vznik elektrického oblouku.
Sklo		
• Stolní nádoby do trouby	✓	Je možné použít, pokud nemá kovové zdobení.
• Křehké skleněné nádoby	✓	Lze je použít pro ohřívání pokrmů nebo tekutin. Tenké sklo může při náhlém zahřátí prasknout nebo se roztržít.
• Zavařovací sklenice	✓	Je nutné sejmut víčko. Vhodné pouze pro ohřívání.

Nádoby	Bezpečné pro mikrovlnné trouby	Poznámky
Kovy		
• Nádoby	x	Může způsobit vznik elektrického oblouku nebo požár.
• Uzávěry sáčků do mrazničky	x	
Papír		
• Taliře, kelímky a kuchyňské utěrky	✓	Pro krátkou dobu vaření a ohřívání. Také pro absorpci přebytečné vlhkosti.
• Recyklovaný papír	x	Může způsobit vznik elektrického oblouku.
Plasty		
• Nádoby	✓	Zvláště pokud jde o termoplast odolný proti teplu. Některé plasty se při vysokých teplotách mohou zkroutit nebo ztratit barvu. Nepoužívejte melaminové plasty.
• Potravinová fólie	✓	Lze použít k udržení vlhkosti. Nesmí se dotýkat potravin. Při odstraňování fólie buďte opatrní, protože bude unikat horká pára.
• Sáčky do mrazničky	✓ x	Pouze jsou-li vhodné pro vaření nebo mikrovlnnou troubu. Nesmí být vzduchotěsné. V případě potřeby propichněte vidličkou.
Voskový papír nebo papír odolný proti tukům	✓	Lze je použít k uchování vlhkosti a zabránění postříkání.

✓ : Doporučené

✓ x : Provádějte opatrně

x : Nebezpečné

Pokyny pro přípravu pokrmů

F : Mražený

C : Chlazený

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Doba odstavení
			1850W	1500W	
CHLÉB A PEČIVO					
Rozmrazování					
Vídeňská bageta 9" F		ROZMRAZOVÁNÍ 1 ()	0'45"	0'50"	5 min
Vídeňská bageta 9" x 2 F		ROZMRAZOVÁNÍ 1 ()	1'10"	1'15"	5 min
Gateaux, včetně plátků F	Umístěte na talíř	ROZMRAZOVÁNÍ 2 ()	2'30"	2'40"	5 min
Ohřev					
Quiche 11", plátky, 136 g	Umístěte na talíř	ROZMRAZOVÁNÍ 1 () VYSOKÝ	3'00"	3'00"	1 min
Biskupský chlebiček, včetně X 2 F	Vyjměte z hliníkové fólie, položte na talíř	VYSOKÝ	0'10"	0'15"	1 min
Ovocný koláč F	Umístěte na talíř	VYSOKÝ	0'40"	0'45"	1 min
Croissant X 2 F	Umístěte na talíř	VYSOKÝ	0'05"	0'10"	1 min
Pečivo, pečené 227 g C	Umístěte na talíř	VYSOKÝ	0'45"	0'55"	1 min
Kuřecí a houbový koláč X 2 C.	Odstraňte fólii. Umístěte na talíř	VYSOKÝ	0'45"	0'55"	1 min
Kuřecí a houbový koláč C	Položte na talíř, odstraňte fólii	VYSOKÝ	0'30"	0'40"	1 min
OBČERSTVENÍ A PŘEDKRMY					
Vaření					
Slanina, plátky C	Umístěte na stojan	VYSOKÝ	1'30"	1'40"	1 min
Vejce, poširovaná X 2 C	Umístěte do forem	VYSOKÝ	0'30"	0'40"	1 min

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Doba odstavení
			1850W	1500W	
Vejce, míchaná X 2 C	Ušlehejte vejce a uložte do misky	VYSOKÝ	25"-30"	30"-40"	1 min
Klobásy X 2, silné C	Děrujte	STŘEDNÍ	1'00"	1'10"	2 min
Ohřev					
Klobásy Cumberlandské F	Umístěte na talíř	STŘEDNÍ	2'00"	2'10"	2 min
Úplná snídaně C	Zakryt	STŘEDNÍ	2'30"	2'40"	1 min
Hovězí burgery F		VYSOKÝ	0'55"	1'05"	1 min
Kuřecí burger F		VYSOKÝ	0'55"	1'05"	1 min
Donner kebab 162 g F		VYSOKÝ	1'00"	1'10"	1 min
Hot Dog F		VYSOKÝ	1'00"	1'10"	1 min
Pizza 190 g F	Umístěte na talíř	NÍZKÝ	2'30"	2'45"	2 min
Grilovaná žebra 200 g F	Umístěte na talíř	STŘEDNÍ	3'30"	3'45"	1 min
Křídélka X 6 F	Uspořádejte na talíři, tenké části do středu	VYSOKÝ	2'00"	2'15"	1 min
Pečené fazole 500 g	Zakryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	2'00"	2'10"	2 min
Pečené fazole 250 g	Zakryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	1'00"	1'05"	2 min
DEZERTY					
Ohřev					
Jablkový koláč 200 g F	Zakryjte v misce	VYSOKÝ	1'20"	1'30"	2 min
Vánoční pudink 150 g C	Vložte do mísy	VYSOKÝ	0'20"	0'25"	2 min
Jam Roly Poly 80 g F	Na talíři	VYSOKÝ	1'00"	1'05"	2 min
Palačinky Suzette 2 F	Propíchněte fólii	VYSOKÝ	0'50"	1'00"	1 min

F : Mražený

C : Chlazený

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Doba odstavení
			1850W	1500W	
Měkký pudink Suet F	X 2	VYSOKÝ	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	VYSOKÝ	0'40"	0'50"	2 min
Měkký pudink F	X 2	VYSOKÝ	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	VYSOKÝ	0'40"	0'45"	2 min
RECEPTY – PŘEDKRMY					
Ohřev					
Amorini & Stilton, pečení C	Vlože do misky pro mikrovlnné trouby	VYSOKÝ	3'30"	3'40"	1 min
Kuřecí Tikka Masala F	Propíchněte fólii	VYSOKÝ	3'20"	3'30"	2 min
Thajské zelené kuřecí kari F	Propíchněte fólii	VYSOKÝ	3'00"	3'15"	2 min
Chilli con Carne F	Propíchněte fólii	VYSOKÝ	3'30"	3'45"	2 min
Kuře vařené 1/2, chlazené	Vlože do propíchnutého sáčku pro mikrovlnné trouby	STŘEDNÍ	4'30"	5'00"	2 min
Lasagne 192 g	Vlože do misky pro mikrovlnné trouby	STŘEDNÍ	4'00"	4'15"	2 min
Moules Marinières 466 g F	Propíchněte sáček	VYSOKÝ	2'30"	2'45"	2 min
Paupiette, losos a avokádo C	Propíchněte sáček	VYSOKÝ	2'30"	2'45"	2 min
Slaný koláč Shepherd's pie 300 g C	Vlože do trouby a zakryjte	STŘEDNÍ	3'00"	3'15"	2 min
Pudinky Suet, chlazené	Zakryjte – umístěte svisle na talíř pro mikrovlnné trouby	NÍZKÝ	4'00"	4'20"	2 min

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Doba odstavení
			1850W	1500W	
Nejlépeší z kuřecího masa v červeném pestu 312 g F	Propíchněte sáček a umístěte na talíř	ROZMRAZOVÁNÍ 1 (*) VYSOKÝ	5'00"	5'00"	1 min
Tagliatelle Carbonara C	Propíchněte fólii a umístěte na talíř	VYSOKÝ	1'40"	2'00"	1 min
Tortellini Formaggio C	Vlože do misky a zakryjte	VYSOKÝ	2'00"	2'15"	1 min
Zeleninový Cumberlandský koláč C	Vlože do misky pro mikrovlnné trouby	VYSOKÝ	3'20"	3'35"	1 min
Jídlo na talíři 350 g C	Zakryto	VYSOKÝ	2'00"	2'15"	1 min
Jídlo na talíři 700 g C	Zakryto	VYSOKÝ	3'00"	3'15"	1 min
ČERSTVÁ ZELENINA					
Vaření 500 g					
Fazole, zelené, sekané	60 ml/4 polévkové lžíce vody, zakrýt	VYSOKÝ	3'00"	3'15"	2 min
Růžičky brokolice	60 ml/4 polévkové lžíce vody, zakrýt	VYSOKÝ	3'00"	3'15"	2 min
Zelí, drcené	10 polévkových lžic vody, zakrýt	VYSOKÝ	5'00"	5'30"	2 min
Mrkev, nakrájená na plátky	60 ml/4 polévkové lžíce vody, zakrýt	VYSOKÝ	3'30"	3'45"	2 min
Květák, růžičky	60 ml/4 polévkové lžíce vody, zakrýt	VYSOKÝ	3'30"	3'45"	2 min
Celé zelené fazolky	60 ml/4 polévkové lžíce vody, zakrýt	VYSOKÝ	3'30"	3'45"	2 min
Brambory, ve slupce	Otočte v polovině	VYSOKÝ	10'00"	11'00"	5 min

F : Mražený**C : Chlazený**

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Doba odstavení
			1850W	1500W	
Růžičková kapusta	60 ml/4 polévkové lžíce vody, zakrýt	VYSOKÝ	4'30"	4'45"	2 min
Fazole, zelené, sekané	Přikryjte, zamíchejte v polovině vaření	VYSOKÝ	3'00"	3'15"	2 min
Fazole, celé	Přikryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	4'00"	4'15"	2 min
Růžičky brokolice	Přikryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	4'00"	4'15"	2 min
Zelí, drcené	Přikryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	4'00"	4'15"	2 min
Mladá mrkev	Přikryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	4'00"	4'15"	2 min
Květák, růžičky	Přikryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	4'00"	4'15"	2 min
Kukuřičné klasy	Zakrýt	VYSOKÝ	4'00"	4'30"	2 min
Kukuřice, celá, malá	Přikryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	5'00"	3'15"	2 min
Houby, celé	Přikryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	3'00"	3'15"	2 min
ČERSTVÁ ZELENINA					
Vaření 500 g					
Brambory, ve slupce 230 – 290 g, X 1		VYSOKÝ	3'00"	4'00"	2 min
Brambory, rozmačkané X 2		VYSOKÝ	6'00"	6'30"	2 min
Brambory, rozmačkané X 4		VYSOKÝ	10'00"	11'15"	2 min
Ratatouille 500 g		VYSOKÝ	3'30"	4'00"	2 min
Růžičková kapusta	Přikryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	3'00"	3'30"	2 min

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Doba odstavení
			1850W	1500W	
RÝŽE, 500 g					
Ohřev					
Rýže, vařená F	Přikryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	3'00"	3'15"	2 min
Rýže, pilaf F	Přikryjte, zamíchejte v polovině	VYSOKÝ	3'00"	3'15"	2 min

ČIŠTĚNÍ MIKROVLNNÉ TROUBY

Následující součásti mikrovlnné trouby je třeba pravidelně čistit, aby se zabránilo usazování mastnoty a částic potravin:

- Vnitřní a vnější povrchy
- Těsnění dvířek a dvířka
- Plech

 **VŽDY** zkontrolujte, zda jsou těsnění dvířek čistá a zda se dveře správně zavírají.

 Pokud trouba nebude udržována v čistotě, může dojít k narušení povrchu. To by negativně ovlivnilo životnost spotřebiče a mohlo by vyústit i v nebezpečnou situaci.

1. Očistěte vnější povrchy měkkým hadříkem a teplou mýdlovou vodou. Povrch řádně opláchněte a osušte.
2. Odstraňte veškeré skvrny nebo stopy na vnitřních plochách nebo na otočném kruhu hadříkem a mýdlem. Povrch řádně opláchněte a osušte.
3. Chcete-li uvolnit zaschnuté částice potravin a odstranit zápach, umístěte šálek zředěné citronové šťávy na točnu a zahřívejte deset minut při maximálním výkonu.

 **DO** větracích otvorů nevylévejte vodu.

 **NIKDY** nepoužívejte abrazivní prostředky ani chemická rozpouštědla.

 Při čištění těsnění dvířek dejte pozor, abyste se ujistili, že:

- Se zde nehromadí žádné nečistoty
- nic nebrání správnému zavření dvířek

 **Ihned po každém použití vyčistěte** vnitřní prostor trouby mikrovlnné trouby roztokem jemného čistícího prostředku, ale před čištěním nechte mikrovlnnou troubu vychladnout, aby nedošlo ke zranění.

SKLADOVÁNÍ A OPRAVY MIKROVLNNÉ TROUBY

Při skladování nebo provádění servisu mikrovlnné trouby je třeba provést několik jednoduchých opatření.

Trouba se nesmí používat, pokud jsou poškozená těsnění dvířek nebo dvířka samotná:

- Prasklý závěs
- Poškozená těsnění
- Deformované nebo ohnuté pouzdro trouby

Opravu smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik mikrovlnné trouby.

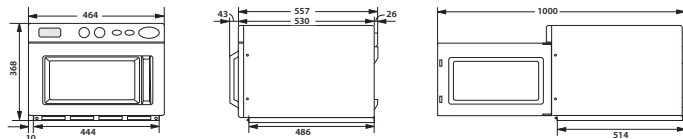
 **NIKDY** nedemontujte z trouby vnější kryt. Pokud je trouba vadná a vyžaduje servis nebo máte pochybnosti o jejím stavu:

- Odpojte ji od síťové zásuvky;
- Kontaktujte nejbližší poprodejní servisní středisko.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Společnost SAMSUNG se stále snaží vylepšovat své výrobky. Jak technické údaje, tak tyto pokyny pro uživatele proto mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Model	MJ26A6093	MJ26A6053
Zdroj napájení	230-240 V ~ 50 Hz	
Spotřeba energie Mikrovlnný režim	13 A	12,7 A
Výstupní výkon	1850 W (IEC-705) 240 V : 1850 W 230 V : 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V : 1500 W 230 V : 1450 W
Provozní frekvence	2450 MHz	
Rozměry (Š x V x H) Vnější Vnitřní prostor trouby	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Objem	26 litrů	
Hmotnost Čistá	Přibližně 33,1 kg	



POZNÁMKA

MÁTE DOTAZY NEBO POZNÁMKY?

ZEMĚ	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

ZEMĚ	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1850 WATT)
MJ26A6053 (1500 WATT)

Mikrovlnná rúra

(KOMERČNÁ)

Pokyny pre používateľa a sprievodca varením

Predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu značky Samsung.

Berte na vedomie, že záruka spoločnosti Samsung NEZAHŔŇA servisné hovory týkajúce sa prevádzky produktu, opravy nesprávnej inštalácie a výkonu bežného čistenia alebo údržby.

SAMSUNG

OBSAH

Používanie tejto brožúry s pokynmi	2
Dôležité bezpečnostné informácie	2
Legenda pre symboly a ikony	2
Preventívne opatrenia, aby sa zabránilo možnému vystaveniu nadmernej mikrovlnnej energii	3
Dôležité bezpečnostné pokyny	3
Správna likvidácia tohoto výrobku (Elektrotechnický a elektronický odpad)	5
Rúra	6
Ovládací panel	6
Displej	6
Pokyny na inštaláciu a zapojenie	7
Svetlo (zdroj svetla)	7
Nastavenie času	7
Pokyny na prípravu jedla	8
Varenie/prihrievanie	8
Zmeny úrovni výkonov a času	9
Zastavenie varenia	10
Funkcia opakovania	10
Použitie tlačidla +20sec	10
Používanie funkcie rozmrazovania	11
Programovanie tlačidiel pamäte	11
Ako používať pre prípravu jedla podľa pamäte	13
Ako používať tlačidlo dvojnásobného množstva	13
Programovanie tlačidla dvojnásobného množstva	14
Ovládanie zvukového signálu	14
Programovanie času čistenia vzduchového filtra	15
Chybové kódy	15
Skryté tlačidlá	16
Starajte sa o svoju mikrovlnnú rúru	16
Čistenie stropného krytu	17
Čistenie vzduchového filtra	17
Pokyny na inštaláciu stohovaním	17
Spríevodca pomôckami na varenie	18
Čistenie mikrovlnnej rúry	22
Skladovanie a oprava mikrovlnnej rúry	22
Technické údaje	23

POUŽÍVANIE TEJTO BROŽÚRY S POKYNYMI

Práve ste si zakúpili mikrovlnnú rúru SAMSUNG. Pokyny pre používateľa obsahujú cenné informácie o príprave jedál v mikrovlnnej rúre:

- Bezpečnostné opatrenia
- Vhodné príslušenstvo a kuchynský riad
- Užitočné rady na prípravu jedál
- Rady na prípravu jedál

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.

POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE ICH PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Pred použitím rúry skontrolujte, či sa dodržiavajú nasledujúce pokyny.

- Tento spotrebič používajte len na určené účely tak, ako je to opísané v tejto používateľskej príručke. Výstrahy a dôležité bezpečnostné pokyny v tejto príručke nepokrývajú všetky možné okolnosti a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Pri inštalácii, údržbe a prevádzke tohto spotrebiča postupujte uvažlivo, pozorne a obozretné.
- Keďže nasledujúce prevádzkové pokyny sa vzťahujú na niekoľko modelov, vlastností vašej mikrovlnnej rúry sa môžu mierne odlišovať od opisu v tejto príručke a nemusia sa na ňu vzťahovať všetky výstražné značky. Ak máte otázky alebo nejasnosti, kontaktujte najbližšie servisné stredisko alebo vyhľadajte pomoc a informácie online na adrese www.samsung.com.
- Táto mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedla. Je určená iba na použitie v domácnosti. Nezohrievajte žiadny druh textílií alebo vankúšov naplnených zrnami, ktoré by mohli spôsobiť popálenie a požiar. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nenáležitým alebo nesprávnym používaním spotrebiča.
- Ak sa rúra neudržiava v čistom stave, môže to viesť k opotrebovaniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť zariadenia a pravdepodobne mať za následok nebezpečnú situáciu.

LEGENDA PRE SYMBOLY A IKONY



VAROVANIE

Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu mať za následok **vážne zranenie alebo smrť osôb.**



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu mať za následok **menšie zranenie osôb alebo poškodenie majetku.**



Pozor; Nebezpečenstvo požiaru



Pozor; Horúci povrch



Pozor; Elektrina



Pozor; Výbušný materiál



NEPOKÚŠAJTE SA.



Postupujte výslovne podľa pokynov.



NEROZOBRAJTE.



Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.



NEDOTÝKAJTE SA.



Uistite sa, že stroj je uzemnený, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.



Požiadajte o pomoc servisné stredisko.



Poznámka



Dôležité

PREVENTÍVNE OPATRENIA, ABY SA ZABRÁNILO MOŽNÉMU VYSTAVENIU NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII.

Nedodržanie nasledujúcich bezpečnostných opatrení môže spôsobiť nebezpečné vystavenie sa mikrovlnnému žiareniu.

- V žiadnom prípade sa nepokúšajte o prevádzku rúry s otvorenými dvierkami alebo manipulovať s bezpečnostnými vnútornými uzamknutiami (západky dvierok) alebo vkladat' niečo do otvorov bezpečnostného vnútorného uzamknutia.
- Medzi dvierka rúry a prednú stranu nedávajte žiadne objekty ani nedovoľte, aby sa jedlo alebo zvyšky čistiacieho prostriedku nahromadili na tesniacich povrchoch. Zabezpečte, aby boli dvierka a tesniace povrchy uchovávané v čistote tak, že ich po použití najskôr utriete vlhkou tkaninou a potom jemnou suchou tkaninou.
- Ak je rúra poškodená, NEPOUŽÍVAJTE ju, kým ju neopraví kvalifikovaný servisný technik pre mikrovlnné rúry vyškoľený výrobcom. Je obzvlášť dôležité, aby sa dvierka rúry riadne zatvárali a aby žiarna z nasledujúcich častí nebola poškodená:
 - (1) dvierka (ohnuté)
 - (2) pánty dvierok (poškodené alebo uvoľnené)
 - (3) tesnenia dvierok a tesniace plochy
- Rúru nesmie upravovať ani opravovať nikto iný ako kvalifikovaný servisný technik pre mikrovlnné rúry vyškoľený výrobcom.

Tento produkt je zariadením skupiny 2 triedy B ISM. Definícia skupiny 2 zahŕňa všetky zariadenia ISM, v ktorých sa zámerne generuje alebo používa rádiová frekvencia energia v podobe elektromagnetického žiarenia na spracovanie materiálov, ako aj EDM a vybavenie na oblúkové zvaranie.

Zariadenia triedy B sú zariadenia vhodné na použitie v domácnostiach a prírbytkoch s priamym pripojením k nízkonapäťovej napájacej sieti, ktorá privádza energiu do obytných budov.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Dbajte na to, aby sa tieto bezpečnostné opatrenia vždy rešpektovali.

VAROVANIE				
Mikrovlnnú rúru smie upravovať alebo opravovať iba kvalifikovaný personál.	✓	✓	✓	✓
Nezhrievajte kvapaliny a iné potraviny v uzavretých nádobách na mikrovlnnú funkciu.	✓	✓	✓	✓
Z dôvodu vašej bezpečnosti nepoužívajte vysokotlakové čističe vody ani parné čističe.	✓	✓	✓	✓
Neinštalujte tento spotrebič v blízkosti výhrevného telesa, horľavého materiálu; vo vlhkom, olejovom alebo prašnom prostredí, na mieste vystavenom priamemu slnečnému žiareniu a vode alebo tam, kde môže unikáť plyn; na nerovnom povrchu.	✓	✓	✓	✓
Tento spotrebič treba riadne uzemniť v súlade s miestnymi a národnými predpismi.	✓	✓	✓	✓
Pravidelne odstraňujte všetky cudzie látky, ako je prach alebo voda, z konektorov napájacej zástrčky a kontaktných miest pomocou suchej tkaniny.	✓	✓	✓	✓
Napájaci kábel nefahajte, nadmerne neohýbajte ani naň nekladte ťažké predmety.	✓	✓	✓	✓
V prípade úniku plynu (napr. propánový plyn, plyn LP atď.) okamžite vyvetrajte bez toho, aby ste sa dotkli napájacej zástrčky.	✓	✓	✓	✓
Nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrymi rukami.	✓	✓	✓	✓
Počas prevádzky spotrebič nevypínajte odpojením napájacej zástrčky zo zásuvky.	✓	✓	✓	✓
Nevkladajte prsty ani cudzie látky, ak do zariadenia prenikli cudzie látky, napr. voda, odpojte napájaciú zástrčku zo zásuvky a kontaktujte najbližšie servisné stredisko.	✓	✓	✓	✓
Spotrebič nevystavujte nadmernému tlaku ani nárazom.	✓	✓	✓	✓
Rúru neumiestňujte na krehký predmet, napríklad na drevo alebo sklenený predmet. (Len voľne stojaci model.)	✓	✓		
Na čistenie spotrebiča nepoužívajte benzén, riedidlo, alkohol, parný čistič ani vysokotlakový čistič.	✓	✓	✓	✓
Uistite sa, že napájacie napätie, frekvencia a prúd sú rovnaké ako hodnoty uvedené v špecifikáciách výrobku.	✓	✓		✓
Napájaciú zástrčku pripojte pevne do sieťovej zásuvky. Nepoužívajte rozbočovacie adaptéry, predlžovacie káble ani elektrické transformátory.	✓	✓	✓	

☐	Napájací kábel nezavesujete na kovový predmet, napájací kábel zasuňte medzi predmety alebo za rúru.	✓	✓	✓	
☐	Nepoužívajte poškodenú napájaciu zástrčku, napájací kábel alebo uvoľnenú sieťovú zásuvku. Ak je poškodená napájacia zástrčka alebo napájací kábel, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.	✓	✓	✓	✓
☐	Spotrebičie nie sú určené na prevádzku pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.	✓	✓		
☐	Na rúru nelejte ani priamo nesprejajte vodu.	✓	✓		
☐	Navrch rúry, do jej vnútra ani na dverka rúry neumiestňujte žiadne predmety.	✓	✓	✓	
☐	Na povrch rúry nestriekajte prchavé látky, ako sú insekticídy.	✓	✓		
★	Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať. Pri otváraní alebo zatváraní dveriek musia deti zostať v dostatočnej vzdialenosti od dveriek, lebo sa môžu o ne udrieť alebo si v nich zachytiť prsty.	✓	✓	✓	✓
☐	Zariadenie nie je určené na montáž do automobilov, karavanov ani podobných dopravných prostriedkov.	✓	✓	✓	✓
☐	V rúre neskladujte horľavé materiály. Pri ohrievaní jedál alebo nápojov, ktoré obsahujú alkohol, buďte mimoriadne opatrní, pretože alkoholové výpary sa môžu dostať do kontaktu s horúcimi časťami rúry.	✓		✓	✓
☐	Mikrovlnná rúra je určená na použitie len na pracovnom pulte, nemali by ste ju umiestňovať do skriniek. (Len voľne stojaci model.)	✓	✓	✓	✓
★	VAROVANIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sú počas používania horúce. Je potrebné dbať na to, aby ste sa nedotkli vyhrevných telies. Deti mladšie ako 8 rokov by nemali byť v blízkosti, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.	✓	✓	✓	✓
★	VAROVANIE: Deťom dovoľte používať mikrovlnnú rúru bez dozoru len v prípade, ak ste im dali dostatočné pokyny na to, aby vedeli používať rúru bezpečným spôsobom a pochopili riziká nesprávneho používania.	✓	✓	✓	✓
★	Toto zariadenie môžu používať deti vo veku viac ako 8 rokov, osoby s obmedzeniami fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na nich bude dozeráť alebo ak budú poučení o pokynoch používania zariadenia bezpečným spôsobom a ak porozumejú všetkým možným rizikám. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Deti by bez dozoru nemali vykonávať čistenie ani údržbu zariadenia.	✓	✓	✓	✓
☐	VAROVANIE: Ak sú poškodené dverka alebo tesnenia dveriek, rúra sa nemôže používať dovtedy, kým ju neopraví kompetentná osoba.	✓	✓	✓	✓

☐	VAROVANIE: Pre iné osoby ako kompetentnú osobu je nebezpečné, aby vykonávali servis alebo opravu, ktorá zahŕňa demontovanie krytu, ktorý zabezpečuje ochranu pred vystavením sa mikrovlnnému žiareniu.	✓	✓	✓	✓
☐	VAROVANIE: Pred výmenou žiarovky sa uistite, že je spotrebič vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.	✓	✓	✓	
☐	VAROVANIE: Kvapaliny a iné potraviny sa nemôžu zohrievať v uzatvorených nádobách, pretože môžu vybuchnúť.	✓		✓	✓
☐	VAROVANIE: Prístupné časti môžu byť počas používania horúce. Malé deti by nemali byť v blízkosti, aby ste predišli popáleninám.	✓		✓	
★	VAROVANIE: Zahrievanie nápojov v mikrovlnnej rúre môže viesť k oneskorenému vyprsknutiu viacej tekutiny, preto buďte pri manipulácii s nádobou opatrní; Aby ste tomu predišli, po vypnutí rúry VŽDY počkajte aspoň 20 sekúnd, aby sa teplota vyrovnala. Ak je to potrebné, počas zohrievania zamiešajte a po zahriatí VŽDY zamiešajte. V prípade obarenia postupujte podľa týchto pokynov PRVEJ POMOCI: • Ponorte obarené miesto aspoň na 10 minút do studenej vody, • Zakryte ho čistým suchým kusom látky, • Nepoužívajte žiadne krémy, oleje ani pleťové mlieka.	✓	✓	✓	✓
★	Počas používania je spotrebič horúci. Musíte byť opatrní, aby ste sa nedotýkali ohrevných prvkov v rúre.	✓		✓	✓
★	VAROVANIE: Obsah detských fliaš alebo pohárikov s detskou stravou zamiešajte alebo pretraste a pred konzumáciou skontrolujte jeho teplotu, aby ste predišli popáleninám.			✓	
★	Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzeniami fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, kým sa na ne nebude dozeráť alebo sa im neposkytnú pokyny o používaní spotrebiča zo strany osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.	✓	✓	✓	✓
★	Táto rúra by sa mala umiestniť v správnom smere a v správnej výške, aby bol zabezpečený jednoduchý prístup k otvoru a radiacej oblasti.	✓	✓	✓	✓
★	Pred prvým použitím rúry by ste ju mali nechať 10 minút v prevádzke s vodou a až následne začať používať.	✓	✓	✓	✓
★	Táto mikrovlnná rúra sa musí umiestniť tak, aby bol prístup k zástrčke. Ak rúra vydáva zvláštne zvuky, zápach horenia alebo sa z nej šíri dym, okamžite odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.	✓	✓	✓	✓
☐	počas podmienok čistenia sa povrchy môžu zahriať viac ako zvyčajne a deti by nemali byť v blízkosti. (Len model s funkciou čistenia.)	✓	✓		
☐	Nadmerné znečistenie sa musí pred čistením odstrániť; náčinie, ktoré je uvedené v návode na čistenie, sa môže počas čistenia ponechať v rúre. (Len model s funkciou čistenia.)	✓	✓	✓	✓

	Spotrebič by malo po inštalácii možné odpojiť od prívodu elektriny. Odpojenie je možné dosiahnuť tak, že zástrčka je prístupná, alebo zabudovaním vypínača do pevného vedenia v súlade s pravidlami pre zapojenie. (Len vstavaný model.)	✓	✓	✓	✓
	Ak je poškodený prívodný kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.	✓			
	VAROVANIE: Keď sa spotrebič prevádzkuje v kombinačnom režime, deti môžu používať rúru výlučne pod dozorom dospelé osoby kvôli vytváraným teplotám.	✓			
	Počas prevádzky môže byť teplota prístupných povrchov vysoká.	✓			
	Počas prevádzky spotrebiča sa môžu dvierka alebo vonkajší povrch zahriať.	✓			

UPOZORNENIE					
	Používajte len náčinie vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach; NEPOUŽÍVAJTE žiadne kovové nádoby, riad so zlatými či striebornými prvkami, grilovacie ihlice, vidličky atď. Z papierových alebo plastových vreciek odstráňte drôtené viazacie pásiky. Dôvod: Môže dôjsť k vzniku elektrického oblúka alebo k iskreniu a k poškodeniu rúry.	✓		✓	✓
	Keď ohrievate potraviny v plastových alebo papierových nádobách, dávajte pozor na rúru z dôvodu ich možného vznietenia.	✓		✓	
	Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na sušenie papiera alebo oblečenia.	✓		✓	✓
	Pri menšom objeme jedla nastavte kratší čas zohrievania. Predidete tým jeho prehriatu a spáleniu.	✓		✓	✓
	V prípade spozorovania dymu vypnite alebo odpojte zariadenie a ponechajte dvierka zatvorené, aby ste zadusili akékoľvek plamene.	✓		✓	✓
	Rúra sa musí pravidelne čistiť a musia sa z nej odstraňovať akékoľvek zvyšky jedál.	✓	✓		✓
	Napájací kábel ani napájaciu zástrčku neponárajte do vody a napájací kábel udržiajte mimo dosahu tepla.	✓	✓		
	Vajíčka v škrupinách a celé natvrdo uvarené vajíčka sa nemôžu ohrievať v mikrovlnnej rúre, pretože môžu vybuchnúť, a to dokonca aj po skončení mikrovlnného ohrievania; Nezoohrievajte ani vzduchotesné ani vakuovo utesnené fľaše, džbány, nádoby, orechy, paradajky atď.			✓	✓
	Nezakrývajte ventilačné otvory látkami alebo papierom. Môžu začať horieť, keď z rúry uniká horúci vzduch. Rúra sa môže aj prehriať a automaticky sa vypnúť. V tomto prípade zostane vypnutá, kým dostatočne nevychladne.	✓		✓	

	Pri vyberaní misky z pece vždy používajte kuchynské chňapky, aby ste predišli neúmyselnému popáleniu.		✓		
	Nedotýkajte sa ohrevných prvkov ani vnútorných stien rúry, kým rúra nevychladne.		✓		
	V polovici ohrievania alebo po jeho skončení tekutiny premiešajte a po skončení ohrievania nechajte tekutinu ešte 20 sekúnd postáť, aby nedošlo k náhlmu zovretiu.		✓		
	Pri otváraní dvierok si držte od rúry odstup na dĺžku paže, aby vás neobaril unikajúci horúci vzduch alebo para.		✓		
	Nespušťajte mikrovlnnú rúru, ak je prázdna. Mikrovlnná rúra sa z bezpečnostných dôvodov na 30 minút automaticky vypne. Odporúčame vám do vnútra rúry vždy umiestniť pohár vody na absorbovanie mikrovlnného žiarenia pre prípad, že mikrovlnnú rúru uvediete do činnosti omylom.	✓			✓
	NEPOUŽÍVAJTE veľmi drsné čistiace prostriedky alebo ostré kovové stierky, aby ste vyčistili sklo dvierok rúry, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.	✓			✓
	Rúru nainštalujte do priestoru podľa vzdialeností uvedených v tejto príručke. (Pozrite si časť Inštalácia mikrovlnnej rúry.)	✓		✓	
	Dávajte pozor, keď pripájate iné elektrické spotrebiče do zásuviek v blízkosti rúry.	✓	✓	✓	



SPRÁVNA LIKVIDÁCIA TOHOTO VÝROBKU (ELEKTROTECHNICKÝ A ELEKTRONICKÝ ODPAD)

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

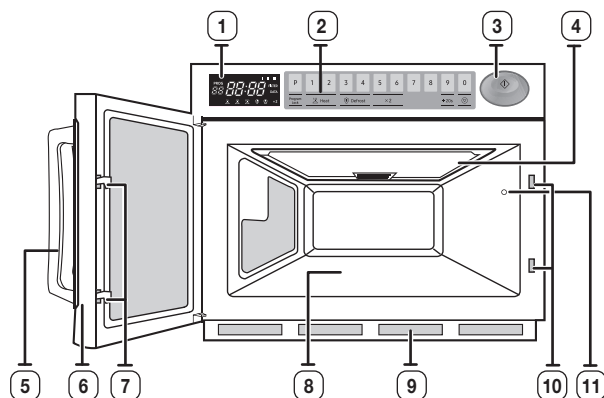
Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátiť ich na recykliáciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

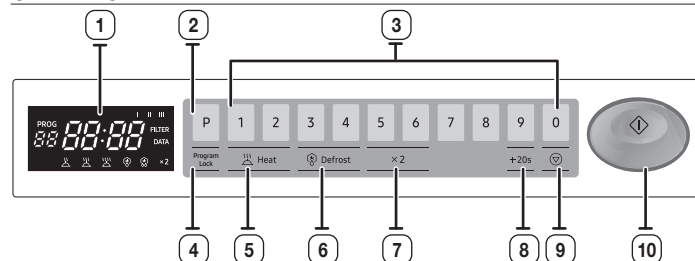
Informácie o environmentálnych záväzkoch spoločnosti Samsung a regulačných povinnostiach špecifických pre jednotlivé produkty, napr. REACH, WEEE, Batérie, nájdete na stránke: www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

RÚRA



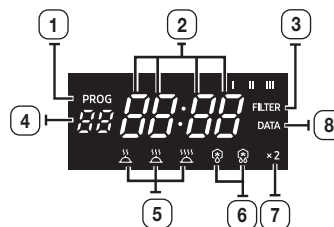
- | | |
|--------------------|---------------------------|
| 1. DISPLEJ | 7. ZÁPADKY DVIEROK |
| 2. OVLÁDACÍ PANEL | 8. PODSTAVA NA TANIER |
| 3. TLAČIDLO ŠTART | 9. VZDUCHOVÝ FILTER |
| 4. STROPNÝ KRYT | 10. OTVORY BEZPEČNOSTNÉHO |
| 5. RUKOVÄŤ DVIEROK | VNÚTORNÉHO UZAMKNUTIA |
| 6. DVIERKA | 11. SVETLO V RÚRE |

OVLÁDACÍ PANEL



- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. DISPLEJ | 6. TLAČIDLO VÝBERU ROZMRAZOVANIA |
| 2. PROGRAMOVÉ TLAČIDLO | 7. TLAČIDLO DVOJNÁSOBNÉHO |
| 3. ČÍSELNÉ TLAČIDLÁ (Programovanie | MNOŽSTVA |
| Času, Pamäte) | 8. TLAČIDLO +20sec |
| 4. TLAČIDLO ZÁMKU PROGRAMU | (Tlačidlo Na Pripravu Jedným Dotykom) |
| 5. TLAČIDLO VÝBERU ÚROVNE VÝKONU | 9. TLAČIDLO ZRUŠIŤ |
| | 10. TLAČIDLO ŠTART |

DISPLEJ



- | |
|------------------------------------|
| 1. INDIKÁTOR PROGRAMU |
| 2. ZOBRAZENIE ČASU |
| 3. INDIKÁTOR ZOBRAZENIA ČASU |
| KONTROLY VZDUCHOVÉHO FILTRA |
| 4. INDIKÁTOR ČÍSLA TLAČIDLA PAMÄTE |
| 5. INDIKÁTORY ÚROVNE VÝKONU |
| 6. INDIKÁTORY ROZMRAZOVANIA |
| 7. INDIKÁTOR DVOJNÁSOBNÉHO |
| MNOŽSTVA |
| 8. INDIKÁTOR KONTROLY ÚDAJOV |

POKYNY NA INŠTALÁCIU A ZAPOJENIE

DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:

Napájací kábel tohto zariadenia sa dodáva s pripojenou lisovanou zástrčkou, ktorá obsahuje poistku.

Hodnota poistky je uvedená na čele zástrčky. Ak je potrebné ju vymeniť, musí sa použiť poistka schválená podľa BS1363 s rovnakou hodnotou.

Ak je kryt odnímateľný, nikdy nepoužívajte zástrčku s odmontovaným krytom poistky. Ak je potrebné vymeniť kryt poistky, musí byť rovnakej farby ako čelo zástrčky.

Náhradné kryty sú k dispozícii u vášho predajcu. Ak namontovaná zástrčka nie je vhodná pre napájacie body vo vašej domácnosti alebo kábel nie je dostatočne dlhý na to, aby ste sa dostali do napájacieho bodu, mali by ste si zaobstarat vhodný bezpečnostne schválený predlžovací kábel alebo sa obrátiť na svojho predajcu. Ak však nie je iná možnosť než odstrihnúť zástrčku, vyberte poistku a potom zástrčku bezpečne zlikvidujte. Zástrčku nepripájajte do zásuvky, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom z odhalenej ohybnej šnúry.

SVETLO (ZDROJ SVETLA)

Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej účinnosti < G >.

Svetlá a predradníkov nie sú opraviteľné používateľom. Ak chcete výmenu žiaroviek alebo ovládacích prvkov produktu, obráťte sa na miestne servisné stredisko spoločnosti Samsung.

NASTAVENIE ČASU

Vaša mikrovlnná rúra má vstavané hodiny. Keď sa zapojí napájanie, na displeji sa automaticky zobrazí „:0“, „88:88“ alebo „12:00“.

Nastavte aktuálny čas. Čas môžete zobraziť v 24-hodinovom alebo 12-hodinovom zobrazovaní. Hodiny musíte nastaviť vtedy, keď:

- Po prvýkrát montujete vašu mikrovlnnú rúru,
- Bol výpadok elektrickej energie.

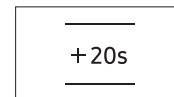
 Počas prepínania na letný čas a z letného času nezabudnite vynulovať hodiny.

Funkcia automatickej úspory energie

Ak nevyberiete žiadnu funkciu počas nastavenia a prevádzky v dočasnom stave zastavenia zariadenia, funkcia sa zruší a po 25 minútach sa zobrazia hodiny.

Svetlo rúry sa pri otvorených dverkách vypne po 5 minútach.

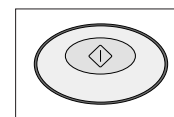
1. Na zobrazenie času v... Potom stlačte tlačidlo „+20s“
24-hodinovom zobrazovaní Raz
12-hodinovom zobrazovaní Dva razy



2. Pomocou tlačidla **ČÍSELNÉ TLAČIDLÁ** zadajte aktuálny čas. Ak chcete nastaviť hodiny, musíte stlačiť aspoň tri čísla. Ak je aktuálny čas 5:00, zadajte 5,0,0.



3. Keď sa zobrazí správny čas, stlačte **TLAČIDLO ŠTART**, aby sa spustili hodiny. Hodiny sa nastavia do 10 sekúnd.



-  Ak nechcete nastaviť čas, pred začatím prípravy pokrmu stlačte **TLAČIDLO ZRUŠIŤ**.
-  Ak chcete zmeniť alebo vynulovať nastavenie času, rúru znovu zapojte.

POKYNY NA PRÍPRAVU JEDLA

Hodnota výstupného výkonu podľa IEC je medzinárodne normalizovaná hodnota, takže všetci výrobcovia mikrovlnných rúr teraz používajú rovnakú metódu merania výstupného výkonu.

Ak sú na obale potravín pokyny na prípravu jedla na základe výkonu podľa IEC, nastavte časy prípravy na základe výkonu podľa IEC vašej rúry.

Napríklad:

Ak sú pokyny na prípravu jedla pre rúru s výkonom 650 W, potom budete musieť čas potrebný na prípravu jedla v modeli MW87L (850 W) skrátiť. Hotové jedlá sú teraz veľmi pohodlné a obľúbené.

Sú to jedlá, ktoré už pripravil a uvaril výrobca potravín a ktoré sú následne zmrazené, chladené alebo vákuovo zabalené, aby mali dlhý čas použiteľnosti.

Čas ohrevu takýchto hotových jedál je čoraz viac založený na kategóriách ohrievania A, B, C, D a E.

V tomto prípade jednoducho prispôbte kategóriu ohrevu vašej rúry pokynom na obale potravín a podľa toho nastavte časovač.

Napríklad: Ak je pokyn na ohrev 3 minúty pri nastavení VYSOKÁ pre rúru kategórie D, potom bude potrebné nastaviť časovač na menej ako 3 minúty pri nastavení VYSOKÁ pre model MJ26A6093 (kategória E).

Vždy pamätajte na to, že pokyny na prípravu jedla slúžia len ako pomôcka. Ak ste postupovali podľa pokynov a jedlo stále nie je v celom priereze horúce, jednoducho ho vráťte do rúry a zohrievajte, kým sa neprehreje.

VARENIE/PRIHRIEVANIE

Jednostupňové varenie

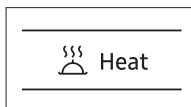
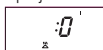
Uistite sa, či je rúra zapojená do správne uzemnenej elektrickej zásuvky.

Otvorte dverka (Kontrolka rúry sa rozsvieti.).

Vložte jedlo do vhodnej nádoby, vložte ho do stredu rúry a potom bezpečne zatvorte dverka (Svetlo v rúre zhasne.).

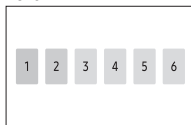
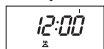
1. Stlačením tlačidla **Výberu Úrovně Výkonu** vyberte požadovanú úroveň výkonu.

Výsledok: Zvolená úroveň výkonu sa zobrazí v okne displeja.



2. Stlačením **ČÍSELNÝCH** tlačidiel nastavte požadovaný čas ohrevu.

Výsledok: Zvolený čas sa zobrazí v okne displeja.

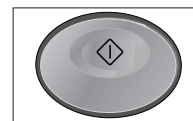
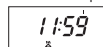


☑ Maximálny čas podľa jednotlivých úrovní výkonu prípravy jedla možno nájsť pod nadpisom „Zmeny úrovni výkonov a času“ na strane 9. **ČÍSELNÉ** tlačidlá nebudú fungovať ani reagovať, keď stlačíte čas prípravy jedla, ktorý prekračuje maximálnu hodnotu. Čas prípravy jedla nie je možné nastaviť na dlhšie, ako je maximálny čas povolený vo zvolenom programe. Odporúča sa stlačiť tlačidlo **ZRUŠIŤ** a zadať novú úroveň výkonu a čas prípravy jedla.

3. Stlačte tlačidlo

Výsledok:

Zapne sa svetlo rúry a chladiaci ventilátor. Spustí sa ohrev. Čas na digitálnom displeji sa bude odpočítavať.



☑ Po uplynutí celého času zaznie 4-krát zvukový signál na konci cyklu a všetok ohrev sa zastaví.

Svetlo rúry zhasne. Chladiaci ventilátor bude bežať 1 min, aby sa ochladili vnútorné časti. Počas tejto doby sa ventilátor nezastaví ani po otvorení dvierok. O 1 min neskôr sa zastaví. Jedlo sa môže vybrať z rúry, kým ventilátor ešte beží. Počas tejto doby sa ventilátor nezastaví ani po otvorení dvierok. O 1 min neskôr sa zastaví. Jedlo sa môže vybrať z rúry, kým ventilátor ešte beží.

4. Otvorte dverka a vyberte jedlo.

Zatvorte dverka. Svetlo rúry zhasne.

☑ Počas cyklu ohrevu jedným stlačením tlačidla () vypnete rúru. Môžete ju znovu spustiť stlačením tlačidla () alebo druhým stlačením tlačidla () zrušíte vybraný program. Keď NIE JE v cykle ohrevu, jedným klepnutím na tlačidlo () zrušíte vybraný program. Môžete stlačiť tlačidlo +20sec raz alebo viackrát, aby sa čas prípravy jedla predĺžil vždy o 20 sekúnd. Nemôže však prekročiť maximálny čas pre zvolenú úroveň výkonu povolený pre zvolenú úroveň výkonu.

☑ Pri prvom pripojení napájacieho kábla rúra raz zapípa a všetky indikátory sa v okne displeja zobrazia na 5 sekúnd.

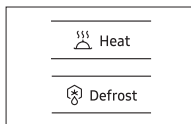
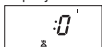
☑ Po dokončení cyklu ohrievania a otvorení dvierok sa svetlo rúry automaticky rozsvieti a o 5 min zhasne.

☑ Keď otvoríte dverka počas cyklu ohrievania, rúra prestane pracovať a svetlo v rúre sa automaticky zapne na 5 min a o 5 min zhasne. Ak necháte dverka rúry otvorené dlhšie ako 1 min, rúra zapípa raz za minútu.

Viacstupňové varenie

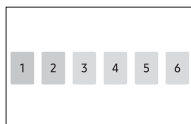
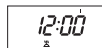
1. Stlačením tlačidla **VÝBER ÚROVNE VÝKONU** alebo tlačidla **ROZMRAZOVANIE** vyberte požadovanú úroveň výkonu.

Výsledok: Zvolená úroveň výkonu sa zobrazí v okne displeja.



2. Stlačením **ČÍSELNÝCH** tlačidiel nastavte požadovaný čas ohrevu.

Výsledok: Zvolený čas sa zobrazí v okne displeja.



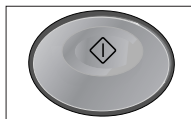
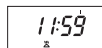
- ☒ Maximálny čas podľa jednotlivých úrovní výkonu prípravy jedla možno nájsť pod nadpisom „Zmeny úrovni výkonov a času“ na strane 9. **ČÍSELNÉ** tlačidlá nebudú fungovať ani reagovať, keď stlačíte čas prípravy jedla, ktorý prekračuje maximálnu hodnotu. Čas prípravy jedla nie je možné nastaviť na dlhšie, ako je maximálny čas povolený vo zvolenom programe. Odporúča sa stlačiť tlačidlo **ZRUŠIŤ** a zadať novú úroveň výkonu a čas prípravy jedla.

3. Zopakujte kroky 1 a 2 pre I- alebo II-stupňové programovanie pamäte.

4. Stlačte tlačidlo .

Výsledok: Zapne sa svetlo rúry a chladiaci ventilátor. Rúra začne automaticky zohrievať podľa vopred naprogramovaného času prípravy jedla a úrovne výkonu (stupeň I → stupeň II).

Čas na digitálnom displeji sa bude odpočítavať.



- ☒ Nie je možné nastaviť rovnakú **ÚROVEŇ VÝKONU** alebo **ROZMRAZOVANIE**.
☒ Funguje to ako nastavenie postupnosti.

ZMENY ÚROVNÍ VÝKONOV A ČASU

Funkcia úrovne výkonu vám umožní prispôsobiť množstvo vyžarovanej energie, a tým aj čas, ktorý je potrebný na uvarenie alebo prihriatie jedla, v závislosti od jeho typu a kvality. Môžete si vybrať spomedzi nižšie uvedených úrovni výkonov.

Úroveň výkonu	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Percento	Výstup	Percento	Výstup
VYSOKÁ (🔥🔥🔥)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
STREDNÁ (🔥🔥)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
NÍZKA (🔥)	50 %	925 W	50 %	750 W
VYSOKÝ ROZMRAZOVACÍ VÝKON (🔥🔥)	20 %	370 W	25 %	375 W
NÍZKY ROZMRAZOVACÍ VÝKON (🔥)	10 %	185 W	13 %	195 W

Čas varenia uvádzaný v receptoch a v tejto brožúrke je v súlade s uvádzanou špecifikou úrovňou výkonu.

Úroveň výkonu	Max. čas
VYSOKÁ (🔥🔥🔥)	25 min
STREDNÁ (🔥🔥)	40 min
NÍZKA (🔥)	40 min
VYSOKÝ ROZMRAZOVACÍ VÝKON (🔥🔥)	50 min
NÍZKY ROZMRAZOVACÍ VÝKON (🔥)	50 min

ZASTAVENIE VARENIA

Varenie môžete kedykoľvek prerušiť, aby ste mohli:

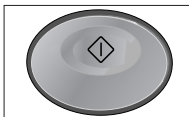
- Skontrolovať jedlo
- Otočiť jedlo alebo ho zamiešať
- Nechať ho odstáť

Na zastavenie varenia...	Potom...
Dočasne	Otvorte dverka alebo raz stlačte tlačidlo (⏏). Výsledok: Varenie sa zastaví. Aby ste pokračovali vo varení, zatvorte dverka a opätovne stlačte tlačidlo (⏏).
Úplne	Dvakrát stlačte tlačidlo (⏏). Výsledok: Nastavenia prípravy pokrmu sa zrušia.

☒ Ak chcete pred začatím prípravy pokrmu zrušiť nastavenia prípravy pokrmu, raz stlačte **ZRUŠIŤ** (⏏).

FUNKCIA OPAKOVANIA

1. Predchádzajúce nastavenie prípravy jedla (bez ohľadu na manuálne alebo automatické ohrievanie z pamäte) môžete zopakovať stlačením tlačidla **ŠTART** (⏏). Rúra sa spustí s presne tým istým časom ohrevu a úrovňou výkonu, aké boli použité naposledy.



2. Funkcia opakovania sa zruší po vypnutí zdroja napájania.

POUŽITIE TLAČIDLA +20SEC

Čas prípravy môžete predĺžiť stlačením tlačidla +20sec počas prebiehajúceho zohrievania.

Čas prípravy jedla sa zvyšuje o 20 sekúnd pri každom stlačení tlačidla +20sec.

Nesmie však prekročiť maximálny čas.

Tak ako pri tradičnom varení môžete zistiť, že v závislosti od charakteristík potravín alebo vašich chutí musíte mierne upraviť časy varenia.

Môžete:

- Skontrolovať priebeh varenia môžete kedykoľvek jednoducho týmto postupom
- otvorte dverka
- Zatvorte dverka
- Môžete zvýšiť zostávajúci čas varenia

Pred uvedením rúry do prevádzky je možné časy zvýšiť/znížiť pomocou časových tlačidiel alebo tlačidla **+20sec**. Počas prevádzky je možné pridať čas len pomocou tlačidla **+20sec**.

+ 20s

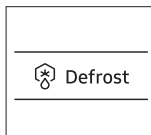
POUŽÍVANIE FUNKCIE ROZMRAZOVANIA

Funkcia rozmrazovania umožňuje rozmrazovať mäso, hydinu alebo ryby.

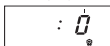
 Používajte iba nádoby, ktoré sú vhodné do mikrovlnnej rúry.

Otvorte dverka. Umiestnite zmrazené jedlo do stredu podstavca na tanier. Zatvorte dverka.

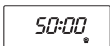
1. Stlačením tlačidla výberu rozmrazovania nastavte **VYSOKÝ ROZMRAZOVACÍ VÝKON** () alebo **NÍZKY ROZMRAZOVACÍ VÝKON** () podľa vlastného želania.



Výsledok: Na displeji sa zobrazí indikátor **ROZMRAZOVANIA**.

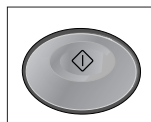
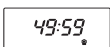


2. Stlačením **ČÍSELNÝCH** tlačidiel nastavte čas rozmrazovania. (Max. 50 min)



3. Stlačte tlačidlo .

Výsledok: Rozmrazovanie sa spustí.



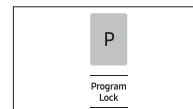
 Čas rozmrazovania nie je možné nastaviť dlhšie ako na 50 min. Indikátor rozmrazovania bude blikať a odporúča sa stlačiť tlačidlo **ZRUŠIŤ** () a zadať novú úroveň a čas rozmrazovania.

 Keď bola rúra v prevádzke dlhšie ako 25 minút v cykle rozmrazovania, NIE je možné zmeniť úroveň výkonu z režimu rozmrazovania na režim ohrevu (Varenie/Prihrievanie).

PROGRAMOVANIE TLAČIDIEL PAMÄTE

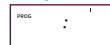
Jednostupňové

1. Držte stlačený **ZÁMOK PROGRAMU** () a potom stlačte tlačidlo **PROGRAMU** (). Držte súčasne 2 sekundy.



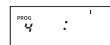
 Tlačidlá pevne zatlačte.

Výsledok: Na digitálnom displeji sa zobrazí indikátor **PROG**.



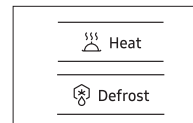
2. Pre požadované číslo pamäte stlačte príslušné **ČÍSELNÉ** tlačidlo.

Výsledok: Pod indikátorom **PROGRAMU** sa zobrazí kód vybraného programu pamäte.



3. Stlačením tlačidla **ÚROVNE VÝKONU** alebo tlačidla **ROZMRAZOVANIE** vyberte úroveň výkonu.

Výsledok: Na displeji sa po prvom stlačení tlačidla **ÚROVNE VÝKONU** zobrazí predvolená VYSOKÁ úroveň výkonu.



 Raz alebo viackrát stlačte tlačidlo **ÚROVNE VÝKONU** alebo tlačidlo **ROZMRAZOVANIA**, až kým nedosiahnete požadovanú úroveň výkonu.



4. Stlačením **ČÍSELNÝCH** tlačidiel nastavte čas prípravy jedla.

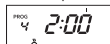
 Maximálny čas podľa jednotlivých úrovní výkonu prípravy jedla možno nájsť pod nadpisom „Zmeny úrovni výkonov a času“ na strane 9. **ČÍSELNÉ** tlačidlá nebudú fungovať ani reagovať, keď stlačíte čas prípravy jedla, ktorý prekračuje maximálnu hodnotu. Čas prípravy jedla nie je možné nastaviť na dlhšie, ako je maximálny čas povolený vo zvolenom programe. Odporúča sa stlačiť tlačidlo **ZRUŠIŤ** a zadať novú úroveň výkonu a čas prípravy jedla.



5. Držite stlačený **ZÁMOK PROGRAMU** () a potom stlačte tlačidlo **PROGRAMU** (P).
Držite súčasne 2 sekundy ešte raz.

Výsledok: Indikátor PROG a indikátor čísla pamäte 3-krát zablikajú na digitálnom displeji a zaznie pípnutie. A potom sa displej vypne.

Upozornenie: Tlačidlá pevne zatlačte v správnej polohe.



6. Ak chcete naprogramovať viac, zopakujte vyššie uvedené postupy.

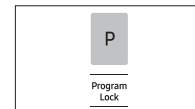
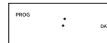
-  Programy pamäte umožňujú až 50 položiek.
Uistite sa, že zariadenie je správne naprogramované.
Po dokončení programovania stačí pre prípravu jedla podľa pamäte už len stlačiť **ČÍSELNÉ** tlačidlo. Potom vybraný program pamäte automaticky spustí prípravu jedla.

Viacstupňové

1. Držite stlačený **ZÁMOK PROGRAMU** () a potom stlačte tlačidlo **PROGRAMU** (P).
Držite súčasne 2 sekundy.

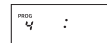
-  Tlačidlá pevne zatlačte.

Výsledok: Na digitálnom displeji sa zobrazí indikátor **PROG.**



2. Pre požadované číslo pamäte stlačte príslušné **ČÍSELNÉ** tlačidlo.

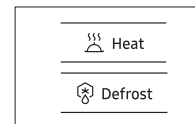
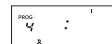
Výsledok: Pod indikátorom **PROGRAMU** sa zobrazí kód vybraného programu pamäte.



3. Stlačením tlačidla **ÚROVNE VÝKONU** alebo tlačidla **ROZMRAZOVANIE** vyberte úroveň výkonu.

Výsledok: Na displeji sa po prvom stlačení tlačidla **ÚROVNE VÝKONU** zobrazí predvolená VYSOKÁ úroveň výkonu.

-  Raz alebo viackrát stlačte tlačidlo **ÚROVNE VÝKONU** alebo tlačidlo **ROZMRAZOVANIA**, až kým nedosiahnete požadovanú úroveň výkonu.



4. Stlačením **ČÍSELNÝCH** tlačidiel nastavte čas prípravy jedla.

-  Maximálny čas podľa jednotlivých úrovní výkonu prípravy jedla možno nájsť pod nadpisom „Zmeny úrovni výkonov a času“ na strane 9. **ČÍSELNÉ** tlačidlá nebudú fungovať ani reagovať, keď stlačíte čas prípravy jedla, ktorý prekračuje maximálnu hodnotu. Čas prípravy jedla nie je možné nastaviť na dlhšie, ako je maximálny čas povolený vo zvolenom programe. Odporúča sa stlačiť tlačidlo **ZRUŠIŤ** a zadať novú úroveň výkonu a čas prípravy jedla.

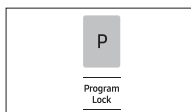
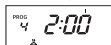


5. Zopakujte kroky 3 a 4 pre I- alebo II-stupňové programovanie pamäte.

6. Držte stlačený **ZÁMOK PROGRAMU** () a potom stlačte tlačidlo **PROGRAMU** (**P**). Držte súčasne 2 sekundy ešte raz.

Výsledok: Indikátor PROG a indikátor čísla pamäte 3-krát zablikajú na digitálnom displeji a zaznie pípnutie. A potom sa displej vypne.

Upozornenie: Tlačidlá pevne zatlačte v správnej polohe.



7. Ak chcete programovať viac, zopakujte vyššie uvedené postupy.

 Programy pamäte umožňujú až 50 položiek.

Uistite sa, že zariadenie je správne naprogramované.

Po dokončení programovania stačí pre prípravu jedla podľa pamäte už len stlačiť **ČÍSELNÉ** tlačidlo. Potom vybraný program pamäte automaticky spustí prípravu jedla.

 Nie je možné nastaviť rovnakú **ÚROVEŇ VÝKONU** alebo **ROZMRAZOVANIE**.

 Funguje to ako nastavenie postupnosti.

AKO POUŽÍVAŤ PRE PRÍPRAVU JEDLA PODĽA PAMÄTE

Po dokončení programovania pamäte stačí stlačiť **ČÍSELNÉ** tlačidlo čísla pamäte, ktoré chcete vybrať. Rúra začne automaticky zohrievať podľa vopred naprogramovaného času prípravy jedla a úrovne výkonu.

1. Uistite sa, či je rúra zapojená do správnej uzemnenej elektrickej zásuvky.

2. Otvorte dvierka.
Zapne sa svetlo rúry.

3. Vložte jedlo do vhodnej nádoby, vložte ho do stredu rúry a potom bezpečne zatvorte dvierka.

Výsledok: Svetlo rúry zhasne.

4. Stlačte **ČÍSELNÉ** tlačidlo.

Výsledok: Vybraný program pamäte automaticky spustí ohrev. Ale **ČÍSELNÉ** tlačidlá 1, 2, 3 fungujú po 2 sekundách.



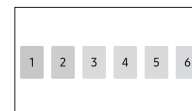
AKO POUŽÍVAŤ TLAČIDLO DVOJNÁSOBNÉHO MNOŽSTVA

1. Stlačte tlačidlo **Dvojnásobného Množstva**.

× 2

2. Stlačte požadované **ČÍSELNÉ** tlačidlo pamäte.

Výsledok: Na displeji sa zobrazí čas varenia vynásobený prednastaveným faktorom a príprava jedla sa začne odpočítavaním časových čísiel.

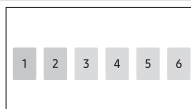


PROGRAMOVANIE TLAČIDLA DVOJNÁSObNÉHO MNOŽSTVA

1. Držte stlačené tlačidlo () a potom stlačte tlačidlo ($\times 2$).
Držte súčasne 2 sekundy.



2. Pomocou **ČÍSELNÝCH** tlačidiel vyberte požadovaný kód programu.

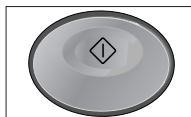


3. Stlačením **ČÍSELNÝCH** tlačidiel nastavte faktor zväčšenia v rozsahu od 1,00 do 9,99.



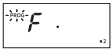
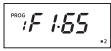
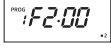
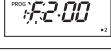
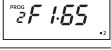
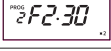
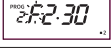
- ☒ Predvolený faktor je 1,65 nastavený výrobcom pre zvýšenie času prípravy jedla.
Uistite sa, že ste nastavili správny faktor medzi 1,00 a 9,99 pre každé číslo kódu pamäte.

4. Stlačte tlačidlo ().



- ☒ Stlačením tlačidla ukončíte režim programovania.
Napriek tomu, že je možné úspešne nastaviť faktor dvojnásobného množstva, ktorého nastavenie by mohlo viesť k prekročeniu maximálneho času povoleného pre každú úroveň výkonu, rúra nebude pracovať dlhšie ako maximálny čas.

Úprava Faktora Dvojnásobného Množstva

Funkcia	Zadanie Tlačidla	Displej	Poznámka
Úprava Faktora Dvojnásobného Množstva	Držte stlačené tlačidlo ZRUŠIŤ () a potom tlačidlo ($\times 2$).		Držte stlačené 2 sekundy.
	Číslo kódu		Po 1 sekunde sa v okne displeja zobrazí predvolená hodnota.
	(Zadajte požadovanú hodnotu faktora.)		K dispozícii je 1,00 ~ 9,99 (v prípade potreby zmeníte faktor)
	ŠTART ()		Ak nechcete zmeniť viac, stlačením tlačidla ZRUŠIŤ ukončíte režim úprav.
	Nové číslo kódu		Ak to nie je potrebné, preskočte tento krok.
	(Zadajte požadovanú hodnotu faktora.)		Ak to nie je potrebné, preskočte tento krok.
	ŠTART ()		Ak to nie je potrebné, preskočte tento krok.
	ZRUŠIŤ ()	(Zrušenie režimu)	Tým sa ukončí režim úprav.

OVĽÁDANIE ZVUKOVÉHO SIGNÁLU

Môžete vybrať požadovaný zvukový signál. K dispozícii sú 4 úrovne zvuku.

Držte stlačené tlačidlo **ZRUŠIŤ** () a potom stlačte

ČÍSELNÉ tlačidlo 0. Držte súčasne 2 sekundy.

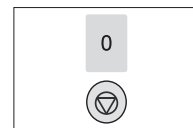
Výsledok: Zvukový signál sa zmení na úroveň, ktorá je o jednu vyššia ako aktuálna.

- ☒ Zvukový signál 0 znamená, že zvukový signál nezaznie.

Nastavenia sa striedajú vždy, keď stlačíte skryté tlačidlá v nasledujúcom poradí.

Zvuk 0 → Zvuk 1 → Zvuk 2 → Zvuk 3 → Zvuk 0 (Žiadny zvuk)

- ☒ Predvolený tón je Zvuk 2.

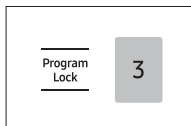


PROGRAMOVANIE ČASU ČISTENIA VZDUCHOVÉHO FILTRA

Keď sa po určitom čase používania v okne displeja objaví indikátor kontroly vzduchového filtra (**FILTER**), mali by ste vzduchový filter vyčistiť podľa pokynov v časti „Čistenie vzduchového filtra“ na strane 17 v tejto brožúre. Ak chcete potom zmeniť čas čistenia vzduchového filtra, postupujte podľa nižšie uvedeného postupu.

1. Držte stlačený **ZÁMOK PROGRAMU** () a potom stlačte **ČÍSELNÉ** tlačidlo 3. Držte súčasne 2 sekundy.

Výsledok: Na displeji sa zobrazí čas v hodinách medzi vyčistením vzduchového filtra, ktoré ste naprogramovali, alebo pôvodný čas nastavený výrobcom.



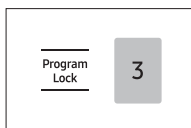
- ☒ Predvolený čas čistenia je 500 hodín, pokiaľ ide o čistý oscilačný čas, nie kontinuálny čas.

2. Stlačením **ČÍSELNÝCH** tlačidiel nastavte čas čistenia.

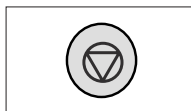
- ☒ Nastaviť môžete najviac 999 hodín.



3. Držte stlačený **ZÁMOK PROGRAMU** () a potom stlačte **ČÍSELNÉ** tlačidlo 3. Držte súčasne 2 sekundy, aby ste uložili novú hodnotu. Tým sa dokončí programovanie času čistenia vzduchového filtra.



4. Stlačením tlačidla **ZRUŠIŤ** () sa vrátite do režimu prípravy jedla.



- ☒ Po uplynutí času čistenia by ste mali vzduchový filter vyčistiť. Pozri stranu 17.

CHYBOVÉ KÓDY

Chybové Položky	Kód	Chybové Pípnutie	Príčina	Náprava
Chyba frekvencie Napájania (50/60 Hz)	E1	-	Frekvencia napájania je iná ako 50 Hz.	Odpojte zástrčku napájacieho kábla a skontrolujte, či je frekvencia napájania 50 Hz. Zapojte napájací kábel do 50 Hz zdroja napájania a skontrolujte, či sa zobrazuje „E1“. Ak sa chybový kód zobrazí znova aj po zabezpečení správneho zdroja napájania, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
Chyba Napájania HVT-I.	E41	Jedno dlhé pípnutie na 2 s	Obvody vo vnútri rúry nepracujú správne.	Odpojte napájací kábel a počkajte 10 sekúnd. Opäť zapojte napájací kábel a skontrolujte, či sa opäť objaví chybový kód „E41“. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
Chyba Napájania HVT-II.	E42	Jedno dlhé pípnutie na 2 s	Obvody vo vnútri rúry nepracujú správne.	Odpojte napájací kábel a počkajte 10 sekúnd. Opäť zapojte napájací kábel a skontrolujte, či sa opäť objaví chybový kód „E42“. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
Chyba EEPROM	E5	Jedno dlhé pípnutie na 2 s	Pamäťový IC (EEPROM) nepracuje správne. V tomto prípade iné funkcie okrem funkcie pamäte fungujú správne. (Rúru môžete ovládať manuálne)	Jedenkrát alebo viackrát stlačte tlačidlo ZRUŠIŤ a pokúste sa spustiť ohrev z pamäte. Ak chybový kód „E5“ pretrváva, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

SKRYTÉ TLAČIDLÁ

Poznámka: Stlačte tlačidlo 1 a potom ďalšie. Držte 2 sekundy.

Funkcia	Zadanie tlačidla		Displej	Poznámka
	Tlačidlo 1	Ďalšie		
Celkový kontinuálny čas	ZRUŠIŤ (⏏)	1		Držte súčasne 2 sekundy. Jednotka: 10 hod.
Celkový oscilačný čas magnetronu	ZRUŠIŤ (⏏)	2		Držte súčasne 2 sekundy. Jednotka: 1 hod.
Koľkokrát bolo zariadenie použité podľa kódu programu pamäte	ZRUŠIŤ (⏏)	ŠTART		Držte súčasne 2 sekundy.
	Číslo kódu			-
	(Zobrazenie údajov po 2 sek.)			Použitie 739-krát
	(Nový kód je možné nastaviť po zobrazení údajov)			-
	ZRUŠIŤ (⏏)		(Zrušenie režimu)	-
Čas ohrevu podľa kódu programu pamäte (Automatické postupné zobrazenie)	ZRUŠIŤ (⏏)	(P)		Držte súčasne 2 sekundy.
	-		(Postupne sa zobrazuje 3 s od 1 do 30)	-
	ZRUŠIŤ (⏏)		(Zrušenie režimu)	-

STARAJTE SA O SVOJU MIKROVLNNÚ RÚRU

Čistenie Mikrovlnnej Rúry

1. Pred čistením rúry odpojte z elektrickej zásuvky.
2. Vyčistite vnútro rúry. Nečistoty utrite navlhčenou tkaninou. Ak je rúra príliš znečistená, môžete použiť kuchynský čistiaci prostriedok. Nepoužívajte drsné ani abrazívne čistiace prostriedky.

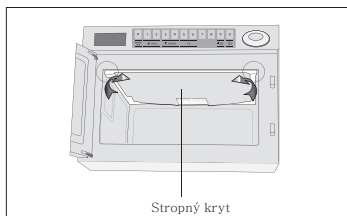
Ak sa zvyšky potravín alebo rozliate kvapaliny prilepia na steny rúry alebo medzi tesnenie a povrch dvierok, budú absorbovať mikrovlnné žiarenie, čo môže mať za následok vznik elektrického oblúka alebo iskier.
3. Vonkajšiu stranu pece očistíte saponátom a vodou a potom ju osušte mäkkou tkaninou.

Upozornenie: Dbajte na to, aby sa voda nedostala do zadného vetrania alebo do otvoru ovládacieho panela.
4. Pri čistení skla dvierok nezabudnite po umytí veľmi jemným saponátom a vodou použiť mäkkú tkaninu. Nepoužívajte čistič okien, pretože predné dvierka sa môžu drsným saponátom alebo čistiacími prostriedkami poškriabať.

ČISTENIE STROPNÉHO KRYTU

1. Držte obidvoma rukami bočné zarážky stropného krytu a potiahnite ich dovnútra a nadol. Potom vyberte stropný kryt z vnútorného priestoru rúry.
2. Stropný kryt opláchnite v mydlovej vode alebo v roztoku na dezinfekciu potravín.
3. Pred použitím rúry nezabudnite namontovať stropný kryt späť.

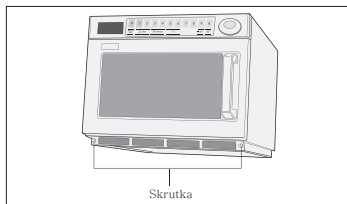
UPOZORNENIE : Keď používate rúru, stropný kryt musí byť na nej bezpečne pripevnený. Pri demontáži stropného krytu za účelom čistenia buďte veľmi opatrní pri odkrytých vnútorných častiach na vrchu vnútorného priestoru rúry. Ak dôjde k deformácii niektorej z nich, môžu sa počas prevádzky vyskytnúť abnormálne príznaky, ako je vznik elektrického oblúka alebo iskrenie. V prípade takéhoto problému sa obráťte na najbližšie stredisko popredajných služieb.



ČISTENIE VZDUCHOVÉHO FILTRA

Vzduchový filter pravidelne čistite podľa nasledujúcich pokynov. Keď je vzduchový filter zanesený prachom, môže dôjsť k problémom s rúrou.

1. Odskrutkujte skrutku na oboch koncoch vzduchového filtra.
2. Opatrne vyberte vzduchový filter.
3. Filter umyte v teplej mydlovej vode.
4. Pred použitím rúry nezabudnite namontovať vzduchový filter späť.



- ☒ Ak sa vzduchový filter zanesie nečistotami, spôsobí to problém s prehrievaním rúry.
- ☒ Ak chcete zmeniť čas čistenia vzduchového filtra, pozrite si časť „Programovanie času čistenia vzduchového filtra“ na strane 15.

POKYNY NA INŠTALÁCIU STOHOVANÍM

Dôležité

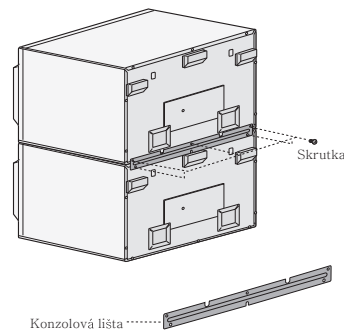
1. Pred inštaláciou odpojte napájací kábel zo sieťovej zásuvky.
2. Pri inštalácii stohovaním musíte použiť „konzolovú lištu“, ktorá je priložená k tejto jednotke.
3. Maximálna výška stohovania sú dve jednotky.

☒ Stohovanie dvoch jednotiek je obmedzené na nasledujúce modely.

UPOZORNENIE : Uistite sa, že vnútorný priestor rúry je prázdny.

Inštalácia

1. Stohujte dve jednotky.
2. Odskrutkujte 6 skrutiek podľa obrázku.
3. Umiestnite konzolovú lištu tak, aby ste spojili obe jednotky.
4. Pripevnite a dotiahnite 6 skrutiek podľa obrázku.
5. Uistite sa, že vrchná rúra je v bezpečnej a použiteľnej výške.



SPRIEVODCA POMÔCKAMI NA VARENIE

Aby ste uvarili jedlo v mikrovlnnej rúre, mikrovlnné žiarenie musí byť schopné preniknúť do jedla bez toho, aby ho odrážali alebo absorbovali použité riady.

Preto musíte byť pri výbere náčinia na varenie opatrní. Ak bude náčinie na varenie označené ako vhodné do mikrovlnnej rúry, nemusíte mať žiadne obavy. Nasledujúca tabuľka obsahuje rôzne typy náčinia na varenie a naznačuje, či a ako sa musia použiť v mikrovlnnej rúre.

Riad na varenie	Vhodné do mikrovlnnej rúry	Komentáre
Hliníková fólia	✓ ✗	Je možné použiť v malých množstvách na ochranu časti jedla pred prevarením. Ak sa fólia nachádza príliš blízko pri stene rúry alebo ak sa použije priveľa fólie, môže sa vyskytnúť iskrenie.
Porcelán a kamenina	✓	Porcelán, hrnčiarske výrobky, glazúrované hrnčiarske výrobky a kostný porcelán sú zvyčajne vhodné, pokiaľ nie sú dekorované kovovým pásikom.
Jednorazový polyester kartónové misky	✓	V týchto riadoch sú balené niektoré mrazené potraviny.
Balenie rýchleho občerstvenia		
• Polystyrénové šálkové nádoby	✓	Môžu sa používať na ohrievanie jedla. Prehriatie môže spôsobiť roztopenie polystyrénu.
• Papierové vrecká alebo noviny	✗	Môžu začať horieť.
• Recyklovaný papier alebo kovové pásiky	✗	Môže spôsobiť iskrenie.
Sklenený tovar		
• Riad do rúry a na stôl	✓	Môžu sa používať, pokiaľ nie sú dekorované kovovým pásikom.
• Jemný sklenený tovar	✓	Môže sa používať na ohrievanie jedál alebo nápojov. Jemné sklo sa môže pri nečakanom zahriatí rozbiť alebo prasknúť.
• Sklenené džbány	✓	Musíte odstrániť veko. Vhodné len na ohrievanie.

Riad na varenie	Vhodné do mikrovlnnej rúry	Komentáre
Kov		
• Riady	✗	Môže spôsobiť iskrenie alebo požiar.
• Stahovacie popruhy pre vrecká do mrazničiek	✗	
Papier		
• Taniere, šálky, obrúsky a kuchynský papier	✓	Pre krátke varenie a zahrievanie. Tiež na absorbovanie nadmernej vlhkosti.
• Recyklovaný papier	✗	Môže spôsobiť iskrenie.
Plast		
• Nádoby	✓	Obzvlášť v prípade teplovzdušných termostátov. Niektoré iné plasty sa môžu pri vysokých teplotách vlniť alebo stratiť farbu. Nepoužívajte melaminové plasty.
• Zmraziteľná fólia	✓	Môže sa používať na zadržiavanie vlhkosti. Nemala by sa dotýkať jedla. Dávajte pozor, keď odstraňujete fóliu, pretože môže unikáť horúca para.
• Vrecká do mrazničky	✓ ✗	Iba ak je vhodné pre zovretie alebo vhodné do rúry. Nesmie byť vzdychotesné. V prípade potreby prebodnite vidličkou.
Voskový alebo masťný papier	✓	Môže sa použiť na udržiavanie vlhkosti a zabránenie v rozstrekovaní.

- ✓ : Odporúča sa
 ✓ ✗ : Dávajte Pozor
 ✗ : Nebezpečné

Sprievodca Varením

F : Zmrazená

C : Chladené

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Odstátie
			1850W	1500W	
CHLIEB A PEČIVO					
Rozmrazovanie					
Bageta 23 cm F		ROZMRAZOVANIE 1 ()	0'45"	0'50"	5 min
Bageta 23 cm X 2 F		ROZMRAZOVANIE 1 ()	1'10"	1'15"	5 min
Zákusok, porcia F	Položte na tanier	ROZMRAZOVANIE 2 ()	2'30"	2'40"	5 min
Zohriať					
Quiche 28 cm nakrájaný 136 g	Položte na tanier	ROZMRAZOVANIE 1 () VYSOKÁ	3'00"	3'00"	1 min
Koláče jedn. X 2 F	Vyberte z hliníkovej fólie Položte na tanier	VYSOKÁ	0'40"	0'45"	1 min
Ovocný koláče F	Položte na tanier	VYSOKÁ	0'40"	0'45"	1 min
Croissant X 2 F	Položte na tanier	VYSOKÁ	0'05"	0'10"	1 min
Pečivo, pečené 227g C	Položte na tanier	VYSOKÁ	0'45"	0'55"	1 min
Kurací a hubový koláč X 2 C	Odstráňte fóliu. Položte na tanier	VYSOKÁ	0'45"	0'55"	1 min
Kurací a hubový koláč C	Položte na tanier, odstráňte fóliu	VYSOKÁ	0'30"	0'40"	1 min
OBČERSTVENIE A PREDKRM					
Varenie					
Slanina, plátok C	Položte na rošt	VYSOKÁ	1'30"	1'40"	1 min
Vajcia, pošírované X 2 C	Vložte do nádobiek	VYSOKÁ	0'30"	0'40"	1 min

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Odstátie
			1850W	1500W	
Vajcia, miešané X2 C	Vyšľahajte vajcia a dajte do misky	VYSOKÁ	25'-30"	30'-40"	1 min
Klobásky X 2 hrubé C	Poprepichujte	STR	1'00"	1'10"	2 min
Prihrievanie					
Klobásky Cumberland F	Položte na tanier	STR	2'00"	2'10"	2 min
Celé raňajky C	Prikryte	STR	2'30"	2'40"	1 min
Hovädzí burger F		VYSOKÁ	0'55"	1'05"	1 min
Kurací burger F		VYSOKÁ	0'55"	1'05"	1 min
Döner kebab 162g F		VYSOKÁ	1'00"	1'10"	1 min
Párok F		VYSOKÁ	1'00"	1'10"	1 min
Pizza 190g F	Položte na tanier	NÍZKA	2'30"	2'45"	2 min
Grilované rebierka 200 g F	Položte na tanier	STR	3'30"	3'45"	1 min
Pikantné krídelká X 6 F	Uložte na tanier, tenké časti do stredu	VYSOKÁ	2'00"	2'15"	1 min
Pečená fazuľka 500 g	Prikryte a v polovici premiešajte	VYSOKÁ	2'00"	2'10"	2 min
Pečená fazuľka 250 g	Prikryte a v polovici premiešajte	VYSOKÁ	1'00"	1'05"	2 min
DEZERTY					
Zohriať					
Jablkové crumble 200 g F	Prikryté v miske	VYSOKÁ	1'20"	1'30"	2 min
Vianočný puding 150 g C	Vložte do misky	VYSOKÁ	0'20"	0'25"	2 min
Džemová roláda 80 g F	Na tanieri	VYSOKÁ	1'00"	1'05"	2 min
Crepes Suzette 2 F	Prepichnete fóliu	VYSOKÁ	0'50"	1'00"	1 min

F : Zmrazená

C : Chladené

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Odstátie
			1850W	1500W	
Puding Suet Sponge F	X 2	VYSOKÁ	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	VYSOKÁ	0'40"	0'50"	2 min
Puding Sponge F	X 2	VYSOKÁ	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	VYSOKÁ	0'40"	0'45"	2 min
RECEPTÚRA JEDÁL					
Prihrievanie					
Zapekané amorini so stiltonom C	Vložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry	VYSOKÁ	3'30"	3'40"	1 min
Kuracie Tikka masala F	Prepichnete fóliu	VYSOKÁ	3'20"	3'30"	2 min
Thajské zelené kuracie kari F	Prepichnete fóliu	VYSOKÁ	3'00"	3'15"	2 min
Chilli con Carne F	Prepichnete fóliu	VYSOKÁ	3'30"	3'45"	2 min
Pečené kurča 1/2 chladené	Vložte do rúry v prepichnetom sáčku	STR	4'30"	5'00"	2 min
Lasagne 192 g	Vložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry	STR	4'00"	4'15"	2 min
Moules Marinières 466 g F	Poprepichujte sáčok	VYSOKÁ	2'30"	2'45"	2 min
Lososové závitky s avokádom C	Poprepichujte sáčok	VYSOKÁ	2'30"	2'45"	2 min
Pastiersky koláč 300 g C	Vložte do rúry a prikryte	STR	3'00"	3'15"	2 min
Chladený puding Suet	Prikryte – položte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry	NÍZKA	4'00"	4'20"	2 min

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Odstátie
			1850W	1500W	
Kuracie v červenom pesto 312 g F	Poprepichujte sáčok a položte na tanier	ROZMRAZOVANIE 1 (88) VYSOKÁ	5'00"	5'00"	1 min
Tagliatelle carbonara C	Poprepichujte fóliu a položte na tanier	VYSOKÁ	1'40"	2'00"	1 min
Tortellini formaggio C	Dajte do misky a prikryte	VYSOKÁ	2'00"	2'15"	1 min
Zeleninový Cumberland pie C	Vložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry	VYSOKÁ	3'20"	3'35"	1 min
Jedlo na tanieri 350 g C	Prikryté	VYSOKÁ	2'00"	2'15"	1 min
Jedlo na tanieri 700 g C	Prikryté	VYSOKÁ	3'00"	3'15"	1 min
ČERSTVÁ ZELENINA					
Pripravovať 500 g					
Fazuľa, zelená nakrájaná	60 ml/4 polievkové lyžice vody, prikryte	VYSOKÁ	3'00"	3'15"	2 min
Kvetky brokolice	60 ml/4 polievkové lyžice vody, prikryte	VYSOKÁ	3'00"	3'15"	2 min
Kapusta, strúhaná	10 polievkových lyžíc vody, prikryte	VYSOKÁ	5'00"	5'30"	2 min
Mrkva, nakrájaná	60 ml/4 polievkové lyžice vody, prikryte	VYSOKÁ	3'30"	3'45"	2 min
Karfiol, kvietky	60 ml/4 polievkové lyžice vody, prikryte	VYSOKÁ	3'30"	3'45"	2 min
Celé zelené fazulky	60 ml/4 polievkové lyžice vody, prikryte	VYSOKÁ	3'30"	3'45"	2 min
Zemiaky v šupke	Obráťte v polovici času	VYSOKÁ	10'00"	11'00"	5 min

F : Zmrazená**C : Chladené**

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Odstátie
			1850W	1500W	
Klíčky	60 ml/4 polievkové lyžice vody, prikryte	VYSOKÁ	4'30"	4'45"	2 min
Fazuľa, zelená nakrájaná	Prikryte, v polovici času premiešajte	VYSOKÁ	3'00"	3'15"	2 min
Fazuľa, celá	Prikryte, v polovici premiešajte	VYSOKÁ	4'00"	4'15"	2 min
Kvietky brokolice	Prikryte, v polovici premiešajte	VYSOKÁ	4'00"	4'15"	2 min
Kapusta, strúhaná	Prikryte, v polovici premiešajte	VYSOKÁ	4'00"	4'15"	2 min
Mrkvové hranolčeky	Prikryte, v polovici premiešajte	VYSOKÁ	4'00"	4'15"	2 min
Karfiol, kvietky	Prikryte, v polovici premiešajte	VYSOKÁ	4'00"	4'15"	2 min
Varená kukurica	Prikryte	VYSOKÁ	4'00"	4'30"	2 min
Kukuričky, celé	Prikryte, v polovici premiešajte	VYSOKÁ	5'00"	3'15"	2 min
Huby, celé	Prikryte, v polovici premiešajte	VYSOKÁ	3'00"	3'15"	2 min
ČERSTVÁ ZELENINA					
Pripravovať 500 g					
Zemiaky v šupke 230~290 g X 1		VYSOKÁ	3'00"	4'00"	2 min
Zemiaková kaša X 2, Zemiaková kaša X 4		VYSOKÁ	6'00"	6'30"	2 min
		VYSOKÁ	10'00"	11'15"	2 min
Ratatouille 500 g		VYSOKÁ	3'30"	4'00"	2 min
Klíčky	Prikryte, v polovici premiešajte	VYSOKÁ	3'00"	3'30"	2 min

Recept	Postup	Úroveň výkonu	Čas		Odstátie
			1850W	1500W	
RYŽA, 500g					
Prihrievanie					
Ryža, varená F	Prikryte, v polovici premiešajte	VYSOKÁ	3'00"	3'15"	2 min
Ryža, pilau F	Prikryte, v polovici premiešajte	VYSOKÁ	3'00"	3'15"	2 min

ČISTENIE MIKROVLNNEJ RÚRY

Nasledujúce časti mikrovlnnej rúry by sa mali pravidelne čistiť, aby sa zabránilo usadzovaniu tuku a zvyškov potravín:

- Vnútorne a vonkajšie povrchy
- Dvierka a tesnenia dvierok
- Podstava na tanier

 **VŽDY** sa uistite, že tesnenia dvierok sú čisté a dvierka sa správne zatvárajú.

 Ak sa rúra neudržiava v čistom stave, môže to viesť k opotrebovaniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť zariadenia a pravdepodobne mať za následok nebezpečnú situáciu.

1. Vonkajšie povrchy vyčistite mäkkou tkaninou a teplou mydlovou vodou. Opláchnite a poutierajte dosucha.
2. Odstráňte fľaky alebo škvrny na vnútorných povrchoch alebo na valčekovom krúžku mydlovou tkaninou. Opláchnite a poutierajte dosucha.
3. Ak chcete uvoľniť zatvrdnuté čiastočky jedla a odstrániť zápach, položte na otočný tanier pohár zriedenej citrónovej šťavy a zahrievajte desať minút pri maximálnom výkone.

 **NEDÁVAJTE** vodu do vetracích otvorov.

 **NIKDY** nepoužívajte žiadne abrazívne prostriedky ani chemické rozpúšťadlá.

 Pri čistení tesnenia dvierok postupujte obzvlášť pozorne, aby:

- Sa žiadne častice nehromadili
- Žiadne častice nebránili správne zatvoreniu dvierok

 **Vyčistite** vnútorný priestor mikrovlnnej rúry hneď po každom použití jemným roztokom čistiaceho prostriedku, ale pred čistením nechajte mikrovlnnú rúru vychladnúť, aby ste predišli zraneniu.

SKLADOVANIE A OPRAVA MIKROVLNNEJ RÚRY

Pri skladovaní alebo údržbe mikrovlnnej rúry je potrebné dodržať niekoľko jednoduchých opatrení.

Rúra sa nesmie používať, ak sú poškodené dvierka alebo tesnenie dvierok:

- Poškodený pánt
- Poškodené tesnenia
- Deformovaný alebo ohnutý kryt rúry

Opravu môže vykonávať iba kvalifikovaný servisný technik pre mikrovlnné rúry.

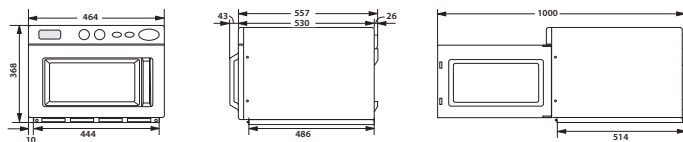
 **NIKDY** neodstraňujte vonkajší kryt z rúry. Ak je rúra chybná a vyžaduje údržbu alebo máte pochybnosti o jej stave:

- Odpojte ho zo sieťovej zásuvky
- Obráťte sa na najbližšie stredisko popredajných služieb

TECHNICKÉ ÚDAJE

Spoločnosť SAMSUNG sa snaží neustále zdokonaľovať svoje produkty. Navrhnuté technické údaje a tieto používateľské pokyny preto podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

Model	MJ26A6093	MJ26A6053
Zdroj napájania	230–240 V pri 50 Hz	
Príkon Microwave (Mikrovlnný ohrev)	13 A	12,7 A
Výstupný výkon	1850 W (IEC-705) 240 V: 1850 W 230 V: 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V: 1500 W 230 V: 1450 W
Prevádzková frekvencia	2450 MHz	
Rozmery (Š x V x H) Vonkajšie Priestor rúry	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Objem	26 litrov	
Hmotnosť Čistá	Približne 33,1 kg	



POZNÁMKY

MÁTE OTÁZKY ALEBO KOMENTÁRE?

KRAJINA	ZAVOLAJTE NÁM	ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ONLINE NA STRÁNKE
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

KRAJINA	ZAVOLAJTE NÁM	ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ONLINE NA STRÁNKE
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1 850 W)
MJ26A6053 (1 500 W)

Mikroaaltouuni

(KAUPALLINEN)

Omistajan ohjeet ja valmistusopas

Huomaathan, että Samsungin takuu EI kata laitteen käytön, asennuksen, huollon tai puhdistuksen neuvontaa.

imagine the possibilities

Kiitos, kun hankit tämän Samsung-tuotteen.

SAMSUNG

SISÄLLYSLUETTELO

Tämän käyttöoppaan käyttö.....	2
Tärkeitä turvallisuustietoja	2
Symbolien ja kuvakkeiden selitykset.....	2
Voimakkaalle mikroaaltosäteilylle altistumisen ehkäisemistä koskevat turvallisuusohjeet.	3
Tärkeitä turvallisuusohjeita.....	3
Tuotteen turvallinen hävittäminen (elektroniikka ja sähkölaitteet)	5
Asennus- ja johdotusohjeet.....	6
Lamppu (valonlähde)	6
Uuni.....	6
Käyttöpaneeli.....	7
Näyttö	7
Kellonajan asettaminen	7
Valmistusohjeet.....	8
Ruoanvalmistus ja lämmittäminen	8
Tehotasot ja enimmäisajat	9
Valmistuksen keskeyttäminen	10
Uudelleenkäyttöominaisuus	10
+20sec-näppäimen käyttäminen.....	10
Sulatus toiminnon käyttö	11
Muistinäppäimien ohjelmointi	11
Muistiin tallennettujen ohjelmien käyttäminen	13
Kaksinkertaisen määrän näppäimen käyttäminen.....	13
Kaksinkertaisen määrän näppäimen ohjelmointi	14
Äänimerkin äänenvoimakkuuden asettaminen.....	14
Ilmansuodattimen puhdistusvälin ohjelmointi	15
Virhekoodit	15
Pilotetut näppäimet	16
Mikroaaltouunin hoito.....	16
Katon suojalevyn puhdistaminen.....	17
Ilmansuodattimen puhdistaminen	17
Päällekkäin sijoitettavia laitteita koskevat asennusohjeet	17
Valmistusastiaopas	18
Mikroaaltouunin puhdistaminen	22
Mikroaaltouunin varastointi ja korjaaminen.....	22
Tekniset tiedot	23

TÄMÄN KÄYTTÖOPPAAN KÄYTTÖ

Olet hankkinut juuri SAMSUNG-mikroaaltouunin. Käyttöopas sisältää hyödyllistä tietoa mikroaaltouunin käytöstä:

- Turvallisuusohjeet
- Yhteensopivat lisätarvikkeet ja astiat
- Hyödyllisiä ruoanvalmistusvinkkejä
- Ruoanvalmistusvinkkejä

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA.

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN.

Varmista ennen uunin käyttöä, että noudatat seuraavia ohjeita.

- Käytä tätä laitetta ainoastaan tässä käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen. Tämän oppaan varoitukset ja turvaohjeet eivät kata kaikkia mahdollisia olosuhteita ja tilanteita. On sinun vastuullasi toimia järkevästi, varovasti ja huolellisesti tätä laitetta asentaessasi, huoltaessasi ja käyttäessäsi.
- Koska nämä käyttöohjeet koskevat useita eri malleja, oman mikroaaltouunisi ominaisuudet saattavat poiketa oppaassa kuvatuista, ja jotkin varoitusmerkit eivät välttämättä koske käyttämäsi laitetta. Jos sinulla on kysyttävää tai huolenaiheita, ota yhteyttä lähimpään huoltokeskukseen tai etsi ohjeita ja muita tietoja osoitteesta www.samsung.com.
- Tämä mikroaaltouuni on tarkoitettu ruoan lämmittämiseen. Laitte on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön. Älä lämmitä laitteessa mitään tekstiilejä tai jyvityynyjä, sillä seurauksena voi muutoin olla palovammoja tai tulipalo. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka ovat seurausta laitteen asiattomasta tai virheellisestä käytöstä.
- Jos uunia ei pidetä puhtaana, sen pinta saattaa vaurioitua ja tämä saattaa lyhentää laitteen käyttöikää ja aiheuttaa vaaratilanteita.

SYMBOLIEN JA KUVAKKEIDEN SELITYKSET



VAROITUS

Vaara tai vaarallinen toiminta, joka saattaa aiheuttaa **vakavia vammoja tai kuoleman**.



HUOMIO

Vaara tai vaarallinen toiminta, joka saattaa aiheuttaa **lieviä vammoja tai omaisuusvahinkoja**.



Varoitus; Tulipalon vaara



Varoitus; Kuuma pinta



Varoitus; Sähkö



Varoitus; Räjähävä materiaali



ÄLÄ yritä.



Noudata kaikkia annettuja ohjeita.



ÄLÄ pura.



Irrota pistoke pistorasiasta.



ÄLÄ kosketa.



Varmista sähköiskun välttämiseksi, että laite on maadoitettu.



Ota yhteyttä huoltokeskukseen.



Huom



Tärkeää

VOIMAKKAALLE MIKROAALTOSÄTEILYLLE ALTISTUMISEN EHKÄISEMISTÄ KOSKEVAT TURVALLISUUSOHJEET.

Seuraavien turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa altistumiseen vaaralliselle mikroaaltosäteilylle.

- Älä koskaan yritä käyttää uunia siten, että sen luukku on auki. Älä peukaloi turvalukitusta (luukun salvat) äläkä työnnä mitään turvalukituskoloihin.
- Älä laita mitään uunin luukun ja uuniaukon väliin äläkä anna ruoan ja puhdistusainejäämien kertyä tiivistepinnoille. Varmista luukun ja sen tiivistepintojen pysyminen puhtaina pyyhkimällä ne aina käytön jälkeen ensin nihkeällä liinalla ja sitten kuivalla, pehmeällä liinalla.
- Älä käytä vaurioitunutta uunia ennen kuin se on korjautettu valmistajan kouluttamalla pätevällä mikroaaltouuneihin erikoistuneella huoltoasentajalla. On erityisen tärkeää, että uunin luukku sulkeutuu oikein eikä seuraavissa osissa ole vaurioita:
 - luukku (taipunut)
 - luukun saranat (rikkoutuneet tai löystyneet)
 - luukun tiivisteet ja tiivistepinnat
- Uunia saa säätää ja korjata ainoastaan valmistajan kouluttama pätevä mikroaaltouuneihin erikoistunut huoltoasentaja.

Tämä tuote on ryhmän 2 luokkaan B kuuluva ISM-laite. Ryhmä 2 käsittää kaikki sellaiset ISM-laitteistot, jotka tarkoituksellisesti synnyttävät tai käyttävät radiotaajuisia energiaa sähkömagneettisen säteilyn muodossa jonkin aineen käsittelyyn, sekä EDM- ja kaarihitsauslaitteet. Luokan B laitteet soveltuvat käytettäväksi kotitalouksissa ja tiloissa, jotka on kytketty suoraan asuinrakennusten sähköjohdossa käytettävään pienjänniteverkkoon.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Varmista, että näitä turvallisuusohjeita noudatetaan kaikissa tilanteissa.

VAROITUS				
Mikroaaltouunia saa muuttaa tai korjata ainoastaan pätevä henkilöstö.	✓	✓	✓	✓
Älä käytä mikroaaltotoimintoa nesteiden tai muiden ruokien lämmittämiseen suljetuissa astioissa.	✓	✓	✓	✓
Oman turvallisuutesi vuoksi älä käytä korkeapainepesureita tai höyrypuhdistimia.	✓	✓	✓	✓
Älä asenna tätä laitetta lämmittimien tai syttyvien materiaalien läheisyyteen, kosteaan, öljyiseen tai pölyiseen paikkaan, suoralle auringonvalolle tai vedelle altistuvaan paikkaan, epäasaiselle alustalle tai tilaan, jossa on olemassa kaasuvuodon mahdollisuus.	✓	✓	✓	✓
Tämä laite tulee maadoittaa asianmukaisesti paikallisten ja kansallisten säästösten mukaisesti.	✓	✓	✓	✓
Pidä pistorasia ja pistokkeen piikit puhtaina pölystä, vedestä ja muista vieraista aineista pyyhkimällä ne säännöllisesti kuivalla liinalla.	✓	✓	✓	✓
Älä vedä virtajohdosta, älä taivuta sitä voimakkaasti äläkä aseta sen päälle mitään painavia esineitä.	✓	✓	✓	✓
Tuuleta tila kaasuvuodon (esim. propaani tai nestekaasu) sattuessa välittömästi; älä kosketa pistoketta ennen kuin tila on tuuletettu.	✓	✓	✓	✓
Älä kosketa pistoketta märillä käsillä.	✓	✓	✓	✓
Älä irrota laitteen pistoketta pistorasiasta, kun laite on toiminnassa.	✓	✓	✓	✓
Älä työnnä sormia laitteen aukkoihin äläkä anna vieraiden aineiden päästä laitteen sisälle. Jos laitteen sisälle on päässyt vettä tai mitä tahansa muuta vierasta ainetta, irrota pistoke pistorasiasta ja ota yhteyttä lähimpään huoltokeskukseen.	✓	✓	✓	✓
Älä kohdista laitteeseen voimakasta painetta tai iskuja.	✓	✓	✓	✓
Älä sijoita uunia särkyvien esineiden, kuten tiskialtaan tai lasiesineiden, päälle. (Koskee vain pöytämallia.)	✓	✓		
Älä käytä laitteen puhdistamiseen bentseeniä, ohenteita, alkoholia, höyrypuhdistinta tai korkeapainepesuria.	✓	✓	✓	✓
Varmista, että verkkovirran jännite, taajuus ja virta vastaavan tuotteen teknisissä tiedoissa ilmoitettuja arvoja.	✓	✓		✓
Liitä pistoke tukevasti pistorasiaan. Älä käytä jakorasioita, jatkojohtoja tai muuntajia.	✓	✓	✓	

☐	Älä ripusta virtajohtoa metalliesineisiin äläkä aseta sitä esineiden väliin tai uunin taakse.	✓	✓	✓	
☐	Älä käytä vaurioitunutta pistoketta tai virtajohtoa tai löystynyttä pistorasiaa. Ota yhteyttä lähimpään huoltokeskukseen, jos pistoke tai virtajohto on vaurioitunut.	✓	✓	✓	✓
☐	Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.	✓	✓		
☐	Älä kaada tai suihkuta vettä suoraan uunin päälle.	✓	✓		
☐	Älä aseta mitään esineitä uunin päälle, sisälle tai luokun eteen.	✓	✓	✓	
☐	Älä suihkuta uunin pinnoille mitään haihtuvia aineita, kuten hyönteismyrkkyjä.	✓	✓		
★	Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Pidä lapset poissa uunin läheisyydestä luukku avattaessa ja suljettaessa, sillä he saattaisivat kolhia itsensä luokkuun tai heidän sormensa saattaisivat jäädä puristuksiin luokun väliin.	✓	✓	✓	✓
☐	Laitetta ei ole tarkoitettu asennettavaksi ajoneuvoihin, asuntovaunuihin tai muihin näiden kaltaisiin kulkuneuvoihin.	✓	✓	✓	✓
☐	Älä säilytä uunissa mitään palavia aineita. Ole varovainen lämmittäessäsi alkoholia sisältäviä ruokia tai juomia, sillä alkoholihöyryt saattavat joutua kosketuksiin uunin kuumien osien kanssa.	✓		✓	✓
☐	Mikroaaltouuni on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan keittöön työtasolla, eikä sitä saa asentaa kaappiin. (Koskee vain pöytämallia.)	✓	✓	✓	✓
★	VAROITUS: Laite ja sen näkyvillä olevat osat kuumenevat käytön aikana. Laitteen lämpöastuksiin ei saa koskea. Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä poissa laitteen lähetyviltä, jollei heitä valvota jatkuvasti.	✓	✓	✓	✓
★	VAROITUS: Anna lapsen käyttää uunia ilman valvontaa ainoastaan silloin, jos hänelle on annettu riittävät ohjeet ja jos hän pystyy käyttämään uunia turvallisesti ja ymmärtää sen vääränlaisen käyttöön liittyvät vaarat.	✓	✓	✓	✓
★	Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä fyysisesti tai psyykkisesti rajoittuneet ja kokemattomat henkilöt, jos käyttöä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai ylläpitää laitetta ilman valvontaa.	✓	✓	✓	✓
☐	VAROITUS: Jos luukku tai sen tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää, ennen kuin ammattihenkilö on korjannut sen.	✓	✓	✓	✓

☐	VAROITUS: Muiden kuin ammattihenkilöiden ei tule tehdä sellaisia huolto- tai korjaustoimenpiteitä, joissa mikroaaltosäteilyltä suojaava kansi on poistettava, sillä tämä on vaarallista.	✓	✓	✓	✓
☐	VAROITUS: Varmista, että laite on sammutettu, ennen kuin vaihdat sen lampun, jotta et saisi sähköiskua.	✓	✓	✓	
☐	VAROITUS: Nesteitä ja muita ruokia ei tule lämmittää sinetöidyissä säilytysastioissa, sillä ne saattavat räjähtää.	✓		✓	✓
☐	VAROITUS: Laitteen näkyvillä olevat osat voivat kuumeta käytön aikana. Pienet lapset tulisi pitää palovammojen välttämiseksi poissa laitteen läheisyydestä.	✓		✓	
★	VAROITUS: Mikroaaltouunissa lämmitetyt nesteet voivat alkaa kiehua voimakkaasti viiveellä. Nesteitä sisältäviä astioita tulee käsitellä tämän vuoksi varovasti; anna astioiden seistä AINA vähintään 20 sekunnin ajan sen jälkeen, kun uuni on kytketty pois päältä, jotta nesteen lämpötila ehtii tasaantua. Hämmennä ruokaa tarvittaessa lämmityksen aikana ja AINA lämmityksen jälkeen. Jos poltat itsesi, noudata näitä ENSIAPUOHJEITA: - Kasta palanut alue kylmään veteen vähintään 10 minuutiksi. - Peitä puhtaalla ja kuivalla kääreellä. - Älä käytä voiteita, öljyä tai kosteusemulsioita.	✓	✓	✓	✓
★	Laite kuumenee käytön aikana. Uunin sisällä oleviin vastuksiin ei saa koskea.	✓		✓	✓
★	VAROITUS: Palovammojen välttämiseksi tuttipullot ja vauvanruokatölkit on ravistettava tai niiden sisältö on hämmennettävä ja vauvanruoan lämpötila on tarkastettava ennen tarjoilua.			✓	
★	Tätä laitetta ei ole tarkoitettu fyysisesti tai psyykkisesti rajoittuneiden eikä kokemattomien henkilöiden (esim. lasten) käytettäväksi, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole länän tai opastanut heitä käyttämään laitetta oikein.	✓	✓	✓	✓
★	Uuni on asetettava sellaiseen asentoon ja sellaiselle korkeudelle, että sen sisältöjä ja säätimiä on helppo käyttää.	✓	✓	✓	✓
★	Ennen kuin käytät uunia ensimmäistä kertaa, lämmitä siinä vettä 10 minuuttia ja käytä sitä vasta sen jälkeen.	✓		✓	✓
★	Mikroaaltouuni tulee sijoittaa siten, että sen pistokkeeseen pääsee helposti käsiksi. Jos uunista tulee outoa ääntä, palaneen käryä tai savua, irrota virtajohto välittömästi ja ota yhteyttä lähimpään huoltoiliikkeeseen.	✓	✓	✓	✓
☐	Uunin pintojen lämpötila saattaa nousta puhdistuksen aikana tavanomaista korkeammaksi, ja lapset tulisi pitää siksi poissa laitteen läheisyydestä. (Vain puhdistustoiminnolla varustettu malli.)	✓		✓	
☐	Ruuantähteet ja roiskeet tulee poistaa ennen puhdistustoiminnon käyttöä. Puhdistusoppaassa mainitut välineet voidaan jättää uunin puhdistuksen ajaksi. (Vain puhdistustoiminnolla varustettu malli.)	✓	✓	✓	✓

	Laite tulisi asentaa siten, että se on mahdollista irrottaa sähköverkosta. Irrottaminen voidaan varmistaa huolehtimalla pistokkeen luokse pääsystä tai liittämällä kiinteään johdotukseen kytkin sähkömääräysten mukaisesti. (Vain kalustemalli.)	✓	✓	✓	✓
	Jos laitteen virtajohto on vaurioitunut, se tulee vaihdattaa valmistajalla, valtuutetussa huoltoliikkeessä tai ammattitaitoisella asentajalla, jotta vaaratilanteilta voitaisiin välttää.	✓			
	VAROITUS: Jos laitetta käytetään yhdistelmätilassa, lapset saavat käyttää uunia vain aikuisten valvonnassa uunin korkean lämpötilan vuoksi.	✓			
	Laitteen ulkopinta voi kuumentua käytön aikana.	✓			
	Laitteen luukku ja ulkopinta voivat kuumentua käytön aikana.	✓			

HUOMIO					
	Käytä ainoastaan mikroaaltouunissa käytettäviksi soveltuvia keittiövälineitä; ÄLÄ käytä esim. mitään metalliastioita, kulta- tai hopeareunaisia astioita, vartaita tai haarukoita. Poista paperi- ja muovipussien sulkiat. Syy: Ne saattavat aiheuttaa valokaaria tai kipinöitä, jotka voivat vaurioittaa uunia.	✓		✓	✓
	Pidä uunia silmällä, kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastiassa, sillä astia voi syttyä palamaan.	✓		✓	
	Älä käytä mikroaaltouunia paperin tai vaatteiden kuivaamiseen.	✓		✓	✓
	Lämmitä ruoka pienempinä annoksina ja lyhyempiä aikoja käyttäen, jotta ruoka ei pala tai lämpene liian kuumaksi.	✓		✓	✓
	Jos havaitset savua, katkaise laitteesta virta tai irrota virtajohto pistorasiasta ja pidä uunin luukku suljettuna mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.	✓		✓	✓
	Uuni on puhdistettava säännöllisesti ja ruuantähteet on poistettava.	✓	✓		✓
	Älä upota virtajohtoa tai pistoketta veteen ja pidä virtajohto poissa lämmönlähteiden läheisyydestä.	✓	✓		
	Raakoja tai kokonaisia kovaksi keitettyjä kananmunia ei tulisi lämmitellä mikroaaltouunissa, sillä ne saattavat räjähtää jopa lämmitysajan päätyttyä. Älä lämmitä myöskään esim. termospulloja, ilmatiiviitä pulloja tai tölkejä, kuorellisia pähkinöitä tai tomaatteja.			✓	✓
	Älä peitä laitteen ilmanvaihtouukkoja liinoilla tai papereilla. Ne saattavat syttyä tuleen, sillä uunista poistuva ilma on kuumaa. Uuni saattaa lisäksi ylikuumentua ja kytkeytyä automaattisesti pois päältä, kunnes se on jäähtynyt riittävästi.	✓		✓	

	Vältä palovammat käyttämällä uunikintaita aina poistaessasi ruokia uunista.		✓		
	Älä kosketa lämmityselementtejä tai uunin sisäseiniä ennen kuin uuni on jäähtynyt.		✓		
	Sekoita nesteitä lämmityksen puolivälissä tai sen jälkeen, ja anna nesteiden seisoa lämmityksen jälkeen vähintään 20 sekuntia, jotta ne eivät kiehuisi ja räiskyisi.		✓		
	Seiso käsivarren etäisyydellä uunista sen luukku avatessasi, jotta kuuma ilma tai höyry ei pääsisi polttamaan ihoasi.		✓		
	Älä käytä mikroaaltouunia tyhjänä. Mikroaaltouuni kytkeytyy turvallisuussyistä automaattisesti pois päältä 30 minuutin ajaksi. Suosittelemme, että uunissa pidetään aina vesilasja, jotta mikroaaltosäteily kohdistuisi siihen, jos uuni käynnistetään vahingossa.	✓			✓
	Älä puhdista uunin luukun lasia hankausaineilla tai terävillä metallilastoilla, sillä ne voivat naarmuttaa lasipintaa, mikä puolestaan saattaa johtaa lasin rikkoutumiseen.	✓			✓
	Asenna uuni tässä oppaassa annettujen turvaväliohjeiden mukaisesti. (Ks. kohtaa "Mikroaaltouunin asentaminen".)	✓		✓	
	Ole varovainen liittäessäsi muita laitteita uunin läheisyydessä oleviin pistorasioihin.	✓	✓	✓	



TUOTTEEN TURVALLINEN HÄVITTÄMINEN (ELEKTRONIIKKA JA SÄHKÖLAITTEET)

(Jätteiden lajittelua käyttävät maat)

Oheinen merkintä tuotteessa, lisävarusteissa tai käyttöohjeessa merkitsee, että tuotetta tai lisävarusteina toimitettavia sähkölaitteita (esim. laturia, kuulokkeita tai USB kaapelia) ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana niiden käyttöiän päätyttyä. Virheellisestä jätteenkäsittelystä ympäristölle ja terveydelle aiheutuvien haittojen välttämiseksi tuote ja lisävarusteet on eroteltava muusta jätteestä ja kierrätettävä kestäväan kehityksen mukaista uusiokäyttöä varten.

Kotikäyttäjät saavat lisätietoja tuotteen ja lisävarusteiden turvallisesta kierrätyksestä ottamalla yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen.

Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä tavaran toimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tuotetta tai sen lisävarusteita ei saa hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.

Samsungin ympäristöön liittyvistä sitoumuksista ja tuotekohtaisista lakisäateistä (esim. REACH, WEEE, Pariisot) velvoitteista on saatavilla tietoa osoitteessa www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

ASENNUS- JA JOHDOTUSOHJEET

TÄRKEÄ HUOMAUTUS:

Tämän laitteen mukana toimitettava virtajohto on varustettu valetulla pistokkeella, joka sisältää sulakkeen.

Sulakkeen arvo on merkitty pistokkeen piikkipuolelle. Jos sulake tarvitsee vaihtaa, sen tilalle tulee asentaa BS1363-standardin mukaisesti hyväksytty sulake, jonka nimellisarvo on sama. Älä koskaan käytä pistoketta, jos irrotettava sulakelokeron kansi ei ole paikoillaan. Jos sulakelokeron kansi tarvitsee vaihtaa, sen tilalle asennettavan kannen tulee olla samanvärinen kuin pistokkeen piikkipuoli.

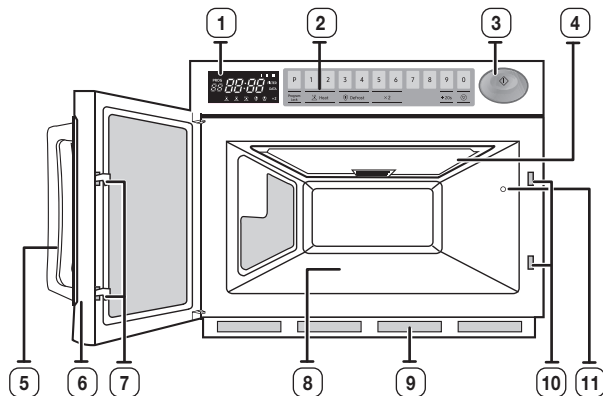
Vaihtokansia on saatavilla jälleenmyyjältäsi. Jos pistoke ei sovellu huoneistosi pistorasioille tai virtajohto on liian lyhyt, sinun tulisi hankkia laitteelle soveltuva ja turvallisuusstandardien mukaisesti hyväksytty jatkojohto tai pyytää apua ottamalla yhteyttä jälleenmyyjääsi. Jos pistokkeen poistaminen virtajohdosta on välttämätöntä, poista sulake ja hävitä pistoke turvallisesti. Älä liitä pistoketta pistorasiaan, jos virtajohto on vaurioitunut, sillä olemassa on silloin sähköiskun vaara.

LAMPPU (VALONLÄHDE)

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on < G >.

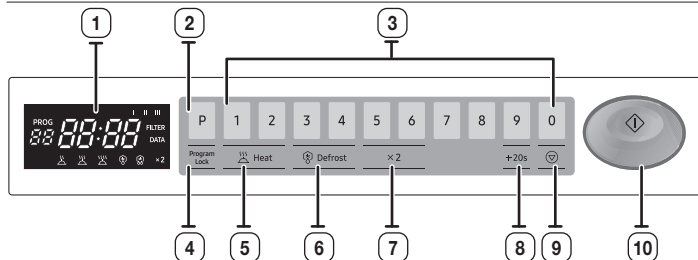
Lamput ja hallintavaihteet eivät ole käyttäjän huollettavissa; ota yhteyttä paikalliseen Samsung-huoltokeskukseen, jos tuotteen lamput tai hallintavaihteet on vaihdettava.

UUNI



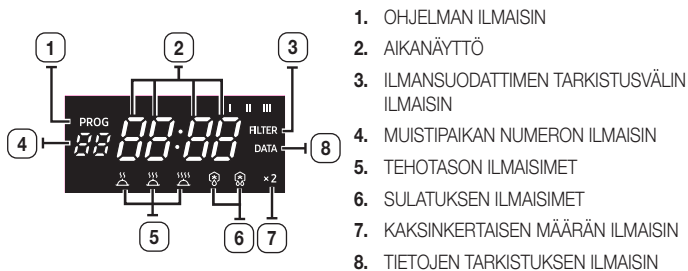
- | | |
|----------------------|-----------------------|
| 1. NÄYTTÖ | 7. LUUKUN SALVAT |
| 2. KÄYTTÖPANEELI | 8. KUUMENNUSALUSTA |
| 3. KÄYNNISTÄ-PAINIKE | 9. ILMANSUODATIN |
| 4. KATON SUOJALEVY | 10. TURVALUKITUSKOLOT |
| 5. LUUKUN KAHVA | 11. UUNIN LAMPPU |
| 6. LUUKKU | |

KÄYTTÖPANEELI



- | | |
|--|--|
| 1. NÄYTTÖ | 6. SULATUKSEN VALINTANÄPPÄIN |
| 2. OHJELMOINTINÄPPÄIN | 7. KAKSINKERTAISEN MÄÄRÄN NÄPPÄIN |
| 3. NUMERONÄPPÄIMET (Aika, Muistin Ohjelmointi) | 8. +20sec-NÄPPÄIN (Yhden Kosketuksen Valmistuksen Näppäin) |
| 4. OHJELMAN LUKITUSNÄPPÄIN | 9. PERUUTA-NÄPPÄIN |
| 5. TEHOTASON VALINTANÄPPÄIN | 10. KÄYNNISTÄ-PAINIKE |

NÄYTTÖ



- | |
|---|
| 1. OHJELMAN ILMAISIN |
| 2. AIKANÄYTTÖ |
| 3. ILMANSUODATTIMEN TARKISTUSVÄLIN ILMAISIN |
| 4. MUISTIPAIKAN NUMERON ILMAISIN |
| 5. TEHOTASON ILMAISIMET |
| 6. SULATUKSEN ILMAISIMET |
| 7. KAKSINKERTAISEN MÄÄRÄN ILMAISIN |
| 8. TIETOJEN TARKISTUKSEN ILMAISIN |

KELLONAJAN ASETTAMINEN

Mikroaaltouunissa on integroitu kello. Kun virtajohto liitetään pistorasiaan, näyttöön ilmestyy automaattisesti "0", "88:88" tai "12:00".

Aseta kello oikeaan aikaan. Aika voidaan näyttää 24 tai 12 tunnin muodossa. Kellonaika on asetettava

- Mikroaaltouunin käyttöönoton yhteydessä
- Sähkökatkoksen jälkeen

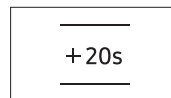
☒ Muista asettaa kello uudelleen, kun siirrytään kesä- ja talviaikaan.

☒ Automaattinen virransäästötoiminto

Jos et valitse mitään toimintoa, kun laitteen asetusten tekeminen on kesken tai kun laite on tilapäisesti pysäytetty, toiminto perutaan ja kello palautuu näkyviin 25 minuutin kuluttua.

Uunin valo sammuu 5 minuutin kuluttua, jos luukku on auki.

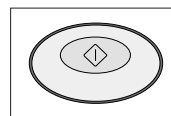
- | | |
|-------------------------------|------------------------|
| 1. Jos haluat näyttää ajan... | Paina "+20s"-näppäintä |
| 24 tunnin muodossa | Kerran |
| 12 tunnin muodossa | Kaksi kertaa |



2. Syötä nykyinen kellonaika **NUMERONÄPPÄIMIÄ** käyttämällä. Sinun on syötettävä vähintään kolme numeroa, jotta kellonaika voidaan asettaa. Jos esimerkiksi nykyinen kellonaika on 5.00, syötä numerot 5, 0 ja 0.



3. Käynnistä kello **KÄYNNISTÄ-PAINIKETTA** painamalla, kun näkyvässä on oikea aika. Kellonaika asetetaan 10 sekunnin kuluessa.



☒ Jos et halua asettaa kellonaikaa, paina **PERUUTA-NÄPPÄINTÄ** ennen kuin aloitat ruoanvalmistuksen.

☒ Liitä uunin virtajohto uudelleen pistorasiaan, jos haluat muuttaa kellonajan asetusta tai nollata sen.

VALMISTUSOHJEET

IEC-nimellislähtöteho on kansainvälisesti standardoitu nimellisteho, ja kaikki mikroaaltouunien valmistajat käyttävät lähtötehon mittaamiseen samaa menetelmää.

Jos ruoan pakkauksessa annetut valmistusohjeet perustuvat IEC-nimellistehoihin, aseta valmistusajat uunisi IEC-tehon mukaan.

Esimerkki:

Jos valmistusohjeet on ilmoitettu 650 W:n tehoiselle uunille, valmistusaikaa on lyhennettävä jonkin verran MW87L-uunia (850 W) käytettäessä. Valmisateriat ovat nykyään erittäin käteviä ja suosittuja.

Nämä ateriat on valmistettu ja kypsennetty valmiiksi, ja valmistaja on pakastanut, jäähdyttänyt tai tyhjiöpakannut ne, jotta ne säilyisivät pidempään.

Valmisaterioille ilmoitetut lämmitysajat perustuvat nykyään entistä useammin A-, B-, C-, D- ja E-lämmitysteholuokkiin.

Voit silloin vain etsiä ruoan pakkauksesta oman uunisi lämmitysteholuokalle tarkoitetut ohjeet ja asettaa ajan niiden mukaan.

Esimerkki: Jos D-luokan uunin ohjeissa on ilmoitettu lämmitysjaksiksi 3 minuuttia SUURELLA TEHOLLA, ajaksi on asetettava MJ26A6093-uunia (E-luokka) käytettäessä alle 3 minuuttia SUURELLA TEHOLLA.

Muista aina, että valmistusohjeet on tarkoitettu ohjeelliseksi. Jos ruoka ei ole lämmintä ohjeissa ilmoitetun ajan kuluttua, aseta ruoka takaisin uuniin ja jatka valmistusta, kunnes se on lämmentynyt kauttaaltaan.

RUOANVALMISTUS JA LÄMMITTÄMINEN

Yksivaiheinen valmistus

Varmista, että uuni on liitetty asianmukaisesti maadoitettuun pistorasiaan.

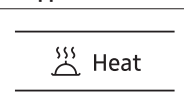
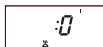
Avaa luukku (Uunin lamppu syttyy).

Aseta ruoka sille soveltuvaan astiaan, aseta astia uunin keskelle ja sulje luukku tiiviisti (Uunin lamppu sammuu).

1. Valitse haluttu tehotason asetus painamalla **Tehotason Valintanäppäintä**.

Tulos:

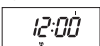
Valittu tehotason asetus näytetään näyttöikkunassa.



2. Aseta haluttu lämmitysaika painamalla **NUMERONÄPPÄIMIÄ**.

Tulos:

Valittu ajan asetus näytetään näyttöikkunassa.

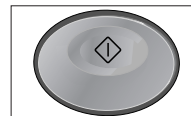


Tehotason asetusten enimmäisajat on lueteltu "Tehotasot ja enimmäisajat" -kohdassa sivulla 9. **NUMERONÄPPÄIMET** eivät toimi tai reagoi, jos yrität asettaa valmistusajan, joka ylittää enimmäisajan. Valmistusajaksi ei ole mahdollista asettaa aikaa, joka on pidempi kuin valitun ohjelman sallittu enimmäisaika. Suosittelemme, että painat tällaisissa tilanteissa **PERUUTA** ja syötät uuden tehotason asetuksen ja valmistusajan.

3. Paina -painiketta.

Tulos:

Uunin lamppu ja jäähdytyspuhallin kytkeytyvät päälle. Lämmitys käynnistyy. Digitaalissa näytössä näkyvä aika alkaa kulua.



Kun kaikki aika on kulunut, uuni antaa 4 jakson päättymisestä kertovaa äänimerkkiä ja lämmitys pysäytetään.

Uunin lamppu sammuu. Jäähdytyspuhallin jatkaa toimintaansa 1 minuutin ajan, jotta uunin sisäiset osat jäähtyvät. Puhallin ei pysähdy tänä aikana edes silloin, jos luukku avataan. Se pysähtyy 1 minuutin kuluttua. Ruoka voidaan poistaa uunista, kun puhallin on edelleen käynnissä.

Puhallin ei pysähdy tänä aikana edes silloin, jos luukku avataan. Se pysähtyy 1 minuutin kuluttua. Ruoka voidaan poistaa uunista, kun puhallin on edelleen käynnissä.

4. Avaa luukku ja poista ruoka uunista.

Sulje luukku. Uunin lamppu sammuu.

() -näppäimen painaminen kerran pysäyttää uunin, kun lämmitysjakso on käynnissä. Voit käynnistää uunin uudelleen painamalla () -painiketta tai peruuttaa valitun ohjelman painamalla uudelleen () -näppäintä. () -näppäimen painaminen kerran peruuttaa valitun ohjelman, kun lämmitysjakso ei ole käynnissä.

Voit pidentää valmistusaikaa 20 sekuntia kerrallaan painamalla +20sec-näppäintä. Et voi kuitenkaan ylittää valittuna olevan tehotason asetuksen sallittua enimmäisaikaa.

Kun virtajohto liitetään pistorasiaan ensimmäisen kerran, uuni antaa yhden äänimerkin ja näyttöikkunan kaikki ilmaisimet ovat näkyvissä 5 sekunnin ajan.

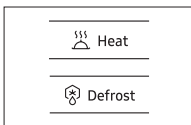
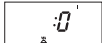
Kun lämmitysjakso on päättynyt ja uunin luukku avataan, uunin lamppu syttyy automaattisesti ja sammuu 5 minuutin kuluttua.

Jos luukku avataan lämmitysjakson aikana, uunin toiminta pysähtyy ja uunin lamppu syttyy automaattisesti 5 minuutin ajaksi, jonka jälkeen se sammuu. Jos uunin luukku jätetään auki yli 1 minuutin ajaksi, uuni antaa äänimerkin kerran minuutissa.

Monivaiheinen valmistus

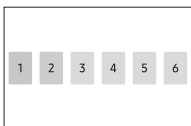
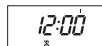
1. Valitse haluttu tehotason asetus painamalla **TEHOTASON VALINTANÄPPÄINTÄ** tai **SULATUSNÄPPÄINTÄ**.

Tulos: Valittu tehotason asetus näytetään näyttöikkunassa.



2. Aseta haluttu lämmitysaika painamalla **NUMERONÄPPÄIMIÄ**.

Tulos: Valittu ajan asetus näytetään näyttöikkunassa.



- Tehotason asetusten enimmäisajat on lueteltu "Tehotasot ja enimmäisajat" -kohdassa sivulla 9. **NUMERONÄPPÄIMET** eivät toimi tai reagoi, jos yrität asettaa valmistusajan, joka ylittää enimmäisajan. Valmistusajaksi ei ole mahdollista asettaa aikaa, joka on pidempi kuin valitun ohjelman sallittu enimmäisaika. Suosittelemme, että painat tällaisissa tilanteissa **PERUUTA** ja syötät uuden tehotason asetuksen ja valmistusajan.

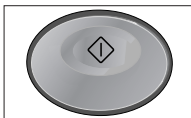
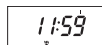
3. Ohjelmoi vaihe II toistamalla vaiheet 1 ja 2.

4. Paina -painiketta.

Tulos: Uunin lamppu ja jäähdytyspuhallin kytkeytyvät päälle.

Uuni käynnistyy automaattisesti ohjelmoitujen valmistusajan ja tehotason asetusten mukaisesti (Vaihe I → Vaihe II).

Digitaalissa näytössä näkyvä aika alkaa kulua.



- Et voi valita samaa **TEHOTASON** tai **SULATUKSEN** asetusta kahdesti.
 Vaiheet suoritetaan peräkkäin.

TEHOTASOT JA ENIMMÄISAJAT

Tehon valinnalla voidaan muuttaa hajaantuvan energian määrää ja täten myös ruoan valmistukseen tai lämmitykseen tarvittavaa aikaa ruoan tyytin ja määrän mukaisesti. Valittavissa ovat alla kuvatut tehotason asetukset.

Teho	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Prosenttiosuus	Lähtöteho	Prosenttiosuus	Lähtöteho
SUURI TEHO (SSS)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
KESKITEHO (SS)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
PIENI TEHO (S)	50 %	925 W	50 %	750 W
SUURI SULATUSTEHO (SSS)	20 %	370 W	25 %	375 W
PIENI SULATUSTEHO (S)	10 %	185 W	13 %	195 W

Valmistusohjeissa ja tässä oppaassa annetut valmistusajat vastaavat tehotaulukossa olevia arvoja.

Teho	Enimmäisaika
SUURI TEHO (SSS)	25 min
KESKITEHO (SS)	40 min
PIENI TEHO (S)	40 min
SUURI SULATUSTEHO (SSS)	50 min
PIENI SULATUSTEHO (S)	50 min

VALMISTUKSEN KESKEYTTÄMINEN

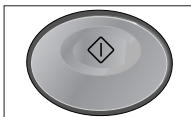
- Ruoan tarkistamiseksi
- Ruoan kääntämiseksi tai hämmmentämiseksi
- Ruoan seisottamiseksi

Keskeytä valmistus...	Toimi seuraavasti...
Väliaikaisesti	Avaa luukku tai paina (⊕) -näppäintä kerran. Tulos: Valmistus päättyy. Jatka valmistusta sulkemalla luukku ja painamalla uudelleen (⊕) -näppäintä.
Kokonaan	Paina (⊕) -näppäintä kaksi kertaa. Tulos: Valmistusasetukset peruutetaan.

 Jos haluat peruuttaa aiemmin valitut valmistusasetukset ennen ruoanvalmistuksen aloittamista, paina **PERUUTA-PAINIKETTA** (⊖) kerran.

UUELLEENKÄYTTÖMINAISUUS

1. Voit käyttää uudelleen edellisiä valmistusasetuksia (riippumatta siitä, onko asetukset valittu manuaalisesti vai automaattisesti muistiin tallennettua ohjelmaa käyttäen) painamalla **KÄYNNISTÄ-PAINIKETTA** (⬆). Uuni käynnistyy viimeksi käytettyä lämmitysajan ja tehotason asetuksia käyttäen.



2. Uudelleenkäyttöminaisuus peruutetaan, kun uunista katkaistaan virta.

+20SEC-NÄPPÄIMEN KÄYTTÄMINEN

Voit pidentää valmistusaikaa lämmityksen aikana painamalla +20sec-näppäintä.

Valmistusaikaa pidennetään 20 sekuntia jokaisella +20sec-näppäimen painalluksella. Aika ei voi kuitenkaan ylittää enimmäisaikaa.

Perinteisen ruoanvalmistuksen tavoin saatat haluta muuttaa joitakin valmistusaikoja jonkin verran omien makumieltymystesi mukaan. Voit:

- Tarkistaa ruoan kypsytyden milloin tahansa
- avaamalla luukun
- Sulkea luukun
- Pidentää jäljellä olevaa valmistusaikaa.

Voit pidentää/lyhentää aikaa aikanäppäimiä tai

+20sec-näppäintä käyttämällä ennen kuin uuni on

käynnistetty. Voit ainoastaan pidentää aikaa

+20sec-näppäintä käyttämällä sen jälkeen, kun uuni on käynnistetty.

+ 20s

SULATUSTOIMINNON KÄYTTÖ

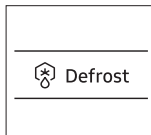
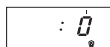
Sulatustoiminto mahdollistaa pakastetun lihan, siipikarjan tai kalan sulattamisen.

 Käytä ainoastaan mikroaaltouuninkäyttöön soveltuvia astioita.

Avaa luukku. Aseta pakastettu ruoka kuumennusalueen keskelle. Sulje luukku.

1. Valitse **SUURI SULATUSTEHO** () tai **PIENI SULATUSTEHO** () painamalla sulatuksen valintanäppäintä.

Tulos: SULATUKSEN ilmaisin ilmestyy näyttöön.

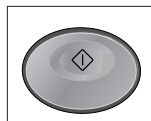
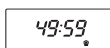


2. Aseta sulatusaika painamalla **NUMERONÄPPÄIMIÄ**. (Enintään 50 min)



3. Paina  -painiketta.

Tulos: Sulatus alkaa.



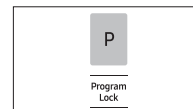
 Sulatusajaksi ei ole mahdollista asettaa 50 minuuttia pidempää aikaa. Sulatuksen ilmaisin alkaa vilkkua, ja suosittelemme, että painat tällaisissa tilanteissa **PERUUTA** () ja syötät uuden sulatustehon ja -ajan.

 Jos uuni on toiminut sulatustilassa yli 25 minuuttia, ET voi muuttaa tehoston asetusta sulatustilasta lämmitystilaan (valmistus/uudelleenlämmitys).

MUISTINÄPPÄIMIEN OHJELMOIMINEN

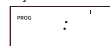
Yksivaiheinen valmistus

1. Pidä **OHJELMAN LUKITUS** () painettuna ja paina sitten **OHJELMOINTINÄPPÄINTÄ** (**P**). Pidä molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan.



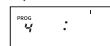
 Varmista, että painat molempia näppäimiä riittävän voimakkaasti.

Tulos: Ohjelman ilmaisin **PROG** ilmestyy näkyviin digitaaliseen näyttöön.



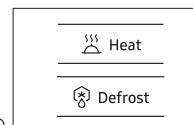
2. Valitse haluttu muistipaikan numero **NUMERONÄPPÄIMIÄ** käyttämällä.

Tulos: Valittu ohjelman muistipaikan numero ilmestyy näkyviin **OHJELMAN** ilmaisimen alapuolelle.

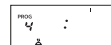


3. Valitse tehotoaso painamalla **TEHOTASON NÄPPÄINTÄ** tai **SULATUSNÄPPÄINTÄ**.

Tulos: Kun **TEHOTASON NÄPPÄINTÄ** painetaan ensimmäisen kerran, näkyviin tulee ensin tehotoason oletusasetus, joka on **SUURI TEHO**.



 Valitse haluttu tehotoason asetus painamalla **TEHOTASON NÄPPÄINTÄ** tai **SULATUKSEN NÄPPÄINTÄ** kerran tai useampia kertoja.



4. Aseta valmistusaika painamalla **NUMERONÄPPÄIMIÄ**.

 Tehotoason asetusten enimmäisajat on lueteltu "Tehotoasot ja enimmäisajat" -kohdassa sivulla 9. **NUMERONÄPPÄIMET** eivät toimi tai reagoi, jos yrität asettaa valmistusajan, joka ylittää enimmäisajan.

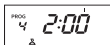
Valmistusajaksi ei ole mahdollista asettaa aikaa, joka on pidempi kuin valitun ohjelman sallittu enimmäisaika. Suosittelemme, että painat tällaisissa tilanteissa **PERUUTA** ja syötät uuden tehotoason asetuksen ja valmistusajan.



5. Pidä **OHJELMAN LUKITUS** () painettuna ja paina sitten **OHJELMOINTINÄPPÄINTÄ** (**P**). Pidä taas molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan.

Tulos: OHJELMAN ilmaisimien ja muistipaikan numerot vilkkuvat digitaalisessa näytössä 3 kertaa, ja uuni antaa äänimerkin. Näyttö sammuu tämän jälkeen.

Huomio: Varmista, että painat molemmat näppäimet riittävän voimakkaasti oikeaan asentoon.



6. Toista yllä kuvatut vaiheet, jos haluat tallentaa muita ohjelmia.

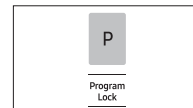
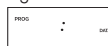
-  Muistiin voidaan tallentaa enintään 50 ohjelmaa. Varmista, että ohjelmat on ohjelmoitu oikein. Kun ohjelmat on ohjelmoitu, voit käyttää muistiin tallennettuja ohjelmia painamalla **NUMERONÄPPÄIMIÄ**. Valmistus käynnistyy automaattisesti valitun muistiin tallennetun ohjelman mukaisesti.

Monivaiheinen valmistus

1. Pidä **OHJELMAN LUKITUS** () painettuna ja paina sitten **OHJELMOINTINÄPPÄINTÄ** (**P**). Pidä molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan.

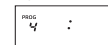
-  Varmista, että painat molempia näppäimiä riittävän voimakkaasti.

Tulos: Ohjelman ilmaisimien **PROG** ilmestyy näkyviin digitaaliseen näyttöön.



2. Valitse haluttu muistipaikan numero **NUMERONÄPPÄIMIÄ** käyttämällä.

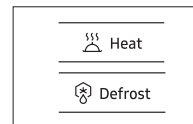
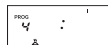
Tulos: Valittu ohjelman muistipaikan numero ilmestyy näkyviin **OHJELMAN** ilmaisimen alapuolelle.



3. Valitse tehotaso painamalla **TEHOTASON NÄPPÄINTÄ** tai **SULATUSNÄPPÄINTÄ**.

Tulos: Kun **TEHOTASON NÄPPÄINTÄ** painetaan ensimmäisen kerran, näkyviin tulee ensin tehotason oletusasetus, joka on SUURI TEHO.

-  Valitse haluttu tehotason asetus painamalla **TEHOTASON NÄPPÄINTÄ** tai **SULATUKSEN NÄPPÄINTÄ** kerran tai useampia kertoja.



4. Aseta valmistusaika painamalla **NUMERONÄPPÄIMIÄ**.

-  Tehotason asetusten enimmäisajat on lueteltu "Tehotasot ja enimmäisajat" -kohdassa sivulla 9. **NUMERONÄPPÄIMET** eivät toimi tai reagoi, jos yrität asettaa valmistusajan, joka ylittää enimmäisajan. Valmistusajaksi ei ole mahdollista asettaa aikaa, joka on pidempi kuin valitun ohjelman sallittu enimmäisaika. Suosittelemme, että painat tällaisissa tilanteissa **PERUUTA** ja syötät uuden tehotason asetuksen ja valmistusajan.

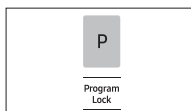
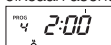


5. Ohjelmoi vaiheet I ja II toistamalla vaiheet 3 ja 4.

6. Pidä **OHJELMAN LUKITUS** () painettuna ja paina sitten **OHJELMOINTINÄPPÄINTÄ** (**P**). Pidä taas molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan.

Tulos: OHJELMAN ilmainen ja muistipaikan numero vilkkuvat digitaalisessa näytössä 3 kertaa, ja uuni antaa äänimerkin. Näyttö sammuu tämän jälkeen.

Huomio: Varmista, että painat molemmat näppäimet riittävän voimakkaasti oikeaan asentoon.



7. Toista yllä kuvatut vaiheet, jos haluat tallentaa muita ohjelmia.

 Muistiin voidaan tallentaa enintään 50 ohjelmaa.

Varmista, että ohjelmat on ohjelmoitu oikein.

Kun ohjelmat on ohjelmoitu, voit käyttää muistiin tallennettuja ohjelmia painamalla **NUMERONÄPPÄIMIÄ**. Valmistus käynnistyy automaattisesti valitun muistiin tallennetun ohjelman mukaisesti.

 Et voi valita samaa **TEHOTASON** tai **SULATUKSEN** asetusta kahdesti.

 Vaiheet suoritetaan peräkkäin.

MUISTIIN TALLENNETTUIJEN OHJELMIEN KÄYTTÄMINEN

Kun ohjelmat on tallennettu muistiin, voit valita haluamasi ohjelman painamalla **NUMERONÄPPÄIMIÄ**. Uuni käynnistyy automaattisesti ohjelmoitujen valmistusajan ja tehotason asetusten mukaisesti.

1. Varmista, että uuni on liitetty asianmukaisesti maadoitettuun pistorasiaan.

2. Avaa luukku.
Uunin lamppu syttyy.

3. Aseta ruoka sille soveltuvaan astiaan, aseta astia uunin keskelle ja sulje luukku tiiviisti.

Tulos: Uunin lamppu sammuu.

4. Paina **NUMERONÄPPÄINTÄ**.

Tulos: Lämmitys käynnistyy automaattisesti valitun muistiin tallennetun ohjelman mukaisesti.

NUMERONÄPPÄIMET 1, 2 ja 3 ovat käytettävissä 2 sekunnin kuluttua.



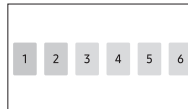
KAKSINKERTAISEN MÄÄRÄN NÄPPÄIMEN KÄYTTÄMINEN

1. Paina **Kaksinkertaisen Määrän näppäintä**.

× 2

2. Paina halutun ohjelman muistipaikan **NUMERONÄPPÄINTÄ**.

Tulos: Esiasetetulla kertoimella kerrottu valmistusaika ilmestyy näkyviin näyttöön, valmistus käynnistyy, ja näytössä näkyvä aika alkaa kulua.

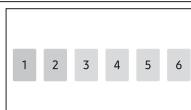


KAKSINKERTAISEN MÄÄRÄN NÄPPÄIMEN OHJELMOIMINEN

1. Pidä () painettuna ja paina sitten ($\times 2$) -näppäintä. Pidä molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan.



2. Valitse halutun ohjelman numero **NUMERONÄPPÄIMIÄ** käyttämällä.

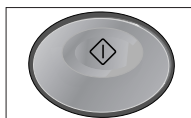


3. Aseta välillä 1,00–9,99 oleva kaksinkertaisen määrän kerroin painamalla **NUMERONÄPPÄIMIÄ**.



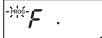
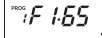
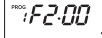
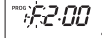
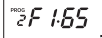
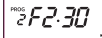
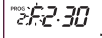
- ☒ Valmistajan esiasettama valmistusajan pidentämiseen käytettävä oletuskerroin on 1,65. Varmista, että asetat oikean välillä 1,00–9,99 olevan kertoimen jokaiselle muistiin tallennetulle ohjelmalle.

4. Paina () -painiketta.



- ☒ Poistu ohjelmointitilasta näppäintä painamalla. Vaikka kaksinkertaisen määrän kerroin on mahdollista asettaa siten, että sen käyttö johtaisi tehotason asetusten sallittujen enimmäisaikojen ylittymiseen, uuni ei jatka toimintaansa enimmäisajan ylityksessä.

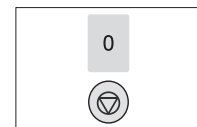
Kaksinkertaisen määrän kertoimen muokkaaminen

Ominaisuus	Näppäin/syötettävät tiedot	Näyttö	Huomautus
	Pidä PERUUTA () painettuna ja paina sitten ($\times 2$) -näppäintä.		Pidä molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan.
	Ohjelman nro		Oletusarvo näkyy näytön ikkunassa 1 sekunnin kuluttua.
	(Syötä haluttu kertoimen arvo.)		Asetusalue on 1,00 ~ 9,99 (Muuta kerrointa tarvittaessa.)
Kaksinkertaisen määrän kertoimen muokaus	KÄYNNISTÄ ()		Jos et halua tehdä muita muutoksia, poistu muokkaustilasta painamalla PERUUTA.
	Uusi ohjelman nro		Ohita tämä vaihe, jos sitä ei tarvita.
	(Syötä haluttu kertoimen arvo.)		Ohita tämä vaihe, jos sitä ei tarvita.
	KÄYNNISTÄ ()		Ohita tämä vaihe, jos sitä ei tarvita.
	PERUUTA ()	(Tilan peruutus)	Poistuminen muokkaustilasta.

ÄÄNIMERKIN ÄÄNENVOIMAKKUUDEN ASETTAMINEN

Pidä **PERUUTA** () painettuna ja paina sitten **NUMERONÄPPÄINTÄ** 0. Pidä molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan.

Tulos: Äänenvoimakkuutta kasvatetaan yhdellä asetuksella.



- ☒ Uuni ei anna äänimerkkejä, jos äänenvoimakkuudeksi asetetaan 0.

Asetukset kiertävät yksi kerrallaan alla kuvatussa järjestyksessä aina, kun piilotettuja näppäimiä painetaan.

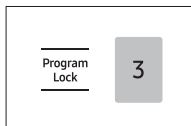
Ääni 0 → Ääni 1 → Ääni 2 → Ääni 3 → Ääni 0 (Ei ääntä)

- ☒ Äänenvoimakkuuden oletusasetus on Ääni 2.

ILMANSUODATTIMEN PUHDISTUSVÄLIN OHJELMOIMINEN

Ilmansuodatin tulisi puhdistaa tämän oppaan "Ilmansuodattimen puhdistaminen" -kohdassa sivulla 17 annettujen ohjeiden mukaisesti aina, kun ilmansuodattimen tarkistusvälin ilmaisin (FILTER) ilmestyy näytön ikkunaan sen jälkeen, kun uunia on käytetty tietyn ajan. Noudata alla olevia ohjeita, jos haluat muuttaa ilmansuodattimen puhdistusväliä.

1. Pidä **OHJELMAN LUKITUS** () painettuna ja paina sitten **NUMERONÄPPÄINTÄ 3**. Pidä molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan.



Tulos: Näyttö näyttää ilmansuodattimen puhdistusvälin tunteina. Näkyviin tuleva väli voi olla itse aiemmin ohjelmoimasi aika tai valmistajan esiasettama alkuperäinen aika.

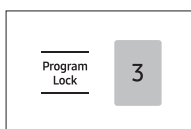
 Oletuspuhdistusväli 500 tuntia; tämä on oskillointiaika, ei kokonaiskäyttöaika.

2. Aseta haluttu puhdistusväli painamalla **NUMERONÄPPÄIMIÄ**.

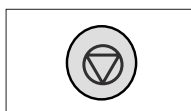


 Väliksi voidaan asettaa enintään 999 tuntia.

3. Pidä **OHJELMAN LUKITUS** () painettuna ja paina sitten **NUMERONÄPPÄINTÄ 3**. Tallenna uusi arvo pitämällä molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan. Ilmansuodattimen puhdistusväli on nyt ohjelmoitu.



4. Palaa takaisin valmistustilaan painamalla **PERUUTA-NÄPPÄINTÄ** ().



 Ilmansuodatin tulisi puhdistaa, kun puhdistusväli on kulunut. Katso sivu 17.

VIRHEKOODIT

Virhe	Koodi	Virheen äänimerkki	Syy	Ratkaisu
Virran taajuusvirhe (50/60 Hz)	E1	–	Virran taajuus ei ole 50 Hz.	Irrota virtajohto pistorasiasta ja tarkista, onko virran taajuus 50 Hz. Liitä virtajohto 50 Hz:n virtalähteeseen ja tarkista, tuleeko "E1"-virhekoodi uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä lähimpään huoltokeskukseen, jos virhekoodi tulee uudelleen näkyviin, kun virtalähteen taajuus on oikea.
HVT-I-tehovirhe	E41	Yksi pitkä 2 sekunnin äänimerkki	Uunin sisäiset virtapiirit eivät toimi oikein.	Irrota virtajohto pistorasiasta ja odota 10 sekunnin ajan. Liitä virtajohto uudelleen pistorasiaan ja tarkista, ilmestyykö "E41"-virhekoodi uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä lähimpään huoltokeskukseen, jos ongelma ei poistu.
HVT-II-tehovirhe	E42	Yksi pitkä 2 sekunnin äänimerkki	Uunin sisäiset virtapiirit eivät toimi oikein.	Irrota virtajohto pistorasiasta ja odota 10 sekunnin ajan. Liitä virtajohto uudelleen pistorasiaan ja tarkista, ilmestyykö "E42"-virhekoodi uudelleen näkyviin. Ota yhteyttä lähimpään huoltokeskukseen, jos ongelma ei poistu.
EEPROM-virhe	E5	Yksi pitkä 2 sekunnin äänimerkki	Integroitu muistipiiri (EEPROM) ei toimi oikein. Muut ominaisuudet muistitoimintaa lukuun ottamatta toimivat normaalisti. (Uunia voidaan käyttää manuaalisesti)	Paina PERUUTA-näppäintä kerran tai useampia kertoja ja yritä käynnistää jokin muistiin tallennettu ohjelma. Ota yhteyttä lähimpään huoltokeskukseen, jos "E5"-virhekoodi tulee uudelleen näkyviin.

PIILOTETUT NÄPPÄIMET

Huom: Paina ensin 1 ja sitten seuraavaa näppäintä. Pidä painettuna 2 sekunnin ajan.

Ominaisuus	Näppäin/syötettävät tiedot		Näyttö	Huomautus
	1. näppäin	Seuraava		
Kokonaiskäyttöaika yhteensä	PERUUTA (⏮)	1		Pidä molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan. Yksikkö: 10 tuntia.
Magnetronin oskillointiaika yhteensä	PERUUTA (⏮)	2		Pidä molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan. Yksikkö: 1 tunti.
Käyttökerrat muistiin tallennetun ohjelman numeron mukaan	PERUUTA (⏮)	KÄYNNISTÄ		Pidä molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan.
	Ohjelman nro			-
	(Tiedot näytetään 2 sekunnin kuluttua)			739 käyttökertaa
	(Uusi numero voidaan asettaa, kun tiedot on näytetty)			-
	PERUUTA (⏮)		(Tilan peruutus)	-
Lämmitysaika muistiin tallennetun ohjelman numeron mukaan (Automaattisesti vaihtuva näyttö)	PERUUTA (⏮)	(P)		Pidä molemmat näppäimet painettuina 2 sekunnin ajan.
	-		(Numeroiden 1–30 tiedot näkyvät 3 sekunnin ajan ja vaihtuvat automaattisesti)	-
	PERUUTA (⏮)		(Tilan peruutus)	-

MIKROAALTOUUNIN HOITO

Mikroaaltouunin puhdistaminen

1. Irrota mikroaaltouunin virtajohto pistorasiasta ennen puhdistamista.
2. Puhdista uuni sisältä. Poista kaikki roiskeet nihkeällä liinalla. Uunin puhdistamiseen voidaan käyttää keittiön puhdistusainetta, jos se on erittäin liukainen. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai hankaavia tuotteita.

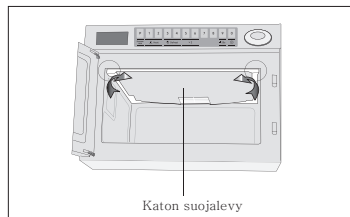
Jos uunin seiniin tai luukun ja sen tiivisteiden väliin tarttuu ruoantähteitä tai roiskuneita nesteitä, ne absorboivat mikroaaltoja, jolloin seurauksena voi olla valokaaria tai kipinöitä.
3. Puhdista uuni ulkoa saippualla ja vedellä ja kuivaa pinnat lopuksi pehmeällä liinalla.

Huomio: Varmista, että uunin takapuolella oleviin ilmanvaihtoaukkoihin tai käyttöpaneelin aukkoon ei pääse vettä.
4. Pese luukun lasi erittäin miedolla saippualla ja vedellä ja kuivaa se pehmeällä liinalla. Älä käytä ikkunanpesuainetta, sillä voimakkaat saippuat tai puhdistusaineet voivat naarmuttaa luukkua.

KATON SUOJALEVYN PUHDISTAMINEN

1. Tartu katon suojalevyn kiinnikkeisiin molemmilla käsillä ja vedä niitä sisään- ja alaspin. Poista sitten katon suojalevy uunitilasta.
2. Huuhtelev katon suojalevy saippuavedellä tai elintarvikekäyttöön hyväksytyllä desinfiointiaineella.
3. Varmista, että katon suojalevy kiinnitetään takaisin paikoilleen ennen uunin käyttöä.

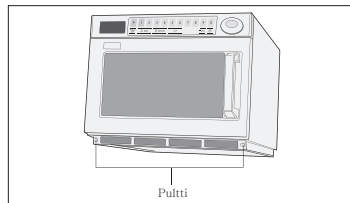
HUOMIO : Katon suojalevyn tulee olla tukevasti paikoillaan uunia käytettäessä. Kun katon suojalevy on poistettu puhdistamista varten, ole erittäin varovainen, jotta näkyviin tulleet uunitilan yläosassa sijaitsevat uunin sisäiset komponentit eivät vaurioidu. Jos jokin näistä komponenteista vääntyy, seurauksena voi olla valokaaria, kipinöitä tai muita ongelmia uunin käytön aikana. Ota tällaisten ongelmien ilmetessä yhteyttä lähimpään myynninjalkeisiin palveluja tarjoavaan huoltokeskukseen.



ILMANSUODATTIMEN PUHDISTAMINEN

Puhdista ilmansuodatin säännöllisesti noudattamalla alla olevia ohjeita. Uunin toiminnassa saattaa ilmetä ongelmia, jos pöly tukkii ilmansuodattimen.

1. Irrota ilmansuodattimen molemmissa päissä olevat pultit.
2. Poista ilmansuodatin varovasti jalustasta.
3. Pese tämä suodatin lämpimällä saippuavedellä.
4. Varmista, että ilmansuodatin kiinnitetään takaisin paikoilleen ennen uunin käyttöä.



- ☒ Uuni ylikuumenee, jos irtolika tukkii ilmansuodattimen.
- ☒ Jos haluat muuttaa ilmansuodattimen puhdistusväliä, katso sivun 15 kohta "Ilmansuodattimen puhdistusvälin ohjelmoiminen".

PÄÄLLEKKÄIN SIOJITETTAVIA LAITTEITA KOSKEVAT ASENUSOHJEET

Tärkeää

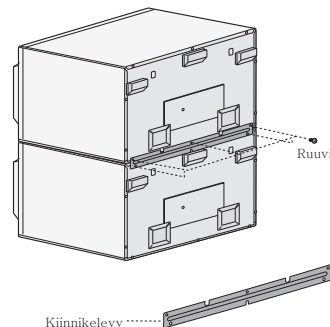
1. Irrota virtajohto pistorasiasta ennen asennuksen yrittämistä.
2. Päällekkäiseen asennukseen tulee käyttää laitteen mukana toimitettua "kiinnikelevyä".
3. Laitteita voidaan sijoittaa päällekkäin enintään kaksi.

☒ Vain seuraavia malleja voidaan sijoittaa kaksi päällekkäin.

HUOMIO : Varmista, että uunitila on tyhjä.

Asentaminen

1. Aseta kaksi laitetta päällekkäin.
2. Irrota 6 ruuvia kuvassa esitetyllä tavalla.
3. Liitä laitteet toisiinsa asettamalla kiinnikelevy paikoilleen.
4. Kiinnitä ja kiristä 6 ruuvia kuvassa esitetyllä tavalla.
5. Varmista, että ylempi uuni on turvallisella ja käyttäjän ulottuvilla olevalla korkeudella.



VALMISTUSASTIAOPAS

Ruoan valmistus mikroaaltouunissa edellyttää, että mikroaallot pystyvät läpäisemään ruoan ilman, että ne heijastuvat käytettävästä astiasta tai että astia imee ne itseensä. Tästä syystä valmistusastioiden valinnassa on noudatettava huolellisuutta. Jos valmistusastia on merkitty mikroaaltouunikäyttöön sopivaksi, sinulla ei ole aihetta huoleen. Seuraavassa taulukossa luetellaan valmistusastioiden eri tyypit ja osoitetaan niiden soveltuvuus ja käyttö mikroaaltouunien kanssa.

Valmistusastiat	Soveltuvuus mikroaaltouuni käyttöön	Kommentit
Alumiinifolio	✓ X	Voidaan käyttää pieninä määrinä suojaamaan ruokaa ylikypsennykseltä. Valokaaret ovat mahdollisia, jos folio on liian lähellä uunin seinämää tai jos foliota käytetään liian paljon.
Posliini- ja saviastiat	✓	Posliini, saviastiat, lasitettu fajanssi ja luoposliini soveltuvat yleensä mikroaaltouunissa käytettäväksi, paitsi jos niissä on metallikoristelua.
Polyesteristä/pahvista valmistetut kertakäyttöastiat	✓	Jotkin pakasteruoat pakataan tällaisiin astioihin.
Pikaruokien pakkaukset		
• Vaahtomuovikupit ja -astiat	✓	Voidaan käyttää ruoan lämmitykseen. Ylikuumeneminen saattaa sulattaa vaahtomuovin.
• Paperipussit tai sanomalehti	X	Saattaa syttyä tuleen.
• Uusiopaperi tai metallikoristelut	X	Saattaa aiheuttaa valokaaren.
Lasitavara		
• Uuninkestävät astiat	✓	Voidaan käyttää, paitsi jos niissä on metallikoristelua.
• Hauraat lasiastiat	✓	Voidaan käyttää ruoan tai juomien lämmitykseen. Ohut lasi saattaa särkyä tai haljeta äkillisen kuumentamisen seurauksena.
• Lasitölkit	✓	Kansi on poistettava. Soveltuu ainoastaan lämmitykseen.

Valmistusastiat	Soveltuvuus mikroaaltouuni käyttöön	Kommentit
Metalli		
• Astiat	X	Saattaa aiheuttaa valokaaren tai tulipalon.
• Pakastepussin kierresulkijat	X	
Paperi		
• Lautaset, kupit, lautasliinat ja talouspaperi	✓	Lyhyen aikaa kestävään valmistukseen ja lämmitykseen. Myös liiallisen kosteuden imemiseen.
• Uusiopaperi	X	Saattaa aiheuttaa valokaaren.
Muovi		
• Rasiat	✓	Erityisesti, jos ne ovat lämpöä kestäviä lämpömuoveja. Jotkin muut muovit saattavat väistyä tai muuttaa väriään korkeissa lämpötiloissa. Älä käytä melamiinimuovia.
• Muovikeltu	✓	Voidaan käyttää ruoan pitämiseen kosteana. Se ei saa osua ruokaan. Varo kuumaa höyryä keltua poistaessasi.
• Pakastepussit	✓ X	Ainoastaan, jos se on kiehumisen ja uunikäytön kestävä. Sen ei tule olla ilmatiivis. Lävistä tarvittaessa haarukalla.
Vahapaperi tai rasvan kestävä paperi	✓	Voidaan käyttää ruoan pitämiseen kosteana ja roiskumisen estämiseen.

- ✓ : Suositellaan
 ✓X : Ole varovainen
 X : Vaarallinen

Valmistusopas

P: Pakastettu

J: Jäähdytetty

Ruokalaji	Valmistustapa	Teho	Aika		Seisomisaika
			1850W	1500W	
LEIVÄT JA LEIVONNAISET					
Sulatus					
Sämpylä 23 cm, P		SULATUS 1 (☼)	0 min 45 s	0 min 50 s	5 min
Sämpylä 23 cm 2 kpl, P		SULATUS 1 (☼)	1 min 10 s	1 min 15 s	5 min
Täytkekakun viipale, P	Aseta lautaselle	SULATUS 2 (☼)	2 min 30 s	2 min 40 s	5 min
Lämmitys					
Quiche 28 cm, viipaloitu 136 g	Aseta lautaselle	SULATUS 1 (☼)	3 min 00 s	3 min 00 s	1 min
		SUURI TEHO	0 min 40 s	0 min 45 s	1 min
Mince pie -joulutortut 2 kpl, P	Poista foliovoista ja aseta lautaselle	SUURI TEHO	0 min 10 s	0 min 15 s	1 min
Hedelmäpiiras, P	Aseta lautaselle	SUURI TEHO	0 min 40 s	0 min 45 s	1 min
Kroissantit 2 kpl, P	Aseta lautaselle	SUURI TEHO	0 min 05 s	0 min 10 s	1 min
Kypsennetty murotaikina 227 g, J	Aseta lautaselle	SUURI TEHO	0 min 45 s	0 min 55 s	1 min
Kana- ja sienipiraat 2 kpl, J	Poista foliovuoka. Aseta lautaselle	SUURI TEHO	0 min 45 s	0 min 55 s	1 min
Kana- ja sienipiiras, J	Poista foliovuoka ja aseta lautaselle	SUURI TEHO	0 min 30 s	0 min 40 s	1 min
VÄLIPALAT JA ALKURUOAT					
Kypsennys					
Pekonin siivu, J	Aseta ritalle	SUURI TEHO	1 min 30 s	1 min 40 s	1 min
Uppomonat 2 kpl, J	Aseta annosvuokiin	SUURI TEHO	0 min 30 s	0 min 40 s	1 min

Ruokalaji	Valmistustapa	Teho	Aika		Seisomisaika
			1850W	1500W	
Munakokkeli 2 munasta, J	Vatkaa munat ja kaada ne kulhoon	SUURI TEHO	25–30 s	30–40 s	1 min
Paksut makkarat 2 kpl, J	Lävistä	KESKITEHO	1 min 00 s	1 min 10 s	2 min
Uudelleenlämmitys					
Cumberlandin makkarat, P	Aseta lautaselle	KESKITEHO	2 min 00 s	2 min 10 s	2 min
Englantilainen aamiaainen, J	Peitä	KESKITEHO	2 min 30 s	2 min 40 s	1 min
Hampurilaiset, P		SUURI TEHO	0 min 55 s	1 min 05 s	1 min
Kanahampurilainen, P		SUURI TEHO	0 min 55 s	1 min 05 s	1 min
Döner kebab 162 g, P		SUURI TEHO	1 min 00 s	1 min 10 s	1 min
Nakkisämpylä, P		SUURI TEHO	1 min 00 s	1 min 10 s	1 min
Pizza 190 g, P	Aseta lautaselle	PIENI TEHO	2 min 30 s	2 min 45 s	2 min
Grillikylki 200 g, P	Aseta lautaselle	KESKITEHO	3 min 30 s	3 min 45 s	1 min
Broilersiiviset 6 kpl, P	Asettele lautaselle siten, että ohuimmat osat ovat keskellä	SUURI TEHO	2 min 00 s	2 min 15 s	1 min
Pavut tomaattikastikkeessa 500 g	Peitä ja sekoita ajan puolivälissä	SUURI TEHO	2 min 00 s	2 min 10 s	2 min
Pavut tomaattikastikkeessa 250 g	Peitä ja sekoita ajan puolivälissä	SUURI TEHO	1 min 00 s	1 min 05 s	2 min
JÄLKIRUOAT					
Lämmitys					
Omenapaistos 200 g, P	Peitä astia	SUURI TEHO	1 min 20 s	1 min 30 s	2 min
Englantilainen jouluvanukas 150 g, J	Aseta kulhoon	SUURI TEHO	0 min 20 s	0 min 25 s	2 min
Kääretorttu 80 g, P	Aseta lautaselle	SUURI TEHO	1 min 00 s	1 min 05 s	2 min
Crêpes Suzette 2 kpl, P	Puhkaise kalvo	SUURI TEHO	0 min 50 s	1 min 00 s	1 min

P: Pakastettu

J: Jäähdytetty

Ruokalaji	Valmistustapa	Teho	Aika		Seisomisaika
			1850W	1500W	
Munuaisrasvaa käyttäen valmistettu sokerikakkuvanukas, P	2 kpl	SUURI TEHO	0 min 35 s	1 min 05 s	2 min
	1 kpl	SUURI TEHO	0 min 40 s	0 min 50 s	2 min
Sokerikakkuvanukas, P	2 kpl	SUURI TEHO	0 min 35 s	1 min 05 s	2 min
	1 kpl	SUURI TEHO	0 min 40 s	0 min 45 s	2 min
PÄÄRUOAT					
Uudelleenlämmitys					
Amorini- ja Stilton-vuoka, J	Aseta mikroaaltouunin kestäväään astiaan	SUURI TEHO	3 min 30 s	3 min 40 s	1 min
Tikka Masala -kanacurry, P	Puhkaise kalvo	SUURI TEHO	3 min 20 s	3 min 30 s	2 min
Thaimaalainen vihreä kanacurry, P	Puhkaise kalvo	SUURI TEHO	3 min 00 s	3 min 15 s	2 min
Chili con carne, P	Puhkaise kalvo	SUURI TEHO	3 min 30 s	3 min 45 s	2 min
Kypsennetty puolikas broileri, J	Aseta uuniin lävistetyssä pussissa	KESKITEHO	4 min 30 s	5 min 00 s	2 min
Lasagne 192 g	Aseta mikroaaltouunin kestäväään astiaan	KESKITEHO	4 min 00 s	4 min 15 s	2 min
Moules Marinière 466 g, P	Lävistä pussi	SUURI TEHO	2 min 30 s	2 min 45 s	2 min
Lohella ja avokadolla täytetty paupiette, J	Lävistä pussi	SUURI TEHO	2 min 30 s	2 min 45 s	2 min
Lammaspaimenen piiras 300 g, J	Aseta uuniin ja peitä	KESKITEHO	3 min 00 s	3 min 15 s	2 min
Munuaisrasvaa käyttäen valmistetut vanukkaat, J	Aseta pystyasennossa mikroaaltouunin kestäväälle lautaselle ja peitä	PIENI TEHO	4 min 00 s	4 min 20 s	2 min

Ruokalaji	Valmistustapa	Teho	Aika		Seisomisaika
			1850W	1500W	
Broilerin rintafilee punaisessa pestokastikkeessa 312 g, P	Lävistä pussi ja aseta lautaselle	SULATUS 1 (*)	5 min 00 s	5 min 00 s	1 min
		SUURI TEHO	3 min 30 s	3 min 45 s	
Tagliatelle carbonara, J	Lävistä kalvo ja aseta lautaselle	SUURI TEHO	1 min 40 s	2 min 00 s	1 min
Tortellini formaggio, J	Aseta vuokaan ja peitä	SUURI TEHO	2 min 00 s	2 min 15 s	1 min
Cumberlandin piiras kasviksista, J	Aseta mikroaaltouunin kestäväään astiaan	SUURI TEHO	3 min 20 s	3 min 35 s	1 min
Valmisateria 350 g, J	Peitä	SUURI TEHO	2 min 00 s	2 min 15 s	1 min
Valmisateria 700 g, J	Peitä	SUURI TEHO	3 min 00 s	3 min 15 s	1 min
TUOREET VIHANNEKSET					
Kypsentäminen 500 g					
Pavut, vihreät viipaloidut	Lisää 60 ml / 4 rkl vettä ja peitä	SUURI TEHO	3 min 00 s	3 min 15 s	2 min
Parsakaali, kukinnot	Lisää 60 ml / 4 rkl vettä ja peitä	SUURI TEHO	3 min 00 s	3 min 15 s	2 min
Keräkaali, silputtu	Lisää 10 rkl vettä ja peitä	SUURI TEHO	5 min 00 s	5 min 30 s	2 min
Porkkanat, viipaloidut	Lisää 60 ml / 4 rkl vettä ja peitä	SUURI TEHO	3 min 30 s	3 min 45 s	2 min
Kukkakaali, kukinnot	Lisää 60 ml / 4 rkl vettä ja peitä	SUURI TEHO	3 min 30 s	3 min 45 s	2 min
Kokonaiset vihreät pavut	Lisää 60 ml / 4 rkl vettä ja peitä	SUURI TEHO	3 min 30 s	3 min 45 s	2 min
Kuorelliset uuniperunat	Käännä valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	10 min 00 s	11 min 00 s	5 min

P: Pakastettu
J: Jäähdytetty

Ruokalaji	Valmistustapa	Teho	Aika		Seisomisaika
			1850W	1500W	
Ruusukaalit	Lisää 60 ml / 4 rkl vettä ja peitä	SUURI TEHO	4 min 30 s	4 min 45 s	2 min
Pavut, vihreät viipaloidut	Peitä ja sekoita valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	3 min 00 s	3 min 15 s	2 min
Pavut, kokonaiset	Peitä ja sekoita valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	4 min 00 s	4 min 15 s	2 min
Parsakaalin kukinnot	Peitä ja sekoita valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	4 min 00 s	4 min 15 s	2 min
Keräkaali, silputtu	Peitä ja sekoita valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	4 min 00 s	4 min 15 s	2 min
Porkkanatikut	Peitä ja sekoita valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	4 min 00 s	4 min 15 s	2 min
Kukkakaali, kukinnot	Peitä ja sekoita valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	4 min 00 s	4 min 15 s	2 min
Maissintähkät	Peitä	SUURI TEHO	4 min 00 s	4 min 30 s	2 min
Maissi, pienet kokonaiset tähkät	Peitä ja sekoita valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	5 min 00 s	3 min 15 s	2 min
Sienet, kokonaiset	Peitä ja sekoita valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	3 min 00 s	3 min 15 s	2 min

TUOREET VIHANNEKSET
Kypsentäminen 500 g

Kuorelliset uuniperunat 230–290 g 1 kpl		SUURI TEHO	3 min 00 s	4 min 00 s	2 min
Perunasose 2 perunasta / 4 perunasta		SUURI TEHO	6 min 00 s	6 min 30 s	2 min
		SUURI TEHO	10 min 00 s	11 min 15 s	2 min
Ratatouille 500 g		SUURI TEHO	3 min 30 s	4 min 00 s	2 min

Ruokalaji	Valmistustapa	Teho	Aika		Seisomisaika
			1850W	1500W	
Ruusukaalit	Peitä ja sekoita valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	3 min 00 s	3 min 30 s	2 min
RIISI 500 g					
Uudelleenlämmitys					
Riisi, keitetty, J	Peitä ja sekoita valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	3 min 00 s	3 min 15 s	2 min
Riisi, pilahvi, P	Peitä ja sekoita valmistusajan puolivälissä	SUURI TEHO	3 min 00 s	3 min 15 s	2 min

MIKROAALTOUUNIN PUHDISTAMINEN

Seuraavat osat tulisi puhdistaa säännöllisesti, jotta mikroaaltouuniin ei pääse kertymään rasva- ja ruokajäämiä:

- Sisä- ja ulkopinnat
- Luukku ja luukun tiivisteet
- Kuumennusalusta

-  Varmista **AINA**, että luukun tiivisteet ovat puhtaat ja luukku sulkeutuu oikein.
-  Jos uunia ei pidetä puhtaana, sen pinta saattaa vaurioitua ja tämä saattaa lyhentää laitteen käyttöikää ja aiheuttaa vaaratilanteita.

1. Puhdista uunin ulkopinnat pehmeällä liinalla ja lämpimällä saippuavedellä. Huuhtelee ja kuivaa.
2. Poista roiskeet ja tahrat uunin sisäpinoilta ja pyöritysalustasta saippuaveteen kastetulla liinalla. Huuhtelee ja kuivaa.
3. Irrota kovettuneet ruuantähteet asettamalla kuumennusalustalle kupillinen laimennettua sitruunamehua ja käyttämällä uunia kymmenen minuutin ajan enimmäisteholla. Tämä poistaa lisäksi epämiellyttävät hajut.

 **ÄLÄ** kaada tai läikytä vettä ilmanvaihtoaukkoihin.

 **ÄLÄ KOSKAAN** käytä hankaavia tuotteita tai kemiallisia liuottimia.

 Ole huolellinen erityisesti puhdistaessasi luukun tiivisteitä, jotta epäpuhtaudet eivät:

- Pääse kertymään
- Estä luukkua sulkeutumasta oikein

 **Puhdista** mikroaaltouunin uunitila jokaisen käyttökerran jälkeen laimealla puhdistusaineliuksella. Anna kuitenkin mikroaaltouunin jäähtyä ennen puhdistusta henkilövahinkojen välttämiseksi.

MIKROAALTOUUNIN VARASTOIMINEN JA KORJAAMINEN

Mikroaaltouunia varastoitaessa tai huollatettaessa tulisi noudattaa muutamia yksinkertaisia turvallisuusohjeita.

Uunia ei tule käyttää, jos luukussa tai luukun tiivisteissä on havaittavissa vaurioita:

- Rikkoutunut sarana
- Huonokuntoiset tiivisteet
- Vääntynyt tai taipunut uunin kotelo

Korjaustoimenpiteitä saa suorittaa ainoastaan pätevä mikroaaltouuneihin erikoistunut huoltoasentaja.

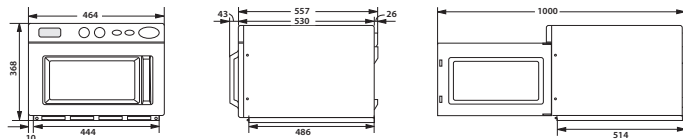
 **ÄLÄ KOSKAAN** poista uunin koteloa. Jos uuni on voittunut tai se tarvitsee huoltoa tai jos olet epävarma sen kunnosta:

- Irrota pistoke pistorasiasta
- Ota yhteyttä lähimpään myynninjalkeisiin palveluihin tarjoavaan huoltokeskukseen

TEKNISET TIEDOT

SAMSUNG pyrkii kehittämään tuotteitaan jatkuvasti. Siksi laitteen tekniset tiedot ja nämä käyttöohjeet saattavat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

Malli	MJ26A6093	MJ26A6053
Virtalähde	230–240 V ~ 50 Hz	
Virrankulutus Mikroaallot	13 A	12,7 A
Lähtöteho	1850 W (IEC-705) 240 V: 1850 W 230 V: 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V: 1500 W 230 V: 1450 W
Käyttötaajuus	2450 MHz	
Mitat (L x K x S)		
Ulkomitat	464 x 368 x 557 mm	
Sisämitat	370 x 190 x 370 mm	
Tilavuus	26 litraa	
Paino Netto	n. 33,1 kg	



MUISTIINPANOJA

KYSYMYKSET JA KOMMENTIT

MAA	SOITA	TAI KÄY OSOITTEESSA
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

MAA	SOITA	TAI KÄY OSOITTEESSA
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1850 VÖTT)
MJ26A6053 (1500 VÖTT)

Örbylgjuofn (VIÐSKIPTI)

Notenda- og eldunarhandbók

Hafðu í huga að ábyrgð Samsung nær EKKI yfir þjónustusímtöl til að útskýra virkni vörunnar, leiðréttu ranga uppsetningu eða framkvæma hefðbundin þrif eða viðhald.

Ímyndaðu þér möguleikana

Takk fyrir að kaupa þessa vöru frá Samsung.

SAMSUNG

INNIHALD

Notkun þessarar leiðbeiningarhandbókar	2
Mikilvægar öryggisupplýsingar	2
Skýringartexti fyrir tákn.....	2
Varúðarráðstafanir til að forðast mögulega útsetningu fyrir of miklu magni örbylgjuorku.....	3
Mikilvægar öryggisleiðbeiningar	3
Rétt förgun þessarar vöru (raf- og rafeindabúnaðarúrgangur)	5
Leiðbeiningar um uppsetningu og tengingu	6
Pera (ljósgjafi)	6
Ofn	6
Stjórnborð	7
Skjár	7
Að stilla tímann	7
Eldunarleiðbeiningar.....	8
Eldun/upphitun	8
Afstig og tímabreytingar	9
Stöðva eldun	10
Aðgerð endurtekningar	10
Að nota +20sec borðið	10
Að nota afþiðingaraðgerðina	11
Forritun minnisborða.....	11
Hvernig nota má minniseldun.....	13
Hvernig á að nota borð fyrir tvöfalt magn	13
Forritun á borði fyrir tvöfalt magn	14
Hljóðmerki til stýringar.....	14
Forritun á hreinsunartíma loftslú	15
Villukóðar	15
Faldir lykklar	16
Viðhald á örbylgjuofninum	16
Þríf á lofthlífinni.....	17
Hreinsun loftslúnnar.....	17
Uppsetningarleiðbeiningar fyrir stöflun.....	17
Leiðbeiningar fyrir eldunaráhöld	18
Þríf á örbylgjuofninum	22
Geymsla og viðgerð á örbylgjuofni	22
Tækniforskrift.....	23

NOTKUN ÞESSARAR LEIÐBEININGARHANDBÓKAR

Þú hefur fest kaup á SAMSUNG örbylgjuofni. Notendahandbók þín inniheldur gagnlegar upplýsingar til að elda í örbylgjuofninum:

- Varúðarráðstafanir
- Viðeigandi aukabúnaður og eldunaráhöld
- Gagnlegar ábendingar við eldun
- Ábendingar við eldun

MIKILVÆGAR ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

MIKILVÆGAR ÖRYGGISUPPLÝSINGAR.

LESTU VANDLEGA OG GEYMDU TIL UPPSLÁTTAR SÍÐAR MEIR.

Staðfestu að eftirfarandi leiðbeiningum sé fylgt áður en ofinn er notaður.

- Notaðu þetta tæki aðeins í því skyni sem lýst er í þessari leiðbeiningarhandbók. Viðvörunarleiðbeiningar og mikilvægar öryggisupplýsingar í þessari handbók fjalla ekki um allar mögulegar aðstæður sem geta komið upp. Þú berð ábyrgð á að beita heilbrigðri skynsemi, varúð og gætni við uppsetningu, viðhaldi og notkun heimilistækis þíns.
- Þar sem eftirfarandi notkunarleiðbeiningar ná yfir ýmsar gerðir kunna eiginleikar örbylgjuofns þíns að vera örlítið öðruvísi en þeim sem lýst er í þessari handbók og ekki kunna öll viðvörunarskilti að eiga við. Ef þú hefur einhverjar spurningar eða áhyggjuefni skaltu hafa samband við næsta þjónustuveitanda eða finna aðstoð og upplýsingar á netinu á www.samsung.com.
- Þessi örbylgjuofn er ætlaður til hitunar á matvælum. Hann er aðeins ætlaður til heimilisnotkunar. Ekki hita neins konar textílefni eða púða sem fylltir eru með efni sem gæti skapað bruna. Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á skemmdum vegna óviðeigandi eða rangrar notkunar heimilistækisins.
- Ef ofninum er ekki haldið í hreinu ástandi getur það skert yfirborð hans sem getur haft neikvæð áhrif á endingartíma tækisins og mögulega skapað hættulegar aðstæður.

SKÝRINGARTEXTI FYRIR TÁKN



VIÐVÖRUN

Hættulegt eða óöruggt verklag sem getur leitt til **alvarlegs líkamstjóns eða dauða**.



VARÚÐ

Hættulegt eða óöruggt verklag sem getur leitt til **minniháttar líkamstjóns eða eignatjóns**.

	Viðvörðun; Eldhætta		Viðvörðun; Heitt yfirborð
	Viðvörðun; Rafmagn		Viðvörðun; Sprengifimt efni
	EKKI reyna.		Fylgdu leiðbeiningunum vandlega.
	EKKI taka í sundur.		Taktu rafmagnssnúruna úr sambandi í veggnum.
	EKKI snerta.		Tryggðu að tækið sé jarðtengt til að koma í veg fyrir raflost.
	Hringdu í þjónustuveitanda til að fá aðstoð.		Athugaðu
	Mikilvægt		

VARÚÐARRÁÐSTAFANIR TIL AÐ FORÐAST MÖGULEGA ÚTSETNINGU FYRIR OF MIKLU MAGNI ÖRBYLGJUORKU.

Ef ekki er farið eftir eftirfarandi varúðarráðstöfunum getur það valdið skaðlegri útsetningu fyrir örbylgjuorku.

- Undir engum kringumstæðum ætti að gera neina tilraun til að nota ofninn með hurðina opna eða að eiga við öryggismillilæsingu (hurðarklinkur) eða setja neitt í gót öryggismillilæsingar.
- EKKI setja neitt á milli ofnhurðarinnar og framhliðarinnar eða láta mat eða leifar hreinsiefnis safnast saman í þéttiflötum. Passaðu að hurð og þéttifletir hurðar séu hreinir með því að þurrka eftir notkun fyrst með rökum klút og síðan með mjúkum þurrum klút.
- EKKI nota ofninn ef hann er skemmdur fyrr en hann hefur verið lagfærður af viðurkenndum tæknaðila á sviði örbylgjofna sem þjálfður er af framleiðanda. Einkar mikilvægt er að ofnhurðin lokist á réttan hátt og að engar skemmdir séu á:
 - hurð (beygð)
 - hurðarlörmum (brotnar eða lausar)
 - hurðarþéttingum og þéttiflötum
- EKKI ætti að stilla eða gera við ofninn af öðrum en viðurkenndum tæknaðilum á sviði örbylgjuofna sem þjálfðir eru af framleiðanda.

Þessi vara tilheyrir hópi 2 ISM búnaður í flokki B. Skilgreiningin á hópi 2 sem inniheldur allan ISM búnað þar sem brennsluorka er viljandi mynduð og/eða notuð í formi rafsegulgeislunar til meðhöndlunar á efni, og EDM og rafsuðubúnaði.

Hvað varðar búnað í flokki B er um að ræða búnað sem hentar til notkunar í heimilisaðstöðum og á starfsstöðvum sem eru beintengdar við lágpennuveitukerfi sem veitir orku til bygginga sem notaðar eru til heimilisnota.

MIKILVÆGAR ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

Passaðu að þessum varúðarráðstöfunum sé ávallt fylgt.

! VIÐVÖRUN				
 Aðeins viðurkenndir starfsmenn ættu að fá að fá að breyta eða gera við örbylgjuofninn.	✓	✓	✓	✓
 Ekki hita vökva og önnur matvæli í lokuðum ílátum við notkun örbylgjuofnsins.	✓	✓	✓	✓
 Í öryggisskyni skal ekki nota háþrýstvatnstæki eða gufuúðatæki.	✓	✓	✓	✓
 Ekki setja þetta tæki upp; nálægt hitara, eldfimu efni; á rökum, feitum eða rykugum stað, á stað sem verður fyrir beinu sólarljósi og vatni eða þar sem gas getur lekið; á öjofnu undirlagi.	✓	✓	✓	✓
 Þetta tæki verður að vera jarðtengt á réttan hátt í samræmi við staðbundnar og innlenda reglur.	✓	✓	✓	✓
 Fjarlægðu öll aðskotaefni, svo sem ryk eða vatn, frá rafmagnsinnstungum og snertipunktum með þurrum klúti með reglulegu millibili.	✓	✓	✓	✓
 Ekki toga eða beygja of mikið eða setja þungan hlut á rafmagnssnúruna.	✓	✓	✓	✓
 Komi til gasleka (eins og própangas, LP gas o.s.frv.) skal loftræsta strax án þess að snerta rafmagnstengilinn.	✓	✓	✓	✓
 Ekki snerta rafmagnstengilinn með blautum höndum.	✓	✓	✓	✓
 Ekki slökkva á heimilistækinu með því að taka rafmagnstengilinn úr sambandi meðan aðgerð er í gangi.	✓	✓	✓	✓
 Ekki stinga fingrum eða aðskotahlutum inn í. Ef aðskotahlutur eins og vatn hefur komist inn í heimilistækið skaltu taka rafmagnstengilinn úr sambandi og hafa samband við næsta þjónustuveitanda.	✓	✓	✓	✓
 Ekki setja of mikinn þrýsting eða högg á heimilistækið.	✓	✓	✓	✓
 Ekki setja ofninn á viðkvæmt undirlag, svo sem vask eða hlut úr gleri. (Gerð aðeins fyrir bekk.)	✓	✓		
 Ekki nota bensen, þynni, alkóhól, gufulpott eða háþrýstipott til að hreinsa heimilistækið.	✓	✓	✓	✓
 Gakktu úr skugga um að aflspennan, tíðnin og straumurinn sé sú sama og í forskrift vörunnar.	✓	✓		✓
 Stingdu rafmagnstenglinum vel í vegginn. Ekki nota breyti fyrir marga tengla, framlengingarsnúru eða rafbreyti.	✓	✓	✓	

☐	Ekki krækja rafmagnssnúruna við málmhlut, stinga rafmagnssnúrunni á milli hlutanna eða á bak við ofninn.	✓	✓	✓	
☐	Ekki nota skemmdan rafmagnstengil, skemmda rafmagnssnúru eða lausa innstungu. Hafðu samband við næsta þjónustuveitanda þegar rafmagnstengillinn eða rafmagnssnúran er skemmd.	✓	✓	✓	✓
☐	Tækjum er ekki ætlað að vera stjórnað með ytri tímastilli eða aðskildu fjarstýringarkerfi.	✓	✓		
☐	Ekki hella eða úða vatni beint í ofninn.	✓	✓		
☐	Ekki setja hluti á ofninn, innan í eða á hurðina á ofninum.	✓	✓	✓	
☐	Ekki úða rokgjöfnu efni eins og skordýraeitr á yfirborð ofnsins.	✓	✓		
★	Fylgjast skal með börnum til að tryggja að þau leiki sér ekki með heimilistækði. Haltu börnum frá hurðinni þegar þau hún opnuð eða lokuð þar sem þau geta rekið sig í hana eða klemmt fingurnar á henni.	✓	✓	✓	✓
☐	Tækðið er ekki ætlað til uppsetningar í ökutækjum, hjólhýsum og svipuðum ökutækjum o.s.frv.	✓	✓	✓	✓
☐	Ekki geyma eldfimt efni í ofninum. Gæta skal sérstakrar varúðar við upphitunar á réttum eða drykkjum sem innihalda áfengi þar sem áfengisgufur geta komist í snertingu við heitan hluta ofnsins.	✓		✓	✓
☐	Örbylgjuofninn er eingöngu ætlaður til notkunar á borði eða á bekk, örbylgjuofninn má ekki setja í skáp. (Gerð aðeins fyrir bekk.)	✓	✓	✓	✓
★	VIÐVÖRUN: Tækðið og aðgengilegir hlutar þess verða heitir við notkun. Gæta skal þess að snerta ekki hitaristina. Börnum yngri en 8 ára skal haldið frá ofninum nema þau séu undir stöðugu eftirliti.	✓	✓	✓	✓
★	VIÐVÖRUN: Leyfðu börnum aðeins að nota ofninn án eftirlits þegar fullnægjandi leiðbeiningar hafa verið gefnar svo barnið geti notað ofninn á öruggan hátt og skilji hættuna af óviðeigandi notkun.	✓	✓	✓	✓
★	Þetta tæki má vera notað af börnum frá 8 ára aldri og eldri og einstaklingum með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu eða skort á reynslu og þekkingu ef þeir hafa fengið umsjón eða leiðbeiningar varðandi notkun tækisins á öruggan hátt og skilja hættuna sem fylgir notkun þess. Börn mega ekki leika sér með heimilistækði. Börn eiga ekki að þrifa og sinna viðhaldi á tækinu án eftirlits.	✓	✓	✓	✓
☐	VIÐVÖRUN: Ef hurðin eða hurðarþéttingarnar eru skemmdar má ekki nota ofninn fyrr en gert hefur verið við hann.	✓	✓	✓	✓

☐	VIÐVÖRUN: Það er hættulegt fyrir alla aðra en hæfa aðila að sinna þjónustu eða viðgerðum sem fela í sér að fjarlægja hlíf sem verndar gegn útsetningu fyrir örbylgjuorku.	✓	✓	✓	✓
☐	VIÐVÖRUN: Gakktu úr skugga um að slökkt sé á tækinu áður en skipt er um peruna til að koma í veg fyrir rafstöð.	✓	✓	✓	
☐	VIÐVÖRUN: Vökva og önnur matvæli má ekki hita í lokuðum ílátum þar sem þau geta sprungið.	✓		✓	✓
☐	VIÐVÖRUN: Aðgengilegir hlutar geta orðið heitir við notkun. Til að koma í veg fyrir bruna ætti að halda ungum börnum frá.	✓		✓	
★	VIÐVÖRUN: Örbylgjuhitun drykkja getur leitt til seinkaðrar suðu, þess vegna verður að fara varlega þegar látið er meðhöndlað. Til að koma í veg fyrir þessar aðstæður skal ÁVALLT láta það standa í a.m.k. 20 sekúndur eftir að slökkt hefur verið á ofninum svo að hitastigið geti jafnað sig. Hraerðu við upphitun, ef nauðsyn krefur, og hraerðu ALLTAF eftir upphitun. Ef bruni á sér stað skal ávallt fylgja þessum leiðbeiningum varðandi SKYNDIHLJALP: • Settu brunasvæði í kalt vatn í að minnsta kosti 10 mínútur. • Settu yfir það hreinar, þurrar sáraumbúðir. • Ekki bera á það nein krem eða olíu.	✓	✓	✓	✓
★	Við notkun getur tæklið orðið heitt. Gæta skal þess að snerta ekki hitaristina inni í ofninum.	✓		✓	✓
★	VIÐVÖRUN: Hraera skal í eða hrista innihald barnapela eða barnamatskrúkkur og kanna hitastigið fyrir neyslu til að koma í veg fyrir bruna.			✓	
★	Tækðið er ekki ætlað til notkunar fyrir einstaklinga (þar á meðal börn) með skerta líkamlega, skynræna eða andlega getu, eða sem skortir reynslu og þekkingu, nema þeir hafi fengið umsjón eða leiðbeiningar varðandi notkun tækisins af einstaklingi sem ber ábyrgð á öryggi þeirra.	✓	✓	✓	✓
★	Þessi ofn ætti að snúa rétt og vera í réttri hæð sem auðveldar greiðan aðgang að rými og stjórnsvæði.	✓	✓	✓	✓
★	Áður en ofninn er notaður í fyrsta skipti ætti að nota ofninn með vatni í 10 mínútur og nota hann síðan.	✓	✓	✓	✓
★	Þessi örbylgjuofn verður að vera staðsettur þannig að innstunga sé aðgengileg. Ef ofninn býr til undarlegan hávaða, brennandi lykt eða reykt berst skaltu taka rafmagnstengillinn strax úr sambandi og hafa samband við næsta þjónustuveitanda.	✓	✓	✓	✓
☐	við hreinsunaraðstæður geta yfirborðin orðið heitari en venjulega og börnum skal haldið í burtu. (Aðeins gerð með hreinsunaraðgerð.)		✓	✓	
☐	Fjarlægja þarf umfram leka áður en hreinsað er og áhöld sem fram koma í hreinsunarhandbókinni má skilja eftir í ofninum meðan á hreinsun stendur. (Aðeins gerð með hreinsunaraðgerð.)	✓	✓	✓	✓

	Tækið ætti að leyfa að aftengja heimilistækið frá rafmagninu eftir uppsetningu. Aftenginguna er hægt að ná með því að hafa innstunguna aðgengilega eða með því að setja rofa í fasta rafliðgn í samræmi við raflagnarreglur. (Aðeins innbyggð gerð.)	✓	✓	✓	✓
	Ef rafmagnssnúran er skemmd verður framleiðandinn, þjónustuveitandi hans eða álíka hæfir aðilar að skipta um hana til að koma í veg fyrir hættu.	✓			
	VIÐVÖRUN: Þegar heimilistækið er notað í samsettri stillingu ættu börn aðeins að nota ofninn undir eftirliti fullorðinna vegna hitastigs sem myndast.	✓			
	Hitastig aðgengilegra flata getur verið hátt þegar heimilistækið er í notkun	✓			
	Hurðin eða ytra yfirborðið getur orðið heitt þegar heimilistækið er í notkun	✓			

VARÚÐ				
Notaðu aðeins áhöld sem henta til notkunar í örbylgjuofnum; EKKI nota neina málmilát, borðbúnað með gull eða silfurbyrðingum, teina, gaffla o.s.frv. Fjarlægðu virbönd úr pappirs- eða plastpokum. Ástæða: Ljósbugi eða neisti getur komið fram og getur skemmt ofninn.	✓		✓	✓
Þegar þú hitar mat í plast- eða pappírsílátum skaltu fylgjast með ofninum vegna þess að íkveikja getur átt sér stað;	✓		✓	
Ekki nota örbylgjuofninn til að þurrka pappír eða föt.	✓		✓	✓
Notaðu styttri tíma fyrir minna magn af matværum til að koma í veg fyrir ofpenslu og að brenna mat.	✓		✓	✓
Ef vart verður við reykt skaltu slökkva á tækinu eða taka það úr sambandi og hafa hurðina lokaða til að kæfa eldinn;	✓		✓	✓
Hreinsa ætti ofninn reglulega og fjarlægja allar mataruppsöfnun;	✓	✓		✓
Ekki setja rafmagnssnúrunni eða rafmagnstengilinn í vatn og haltu rafmagnssnúrunni frá hita.	✓	✓		
Egg í skurninni og heil harðsoðin egg ætti ekki að hita í örbylgjuofnum þar sem þau geta sprungið, jafnvel eftir að örbylgjuhitun er lokið; Ekki hita einnig loftþéttar eða lofttæmdar flöskur, krukkur, ilát, hnetur í skel, tómatu o.fl.			✓	✓
Ekki hylja loftræstiop með klút eða pappír. Kviknað getur í slíku þegar heitt loft berst frá ofninum. Ofninn getur einnig ofhitnað og slökkt sjálfkrafa á sér og verður slökkt á honum þar til hann kólnar nægilega.	✓		✓	

	Notaðu alltaf ofnhanska þegar þú fjarlægir disk úr ofninum til að forðast óvillandi bruna.		✓	
	Ekki snerta hitaristar eða innri ofnaveggi fyrr en ofninn hefur kólnað.		✓	
	Hrærið vökva á miðri leið við upphitun eða eftir að upphitun lýkur og leyfðu vökvanum að standa í minnsta kosti 20 sekúndur eftir upphitun til að koma í veg fyrir suðu.		✓	
	Stattu í handarfjarlægð frá ofninum þegar þú opnar hurðina til að forðast það að brenna þegar heitt loft eða gufa kemur út.		✓	
	Ekki nota örbylgjuofninn þegar hann er tómur. Örbylgjuofninn slökknar sjálfkrafa í 30 mínútur í öryggisskyni. Við mælum með því að setja glas af vatni inni í ofninum til að gleypa örbylgjuorku ef örbylgjuofninn er settur í gang óvart.	✓		✓
	Ekki nota hörð slípiefni eða skarpar málmsköfur til að hreinsa gler ofnhurðanna þar sem þau geta rispað yfirborðið, sem getur leitt til þess að glerið brotni.	✓		✓
	Komdu ofninum fyrir í samræmi við fríbilið sem fram kemur í þessari handbók. (Sjá uppsetningu örbylgjuofnsins.)	✓		✓
	Gættu þín þegar þú tengir önnur raftæki við innstungur nálægt ofninum.	✓	✓	✓



RÉTT FÖRGUN ÞESSARAR VÖRU (RAF- OG RAFEINDABÚNAÐARÚRGANGUR)

(Gildir í löndum með aðskilin söfnunarkerfi)

Þessi merking á vörunni, aukabúnaði eða útgefnu efni gefur til kynna að vörunni og rafrænum aukabúnaði hennar (t.d. hleðslutæki, heyrnatóli, USB-snúru) ætti ekki að farga með öðrum heimilisúrgangi við lok endingartíma hennar. Til að koma í veg fyrir hugsanlegan skaða á umhverfi eða heilsu manna vegna stjórlausrar úrgangsförgunar, skal vinsamlegast aðgreina þessa hluti frá öðrum tegundum úrgangs og endurvinnna þá á ábyrgan hátt til að stuðla að sjálfbærri endurnýtingu efnisauðlinda.

Heimilisnotendur ættu að hafa samband annað hvort við söluaðilann þar sem þeir keyptu þessa vöru, eða skrifstofu staðaryfirvalda, til að fá upplýsingar um hvar og hvernig þeir geta farið með þessa hluti í umhverfislega örugga endurvinnslu.

Fyrirtækanotendur ættu að hafa samband við birgja sinn og kanna skilmála kaupsamningsins. Ekki skal blanda þessari vöru og rafrænum aukabúnaði hennar saman við annan úrgang í atvinnuskyni til förgunar.

Fyrir upplýsingar um umhverfisskuldbindingar Samsung og vörusértækar reglugerðarskyldur t.d. REACH, WEEE, Raflíðður, skal fara inn á: www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

LEIÐBEININGAR UM UPPSETNINGU OG TENGINGU

MIKILVÆG ATHUGASEMD:

Rafmagnstengill þessa búnaðar er með mótaðan tappa með öryggi. Gildi öryggis er gefið til kynna á pinnahlið tappans og, ef það þarf að skipta um það, verður að nota öryggi sem samþykkt er samkvæmt BS1363 af sömu flokkun.

Notaðu aldrei tengil ef öryggishlíf er ekki til staðar ef hlífín er aftenganleg. Ef krafist er endurnýjunar á öryggi verður það að vera í sama lit og pinnahlið tappans.

Hlífir til endurnýjunar eru fáanlegar hjá söluaðila þínum. Ef tengillinn sem fylgir er ekki hentug fyrir innstungurnar á heimilinu eða snúran er ekki nógu löng til að komast í innstunguna, ættir þú að fá viðeigandi öryggisviðurkenndan framlengingarsnúru eða hafa samband við söluaðila þinn til að fá aðstoð.

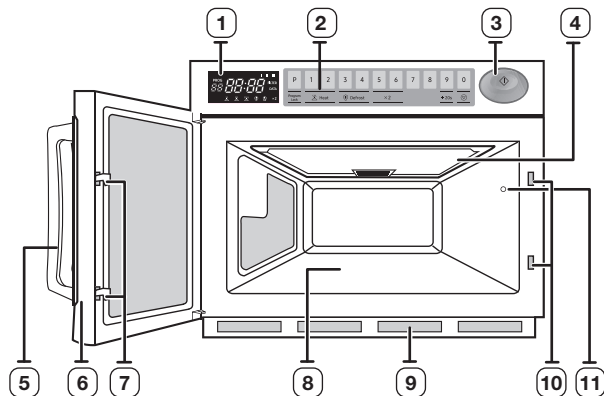
Hins vegar, ef ekki er annað hægt en að skera tappann af skal fjarlægja öryggið og farga síðan tappanum á öruggan hátt. Ekki má stinga tenglinum í rafmagnsinnstungu, þar sem hætta er á höggi vegna þróa sveigjanlegu snúrunnar.

PERA (LJÓSGJAFI)

Þessi vara inniheldur ljósgjafa orkunýtniflokks < G >.

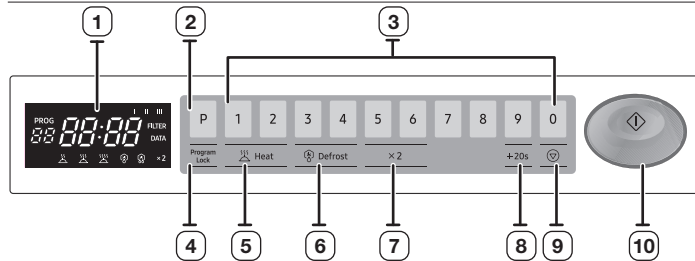
Perurnar og stjórtækin eru ekki skiptanlegar af notanda. Til að skipta um lampa eða stjórtæki vörunnar, hafðu samband við Samsung þjónustumiðstöð.

OFN



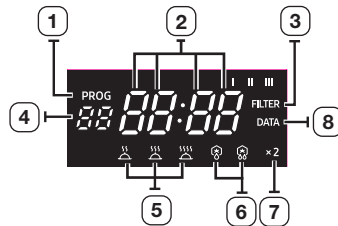
- | | |
|-------------------|-----------------------------|
| 1. SKJÁR | 7. HURÐARKLINKUR |
| 2. STJÓRNBORÐ | 8. DISKUR |
| 3. RÆSIHNAPPUR | 9. LOFTSÍA |
| 4. LOFTHLÍF | 10. GÖT FYRIR ÖRYGGISKRÆKJU |
| 5. HURÐARHANDFANG | 11. OFNLJÓS |
| 6. HURÐ | |

STJÓRNBORÐ



- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. SKJÁR | 6. VALBORÐ FYRIR AÐÞÍÐINGU |
| 2. KERFISBORÐ | 7. BORÐ FYRIR TVÖFALT MAGN |
| 3. TALNABORÐ (Tími, Minnisforritun) | 8. +20sec BORÐ
(Borð Fyrir Einnar Snertingar Matseld) |
| 4. KERFISLÆSINGARBORÐ | 9. HÆTTA VIÐ BORÐ |
| 5. VALBORÐ FYRIR AFLSTIG | 10. RÆSIHNAPPUR |

SKJÁR



- | |
|---|
| 1. KERFISVÍSIR |
| 2. TÍMASKJÁR |
| 3. VÍSIR MED TÍMASKJÁ FYRIR
ATHUGA LOFTSÍU |
| 4. TALNAVÍSIR FYRIR MINNISBORÐ |
| 5. VÍSAR FYRIR AFLSTIG |
| 6. AÐÞÍÐINGARVÍSAR |
| 7. VÍSIR FYRIR TVÖFALT MAGN |
| 8. VÍSIR FYRIR GAGNAATHUGUN |

AÐ STILLA TÍMANN

Örbylgjuofninn þinn er með innbyggða klukku. Þegar rafmagn er veitt birtist sjálfkrafa: „0“, „88:88“ eða „12:00“ á skjánum.

Stiltu núverandi tíma. Birta má tímann sem annað hvort 24 klukkustundir eða 12 klukkustundir. Þú verður að stilla klukkuna:

- Þegar þú setur örbylgjuofninn upp í fyrsta sinn
- Eftir rafmagnsleysi

☒ Ekki gleyma að endurstilla klukkuna til og frá sumar- og vetrartíma.

☒ Sjálfvirk orkusparnaðaraðgerð

Ef þú velur ekki aðgerð þegar tækið er í miðju stillingar eða þegar notuð er tímabundin stöðvunaraðgerð er aðgerð afturkölluð og klukkan er sýnd í 25 mínútur.

Það slokknar á ljósi ofns eftir 5 mínútur með skilyrðum hurð opin.

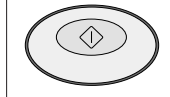
- | | |
|-------------------------------|---------------------|
| 1. Til að birtast tímann í... | Ýttu síðan á „+20s“ |
| 24 klukkustunda stilling | Einu sinni |
| 12 klukkustunda stilling | Tvisvar |

+ 20s

2. Notaðu hnappinn **TALNABORÐ** til að færa inn núverandi tíma. Þú verður að ýta á að minnsta kosti þrjár tölur til að stilla klukkuna. Ef núverandi tími er 5:00 skal slá inn 5,0,0.

1 2 3 4 5 6

3. Þegar réttur tími er sýndu skal ýta á **RÆSIHNAPPINN** til að ræsa klukkuna. Klukkan stillir sjálfa sig innan 10 sekúndna.



☒ Ef þú vilt ekki stilla tímann skaltu ýta á **HÆTTA VIÐ BORÐIÐ** áður en þú hefur matseld.

☒ Taktu ofninn aftur úr sambandi ef þú vilt breyta eða endurstilla tímann.

ELDUNARLEIÐBEININGAR

Flokkunin IEC-vélarafsaðfærð er alþjóðleg stöðluð flokkun, þannig að allir örbylgjuframleiðendur nota nú sömu aðferð til að mæla afl. Ef matarumbúðir veita eldunarleiðbeiningar byggðar á IEC-aflsflokkun skaltu stilla eldunartíma í samræmi við IEC-afl ofnsins.

Dæmi:

Ef eldunarleiðbeiningarnar miðast við 650W ofn, þá þarftu að stytta eldunartíma fyrir MW87L (850W). Tilbúnaðar máltíðir eru nú mjög þægilegar og vinsælar.

Þetta eru máltíðir sem matvælaframleiðandinn hefur þegar útbúið og eldað og síðan fryst, kælt og lofttæmt til að lengja geymslutímann.

Í auknum mæli byggist hitunartími slíkra tilbúinna rétta á hitunarflokkunum A, B, C, D og E.

Í þessu tilviki skaltu passa hitunarflokkur ofnsins sé í samræmi við leiðbeiningarnar á umbúðunum og stilla tímastillinn samkvæmt því.

Dæmi: Ef hitunarleiðbeiningarnar eru 3 mínútur á HÁTT fyrir ofn í flokki D þá þarftu að stilla tímastilli þinn í minna en 3 mínútur við HÁTT fyrir MJ26A6093 (flokk E).

Mundu ávallt að eldunarleiðbeiningar eru eingöngu hugsaðar sem viðmið. Ef þú hefur fylgt leiðbeiningunum og maturinn er enn ekki heitur í gegn, skaltu einfaldlega setja hann aftur í ofninn og elda hann þar til svo er.

ELDUN/UPPHITUN

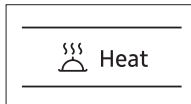
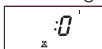
Eins stigs eldun

Tryggðu að ofninn sé tengdur við viðeigandi hætti við rafmagnsinnstungu. Opnaðu hurðina (Ofnljósíð kviknar).

Settu matinn í viðeigandi ílát, settu hann fyrir miðju ofnsins og lokaðu síðan hurðinni tryggilega (Ofnljósíð slokknar).

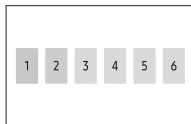
1. Veldu æskilegt aflstig með því að ýta á **Valborð Fyrir Aflstig**.

Útkoma: Valið aflstig birtist í skjáglugganum.



2. Stilltu æskilegan hitunartíma með því að ýta á **TALNABORÐIN**.

Útkoma: Valinn tími birtist í skjáglugganum.

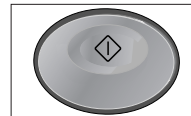
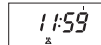


- ☑ Hámærktími í samræmi við aflstig eldunar má skoða í hlutanum „Aflstig og tímabreytingar“ á blaðsíðu 9. **TALNABORÐIN** virka ekki eða svara ekki þegar ýtt er á eldunartíma sem fer yfir hámarksgildið. Ekki er hægt að stilla eldunartíma lengur en leyfilegan hámarkstíma í völdu kerfi. Mælt er með að ýta á **HÆTTA VIÐ** og færa inn nýtt aflstig og eldunartíma.

3. Ýttu á hnappinn.

Útkoma:

Það kviknar á ofnljósinu og kæliviftunni. Hitun hefst. Tíminn á stafræna skjánum er talinn niður.



- ☑ Þegar tíminn er liðinn hljómar hljóðmerkið um lok ferils 4 sinnum og öll hitun stöðvast. Það slokknar á ofnljósinu. Í 1 mínútu er kæliviftan í gangi til að kæla niður innra byrði. Á þeim stöðvast ekki viftan þó að þú opnir hurðina. 1 mínútu síðar stöðvast hann. Taka má mat úr ofninum á meðan viftan er í gangi. Á þeim stöðvast ekki viftan þó að þú opnir hurðina. 1 mínútu síðar stöðvast hann. Taka má mat úr ofninum á meðan viftan er í gangi.

4. Opnaðu hurðina og taktu matinn út.

Lokaðu hurðinni. Það slokknar á ofnljósinu.

- ☑ Við hitunarferli má stöðva ofninn með því að ýta einu sinni á () borðið. Þú getur endurræst hann með því að ýta á () hnappinn eða ýta aftur á () borðið til að hætta við valið kerfi. Ef ofninn er EKKI í hitunarferli er nóg að ýta einu sinni á () borðið til að afturkalla valið kerfi. Þú getur ýtt á +20sec borðið einu sinni eða oftar til að bæta við eldunartíma sem nemur 20 sekúndum. Hann getur þó ekki farið yfir leyfilegan hámarkstíma sem leyfilegur er fyrir aflstigið sem valið er.

- ☑ Þegar þú tengir rafmagnssnúruna fyrst, pipar ofninn einu sinni og allir vísar birtast í 5 sek á skjáglugganum.

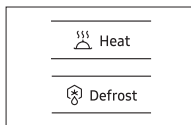
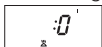
- ☑ Þegar hitunarferli er lokið og þú opnar hurðina kviknar sjálfkrafa á ofnljósinu og það slokknar síðan 5 mínútu síðar.

- ☑ Þegar þú opnar hurðina í hitunarferli hættir ofninn að virka og ofnljósíð kviknar sjálfkrafa í 5 mínútur og slokknar 5 mínútum síðar. Ef þú lætur ofnhurðina vera opna í meira en 1 mínútur, þá pipir ofninn einu sinni á mínútu.

Margra stiga eldun

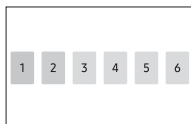
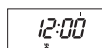
1. Veldu æskilegt aflstig með því að ýta á valborðið fyrir **AFLSTIG** eða borðið fyrir **AFÞÍÐINGU**.

Útkoma: Valið aflstig birtist í skjáglugganum.



2. Stíltu æskilegan hitunartíma með því að ýta á **TALNABORDIN**.

Útkoma: Valinn tími birtist í skjáglugganum.



- ☑ Hámarkstími í samræmi við aflstig eldunar má skoða í hlutanum „Aflstig og tímabreytingar“ á blaðsíðu 9. **TALNABORDIN** virka ekki eða svara ekki þegar ýtt er á eldunartíma sem fer yfir hámarksgildið. Ekki er hægt að stilla eldunartíma lengur en leyfilegan hámarkstíma í völdu kerfi. Mælt er með að ýta á **HÆTTA VIÐ** og færa inn nýtt aflstig og eldunartíma.

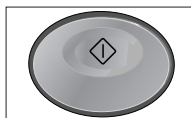
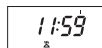
3. Endurtaktu skref 1 og 2 fyrir stig I eða stig II minnisforritun.

4. Ýttu á hnappinn.

Útkoma: Það kviknar á ofnljósinu og kæliviftunni.

Ofninn hefur hitun sjálfkrafa í samræmi við fyrirfram forritaðan eldunartíma og aflstig. (Stig I → Stig II).

Tíminn á stafræna skjánum er talinn niður.



- ☑ Þú getur ekki sett upp sama **AFLSTIG** eða **AFÞÍÐINGU**.
 ☑ Hann virkar eins og uppsetningarröð.

AFLSTIG OG TÍMABREYTINGAR

Aflstigsaðgerðin gerir þér kleift að laga magn orkunnar sem dreifist út og þar með þann tíma sem þarf til að elda eða hita matinn þinn eftir tegund og magni. Þú getur valið á milli aflstiganna hér að neðan.

Aflstig	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Prósentuhlutfall	Afköst	Prósentuhlutfall	Afköst
HÁTT (☼☼☼)	100%	1850 W	100%	1500 W
MÍÐLUNGS (☼☼)	70%	1295 W	70%	1050 W
LÁGT (☼)	50%	925 W	50%	750 W
HÁ AFÞÍÐING (☼☼)	20%	370 W	25%	375 W
LÁG AFÞÍÐING (☼)	10%	185 W	13%	195 W

Eldunartímar fyrir uppskriftir og í þessari handbók samsvara uppgefnu og tilteknu aflstigi.

Aflstig	Hám. tími
HÁTT (☼☼☼)	25 mín
MÍÐLUNGS (☼☼)	40 mín
LÁGT (☼)	40 mín
HÁ AFÞÍÐING (☼☼)	50 mín
LÁG AFÞÍÐING (☼)	50 mín

STÖÐVA ELDUN

Þú getur stöðvað eldun hvenær sem er svo að þú getir:

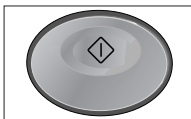
- Athugað með matinn
- Snúið matnum við eða hrært í honum
- Látið hann standa

Til að stöðva eldun...	Síðan...
Tímabundið	Opnaðu hurðina eða ýttu einu sinni á () borðið. Útkoma: Eldun stöðvast. Til að halda eldun áfram skal loka hurðinni og ýta aftur á ().
Alveg	Prýstu tvisvar á () borðið. Útkoma: Eldunarstillingar eru afturkallaðar.

 Ef þú vilt afturkalla einhverjar eldunarstillingar áður en eldun hefst skaltu ýta einu sinni á **HÆTTA VIÐ** ().

AÐGERÐ ENDURTEKNINGAR

1. Þú getur endurtekið fyrri eldunarstillingu (án tillits til handvirkar eða sjálfvirkar minnishitunar) með því að ýta á hnappinn **RÆSA** (). Ofninn ræsist með nákvæmlega sama hitunartíma og aflstigi og notað var við síðustu notkun.



2. Aðgerð endurtekingar er afturkölluð þegar aflgjafinn er rofinn.

AÐ NOTA +20SEC BORÐIÐ

Þú getur aukið eldunartímann með því að ýta á +20sec borðið á meðan hitun er í gangi.
Eldunartíminn lengist um 20 sekúndur þegar einu sinni er ýtt á +20sec borðið. Ekki er samt hægt að fara fram yfir hámarkstímann.
Eins og með hefðbundna matseld gætirðu uppgötvað að eldunartími getur verið mismunandi eftir eiginleikum matvæla og smekk, þú verður að breyta aðeins eldunartímanum. Þú getur:

- Athugað framvindu eldunar hvenær sem er með því að
- Opna hurðina
- Lokað hurðinni
- Aukið eftirstandandi eldunartíma

Fyrir notkun er aðeins hægt að lengja/stytta tímann með því að nota tímaborðin eða **+20sec** hnappinn. Við notkun er aðeins hægt að bæta við tíma með því að nota **+20sec** hnappinn.

+ 20s

AÐ NOTA AÐFÍÐINGARAÐGERÐINA

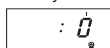
Aðfíðingaraðgerðin gerir þér kleift að afþíða kjöt eða fisk.

Aðeins skal nota ílát sem henta örbylgjuofnum.

Opnaðu hurðina. Settu frosnu matvælin fyrir miðju á diskinn. Lokaðu hurðinni.

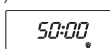
1. Snúðu valborði fyrir Aðfíðingu til að stilla **AÐFÍÐING HÁ** () eða **AÐFÍÐING LÁG** () eins og hentar.

Útkoma: Vísir fyrir **AÐFÍÐINGU** birtist á skjánum.



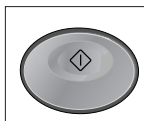
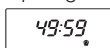
Defrost

2. Ýttu á **TALNABORÐIN** til að stilla aðfíðingartímann. (Hám. 50 mín)



3. Ýttu á hnappinn.

Útkoma: Aðfíðing hefst.



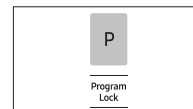
Ekki er hægt að stilla aðfíðingartíma lengur en í 50 mín. Aðfíðingarvísir mun blikka og mælt er með að ýtt sé á **HÆTTA VIÐ** () og færa inn nýtt aðfíðingarstig og tíma.

Ef ofninn hefur verið notaður lengur en í 25 mín í Aðfíðingarferli máttu EKKI breyta aflstiginu frá stillingunni Aðfíðing í Hitun (Eldun/Upphitun).

FORRITUN MINNISBORÐA

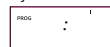
Eins stigs

1. Haltu inni **KERFISLÆSING** () og ýttu síðan á borðið **KERFI** (). Haltu saman niðri í 2 sek.



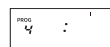
Passaðu að ýta fast á borðin.

Útkoma: **PROG** vísir birtist á stafræna skjánum.



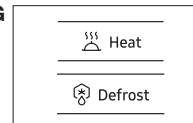
2. Ýttu á viðeigandi **TALNABORÐ** fyrir viðeigandi minnisnúmer.

Útkoma: Valinn forritunarkóði minnis birtist fyrir neðan vísinn **KERFI**.

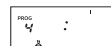


3. Veldu aflstig með því að ýta á borðið fyrir **AFLSTIG** eða borðið fyrir **AÐFÍÐINGU**.

Útkoma: Sjálfgefið HÁTT aflstig birtist á skjánum þegar einu sinni er ýtt á borðið **AFLSTIG**.



Ýttu á borðið **AFLSTIG** eða **AÐFÍÐING** einu sinni eða oftar til að fá æskilegt aflstig.



4. Ýttu á **TALNABORÐIN** til að stilla eldunartímann.

Hámarkstími í samræmi við aflstig eldunar má skoða í hlutanum „Aflstig og tímabreytingar“ á blaðsíðu 9. **TALNABORÐIN** virka ekki eða svara ekki þegar ýtt er á eldunartíma sem fer yfir hámarksgildið.

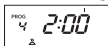
Ekki er hægt að stilla eldunartíma lengur en leyfilegan hámarkstíma í völdu kerfi. Mælt er með að ýta á **HÆTTA VIÐ** og færa inn nýtt aflstig og eldunartíma.



5. Haltu inni **KERFISLÆSING** () og ýttu síðan á borðið **KERFI** (**P**).
Haltu saman aftur í 2 sek.

Útkoma: PROG vísir og vísir fyrir minnisnúmer blikka 3 sinnum á stafræna skjánum og hljóðmerki heyrir. Síðan slokknar á skjánum.

Varúð: Passaðu þig að ýta vel á borðin á réttum stað.



6. Endurtaktu verklagið hér að ofan til að forrita meira.

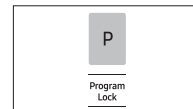
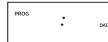
- ☒ Minniskerfi eru tiltæk fyrir allt að 50 atriði.
Passaðu að einingin sé rétt forrituð.
Eftir að forritun er lokið þarftu einungis fyrir minniseldun að ýta á **TALNABORÐIÐ**. Þá fer valið minniskerfi sjálfkrafa að elda.

Margra stiga

1. Haltu inni **KERFISLÆSING** () og ýttu síðan á borðið **KERFI** (**P**).
Haltu saman niðri í 2 sek.

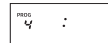
- ☒ Passaðu að ýta fast á borðin.

Útkoma: PROG vísir birtist á stafræna skjánum.



2. Ýttu á viðeigandi **TALNABORÐ** fyrir viðeigandi minnisnúmer.

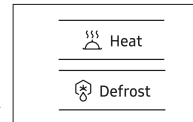
Útkoma: Valinn forritunarkóði minnis birtist fyrir neðan vísinn **KERFI**.



3. Veldu aflstig með því að ýta á borðið fyrir **AFLSTIG** eða borðið fyrir **AFÞÍÐINGU**.

Útkoma: Sjálfgefið HÁTT aflstig birtist á skjánum þegar einu sinni er ýtt á borðið **AFLSTIG**.

- ☒ Ýttu á borðið **AFLSTIG** eða **AFÞÍÐING** einu sinni eða oftar til að fá æskilegt aflstig.



4. Ýttu á **TALNABORÐIN** til að stilla eldunartímann.

- ☒ Hámarkstími í samræmi við aflstig eldunar má skoða í hlutanum „Aflstig og tímabreytingar“ á blaðsíðu 9. **TALNABORÐIN** virka ekki eða svara ekki þegar ýtt er á eldunartíma sem fer yfir hámarksgildið. Ekki er hægt að stilla eldunartíma lengur en leyfilegan hámarkstíma í völdu kerfi. Mælt er með að ýta á **HÆTTA VIÐ** og færa inn nýtt aflstig og eldunartíma.

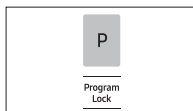
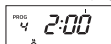


5. Endurtaktu skref 3 og 4 fyrir stig I eða stig II minnisforritun.

6. Haltu inni **KERFISLÆSING** () og ýttu síðan á borðið **KERFI** (**P**). Haltu saman aftur í 2 sek.

Útkoma: PROG vísir og vísir fyrir minnisnúmer blikka 3 sinnum á stafræna skjánum og hljóðmerki heyrir. Síðan slokknar á skjánum.

Varúð: Passaðu þig að ýta vel á borðin á réttum stað.



7. Endurtaktu verklagið hér að ofan til að forrita meira.

 Minniskerfi eru tiltæk fyrir allt að 50 atriði.

Passaðu að einingin sé rétt forrituð.

Eftir að forritun er lokið þarftu einungis fyrir minniseldun að ýta á **TALNABORÐIÐ**. Þá fer valið minniskerfi sjálfkrafa að elda.

 Þú getur ekki sett upp sama **AFLSTIG** eða **AFÞÍÐINGU**.

 Hann virkar eins og uppsetningarröð.

HVERNIG NOTA MÁ MINNISELDUN

Eftir að minnisforritun er lokið skal þrýsta á TALNABORÐIÐ fyrir það minnisnúmer sem þú vilt velja. Ofninn hefur hitun sjálfkrafa í samræmi við fyrirfram forritaðan eldunartíma og aflstig.

1. Tryggðu að ofninn sé tengdur við viðeigandi hætti við rafmagnsinnstungu.

2. Opnaðu hurðina.
Það kviknar á ofnljósinu.

3. Settu matinn í viðeigandi ílát, settu hann fyrir miðju ofnsins og lokaðu síðan hurðinni tryggilega.

Útkoma: Það slokknar á ofnljósinu.

4. Ýttu á **TALNABORÐIÐ**.

Útkoma: Valið minniskerfi fer sjálfkrafa að hita. En **TALNABORÐ** 1, 2, 3 er notað eftir 2 sekúndur.



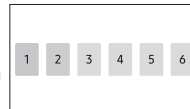
HVERNIG Á AÐ NOTA BORD FYRIR TVÖFALT MAGN

1. Ýttu á borðið fyrir **Tvöfalt Magn**.

× 2

2. Ýttu á **TALNABORÐ** með æskilegu minni.

Útkoma: Eldunartími sem var margfaldaður með forstilltum þætti birtist á skjánum og eldun hefst með tíma sem talinn er niður.

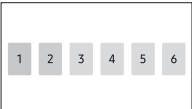


FORRITUN Á BORDI FYRIR TVÖFALT MAGN

1. Haldu niðri (Ⓢ) og ýttu síðan á (x2) borðið.
Haltu saman niðri í 2 sekúndur.



2. Veldu viðeigandi kerfiskóða með því að nota **TALNABORÐIN**.

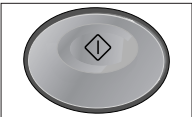


3. Ýttu á **TALNABORÐIN** til að stilla margföldunarþátt innan sviðsins 1,00 til 9,99.



☒ Sjálfgefni þátturinn 1,65 er forstiltur frá framleiðanda til að lengja eldunartímann. Mundu að stilla réttan þátt á bilinu 1,00 til 9,99 fyrir hvern minnskóða.

4. Ýttu á (◊) hnappinn.



☒ Ýttu á borðið til að fara úr forritunarstillingu. Þó að þú getir sett upp þátt fyrir tvöfalt magn, hvers stilling gæti orðið til þess að farið er yfir leyfilegan hámarkstíma fyrir hvert aflstig, virkar öfninn ekki þegar farið er yfir hámarkstímann.

Breyting á þætti fyrir tvöfalt magn

Aðgerð	Lyknanotkun	Skjár	Athugasemd
Breyta á þætti fyrir tvöfalt magn	Haltu niðri HÆTTA VIÐ (Ⓢ) og síðan (x2) borðinu.		Haltu niðri í 2 sek.
	Kóði nr.		Eftir 1 sekúndu birtist sjálfgefið gildi í skjáglugganum.
	(Settu inn æskilegt gildi þáttar.)		1,00 - 9,99 í boði (breyttu þættinum ef þörf krefur.)
	RÆSA (◊)		Ef þú vilt ekki breyta meiru skaltu ýta á HÆTTA VIÐ til að fara úr breytistillingunni.
	Nýr kóði nr.		Slepptu þessu skrefi ef ekki er þörf á því.
	(Settu inn æskilegt gildi þáttar.)		Slepptu þessu skrefi ef ekki er þörf á því.
	RÆSA (◊)		Slepptu þessu skrefi ef ekki er þörf á því.
	HÆTTA VIÐ (Ⓢ)	(Hætt við stillingu)	Hér er farið úr breytistillingu.

HLJÓÐMERKI TIL STÝRINGAR

Þú getur valið það hljóðmerki sem þú kýst. Boðið er upp á 4 mismunandi hljóðstig.

Haltu niðri **HÆTTA VIÐ** (Ⓢ) og ýttu síðan á **TÖLUR** 0 borðið. Haltu niðri í 2 sek.

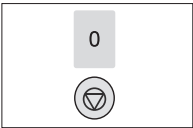
Útkoma: Hljóðmerkið breytist í einu stigi hærra en það núverandi.

☒ Hljóðmerki 0 gefur ekki frá sér hljóð.

Stillingar eru á hreyfingu í hvert sinn sem þú ýtir á földu lyklna í eftirfarandi röð.

Snd 0 → Snd 1 → Snd 2 → Snd 3 → Snd 0 (Ekkert hljóð)

☒ Sjálfgefið hljóðmerki er Snd 2.

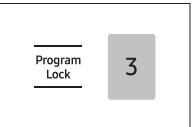


FORRITUN Á HREINSUNARTÍMA LOFTSÍU

Pegar visir fyrir athugun á loftsíu (**SÍA**) birtist á skjáglugganum eftir ákveðinn tíma notkun ættir þú að hreinsa loftsíuna í samræmi við leiðbeiningarnar „Hreinsun loftsiunnar“ á blaðsíðu 17 í þessari handbók. Fylgdu síðan verklaginu hér að neðan ef þú vilt breyta hreinsunartíma loftsíu.

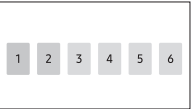
1. Haltu inni **KERFISLÆSING** () og ýttu síðan á **TALNABORÐ 3**. Haltu saman niðri í 2 sekúndur.

Útkoma: Skjárninn mun sýna tímalengd í klukkustundum á milli þeirrar hreinsun á loftsíu sem þú hefur forritað og upprunalegum tíma sem forstilltur er af framleiðandanum.



 Sjálfgefinn hreinsunartími er 500 klukkustundir hvað varðar hreinan sveiflutíma, ekki samfelldan tíma.

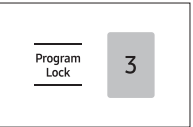
2. Ýttu á **TALNABORÐIN** til að stilla æskilegan hreinsunartíma.



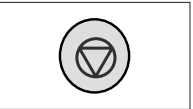
 Þú getur valið allt að 999 klukkustundir.

3. Haltu inni **KERFISLÆSING** () og ýttu síðan á **TALNABORÐ 3**.

Haltu niðri í 2 sek til að vista nýja gildið. Þá er lokið forritun á hreinsunartíma loftsíu.



4. Ýttu á **HÆTTA VIÐ** () borðið til að fara aftur í eldunarstillingu.



 Eftir að hreinsunartími er úrunninn ættir þú að hreinsa loftsíuna. Sjá blaðsíðu 17.

VILLUKÓÐAR

Villuatriði	Kóði	Villuhljóð	Orsök	Úrræði
Raforkutiðnivilla (50/60Hz)	E1	-	Raforkutiðni er önnur en 50 Hz.	Taktu rafmagnssnúruna úr sambandi og athugaðu hvort raforkutiðnin sé 50 Hz. Settu rafmagnssnúruna í 50 Hz aflgjafa og athugaðu hvort „E1“ birtist. Ef villukóðinn birtist aftur jafnvel eftir að réttur aflgjafi er veittur skal hafa samband við næsta þjónustuveitanda.
HVT-I rafmagnsvilla	E41	Eitt langt píp í 2 sek	Rafrásabúnaðurinn inni í ofninum virkar ekki rétt.	Taktu rafmagnssnúruna úr sambandi og hinkraðu í 10 sekúndur. Settu rafmagnssnúruna aftur í samband og athugaðu hvort villukóðinn „E41“ birtist aftur. Ef vandinn er viðvarandi skal hafa samband við næsta þjónustuveitanda.
HVT-II rafmagnsvilla	E42	Eitt langt píp í 2 sek	Rafrásabúnaðurinn inni í ofninum virkar ekki rétt.	Taktu rafmagnssnúruna úr sambandi og hinkraðu í 10 sekúndur. Settu rafmagnssnúruna aftur í samband og athugaðu hvort villukóðinn „E42“ birtist aftur. Ef vandinn er viðvarandi skal hafa samband við næsta þjónustuveitanda.
EEPROM villa	E5	Eitt langt píp í 2 sek	Memory IC (EEPROM IC) virkar ekki rétt. Í þessu tilviki virka aðgerðir aðrar en minnisvirkni. (Þú getur notað ofninn handvirk)	Ýttu á HÆTTA VIÐ borðið einu sinni eða oftar og reyndu að ræsa minnishitun. Ef villukóðinn „E5“ er viðvarandi skal hafa samband við næsta þjónustuveitanda.

FALDIR LYKLAR

Athugaðu: Ýttu á Lykil 1 og síðan þann næsta. Haltu inni í 2 sek.

Aðgerð	Lyklanotkun		Skjár	Athugasemd
	Lykill 1	Næsta		
Heildartími samfelli	HÆTTA VIÐ (🛑)	1		Haltu saman niðri í 2 sek. Eining: 10 klst.
Heildarsveiflutími magnetrónu	HÆTTA VIÐ (🛑)	2		Haltu saman niðri í 2 sek. Eining: 1 klst.
Fjöldi notkunar á forritunarkóða minnis	HÆTTA VIÐ (🛑)	RÆSA		Haltu saman niðri í 2 sek.
	Kóði nr.			-
	(Gagnabirting eftir 2 sek.)			739 sinnum notað
	(Nýjan kóða má stilla eftir gagnabirtingu)			-
	HÆTTA VIÐ (🛑)		(Hætt við stillingu)	-
Hitunartími fyrir hvern forritunarkóða minnis (Sjálfvirkur raðarskjár)	HÆTTA VIÐ (🛑)	(P)		Haltu saman niðri í 2 sek.
	-		(Raðarskjár í 3 sek frá 1 til 30)	-
	HÆTTA VIÐ (🛑)		(Hætt við stillingu)	-

VIÐHALD Á ÖRBYLGJUOFNINUM

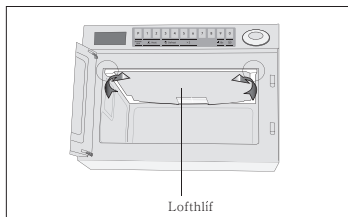
Þrif á örbylgjuofninum

1. Taktu ofninn úr sambandi áður en þrif fara fram.
2. Hreinsaðu innra byrði ofnsins. Þurrkaðu upp alla leka með rökum klút. Hreinsilaun fyrir eldhús má nota ef ofninn er of óhreinn. Ekki nota of sterk hreinsiefni eða svarfefni.
 Ef matarleifar eða vökvi sem hellist niður festast við ofnveggina, eða milli hurðarpéttingar og hurðaryfirborðs, getur slíkt hugsanlega gleypst í sig örbylgjuorku sem getur skapað neistahlaup eða neista.
3. Hreinsaðu ofninn að utan með sápu og vatni, þurrkaðu síðan með mjúkum klút.
Varúð: Gakktu úr skugga um að vatn komist ekki í loftræstingu að aftan eða opnun stjórnborðs.
4. Þegar þú þrifur rúðuna á hurðinni skaltu passa að nota mjúkan klút eftir þvott með mjög mildri sápu og vatni. Ekki nota rúðuhreinsiefni þar sem útihurðin getur rispast með svarfandi sápu eða hreinsiefni.

PRIF Á LOFTHLÍFINNI

1. Haltu hliðarstoppum loftsins með báðum höndum og dragðu þá inn og niður. Taktu síðan lofthlífina úr ofnrýminu.
2. Skolaðu lofthlífina í sápuvatni eða matvælahreinsiefni.
3. Mundu að setja lofthlífina í áður en ofninn er notaður.

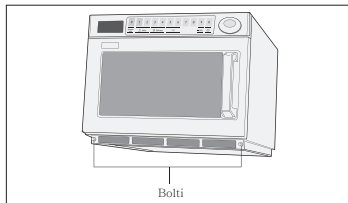
VARÚÐ: Lofthlífin verður að vera tryggilega á sínum stað þegar þú notar ofninn. Þegar þú fjarlægir lofthlífina í hreinsunarskyni skaltu muna að fara varlega með óvarða hluti efst innan í ofnrýminu. Ef einhverjir þeirra eru afmyndaðir geta óeðlilegir hlutir á sér stað eins og neistahlaup eða neistar meðan á notkun stendur. Hafðu samband við næsta þjónustuveitanda ef slíkt vandamál kemur upp.



HREINSUN LOFTSÍUNNAR

Hreinsaðu loftsíuna reglulega samkvæmt eftirfarandi leiðbeiningum. Ofninn gæti lent í vanda þegar loftsían stíflast af ryki.

1. Fjarlægðu boltann í báðum endum loftsíunnar.
2. Lyftu loftsíunni varlega af stönginni.
3. Þvoðu þessa síu í volgu sápuvatni.
4. Mundu að setja loftsíuna í áður en ofninn er notaður.



- ☒ Ef loftsían stíflast vegna óhreininda mun það valda ofhitnun í ofninum.
- ☒ Ef þú vilt breyta hreinsunartíma loftsíu skaltu kynna þér „Forritun á hreinsunartíma loftsíu“ á blaðsíðu 15.

UPPSETNINGARLEIÐBEININGAR FYRIR STÖFLUN

Mikilvægt

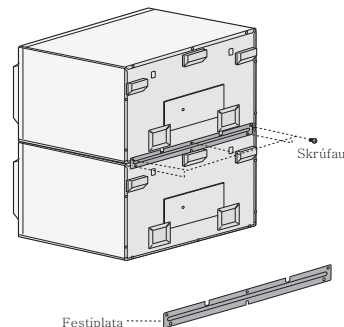
1. Taktu rafmagnssnúruna úr sambandi í veggnum áður en uppsetning fer fram.
2. Ef um stöflunaruppsetningu er að ræða skal nota „festiplötuna“ sem fylgir þessari vöru.
3. Hámarks stöflunarhæð eru tvær einingar.

- ☒ Stöflun tveggja eininga er takmörkuð við eftirfarandi gerðir.

VARÚÐ: Gakktu úr skugga um að ofnrýmið sé autt.

Uppsetning

1. Staflaður tveimur einingum saman.
2. Fjarlægðu skrúfurnar 6 eins og sýnt er á myndinni.
3. Komdu festiplötunni fyrir til að tengja einingarnar tvær.
4. Festu og hertu skrúfurnar 6 eins og sýnt er á myndinni hér.
5. Tryggðu að ofninn að ofan sé í öruggri vinnuhæð.



LEIÐBEININGAR FYRIR ELDUNARÁHÖLD

Til að elda mat í örbylgjuofni verða örbylgjurnar að geta komist inn í matinn, án þess að þær endurspeglis eða gleypist af disknum sem notaður er. Því verður að fara varlega þegar þú velur eldunaráhöld. Ef eldunaráhöldin eru merkt hentug fyrir örbylgjuofn, þá þarftu ekki að hafa áhyggjur. Í eftirfarandi töflu eru taldir upp ýmsar gerðir af eldunaráhöldum og gefið til kynna hvort og hvernig eigi að nota þau í örbylgjuofni.

Eldhúsáhöld	Henta fyrir örbylgjuofn	Athugasemdir
Álpappír	✓ ✗	Má nota í litlu magni til að vernda svæði gegn ofeldun. Neistahlaup á sér stað ef pappírinn er of nálægt ofnvegnum eða of mikill pappír er notaður.
Postulín og leirmunir	✓	Postulín, leirilát, gljábrenndir leirmunir og postulín hentar venjulega, nema deco-flokkun með málskreytingum.
Einnota pólýester réttir í pappa	✓	Sumum frosnum matvælum er pakkað í þessa rétti.
Skyndibitaumbúðir		
• Glös úr pólýstýrín	✓	Má nota til að hita matvæli. Ofhitnun getur átt sér stað því pólýstýrín getur bráðnað.
• Pappírspokar og dagblöð	✗	Getur kviknað í slíku.
• Endurunninn pappír eða málskreytingar	✗	Getur skapað neistahlaup.
Glervara		
• Borðbúnaður sem má fara í ofn	✓	Má nota nema hann sé með málskreytingar.
• Vönduð glervara	✓	Má nota til að hita matvæli eða vökva. Viðkvæmt gler betur brotnað eða sprunga getur myndast ef það er hitað snögglega.
• Glerkrukkur	✓	Lok þarf að taka af. Henta aðeins til að hita.

Eldhúsáhöld	Henta fyrir örbylgjuofn	Athugasemdir
Málmur		
• Diskar	✗	Geta valdið neistahlaupi eða eldi.
• Frystipokar með snúningslokun	✗	
Pappír		
• Diskar, glös, munnþurrkur og eldhúspappír	✓	Fyrir stutta eldunartíma og upphitun. Dregur einnig að sér umframvökva.
• Endurunninn pappír	✗	Getur skapað neistahlaup.
Plast		
• Ílát	✓	Einkum ef hitaþolið mjúkpplast. Sum plastefni geta varpast eða upplitast við háan hita. Ekki nota melamínplast.
• Matarfilma	✓	Má nota til að varðveita raka. Ætti ekki að snerta matvælin. Passaðu þig þegar filman er fjarlægð því heit gufa mun koma út.
• Frystipokar	✓ ✗	Aðeins ef má sjóða þá eða ef henta fyrir ofn. Ættu að vera loftþéttir. Gataðu með gaffli ef þörf krefur.
Vax- eða fituhúðaður pappír	✓	Má nota til að varðveita raka og koma í veg fyrir skvettumyndun.

- ✓ : Ráðlagt
 ✓✗ : Notaðu með varúð
 ✗ : Óöruggt

Eldunarleiðbeiningar

F: Frosið

C: Kælt

Uppskrift	Aðferð	Aflstig	Tími		Tími til að standa
			1850W	1500W	
BRAUÐ OG SÆTABRAUÐ					
Afbíðing					
Baguette 9" F		AFÞÍÐA 1 (☼)	0:45	0:50	5 mín
Baguette 9" X 2 F		AFÞÍÐA 1 (☼)	1:10	1:15	5 mín
Kaka, sneið F	Settu á disk	AFÞÍÐA 2 (☼)	2:30	2:40	5 mín
Hita					
Baka 11" í sneið 136 g	Settu á disk	AFÞÍÐA 1 (☼) HÁTT	3:00	3:00	1 mín
Kjöthakksbökur X 2 F	Taktu úr álfilmu. Settu á disk	HÁTT	0:40 0:10	0:45 0:15	1 mín
Ávaxtabaka F	Settu á disk	HÁTT	0:40	0:45	1 mín
Croissant X 2 F	Settu á disk	HÁTT	0:05	0:10	1 mín
Sætabrauð, bakað 227 g C	Settu á disk	HÁTT	0:45	0:55	1 mín
Kjúklinga- og sveppabaka X 2 C	Taktu filmuna af. Settu á disk	HÁTT	0:45	0:55	1 mín
Kjúklinga- og sveppabaka C	Settu á disk, taktu filmuna af	HÁTT	0:30	0:40	1 mín
SNARL OG FORRÉTTIR					
Elda					
Beikon, sneið C	Settu á rekka	HÁTT	1:30	1:40	1 mín
Egg, soðin X 2 C	Settu í form	HÁTT	0:30	0:40	1 mín

Uppskrift	Aðferð	Aflstig	Tími		Tími til að standa
			1850W	1500W	
Egg, hrærð X2 C	Pískaðu egg og settu í skál	HÁTT	25-30	30-40	1 mín
Pylsur X 2 bykkar C	Gata	MIDLUNGS	1:00	1:10	2 mín
Hita upp					
Cumberland-pylsur F	Settu á disk	MIDLUNGS	2:00	2:10	2 mín
Fullbúinn morgunverður C	Hylja	MIDLUNGS	2:30	2:40	1 mín
Nautaborgarar F		HÁTT	0:55	1:05	1 mín
Kjúklingaborgari F		HÁTT	0:55	1:05	1 mín
Döner kebab 162 g F		HÁTT	1:00	1:10	1 mín
Pylsa F		HÁTT	1:00	1:10	1 mín
Pítsa 190 g F	Settu á disk	LÁGT	2:30	2:45	2 mín
Grilluð ríf 200 g F	Settu á disk	MIDLUNGS	3:30	3:45	1 mín
Eldvængir X 6 F	Raðið á disk, þunnir fyrir miðju	HÁTT	2:00	2:15	1 mín
Bakaðar baunir 500 g	Hyldu og hrærðu miðja vegu	HÁTT	2:00	2:10	2 mín
Bakaðar baunir 250 g	Hyldu og hrærðu miðja vegu	HÁTT	1:00	1:05	2 mín
EFTIRRÉTTIR					
Hita					
Eplabaka 200 g F	Hyldu á disk	HÁTT	1:20	1:30	2 mín
Jólabúðingur 150 g C	Settu í skál	HÁTT	0:20	0:25	2 mín
Jam Roly Poly 80 g F	Á disk	HÁTT	1:00	1:05	2 mín
Crepes Suzette 2 F	Gótuð filma	HÁTT	0:50	1:00	1 mín

F: Frosið

C: Kælt

Uppskrift	Aðferð	Aflstig	Tími		Tími til að standa
			1850W	1500W	
Suet Sponge eftirrétur F	X 2	HÁTT	0:35	1:05	2 mín
	X 1	HÁTT	0:40	0:50	2 mín
Sponge eftirrétur F	X 2	HÁTT	0:35	1:05	2 mín
	X 1	HÁTT	0:40	0:45	2 mín
UPPSKRIFTIR AÐ AÐALRÉTTUM					
Hita upp					
Amorini & Stilton baka C	Settu á disk sem hentar fyrir örbylgjuofn	HÁTT	3:30	3:40	1 mín
Tikka masala kjúklingur F	Götuð filma	HÁTT	3:20	3:30	2 mín
Tailenskt grænt kjúklingakarri F	Götuð filma	HÁTT	3:00	3:15	2 mín
Chilli con Carne F	Götuð filma	HÁTT	3:30	3:45	2 mín
Kjúklingur eldaður 1/2 kældur	Settu í götuðum poka	MÍÐLUNGS	4:30	5:00	2 mín
Lasagna 192 g	Settu á disk sem hentar fyrir örbylgjuofn	MÍÐLUNGS	4:00	4:15	2 mín
Moules Marinieres 466 g F	Gataður poki	HÁTT	2:30	2:45	2 mín
Laxa og avokadó paupiette C	Gataður poki	HÁTT	2:30	2:45	2 mín
Smalabaka 300 g C	Settu í ofn og settu yfir	MÍÐLUNGS	3:00	3:15	2 mín
Suet eftirréttr kældir	Settu yfir - settu upp á við á disk sem hentar fyrir örbylgjuofn	LÁGT	4:00	4:20	2 mín

Uppskrift	Aðferð	Aflstig	Tími		Tími til að standa
			1850W	1500W	
Supreme-kjúklingur í rauðu pestói 312 g F	Gataðu poka, settu á disk	AFÞÍÐA 1 (☼)	5:00	5:00	1 mín
		HÁTT	3:30	3:45	
Tagliatelle carbonara C	Gataðu filmu, settu á disk	HÁTT	1:40	2:00	1 mín
Tortellini formaggio C	Settu á disk og breiðdu yfir	HÁTT	2:00	2:15	1 mín
Cumberland grænmetisbaka C	Settu á disk sem hentar fyrir örbylgjuofn	HÁTT	3:20	3:35	1 mín
Máltíð á disk 350 g C	Breitt yfir	HÁTT	2:00	2:15	1 mín
Máltíð á disk 700 g C	Breitt yfir	HÁTT	3:00	3:15	1 mín
FERSKT GRÆNMETI					
Til að elda 500 g					
Braunir, grænar, sneiddar	60 ml/4 msk vatn, breiða yfir	HÁTT	3:00	3:15	2 mín
Spergilkál	60 ml/4 msk vatn, breiða yfir	HÁTT	3:00	3:15	2 mín
Hvítkál, skorið í ræmur	10 msk vatn, breiða yfir	HÁTT	5:00	5:30	2 mín
Gulrætur, sneiddar	60 ml/4 msk vatn, breiða yfir	HÁTT	3:30	3:45	2 mín
Blómkál	60 ml/4 msk vatn, breiða yfir	HÁTT	3:30	3:45	2 mín
Heilar grænar baunir	60 ml/4 msk vatn, breiða yfir	HÁTT	3:30	3:45	2 mín
Grillkartöflur	Snúðu eftir helming tíma	HÁTT	10:00	11:00	5 mín

F: Frosið
C: Kælt

Uppskrift	Aðferð	Aflstig	Tími		Tími til að standa
			1850W	1500W	
Spíur	60 ml/4 msk vatn, breiða yfir	HÁTT	4:30	4:45	2 mín
Braunir, grænar, sneiddar	Breiða yfir, hræra eftir helming tíma	HÁTT	3:00	3:15	2 mín
Baunir, heilar	Breiða yfir, hræra eftir helming tíma	HÁTT	4:00	4:15	2 mín
Broccoli Florets	Breiða yfir, hræra eftir helming tíma	HÁTT	4:00	4:15	2 mín
Hvítkál, skorið í ræmur	Breiða yfir, hræra eftir helming tíma	HÁTT	4:00	4:15	2 mín
Baton-gulrætur	Breiða yfir, hræra eftir helming tíma	HÁTT	4:00	4:15	2 mín
Blómkál	Breiða yfir, hræra eftir helming tíma	HÁTT	4:00	4:15	2 mín
Maísstönglar	Hylja	HÁTT	4:00	4:30	2 mín
Maísstöngull, heill, baby	Breiða yfir, hræra eftir helming tíma	HÁTT	5:00	3:15	2 mín
Sveppir, heilir	Breiða yfir, hræra eftir helming tíma	HÁTT	3:00	3:15	2 mín
FERSKT GRÆNMETI					
Til að elda 500 g					
Grillkartöflur 230-290 g X 1		HÁTT	3:00	4:00	2 mín
Kartöflur, stappaðar X 2 kartöflur, stappaðar X 4		HÁTT	6:00	6:30	2 mín
		HÁTT	10:00	11:15	2 mín
Ratatouille 500 g		HÁTT	3:30	4:00	2 mín
Spíur	Breiða yfir, hræra eftir helming tíma	HÁTT	3:00	3:30	2 mín

Uppskrift	Aðferð	Aflstig	Tími		Tími til að standa
			1850W	1500W	
HRÍSGRJÓN, 500 g					
Hita upp					
Hrísgjón, soðin F	Breiða yfir, hræra eftir helming tíma	HÁTT	3:00	3:15	2 mín
Pilau-hrísgjón F	Breiða yfir, hræra eftir helming tíma	HÁTT	3:00	3:15	2 mín

ÞRIF Á ÖRBYLGJUOFNINUM

Eftirfarandi hluta örbylgjuofnsins ætti að þrifa reglulega til að koma í veg fyrir að fita og mataragnir safnist upp:

- Fleti að innan og utan
- Hurð og hurðarþéttingar
- Disk

 **ÁVALLT** skal tryggja að hurðarþéttingar séu hreinar og að hurð sé tryggilega lokað.

 Ef ofninum er ekki haldið í hreinu ástandi getur það skert yfirborð hans sem getur haft neikvæð áhrif á endingartíma tækisins og mögulega skapað hættulegar aðstæður.

1. Hreinsaðu ytra byrði með mjúkum klút og volgu sápuvatni. Skolaðu og þurrkaðu.
2. Fjarlægðu allar skvettur og bletti á innra byrði eða á núlluhringnum með klút með sápu. Skolaðu og þurrkaðu.
3. Settu bolla af þynntum sítrónusafa á snúningsdiskinn og hitaðu í 10 mínútur við hámarksafl til að losa fastar matvælaagnir og fjarlægja lykt.

 **EKKI** sula vatni á loftopin.

 **ALDREI** skal nota svarfvörur eða efnaleysi.

 Sýndu einkum varúð við þrif á hurðarþéttingum til að tryggja að engar agnir:

- Safnist saman
- Hindri að hurðin lokist rétt

 **Þrifðu** ofnrýmið eftir hverja notkun með mildri hreinsilausn en láttu ofninn kólna fyrir þrif til að koma í veg fyrir líkamstjón.

GEYMSLA OG VIÐGERÐ Á ÖRBYLGJUOFNI

Hafa skal í huga nokkrar varúðarráðstafanir við geymslu og viðgerð á örbylgjuofni. Ekki má nota ofninn ef hurð eða hurðarþéttingar eru skemmdar:

- Brotin löm
- Skemmdar þéttingar
- Afmynduð eða beygð umgerð ofns

Viðurkenndur tækniðili á sviði örbylgjuofna ætti aðeins að framkvæma viðgerðina.

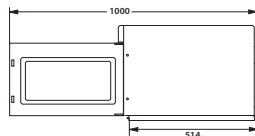
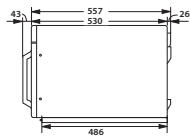
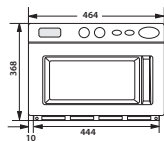
 **ALDREI** skal fjarlægja ytri umgerð ofnsins. Ef ofninn er bilaður og þarfnast viðgerðar eða ef þú ert í vafa um ástand hans:

- Taktu hann úr sambandi í veggnum
- Hafðu samband við næsta þjónustuveitanda

TÆKNIFORSKRIFT

SAMSUNG hefur það að markmiði að bæta sífellt vörur sínar. Þessi hönnunarforskrift og þessar notendaleiðbeiningar eru því báðar háðar breytingu án fyrirvara.

Gerð	MJ26A6093	MJ26A6053
Aflgjafi	230-240 V ~ 50 Hz	
Orkunotkun Örbylgjuofn	13 A	12,7 A
Útafl	1850 W (IEC-705) 240 V: 1850 W 230 V: 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V: 1500 W 230 V: 1450 W
Rekstrartíðni	2450 MHz	
Mál (B x H x D) Útan Ofnrými	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Rúmgeta	26 lítrar	
Þyngd Heildarþyngd	u.þ.b. 33,1 kg	



MINNISBLAÐ

SPURNINGAR ÐA ATHUGASEMDIR?

LAND	KALLA	EDA BESÓKNUM OKKUR Á NETINN
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)

LAND	KALLA	EDA BESÓKNUM OKKUR Á NETINN
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1850 WATT)
MJ26A6053 (1500 WATT)

Mikrobølgeovn

(HANDELSVARE)

Brukerveiledning og Tilberedningsveiledning

se for deg mulighetene

Takk for at du valgte dette Samsung-produktet.

Vær oppmerksom på at Samsung-garantien IKKE dekker servicetelefoner for å forklare drift av produktet, riktig eller feil installering eller utføring av normal rengjøring eller vedlikehold.

SAMSUNG

INNHold

Bruk av denne instruksjonsbrosjyren.....	2
Viktig sikkerhetsinformasjon.....	2
Forklaring for symboler og ikoner.....	2
Forholdsregler for å unngå å bli eksponert for mye mikrobølgeenergi.....	3
Viktige sikkerhetsinstruksjoner.....	3
Korrekt avhending av dette produktet (Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr).....	5
Installasjon og ledningsinstruksjoner.....	6
Lampe (lyskilde).....	6
Mikrobølgeovn.....	6
Kontrollpanel.....	7
Display.....	7
Stille inn klokken.....	7
Tilberedningsinstruksjoner.....	8
Tilberedning/Oppvarming.....	8
Effektnivåer og tidsvariasjoner.....	9
Stanse tilberedningen.....	10
Gjenta funksjonen.....	10
Bruk av +20 sek-flaten.....	10
Bruke funksjonene for hurtigtining.....	11
Programmering med minneflater.....	11
Slik bruker du minnetilberedning.....	13
Slik bruker du flate for dobbel mengde.....	13
Programmering av flate for dobbel mengde.....	14
Pipetone for kontroll.....	14
Programmering av rensetid for luftfilter.....	15
Feilkoder.....	15
Skjulte knapper.....	16
Pleie for mikrobølgeovnen.....	16
Rengjøring av takdeksel.....	17
Rengjøring av luftfilter.....	17
Installasjonsinstruksjoner for stabling.....	17
Veiledning for kokekar.....	18
Rengjøring av mikrobølgeovnen.....	22
Oppbevaring og reparasjon av mikrobølgeovnen.....	22
Tekniske spesifikasjoner.....	23

BRUK AV DENNE INSTRUKSJONSBRØSJYREN

Du har nettopp kjøpt en SAMSUNG mikrobølgeovn. Brukerveiledningen inneholder nyttig informasjon om tilberedning med mikrobølgeovnen din:

- Sikkerhetstiltak
- Passende tilbehør og kokekar
- Nyttige tilberedningstips
- Tilberedningstips

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER.

LES NØYE OG TA VARE PÅ FOR FREMTIDIG REFERANSE.

Før bruk av ovnen må det bekreftes at følgende instruksjoner er fulgt.

- Bruk denne mikrobølgeovnen bare til dens tiltenkte formål som beskrevet i denne instruksjonshåndboken. Advarsler og viktige sikkerhetsinstruksjoner i denne håndboken dekker ikke alle mulige tilstander og situasjoner som kan oppstå. Det er ditt ansvar å bruke sunn fornuft og være forsiktig ved installasjon, vedlikehold og bruk av apparatet.
- Siden disse følgende bruksanvisningene dekker forskjellige modeller, kan egenskapene til din mikrobølgeovn variere noe fra de som beskrives i denne håndboken og ikke alle varselstegn gjelder. Hvis du har spørsmål eller bekymringer, kan du kontakte ditt nærmeste servicesenter eller finne hjelp og informasjon online på www.samsung.com.
- Denne mikrobølgeovnen er beregnet for oppvarming av mat. Den er kun ment for bruk i hjemmet. Skal ikke brukes til å varme opp tekstiler eller puter fylt med korn som kan medføre forbrenninger og brann. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for skader som skyldes uriktig bruk av apparatet.
- Hvis ikke mikrobølgeovnen holdes ren, kan det føre til at overflatene forfaller. Dette kan få innvirkning på apparatets levetid og kanskje føre til farlige situasjoner.

FORKLARING FOR SYMBOLER OG IKONER



ADVARSEL

Fare eller usikker bruk som kan medføre **alvorlige personskader eller dødsfall**.



FORSIKTIG

Fare eller usikker bruk som kan medføre **mindre personskader eller skade på eiendom**.



Advarsel: Brannfare



Advarsel: Elektrisitet



IKKE forsøk.



IKKE ta fra hverandre.



IKKE berør.



Ring servicesenteret for hjelp.



Viktig



Advarsel: Varm flate



Advarsel: Eksplosive stoffer



Følg instruksjoner nøye.



Trekk ut strømpluggen fra stikkkontakten på veggen.



Sørg for at maskinen er jordnet for å unngå elektrisk støt.



Merk

FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ Å BLI EKSPONERT FOR MYE MIKROBØLGEENERGI.

Hvis disse sikkerhetstiltakene ikke følges, kan det føre til skadelig eksponering for mikrobølgeenergi.

- Det må under ingen omstendigheter gjøres forsøk på å bruke ovnen med døren åpen eller å klusse med sikkerhetssperrer (dørlåser) eller å sette noe inn i hullene for sikkerhetssperrene.
- IKKE plasser gjenstander mellom mikrobølgeovnsdøren og forsiden, og ikke la rester av mat eller rengjøringsmiddel samle seg på tetningslistene i mikrobølgeovnen. Sørg for at dørene og tetningslistene holdes rene ved å tørke av dem etter bruk, først med en fuktig klut og deretter med en myk, tørr klut.
- IKKE bruk mikrobølgeovnen hvis den er skadet før den er reparert av en kvalifisert servicetekniker for mikrobølgeovn som er opplært av produsenten. Det er spesielt viktig at ovnsdøren lukker skikkelig og at det ikke er noen skader på:
 - dør (bøying)
 - dørhengsler (brukket eller løst)
 - dørtetninger og tetteflater
- Ovnen må ikke justeres eller repareres av noen andre enn en korrekt kvalifisert servicetekniker for mikrobølgeovn som er opplært av produsenten.

Dette produktet tilhører ISM-utstyr i gruppe 2 klasse B. Definisjonen for gruppe 2 som inneholder alt ISM-utstyr der radiofrekvensenergi med vilje genereres og/eller brukes i form av elektromagnetisk stråling for behandling av materialer, og EDM- og elektrosviseutstyr.

Klasse B-utstyr er utstyr som passer til bruk i husholdninger og i virksomheter som er direkte koblet til et lavstrømsnettverk som forsyner hus som brukes som boligbygninger.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Sørg for at disse sikkerhetstiltakene overholdes til enhver tid.

ADVARSEL				
Kun kvalifisert personale skal ha lov til å modifisere eller reparere mikrobølgeovnen.	✓	✓	✓	✓
Ikke varm opp væsker og annen mat i lukkede beholdere for mikrobølgeovnfunksjoner.	✓	✓	✓	✓
Av hensyn til sikkerheten må det ikke brukes høytrykksspylere eller dampstrålerensere.	✓	✓	✓	✓
Ikke monter dette apparatet i nærheten av varmekilder, brennbare materialer, på fuktige, oljefylte eller støvete steder, på steder som er utsatt for direkte sollys og vann eller der det kan lekke gass, på ujevnt underlag.	✓	✓	✓	✓
Dette apparatet må være skikkelig jordnet i samsvar med lokale og nasjonale retningslinjer.	✓	✓	✓	✓
Fjern jevnlig alle fremmede materialer som f.eks. støv eller vann fra terminalene på strømpluggen og kontaktpunkter med en tørr klut.	✓	✓	✓	✓
Ikke trekk i strømledningen eller bøy den for hardt eller plasser tunge gjenstander på den.	✓	✓	✓	✓
Ved gasslekkasje (f.eks. propangass, LP-gass osv.) må det luftes umiddelbart uten å berøre strømpluggen.	✓	✓	✓	✓
Ikke berør strømpluggen med våte hender.	✓	✓	✓	✓
Ikke slå av apparatet ved å trekke ut strømpluggen når det pågår en operasjon.	✓	✓	✓	✓
Ikke få inn fingre eller fremmede elementer dersom det er kommet fremmede elementer som f.eks. vann inn i apparatet, trekk ut strømpluggen og ta kontakt med det nærmeste servicesenteret.	✓	✓	✓	✓
Ikke bruk for mye kraft eller trykk på apparatet.	✓	✓	✓	✓
Ikke plasser ovnen på skjøre gjenstander som f.eks. utslagsvask eller glassgjenstand. (Kun bordmodell.)	✓	✓		
Ikke bruk benzen, tynner, alkohol, damprensere eller høytrykksspyler til å rengjøre apparatet.	✓	✓	✓	✓
Sørg for at spenning, frekvens og strøm er de samme som oppgitt i produktspesifikasjonen.	✓	✓		✓
Sett støpselet ordentlig inn i stikkkontakten på veggen. Ikke bruk adaptere med flere kontakter, skjøteledninger eller elektrisk omformere.	✓	✓	✓	

☐	Ikke heng strømledningen over en metallgjenstand, legg strømledningen mellom gjenstandene eller bak ovnen.	✓	✓	✓	
☐	Ikke bruk en skadet strømplugg, en skadet strømledning eller en løs veggkontakt. Når strømpluggen eller strømledningen er skadet, må det tas kontakt med det nærmeste servicesenteret.	✓	✓	✓	✓
☐	Apparatene er ikke beregnet på betjening ved hjelp av en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.	✓	✓		
☐	Ikke hell eller spray vann direkte på mikrobølgeovnen.	✓	✓		
☐	Ikke plasser gjenstander på eller inne i mikrobølgeovnen, eller på ovnsdøren.	✓	✓	✓	
☐	Ikke spray flyktige stoffer som insektmidler på overflaten på ovnen.	✓	✓		
★	Barn må være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. Hold barn borte fra døren ved åpning og lukking da de kan slå seg på døren eller få fingrene i klem i døren.	✓	✓	✓	✓
☐	Apparatet er ikke ment å skulle installeres i kjøretøyer, campingvogner, bobiler og lignende.	✓	✓	✓	✓
☐	Ikke lagre brennbare materialer i mikrobølgeovnen. Vær spesielt forsiktig ved oppvarming av retter eller drikkevarer som inneholder alkohol, da alkoholdamp kan komme i kontakt med en varm del i ovnen.	✓		✓	✓
☐	Mikrobølgeovnen er bare ment å skulle brukes på kjøkkenbenken eller en bordflate, og må ikke plasseres inni et skap. (Kun bordmodell.)	✓	✓	✓	✓
★	ADVARSEL: Dette apparatet og deler man kan komme borti, blir varme under bruk. Unngå å berøre varmeelementene. Barn under 8 år må holdes unna med mindre de er under kontinuerlig oppsyn.	✓	✓	✓	✓
★	ADVARSEL: Barn må bare få lov til å bruke mikrobølgeovnen alene etter at de har fått tilstrekkelige instruksjoner, slik at du kan stole på at barnet bruker mikrobølgeovnen på en sikker måte og forstår faren ved feil bruk.	✓	✓	✓	✓
★	Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, såfremt de holdes under oppsyn eller er blitt instruert i trygg bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold som kan utføres av brukeren, må ikke utføres av barn uten oppsyn.	✓	✓	✓	✓
☐	ADVARSEL: Hvis døren eller døråsene er ødelagt, må mikrobølgeovnen ikke brukes før den har blitt reparert av en kyndig person.	✓	✓	✓	✓

☐	ADVARSEL: Det er farlig for andre enn kyndige personer å utføre service eller reparasjoner der det er nødvendig å fjerne et deksel som beskytter mot mikrobølgeenergi.	✓	✓	✓	✓
☐	ADVARSEL: Kontroller at apparatet er slått av før du skifter lyspæren for å unngå muligheten for elektrisk støt.	✓	✓	✓	
☐	ADVARSEL: Mat og drikke må ikke varmes opp i lukkede beholdere. Disse kan eksplodere.	✓		✓	✓
☐	ADVARSEL: Tilgjengelige deler kan bli varme under bruk. Små barn må holdes unna for å unngå forbrenninger.	✓		✓	
★	ADVARSEL: Oppvarming av drikkevarer i mikrobølgeovn kan medføre forsinket eksplosiv koking, vær derfor forsiktig ved håndtering av beholderen. For å forhindre denne situasjonen må det ALLTID ventes minst 20 sekunder etter at ovnen er slått av, slik at temperaturen kan utjevnes. Rør under oppvarming, om nødvendig, og rør ALLTID etter oppvarming. Hvis du brenner deg, må du følge disse FØRSTEHJELP-instruksjonene: • Senk det forbrante området ned i kaldt vann i minst 10 minutter. • Dekk med en ren, tørr forbindelse. • Ikke bruk kremer, oljer eller lotion.	✓	✓	✓	✓
★	Under bruk blir apparatet varmt. Unngå å berøre varmeelementene inne i ovnen.	✓		✓	✓
★	ADVARSEL: Innholdet i tåteflasker og glass med babymat skal røres i eller ristes og temperaturen må kontrolleres før maten spises for å unngå forbrenninger.			✓	
★	Dette apparatet skal ikke brukes av personer (inkludert barn) med svekkede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller av personer som mangler relevant erfaring og kunnskap, med mindre de er under oppsyn eller får instruksjoner av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.	✓	✓	✓	✓
★	Mikrobølgeovnen skal plasseres i riktig retning og høyde for å garantere enkel tilgang til ovnsrommet og ovnsbrytere.	✓	✓	✓	✓
★	Når du skal bruke mikrobølgeovnen for første gang, bør den først brukes med vann i 10 minutter.	✓	✓	✓	✓
★	Mikrobølgeovnen må plasseres i nærheten av en stikkontakt. Hvis mikrobølgeovnen lager en merkelig lyd, det lukter brent eller kommer røyk, må du koble fra strømkontakten øyeblikkelig og kontakte nærmeste servicesenter.	✓	✓	✓	✓
☐	under rengjøring kan overflatene bli varmere enn vanlig og barn bør holdes unna. (Kun modeller med rensefunksjon.)		✓	✓	
☐	Overflødig søl må fjernes før rensing og redskaper som er angitt i rengjøringsveiledningen kan bli værende i ovnen under rensing. (Kun modeller med rensefunksjon.)	✓	✓	✓	✓

	Etter installasjonen må apparatet ha mulighet til frakobling fra strømtilførselen. Frakoblingen kan oppnås ved å ha støpselet tilgjengelig eller ved å legge inn en bryter i kablingen i samsvar med kablingsreglene. (Kun innebygde modeller.)	✓	✓	✓	✓
	Hvis strømledningen blir skadet, må den byttes ut av produsenten, produsentens serviceagent eller en annen kvalifisert person for å unngå farer.	✓			
	ADVARSEL: På grunn av de høye temperaturene som genereres når mikrobølgeovnen brukes i kombinasjonsmodus, må barn som bruker mikrobølgeovnen, overvåkes av voksne.	✓			
	Temperaturen til tilgjengelige overflater kan være høy når apparatet er i bruk.	✓			
	Døren eller den ytre overflaten kan bli varm når apparatet er i bruk.	✓			

⚠ FORSIKTIG					
	Bruk bare redskaper som egner seg for bruk i mikrobølgeovner, bruk ALDRI metallbeholdere, tallerkener med gull- eller sølvforsiringer, grillspyd, gaffer osv. Fjern suret metalltråd fra papir- eller plastposer. Årsak: Det kan oppstå elektriske buer eller gnister som kan skade ovnen.	✓		✓	✓
	Når matvarer varmes opp i plast- eller papirbeholdere, må du holde øye med mikrobølgeovnen på grunn av fare for antenning.	✓		✓	
	Ikke bruk mikrobølgeovnen til å tørke papir eller klær.	✓		✓	✓
	Bruk kortere tid for mindre matporsjoner for å unngå å overopphete og brenne maten.	✓		✓	✓
	Hvis du ser eller det kommer ut røyk, må du slå av apparatet eller trekke ut kontakten og holder døren lukket for å kvele eventuelle flammer.	✓		✓	✓
	Mikrobølgeovnen må rengjøres regelmessig og eventuelle matrester må fjernes.	✓	✓		✓
	Ikke senk strømledningen eller strømpluggen i vann og hold strømledningen borte fra varme.	✓	✓		
	Egg med skall på og hele hardkokte egg må ikke varmes i mikrobølgeovn. De kan eksplodere, også etter at oppvarmingen i mikrobølgeovn er avsluttet. Varm heller ikke opp lufttette eller vakuumsforseglete flasker, krukker, beholdere, nøtter i skall, tomater osv.			✓	✓
	Ikke dekk til ventilasjonshullene med stoff eller papir. De kan begynne å brenne når varm luft slipper ut av ovnen. Ovnen kan også overopphetes og slå seg av automatisk. Den forblir avslått til den er avkjølt.	✓		✓	

	Bruk alltid grytekluter når du tar ut mat fra ovnen or å unngå utilsiktede forbrenninger.		✓		
	Ikke berør varmeelementer eller innvendige ovnsvegger før ovnen er avkjølt.		✓		
	Rør rundt i væske halvveis i eller etter oppvarmingen og la den stå i minst 20 sekunder for å unngå at den koker over.		✓		
	Stå på en armlengdes avstand fra mikrobølgeovnen når du åpner døren slik at du ikke skåldes av varm luft eller damp som kommer ut.		✓		
	Ikke bruk mikrobølgeovnen når den er tom. Av sikkerhetshensyn vil mikrobølgeovnen slå seg av automatisk i 30 minutter. Vi anbefaler at du plasserer et glass vann inne i mikrobølgeovnen til enhver tid for å absorbere mikrobølgeenergi i tilfelle mikrobølgeovnen startes utilsiktet.	✓			✓
	Ikke bruk sterke slipemidler eller metallskrape til å rengjøre glasset i ovnsdøren. Dette kan føre til at overflaten blir skrapet opp slik at glasset knuses.	✓			✓
	Installer mikrobølgeovnen i samsvar med kravene i denne håndboken. (Se installere mikrobølgeovnen.)	✓		✓	
	Vær forsiktig når andre elektriske apparater kobles til kontakter i nærheten av mikrobølgeovnen.	✓	✓	✓	



KORREKT AVHENDING AV DETTE PRODUKTET (AVFALL FRA ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UTSTYR)

(Gjelder i land med avfallsortering)

Denne merkingen som vises på produktet, dets tilbehør eller dokumentasjon, indikerer at produktet eller det elektroniske tilbehøret (for eksempel lader, headset, USB-kabel) ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. For å hindre potensiell skade på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avfallsavhending ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre typer avfall og resirkuleres på ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Private forbrukere bør kontakte enten forhandleren de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter for detaljer om hvor og hvordan disse artiklene kan resirkuleres på en miljøvennlig måte. Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpskontrakten. Dette produktet og det elektroniske tilbehøret skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes. Du kan lese mer om Samsungs miljøengasjement og produktspesifikke lovpålagte forpliktelser (f.eks. REACH, WEEE og batterier) på : www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

INSTALLASJON OG LEDNINGSINSTRUKSJONER

VIKTIG MERKNAD:

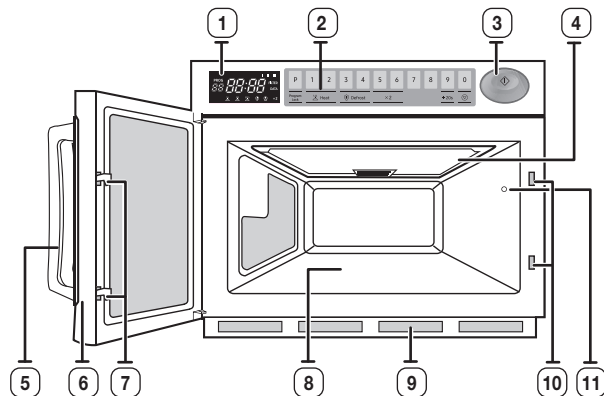
Strømledningen til dette utstyret leveres med en støpt plugg som inneholder en sikring. Verdien på sikringen er vist på pinnesiden av pluggen, og hvis det er behov for utskifting, må det brukes en sikring som er godkjent i henhold til BS1363 med samme klassifisering. Bruk aldri pluggen når sikringsdekslet er fjernet hvis dekslet kan tas av. Hvis det er behov for utskifting av sikringsdekslet, må det ha samme farge som pinnesiden på pluggen. Utskiftingsdeksler er tilgjengelige hos forhandleren din. Hvis den monterte pluggen ikke passer for strømpunktene i huset ditt, eller hvis kablen ikke er lang nok til å nå fram til et strømpunkt, bør du skaffe en passende sikkerhetsgodkjent skjøteledning eller ta kontakt med din forhandler for assistanse. Hvis det likevel ikke finnes noen andre alternativer enn å skjære av pluggen, fjernes sikringen og deretter kasseres pluggen på sikker måte. Pluggen må ikke settes inn i en strømkontakt da det er fare for støt fra den åpnede ledningen.

LAMPE (LYSKILDE)

Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse < G >.

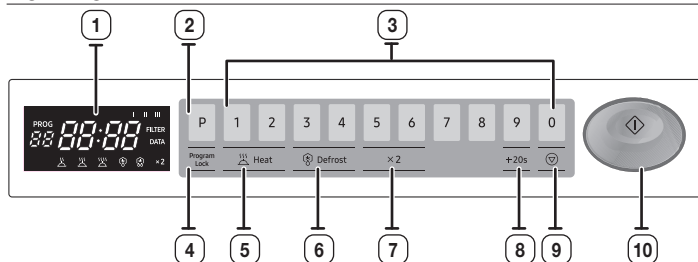
Lampene og kontrollgirene kan ikke repareres av brukeren. Kontakt ditt lokale Samsung-servicesenter for å bytte ut lampene eller kontrollutstyret til produktet.

MIKROBØLGEOVN



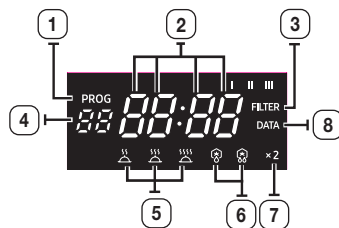
- | | |
|------------------|--------------------------------|
| 1. DISPLAY | 7. LÅSEHAKER |
| 2. KONTROLLPANEL | 8. PLATETALLERKEN |
| 3. START-KNAPP | 9. LUFTFILTER |
| 4. TAKDEKSEL | 10. HULL FOR SIKKERHETSSPERRER |
| 5. DØRHÅNDTAK | 11. OVNSLAMPE |
| 6. DØR | |

KONTROLLPANEL



- | | |
|---|---|
| 1. DISPLAY | 6. HURTIGTINING VELGEFLATE |
| 2. PROGRAMFLATE | 7. FLATE FOR DOBBEL MENGDE |
| 3. NUMMERFLATE
(Tid, Minneprogrammering) | 8. +20 sek-FLATE
(Ett-trykks Tilberedning-flate) |
| 4. PROGRAM LÅSEFLATE | 9. AVBRYT-FLATE |
| 5. EFFEKTTRINN VELGEFLATE | 10. START-KNAPP |

DISPLAY



- | |
|---|
| 1. PROGRAMINDIKATOR |
| 2. TIDSDISPLAY |
| 3. LUFTFILTER KONTROLLTID
DISPLAYINDIKATOR |
| 4. MINNEFLATE NUMMERINDIKATOR |
| 5. EFFEKTTRINN-INDIKATORER |
| 6. OPTTININGS-INDIKATORER |
| 7. INDIKATOR FOR DOBBEL MENGDE |
| 8. INDIKATOR FOR DATAKONTROLL |

STILLE INN KLOKKEN

Mikrobølgeovnen har en innebygget klokke. Når strømmen kobles til, vises ":0", "88:88" eller "12:00" automatisk på skjermen.

Still inn riktig tid. Klokken kan ha enten 24- eller 12-timers visning. Du må stille klokken:

- Første gang du installerer mikrobølgeovnen
- Etter et strømbrudd

☒ Ikke glem å stille klokken når du bytter til og fra sommer- og vintertid.

☒ Automatisk energisparingsfunksjon

Hvis du ikke velger en funksjon når apparatet er midt i en innstilling eller bruker den midlertidige stopptilstanden, avbrytes funksjonen og klokken vises etter 25 minutter. Ovnslampen slås av etter 5 minutter når døren er åpen.

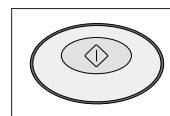
- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1. For å vise tiden i... | Trykk deretter "+20 s" |
| 24-timers visning | En gang |
| 12-timers visning | To ganger |

+20s

2. Bruk **NUMMERFLATE**-knappene for å registrere aktuell tid. Du må trykke minst tre siffer for å stille klokken. Hvis aktuell tid er 5:00, trykkes 5,0,0.

1 2 3 4 5 6

3. Når riktig klokkeslett vises, trykker du på **START-KNAPPEN** for å starte klokken. Klokken stiller seg selv etter 10 sekunder.



☒ Hvis du ikke ønsker å stille inn tiden, trykker du **AVBRYT-FLATEN** før du starter tilberedningen.

☒ Hvis du ønsker å endre eller tilbakestille tidsinnstillingen, setter in ovnskontakten på nytt.

TILBEREDNINGSSINSTRUKSJONER

IEC nytteeffektklasse er en internasjonal standardklassifisering, slik at alle mikrobølgeovnprodusenter nå bruker den samme metoden for måling av nytteeffekt. Hvis matpakken angir tilberedningsinstruksjoner basert på IEC-effektclasser, stilles koketider i henhold til IEC-effekten i din ovn.

For eksempel:

Hvis tilberedningsinstruksjonene er basert på en ovn med 650 W, må du redusere koketiden noe for MW87L (850 W). Ferdigretter er nå veldig praktiske og populære. Dette er retter som allerede er klargjort og tilberedt av matprodusenten, og deretter frosset, avkjølt eller vakuumpakket for lang levetid.

Oppvarmingstiden for slike ferdigretter er i økende grad basert på oppvarmingskategoriene A, B, C, D og E.

I så fall tilpasses oppvarmingskategorien på ovnen ganske enkelt til instruksjonene på matpakken, og tiden stilles i henhold til dette.

For eksempel: Hvis oppvarmingsinstruksjonen er 3 minutter på HØY på en ovn i kategori D, må du stille tidsstyringen på mindre enn 3 minutter på HØY for MJ26A6093 (kategori E).

Husk alltid at tilberedningsinstruksjonene bare er ment som en veiledning. Hvis du har fulgt alle instruksjoner og maten fortsatt ikke er gjennomvarm, setter du den ganske enkelt tilbake i ovnen og varmer den til den er varm nok.

TILBEREDNING/OPPVARMING

Ettrinns tilberedning

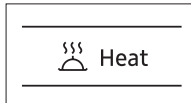
Sorg for strømpluggen for ovnen er satt inn i en korrekt jordet elektrisk kontakt.

Åpne døren (Ovnslampen slås på.).

Plasser maten i en passende beholder, sett den på midten i ovnen og lukk deretter døren sikkert (Ovnslampen slukker.).

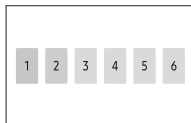
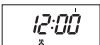
1. Velg ønsket effekttrinn ved å trykke på **Velgeflaten For Effekttrinn**.

Resultat: Det valgte effekttrinnet vises i displayvinduet.



2. Still ønsket oppvarmingstid ved å trykke på **NUMMER**-flatene.

Resultat: Den valgte tiden vises i displayvinduet.

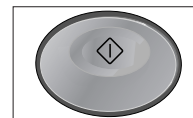


- Den maksimale tiden i henhold til hvert effekttrinn for oppvarming kan finnes i avsnittet "Effektnivåer og tidsvariasjoner" på side 9. **NUMMER**-flatene fungerer eller reagerer ikke dersom du trykker en koketid som overskrider den maksimale verdien. Det er ikke mulig å innstille en koketid som er lenger enn den maksimalt tillatte tiden for det valgte programmet. Det anbefales å trykke **AVBRYT** og registrere et nytt effekttrinn og ny tilberedningstid.

3. Trykk på **◀**-knappen.

Resultat:

Ovnslampen og kjøleviften slås på. Oppvarmingen starter. Tiden telles ned på det digitale displayet.



- Når hele tiden er gått, høres pipetonen for slutt på syklusen 4 ganger og all oppvarming stopper. Ovnslampen slukker. Kjøleviften fortsetter å arbeide i 1 minutt for å avkjøle de innvendige delene. I løpet av denne tiden vil viften ikke stoppe, uansett om du åpner døren. 1 minutt senere stopper den. Maten kan fjernes fra ovnen mens viften fortsatt går. I løpet av denne tiden vil viften ikke stoppe, uansett om du åpner døren. 1 minutt senere stopper den. Maten kan fjernes fra ovnen mens viften fortsatt går.

4. Åpne døren og ta ut maten.

Lukk døren. Ovnslampen slukker.

- I en varmesyklus vil et trykk på (⊙)-flaten stoppe ovnen. Du kan starte den på nytt ved å trykke (◀)-knappen, ellers vil et ekstra trykk på (⊙)-flaten avbryte det valgte programmet. Når den IKKE er i en varmesyklus, vil en berøring på (⊙)-flaten avbryte det valgte programmet. Du kan trykke +20 sek-flaten en eller flere ganger for å øke tilberedningstiden med 20 sekunder. Men den kan ikke overskride den maksimalt tillatte tiden per effekttrinn for det valgte effekttrinnet.

- Når du setter inn pluggen med strømledningen første gang, piper ovnen og alle indikatorene vises i 5 sek i displayvinduet.

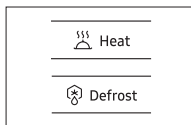
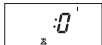
- Når oppvarmingssyklusen er fullført og du åpner døren, slås ovnslampen automatisk på og slukkes 5 min senere.

- Hvis du åpner døren mens ovnen er i en oppvarmingssyklus, stopper ovnen driften og ovnslampen tennes automatisk i 5 min og slukkes etter 5 min. Hvis du lar ovnsdøren være åpen i mer enn 1 min, vil ovnen pipe en gang i minuttet.

Flertrinns tilberedning

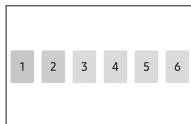
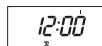
1. Velg ønsket effektrinn ved å trykke på velgeflaten for **EFFEKTTRINN** eller **HURTIGTINING**-flaten.

Resultat: Det valgte effektrinnet vises i displayvinduet.



2. Still ønsket oppvarmingstid ved å trykke på **NUMMER**-flatene.

Resultat: Den valgte tiden vises i displayvinduet.



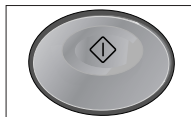
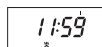
-  Den maksimale tiden i henhold til hvert effektrinn for oppvarming kan finnes i avsnittet "Effektnivåer og tidsvariasjoner" på side 9. **NUMMER**-flatene fungerer eller reagerer ikke dersom du trykker en koketid som overskrider den maksimale verdien. Det er ikke mulig å innstille en koketid som er lenger enn den maksimalt tillatte tiden for det valgte programmet. Det anbefales å trykke **AVBRYT** og registrere et nytt effektrinn og ny tilberedningstid.

3. Gjenta trinnene 1 og 2 for minneprogrammering i trinn I eller II.

4. Trykk på -knappen.

Resultat: Ovnslampen og kjøleviften slås på. Ovnens starter oppvarming automatisk i henhold til forhåndsprogrammert koketid og effektrinn (trinn I → trinn II).

Tiden telles ned på det digitale displayet.



-  Du kan ikke angi det samme **EFFEKTTRINNET** eller **HURTIGTINING**.
 Den fungerer som å sette opp en rekkefølge.

EFFEKTNIVÅER OG TIDSVARIASJONER

Effektnivåfunksjonen gjør det mulig for deg å tilpasse den mengden energi som spres og dermed tiden som kreves til å tilberede eller varme opp maten din, alt etter type og mengde. Du kan velge mellom effektrinnene nedenfor.

Effektnivå	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Prosent	Utsignal	Prosent	Utsignal
HØYT (🔥🔥🔥🔥)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
MIDDELS (🔥🔥🔥)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
LAV (🔥🔥)	50 %	925 W	50 %	750 W
HØY HURTIGTINING (🔥🔥🔥🔥🔥)	20 %	370 W	25 %	375 W
LAV HURTIGTINING (🔥🔥🔥)	10 %	185 W	13 %	195 W

Tilberedningstidene oppgitt i oppskrifter og i dette heftet tilsvarer det bestemte effektnivået som angis.

Effektnivå	Maks. tid
HØYT (🔥🔥🔥🔥)	25 min
MIDDELS (🔥🔥🔥)	40 min
LAV (🔥🔥)	40 min
HØY HURTIGTINING (🔥🔥🔥🔥🔥)	50 min
LAV HURTIGTINING (🔥🔥🔥)	50 min

STANSE TILBEREDNINGEN

Du kan stanse tilberedningen når som helst slik at du kan:

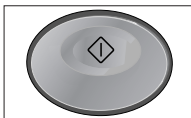
- Kontrollere maten
- Snu maten eller røre i den
- La den stå

For å stoppe tilberedningen...	Gjør deretter slik...
Midlertidig	Åpne døren eller trykk én gang på flaten for (⌚). Resultat: Tilberedningen stopper. Når du vil fortsette tilberedningen, lukker du døren og trykker på (⌚) igjen.
Fullstendig	Trykk (⌚)-flaten to ganger. Resultat: Innstillingen for tilberedningen avbrytes.

 Hvis du ønsker å avbryte innstillinger for tilberedning før tilberedningen starter, trykker du bare **AVBRYT** (⌚) en gang.

GJENTA FUNKSJONEN

1. Du kan gjenta den forrige oppvarmingsinnstillingen (uansett manuell eller automatisk minneoppvarming) ved å trykke på **START** (⬠)-knappen. Ovnen starter med nøyaktig samme oppvarmingstid og effektrinn som det som ble brukt i den siste operasjonen.



2. Gjenta-funksjonen avbrytes når strømkilden frakobles.

BRUK AV +20 SEK-FLATEN

Du kan øke tilberedningstiden ved å trykke +20 sek-knappen når ovnen varmer.

Tilberedningstiden øker med 20 sekunder ved hvert trykk på +20 sek-flaten.

Men den kan ikke overskride den maksimale tiden.

Som ved tradisjonell tilberedning vil du se at du avhengig av matens karakteristikk eller din smak, vil måtte justere tilberedningstiden noe. Du kan:

- Kontrollere hvordan tilberedningen går, når som helst ved ganske enkelt å
- åpne døren
- Lukk døren
- Øke gjenværende tilberedningstid.

Før ovnen brukes kan det tiden økes/redueres ved enten å bruke tidsflatene eller **+20 sek**-knappen. Under drift kan det bare legges til tid ved å bruke **+20 sek**-knappen.

+ 20s

BRUKE FUNKSJONENE FOR HURTIGTINING

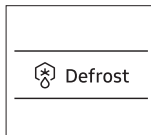
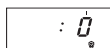
Hurtigtiningsfunksjonen gjør at du kan hurtigtime kjøtt, fjærfe eller fisk.

 Bruk bare beholdere som passer til mikrobølgeovn.

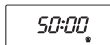
Åpne døren. Plasser den frosne maten midt på platetallerkenen. Lukk døren.

- Trykk velgeflaten for hurtigtining for å innstille **HURTIGTINING HØY** () eller **HURTIGTINING LAV** () etter behov.

Resultat: **HURTIGTINING**-indikatoren vises i displayet.

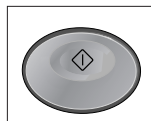
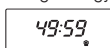


- Trykk **NUMMER**-flatene for å angi hurtigtiningstid. (Maks. 50 min)



- Trykk på -knappen.

Resultat: Tiningen begynner.



 Det er ikke mulig å angi en lenger hurtigtiningstid enn 50 min. Hurtigtining-indikatoren blinker og det anbefales å trykke **AVBRYT** () og angi nytt hurtigtiningsnivå og ny tid.

 Når ovnen er brukt i mer enn 25 min i hurtigtiningssyklus, kan du IKKE endre effekttrinn fra Hurtigtining til Varmemodus (Tilberedning/Oppvarming).

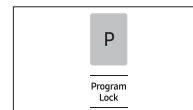
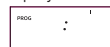
PROGRAMMERING MED MINNEFLATER

Etttrinns

- Hold nede **PROGRAMLÅS** () og trykk deretter **PROGRAM** (**P**)-flaten. Hold samtidig i 2 sek.

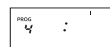
 Sørg for å trykke fast på flatene.

Resultat: **PROG**-indikatoren vises i det digitale displayet.



- Trykk aktuell **NUMMER**-flate for ønsket minnenummer.

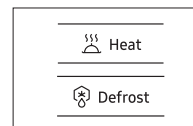
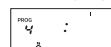
Resultat: Valgt minneprogramkode vises under **PROGRAM**-indikatoren.



- Velg effekttrinn ved å trykke på velgeflaten for **EFFEKTTRINN** eller **HURTIGTINING**-flaten.

Resultat: Standard effekttrinn HØY vises i displayet ved første trykk på **EFFEKTTRINN**-flaten.

 Trykk på **EFFEKTTRINN**-flaten eller **HURTIGTINING**-flaten en eller flere ganger inntil du får det ønskede effekttrinnet.



- Trykk **NUMMER**-flatene for å angi tilberedningstid.

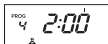
 Den maksimale tiden i henhold til hvert effekttrinn for oppvarming kan finnes i avsnittet "Effektnivåer og tidsvariasjoner" på side 9. **NUMMER**-flatene fungerer eller reagerer ikke dersom du trykker en koketid som overskrider den maksimale verdien. Det er ikke mulig å innstille en koketid som er lenger enn den maksimalt tillatte tiden for det valgte programmet. Det anbefales å trykke **AVBRYT** og registrere et nytt effekttrinn og ny tilberedningstid.



5. Hold nede **PROGRAMLÅS** () og trykk deretter **PROGRAM** (**P**)-flaten. Hold samtidig i 2 sek igjen.

Resultat: PROG-indikatoren og minnenummerindikatoren blinker 3 ganger i det digitale displayet med en pipelyd. Deretter blir displayet tomt.

Forsiktig: Sørg for å trykke fast på flatene på riktig sted.



6. Når du ønsker å programmere mer, gjentar du prosedyrene ovenfor igjen.

-  Minneprogrammer tilgjengelige med opptil 50 elementer.

Sørg for at enheten er korrekt programmert.

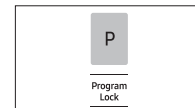
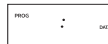
Etter at programmeringen er avsluttet, er alt du trenger å gjøre for minnetilberedning å trykke på **NUMMER**-flaten. Deretter starter det valgte minneprogrammet tilberedningen automatisk.

Flertrinns

1. Hold nede **PROGRAMLÅS** () og trykk deretter **PROGRAM** (**P**)-flaten. Hold samtidig i 2 sek.

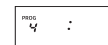
-  Sørg for å trykke fast på flatene.

Resultat: PROG-indikatoren vises i det digitale displayet.



2. Trykk aktuell **NUMMER**-flate for ønsket minnenummer.

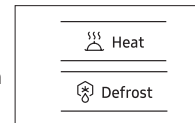
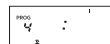
Resultat: Valgt minneprogramkode vises under **PROGRAM**-indikatoren.



3. Velg effekttrinn ved å trykke på velgeflaten for **EFFEKTTRINN** eller **HURTIGTINING**-flaten.

Resultat: Standard effekttrinn HØY vises i displayet ved første trykk på **EFFEKTTRINN**-flaten.

-  Trykk på **EFFEKTTRINN**-flaten eller **HURTIGTINING**-flaten en eller flere ganger inntil du får det ønskede effekttrinnet.



4. Trykk **NUMMER**-flatene for å angi tilberedningstid.

-  Den maksimale tiden i henhold til hvert effekttrinn for oppvarming kan finnes i avsnittet "Effektnivåer og tidsvariasjoner" på side 9. **NUMMER**-flatene fungerer eller reagerer ikke dersom du trykker en koketid som overskrider den maksimale verdien. Det er ikke mulig å innstille en koketid som er lenger enn den maksimalt tillatte tiden for det valgte programmet. Det anbefales å trykke **AVBRYT** og registrere et nytt effekttrinn og ny tilberedningstid.

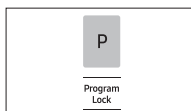
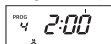


5. Gjenta trinnene 3 og 4 for minneprogrammering i trinn I eller II.

6. Hold nede **PROGRAMLÅS** () og trykk deretter **PROGRAM** (**P**)-flaten. Hold samtidig i 2 sek igjen.

Resultat: PROG-indikatoren og minnenummerindikatoren blinker 3 ganger i det digitale displayet med en pipelyd. Deretter blir displayet tomt.

Forsiktig: Sørg for å trykke fast på flatene på riktig sted.



7. Når du ønsker å programmere mer, gjentar du prosedyrene ovenfor igjen.

 Minneprogrammer tilgjengelige med opptil 50 elementer.

Sørg for at enheten er korrekt programmert.

Etter at programmeringen er avsluttet, er alt du trenger å gjøre for minnetilberedning å trykke på **NUMMER**-flaten. Deretter starter det valgte minneprogrammet tilberedningen automatisk.

 Du kan ikke angi det samme **EFFEKTTRINNET** eller **HURTIGTINING**.

 Den fungerer som å sette opp en rekkefølge.

SLIK BRUKER DU MINNETILBEREDNING

Etter å ha avsluttet minneprogrammeringen trykker du bare NUMMER-flaten for minnenummeret du ønsker å velge. Ovnen starter oppvarming automatisk i henhold til forhåndsprogrammert koketid og effekttrinn.

1. Sørg for strømpluggen for ovnen er satt inn i en korrekt jordet elektrisk kontakt.
2. Åpne døren.
Ovnslampen slås på.
3. Plasser maten i en passende beholder, sett den på midten i ovnen og lukk deretter døren sikkert.

Resultat: Ovnslampen slukker.

4. Trykk **NUMMER**-flaten.

Resultat: Det valgte minneprogrammet starter oppvarmingen automatisk. Men **NUMMER**-flatene 1, 2, 3 fungerer etter 2 sekunder.



SLIK BRUKER DU FLATE FOR DOBBEL MENGDE

1. Trykk **Dobbel Mengde**-flaten.

× 2

2. Trykk flaten for det ønskede minne-**NUMMERET**.

Resultat: Tilberedningstiden som ble multiplisert med en forhåndsinnstilt faktor vises i displayet og tilberedningen starter mens tallsifrene teller ned.

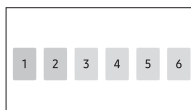


PROGRAMMERING AV FLATE FOR DOBBEL MENGDE

1. Hold nede () og trykk deretter ($\times 2$)-flaten. Hold samtidig i 2 sekunder.



2. Velg ønsket programkode ved å bruke **NUMMER**-flatene.

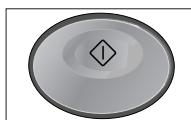


3. Trykk **NUMMER**-flatene for å angi forstørrelsesfaktoren innenfor området 1,00 til 9,99.



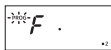
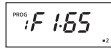
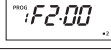
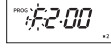
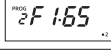
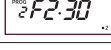
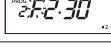
- ☒ Standardfaktoren er 1,65 og er forhåndsinnstilt av produsenten for øking av koketiden. Sørg for at du angir en korrekt faktor mellom 1,00 og 9,99 for hvert minnekodenummer.

4. Trykk på ()-knappen.



- ☒ Trykk flaten for å gå ut av programmeringsmodus. Selv om du kan angi en faktor for dobbel mengde hvor innstillingen kan medføre at maksimalt tillatt tid for hvert effektrinn overskrides, vil ovnen ikke overskride maksimaltiden.

Redigering av faktor for dobbel mengde

Funksjon	Tastatur	Display	Merknad
Redigering av faktor for dobbel mengde	Hold nede AVBRYT () og deretter ($\times 2$)-flaten.		Hold nede i 2 sek.
	Kodenr.		Etter 1 sek vises standardverdien i displayvinduet.
	(Registrer ønsket faktorverdi.)		1,00 ~ 9,99 er tilgjengelig (Endre faktoren ved behov.)
	START ()		Hvis du ikke ønsker å endre noe mer, trykker du AVBRYT for å gå ut av redigeringsmodus.
	Nytt kodenr.		Hopp over dette hvis det ikke er nødvendig.
	(Registrer ønsket faktorverdi.)		Hopp over dette hvis det ikke er nødvendig.
	START ()		Hopp over dette hvis det ikke er nødvendig.
	AVBRYT ()	(Avbryt modus)	Dette avslutter redigeringsmodus.

PIPETONE FOR KONTROLL

Du kan velge den pipetonen du ønsker. Det er 4 tilgjengelige lydnivåer.

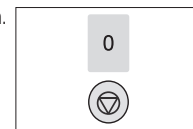
Hold nede **AVBRYT** () og trykk deretter **NUMMER 0**-flaten. Hold samtidig i 2 sekunder.

Resultat: Pipetonen er endret til ett nivå høyere enn det nåværende.

- ☒ Pipetone 0 lager ingen pipelyd.

Innstillingene endres i følgende rekkefølge hver gang du trykker de skjulte knappene.
Snd 0 → Snd 1 → Snd 2 → Snd 3 → Snd 0 (Ingen lyd)

- ☒ Standardtone er Snd 2.

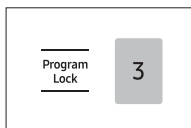


PROGRAMMERING AV RENSETID FOR LUFTFILTER

Når luftfilterets kontrollindikator (**FILTER**) vises i displayvinduet etter en viss brukstid, bør du rense luftfilteret i henhold til instruksjonene "Rengjøring av luftfilter" på side 17 i dette heftet. Følg deretter prosedyren nedenfor hvis du ønsker å endre rensesiden for luftfilteret.

1. Hold nede **PROGRAMLÅS** () og trykk deretter **NUMMER 3**-flaten. Hold samtidig i 2 sekunder.

Resultat: Displayet viser tidslengden i timer mellom hver rensing av luftfilteret, som du har programmert inn eller den opprinnelige tiden som er forhåndsinnstilt av produsenten.

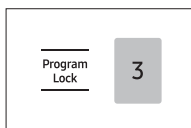


2. Trykk **NUMMER**-flatene for å angi ønsket rensetid.

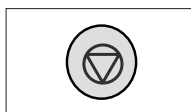
 Du kan stille inn opptil 999 timer.



3. Hold nede **PROGRAMLÅS** () og trykk deretter **NUMMER 3**-flaten.
Hold samtidig i 2 sekunder for å lagre den nye verdien. Dette avslutter programmeringen av rensesiden for luftfilteret.



4. Trykk **AVBRYT** ()-flaten for å gå tilbake til tilberedningsmodus.



 Etter at rensesiden er utløpt bør du rense luftfilteret. Se side 17.

FEILKODER

Feilelementer	Kode	Feillyd	Årsak	Retting
Strømfrekvensfeil (50/60 Hz)	E1	-	Strømfrekvensen er noe annet enn 50 Hz.	Trekk ut strømledningspluggen og kontroller om strømfrekvensen er 50 Hz. Sett strømledningspluggen inn i en strømkilde med 50 Hz og se om "E1" vises. Hvis feilkoden vises igjen også når det brukes en korrekt strømkilde, kontaktes nærmeste servicesenter.
HVT-I strømfeil	E41	Et langt pip i 2 sek	Kretsene inne i ovnen virker ikke korrekt.	Trekk ut strømledningskontakten og vent i mer enn 10 sekunder. Sett inn strømledningskontakten igjen og kontroller om feilkoden "E41" vises igjen. Hvis symptomet fortsatt finnes, må det tas kontakt med nærmeste servicesenter.
HVT-II strømfeil	E42	Et langt pip i 2 sek	Kretsene inne i ovnen virker ikke korrekt.	Trekk ut strømledningskontakten og vent i mer enn 10 sekunder. Sett inn strømledningskontakten igjen og kontroller om feilkoden "E42" vises igjen. Hvis symptomet fortsatt finnes, må det tas kontakt med nærmeste servicesenter.
EEPROM-feil	E5	Et langt pip i 2 sek	Minnebrikken (EEPROM-brikken) virker ikke korrekt. I dette tilfellet vil andre funksjoner enn minnefunksjonene virke korrekt. (Du kan bruke ovnen manuelt)	Trykk AVBRYT-flaten en eller flere ganger og prøv å starte minneoppvarming. Hvis feilkoden "E5" fortsatt finnes, må det tas kontakt med nærmeste servicesenter.

SKJULTE KNAPPER

Merk: Trykk knapp 1 og deretter den neste. Hold i 2 sek.

Funksjon	Tastatur		Display	Merknad
	Knapp 1	Neste		
Total løpetid	AVBRYT (⏻)	1		Hold samtidig i 2 sek. Enhet: 10 timer.
Total oscilleringstid for magnetron	AVBRYT (⏻)	2		Hold samtidig i 2 sek. Enhet: 1 time.
Antall ganger brukt med minneprogrammeringskode	AVBRYT (⏻)	START		Hold samtidig i 2 sek.
	Kodenr.			-
	(Datadisplay etter 2 sek.)			Brukt 739 ganger
	(Ny kode kan angis etter datadisplay)			-
	AVBRYT (⏻)		(Avbryt modus)	-
Oppvarmingstid per minneprogrammeringskode (Automatisk sekvensiell visning)	AVBRYT (⏻)	(P)		Hold samtidig i 2 sek.
	-		(Viser sekvensielt i 3 sek fra 1 til 30)	-
	AVBRYT (⏻)		(Avbryt modus)	-

PLEIE FOR MIKROBØLGEOVNEN

Rengjøring av mikrobølgeovnen

1. Trekk ut ovnspluggen fra den elektriske kontakten før rengjøring.

2. Rengjør innsiden av ovnen. Tørk opp søl med en fuktig klut. Det kan brukes kjøkkenrengjøringsmiddel dersom ovnen er for skitten. Ikke bruk skarpe rengjøringsmidler eller slipemidler.

Hvis det sitter fast matrester eller væskesøl på ovnsveggene, eller mellom dørtetning og dørlåte, vil disse absorbere mikrobølgene og muligens medføre lysbuer eller gnister.

3. Rengjør utsiden av ovnen med såpe og vann, tørk deretter med en myk klut.

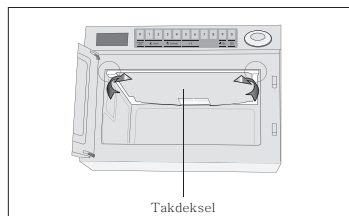
Forsiktig: Sørg for at det ikke kommer vann inn i ventilasjonen bak eller i kontrollpanelåpningen.

4. Når du rengjør vinduet i døren, må du sørge for at det brukes en myk klut etter å ha vasket med svært mildt såpevann. Ikke bruk vindusrensere da det kan bli riper i frontdøren på grunn av skarp såpe eller rengjøringsmidler.

RENGJØRING AV TAKDEKSEL

1. Hold sidestoppere i takdeksel med begge hender og trekk dem inn og ned. Ta deretter takdekslet ut av ovnsrommet.
2. Rens takdekslet i såpevann eller rensemiddelløsning.
3. Sørg for å sette inn igjen takdekslet før ovnen brukes.

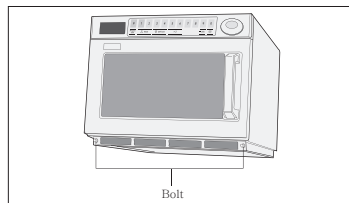
FORSIKTIG : Takdekslet må være satt sikkert på plass når ovnen brukes. Når du fjerner takdekslet for å rense det, må du sørge for å være ekstremt forsiktig med de avdekkede komponentene øverst i ovnsrommet. Hvis noen av disse deformeres, kan det opptre unormale symptomer som f.eks. lysbuer eller gnister, under drift. Ved slike problemer må det nærmeste ettersalgsservicesenteret kontaktes.



RENGJØRING AV LUFTFILTER

Rengjør luftfilteret jevnlig i henhold til følgende instruksjoner. Ovnen kan få problemer når luftfilteret tilstoppes med støv.

1. Fjern bolten i begge ender av luftfilteret.
2. Løft luftfilteret forsiktig opp fra stolpen.
3. Vask dette filteret med varmt såpevann.
4. Sørg for å sette inn igjen luftfilteret før ovnen brukes.



☒ Hvis luftfilteret blir tilstoppet av smuss, vil dette medføre overopphetingsproblemer i ovnen.

☒ Hvis du ønsker å endre rensetid for luftfilter, se "Programmering av rensetid for luftfilter" på side 15.

INSTALLASJONSINSTRUKSJONER FOR STABLING

Viktig

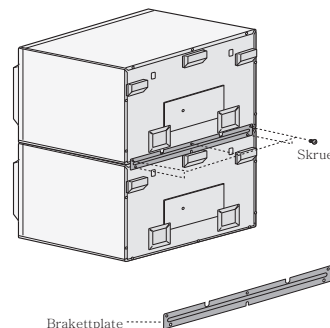
1. Trekk ut strømledningskontakten fra kontakten på veggen før installasjonen påbegynnes.
2. For installasjon av stabler må du bruke "brakettplaten" som følger med denne enheten.
3. Maksimal stablehøyde er to enheter.

☒ Stabling av to enheter er begrenset til følgende modeller.

FORSIKTIG : Sørg for at ovnsrommet er tomt.

Installasjon

1. Stable to enheter sammen.
2. Fjern 6 skruer som vist på figuren.
3. Plasser brakettplaten for å koble sammen de to enhetene.
4. Fest og stram 6 skruer som vist på figuren her.
5. Sørg for at den øverste ovnen er i en sikker og tilgjengelig høyde.



VEILEDNING FOR KOKEKAR

Hvis du vil tilberede mat i mikrobølgeovnen, må mikrobølgene kunne penetrere maten, uten å bli reflektert eller absorbert av kokekaret som brukes.

Du må derfor være forsiktig når du velger kokekar. Hvis kokekaret er merket som sikkert for mikrobølgeovn, behøver du ikke bekymre deg. Følgende tabell viser ulike typer kokekar og angir om de kan brukes og hvordan de skal brukes i mikrobølgeovn.

Kokekar	Tåler mikrobølgeovn	Kommentarer
Aluminiumsfolie	✓ ✗	Kan brukes i små mengder for å beskytte områder mot overkoking. Folien kan bøye seg hvis den ligger for nær ovnsveggen eller hvis det brukes for mye folie.
Porselen og keramikk	✓	Porselen, keramikk, glasert keramikk og benporselen kan vanligvis brukes, hvis de ikke har metalldekor.
Kasserbar polyester papptallerkener	✓	Noe frossenmat er pakket på slike fat.
Hurtigmatemballasje		
• Polystyrenkopper og -beholdere	✓	Kan brukes til å varme opp mat i. Overoppheting kan føre til at polystyren smelter.
• Papirposer eller aviser	✗	Kan ta fyr.
• Resirkulert papir eller metalldekor	✗	Kan føre til gnister.
Glasstøy		
• Ildfaste former	✓	Kan brukes hvis de ikke har metalldekor.
• Fat av tynt glass	✓	Kan brukes til å varme opp mat eller drikke i. Skjørt glass kan knuse eller sprekke hvis det varmes opp raskt.
• Glasskrukker	✓	Må fjerne lokket. Passer bare til oppvarming.

Kokekar	Tåler mikrobølgeovn	Kommentarer
Metall		
• Fat	✗	Kan føre til gnister eller brann.
• Klips til fryseposer	✗	
Papir		
• Tallerkener, kopper, servietter og kjøkkenpapir	✓	For kort tilberedningstid og oppvarming. Også for å absorbere overflødig fuktighet.
• Resirkulert papir	✗	Kan føre til gnister.
Plast		
• Beholdere	✓	Særlig varmebestandig termoplast. Noen andre plasttyper kan misformes eller misfarges ved høye temperaturer. Ikke bruk melaminplast.
• Plastfolie	✓	Kan brukes til å holde på fuktigheten. Må ikke berøre maten. Vær forsiktig når du fjerner folien. Det kan komme ut varm damp.
• Fryseposer	✓ ✗	Bare hvis den tåler koking eller er ovnssikker. Må ikke være lufttett. Perforer med en gaffel, om nødvendig.
Vokset eller fettsikkert papir	✓	Kan brukes til å holde på fuktigheten og hindre sprut.

✓ : Anbefales

✓✗ : Vær forsiktig

✗ : Usikkert

Tilberedningsveiledning

F: Frossen

C: Avkjølt

Oppskrift	Metode	Effektnivå	Tidsstyring		Hviletid
			1850W	1500W	
BRØD OG BAKVERK					
For tining					
Vienna Baton 9" F		TINING 1 (☼)	0'45"	0'50"	5 min
Vienna Baton 9" X 2 F		TINING 1 (☼)	1'10"	1'15"	5 min
Gateaux, ind. skive F	Plasser på plate	TINING 2 (☼)	2'30"	2'40"	5 min
For varm					
Quiche 11" skive 136g	Plasser på plate	TINING 1 (☼) HØYT	3'00" 0'40"	3'00" 0'45"	1 min 1 min
Mince pai ind. X 2 F	Fjern fra tinnfolie Plasser på plate	HØYT	0'10"	0'15"	1 min
Fruktpai F	Plasser på plate	HØYT	0'40"	0'45"	1 min
Croissant X 2 F	Plasser på plate	HØYT	0'05"	0'10"	1 min
Bakverk, stekt 227g C	Plasser på plate	HØYT	0'45"	0'55"	1 min
Kylling og sopp-pai X 2 C	Fjern folie. Plasser på plate	HØYT	0'45"	0'55"	1 min
Kylling og sopp-pai C	Plasser på plate, fjern folie	HØYT	0'30"	0'40"	1 min
SNACKS OG STARTERE					
For koking					
Bacon, skiver C	Plasser i stativ	HØYT	1'30"	1'40"	1 min
Egg, posjert X 2 C	Plasser i ramequin	HØYT	0'30"	0'40"	1 min

Oppskrift	Metode	Effektnivå	Tidsstyring		Hviletid
			1850W	1500W	
Egg, røre X2 C	Slå egg og plasser i bolle	HØYT	25"-30"	30"-40"	1 min
Pølser X 2 tykk C	Stikk hull	MED	1'00"	1'10"	2 min
Gjenoppvarming					
Pølser Cumberland F	Plasser på plate	MED	2'00"	2'10"	2 min
Full frokost C	Dekk til	MED	2'30"	2'40"	1 min
Beefburgere F		HØYT	0'55"	1'05"	1 min
Kyllingburger F		HØYT	0'55"	1'05"	1 min
Donner kebab 162g F		HØYT	1'00"	1'10"	1 min
Hot Dog F		HØYT	1'00"	1'10"	1 min
Pizza 190g F	Plasser på plate	LAVT	2'30"	2'45"	2 min
Chargrillde ribber 200g F	Plasser på plate	MED	3'30"	3'45"	1 min
Wings of fire X 6 F	Arranger på plate, tynne deler mot midten	HØYT	2'00"	2'15"	1 min
Kokte bønner 500g	Dekk til og rør halvveis	HØYT	2'00"	2'10"	2 min
Kokte bønner 250g	Dekk til og rør halvveis	HØYT	1'00"	1'05"	2 min
DESSERTER					
For varm					
Eplepai 200g F	Dekk til i skål	HØYT	1'20"	1'30"	2 min
Christmas Pudding 150g C	Plasser i bolle	HØYT	0'20"	0'25"	2 min
Jam Roly Poly 80g F	På en plate	HØYT	1'00"	1'05"	2 min
Crepes Suzette 2 F	Stikk hull i folien	HØYT	0'50"	1'00"	1 min

F: Frossen

C: Avkjølt

Oppskrift	Metode	Effektnivå	Tidsstyring		Hviletid
			1850W	1500W	
Suet Sponge pudding F	X 2	HØYT	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	HØYT	0'40"	0'50"	2 min
Sponge pudding F	X 2	HØYT	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	HØYT	0'40"	0'45"	2 min
OPPSKRIFT FORRETT					
Gjenoppvarming					
Amorini & Stilton bake C	Plasser på mikroovntrygg tallerken	HØYT	3'30"	3'40"	1 min
Chicken Tikka masala F	Stikk hull i folien	HØYT	3'20"	3'30"	2 min
Thai Green Chicken curry F	Stikk hull i folien	HØYT	3'00"	3'15"	2 min
Chilli con Carne F	Stikk hull i folien	HØYT	3'30"	3'45"	2 min
Kylling kokt 1/2 avkjølt	Plasser i mikroovn i pose med hull	MED	4'30"	5'00"	2 min
Lasagne 192g	Plasser på mikroovntrygg tallerken	MED	4'00"	4'15"	2 min
Moules Marinières 466g F	Pose med hull	HØYT	2'30"	2'45"	2 min
Laks & Avacodo Paupiette C	Pose med hull	HØYT	2'30"	2'45"	2 min
Shepherd's pie 300g C	Plasser i ovn og dekk til	MED	3'00"	3'15"	2 min
Suet puddings avkjølt	Dekk til - plasser oppreist på mikroovntrygg plate	LAVT	4'00"	4'20"	2 min

Oppskrift	Metode	Effektnivå	Tidsstyring		Hviletid
			1850W	1500W	
Supreme av kylling i rød pesto 312g F	Hull i pose, plasser på plate	TINING 1 (☼) HØYT	5'00" 3'30"	5'00" 3'45"	1 min
Tagliatelle carbonara C	Hull i film, plasser på plate	HØYT	1'40"	2'00"	1 min
Tortellini formaggio C	Plasser på plate og dekk til	HØYT	2'00"	2'15"	1 min
Vegetable Cumberland Pie C	Plasser på mikroovntrygg tallerken	HØYT	3'20"	3'35"	1 min
Måltid på tallerken 350g C	Tildekket	HØYT	2'00"	2'15"	1 min
Måltid på tallerken 700g C	Tildekket	HØYT	3'00"	3'15"	1 min
FRISKE GRØNNSAKER					
For koking 500g					
Bønner, grønne skiver	60ml/4ss vann dekket	HØYT	3'00"	3'15"	2 min
Brokkolibuketter	60ml/4ss vann dekket	HØYT	3'00"	3'15"	2 min
Kål, strimler	10ss vann dekket	HØYT	5'00"	5'30"	2 min
Gulrøtter, skiver	60ml/4ss vann dekket	HØYT	3'30"	3'45"	2 min
Blomkålbuketter	60ml/4ss vann dekket	HØYT	3'30"	3'45"	2 min
Hele grønne bønner	60ml/4ss vann dekket	HØYT	3'30"	3'45"	2 min
Poteter, kapslet	Snu halvveis	HØYT	10'00"	11'00"	5 min

F: Frossen**C: Avkjølt**

Oppskrift	Metode	Effektnivå	Tidsstyring		Hviletid
			1850W	1500W	
Spirer	60ml/4ss vann dekket	HØYT	4'30"	4'45"	2 min
Bønner, grønne skiver	Dekk til, rør halvveis under koking	HØYT	3'00"	3'15"	2 min
Bønner, hele	Dekk til og rør halvveis	HØYT	4'00"	4'15"	2 min
Brokkolibuketter	Dekk til og rør halvveis	HØYT	4'00"	4'15"	2 min
Kål, strimler	Dekk til og rør halvveis	HØYT	4'00"	4'15"	2 min
Gulrøtter, kubber	Dekk til og rør halvveis	HØYT	4'00"	4'15"	2 min
Blomkålbuketter	Dekk til og rør halvveis	HØYT	4'00"	4'15"	2 min
Maiskolber	Dekk til	HØYT	4'00"	4'30"	2 min
Mais, hel kolbe	Dekk til og rør halvveis	HØYT	5'00"	3'15"	2 min
Sopp, hele	Dekk til og rør halvveis	HØYT	3'00"	3'15"	2 min

FRISKE GRØNNSAKER**For koking 500g**

Poteter, kapslet 230~290g X 1		HØYT	3'00"	4'00"	2 min
Poteter, moset X 2		HØYT	6'00"	6'30"	2 min
Poteter, moset X 4		HØYT	10'00"	11'15"	2 min
Ratatouille 500g		HØYT	3'30"	4'00"	2 min
Spirer	Dekk til og rør halvveis	HØYT	3'00"	3'30"	2 min

Oppskrift	Metode	Effektnivå	Tidsstyring		Hviletid
			1850W	1500W	
RIS, 500g					
Gjenoppvarming					
Ris, kokt F	Dekk til og rør halvveis	HØYT	3'00"	3'15"	2 min
Ris, pilaff F	Dekk til og rør halvveis	HØYT	3'00"	3'15"	2 min

RENGJØRING AV MIKROBØLGEOVNEN

Følgende deler i mikrobølgeovnen skal rengjøres jevnlig for å hindre oppbygging av fett og matpartikler:

- Innvendige og utvendige flater
- Dør og dørtetninger
- Platetallerken

 Sørg **ALLTID** for at dørtetningene er rene og at døren lukkes korrekt.

 Hvis ikke mikrobølgeovnen holdes ren, kan det føre til at overflatene forfaller. Dette kan få innvirkning på apparatets levetid og kanskje føre til farlige situasjoner.

1. Rengjør utvendige flater med en myk klut og varmt såpevann. Rengjør og tørk.
2. Fjern sprut og flekker fra innvendige flater eller på rulleringen med en såpeklut. Rengjør og tørk.
3. For å løsne størknede matpartikler og fjerne lukt plasseres en kopp med sitronsaftblanding på dreieplaten. Varm opp i 10 minutter med maksimal effekt.

 **IKKE** søl vann i ventilene.

 Bruk **ALDRI** slipende produkter eller kjemiske løsemidler.

 Vær spesielt forsiktig ved rengjøring av dørtetninger for å sikre at ingen partikler:

- Samles opp
- Hindrer at døren lukkes korrekt

 **Rengjør** mikrobølgeovnens hulrom rett etter hver bruk med en mild rensemiddelløsning, men la mikrobølgeovnen avkjøles før rengjøring for å unngå skader.

OPPBEVARING OG REPARASJON AV MIKROBØLGEOVNEN

Noen enkle forholdsregler bør tas ved oppbevaring eller når mikrobølgeovnen skal på service. Ovnens må ikke brukes hvis døren eller dørtetningene er skadet:

- Brukket hengsel
- Slitte tetninger
- Forvridd eller bøyd ovnhus

Kun en autorisert servicetekniker for mikrobølgeovn må utføre reparasjon.

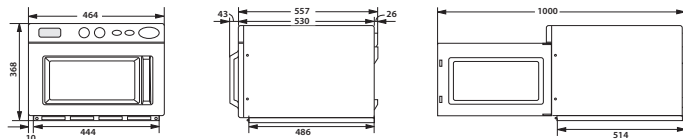
 Fjern **ALDRI** det ytre dekselet fra ovnen. Hvis ovnen er defekt og trenger service, eller hvis du er i tvil om tilstanden:

- Trekk ut pluggen fra kontakten i veggen
- Ta kontakt med det nærmeste ettersalgs-servicesenteret

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

SAMSUNG ønsker hele tiden å forbedre sine produkter. Både designspesifikasjoner og disse bruksinstruksjonene kan derfor endres uten varsel.

Modell	MJ26A6093	MJ26A6053
Strømkilde	230-240 V ~ 50 Hz	
Strømforbruk Microwave (Mikrobølger)	13 A	12,7 A
Utgangseffekt	1850 W (IEC-705) 240 V: 1850 W 230 V: 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V: 1500 W 230 V: 1450 W
Driftsfrekvens	2450 MHz	
Dimensjoner (B x H x D) Utside Ovnstrom	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Volum	26 liter	
Vekt Netto	ca. 33,1 kg	



NOTAT

HAR DU SPØRSMÅL ELLER KOMMENTARER?

LAND	RING	ELLER BESØK OSS ONLINE PÅ
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

LAND	RING	ELLER BESØK OSS ONLINE PÅ
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1 850 WATT)
MJ26A6053 (1 500 WATT)

Mikrovågsugn

(KOMMERSIELL)

Ägarinstruktioner och matlagningsguide

Samsungs garanti täcker INTE samtal till servicetekniker för att få hjälp med hur produkten ska användas, korrekt installation eller att utföra normal rengöring eller underhåll.

föreställ dig möjligheterna

Tack för ditt inköp av denna Samsung-produkt.

SAMSUNG

INNEHÅLL

Använd detta instruktionshäfte.....	2
Viktig säkerhetsinformation	2
Teckenförklaring för symboler och ikoner	2
Försiktighetsåtgärder för att undvika eventuell exponering för överdriven mikrovågsenergi	3
Viktiga säkerhetsanvisningar	3
Korrekt avfallshantering av produkten (elektriska och elektroniska produkter)	5
Installations- och ledningsinstruktioner.....	6
Lampa (ljuskälla)	6
Ugn	6
Manöverpanel.....	7
Display	7
Ställa in tiden	7
Matlagningsinstruktioner.....	8
Tillagning/Uppvärmning	8
Effektnivåer och tidsvariationer.....	9
Stoppa tillagningen	10
Upprepa samma sak	10
Att använda knappen +20sek.....	10
Använda funktionen snabbupptining	11
Minnesknappsprogrammering	11
Hur man hanterar minnesuppvärmning.....	13
Hur man använder dubbla kvantitetsknappen.....	13
Dubbel kvantitetsknapp-programmering	14
Kontrollera pipsignalen.....	14
Programmering av luftfilterrengöringstid	15
Felkoder	15
Dolda knappar.....	16
Skötsel av din mikrovågsugn	16
Rengöring av takhölet	17
Rengöra luftfiltret	17
Installationsanvisningar för stapling	17
Guide över matlagningsskär.....	18
Rengöra din mikrovågsugn.....	22
Förvaring och reparation av din mikrovågsugn	22
Tekniska specifikationer	23

ANVÄND DETTA INSTRUKTIONSHÄFTE

Du har just köpt en mikrovågsugn från SAMSUNG. Dina ägarinstruktioner innehåller värdefull information om matlagning med din mikrovågsugn:

- Säkerhetsåtgärder
- Passande tillbehör och köksredskap
- Användbara matlagningstips
- Matlagningstip

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR.

LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

Innan du använder ugnen måste du kontrollera att följande instruktioner följs.

- Använd bara den här ugnen för det syfte den är avsedd för och enligt vad som beskrivs i bruksanvisningen. Varningar och viktiga säkerhetsanvisningar i den här bruksanvisningen täcker inte alla möjliga förhållanden och situationer som kan uppstå. Det är ditt ansvar att använda sunt förnuft, försiktighet och vara noggrann vid installation, underhåll och användning av ugnen.
- Eftersom de här anvisningarna täcker olika modeller kan mikrovågsugnen variera lite från de som beskrivs i bruksanvisningen och det är inte säkert att alla varningstecken finns med. Om du har några frågor eller funderingar ska du kontakta närmaste servicecenter eller söka hjälp och information online på www.samsung.com.
- Denna mikrovågsugn är enbart tänkt för att värma mat med. Den är endast avsedd för användning i hemmet. Värm inte upp någon typ av textilier eller kuddar fyllda med korn som kan orsaka brännskador och brand. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skada till följd av felaktig eller olämplig användning av ugnen.
- Om ugnen inte hålls ren kan det leda till att ytan försämrats vilket kan påverka apparaten negativt samt eventuellt leda till risker.

TECKENFÖRKLARING FÖR SYMBOLER OCH IKONER



VARNING!

Faror eller osäker användning som kan leda till **allvarlig personskada eller död**.



**VAR
FÖRSIKTIG!**

Faror eller osäker användning som kan leda till **mindre personskada eller fastighetsskada**.



Varning, Brandrisk



Varning, Het yta



Varning, Elektricitet



Varning, Explosivt material



Försök INTE.



Följ anvisningarna uttryckligen.



Demontera INTE.



Dra ut kontakten från vägguttaget.



Vidrör INTE.



Se till att maskinen är jordad för att förhindra elektrisk stöt.



Ring servicecentret för hjälp.



Obs!



Viktigt

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA EVENTUELL EXPONERING FÖR ÖVERDRIVEN MIKROVÅGSENERGI.

Om säkerhetsåtgärderna nedan inte följs kan det leda till skadlig exponering av mikrovågsenergi.

- Under inga omständigheter får något försök göras att använda ugnen med öppen dörr eller att manipulera säkerhetsspärrarna (dörrlåsen) eller att sätta in något i säkerhetsspärrarna.
- Placera inga föremål mellan luckan och ugnens framsida och låt inte rester av mat eller rengöringsmedel samlas på tätningstytorna. Se till att dörr- och dörrtätningstytorna hålls rena genom att torka av dem efter användning. Först med en fuktig trasa och sedan med en mjuk, torr trasa.
- Använd INTE ugnen om den är skadad, låt den först repareras av en kvalificerad servicetekniker för mikrovågsugn, utbildad av tillverkaren. Det är särskilt viktigt att ugnsluckan går att stängas ordentligt och att det inte finns någon skada på:
 - dörr (böjd)
 - dörrrens gångjärn (trasiga eller lösa)
 - dörrtätningar och tätningstyor
- Ugnen ska inte justeras eller repareras av någon annan än en kvalificerad servicetekniker för mikrovågsugn, utbildad av tillverkaren.

Den här produkten är en grupp 2 klass B ISM-utrustning. Definitionen för grupp 2, som inkluderar all ISM-utrustning i vilken radiofrekvensenergi avsiktligt genereras och/eller används i form av elektromagnetisk strålning för behandling av material och EDM- och bågsvetsutrustning. Klass B-utrustning är utrustning som passar för användning i hemmiljöer och i inrättningar som är direkt anslutna till ett lågspänningsnät som försörjer byggnader som används i privat syfte.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Se till att dessa säkerhetsåtgärder alltid följs.

VARNING!				
Endast kvalificerad personal får tillåtas att modifiera eller reparera mikrovågsugnen.	✓	✓	✓	✓
Värm inte vätskor och annan mat i förseglade behållare för mikrovågsfunktion.	✓	✓	✓	✓
För din säkerhet, använd inte högtrycksrengöring eller ångstrålsrengöring.	✓	✓	✓	✓
Installera denna ugn på jämnt underlag men inte nära värmare, lättantändligt material, på en fuktig-, oljig- eller dammig plats, på en plats utsatt för direkt solljus eller vatten, eller där gas kan läcka.	✓	✓	✓	✓
Den här ugnen måste jordas ordentligt i enlighet med lokala och nationella bestämmelser.	✓	✓	✓	✓
Avlägsna regelbundet alla främmande ämnen, t.ex. damm eller vatten, från kontakten och kontaktpunkterna med en torr trasa.	✓	✓	✓	✓
Dra inte och böj inte överdrivet mycket på nätkabeln och placera inga tunga föremål på den.	✓	✓	✓	✓
Vid händelse av gasläckage (t.ex. propangas, LP-gas etc.), ventiler omedelbart utan att röra vid kontakten.	✓	✓	✓	✓
Rör inte strömkontakten med våta händer.	✓	✓	✓	✓
Stäng inte av ugnen genom att dra ut kontakten under användning.	✓	✓	✓	✓
Stick inte in fingrar eller främmande ämnen. Om något främmande ämne som vatten har trängt in i ugnen, dra ut kontakten och kontakta närmaste servicecenter.	✓	✓	✓	✓
Tryck inte för hårt på, och slå inte på ugnen.	✓	✓	✓	✓
Placera inte ugnen över ett ömtåligt föremål, t.ex. ett diskho eller ett glasföremål. (Enbart bänkmodell.)	✓	✓		
Använd inte bensen, thinner, alkohol, ångrengöring eller högtryckstvätt för att rengöra ugnen.	✓	✓	✓	✓
Se till att spänningen, frekvensen och strömmen är samma som i produktspecifikationerna.	✓	✓		✓
Anslut kontakten ordentligt i vägguttaget. Använd inte en adapter med flera pluggar, en förlängningssladd eller en elektrisk transformator.	✓	✓	✓	

☐	Haka inte i nätsladden på ett metallföremål, för in nätsladden mellan föremålen eller bakom ugnen.	✓	✓	✓	
☐	Använd inte en skadad strömkontakt, skadad nätkabel eller ett löst vägguttag. Kontakta ditt närmaste servicecenter om strömkontakten eller nätsladden är skadad.	✓	✓	✓	✓
☐	Apparaterna är inte avsedda att användas med en extern timer eller separat fjärrstyrning.	✓	✓		
☐	Häll eller spruta inte vatten direkt på ugnen.	✓	✓		
☐	Placera inga föremål på ugnen, inuti ugnen eller på ugnens lucka.	✓	✓	✓	
☐	Spraya inte flyktigt material som insektsmedel på ugnens yta.	✓	✓		
★	Barn ska övervakas av en vuxen så att de inte leker med apparaten. Håll barn borta från dörren när den öppnas eller stängs eftersom de kan stötasig på dörren eller klämma fingrarna i dörren.	✓	✓	✓	✓
☐	Den här apparaten är inte avsedd för att installeras i fordon som körs på vägar, exempelvis husvagnar och liknande.	✓	✓	✓	✓
☐	Förvara inte antändbara material i ugnen. Var särskilt försiktig när du värmer upp rätter eller drycker som innehåller alkohol eftersom alkoholångor kan komma i kontakt med någon het del av ugnen.	✓		✓	✓
☐	Mikrovågsugnen är endast avsedd att användas på bänk eller bänkskiva, mikrovågsugnen får inte placeras i ett skåp. (Enbart bänkmodell.)	✓	✓	✓	✓
★	WARNING! Enheten och dess åtkomliga delar kan bli heta under användning. Omsorg bör vidtas för att undvika att röra värmeelementen. Barn under 8 år ska inte använda apparaten utan ständig övervakning.	✓	✓	✓	✓
★	WARNING! Låt endast barn använda ugnen utan tillsyn när de fått tillräckliga instruktioner och kan använda ugnen på ett säkert sätt samt förstår riskerna med felaktig användning.	✓	✓	✓	✓
★	Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller utan erfarenhet och kunskap om de har övervakats eller instruerats i att använda apparaten på ett säkert sätt och förstår riskerna i samband med att använda apparaten. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.	✓	✓	✓	✓
☐	WARNING! Om luckan eller luckans tätning är trasig ska ugnen inte användas förrän den reparerats av en kvalificerad person.	✓	✓	✓	✓

☐	WARNING! Det är farligt för andra än kompetenta personer att utföra underhåll eller reparationer som kräver att en lucka tas bort som skyddar mot mikrovågsenergin.	✓	✓	✓	✓
☐	WARNING! Se till att apparaten är helt avstängd vid byte av lampa för att undvika risk för elektriska stötar.	✓	✓	✓	
☐	WARNING! Vätskor och annan mat får inte värmas i slutna behållare eftersom de kan explodera.	✓		✓	✓
☐	WARNING! Delar som är lättåtkomliga kan bli heta under användning. För att undvika brännskador bör små barn hållas borta.	✓		✓	
★	WARNING! Uppvärmning av drycker i mikrovågsugn kan leda till fördröjt uppkok, därför måste man vara försiktig vid hantering av behållaren. För att förhindra denna situation, låt ALLTID stå i minst 20 sekunder efter att ugnen stängts av så att temperaturen kan utjämnas. Rör om under uppvärmningen om det behövs och rör ALLTID om efter uppvärmning. Följ dessa FÖRSTA HJÄLPEN-instruktioner vid skällning: - Håll det skällade området under kallt vatten i minst 10 minuter. - Täck med ett rent och torrt förband. - Stryk inte på krämer, oljor eller lotioner.	✓	✓	✓	✓
★	Apparaten blir varm under användning. Omsorg bör vidtas för att undvika att röra värmeelementen inuti ugnen.	✓		✓	✓
★	WARNING! Innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar skall röras om eller skakas och temperaturen kontrolleras innan barnet börjar äta, för att undvika brännskador.			✓	
★	Den här enheten är inte avsedd att användas av några personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, psykisk eller mental förmåga, eller avsaknad av erfarenhet och kunskap, om personen eller personerna inte har någon som övervakar och instruerar angående enhetsanvändningen av en person som ansvarar för deras säkerhet.	✓	✓	✓	✓
★	Den här ugnen skall placeras åt rätt håll och med en höjd som gör det möjligt att lätt komma åt ugnsutrymmet och kontrollerna.	✓	✓	✓	✓
★	Innan du börjar använda ugnen första gången ska den köras med vatten i 10 minuter och sedan användas.	✓	✓	✓	✓
★	Mikrovågsugnen måste placeras så att kontakten är åtkomlig. Om ugnen genererar ett konstigt ljud, brandlukt eller rök ska du omedelbart koppla ur strömkontakten och kontakta närmaste servicecenter.	✓	✓	✓	✓
☐	under rengöringsförhållandena kan ytor bli varmare än vanligt och barn bör hållas borta. (Enbart modell med rengöringsfunktion.)		✓	✓	
☐	Överflödigt spill måste avlägsnas innan rengöring och redskap som anges i rengöringsmanualen kan lämnas i ugnen under rengöring. (Enbart modell med rengöringsfunktion.)	✓	✓	✓	✓

	Ugnen bör möjliggöra frångående av strömförsörjningen efter installationen. Bortkopplingen kan ske genom att se till att kontakten är åtkomlig eller genom att integrera en strömbrytare i det fasta kablaget i enlighet med kablagereglerna. (Enbart inbyggd modell.)	✓	✓	✓	✓
	Om strömkabeln skadas måste den bytas ut av tillverkaren, en servicetekniker eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.	✓			
	WARNING! När apparaten används i kombinationsläge skall barn endast använda ugnen under överinseende av en vuxen på grund av de temperaturer som genereras.	✓			
	Temperaturen på åtkomliga ytor kan vara hög när enheten används.	✓			
	Luckan eller den yttre ytan kan bli varm när enheten används.	✓			

VAR FÖRSIKTIG!					
	Använd endast redskap som är lämpliga för användning i mikrovågsugnar. ANVÄND INTE metallbehållare, porslin med guld eller silver, spett, gafflar etc. Ta bort metalltrådbanden från papper eller plastpåsar. Anledning: Ljusbågsbildning eller gnistbildning kan uppstå och kan skada ugnen.	✓		✓	✓
	Vid uppvärmning av plast- eller pappersbehållare, håll ett öga på ugnen på grund av risk för gnistbildning.	✓		✓	
	Använd inte din mikrovågsugn för att torka papper eller kläder.	✓		✓	✓
	Använd kortare tider för mindre mängder mat för att förhindra överhettning och att matens bränns vid.	✓		✓	✓
	Om du observerar rök ska du slå av eller koppla ur apparaten och hålla luckan stängd för att förhindra att lågor slår ut.	✓		✓	✓
	Ugnen skall rengöras regelbundet och alla matrester avlägsnas.	✓	✓		✓
	Sänk inte ner strömkabeln eller kontakten i vatten och håll strömkabeln borta från värme.	✓	✓		
	Ägg i skal och hela hårdkokta ägg bör inte värmas i mikrovågsugnar eftersom de kan explodera, även efter att mikrovågsuppvärmningen har avslutats. Värm inte upp lufttåta- eller vakuumförslutna flaskor, burkar, behållare, nötter i skal, tomater etc.			✓	✓
	Täck inte över ventilationsöppningarna med trasor eller papper. De kan fatta eld när het luft kommer ut från ugnen. Ugnen kan också överhettas och då stängas av automatiskt och förblir avstängd tills den svalnat tillräckligt.	✓		✓	

	Använd alltid ugnshandskar när du tar ut en maträtt från ugnen för att undvika brännskador.		✓		
	Rör inte vid värmeelement eller inre ugnsvägg för när ugnen har svalnat.		✓		
	Rör om vätskor halvvägs under uppvärmning eller efter att uppvärmningen har avslutats och låt vätskan stå i minst 20 sekunder för att förhindra att den blir för varm eller kokar.		✓		
	Stå på en armlängd avstånd från ugnen när du öppnar luckan för att undvika skållskador till följd av att det tränger ut ånga eller varm luft.		✓		
	Använd inte mikrovågsugnen när den är tom. Mikrovågsugnen stängs automatiskt av efter 30 minuter som en säkerhetsåtgärd. Vi rekommenderar att du alltid har ett glas vatten i ugnen för att absorbera mikrovågsenergi om mikrovågsugnen skulle starta oavsiktligt.	✓			✓
	Använd inte slipmedel eller vassa metallskrapor för att rengöra ugnens glas eftersom det kan repa ytorna, vilket kan leda till att glaset spricker.	✓			✓
	Installera ugnen i enlighet med mellanrummen i den här bruksanvisningen. (Se installera mikrovågsugnen.)	✓		✓	
	Var försiktig vid anslutning av annan elektrisk utrustning till uttag i närheten av ugnen.	✓	✓	✓	



KORREKT AVFALLSHANTERING AV PRODUKTEN (ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA PRODUKTER)

(Gäller i länder med separata insamlingssystem)

Denna symbol på produkten, tillbehören och i manualen anger att produkten och de elektroniska tillbehören (t.ex. laddare, headset, USB-kabel) inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall när de kasseras. Dessa föremål bör hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av beståndsdelarna för att förhindra fara för hälsa och miljö.

Hushållsanvändare bör kontakta återförsäljaren som sålt produkten eller kommunen för vidare information om var och hur produkten och tillbehören kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet. Produkten och de elektroniska tillbehören bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

Om du vill veta mer om Samsungs miljöengagemang och om produktspecifika lagliga skyldigheter, t.ex. REACH, WEEE och batterier, besöker du : www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

INSTALLATIONS- OCH LEDNINGSINSTRUKTIONER

VIKTIG NOTERING:

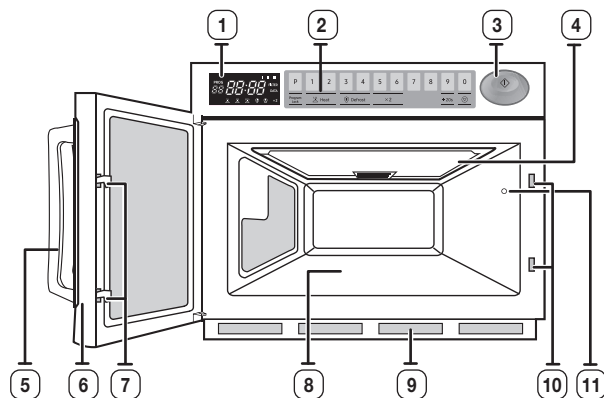
Nätkabeln på denna utrustning levereras med en gjuten kontakt med en säkring. Säkringens värde anges på stickkontakten och om den behöver bytas ut måste en säkring som är godkänd enligt BS1363 med samma klassificering användas. Använd aldrig kontakten med säkringsskyddet borttaget om locket är löstagbart. Om ett säkringsskydd måste bytas ut, måste det ha samma färg som stiftets huvud. Ersättningsskydd finns tillgängliga från din återförsäljare. Om den monterade kontakten inte är lämplig för eluttagen i ditt hus, eller om kabeln inte är tillräckligt lång för att nå en strömpunkt, bör du skaffa en lämplig säkerhetsgodkänd förlängningskabel eller kontakta din återförsäljare för hjälp. Men om det inte finns något alternativ att skära av kontakten, ta bort säkringen och kasta sedan kontakten på ett säkert sätt. Anslut inte kontakten till ett eluttag, eftersom det finns risk för stötar från den frilagda flexibla sladden.

LAMPA (LJUSKÄLLA)

Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass < G >.

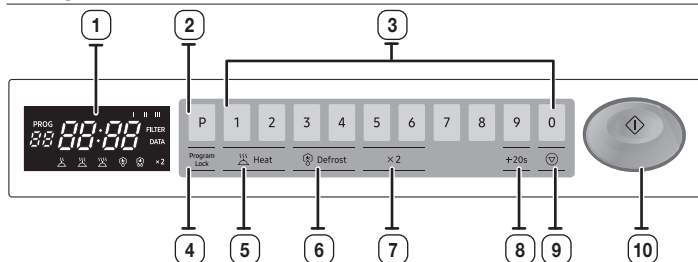
Lamporna och kontrollomkopplarna kan inte manövreras av användaren. Kontakta ditt lokala Samsung-servicecenter för att byta ut produktlamporna eller kontrollomkopplarna.

UGN



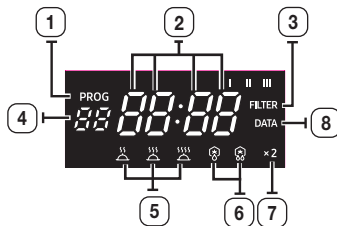
- | | |
|-------------------|----------------------------|
| 1. DISPLAY | 7. LUCKSPÄRRAR |
| 2. MANÖVERPANEL | 8. TALLRIKSBRICKA |
| 3. STARTKNAPP | 9. LUFTFILTER |
| 4. SKYDDSÖVERDRAG | 10. HÅL FÖR SÄKERHETSSPÄRR |
| 5. DÖRRHANDTAG | 11. UGNSLAMPA |
| 6. DÖRR | |

MANÖVERPANEL



1. DISPLAY
2. PROGRAMPANEL
3. SIFFEPANEL
(Tid, Minnesprogrammering)
4. PROGRAMLÅSPANEL
5. EFFEKTNIVÅ MANÖVERPANEL
6. UPPTININGSMANÖVERPANEL
7. DUBBEL KVANTITETSPANEL
8. +20sek-PANEL
(Ettstegstillagningsknapp)
9. AVBRYTA
10. STARTKNAPP

DISPLAY



1. PROGRAMINDIKATOR
2. TIDSDISPLAY
3. LUFTFILTER KONTROLL AV TIDSDISPLAY
4. MINNESPANEL SIFFERINDIKATOR
5. INDIKATORER FÖR STRÖMNIVÅ
6. INDIKATORER FÖR SNABBUPPTNING
7. DUBBEL KVANTITETSINDIKATOR
8. DATAKONTROLLINDIKATOR

STÄLLA IN TIDEN

Din mikrovågsugn har en inbyggd klocka. När strömmen är påkopplad visas ":00", "88:88" eller "12:00" automatiskt på displayen.

Ställ in aktuell tid. Tiden kan visas i 12- eller 24-timmarsformat. Klockan måste ställas in:

- När mikrovågsugnen installeras
- Efter ett strömbavbrott

Glöm inte att ställa om klockan till sommartid och vintertid.

Autofunktion för energibesparing

Om du inte väljer någon funktion när apparaten är mitt i inställning eller användning och tillfälligt stoppad avbryts funktionen och klockan visas efter 25 minuter. Ugnslampan stängs av efter 5 minuter med luckan öppen.

1. Så här visar du tiden med ... Tryck sedan på "+20s"

24-timmarsklocka

En gång

12-timmarsklocka

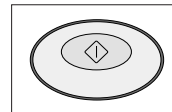
TVå gånger

+20s

2. Använd **SIFFER-** knappar för att ange aktuell tid. Du måste trycka ner minst tre siffror för att ställa in klockan. Om aktuell tid är 5:00 skriv in: 5,0,0.

1 2 3 4 5 6

3. När rätt tid visas, tryck på **STARTKNAPPEN** för att starta klockan. Klockan ställer in sig själv inom tio sekunder.



Om du inte vill ställa in tiden, tryck på **AVBRYT- KNAPPEN** innan du startar med matlagningen.

Om du vill ändra eller återställa tidsinställningen, anslut ugnen igen.

MATLAGNINGSSINSTRUKTIONER

IEC Power Output är en standardiserad internationellt erkänd bedömning, så alla mikrovågsugnstillverkare använder nu samma metod för att mäta effektiviteten.

Om matförpackningarna anger matlagningssinstruktioner baserade på IEC Power-bedömningar, kan du ställa in matlagningstiderna enligt dessa på din ugn.

Till exempel:

Om matlagningssinstruktionerna baseras på en 650W-ugn, kommer du att behöva reducera tillagningstiden till MW87L (850W) Färdigrätter är nu väldigt bekväma och populära.

Dessa måltider är redan tillagade fullt ut av tillverkaren och sedan nedfrysade, nedkylade eller vacuumförpackade för lång livslängd.

Vidare måste man lägga till tid för färdigrätter vars uppvärmningstider är baserade på uppvärmningskategorierna A, B, C, D och E.

I detta fall, ska man matcha uppvärmningskategorin för din ugn med instruktioner på matförpackningen och ställa in timern enligt denna.

Till exempel: Om uppvärmningssinstruktionen är 3 minuter på HÖG effekt för en kategoriugn, måste du ställa in timern på mindre än 3 minuter på HÖG effekt för MJ26A6093 (E-kategorin).

Kom alltid ihåg att uppvärmningssinstruktionerna alltid är avsedda enbart som en vägledning. Om du har följt instruktionerna och maten fortfarande inte är helt uppvärmd, lägger du bara tillbaka den i mikrovågsugnen och kör lite till.

TILLAGNING/UPPVÄRMNING

I ett steg

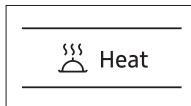
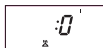
Se till att ugnen är ansluten till ett korrekt jordat eluttag.

Öppna dörren (ugnslampan tänds.).

Lägg maten i en lämplig behållare, placera den i mitten av ugnen och stäng sedan luckan ordentligt (ugnslampan tänds.).

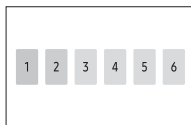
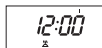
1. Välj önskad effektnivå genom att trycka ner **effektnivå**- knappen.

Resultat: Den valda effektnivån visas i displayfönstret.



2. Ställ in önskad uppvärmningstid genom att trycka ner **SIFFER**- knapparna.

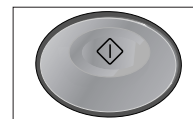
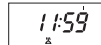
Resultat: Den valda tiden visas i displayfönstret.



- ☑ Maximal tid enligt respektive matlagningsnivå kan ses under "Effektnivåer och tidsvariationer" på sidan 9. Men **SIFFER**- knapparna kommer inte att reagera när du skriver in en tid som överskrider maximalt värde. Det är inte möjligt att ställa in längre tillagningstid än maximalt tillåten tid i valt program. Det är då lämpligt att trycka ner **AVBRYT** och att skriva in annan effektnivå och tillagningstid.

3. Tryck på knappen .

Resultat: Ugnslampan och kylfläkten tänds. Uppvärmningen startar. Tiden på den digitala displayen börjar att räkna ned.



- ☑ När all tid har gått hörs en pipande signal fyra gånger och all uppvärmning kommer att avbrytas.

Ugnslampan kommer att slockna. Under en minut fortsätter kylfläkten att fortsätta för att kyla ned de inre delarna. Under tiden stannar inte fläkten ens när du öppnar dörren. En minut senare kommer den att stanna. Mat kan tas ut från ugnen medan fläkten fortfarande är igång.

Under tiden stannar inte fläkten ens när du öppnar dörren. En minut senare kommer den att stanna. Mat kan tas ut från ugnen medan fläkten fortfarande är igång.

4. Öppna dörren och ta ut maten.
Stäng luckan. Ugnslampan kommer att slockna.

- ☑ Medan du värmer, tryck en gång på -knappen för att stoppa ugnen. Du kan starta om den genom att trycka på -knappen eller ett andra tryck på -knappen kommer att avbryta det valda programmet. När den INTE är i en värmecykel, ett tryck på -knappen avbryter det valda programmet. Du kan trycka på knappen +20sek en eller flera gånger för att lägga till 20 sekunder på tillagningstiden. Men det kan inte överstiga den maximalt tillåtna tiden för vald effektnivå.

- ☑ När du sätter i nätsladden piper ugnen en gång och alla indikatorer visas i fem sekunder i displayfönstret.

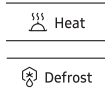
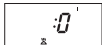
- ☑ När uppvärmningen är klar och du öppnar dörren så tänds ugnslampan automatiskt och slocknar 5 min. senare.

- ☑ När du öppnar dörren under en värmecykel slutar ugnen att fungera och ugnslampan tänds automatiskt i fem minuter och slocknar fem minuter senare. Om du lämnar ugnsluckan öppen i mer än 1 min. så piper ugnen en gång i minuten.

I flera steg

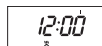
1. Välj önskad effektnivå genom att trycka ner **EFFEKTIVÅ-**knappen eller **UPPTININGS-**knappen.

Resultat: Den valda effektnivån visas i displayfönstret.



2. Ställ in önskad uppvärmningstid genom att trycka ner **SIFFER-**knapparna.

Resultat: Den valda tiden visas i displayfönstret.



-  Maximal tid enligt respektive tillagningsnivå kan ses under "Effektnivåer och tidsvariationer" på sidan 9. Men **SIFFER-**knapparna kommer inte att reagera när du skriver in en tid som överskrider maximalt värde. Det är inte möjligt att ställa in längre tillagningstid än maximalt tillåten tid i valt program. Det är då lämpligt att trycka ner **AVBRYT** och att skriva in annan effektnivå och tillagningstid.

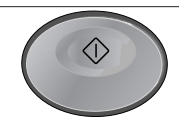
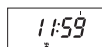
3. Upprepa stegen 1 och 2 för I- eller II-stegs minnesprogrammering.

4. Tryck på knappen .

Resultat: Ugnslampan och kylfläkten tänds.

Ugnen kommer då automatiskt att påbörja uppvärmningen enligt den förprogrammerade tillagningstiden och effektnivån. (I-stegs → II-stegs).

Tiden på den digitala displayen börjar att räkna ned.



-  Du kan inte ställa in samma **EFFEKT-** eller **UPPTININGSNIVÅ.**
-  Den kör enligt inställningarna.

EFFEKTIVÅR OCH TIDSVARATIONER

Med effektnivåfunktionen kan du anpassa den mängd energi som frigörs och därmed den tid som krävs för att tillaga eller värma upp din mat, beroende på typ och mängd. Du kan välja mellan effektnivåerna nedan.

Effektnivå	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Procent	Effekt	Procent	Effekt
HÖG (🔥🔥🔥)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
MEDEL (🔥🔥)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
LÅG (🔥)	50 %	925 W	50 %	750 W
HÖG SNABBUPPTINING (🔥🔥🔥🔥)	20 %	370 W	25 %	375 W
LÅG SNABBUPPTINING (🔥🔥)	10 %	185 W	13 %	195 W

Den tillagningstid som anges i recept och i den här broschyren motsvarar angiven effektnivå.

Effektnivå	Maxtid
HÖG (🔥🔥🔥)	25 min
MEDEL (🔥🔥)	40 min
LÅG (🔥)	40 min
HÖG SNABBUPPTINING (🔥🔥🔥🔥)	50 min
LÅG SNABBUPPTINING (🔥🔥)	50 min

STOPPA TILLAGNINGEN

Du kan när som helst avbryta tillagningen så att du kan:

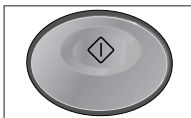
- Kontrollera maten
- Vända på eller röra om i maten
- Låta den stå en stund

För att avbryta tillagningen ...	Så ...
Tillfälligt	Öppna dörren eller tryck på (⏏) -knappen en gång. Resultat: Tillagningen stoppas. För att återuppta tillagningen stänger du luckan och trycker på (⏏) igen.
Fullständigt	Tryck ner (⏏) -knappen två gånger. Resultat: Tillagningsinställningarna avbryts.

☑ Om du vill avbryta tillagningsinställningarna innan du börjar tillaga, tryck bara på **AVBRYT** (⏏) en gång.

UPPREPA SAMMA SAK

1. Du kan upprepa föregående inställningar (oberoende av om manuell eller automatisk minnesuppvärmning) genom att trycka ner **START** (⏏) -knappen. Ugnen startar med exakt samma uppvärmningstid och effektnivå som användes vid föregående körning.



2. Den upprepade proceduren kommer att avbrytas om strömmen kopplas ifrån.

ATT ANVÄNDA KNAPPEN +20SEK

Du kan öka på tillagningstiden genom att trycka på +20sek-knappen när du är i en värmecykel.

Tillagningstiden ökar med 20 sekunder vid varje tryck på +20sek-knappen.

Men man kan inte överskrida maximal tid.

Liksom vid traditionell matlagning kan du uppleva, beroende på matens karaktär egenskaper eller din smak, att du måste justera tillagningstiderna något. Du kan:

- Kontrollera tillagningsprocessen när som helst genom att öppna luckan
- öppna luckan
- Stäng luckan
- Öka återstående tillagningstid

Innan man kör igång ugnen kan tiden bara läggas till/minskas ner med hjälp av tidsinställningen eller **+20sek**-knappen.

Under drift kan tiden bara läggas till med hjälp av **+20sek**-knappen.

+ 20s

ANVÄNDA FUNKTIONEN SNABBUPPTNING

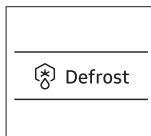
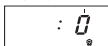
Med funktionen snabbupptining du tina kött, fågel eller fisk.

 Använd enbart kärl som är mikrovågssäkra.

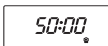
Öppna luckan. Placera den frysta maten i mitten på den roterande plattan. Stäng luckan.

- Tryck på inställningsknappen för att byta till **UPPTINING HÖG** () eller **UPPTINING LÅG** () så som du vill ha det.

Resultat: Indikatorn för **SNABBUPPTNING** visas på displayen.

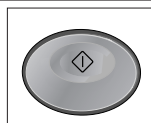
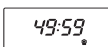


- Rotera **SIFFER** -vredet för att ställa in tiden för upptining. (Max. 50 min)



- Tryck på knappen .

Resultat: Upptiningen börjar.



-  Det är inte möjligt att ställa in upptiningstiden på tid längre än 50 min. Upptyningsindikatorn kommer att blinka och det är då lämpligt att trycka på **AVBRYT** () och skriva in en ny upptyningsnivå och -tid.

-  Om ugnen körts i mer än 25 min under upptyningscykeln kan du INTE ändra effektnivå från upptining till uppvärmning (tillagning/återuppvärmnings-) läget.

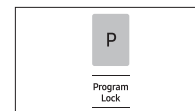
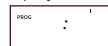
MINNESKNAPPSPROGRAMMERING

Ett steg

- Håll nere **PROGRAMLÅSET** () och tryck sedan på **PROGRAM** (**P**)-knappen. Håll dem nere i 2 sek.

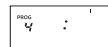
 Se till att knapparna trycks ner ordentligt.

Resultat: **PROG** -indikatorn visas i den digitala displayen.



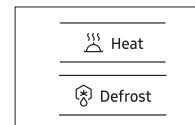
- Tryck ner lämplig **SIFFER**- knapp för önskat minnesnummer.

Resultat: Vald minnesprogramkod visas nedan på **PROGRAM** -indikatorn.



- Välj önskad effektnivå genom att trycka ner **EFFEKTIVÅ-**knappen eller **UPPTININGS-** knappen.

Resultat: Standardeffektnivån **HÖG** visas i displayen först när man trycker ner **EFFEKTIVÅ-**knappen.



-  Tryck ner **EFFEKTIVÅ-** knappen eller **UPPTININGS-** knappen en eller flera gånger tills du fått fram önskad effektnivå.



- Rotera **SIFFER** -vredet för att ställa in tiden för snabbupptining.

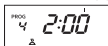
-  Maximal tid enligt respektive tillagningsnivå kan ses under "Effektnivåer och tidsvariationer" på sidan 9. Men **SIFFER**-knapparna kommer inte att reagera när du skriver in en tid som överskrider maximalt värde. Det är inte möjligt att ställa in längre tillagningstid än maximalt tillåten tid i valt program. Det är då lämpligt att trycka ner **AVBRYT** och att skriva in annan effektnivå och tillagningstid.



5. Håll nere **PROGRAMLÅSET** () och tryck sedan på **PROGRAM** (**P**) -knappen. Håll dem nere under 2 sek. igen.

Resultat: PROG-indikatorn och minnesnummerindikatorn blinkar 3 gånger på den digitala displayen samtidigt som ett pip hörs. Och sedan blir displayen tom igen.

Försiktighet: Se till att knapparna trycks ner ordentligt och i rätt läge.



6. När du vill programmera mer, upprepas procedurerna ovan.

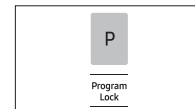
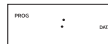
-  Minnesprogrammen har upp till 50 olika val. Säkerställ att enheten är korrekt programmerad. Efter programmeringen avslutats, är allt du behöver göra vid minnesuppvärmning att trycka ner korrekt **SIFFER**- knapp. Sedan påbörjar valt minnesprogram tillagningen automatiskt.

I flera steg

1. Håll nere **PROGRAMLÅSET** () och tryck sedan på **PROGRAM** (**P**) -knappen. Håll dem nere i 2 sek.

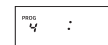
-  Se till att knapparna trycks ner ordentligt.

Resultat: **PROG** -indikatorn visas i den digitala displayen.



2. Tryck ner lämplig **SIFFER**- knapp för önskat minnesnummer.

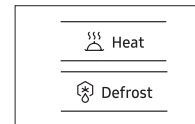
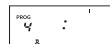
Resultat: Vald minnesprogramkod visas nedan på **PROGRAM** -indikatorn.



3. Välj önskad effektnivå genom att trycka ner **EFFEKTIVÅ-** knappen eller **UPPTININGS-** knappen.

Resultat: Standardeffektnivån HÖG visas i displayen först när man trycker ner **EFFEKTIVÅ-** knappen.

-  Tryck ner **EFFEKTIVÅ-** knappen eller **UPPTININGS-** knappen en eller flera gånger tills du fått fram önskad effektnivå.



4. Roter **SIFFER** -vredet för att ställa in tiden för snabbupptining.

-  Maximal tid enligt respektive tillagningsnivå kan ses under "Effektnivåer och tidsvariationer" på sidan 9. Men **SIFFER**- knapparna kommer inte att reagera när du skriver in en tid som överskrider maximalt värde.

Det är inte möjligt att ställa in längre tillagningstid än maximalt tillåten tid i valt program. Det är då lämpligt att trycka ner **AVBRYT** och att skriva in annan effektnivå och tillagningstid.

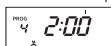


5. Upprepa steg 3 och 4 för I- eller II-stegs minnesprogrammering.

6. Håll nere **PROGRAMLÅSET** () och tryck sedan på **PROGRAM (P)** -knappen. Håll dem nere under 2 sek. igen.

Resultat: PROG-indikatorn och minnesnummerindikatorn blinkar 3 gånger på den digitala displayen samtidigt som ett pip hörs. Och sedan blir displayen tom igen.

Försiktighet: Se till att knapparna trycks ner ordentligt och i rätt läge.

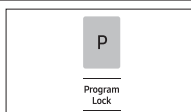


7. När du vill programmera mer, upprepas procedurerna ovan.

 Minnesprogrammen har upp till 50 olika val. Säkerställ att enheten är korrekt programmerad. Efter programmeringen avslutats, är allt du behöver göra vid minnesuppvärmning att trycka ner korrekt **SIFFER-** knapp. Sedan påbörjar valt minnesprogram tillagningen automatiskt.

 Du kan inte ställa in samma **EFFEKT-** eller **UPPTININGSNIVÅ**.

 Den kör enligt inställningarna.



HUR MAN HANTERAR MINNESUPPVÄRMNING

Efter att ha avslutat minnesprogrammeringen, trycker man bara på SIFFER-knappen för respektive minnesnummer som önskas. Ugnen kommer då automatiskt att påbörja uppvärmningstiden enligt den förprogrammerade tillagningstiden och effektnivån.

1. Se till att ugnen är ansluten till ett korrekt jordat eluttag.
2. Öppna luckan.
Ugnslampan kommer då att tändas.
3. Lägg maten i en lämplig behållare, placera den i mitten av ugnen och stäng sedan luckan ordentligt.

Resultat: Ugnslampan kommer att slockna.

4. Tryck ner **SIFFER-** knappen.

Resultat: Så startar valt minnesprogram automatiskt. Men, **SIFFER-** knapp 1, 2, 3 startar först efter 2 sekunder.



HUR MAN ANVÄNDER DUBBLA KVANTITETSKNAPPEN

1. Tryck ner **Dubbel Kvantitets-** knappen.

× 2

2. Tryck ner önskad minnes- **SIFFER-** knapp.

Resultat: Tillagningstiden som har fördubblats av förinställningen visas i displayen och tillagningen börjar genom att tiden räknas ner.

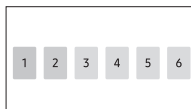


DUBBEL KVANTITETSKNAPP-PROGRAMMERING

1. Håll nere () och tryck sedan på ($\times 2$) knappen. Håll dem nere i 2 sekunder.



2. Välj önskad programkod genom att använda **SIFFER-**knapparna.

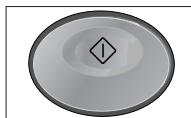


3. Tryck ner **SIFFER-**knapparna för att skriva in en fördubblingsfaktor mellan 1,00 till 9,99.



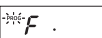
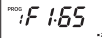
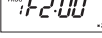
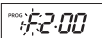
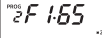
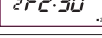
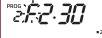
-  Standardfaktorn är förinställd till 1,65 av tillverkaren för att öka tillagningstiden. Säkerställ att du skriver in en korrekt faktor mellan 1,00 och 9,99 för respektive minneskodnummer.

4. Tryck på ()-knappen.



-  Tryck på knappen för att lämna programmeringsläget. Fastän du framgångsrikt kan ställa in dubbla kvantitetsfaktor även om detta gör att maximal tid överskrids för respektive effektnivå, kommer ugnen inte att köra om maximal tid överskrids.

Att justera dubbel kvantitetsfaktor

Egenskap	Nyckeltal	Display	Anmärkning
Att justera dubbel kvantitetsfaktor	Håll nere AVBRYT- () och sedan ($\times 2$)-knappen.		Håll dem nere i 2 sek.
	Kodnr.		Efter 1 sek. kommer standardvärdet att visas på displayen.
	(Inskrivet önskat faktorvärde.)		1,00 ~ 9,99 tillgängligt (Ändra faktor vid behov.)
	STARTA ()		Om du inte vill ändra den, tryck på AVBRYT för att lämna detta läge.
	Nytt kodnr.		Hoppa över om inte behöver ändras.
	(Inskrivet önskat faktorvärde.)		Hoppa över om inte behöver ändras.
	STARTA ()		Hoppa över om inte behöver ändras.
	AVBRYT ()	(Ändringsläge)	Detta gör att ändringsläget lämnas.

KONTROLLERA PIPSIGNALEN

Du kan välja signalen som du önskar. Det finns 4 olika ljud att välja bland.

Håll nere **AVBRYT** () och tryck sedan på **SIFFRAN**

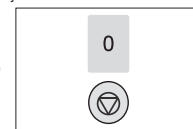
0-knappen. Håll så dem nere i 2 sek.

Resultat: Pipsignalen har nu ändrats till en nivå högre än tidigare.

-  Signalen 0 piper inte.

Inställningarna kan ändras när du trycker på de dolda knapparna i följande ordning. Snd 0 → Snd 1 → Snd 2 → Snd 3 → Snd 0 (Inget pip)

-  Standard är Snd 2.

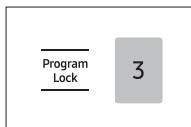


PROGRAMMERING AV LUFTFILTERRENGÖRINGSTID

När luftfilterkontrollindikatorn (**FILTER**) visas på displayen efter en viss tids användning, ska du rengöra luftfiltret enligt instruktionerna under "Rengöra luftfiltret" på sidan 17 i detta häfte. Följ sedan proceduren nedan om du vill ändra tiden för rengöring av luftfiltret.

1. Håll nere **PROGRAMLÅSET** () och tryck sedan ner **SIFFRAN 3** på panelen. Håll dem nere i 2 sekunder.

Resultat: Displayen visar tidslängden i timmar mellan rengöringen av luftfiltret som du har programmerat in eller den ursprungliga tiden som förinställts av tillverkaren.



-  Standardrengöringstiden är efter 500 timmars ren oscilleringstid, inte sammanlagd tid.

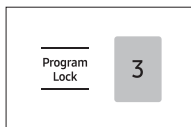
2. Rotera **SIFFER** -vredet för att ställa in tiden för rengöringen.

-  Du kan ställa in upp till 999 timmar.

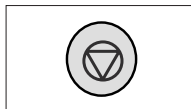


3. Håll nere **PROGRAMLÅSET** () och tryck sedan ner **SIFFRAN 3** på panelen.

Håll dem nere i 2 sek. för att spara det nya värdet. Detta kompletterar programmeringen av rengöringstiden för luftfiltret.



4. Håll nere **AVBRYT** ()-knappen för att återgå till tillagningsläget.



-  Efter att rengöringstiden har gått ut, ska du rengöra luftfiltret. Se sidan 17.

FELKODER

Felorsaker	Kod	Felpip	Orsak	Hjälp
Strömfrekvensfel (50/60 Hz)	E1	-	Effektfrekvensen är annan än 50 Hz.	Koppla ur nätkabelns kontakt och kontrollera om strömfrekvensen är 50 Hz. Anslut strömsladden till 50 Hz strömkälla och se Om "E1" visas. Om felkoden visas igen även efter rätt strömkälla, kontakta närmaste servicecenter.
HVT-I strömfel	E41	Ett långt pip under två sekunder	Kretsarna inuti ugnen fungerar inte korrekt.	Dra ut nätsladden och vänta i tio sekunder. Anslut strömsladden igen och kontrollera om felkoden "E41" visas igen. Kontakta närmaste servicecenter om symptomet kvarstår.
HVT-II strömfel	E42	Ett långt pip under två sekunder	Kretsarna inuti ugnen fungerar inte korrekt.	Dra ut nätsladden och vänta i tio sekunder. Anslut strömsladden igen och kontrollera om felkoden "E42" visas igen. Kontakta närmaste servicecenter om symptomet kvarstår.
EEPROM fel	E5	Ett långt pip under två sekunder	Minnes-IC (EEPROM IC) fungerar inte korrekt. I detta fall ska övriga egenskaper för minnesfunktionen dock fungera. (Du kan köra ugnen manuellt)	Tryck ner AVBRYT-knappen en eller flera gånger och försök starta en minnesuppvärmning. Om felkoden "E5" kvarstår, kontakta närmaste servicecenter om symptomet kvarstår.

DOLDA KNAPPAR

Observera: Tryck ner knappen 1 och sedan nästa knapp. Håll nere i 2 sek.

Egenskap	Nyckeltal		Display	Anmärkning
	Nyckel 1	Nästa		
Total tid sammanlagt	AVBRYT (⏏)	1		Håll dem nere i 2 sek. Enhet: 10 tim.
Magnetronoscilleringstid totalt	AVBRYT (⏏)	2		Håll dem nere i 2 sek. Enhet: 1 tim.
Antal gånger minnesprogrammeringskoden använts	AVBRYT (⏏)	STARTA		Håll dem nere i 2 sek.
	Kodnr.			-
	(Data visas efter 2 sek.)			Använd 739 gånger
	(Ny kod kan ställas in efter att data visats på displayen)			-
	AVBRYT (⏏)		(Ändringsläge)	-
Uppvärmningstid per minnesprogramkod (Automatisk sekventiell display)	AVBRYT (⏏)	(P)		Håll dem nere i 2 sek.
	-		(Sekventiell visning i 3 sek. från 1 till 30)	-
	AVBRYT (⏏)		(Ändringsläge)	-

SKÖTSEL AV DIN MIKROVÅGSUGN

Rengöra mikrovågsugnen

1. Koppla ur ugnen från eluttaget före rengöring.

2. Rengör ugnens insida. Torka upp allt spill med en fuktig trasa. Diskmedel kan användas om ugnen blir för smutsig. Använd inte kraftiga rengöringsmedel eller slipmedel.

Om matrester eller spillda vätskor fastnar på ugnsväggarna, eller mellan dörrtätningen och dörren, kommer de att absorbera mikrovågor, vilket kan leda till ljusbågsbildning eller gnistor.

3. Rengör ugnens utsida med tvål och vatten och torka sedan med en mjuk trasa.

Försiktighet: Se till att vatten inte kommer in i den bakre ventilationen eller kontrollpanelens öppning.

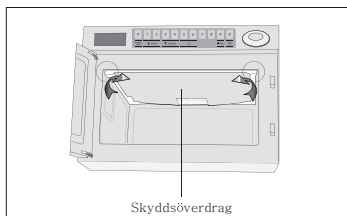
4. När du rengör dörrfönstret, använd en mjuk trasa efter tvätt med mycket mild tvål och vatten. Använd inte fönsterrengörare eftersom ytterdörren kan repas av kraftig tvål eller rengöringsmedel.

RENGÖRING AV TAKHÖLJET

1. Håll takhöljets sidoproppar med båda händerna och dra dem in och ner. Ta sedan ut takhöljet ur ugnsutrymmet.
2. Skölj takhöljet i tvålatten eller matrengöringslösning.
3. Var noga med att sätta tillbaka taket innan du använder ugnen.

VAR FÖRSIKTIG!

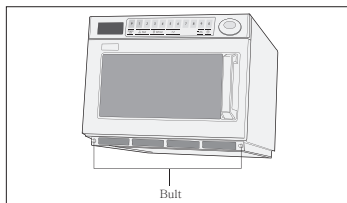
Takhöljet måste vara ordentligt på plats när du använder ugnen. När du har tagit bort takhöljet för rengöring, var noga med att vara mycket försiktig med de exponerade komponenterna på ovansidan av ugnsutrymmet. Om någon av dem är deformerade kan onormala symptom inträffa som ljusbågsbildning eller gnistor under drift. Vid ett sådant problem, kontakta närmaste servicecenter.



RENGÖRA LUFTFILTRET

Rengör luftfiltret regelbundet enligt följande instruktioner. Ugnen kan få problem när luftfiltret blir igensatt av damm.

1. Ta bort bulten i båda ändarna av luftfiltret.
2. Lyft försiktigt av luftfiltret.
3. Tvätta detta filter i varmt tvålatten.
4. Var noga med att sätta tillbaka luftfiltret innan du använder ugnen.



- ☒ Om luftfiltret täpps till med skräp kommer detta att orsaka ett överhettningssproblem i ugnen.
- ☒ Om du vill ändra rengöringstiden för luftfiltret, hänvisas till "Programmering av luftfilterrengöringstid" på sidan 15.

INSTALLATIONSANVISNINGAR FÖR STAPLING

Viktigt

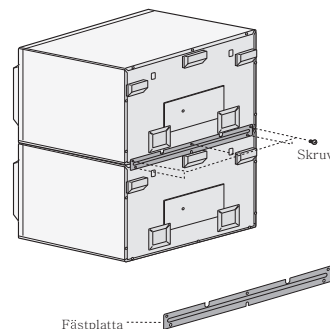
1. Koppla bort nätsladden från vägguttaget innan du försöker installera.
2. För staplingsinstallation måste du använda "fästplattan" som medföljer denna enhet.
3. Maximal stapelhöjd är två enheter.

- ☒ Att stapla de två enheterna är begränsat till följande modeller.

VAR FÖRSIKTIG! Se till att ugnsutrymmet är tomt.

Installation

1. Stapla ihop två enheter.
2. Ta bort sex skruvar enligt bilden.
3. Placera fästplattan för att sätta ihop de två enheterna.
4. Fäst och dra åt sex skruvar enligt bilden här.
5. Se till att den övre ugnen är i en säker och fungerande höjd.



GUIDE ÖVER MATLAGNINGSKÄRL

För att laga mat i mikrovågsugnen måste mikrovågorna kunna tränga igenom maten utan att reflekteras eller absorberas av kärlet som används.

Matlagningsskärlet måste därför väljas noggrant. Om kärlet är mikrovågståligt behöver du inte oroa dig. Tabellen som följer visar olika typer av kärl och anger om de kan användas och i så fall hur de används i mikrovågsugnen.

Matlagningsskärlet	Mikrotålig	Anmärkningar
Aluminiumfolie	✓ ✗	Kan användas i små mängder för att skydda delar från att koka för mycket. Ljusbågsbildning kan uppstå om folien är för nära ugnsväggen eller om för mycket folie används.
Porslin och lergods	✓	Porslin, keramik, glaserat lergods och benporslin är vanligtvis lämpligt om de inte har metalldekor.
Engångspolyester kartongbehållare	✓	Vissa frysta varor förpackas i sådana behållare.
Snabbmatsförpackning		
• Polystyrenmuggar, -behållare	✓	Kan användas till att värma upp mat. Överhettning kan göra att polystyren smälter.
• Papperspåsar eller tidningar	✗	Kan fatta eld.
• Återvunnet papper eller metalldekor	✗	Kan orsaka ljusbågsbildning.
Glaskärlet		
• Ugnssäkra kärl	✓	Kan användas om de inte har metalldekor.
• Finare glas	✓	Kan användas till att värma upp mat eller dryck. Ömtåligt glas kan gå sönder eller spricka om det plötsligt värms upp.
• Glasburkar	✓	Lock måste tas bort. Enbart lämpliga för uppvärmning.

Matlagningsskärlet	Mikrotålig	Anmärkningar
Metall		
• Tallrikar	✗	Kan orsaka ljusbågsbildning eller brand.
• Metallförlutningar på fryspåsar	✗	
Papper		
• Tallrikar, muggar, servetter och hushållspapper	✓	För korta tillagningstider och uppvärmning. Kan även användas till att absorbera överflödigt vätska.
• Återvunnet papper	✗	Kan orsaka ljusbågsbildning.
Plast		
• Behållare	✓	Särskilt om värmetålig termoplast används. Vissa andra plaster kan bli skeva eller missfärgas vid höga temperaturer. Använd inte melaminplast.
• Plastfolie	✓	Kan användas till att bevara vätska. Bör inte komma i närheten av maten. Var försiktig när filmen tas bort eftersom het ånga strömmar ut.
• Fryspåsar	✓ ✗	Endast om de kan kokas eller är ugnsfasta. Får inte vara lufttäta. Stick hål med en gaffel om det behövs.
Vax- eller smörpapper	✓	Kan användas till att bevara vätska och förhindra stänk.

✓ : Rekommenderas

✓ ✗ : Var försiktig

✗ : Farligt

Matlagningstips

F: Fryst

C: Kyld

Recept	Metod	Effektnivå	Timing		Väntetid
			1850W	1500W	
BRÖD OCH BAKVERK					
Att tina upp					
Vienna Baton 9" F		UPPTINING 1 (☼)	0'45"	0'50"	5 min
Vienna Baton 9" X 2 F		UPPTINING 1 (☼)	1'10"	1'15"	5 min
Gateaux, ind. Skiva F	Placera på tallrik	UPPTINING 2 (☼)	2'30"	2'40"	5 min
Att värma					
Quiche 11" skivad 136g	Placera på tallrik	UPPTINING 1 (☼) HÖG	3'00"	3'00"	1 min
Köttfärspajer ind. X 2 F	Ta bort från folie. Placera på tallriken	HÖG	0'10"	0'15"	1 min
Fruktpaj F	Placera på tallrik	HÖG	0'40"	0'45"	1 min
Croissant X 2 F	Placera på tallrik	HÖG	0'05"	0'10"	1 min
Bakverk, bakad 227g C	Placera på tallrik	HÖG	0'45"	0'55"	1 min
Kyckling- och svampaj X 2 C	Ta bort folien. Placera på tallrik	HÖG	0'45"	0'55"	1 min
Kyckling- och svampaj C	Placera på tallrik, ta bort folie	HÖG	0'30"	0'40"	1 min
SNACKS OCH FÖRRÄTTER					
Att tillaga					
Bacon, rasher C	Placera på ställning	HÖG	1'30"	1'40"	1 min
Ägg, pocherade X 2 C	Placera i ramekins	HÖG	0'30"	0'40"	1 min

Recept	Metod	Effektnivå	Timing		Väntetid
			1850W	1500W	
Ägggröra X2 C	Vispa ägg och placera i en skål	HÖG	25"-30"	30"-40"	1 min
Korvar X 2 Tjock C	Stick hål på	MED	1'00"	1'10"	2 min
Att återuppvärma					
Korvar Cumberland F	Placera på tallrik	MED	2'00"	2'10"	2 min
Full frukost C	Skydd	MED	2'30"	2'40"	1 min
Biffburgare F		HÖG	0'55"	1'05"	1 min
Kycklingburgare F		HÖG	0'55"	1'05"	1 min
Döner kebab 162g F		HÖG	1'00"	1'10"	1 min
Varmkorv F		HÖG	1'00"	1'10"	1 min
Pizza 190g F	Placera på tallrik	LÅG	2'30"	2'45"	2 min
Kolgrillade revbenspäll 200g F	Placera på tallrik	MED	3'30"	3'45"	1 min
Heta vingar X 6 F	Ordna på plattan, tunna delar i mitten	HÖG	2'00"	2'15"	1 min
Bakade bönor 500g	Täck över och rör om efter halva tiden	HÖG	2'00"	2'10"	2 min
Bakade bönor 250g	Täck över och rör om efter halva tiden	HÖG	1'00"	1'05"	2 min
DESSERTER					
Att värma					
Äppelsmulor 200g F	Täck skålen	HÖG	1'20"	1'30"	2 min
Julpudding 150g C	Placera i skål	HÖG	0'20"	0'25"	2 min
Jam Roly Poly 80g F	På tallrik	HÖG	1'00"	1'05"	2 min
Crepes Suzette 2 F	Stick hål på filmen	HÖG	0'50"	1'00"	1 min

F: Fryst

C: Kyl

Recept	Metod	Effektnivå	Timing		Väntetid
			1850W	1500W	
Suet Sponge pudding F	X 2	HÖG	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	HÖG	0'40"	0'50"	2 min
Sponge pudding F	X 2	HÖG	0'35"	1'05"	2 min
	X 1	HÖG	0'40"	0'45"	2 min
RECEPT ENTRÉRÄTTER					
Att återuppvärma					
Amorini & Stilton bake C	Placera i mikrovågssäker skål	HÖG	3'30"	3'40"	1 min
Chicken Tikka masala F	Stick hål på filmen	HÖG	3'20"	3'30"	2 min
Thai Green Kycklingcurry F	Stick hål på filmen	HÖG	3'00"	3'15"	2 min
Chilli con Carne F	Stick hål på filmen	HÖG	3'30"	3'45"	2 min
Tillagad kyckling 1/2 kyl	Placera i m/w i påse med stuckna hål	MED	4'30"	5'00"	2 min
Lasagne 192g	Placera i mikrovågssäker skål	MED	4'00"	4'15"	2 min
Moules Marinières 466g F	Stick hål på påse	HÖG	2'30"	2'45"	2 min
Lax och Avacodo Paupiette C	Stick hål på påse	HÖG	2'30"	2'45"	2 min
Shepherds pie 300g C	Placera i ugn och täck över	MED	3'00"	3'15"	2 min
Suet-pudding kyl	Täck över – placera upprätt på mikrovågssäker tallrik	LÅG	4'00"	4'20"	2 min

Recept	Metod	Effektnivå	Timing		Väntetid
			1850W	1500W	
Kyckling i röd pesto 312g F	Stick hål på påse och placera på en tallrik	UPPTÄNING 1 (☞)	5'00"	5'00"	1 min
		HÖG	3'30"	3'45"	
Tagliatelle carbonara C	Stick hål på film, placera på tallrik	HÖG	1'40"	2'00"	1 min
Tortellini formaggio C	Placera i skål och täck över	HÖG	2'00"	2'15"	1 min
Vegetarisk Cumberlandpaj C	Placera i mikrovågssäker skål	HÖG	3'20"	3'35"	1 min
Måltid på tallrik 350g C	Övertäckt	HÖG	2'00"	2'15"	1 min
Måltid på tallrik 700g C	Övertäckt	HÖG	3'00"	3'15"	1 min
FÄRSKA GRÖNSAKER					
Att tillaga 500g					
Skurna gröna bönor	60 ml/4 tsk vatten täck över	HÖG	3'00"	3'15"	2 min
Broccoli, buketter	60 ml/4 tsk vatten täck över	HÖG	3'00"	3'15"	2 min
Strimlad kål	10 tsk vatten täck över	HÖG	5'00"	5'30"	2 min
Morötter, skurna	60 ml/4 tsk vatten täck över	HÖG	3'30"	3'45"	2 min
Blomkål, buketter	60 ml/4 tsk vatten täck över	HÖG	3'30"	3'45"	2 min
Hela gröna bönor	60 ml/4 tsk vatten täck över	HÖG	3'30"	3'45"	2 min
Potatis, bakad	Vänd efter halva tiden	HÖG	10'00"	11'00"	5 min

F: Fryst
C: Kyl

Recept	Metod	Effektnivå	Timing		Väntetid
			1850W	1500W	
Groddar	60 ml/4 tsk vatten täck över	HÖG	4'30"	4'45"	2 min
Skurna gröna bönor	Täck över, rör om efter halva tiden	HÖG	3'00"	3'15"	2 min
Bönor, hela	Täck över, rör om efter halva tiden	HÖG	4'00"	4'15"	2 min
Broccolibuketter	Täck över, rör om efter halva tiden	HÖG	4'00"	4'15"	2 min
Strimlad kål	Täck över, rör om efter halva tiden	HÖG	4'00"	4'15"	2 min
Morotsstavar	Täck över, rör om efter halva tiden	HÖG	4'00"	4'15"	2 min
Blomkål, buketter	Täck över, rör om efter halva tiden	HÖG	4'00"	4'15"	2 min
Majskolvar	Skydd	HÖG	4'00"	4'30"	2 min
Babymajs, hel	Täck över, rör om efter halva tiden	HÖG	5'00"	3'15"	2 min
Svamp, hela	Täck över, rör om efter halva tiden	HÖG	3'00"	3'15"	2 min
FÄRSKA GRÖNSAKER					
Att tillaga 500g					
Potatis, bakad 230-290g X 1		HÖG	3'00"	4'00"	2 min
Potatis, mosad X 2		HÖG	6'00"	6'30"	2 min
Potatis, mosad X 4		HÖG	10'00"	11'15"	2 min
Ratatouille 500g		HÖG	3'30"	4'00"	2 min
Groddar	Täck över, rör om efter halva tiden	HÖG	3'00"	3'30"	2 min

Recept	Metod	Effektnivå	Timing		Väntetid
			1850W	1500W	
RIS, 500g					
Att återuppvärma					
Ris, kokt F	Täck över, rör om efter halva tiden	HÖG	3'00"	3'15"	2 min
Ris, Pilaff F	Täck över, rör om efter halva tiden	HÖG	3'00"	3'15"	2 min

RENGÖRA DIN MIKROVÅGSUGN

Följande delar av din mikrovågsugn bör rengöras regelbundet för att förhindra att fett och matpartiklar byggs upp:

- Invändiga och yttre ytor
- Dörrar och dörrförseglingar
- Tallriksbricka

 Se **ALLTID** till att dörrtätningarna är rena och att dörren stängs ordentligt.

 Om ugnen inte hålls ren kan det leda till att ytan försämras vilket kan påverka apparaten negativt samt eventuellt leda till risker.

1. Rengör utsidan med en mjuk trasa och varmt tvålsvatten. Skölj och torka.
2. Ta bort eventuella stänk eller fläckar på yterna inuti eller på rullringen med en duk med tvål. Skölj och torka.
3. För att lossa härdade matpartiklar och ta bort dofter, placera en kopp utspädd citronsaft på skivtallriken och värn i tio minuter med maximal effekt.

 **SPILL INTE** vatten i ventilierna.

 Använd **ALDRIG** slipande produkter eller kemiska lösningsmedel.

 Var särskilt försiktig när du rengör dörrtätningarna så att inga partiklar:

- Ihopsamlade
- Förhindrar att dörren stängs korrekt

 **Rengör** mikrovågsugnens ugnsutrymme direkt efter varje användning med en mild diskmedelslösning, men låt mikrovågsugnen svalna innan du rengör den för att undvika skador.

FÖRVARING OCH REPARATION AV DIN MIKROVÅGSUGN

Några enkla försiktighetsåtgärder bör vidtas vid förvaring eller underhåll av din mikrovågsugn. Ugnen får inte användas om dörren eller dörrtätningarna är skadade:

- Trasigt gångjärn
- Försämrade tätningar
- Förvrängd eller böjt ugnshölje

Endast en kvalificerad servicetekniker för mikrovågsugn får utföra reparationer.

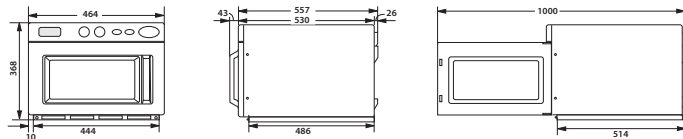
 Ta **ALDRIG** bort det yttre höljet från ugnen. Om ugnen är defekt och behöver service eller om du är osäker på dess tillstånd:

- Koppla ur den från vägguttaget
- Kontakta närmaste servicecenter för eftermarknad

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

SAMSUNG strävar alltid efter att förbättra sina produkter. Både specifikationerna och bruksanvisningen kan ändras utan föregående meddelande.

Modell	MJ26A6093	MJ26A6053
Strömförsörjning	230-240 V – 50 Hz	
Strömförbrukning Microwave (Mikrovågsugn)	13 A	12,7 A
Uteffekt	1850 W (IEC-705) 240 V: 1850 W 230 V: 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V: 1500 W 230 V: 1450 W
Driftsfrekvens	2450 MHz	
Mått (B x H x D) Utsida Ugnsutrymme	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Volym	26 liter	
Vikt Netto	Ca 33,1 kg	



PM

FRÅGOR ELLER KOMMENTARER?

LAND	RING	ELLER BESÖK OSS PÅ WEBBEN
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/e/support

LAND	RING	ELLER BESÖK OSS PÅ WEBBEN
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1850W)
MJ26A6053 (1500W)

Mikrobølgeovn

(ERHVERV)

Ejerens vejledning og tilberedningsguide

forestil dig mulighederne

Tak fordi du købte dette Samsung produkt.

Bemærk, at Samsung-garantien IKKE dækker serviceopkald til forklaring af produktets betjening, rettelse af forkert installation eller udførelse af almindelig rengøring eller vedligeholdelse.

SAMSUNG

INDHOLD

Brug af denne brugsanvisning	2
Vigtige sikkerhedsinformation	2
Symbolforklaring og ikoner	2
Forholdsregler for at undgå mulig eksponering til overskydende mikrobølgeenergi.....	3
Vigtige sikkerhedsanvisninger	3
Korrekt bortskaffelse af dette produkt (elektrisk & elektronisk udstyr)	5
Vejledning til installation og ledningsføring.....	6
Lampe (lyskilde)	6
Ovn	6
Betjeningspanel	7
DISPLAY	7
Indstilling af klokkeslættet	7
Tilberedningsvejledning.....	8
Tilberedning/Opvarmning.....	8
Effektniveauer og tidsvariationer.....	9
Afbrydelse af tilberedningen.....	10
Gentag funktion	10
Brug af +20sec tastaturet	10
Brug af optøningsfunktionen	11
Hukommelsestastatur programmering.....	11
Sådan betjener man hukommelsestilberedning	13
Sådan betjenes dobbelt kvantitetstastaturet	13
Programmering af dobbelt kvantitetstastatur	14
Kontrol af blytonen	14
Programmering af rengøringsstid for luftfilter.....	15
Fejlkoder.....	15
Skjulte taster.....	16
Vedligeholdelse af din mikrobølgeovn.....	16
Rengøring af loftbeskytter	17
Rengøring af luftfilteret	17
Installationsvejledning for stabling	17
Vejledning i kogekeg	18
Rengøring af din mikrobølgeovn	22
Opbevaring og reparation af din mikrobølgeovn.....	22
Tekniske specifikationer	23

BRUG AF DENNE BRUGSANVISNING

Du har netop købt en SAMSUNG mikrobølgeovn. Din brugsanvisning indeholder værdifuld information om tilberedning med din mikrobølgeovn:

- Sikkerhedsforanstaltninger
- Passende tilbehør og kogegeger
- Praktiske tilberedningstips
- Tilberedningstips

VIGTIGE SIKKERHEDSINFORMATION

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER.

LÆS DISSE OMHYGGELIGT OG OPBEVAR DEM TIL FREMTIDIG BRUG.

Inden ibrugtagning af ovnen, bedes du bekræfte at følgende instruktioner er blevet fulgt.

- Brug kun denne ovn til det beregnede formål som beskrevet i denne brugervejledning. Advarsler og Vigtige sikkerhedsanvisninger i denne brugervejledning omfatter ikke alle mulige forhold og situationer, som kan forekomme. Det er dit ansvar at bruge sund fornuft, forsigtighed og omhyggelighed, når du installerer, vedligeholder og betjener dit apparat.
- Følgende brugsinstruktioner omfatter forskellige modeller, og egenskaberne for din mikrobølgeovn kan derfor være en smule anderledes end dem, der er beskrevet i denne brugervejledning, og alle advarselstegn er muligvis ikke relevante. Hvis du har spørgsmål, bedes du kontakte dit nærmeste servicecenter eller finde hjælp og oplysninger online på www.samsung.com.
- Denne mikrobølgeovn er beregnet til opvarmning af mad. Den er kun beregnet til husholdningsbrug. Opvarm ingen former for tekstiler eller poser fyldt med korn, da dette kunne forårsage forbrændinger og brand. Producenten kan ikke gøres ansvarlig for skade, der skyldes forkert eller ukorrekt brug af apparatet.
- Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det føre til nedbrydning af overfladen, hvilket kan påvirke apparatet og muligvis føre til en faresituationer.

SYMBOLFORKLARING OG IKONER



ADVARSEL

Farer eller usikker anvendelse der kunne resultere i **alvorlig personskaade eller død**.



FORSIGTIG

Farer eller usikker anvendelse der kunne resultere i **mindre personskaade eller skade på ejendom**.

	Advarsel: Brandfare		Advarsel: Varm overflade
	Advarsel: Elektricitet		Advarsel: Eksplosivt materiale
	DU MÅ IKKE forsøge.		Følg vejledningen nøje.
	DU MÅ IKKE skille ad.		Træk strømstikket ud af stikkontakten.
	DU MÅ IKKE røre.		Sørg for at apparatet er jrdforbundet for at undgå elektrisk stød.
	Ring til servicecentret hvis du har brug for hjælp.		Bemærk
	Vigtigt		

FORHOLDSREGLER FOR AT UNDGÅ MULIG EKSPONERING TIL OVERSKYDENDE MIKROBØLGEENERGI.

Hvis du ikke følger disse sikkerhedsforanstaltninger, kan du blive udsat for skadelig mikrobølgeenergi.

- Under ingen omstændigheder må man forsøge at betjene ovnen med døren åben eller at pille ved sikkerhedslåsen (dørhængsler) eller at indsætte noget i sikkerhedslåsehullerne.
- Anbring ikke genstande mellem ovndøren og forsiden, og lad ikke fødevarer- eller rengøringsrester samle sig på tætningerne. Sørg for at døren og dørens pakninger er rene ved at aftørre disse efter brug først med en fugtig klud og derefter med en blød, tør klud.
- DU MÅ IKKE betjene mikrobølgeovnen hvis den er defekt, førend den er blevet repareret af en autoriseret servicetekniker, der er uddannet af producenten. Det er særligt vigtigt at ovndøren lukker ordentligt og at der ikke er nogen skader på:
 - døren (bøjlet)
 - dørhængsler (beskadigede eller løse)
 - dørpakninger og forseglingsoverflader
- Mikrobølgeovnen må ikke justeres eller repareres af andre end en autoriseret servicetekniker der er uddannet af producenten.

Dette produkt er gruppe 2, klasse ISM-udstyr. Definitionen af gruppe 2 omfatter alt industrielt, videnskabeligt og medicinsk udstyr, hvori der internt bevidst genereres radiofrekvensenergi og/eller anvendes i form af elektromagnetisk stråling til behandling af materialer og EDM- og lysbuesvejsningsudstyr.

Klasse B udstyr er udstyr velegnet til anvendelse i private hjem og under forhold ved direkte tilslutning til en lavspændingsstrømforsyning, der forsyner bygninger indeholdende private beboelser.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Sørg for at disse sikkerhedsforanstaltninger altid bliver overholdt.

 ADVARSEL				
 Det er kun kvalificerede medarbejdere som er tilladt at modificere eller ændre på mikrobølgeovnen.	✓	✓	✓	✓
 Du må ikke opvarme væsker eller fødevarer i lukkede beholdere af hensyn til mikrobølgeovnens funktion.	✓	✓	✓	✓
 For din egen sikkerheds skyld må du ikke bruge højtryksspulere eller damprengøring.	✓	✓	✓	✓
 Du må ikke installere dette apparat i nærheden af vand, brandbare materialer, på fugtige, fedtede eller støvede steder, på et sted der er udsat for direkte sollys og vand eller hvor gaslækager kan forekomme, på ujævne overflader.	✓	✓	✓	✓
 Apparatet skal jordforbindes korrekt i overensstemmelse med lokale og nationale forskrifter.	✓	✓	✓	✓
 Fjern alle fremmedlegemer som støv eller vand fra strømterminalerne og kontaktpunkter vha. en tør klud med jævne mellemrum.	✓	✓	✓	✓
 Undlad at trække hårdt i strømkablet, bøj det eller placere tunge genstande oven på det.	✓	✓	✓	✓
 I tilfælde af en gaslækage (fx propangas, Lp-gas etc.), skal du udlufte omgænderne uden at røre ved strømstikket.	✓	✓	✓	✓
 Rør ikke ved strømstikket med våde hænder.	✓	✓	✓	✓
 Du må ikke afbryde strømmen til apparatet ved at trække stikket ud, så længe det er i brug.	✓	✓	✓	✓
 Du må ikke komme fingre eller fremmedlegemer ind i apparatet. Hvis nogen fremmedlegemer som vand er trængt ind i apparatet, så tag stikket ud og kontakt dit nærmeste servicecenter.	✓	✓	✓	✓
 Anvend ikke overdreven kraft på apparatet.	✓	✓	✓	✓
 Anbring ikke ovnen over en skrøbelig genstand som en håndvask eller noget af glas. (Kun bordmodel.)	✓	✓		
 Brug ikke benzen, fortynder, sprit, damp eller højtrykssrensere til at rengøre apparatet.	✓	✓	✓	✓
 Sørg for at spændingen, frekvensen og strømstyrken er de samme som dem der er angivet på produktet.	✓	✓		✓
 Sæt strømstikket ordentligt fast i stikkontakten. Undlad at anvende fordelerdåser, et forlængerkabel eller en elektrisk transformator.	✓	✓	✓	

☐	Du må ikke føre strømkablet over et metalobjekt, isætte kablet imellem objekter eller bagved ovnen.	✓	✓	✓	
☐	Brug ikke et beskadiget strømstik, et defekt strømkabel eller en løs stikkontakt. Hvis strømstikket eller strømkablet er beskadiget, så kontakt dit nærmeste servicecenter.	✓	✓	✓	✓
☐	Apparaterne er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.	✓	✓		
☐	Undlad at hælde eller sprøjte vand direkte på ovnen.	✓	✓		
☐	Anbring ingen genstande på ovnen, inde i den eller på ovnens dør.	✓	✓	✓	
☐	Sprøjt ikke flygtige materialer, som f.eks. insektmiddel, på ovnens overflade.	✓	✓		
★	Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med udstyret. Hold børn væk fra døren, når du åbner eller lukker den, fordi de kan komme til skade med døren eller få deres fingre i klemme.	✓	✓	✓	✓
☐	Apparatet er ikke beregnet til installation i vej køretøjer, campingvogne og tilsvarende køretøjer osv.	✓	✓	✓	✓
☐	Opbevar ikke brandbare materialer i ovnen. Vær særlig forsigtig når du opvarmer retter eller drikkevarer der indeholder alkohol, da alkoholdampe kan komme i kontakt med en varm del på ovnen.	✓		✓	✓
☐	Mikrobølgeovnen er kun beregnet til brug på et køkkenbord (fritstående), og mikrobølgeovnen må ikke anbringes i et skab. (Kun bordmodel.)	✓	✓	✓	✓
★	ADVARSEL: Udstyret og dets tilgængelige dele bliver varme under brug. Vær opmærksom på ikke at berøre varmeelementerne. Børn på under 8 år skal holdes på afstand, hvis de ikke er under konstant tilsyn.	✓	✓	✓	✓
★	ADVARSEL: Lad kun børn bruge ovnen uden overvågning, når de har fået passende anvisninger, så barnet kan bruge ovnen på en sikker måde og forstå faren ved forkert brug.	✓	✓	✓	✓
★	Ovnen kan anvendes af børn på 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale færdigheder eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion vedrørende sikker brug af apparatet og forstår, hvilke farer det medfører. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse bør ikke udføres af børn uden overvågning.	✓	✓	✓	✓
☐	ADVARSEL: Hvis døren eller dørens tætninger beskadiges, må ovnen ikke betjenes, for den er blevet repareret af en kompetent person.	✓	✓	✓	✓

☐	ADVARSEL: Det er farligt for alle andre end en kompetent person at udføre service eller reparationer, der involverer fjernelse af det dæksel, der beskytter dig mod at blive udsat for mikrobølgeenergi.	✓	✓	✓	✓
☐	ADVARSEL: Sørg for, at ovnen er slukket, før du udsifter pæren, for at undgå risiko for elektrisk stød.	✓	✓	✓	
☐	ADVARSEL: Væsker og andre madvarer må ikke opvarmes i forseglede beholdere, da de kan eksplodere.	✓		✓	✓
☐	ADVARSEL: Tilgængelige dele kan blive varme under brug. Mindre børn bør holdes på afstand for at undgå ulykker.	✓		✓	
★	ADVARSEL: Mikrobølgeopvarmning af drikkevarer kan resultere i forsinket eruptiv kogning og derfor skal du være forsigtig når du rører ved beholderen. For at undgå uheld så vent ALTID mindst 20 sek. efter ovnen er slukket, så temperaturen kan falde. Rør om nødvendigt rundt under opvarmningen, og rør ALTID rundt efter opvarmningen. Følg disse førstehjælpsanvisninger i tilfælde af skoldning: - Anbring det skoldede område i kold vand i mindst 10 minutter. - Tildæk det med et rent, tørt klæde. - Smør ikke cremer, olier eller lotioner på.	✓	✓	✓	✓
★	Under brug bliver apparatet varmt. Vær opmærksom på ikke at berøre varmeelementerne inde i ovnen.	✓		✓	✓
★	ADVARSEL: Indholdet i sutteflasker og glas med babymad skal altid omrøres eller rystes, og temperaturen skal kontrolleres inden indtagelse for at undgå forbrændinger.			✓	
★	Dette udstyr er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske-, sansemæssige eller mentale færdigheder eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået oplæring eller instruktion vedrørende brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.	✓	✓	✓	✓
★	Denne ovn bør placeres i passende højde og retning, så der er let adgang til ovnrum og kontrolområde.	✓	✓	✓	✓
★	Inden ovnen tages i brug for første gang, skal ovnen betjenes med vand i 10 minutter og derefter tages i brug.	✓	✓	✓	✓
★	Mikrobølgeovnen skal placeres, så der er adgang til stikket. Hvis ovnen udsender en underlig lyd, en brændt lugt, eller hvis der udsendes røg, skal du straks tage strømstikket ud og kontakte det nærmeste servicecenter.	✓	✓	✓	✓
☐	under rengøringsforhold kan overfladerne blive varmere end normalt og børn skal holdes væk. (Kun på model med rengøringsfunktion.)	✓	✓		
☐	Overflødig spild skal fjernes inden rengøring og redskaber, der er angivet i manualen kan blive i ovnen under rengøring. (Kun på model med rengøringsfunktion.)	✓	✓	✓	✓

	Apparater skal tillade at blive afbrudt fra strømforsyningen efter installation. Frakoblingen kan være mulig, ved at der er adgang til stikket eller ved at montere en afbryder på den faste kabling i henhold til installationsbestemmelser. (Kun på indbygget model.)	✓	✓	✓	✓
	Hvis strømkablet beskadiges, skal det udskiftes af producenten, et serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.	✓			
	ADVARSEL: Når ovnen bruges til kombinationstilberedning bør børn, på grund af den varme der udvikles, kun anvende ovnen under opsyn af en voksen.	✓			
	På de overflader, der er tilgængelige, kan temperaturen være høj, når apparatet er i brug.	✓			
	Døren eller den ydre overflade kan blive varm, når ovnen er i brug.	✓			

FORSIGTIG					
	Brug kun køkkenredskaber, der er velegnede til anvendelse i mikrobølgeovne. DU MÅ IKKE bruge metaliske beholdere, tallerkener med guld- eller sølvkanter, grillspyd, gafler osv. Fjern alle metaliske dele fra papir eller plastikposer. Årsag: Elektrisk lysbuedannelse eller gnister kan forekomme og kan beskadige ovnen.	✓		✓	✓
	Ved opvarmning af mad i plastic- eller papiremballage skal du holde øje med ovnen pga. muligheden for antændelse.	✓		✓	
	Brug ikke din mikrobølgeovn til at tørre aviser eller tøj.	✓		✓	✓
	Brug kortere tid til mindre mængder mad for at undgå overophedet eller brændt mad.	✓		✓	✓
	Hvis der ses røg, skal du afbryde for (fjerne stikket fra) apparatet og holde døren lukket for at kvæle flammer.	✓		✓	✓
	Ovnen bør rengøres regelmæssigt, og alle madrester bør fjernes.	✓	✓		✓
	Du må ikke nedsænke strømkablet eller stikket i vand og hold kablet væk fra varmekilder.	✓	✓		
	Æg i skal og hele, hårdkogte æg bør ikke opvarmes i mikrobølgeovn, da de kan eksplodere, også efter at mikrobølgeopvarmningen er slut. Du må heller ikke opvarme lufttætte eller vakuumlukkede flasker, krukker, beholdere, nøddeskaller, tomater etc.			✓	✓
	Tildæk ikke ventilationsåbningerne med stof eller papir. De kan antændes når den varme luft slipper ud af ovnen. Ovnen kan også blive overophedet og automatisk slukke, og den forbliver slukket, indtil den er kølet tilstrækkeligt af.	✓		✓	

	Brug altid ovnhandsker, når du fjerner en tallerken fra ovnen for at undgå forbrændinger.		✓		
	Du må ikke røre ved varmeelementer eller de indvendige dele af ovnen før den er afkølet.		✓		
	Rør rundt i væsker halvejs under opvarmningen eller efter opvarmningen, og lad væsken stå i mindst 20 sekunder efter opvarmningen for at undgå opkogning.		✓		
	Stå med en arms længde fra ovnen, når du åbner døren, for at undgå at blive skoldet ved varm luft eller damp, der slipper ud.		✓		
	Brug ikke mikrobølgeovnen i tom tilstand. Ovnen slukkes automatisk i 30 minutter af sikkerhedshensyn. Vi anbefaler, at der altid står et glas vand inde i ovnen for at absorbere mikrobølgeenergi, hvis mikrobølgeovnen startes utilsigtet.	✓			✓
	Brug ikke hårde, slibende rengøringsmidler eller metalskrabere til rengøring af glasset i ovndøren, da disse kan ridse overfladen, og det kan medføre, at glasset splintres.	✓			✓
	Installer ovnen i overensstemmelse med pladskravene i denne vejledning. (Se installation af din mikrobølgeovn.)	✓		✓	
	Vær forsigtig, når du tilslutter andre elektriske apparater til stikkontakter tæt ved ovnen.	✓	✓	✓	



KORREKT BORTSKAFFELSE AF DETTE PRODUKT (ELEKTRISK & ELEKTRONISK UDSTYR)

(Gælder i lande med systemer til affaldssortering)

Denne mærkning på produktet, på tilbehør eller i manualen betyder, at produktet og elektronisk tilbehør hertil (f.eks. oplader, headset og USB-kabel) ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at forebygge skadelige virkninger på menneskers helbred eller miljøet skal disse genstande bortskaffes adskilt fra andre typer af affald og indleveres på en genbrugsplads med henblik på genindvinding.

Forbrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller kommunen for nærmere oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produkt og tilbehør med henblik på miljøvenlig genindvinding.

Virksomheder bedes kontakte leverandøren og følge anvisningerne i købekontrakten. Dette produkt og elektronisk tilbehør hertil må ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

Du kan finde informationer om Samsungs miljøforpligtelser og produktspecifikke lovgivningsmæssige forpligtelser, som f.eks. REACH, WEEE og batterier på : www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

VEJLEDNING TIL INSTALLERING OG LEDNINGSFØRING

VIGTIG NOTE:

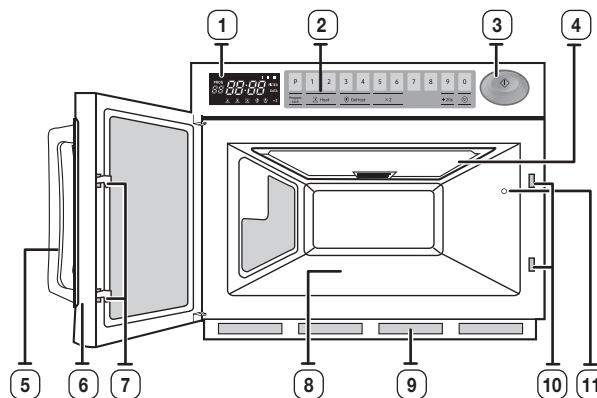
Hovedledningen på dette udstyr er udstyret med et forstøbt stik med indbygget sikring. Sikringens værdi er angivet på stikbenets forside og hvis den skal udskiftes, så skal du bruge en sikring, der er godkendt til BS1363 med samme vurdering. Brug aldrig stikket uden sikringsdæksel, hvis dækslet er aftageligt. Hvis der kræves et erstatningsdæksel til sikringen, så skal det have den samme farve som stikbenets forside. Erstatningsdæksler fås hos din forhandler. Hvis det medfølgende stik ikke er egnet til stikkontakterne i dit hjem, eller kablet ikke er langt nok til at nå til en stikkontakt, så kontakt din forhandler med henblik på at anskaffe et godkendt forlængekabel. Hvis der ikke er et alternativ til at afskære stikket, så fjern sikringen og bortskaf stikket på forsvarlig vis. Du må ikke tilslutte stikket til en stikdåse, da der er risiko for stød pga. den afisolerede ledning.

LAMPE (LYSKILDE)

Dette produkt indeholder en lyskilde af energiklasse < G >.

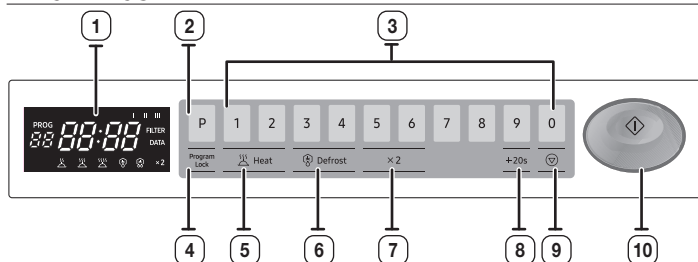
Lamperne og styreudstyret må ikke skiftes af forbrugerne selv. Kontakt et lokalt Samsung-servicecenter for at udskifte produkttygter eller kontroludstyr.

OVN



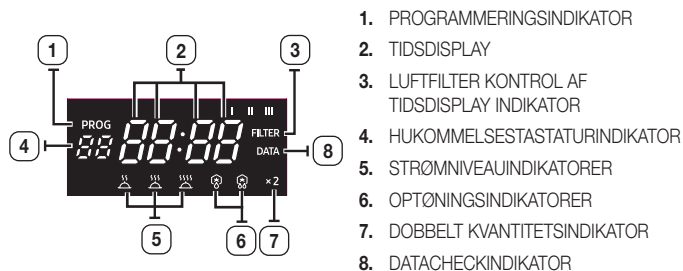
- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 1. DISPLAY | 7. DØRHÆNGSLER |
| 2. BETJENINGSPANEL | 8. TALLERKEN |
| 3. STARTKNAP | 9. LUFTFILTER |
| 4. LOFTSBESKYTTER | 10. SIKKERHEDSLÅSEHULLER |
| 5. DØRHÅNDTAG | 11. OVNLYS |
| 6. DØR | |

BETJENINGSPANEL



- | | |
|--|--|
| 1. DISPLAY | 6. OPTØNINGS KONTROLTASTATUR |
| 2. PROGRAMMERINGSTASTATUR | 7. DOBBELT KVANTITETSTASTATUR |
| 3. TALSTASTATUR (Tid, Hukommelse, Programmering) | 8. +20 sek. TASTATUR (One Touch Tilberedningstastatur) |
| 4. PROGRAMMERINGSLÅSETASTATUR | 9. ANNULERINGSTASTATUR |
| 5. STRØMNVEAU KONTROLTASTATUR | 10. STARTKNAP |

DISPLAY



- | |
|--|
| 1. PROGRAMMERINGSINDIKATOR |
| 2. TIDSDISPLAY |
| 3. LUFTFILTER KONTROL AF TIDSDISPLAY INDIKATOR |
| 4. HUKOMMELSESTASTATURINDIKATOR |
| 5. STRØMNVEAUINDIKATORER |
| 6. OPTØNINGSINDIKATORER |
| 7. DOBBELT KVANTITETSINDIKATOR |
| 8. DATACHECKINDIKATOR |

INDSTILLING AF KLOKKESLÆTTET

Din mikrobølgeovn har et indbygget ur. Når der tændes for strømmen, vises "0", "88:88" eller "12:00" automatisk på displayet.

Indstil det aktuelle klokkeslæt. Tiden kan vises med enten 24 timers eller 12 timers angivelse. Du skal indstille uret:

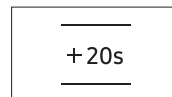
- Når du lige har installeret mikrobølgeovnen
- Efter et strømsvigt

☒ Glem ikke at stille uret frem eller tilbage ved skift mellem sommer- eller normaltid.

☒ Funktionen til automatisk energibesparelse

Hvis du ikke vælger en funktion, når apparatet er ved at indstille, eller opererer med midlertidigt stop, annulleres funktionen og klokkeslættet vil blive vist efter 25 minutter. Ovnlampen slukkes efter 5 minutter med åben dør.

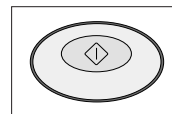
- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. For at vise tiden i... | Tryk derefter på '+20s' |
| 24-timers visning | En gang |
| 12-timers visning | To gange |



2. Brug **TALSTASTATUR** -knappen til at indtaste det aktuelle klokkeslæt. Du skal trykke på mindst tre tal for at indstille uret. Hvis klokke er 5:00 indtastes 5,0,0.



3. Når det korrekte klokkeslæt vises, skal du trykke på **STARTKNAPPEN** for at starte uret. Uret indstiller sig selv indenfor 10 sek.



☒ Hvis du ikke ønsker at indstille klokkeslættet, så tryk på knappen **ANNULLER** inden du starter tilberedning.

☒ Hvis du ønsker at ændre eller nulstille tidsindstillingen, så tilslut strøm igen til ovnen.

TILBEREDNINGSVJEJLEDNING

IEC's (internationalt energicharter) vurdering er en international standardiseret vurdering, det betyder at alle producenter af mikrobølgeovne nu anvender den samme metode til at måle effekten.

Hvis der findes en tilberedningsvejledning på emballagen baseret på IEC's effektiviteter, så indstil tilberedningstider i overensstemmelse med din ovns IEC-effekt.

For eksempel:

Hvis tilberedningsvejledningen er baseret på en 650W ovn, så skal du reducere tilberedningstiden for MW87L (850W). Færdigretter er blevet meget praktiske og populære.

Disse er måltider som er gjort klar og tilberedt af producenten hvorefter de er blevet frosset, afkølet eller vakuum pakket til lang holdbarhed.

Opvarmningstider for sådanne færdigretter bliver i stigende grad baseret på opvarmningskategorierne A, B, C, D og E.

Hvis dette er tilfældet skal du blot matche opvarmningskategorien på din ovn med vejledningen på emballagen og indstille timeren derefter.

For eksempel: Hvis opvarmningstiden er 3 min. på HØJ for en kategori D ovn, så skal du indstille timeren på mindre end 3 min. på HØJ for MJ26A6093 (E kategori).

Husk altid at tilberedningsvejledninger kun er tiltænkt som en guide. Hvis du har fulgt vejledningen og maden stadigvæk ikke er rygende varm, så skal du blot sætte den tilbage i ovnen og varme den lidt mere.

TILBEREDNING/OPVARMNING

Tilberedning i en fase

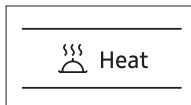
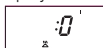
Sørg for at ovnen er tilsluttet en ordentlig jordet elektrisk stikkontakt.

Åbn døren (lampen i ovnen tændes.).

Placer maden i en passende beholder i midten af ovnen og luk døren forsvarligt (lampen i ovnen slukkes.).

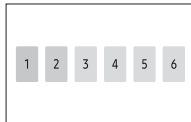
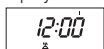
1. Vælg det ønskede effektniveau ved at trykke på **Effektniveau** tastaturet.

Resultat: Det valgte effektniveau vil blive vist på displayet.



2. Indstil den ønskede opvarmningstid ved at trykke på **TAL** -tastaturet.

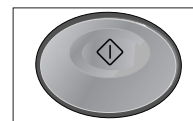
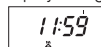
Resultat: Den valgte tilberedningstid vil blive vist på displayet.



- ☑ Det maksimale tidsrum i henhold til hvert effektniveau kan ses under titlen "Effektniveauer og tidsvariationer" på side 9. **TAL** -tastaturet vil ikke fungere eller reagere hvis du vælger en tilberedningstid der overstiger den maksimale værdi. Det er ikke muligt at indstille en tilberedningstid i et længere tidsrum end det maksimalt tilladte for det valgte program. Det anbefales at trykke på **ANNULLER** og indtaste et nyt effektniveau og tilberedningstid.

3. Tryk på knappen .

Resultat: Ovnlampen og ventilatoren bliver afbrudt. Opvarmningen vil begynde. Tiden på displayet begynder nedtælling.



- ☑ Når tiden er gået vil du høre en bip-lyd fire gange hvorefter opvarmningen vil stoppe. Ovnlampen slukkes. Ventilatoren vil fortsætte med at køre i 1 min. for at afkøle de indvendige dele. I løbet af den tid vil ventilatoren ikke stoppe heller ikke fordi du åbner døren. 1 min. senere stopper den. Maden kan udtages af ovnen mens ventilatoren stadigvæk kører. I løbet af den tid vil ventilatoren ikke stoppe heller ikke fordi du åbner døren. 1 min. senere stopper den. Maden kan udtages af ovnen mens ventilatoren stadigvæk kører.

4. Åbn døren og tag maden ud.
Luk døren. Ovnlampen slukkes.

- ☑ Under opvarmning, vil et enkelt tryk på () knappen stoppe ovnen. Du kan genstarte den ved at trykke på () knappen, eller endnu et tryk på () knappen der vil annullere det valgte program. Når den IKKE er i opvarmningscyklus, annullerer et klik på () knappen det valgte program. Du kan trykke +20sec på tastaturet en eller flere gange for at øge tilberedningstiden med 20 sekunders intervaller. Men du kan ikke overstige den maksimale tid pr. effektniveau for det pågældende effektniveau.

- ☑ Når du sætter ledningen i stikkontakten den første gang, lyder der et enkelt bip og alle indikatorerne vises i 5 sek. på displayet.

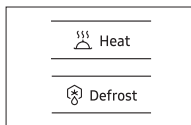
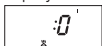
- ☑ Når opvarmningscyklen er gennemført og du åbner døren, tændes ovnlampen automatisk og slukkes efter 5 min.

- ☑ Når du åbner døren under en opvarmningscyklus, stopper ovnen med at fungere og ovnlampen tændes automatisk og lyser i 5 min. og slukkes igen efter 5 min. Hvis du lader døren være åben i over 1 min. lyder der et bip hvert minut.

Tilberedning i faser

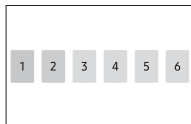
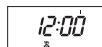
1. Vælg det ønskede effektniveau ved at trykke på **EFFEKTNIVEAU** eller **OPTØNING** tastaturet.

Resultat: Det valgte effektniveau vil blive vist på displayet.



2. Indstil den ønskede opvarmningstid ved at trykke på **TAL**-tastaturet.

Resultat: Den valgte tilberedningstid vil blive vist på displayet.



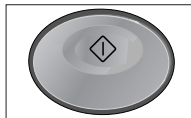
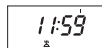
- Det maksimale tidsrum i henhold til hvert effektniveau kan ses under titlen "Effektniveauer og tidsvariationer" på side 9. **TAL**-tastaturet vil ikke fungere eller reagere hvis du vælger en tilberedningstid der overstiger den maksimale værdi. Det er ikke muligt at indstille en tilberedningstid i et længere tidsrum end det maksimalt tilladte for det valgte program. Det anbefales at trykke på **ANNULLER** og indtaste et nyt effektniveau og tilberedningstid.

3. Gentag trin 1 og 2 for I eller II faser hukommelsesprogrammering.

4. Tryk på knappen .

Resultat: Ovnlampen og ventilatoren bliver afbrudt. Ovnen vil automatisk starte opvarmning i henhold til den forudprogrammerede tilberedningstid og effektniveauet. (I fase → II fase).

Tiden på displayet begynder nedtælling.



- Du kan ikke indstille det samme **EFFEKTNIVEAU** eller **OPTØNING**.

- Det betjenes som indstilling af sekvens.

EFFEKTNIVEAUER OG TIDSVARATIONER

Med effektdikatorfunktionen kan du tilpasse den mængde energi, der spredes, og dermed den tid der er nødvendig til tilberedning eller opvarmning af din mad i overensstemmelse med dens type og mængde. Du kan vælge mellem nedenstående effektniveauer.

Effektniveau	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Procent	Output	Procent	Output
HØJ ()	100 %	1850 W	100 %	1500 W
MIDDEL ()	70 %	1295 W	70 %	1050 W
LAV ()	50 %	925 W	50 %	750 W
HØJ OPTØNING ()	20 %	370 W	25 %	375 W
LAV OPTØNING ()	10 %	185 W	13 %	195 W

De tilberedningstider, der er angivet i opskrifter og i denne vejledning, svarer til det specifikt angivne effektniveau.

Effektniveau	Maks. tid
HØJ ()	25 min.
MIDDEL ()	40 min.
LAV ()	40 min.
HØJ OPTØNING ()	50 min.
LAV OPTØNING ()	50 min.

AFBRYDELSE AF TILBEREDNINGEN

Du kan når som helst afbryde tilberedningen, så du kan:

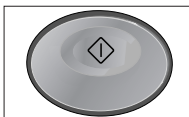
- Tjekke maden
- Vende eller røre i maden
- Lade den henstå

For at stoppe tilberedningen...	Så...
Midlertidigt	Åbn døren, og tryk én gang på tastaturet (⏏). Resultat: Tilberedningen standser. For at genoptage tilberedningen skal du lukke døren igen og trykke på knappen (⏏).
Komplet	Tryk på (⏏) tastaturet to gange. Resultat: Tilberedningsindstillingerne blev annulleret.

☑ Hvis du vil annullere en tilberedningsindstilling inden du starter tilberedningen, så tryk på **ANNULLER** (⏏) en gang.

GENTAG FUNKTION

1. Du kan gentage den forrige tilberedningsindstilling (uanset om den er sat på manuel eller automatisk hukommelsesopvarmning) ved at trykke på **START** (⏏) knappen. Ovnen starter med præcis den samme opvarmningstid og effektniveau som blev brugt den sidste gang.



2. Gentag funktionen vil blive annulleret når først strømkilden bliver afbrudt.

BRUG AF +20SEC TASTATURET

Du kan øge tilberedningstiden ved at trykke på +20sec tastaturet under en opvarmingscyklus.

Tilberedningstiden øges med 20 sek. ved hvert tryk på tastaturet.

Men den kan ikke overstige det maksimale tidsrum.

Ligesom med traditionel tilberedning vil du opdage at afhængig af madens karakter eller din smag, skal du tilpasse tilberedningstiderne en smule. Du kan:

- Kontrollere hvorledes tilberedningen skrider frem ved når som helst blot at åbne døren
- Åbn døren
- Luk døren
- Forøg den resterende tilberedningstid

Inden du betjener ovnen kan tilberedningstiderne blive øget eller formindsket vha. tidstastaturet eller **+20sec** knappen. Under betjening kan tiden kun øges ved at bruge knappen **+20sec**.

+ 20s

BRUG AF OPTØNINGSFUNKTIONEN

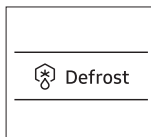
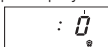
Optøningsfunktionen gør det muligt at optø kød, fjerkræ eller fisk.

🔑 Brug kun beholdere, der er mikrobølgeovnsikre.

Åbn døren. Placer den frosne mad midt på tallerkenen.
Luk døren.

1. Tryk på tilberednings effektkontrol tastaturet for at indstille **OPTØNING HØJ** (🔥) eller **OPTØNING LAV** (🔥) efter behov.

Resultat: **OPTØNINGSINDIKATORERNE** fremkommer på displayet.

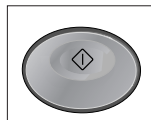
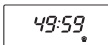


2. Tryk på **TAL** tastaturet for at indstille optøningstiden. (Maks. 50 min)



3. Tryk på knappen 🔑.

Resultat: Optøningen starter.



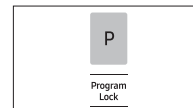
🔑 Det er ikke muligt at vælge en optøningstid der er længere end 50 min. Optøningsindikatoren vil blinke og det anbefales at trykke på **ANNULLER** (🛑) og indtaste et nyt optøningsniveau og -tidsrum.

🔑 Når ovnen har været i gang i over 25 min. under optøningscyklus, så kan du IKKE ændre effektniveauet fra Optøning til Opvarmning (Tilberedning/Genopvarmning) indstilling.

HUKOMMELSESTASTATUR PROGRAMMERING

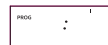
En fase

1. Hold **PROGRAMMERINGSLÅS** (🔒) nede og tryk derefter på **PROGRAM** (P) tastaturet. Hold samtidig i 2 sek.



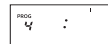
🔑 Sørg for at trykke hårdt på tastaturene.

Resultat: **PROG** indikatoren fremkommer på det digitale display.



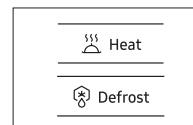
2. Tryk på det passende **TAL** -tastatur for det ønskede hukommelsesnummer.

Resultat: Den valgte hukommelsesprogramkode fremkommer under **PROGRAM** -indikatoren.



3. Vælg det ønskede effektniveau ved at trykke på **EFFEKTNIVEAU** -tastaturet eller **OPTØNING** -tastaturet.

Resultat: Standard effektniveauet HØJ fremkommer på displayet ved første tryk på **EFFEKTNIVEAU** -tastaturet.



🔑 Tryk på **EFFEKTNIVEAU** -tastaturet eller **OPTØNING** -tastaturet en eller flere gange indtil du ser det rigtige effektniveau.



4. Tryk på **TAL** -tastaturet for at indstille tilberedningstiden.

🔑 Det maksimale tidsrum i henhold til hvert effektniveau kan ses under titlen "Effektniveauer og tidsvariationer" på side 9.

TAL -tastaturet vil ikke fungere eller reagere hvis du vælger en tilberedningstid der overstiger den maksimale værdi.

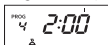
Det er ikke muligt at indstille en tilberedningstid i et længere tidsrum end det maksimalt tilladte for det valgte program. Det anbefales at trykke på **ANNULLER** og indtaste et nyt effektniveau og tilberedningstid.



5. Hold **PROGRAMMERINGSLÅS** () nede og tryk derefter på **PROGRAM** (P) tastaturet. Hold samtidigt i 2 sek. igen.

Resultat: PROG indikator og hukommelsesnummerindikatoren blinker 3 gange på det digitale display og der lyder en bip-lyd. Derefter går displayet i sort.

Forsigtig: Sørg for at trykke hårdt på tastaturene i den rigtige position.



6. Hvis du ønsker yderligere programmering skal du gentage ovenstående procedurer igen.

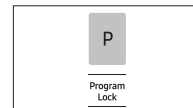
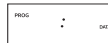
-  Hukommelsesprogrammer fås med op til 50 punkter. Sørg for at enheden er korrekt programmeret. Efter endt programmering er det eneste du skal gøre ifm. Hukommelsestilberedning at trykke på **TAL** -tastaturet. Derefter starter det valgte hukommelsesprogram tilberedningen.

Flere faser

1. Hold **PROGRAMMERINGSLÅS** () nede og tryk derefter på **PROGRAM** (P) tastaturet. Hold samtidig i 2 sek.

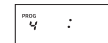
-  Sørg for at trykke hårdt på tastaturene.

Resultat: PROG indikatoren fremkommer på det digitale display.



2. Tryk på det passende **TAL** -tastatur for det ønskede hukommelsesnummer.

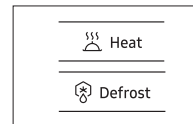
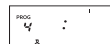
Resultat: Den valgte hukommelsesprogramkode fremkommer under **PROGRAM** -indikatoren.



3. Vælg det ønskede effektniveau ved at trykke på **EFFEKTNIVEAU** -tastaturet eller **OPTØNING** -tastaturet.

Resultat: Standard effektniveauet HØJ fremkommer på displayet ved første tryk på **EFFEKTNIVEAU** -tastaturet.

-  Tryk på **EFFEKTNIVEAU** -tastaturet eller **OPTØNING** -tastaturet en eller flere gange indtil du ser det rigtige effektniveau.



4. Tryk på **TAL** -tastaturet for at indstille tilberedningstiden.

-  Det maksimale tidsrum i henhold til hvert effektniveau kan ses under titlen "Effektniveauer og tidsvariationer" på side 9. **TAL** -tastaturet vil ikke fungere eller reagere hvis du vælger en tilberedningstid der overstiger den maksimale værdi. Det er ikke muligt at indstille en tilberedningstid i et længere tidsrum end det maksimalt tilladte for det valgte program. Det anbefales at trykke på **ANNULLER** og indtaste et nyt effektniveau og tilberedningstid.

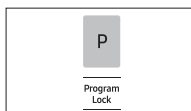
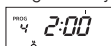


5. Gentag trin 3 og 4 for I eller II faser hukommelsesprogrammering.

6. Hold **PROGRAMMERINGSLÅS** () nede og tryk derefter på **PROGRAM (P)** tastaturet. Hold samtidigt i 2 sek. igen.

Resultat: PROG indikator og hukommelsesnummerindikatoren blinker 3 gange på det digitale display og der lyder en bip-lyd. Derefter går displayet i sort.

Forsigtig: Sørg for at trykke hårdt på tastaturene i den rigtige position.



7. Hvis du ønsker yderligere programmering skal du gentage ovenstående procedurer igen.

 Hukommelsesprogrammer fås med op til 50 punkter. Sørg for at enheden er korrekt programmeret. Efter endt programmering er det eneste du skal gøre ifm. Hukommelsestilberedning at trykke på **TAL** -tastaturet. Derefter starter det valgte hukommelsesprogram tilberedningen.

 Du kan ikke indstille det samme **EFFEKTNIVEAU** eller **OPTØNING**.

 Det betjenes som indstilling af sekvens.

SÅDAN BETJENER MAN HUKOMMELSESTILBEREDNING

Efter at have afsluttet hukommelsesprogrammering, skal du blot trykke på TALTASTATURET med det hukommelsesnummer som du ønsker at vælge. Ovn vil automatisk starte opvarmning i henhold til den forudprogrammerede tilberedningstid og effektniveau.

1. Sørg for at ovnen er tilsluttet en ordentlig jordnet elektrisk stikkontakt.
2. Åbn døren.
Ovnlampen tændes.
3. Placer maden i en passende beholder i midten af ovnen og luk døren forsvarligt.

Resultat: Ovnlampen slukkes.

4. Tryk på **TAL** -tastaturet.

Resultat: Det valgte hukommelsesprogram starter automatisk tilberedningen. Men **TAL** -tastaturet 1, 2, 3 fungerer efter 2 sek.



SÅDAN BETJENES DOBBELT KVANTITETSTASTATURET

1. Tryk på **Dobbelt kvantitet** -tastaturet.

× 2

2. Tryk på det ønskede hukommelses **TAL** -tastatur.

Resultat: Tilberedningstid der blev mangedoblet af den forudindstillede multiplikator fremkommer på displayet og tilberedningen starter med nedtælling af tidscifre.

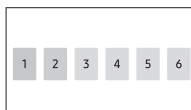


PROGRAMMERING AF DOBBELT KVANTITETSTASTATUR

1. Hold (⏏) nede og tryk på (× 2) tastaturet. Hold samtidig i 2 sek.



2. Vælg den ønskede programkode vha. **TAL** -tastaturet.

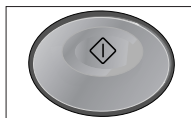


3. Tryk på **TAL** -tastaturet for at indstille multiplikatoren indenfor et interval mellem 1,00 og 9,99.



- ☒ Standard er 1,65 som er fabriksindstillet af producenten for øgning af tilberedningstiden. Sørg for at du indstiller en korrekt multiplikator mellem 1,00 og 9,99 for hvert hukkommelseskodenummer.

4. Tryk på knappen (◀).



- ☒ Tryk på tastaturet for at forlade programmeringstilstanden. Selvom det er muligt at indstille en dobbelt kvantitetsfaktor, hvis indstilling kan resultere i en overskridning af den maksimalt tilladte tid for hvert effektniveau, så kan det maksimale tidsrum for ovnen ikke overskrides.

Redigering af dobbelt kvantitetsfaktor

Funktion	Indtastning	DISPLAY	Bemærkning
Rediger dobbelt kvantitetsfaktor	Hold ANNULLER nede (⏏) og derefter (× 2) tastaturet.		Hold nede i 2 sek.
	Kodenummer		Efter 1 sek. fremkommer standardværdien på displayet.
	(Indsæt den ønskede multiplikatorværdi)		1,00 ~ 9,99 er tilgængelige værdier (skift multiplikatoren om nødvendigt.)
	START (▶)		Hvis du ikke vil foretage flere ændringer, så tryk på ANNULLER for at forlade redigeringstilstanden.
	Nyt kodenummer		Dette trin kan springes over hvis det ikke er nødvendigt.
	(Indsæt den ønskede multiplikatorværdi)		Dette trin kan springes over hvis det ikke er nødvendigt.
	START (▶)		Dette trin kan springes over hvis det ikke er nødvendigt.
	ANNULLER (⏏)	(Tilstand annuller)	Dette afslutter redigeringstilstanden.

KONTROL AF BIPTONEN

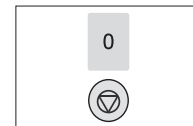
Du kan vælge den biptone du ønsker. Der findes 4 lydniveauer. Hold **ANNULLER** nede (⏏) og tryk derefter på **TAL 0** tastaturet. Hold samtidig i 2 sek.

Resultat: Biptonen skifter til et højere niveau end den aktuelle tone.

- ☒ Biptone 0 laver ingen biplyd.

Indstilling skifter når du trykker på de skjulte taster i følgende rækkefølge. Snd 0 → Snd 1 → Snd 2 → Snd 3 → Snd 0 (Ingen lyd)

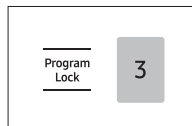
- ☒ Standardtonen er Snd 2.



PROGRAMMERING AF RENGØRINGSTID FOR LUFTFILTER

Når luftfilterets kontrolindikator (**FILTER**) fremkommer på displayet efter et vist tidsrum, bør du rengøre luftfilteret i henhold til vejledningen "Rengøring af luftfilteret" på side 17 i denne brugsanvisning. Følg derefter proceduren som angivet nedenfor hvis du ønsker at ændre tidspunktet for rengøring af luftfilteret.

1. Hold **PROGRAMMERINGSLÅS** () nede og tryk derefter på **NUMMER 3** på tastaturet. Hold samtidig i 2 sek.



Resultat: Displayet vil vise tidsrummet i timer imellem rengøring af luftfilteret som du har programmeret, eller det oprindelige tidsrum som producenten har forudindstillet.

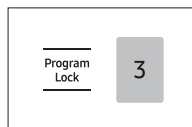
-  Standard rengøringstidsintervallet er 500 timer når det gælder svingningstid og ikke uafbrudt tid.

2. Tryk på **TAL** -tastaturet for at indstille den ønskede rengøringstid.

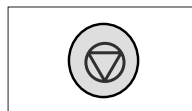


-  Du kan indstille op til 999 timer.

3. Hold **PROGRAMMERINGSLÅS** () nede og tryk derefter på **NUMMER 3** på tastaturet. Hold samtidig i 2 sek. for at gemme den nye værdi. Dette afslutter programmeringen af rengøringstiden for luftfilteret.



4. Tryk på **ANNULLER** () tastaturet for at vende tilbage til tilberedningstilstand.



-  Efter rengøringstiden er udløbet bør du rengøre luftfilteret. Se side 17.

FEJLKODER

Fejlpunkter	Kode	Fejl bip	Årsag	Løsning
Netfrekvensfejl (50/60 Hz)	E1	-	Strømfrekvens er ikke 50 Hz.	Tag stikket ud og kontroller om netfrekvensen er 50 Hz. Sæt stikket i en 50 Hz strømkilde og se om "E1" fremkommer på displayet. Hvis fejlen fremkommer igen selv efter at den rigtige strømkilde er valgt, bedes du kontakte det nærmeste servicecenter.
HVT-I strømfejl	E41	Et langt bip i 2 sek.	Kredsløbet inde i ovnen fungerer ikke korrekt.	Tag ledningen ud af stikkontakten og vent 10 sek. Sæt ledningen i igen og kontroller om fejlkoden "E41" fremkommer igen. Hvis problemet fortsætter bedes du kontakte det nærmeste servicecenter.
HVT-II strømfejl	E42	Et langt bip i 2 sek.	Kredsløbet inde i ovnen fungerer ikke korrekt.	Tag ledningen ud af stikkontakten og vent 10 sek. Sæt ledningen i igen og kontroller om fejlkoden "E42" fremkommer igen. Hvis problemet fortsætter bedes du kontakte det nærmeste servicecenter.
EEPROM fejl	E5	Et langt bip i 2 sek.	Hukommelse IC (EEPROM IC) fungerer ikke korrekt. I dette tilfælde fungerer andre funktioner undtagen hukommelsesfunktioner korrekt. (Du kan betjene ovnen manuelt)	Tryk på ANNULLER tastaturet en eller flere gange og prøv at starte en hukommelsesopvarmning. Hvis du ser fejlkode "E5" gentagne gange, bedes du kontakte det nærmeste servicecenter.

SKJULTE TASTER

Bemærk: Tryk på Tast 1 og derefter den næste. Hold i 2 sek.

Funktion	Indtastning		DISPLAY	Bemærkning
	Tast 1	Næste		
Uafbrudt tid i alt	ANNULLER (⏻)	1		Hold samtidig i 2 sek. Enhed: 10 timer
Magnetron svingningstid i alt	ANNULLER (⏻)	2		Hold samtidig i 2 sek. Enhed: 1 time
Antal brugte gange af hukommelsesprogramkode	ANNULLER (⏻)	START		Hold samtidig i 2 sek.
	Kodenummer			-
	(Datavisning efter 2 sek.)			brugt 739 gange
	(Ny kode kan indstilles efter datavisning)			-
	ANNULLER (⏻)		(Tilstand annuller)	-
Opvarmningstid per hukommelsesprogramkode (Automatisk fortløbende display)	ANNULLER (⏻)	(P)		Hold samtidig i 2 sek.
	-		(Viser fortløbende i 3 sek. fra 1 til 30)	-
	ANNULLER (⏻)		(Tilstand annuller)	-

VEDLIGEHOLDELSE AF DIN MIKROBØLGEOVN

Rengøring af mikrobølgeovnen

1. Tag stikket til ovnen ud af stikkontakten inden rengøring påbegyndes.
2. Rengør ovnen indvendigt. Tør evt. spild op med en fugtig klud. Du kan anvende et mildt rengøringsmiddel hvis ovnen bliver snavset. Du må ikke bruge grove rengøringsmidler eller skuremidler.

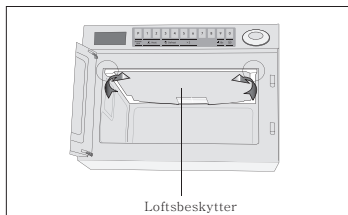
Hvis madrester eller spildte væsker sidder fast på ovnens indvendige vægge eller mellem dørpakningen og overfladen, så vil de absorbere mikrobølger og dette kan resultere i buedannelse eller gnister.
3. Rengør den udvendige side af ovnen med vand og sæbe og aftør den med en blød klud.

Forsigtig: Sørg for at der ikke kommer vand ind på bagsiden af ventilationen eller kontrolpanelets åbning.
4. Når du rengør vinduet i døren, så sørg for at bruge en blød klud efter rengøring med vand og mild sæbe. Du må ikke bruge vinduesrengøring, da døren kan blive ridset af grove rengøringsmidler eller sæbe.

RENGØRING AF LOFTBESKYTTER

1. Hold sidestoppere på loftsbeskytteren med begge hænder og træk dem ind og nedad. Tag derefter loftsbeskytteren ud af ovnrummet.
2. Skyl loftsbeskytteren med sæbevand eller desinfektionsmiddel til fødevarer.
3. Sørg for at montere loftsbeskytteren på plads igen inden du bruger ovnen.

FORSIGTIG : Loftsbeskytteren skal være ordentligt på plads når du bruger ovnen. Når du afmonterer loftsbeskytteren ifm. Rengøring, skal du være meget forsigtig med de eksponerede indvendige dele i toppen af ovnrummet. Hvis nogen af disse bliver deformerede, kan der opstå utilsigtet tilfælde som buedannelse eller gnister under betjening. I sådanne tilfælde skal du kontakte det nærmeste eftersalgs servicecenter.

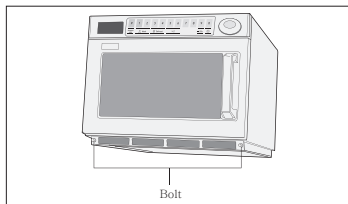


Loftsbeskytter

RENGØRING AF LUFTFILTERET

Rengør luftfilteret jævnligt i henhold til følgende vejledning. Ovnens kan have problemer når luftfilteret bliver tilstoppet med støv.

1. Udtag boltene i begge ender af luftfilteret.
2. Løft luftfilteret forsigtigt af stangen.
3. Rengør luftfilteret med varmt sæbevand.
4. Sørg for at montere luftfilteret på plads igen inden du bruger ovnen.



Bolt

- ☑ Hvis luftfilteret bliver tilstoppet med urenheder, vil dette forårsage et overhedningsproblem.
- ☑ Hvis du ønsker at ændre rengøringsstidspunktet for luftfilteret bedes du se "Programmering af rengøringsstid for luftfilter" på side 15.

INSTALLATIONSVEJLEDNING FOR STABLING

Vigtigt

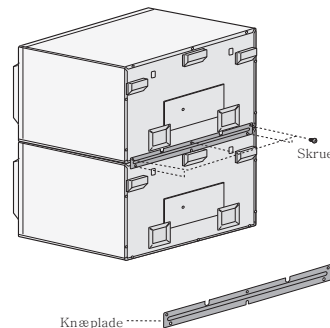
1. Afbryd ledningen fra stikkontakten inden du påbegynder installation.
2. For stabling installation bedes du se "knæpladen" der medfølger dette apparat.
3. Maksimum stablehøjde er to enheder.

☑ Stabling af to enheder er begrænset til følgende modeller.

FORSIGTIG : Sørg for at ovnrummet er tomt.

Installation

1. Stab to enheder oven på hinanden.
2. Udtag de seks skruer som vist på figuren.
3. Placer knæpladen for at samle de to enheder.
4. Monter og stram de seks skruer som vist på figuren.
5. Sørg for at toppen er i en sikker og funktionel højde.



Knæplade

VEJLEDNING I KOGEKAR

For at kunne tilberede mad i mikrobølgeovnen, skal mikrobølgerne kunne trænge ind i maden uden at blive kastet tilbage eller opsuget af den benyttede tallerken. Vær derfor omhyggelig med at vælge kogeкар. Hvis kogeкарret er mærket som mikrobølgesikkert, er der ingen grund til bekymring. Følgende tabel indeholder de forskellige typer kogeкар og angiver, om og hvordan de skal anvendes i en mikrobølgeovn.

Kogeкар	Mikrobølgesikker	Kommentarer
Alufolie	✓ ✗	Kan anvendes i små mængder for at beskytte områder mod overtilberedning. Der kan forekomme gnistdannelse, hvis folien er for tæt på ovnvæggen, eller hvis der anvendes for meget folie.
Porcelæn og stentøj	✓	Porcelæn, pottter, glaseret stentøj og benporcelæn er normalt velegnet, medmindre det er dekoreret med en metalkant.
Engangs polyester papkasse	✓	Nogle frosne fødevarer indpakkes med disse tallerkner.
Fastfoodemballage		
• Kopper af polystyren	✓	Kan anvendes til at opvarme mad. Overophedning kan få polystyren til at smelte.
• Papirposer eller avis	✗	Kan antændes.
• Genbrugspapir eller metalkanter	✗	Kan forårsage gnistdannelse.
Glas		
• Ovnfaste fade og skåle	✓	Kan anvendes, medmindre det er dekoreret med en metalkant.
• Fine glas	✓	Kan anvendes til at opvarme mad eller drikke. Fint glas kan gå i stykker eller knække ved pludselig opvarmning.
• Glasbeholdere	✓	Låget skal fjernes. Kun egnet til opvarmning.

Kogeкар	Mikrobølgesikker	Kommentarer
Metal		
• Tallerkner	✗	Kan forårsage gnistdannelse eller brand.
• Frysepose med metalbrød	✗	
Papir		
• Tallerkner, kopper, servietter og køkkenrulle	✓	Til korttidstilberedning og opvarmning. Absorberer desuden overskydende fugt.
• Genbrugspapir	✗	Kan forårsage gnistdannelse.
Plast		
• Beholdere	✓	Særligt ved varmebestandig termoplast. Nogle andre plastarter kan slå sig eller misfarves ved høje temperaturer. Anvend ikke melaminplast.
• Mikrobølgefilm	✓	Kan anvendes til at holde på fugt. Må ikke komme i berøring med maden. Vær forsigtig ved aftagning af folie, da der kan slippe varm damp ud.
• Fryseposer	✓ ✗	Kun hvis koge- eller ovnsikker. Må ikke være lufttæt. Prik om nødvendigt med en gaffel.
Voks- eller fedttæt papir	✓	Kan anvendes til at holde på fugt og forhindre stænk.

✓ : Anbefales

✓ ✗ : Brug med varsomhed

✗ : Usikkert

Tilberedningsvejledning

F : Frossen

C : Afkølet

Opskrift	Metode	Effektniveauer	Timing		Opholdstid
			1850W	1500W	
BRØD OG WIENERBRØD					
Til optøning					
Vienna Baton 9" F		OPTØNING 1 (☼)	0'45"	0'50"	5 min.
Vienna Baton 9" X 2 F		OPTØNING 1 (☼)	1'10"	1'15"	5 min.
Gateaux, ind. Slice F	Placer på tallerkenen	OPTØNING 2 (☼)	2'30"	2'40"	5 min.
For at opvarme					
Quiche 11" i skiver 136 g	Placer på tallerkenen	OPTØNING 1 (☼) HØJ	3'00" 0'40"	3'00" 0'45"	1 min. 1 min.
Mince pies ind. X 2 F	Tag ud af folien og placer på tallerkenen	HØJ	0'10"	0'15"	1 min.
Frugttærte F	Placer på tallerkenen	HØJ	0'40"	0'45"	1 min.
Croissant X 2 F	Placer på tallerkenen	HØJ	0'05"	0'10"	1 min.
Wienerbrød, bagt 227 g C	Placer på tallerkenen	HØJ	0'45"	0'55"	1 min.
Kylling og champignontærte X 2 C	Fjern folien. Placer på tallerkenen	HØJ	0'45"	0'55"	1 min.
Kylling og champignontærte C	Placer på tallerkenen, fjern folien	HØJ	0'30"	0'40"	1 min.
SNACKS OG FORRETTER					
At tilberede					
Bacon, tynd skive bacon C	Placer på rist	HØJ	1'30"	1'40"	1 min.
Pocherede æg, X 2 C	Placer i ramekin	HØJ	0'30"	0'40"	1 min.

Opskrift	Metode	Effektniveauer	Timing		Opholdstid
			1850W	1500W	
Røræg X 2 C	Pisk æg og kom dem i en skål	HØJ	25"-30"	30"-40"	1 min.
Polser X 2 tykkelse C	Gennembor	MED	1'00"	1'10"	2 min.
Til opvarmning					
Polser Cumberland F	Placer på tallerkenen	MED	2'00"	2'10"	2 min.
Komplet morgenmad C	Tildæk	MED	2'30"	2'40"	1 min.
Burgers F		HØJ	0'55"	1'05"	1 min.
Kyllingeburger F		HØJ	0'55"	1'05"	1 min.
Döner kebab 162 g F		HØJ	1'00"	1'10"	1 min.
Hotdogs F		HØJ	1'00"	1'10"	1 min.
Pizza 190 g F	Placer på tallerkenen	LAV	2'30"	2'45"	2 min.
Grillede ribben 200 g F	Placer på tallerkenen	MED	3'30"	3'45"	1 min.
Krydrede kyllingevinger X 6 F	Arranger på tallerkenen, tynde dele i centrum	HØJ	2'00"	2'15"	1 min.
Baked beans 500 g	Tildæk og rør rundt halvejs	HØJ	2'00"	2'10"	2 min.
Baked beans 250 g	Tildæk og rør rundt halvejs	HØJ	1'00"	1'05"	2 min.
DESSERTER					
For at opvarme					
Æblecrumble 200 g F	Tildæk skål	HØJ	1'20"	1'30"	2 min.
Julepudding 150 g C	Kom op i skål	HØJ	0'20"	0'25"	2 min.
Jam Roly-Poly 80 g F	På en tallerken	HØJ	1'00"	1'05"	2 min.
Crepes Suzette 2 F	Stik hul i folien	HØJ	0'50"	1'00"	1 min.

F : Frossen

C : Afkølet

Opskrift	Metode	Effektniveauer	Timing		Opholdstid
			1850W	1500W	
Suet Sponge pudding F	X 2	HØJ	0'35"	1'05"	2 min.
	X 1	HØJ	0'40"	0'50"	2 min.
Sponge pudding F	X 2	HØJ	0'35"	1'05"	2 min.
	X 1	HØJ	0'40"	0'45"	2 min.
OPSKRIFT PÅ FORRETTER					
Til opvarmning					
Amorini & Stilton bake C	Placer på mikrobølgeovnsikker tallerken	HØJ	3'30"	3'40"	1 min.
Chicken Tikka masala F	Stik hul i folien	HØJ	3'20"	3'30"	2 min.
Thai Green Chicken curry F	Stik hul i folien	HØJ	3'00"	3'15"	2 min.
Chilli con Carne F	Stik hul i folien	HØJ	3'30"	3'45"	2 min.
Kogt kylling 1/2 afkølet	Placer i mikrobølgeovn i gennemboret pose	MED	4'30"	5'00"	2 min.
Lasagne 192 g	Placer på mikrobølgeovnsikker tallerken	MED	4'00"	4'15"	2 min.
Hvidvinsdampede blåmuslinger 466 g F	Gennembor pose	HØJ	2'30"	2'45"	2 min.
Laks og avocado paupiette C	Gennembor pose	HØJ	2'30"	2'45"	2 min.
Shepherd's pie 300 g C	Placer i ovnen og tildæk	MED	3'00"	3'15"	2 min.
Suet puddings afkølet	Tildæk - placer lodret på mikrobølgesikker tallerken	LAV	4'00"	4'20"	2 min.

Opskrift	Metode	Effektniveauer	Timing		Opholdstid
			1850W	1500W	
Chicken supreme i rød pesto 312 g F	Gennembor posen og placer på tallerkenen	OPTØNING 1 (☼)	5'00"	5'00"	1 min.
Tagliatelle carbonara C	Gennembor filmen og placer på tallerkenen	HØJ	3'30"	3'45"	
Tortellini formaggio C	Placer på tallerkenen og tildæk	HØJ	1'40"	2'00"	1 min.
Vegetable Cumberland Pie C	Placer på mikrobølgeovnsikker tallerken	HØJ	3'20"	3'35"	1 min.
Plated Meal 350 g C	Tildækket	HØJ	2'00"	2'15"	1 min.
Plated Meal 700 g C	Tildækket	HØJ	3'00"	3'15"	1 min.
FRISKE GRØNTSAGER					
At tilberede 500 g					
Bønner, grønne skiveskårede	60 ml/4 spk vand tildæk	HØJ	3'00"	3'15"	2 min.
Broccolibuketter	60 ml/4 spk vand tildæk	HØJ	3'00"	3'15"	2 min.
Kålstrimler	10 spk vand tildæk	HØJ	5'00"	5'30"	2 min.
Gulerodsskiver	60 ml/4 spk vand tildæk	HØJ	3'30"	3'45"	2 min.
Blomkålsbuketter	60 ml/4 spk vand tildæk	HØJ	3'30"	3'45"	2 min.
Hele grønne bønner	60 ml/4 spk vand tildæk	HØJ	3'30"	3'45"	2 min.
Kartofler	Drej en halv omgang	HØJ	10'00"	11'00"	5 min.

F : Frossen
C : Afkølet

Opskrift	Metode	Effektniveauer	Timing		Opholdstid
			1850W	1500W	
Rosenkål	60 ml/4 spk vand tildæk	HØJ	4'30"	4'45"	2 min.
Bønner, grønne skiveskårede	Tildæk, omrør halvvejs igennem tilberedning	HØJ	3'00"	3'15"	2 min.
Hele bønner	Tildæk og rør rundt halvvejs	HØJ	4'00"	4'15"	2 min.
Broccolibuketter	Tildæk og rør rundt halvvejs	HØJ	4'00"	4'15"	2 min.
Kålstrimler	Tildæk og rør rundt halvvejs	HØJ	4'00"	4'15"	2 min.
Gulerodsstænger	Tildæk og rør rundt halvvejs	HØJ	4'00"	4'15"	2 min.
Blomkålsbuketter	Tildæk og rør rundt halvvejs	HØJ	4'00"	4'15"	2 min.
Majskolber	Tildæk	HØJ	4'00"	4'30"	2 min.
Hele babymajs	Tildæk og rør rundt halvvejs	HØJ	5'00"	3'15"	2 min.
Hele champignoner	Tildæk og rør rundt halvvejs	HØJ	3'00"	3'15"	2 min.
FRISKE GRØNTSAGER					
At tilberede 500 g					
Kartofler 230-290 g X 1		HØJ	3'00"	4'00"	2 min.
Kartofler, kartoffelmos X 2 kartofler, kartoffelmos X 4		HØJ	6'00"	6'30"	2 min.
		HØJ	10'00"	11'15"	2 min.
Ratatouille 500 g		HØJ	3'30"	4'00"	2 min.
Rosenkål	Tildæk og rør rundt halvvejs	HØJ	3'00"	3'30"	2 min.

Opskrift	Metode	Effektniveauer	Timing		Opholdstid
			1850W	1500W	
RIS 500 g					
Til opvarmning					
Kogte ris F	Tildæk og rør rundt halvvejs	HØJ	3'00"	3'15"	2 min.
Ris, pilaf F	Tildæk og rør rundt halvvejs	HØJ	3'00"	3'15"	2 min.

RENGØRING AF DIN MIKROBØLGEOVN

Følgende dele af din mikrobølgeovn skal rengøres jævnligt for at undgå fedtstoffer og madrester i at ophobe sig:

- De indvendige og udvendige overflader
- Døre og dørpakninger
- Tallerken

- ☑ Du skal **ALTID** sørge for at dørpakningerne er rene og dørene er ordentligt lukkede.
- ☑ Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det føre til nedbrydning af overfladen, hvilket kan påvirke apparatet og muligvis føre til en faresituationer.

1. Rengør de udvendige overflader med en blød klud og varmt sæbevand. Skyl og aftør.
2. Fjern evt. sprøjt eller pletter på de indvendige overflader eller på den runde ring med en klud og sæbe. Skyl og aftør.
3. For at løse storknede madrester og fjerne lugt, bedes du placere et glas med fortyndet citronsaft på tallerkenen og opvarme i ti minutter ved maksimal effekt.

- ☑ **UNDGÅ** at spilde vand i ventilationsåbningen.

- ☑ Brug **ALDRIG** nogen skuremidler eller kemiske opløsningsmidler.

- ☑ Vær særlig forsigtig når du rengør pakningerne i døren for at sikre at ingen urenheder:
 - Ophobes
 - Forhindrer at døren kan lukkes korrekt

- ☑ **Rengør** mikrobølgeovnen umiddelbart efter brug med et mildt rengøringsmiddel men lad mikrobølgeovnen afkøle inden rengøring for at undgå alvorlig personskaade.

OPBEVARING OG REPARATION AF DIN MIKROBØLGEOVN

Du bør tage nogle få og enkle forholdsregler når du opbevarer eller skal have din mikrobølgeovn servicereet.

Ovnen må ikke benyttes hvis døren eller pakningerne i døren er beskadigede:

- Defekte hængsler
- Forringede pakninger
- Forvrænget eller bøjet beklædning

Det er kun en autoriseret mikrobølge servicetekniker der må udføre reparation.

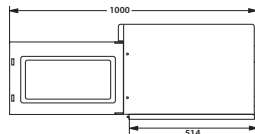
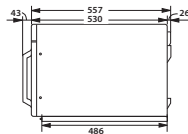
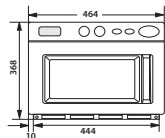
- ☑ Du må **ALDRIG** fjerne den udvendige beklædning fra ovnen. Hvis ovnen er defekt og har behov for service eller du er i tvivl om tilstanden:

- Træk stikket ud af stikkontakten
- Kontakt det nærmeste eftersalgs servicecenter

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

SAMSUNG stræber konstant mod at forbedre sine produkter. Designspecifikationer og denne brugervejledning kan derfor ændres uden forudgående varsel.

Model	MJ26A6093	MJ26A6053
Strømkilde	230-240 V ~ 50 Hz	
Strømforbrug Microwave (Mikrobølge)	13 A	12,7 A
Udgangseffekt	1850 W (IEC-705) 240 V : 1850 W 230 V : 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V : 1500 W 230 V : 1450 W
Driftsfrekvens	2450 MHz	
Dimensioner (B x H x D) Udvendig Ovnrum	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Volumen	26 liter	
Vægt Netto	Ca. 33,1 kg.	



NOTATER

SPØRGSMÅL ELLER KOMMENTARER?

LAND	RING	ELLER BESØG OS ONLINE PÅ
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897891 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

LAND	RING	ELLER BESØG OS ONLINE PÅ
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

Cuptor cu microunde

(UZ COMERCIAL)

Instrucțiuni pentru utilizator și ghid de preparare

Vă rugăm să rețineți că garanția Samsung NU acoperă apelurile de service pentru explicarea funcționării produsului, pentru remedierea unei instalări inadecvate sau pentru efectuarea de operații normale de curățare sau întreținere.

MJ26A6093 (1850 WATȚI)

MJ26A6053 (1500 WATȚI)

imaginați-vă posibilitățile!

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs Samsung!

SAMSUNG

CUPRINS

Utilizarea acestui pliant de instrucțiuni	2
Informații importante privind siguranța	2
Legendă pentru semne de avertizare și simboluri.....	2
Măsurile de siguranță pentru evitarea posibilelor expuneri la energia excesivă a microundelor.....	3
Instrucțiuni de siguranță importante	3
Cum se elimină corect acest produs (Deșeurile de echipamente electrice și electronice).....	5
Instrucțiuni de instalare și informații despre cablu.....	6
Lampa (sursa de lumină).....	6
Cuptorul	6
Panoul de comandă.....	7
Afișaj	7
Setarea orei	7
Instrucțiuni de preparare	8
Prepararea/Reîncălzirea	8
Nivelurile de putere și variațiile de timp.....	9
Oprirea preparării.....	10
Funcția de repetare.....	10
Utilizarea butonului tactil +20sec.....	10
Utilizarea funcției de decongelare.....	11
Programarea butoanelor tactile pentru memorare	11
Prepararea cu programul memorat	13
Utilizarea butonului pentru cantitate dublă.....	13
Programarea butonului tactil pentru cantitate dublă	14
Volumul semnalului sonor	14
Programarea intervalului de curățare a filtrului de aer.....	15
Coduri de eroare.....	15
Butoanele ascunse	16
Întreținerea cuptorului cu microunde	16
Curățarea capacului părții superioare.....	17
Curățarea filtrului de aer	17
Instrucțiuni pentru instalarea a două aparate suprapuse	17
Ghidul pentru materialele de gătit	18
Curățarea cuptorului cu microunde	22
Păstrarea și repararea cuptorului cu microunde	22
Specificații tehnice	23

UTILIZAREA ACESTUI PLIANT DE INSTRUCȚIUNI

Ați achiziționat un cuptor cu microunde SAMSUNG. Manualul de instrucțiuni conține informații prețioase despre prepararea alimentelor la cuptorul cu microunde:

- Măsurile de siguranță
- Accesorii și recipiente de gătit compatibile
- Sfaturi utile pentru prepararea alimentelor
- Sfaturi pentru prepararea alimentelor

INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE.

CITIȚI-LE CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

Înainte de a utiliza cuptorul, citiți și respectați următoarele instrucțiuni.

- Utilizați acest aparat exclusiv în scopul pentru care a fost conceput, potrivit instrucțiunilor cuprinse în prezentul manual. Avertismentele și instrucțiunile importante privind siguranța cuprinse în prezentul manual nu acoperă toate condițiile și situațiile care pot apărea. Este responsabilitatea dvs. să vă folosiți simțul practic și să dați dovadă de atenție și grijă la instalarea, întreținerea și utilizarea aparatului dvs.
- Deoarece următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la mai multe modele, caracteristicile cuptorului dvs. cu microunde ar putea fi ușor diferite de cele descrise în acest manual și este posibil ca nu toate semnele de avertizare să fie valabile. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, contactați cel mai apropiat centru de service sau căutați asistență și informații online pe site-ul www.samsung.com.
- Acest cuptor cu microunde este proiectat pentru încălzirea alimentelor. Este destinat exclusiv uzului domestic. Nu încălziți textile sau perne umplute cu granule, care pot cauza arsuri și incendii. Producătorul nu este răspunzător pentru pagubele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă a aparatului.
- Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce poate să afecteze negativ durata de funcționare a aparatului și să determine apariția unor situații de risc.

LEGENDĂ PENTRU SEMNE DE AVERTIZARE ȘI SIMBOLURI



Pericole sau moduri de utilizare periculoase care pot cauza **vătămări corporale grave sau deces**.



Pericole sau moduri de utilizare periculoase care pot cauza **vătămări corporale minore sau pagube materiale**.

	Avertisment; Pericol de incendiu		Avertisment; Suprafață fierbinte
	Avertisment; Electricitate		Atenție; Material exploziv
	INTERZIS.		Urmați instrucțiunile întocmai.
	A NU se demonta.		Scoateți ștecărul cablului de alimentare din priză de perete.
	A NU se atinge.		Asigurați-vă că aparatul este împământat, pentru a evita electrocutarea.
	Solicitați asistență de la centrul de service.		Notă
	Important		

MĂSURI DE SIGURANȚĂ PENTRU EVITAREA POSIBILELOR EXPUNERI LA ENERGIA EXCESIVĂ A MICROUNDDELOR.

Nerespectarea următoarelor măsuri de siguranță poate avea ca rezultat expunerea nocivă la microunde.

- Nu încercați niciodată să porniți cuptorul cu ușa deschisă, să modificați elementele de blocare de siguranță (zăvoarele ușii) sau să introduceți vreun obiect în orificiile de blocare de siguranță.
- NU așezați obiecte între ușa cuptorului și partea frontală a acestuia și nu lăsați să se acumuleze resturi de alimente sau agenți de curățare pe suprafețele de etanșare. Păstrați curate ușa și suprafețele de etanșare ale ușii prin ștergere mai întâi cu o cârpă umedă și apoi cu o cârpă moale uscată.
- În cazul în care cuptorul este defect, NU îl porniți cuptorul înainte de a fi fost reparat de un tehnician de service autorizat pentru repararea cuptoarelor cu microunde și pregătit de producător. Este foarte important ca ușa cuptorului să se închidă corect și să nu existe semne de deteriorare la:
 - ușă (îndoită)
 - balamalele ușii (rupte sau slăbite)
 - garniturile și suprafețele de etanșare ale ușii
- Cuptorul nu se va regla sau repara de alte persoane decât tehnicianul de service autorizat pentru repararea cuptoarelor cu microunde și pregătit de producător.

Acest produs este un echipament ISM din clasa B, grupa 2. Definiția grupei 2 este: o grupă ce conține toate echipamentele ISM în care energia RF este generată intenționat și/sau utilizată sub formă de radiații electromagnetice pentru tratarea materialelor și echipamente EDM și de sudură în arc. Echipamentele clasa B sunt echipamente adecvate pentru uz la domiciliu și în locuri conectate direct la o rețea de alimentare cu tensiune scăzută, destinată clădirilor rezidențiale.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Asigurați-vă că aceste măsuri de siguranță sunt respectate în permanență.

 AVERTISMENT				
 Numai personalul autorizat are permisiunea de a modifica sau repara cuptorul cu microunde.	✓	✓	✓	✓
 Nu încălziți lichide și alte alimente în recipiente etanșe pentru funcția de microunde.	✓	✓	✓	✓
 Pentru siguranța dumneavoastră, nu folosiți aparate de spălat cu jet de presiune sau aparate de curățat cu jet de aburi.	✓	✓	✓	✓
 Nu instalați acest aparat: în apropierea radiatoarelor și materialelor inflamabile; în locuri cu umiditate, ulei sau praf; în locuri expuse la lumina directă a soarelui sau la apă ori unde există posibilitatea scurgerilor de gaze; pe suprafețe denivelate.	✓	✓	✓	✓
 Acest aparat trebuie împământat corespunzător, în conformitate cu reglementările locale și naționale.	✓	✓	✓	✓
 Îndepărtați periodic cu o lavetă uscată toate substanțele străine precum praful sau apa de pe piniile ștecărului și de pe punctele de contact.	✓	✓	✓	✓
 Nu trageți, nu îndoiți excesiv cablul de alimentare și nu așezați obiecte grele pe acesta.	✓	✓	✓	✓
 În cazul producerii unei scurgeri de gaz (de exemplu, propan, GPL etc.), aerisiți imediat încăperea fără să atingeți ștecărul.	✓	✓	✓	✓
 Nu atingeți ștecărul cu mâinile umede.	✓	✓	✓	✓
 Nu opriți aparatul aflat în funcțiune prin scoaterea din priză a cablului de alimentare.	✓	✓	✓	✓
 Nu introduceți degetele sau substanțe străine. Dacă în aparat au pătruns substanțe străine, de exemplu apă, scoateți din priză cablul de alimentare și contactați cel mai apropiat centru de service.	✓	✓	✓	✓
 Nu aplicați o presiune excesivă asupra aparatului și nu-l supuneți la șocuri mecanice.	✓	✓	✓	✓
 Nu așezați cuptorul pe obiecte fragile, cum ar fi pe chiuvetă sau pe un obiect din sticlă. (Valabil numai pentru modelul cu amplasare pe blatul de bucătărie.)	✓	✓		
 Nu utilizați benzen, diluant, alcool sau aparate de curățat cu aburi sau cu jet de înaltă presiune pentru curățarea cuptorului.	✓	✓	✓	✓
 Asigurați-vă că tensiunea de alimentare, frecvența și curentul sunt aceleași cu cele din specificațiile produsului.	✓	✓		✓
 Conectați ferm ștecărul cablului de alimentare la priză de perete. Nu utilizați triplu ștecăre, prelungitoare sau transformatoare electrice.	✓	✓	✓	

☐	Nu prindeți cablul de alimentare de obiecte metalice, nu îl introduceți între obiecte sau în spatele cuptorului.	✓	✓	✓	
☐	Nu utilizați un ștecăr defect, un cablu de alimentare deteriorat sau o priză de perete nefixată corespunzător. În cazul în care ștecărul sau cablul de alimentare sunt deteriorate, contactați cel mai apropiat centru de service.	✓	✓	✓	✓
☐	Aparatele nu sunt destinate a fi operate prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem de telecomandă separat.	✓	✓		
☐	Nu turnați sau pulverizați apă direct pe cuptor.	✓	✓		
☐	Nu plasați obiecte pe cuptor, în interior sau pe ușa cuptorului.	✓	✓	✓	
☐	Nu pulverizați materiale volatile, cum ar fi insecticide, pe suprafața cuptorului.	✓	✓		
★	Copiii trebuie supravegheați, pentru a nu transforma aparatul în obiect de joacă. Interziceți-le copiilor să stea în apropierea ușii în momentul deschiderii sau închiderii, pentru a nu se lovească de ușa și pentru a nu-și prinde degetele în ușa.	✓	✓	✓	✓
☐	Aparatul nu este destinat a fi instalat în vehicule de teren, rulote și alte vehicule similare etc.	✓	✓	✓	✓
☐	Nu depozitați materiale inflamabile în cuptor. Acordați o atenție deosebită preparatelor sau băuturilor încălzite care conțin alcool, pentru că vaporii de alcool pot intra în contact cu o componentă fierbinte a cuptorului.	✓		✓	✓
☐	Cuptorul cu microunde este destinat utilizării numai dacă a fost amplasat pe un blat de bucătărie și nu trebuie amplasat într-un dulap. (Valabil numai pentru modelul cu amplasare pe blatul de bucătărie.)	✓	✓	✓	✓
★	AVERTISMENT: Aparatul și părțile sale accesibile devin fierbinți în timpul utilizării. Trebuie evitată atingerea părților care se încălzesc. Copiii cu vârsta sub 8 ani nu trebuie să aibă acces la cuptor decât sub supraveghere permanentă.	✓	✓	✓	✓
★	AVERTISMENT: Permiteți copiilor să utilizeze cuptorul cu microunde fără supraveghere numai dacă au primit instrucțiunile necesare pentru a putea folosi cuptorul în siguranță și au înțeles riscurile pe care le implică utilizarea necorespunzătoare.	✓	✓	✓	✓
★	Acest aparat poate fi folosit de către copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau au primit instrucțiuni pentru utilizarea aparatului în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Operațiunile de curățare și întreținere uzuală nu trebuie să fie realizate de către copii fără a fi supravegheați.	✓	✓	✓	✓
☐	AVERTISMENT: Dacă ușa sau elementele de etanșare ale acesteia sunt deteriorate, cuptorul nu trebuie pus în funcțiune până când nu este reparat de o persoană competentă.	✓	✓	✓	✓

☐	AVERTISMENT: Este periculoasă executarea de operații de service și reparații care implică îndepărtarea unui capac ce asigură protecție împotriva expunerii la microunde de către o persoană care nu are competența necesară.	✓	✓	✓	✓
☐	AVERTISMENT: Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui lampa, pentru a evita posibilitatea de electrocutare.	✓	✓	✓	
☐	AVERTISMENT: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente sigilate, deoarece există riscul de explozie.	✓		✓	✓
☐	AVERTISMENT: Părțile accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării. Copiii mici nu trebuie să aibă acces la cuptor, pentru a evita arsurile.	✓		✓	
★	AVERTISMENT: Încălzirea băuturilor la cuptorul cu microunde poate avea ca rezultat fierberea eruptivă întârziată; trebuie să manevrați întotdeauna recipientul cu atenție. Pentru a evita astfel de situații, așteptați ÎNTOTDEAUNA cel puțin 20 de secunde după ce ați oprit cuptorul, pentru ca temperatura să se uniformizeze. Amestecați lichidul în timpul încălzirii, dacă este necesar, și amestecați ÎNTOTDEAUNA după încălzire. În caz de opărire, respectați următoarele instrucțiuni de PRIM AJUTOR:	✓	✓	✓	✓
	• Scufundați zona opărită în apă rece minim 10 minute. • Acoperiți zona cu o compresă curată și uscată. • Nu aplicați creme, uleiuri sau loțiuni.				
★	În timpul utilizării, aparatul devine fierbinte. Trebuie evitată atingerea elementelor de încălzire din interiorul cuptorului.	✓		✓	✓
★	AVERTISMENT: Conținutul biberonelor și al borcănașelor de hrană pentru bebeluși trebuie amestecat și trebuie verificată temperatura acestora înainte de consum, pentru a evita arsurile.			✓	
★	Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite corespunzător de către persoana responsabilă pentru siguranța lor cu privire la utilizarea aparatului.	✓	✓	✓	✓
★	Cuptorul trebuie poziționat într-o direcție și la o înălțime corespunzătoare, care permit accesul ușor la cavitatea și zona acestuia de control.	✓	✓	✓	✓
★	Înainte de a utiliza cuptorul pentru prima dată, acesta trebuie utilizat cu apă timp de 10 minute și abia după aceea folosit efectiv.	✓	✓	✓	✓
★	Cuptorul cu microunde trebuie poziționat astfel încât ștecherul să fie accesibil. Dacă aparatul face un zgomot ciudat, are un miros de ars sau scoate fum, scoateți-l din priză imediat și contactați cel mai apropiat centru de service.	✓	✓	✓	✓
☐	În timpul curățării, suprafețele pot deveni mai fierbinți decât în mod normal, iar copiii li se va interzice să se apropie de cuptor. (Valabil numai pentru modelul cu funcție de curățare.)		✓	✓	
☐	Canitățile prea mari de produse vărsate trebuie îndepărtate înainte de curățare, iar ustensilele menționate în manualul de curățare pot fi lăsate în cuptorul în timpul curățării. (Valabil numai pentru modelul cu funcție de curățare.)	✓	✓	✓	✓

	Aparatul trebuie să poată fi deconectat de la rețeaua electrică după instalare. Deconectarea se poate face asigurând un acces ușor la priză sau prin montarea unui întrerupător pe cablul fix, în conformitate cu regulile de cablare. (Valabil numai pentru modelul încastrat.)	✓	✓	✓	✓
	În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, un reprezentant de service al acestuia sau o persoană cu o calificare similară, pentru a se evita orice risc.	✓			
	AVERTISMENT: Când aparatul este folosit în modul combinat, din cauza temperaturilor generate, copiii trebuie să utilizeze cuptorul numai sub supravegherea unui adult.	✓			
	Este posibil ca temperatura suprafețelor accesibile să fie ridicată când aparatul este în funcțiune.	✓			
	Ușa sau suprafața exterioară poate să devină fierbinte când aparatul este în funcțiune.	✓			

ATENȚIE					
	Folosiți numai instrumente adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde; NU folosiți recipiente metalice, veselă cu margini aurite sau argintate, bețe pentru frigărui, furculițe etc. Scoateți firele metalice ale pungilor din hârtie sau plastic. Motiv: Se pot forma arcuri electrice sau scântei care pot duce la defectarea cuptorului.	✓		✓	✓
	Când încălziți alimente în recipiente din hârtie sau plastic, supravegheați cu atenție cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere.	✓		✓	
	Nu utilizați cuptorul cu microunde pentru a usca hârtii sau haine.	✓		✓	✓
	Utilizați durate mai mici pentru cantități mai mici de alimente pentru a preveni supraîncălzirea sau arderea acestora.	✓		✓	✓
	Dacă se observă fum, opriți sau deconectați aparatul și lăsați ușa închisă, pentru a stinge eventualele flăcări.	✓		✓	✓
	Cuptorul trebuie curățat regulat și trebuie îndepărtate depunerile de alimente.	✓	✓		✓
	Nu introduceți în apă cablul de alimentare sau ștecărul și feriți cablul de alimentare de căldură.	✓	✓		
	Ouăle crude sau fierți cu tot cu coajă nu trebuie încălzite în cuptorul cu microunde, deoarece pot exploda, chiar și după încheierea ciclului de încălzire la microunde. Nu încălziți sticle, borcane sau recipiente impermeabile la aer sau etanșate în vid, fructe nucifere în coajă, roșii etc.			✓	✓
	Nu acoperiți orificiile de ventilație cu materiale textile sau hârtie. Acestea pot lua foc din cauza aerului fierbinte care iese din cuptor. În egală măsură, cuptorul se poate supraîncălzi și se poate opri automat, caz în care va rămâne oprit până la răcirea suficientă.	✓		✓	

	Purtați întotdeauna mănuși de bucătărie la scoaterea unui vas, pentru a evita arsurile accidentale.		✓		
	Nu atingeți elementele de încălzire sau pereții interiori înaintea de răcirea cuptorului.		✓		
	Amestecați lichidele la jumătatea timpului de încălzire sau după aceasta și așteptați cel puțin 20 de secunde după încălzire pentru a preveni fierberea întârziată.		✓		
	Stați la distanță de un braț de cuptor atunci când deschideți ușa pentru a evita opărirea cu aerul sau aburul fierbinte evacuat.		✓		
	Nu puneți în funcțiune cuptorul cu microunde dacă este gol. Cuptorul cu microunde se va opri automat timp de 30 de minute, din motive de siguranță. Recomandăm să lăsați permanent un pahar de apă în interiorul cuptorului, pentru a absorbi energia microundelor în cazul pornirii accidentale a cuptorului cu microunde.	✓			✓
	Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau raclete metalice ascuțite pentru a curăța ușa de sticlă a cuptorului, deoarece acestea pot zgâria suprafața, cauzând spargerea sticlei.	✓			✓
	Instalați cuptorul conform indicațiilor din acest manual. (Consultați Instalarea cuptorului cu microunde.)	✓		✓	
	Procedați cu atenție când conectați alte echipamente electrice la prize din apropierea cuptorului.	✓	✓	✓	



CUM SE ELIMINĂ CORECT ACEST PRODUS (DEȘEURI DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONICE)

(Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic. Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesorii sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Pentru informații privind angajamentele față de mediu ale Samsung și obligațiile legale specifice produsului, de ex., reglementarea REACH, WEEE și reglementarea privind bateriile, vizitați:

www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE ȘI INFORMAȚII DESPRE CABLU

OBSERVAȚIE IMPORTANTĂ:

Cablul de alimentare electrică al acestui aparat este prevăzut cu un ștecăr turnat în care se află o siguranță.

Amperajul siguranței este indicat pe partea cu pini a ștecărului, iar dacă siguranța trebuie înlocuită, se va utiliza o siguranță omologată BS1363 cu același amperaj.

Nu folosiți niciodată cablul fără capacul siguranței, dacă acest capac este detașabil. Dacă trebuie să înlocuiți capacul siguranței, noul capac trebuie să aibă aceeași culoare cu partea cu pini a ștecărului.

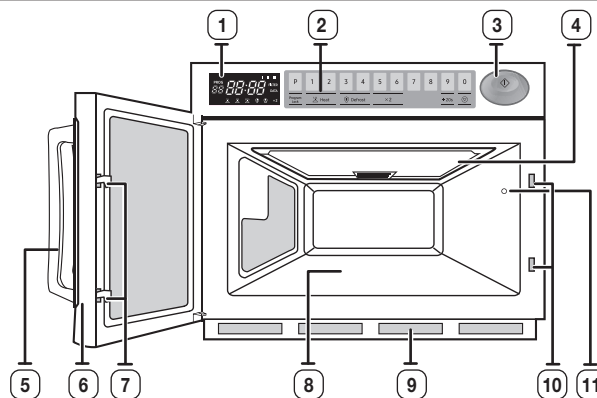
Capacele de schimb pot fi comandate de la distribuitor. Dacă ștecărul nu se potrivește la prizele din locuința dumneavoastră sau cablul nu este suficient de lung pentru a ajunge la priză, procurați un prelungitor omologat sau adresați-vă distribuitorului pentru asistență. Cu toate acestea, dacă nu aveți altă soluție decât să tăiați ștecărul, scoateți siguranța și eliminați ștecărul în condiții de siguranță. Nu conectați ștecărul la o priză de rețea, pentru că există pericolul de a vă electrocuta în cablul neizolat.

LAMPA (SURSA DE LUMINĂ)

Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică „G”.

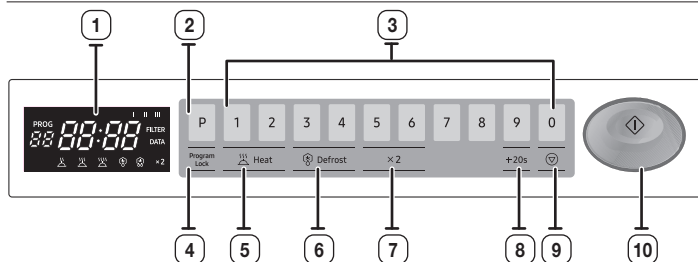
Lampile și treptele de comandă nu pot fi reparate de utilizator; Pentru a înlocui fiteenpile produsului after unelte de comandă, contactați un centru de service Samsung din zona dumneavoastră.

CUPTORUL



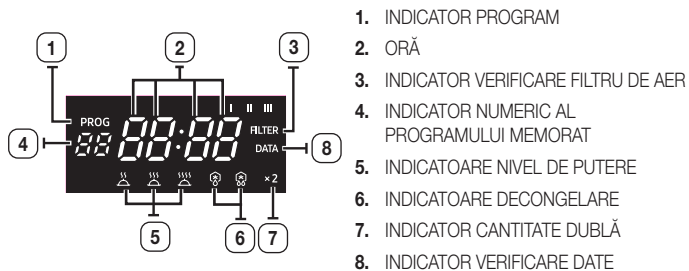
- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1. AFIȘAJ | 7. ZĂVOARELE UȘII |
| 2. PANOU DE COMANDĂ | 8. PLATOU |
| 3. BUTON DE PORNIRE | 9. FILTRU DE AER |
| 4. CAPAC PARTEA SUPERIOARĂ | 10. ORIFICII DE BLOCARE DE SIGURANȚĂ |
| 5. MÂNERUL UȘII | 11. LAMPĂ CUPTOR |
| 6. UȘĂ | |

PANOU DE COMANDĂ



1. AFIȘAJ
2. BUTON TACTIL PROGRAME
3. BUTOANE TACTILE NUMERICE (Ceas, Memorarea Programelor)
4. BUTON TACTIL PENTRU BLOCAREA PROGRAMELOR
5. BUTON TACTIL SELECTOR PENTRU NIVELUL DE PUTERE
6. BUTON TACTIL SELECTOR PENTRU DECONGELARE
7. BUTON TACTIL PENTRU CANTITATE DUBLĂ
8. BUTON TACTIL +20sec (Buton tactil pentru preparare cu o singură apăsare)
9. BUTON TACTIL PENTRU ANULARE
10. BUTON DE PORNIRE

AFIȘAJ



1. INDICATOR PROGRAM
2. ORĂ
3. INDICATOR VERIFICARE FILTRU DE AER
4. INDICATOR NUMERIC AL PROGRAMULUI MEMORAT
5. INDICATOARE NIVEL DE PUTERE
6. INDICATOARE DECONGELARE
7. INDICATOR CANTITATE DUBLĂ
8. INDICATOR VERIFICARE DATE

SETAREA OREI

Cuptorul cu microunde este prevăzut cu ceas. Când cuptorul este alimentat, pe afișaj apare automat indicația „0”, „88:88” sau „12:00”.

Vă rugăm să setați ora curentă. Ora poate fi afișată în format de 24 sau de 12 ore. Trebuie să setați ceasul:

- La prima instalare a cuptorului cu microunde
- După o pană de curent

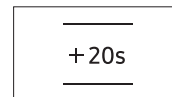
☒ Nu uitați să reglați ceasul la trecerea de la ora de vară la cea de iarnă și invers.

☒ Funcția de economisire automată a energiei

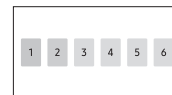
Dacă nu selectați nicio funcție când aparatul este în curs de a fi setat sau funcționează cu condiția de oprire temporară, funcția este anulată și ceasul va fi afișat după 25 de minute.

Lampa cuptorului se va stinge după 5 minute în cazul în care ușa este deschisă.

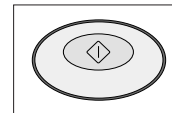
1. Pentru a afișa ora în: Apăsați „+20s”
formatul de 24 ore O dată
formatul de 12 ore De două ori



2. Folosiți **BUTOANELE TACTILE NUMERICE** pentru a introduce ora curentă. Trebuie să apăsați cel puțin trei cifre pentru a fixa ceasul. Dacă ora curentă este 5:00, apăsați 5, 0, 0.



3. Când se afișează ora corectă, apăsați butonul **START** pentru a porni ceasul. Ceasul începe să funcționeze în interval de 10 secunde.



☒ Dacă nu doriți să fixați ora, apăsați **BUTONUL TACTIL DE ANULARE** înainte de a începe prepararea.

☒ Dacă doriți să modificați sau să resetați ora, introduceți din nou în priză cablul de alimentare.

INSTRUCȚIUNI DE PREPARARE

Capacitatea de putere de ieșire IEC reprezintă capacitatea internațională standardizată, așadar toți producătorii de cuptoare cu microunde utilizează în prezent aceeași metodă de măsurare a puterii de ieșire.

Dacă instrucțiunile de preparare de pe ambalajul alimentelor sunt bazate pe puterea de ieșire IEC, fixați timpul de preparare în funcție de puterea IEC a cuptorului dumneavoastră. De exemplu:

Dacă instrucțiunile de preparare sunt date pentru un cuptor de 650 de wați, va trebui să reduceți din timpul de preparare pentru modelul MW87L (850 W). În prezent, semipreparatele sunt foarte ușor de folosit și foarte apreciate. Aceste produse sunt deja preparate de producător și congelate, refrigerate sau vidate pentru prelungirea termenului de valabilitate. Timpul de încălzire a semipreparatelor cresc treptat în funcție de categoriile de încălzire A, B, C, D și E.

În această situație, alegeți categoria de încălzire a cuptorului conform instrucțiunilor de pe ambalaj și fixați temporizatorul în consecință.

De exemplu: Dacă instrucțiunile de încălzire specifică 3 minute la nivelul RIDICAT pentru un cuptor de categoria D, va trebui să fixați temporizatorul la mai puțin de 3 minute la nivelul RIDICAT pentru MJ26A6093 (categoria E).

Rețineți că instrucțiunile de preparare au doar scop orientativ. Dacă ați urmat instrucțiunile și mâncarea nu este încălzită uniform, introduceți-o din nou în cuptor și preparați-o până când se încălzește complet.

PREPARAREA/REÎNCĂLZIREA

Prepararea într-o singură etapă

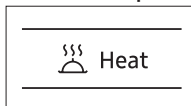
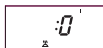
Verificați dacă este introdus cablul de alimentare al cuptorului într-o priză împământată corespunzător.

Deschideți ușa (lampa cuptorului se va aprinde).

Puneți alimentele într-un recipient adecvat, așezați recipientul în centrul cuptorului, apoi închideți bine ușa (lampa cuptorului se va stinge).

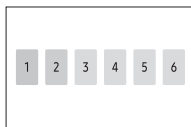
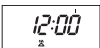
1. Selectați nivelul de putere apăsând butonul tactil **selector pentru nivelul de putere**.

Rezultat: Nivelul de putere selectat va apărea în fereastra afișajului.



2. Fixați timpul de încălzire apăsând butoanele tactile **NUMERICE**.

Rezultat: Durata selectată va fi apărea în fereastra afișajului.

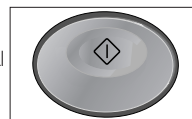
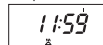


☑ Durata maximă în funcție de fiecare nivel de putere pentru preparare este indicată în paragraful „Nivelurile de putere și variațiile de timp” de la pagina 9. Butoanele tactile **NUMERICE** nu funcționează sau nu răspund atunci când încercați să fixați un timp de preparare mai mare decât valoarea maximă. Nu puteți fixa un timp de preparare mai mare decât timpul maxim permis de programul ales. Se recomandă să apăsați butonul **ANULARE** și să alegeți un alt nivel de putere și un alt timp de preparare.

3. Apăsați butonul .

Rezultat:

Lampa se aprinde, iar ventilatorul de răcire pornește. Încălzirea începe. Pe afișajul digital începe număratoarea inversă.



☑ În momentul în care se ajunge la zero, încheierea ciclului este indicată prin 4 semnale sonore, iar încălzirea se oprește. Lampa se stinge. Ventilatorul de răcire continuă să funcționeze timp de încă un minut, pentru a răci componentele interne. În acest interval, ventilatorul nu se oprește nici dacă deschideți ușa. Se va opri după un minut. Puteți lua alimentele din cuptor chiar dacă ventilatorul încă funcționează. În acest interval, ventilatorul nu se oprește nici dacă deschideți ușa. Se va opri după un minut. Puteți lua alimentele din cuptor chiar dacă ventilatorul încă funcționează.

4. Deschideți ușa și scoateți alimentele.

Închideți ușa. Lampa se stinge.

☑ În timpul încălzirii, cuptorul se oprește dacă apăsați o dată butonul tactil (). Puteți relua încălzirea apăsând butonul () sau puteți anula programul selectat apăsând încă o dată butonul tactil (). Atunci când cuptorul NU execută programul de încălzire, apăsarea butonului tactil () anulează programul selectat. Apăsați o dată sau de mai multe ori butonul tactil +20sec pentru a mări timpul de preparare cu câte 20 de secunde. Nu puteți depăși însă durata maximă permisă în funcție de nivel pentru nivelul de putere selectat.

☑ Atunci când introduceți cablul de alimentare în priză pentru prima dată, cuptorul emite un semnal sonor și toate indicatoarele apar în fereastra afișajului timp de 5 secunde.

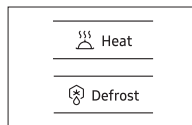
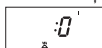
☑ După încheierea programului de încălzire, atunci când deschideți ușa, lampa se aprinde automat și se stinge după 5 minute.

☑ Dacă deschideți ușa în timpul programului de încălzire, cuptorul se oprește, iar lampa se aprinde automat timp de 5 minute și se stinge după alte 5 minute. Dacă lăsați ușa deschisă timp de mai mult de 1 minute, cuptorul emite un semnal sonor o dată pe minut.

Prepararea în mai multe etape

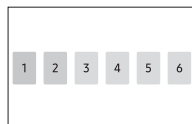
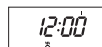
1. Selectați nivelul de putere apăsând pe butonul tactil selector pentru **NIVEL DE PUTERE** sau butonul tactil **DECONGELARE**.

Rezultat: Nivelul de putere selectat va apărea în fereastra afișajului.



2. Fixați timpul de încălzire apăsând butoanele tactile **NUMERICE**.

Rezultat: Durata selectată va fi apărea în fereastra afișajului.



- ☑ Durata maximă în funcție de fiecare nivel de putere pentru preparare este indicată în paragraful „Nivelurile de putere și variațiile de timp” de la pagina 9. Butoanele tactile **NUMERICE** nu funcționează sau nu răspund atunci când încercați să fixați un timp de preparare mai mare decât valoarea maximă. Nu puteți fixa un timp de preparare mai mare decât timpul maxim permis de programul ales. Se recomandă să apăsați butonul **ANULARE** și să alegeți un alt nivel de putere și un alt timp de preparare.

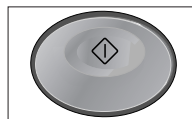
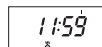
3. Repetați pașii 1 și 2 pentru a memora programul de preparare în etapa I sau II.

4. Apăsați butonul .

Rezultat: Lampa se aprinde, iar ventilatorul de răcire pornește.

Cuptorul pornește automat programul de încălzire în funcție de timpul de preparare și nivelul de putere preprogramate. (etapa I → etapa II).

Pe afișajul digital începe număratoarea inversă.



- ☑ Nu puteți fixa același **NIVEL DE PUTERE** sau **DECONGELARE**.
☑ Funcționează în funcție de ordinea fixată.

NIVELURILE DE PUTERE ȘI VARIAȚIILE DE TIMP

Nivelul de putere vă permite să reglați cantitatea de energie disipată și astfel să ajustați timpul necesar pentru prepararea sau reîncălzirea alimentelor, conform tipului și cantității. Puteți alege unul dintre nivelurile de putere de mai jos.

Nivel de putere	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Procentaj	Putere	Procentaj	Putere
RIDICAT (🔥🔥🔥🔥)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
MEDIU (🔥🔥)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
REDUS (🔥)	50 %	925 W	50 %	750 W
DECONGELARE LA NIVEL RIDICAT (🔥🔥🔥🔥)	20 %	370 W	25 %	375 W
DECONGELARE LA NIVEL REDUS (🔥)	10 %	185 W	13 %	195 W

Duratele de preparare din rețete și din această broșură corespund unui anumit nivel de putere indicat.

Nivel de putere	Durată max.
RIDICAT (🔥🔥🔥🔥)	25 minute
MEDIU (🔥🔥)	40 minute
REDUS (🔥)	40 minute
DECONGELARE LA NIVEL RIDICAT (🔥🔥🔥🔥)	50 minute
DECONGELARE LA NIVEL REDUS (🔥)	50 minute

OPRIREA PREPARĂRII

Puteți opri prepararea în orice moment, astfel încât să puteți:

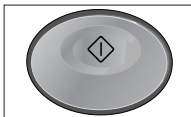
- Verifica mâncarea
- Întoarce mâncarea sau amesteca în ea
- Lăsa mâncarea în cuptor

Pentru a opri prepararea...	Atunci...
Temporar	Deschideți ușa sau apăsați o dată butonul tactil (⊙). Rezultat: Prepararea se oprește. Pentru a relua prepararea, închideți ușa și apăsați din nou butonul (◊).
Complet	Apăsați de două ori butonul tactil (⊙). Rezultat: Setările pentru preparare sunt anulate.

☑ Dacă doriți să anulați setările înainte de a începe prepararea, apăsați o dată butonul **ANULARE** (⊙).

FUNCȚIA DE REPETARE

1. Puteți repeta programul de preparare fixat anterior (indiferent dacă memorarea programului de încălzire s-a efectuat manual sau automat) apăsând butonul **START** (◊). Cuptorul pornește cu exact aceeași durată de încălzire și același nivel de putere folosit la ultima funcționare.



2. Funcția de repetare este anulată la întreruperea alimentării electrice.

UTILIZAREA BUTONULUI TACTIL +20SEC

Puteți mări durata de preparare prin apăsarea butonului tactil +20sec în timpul executării programului de încălzire.

Durata de preparare crește cu 20 de secunde la fiecare apăsare a butonului tactil +20sec. Nu poate însă depăși durata maximă.

La fel ca în cazul preparării obișnuite, puteți constata că trebuie să adaptați ușor durata de preparare, în funcție de proprietățile alimentelor sau de gusturile dumneavoastră.

Puteți efectua următoarele:

- Puteți verifica stadiul pregătirii mâncării în orice moment,
- deschizând pur și simplu ușa
- Închideți ușa
- Creșterea timpului de preparare rămas

Înainte de a porni cuptorul, puteți mări/reduce durata de preparare fie cu ajutorul butoanelor tactile, fie cu ajutorul butonului **+20sec**. În timpul funcționării, durata suplimentară poate fi adăugată numai cu ajutorul butonului **+20sec**.

+ 20s

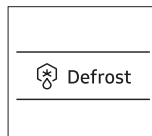
UTILIZAREA FUNCȚIEI DE DECONGELARE

Cu ajutorul funcției de decongelare puteți dezgheța carne roșie, carne de pasăre sau pește.

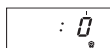
 Utilizați numai recipiente recomandate pentru cuptoarele cu microunde.

Deschideți ușa. Așezați alimentele congelate în centrul platoului rotativ. Închideți ușa.

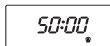
1. Apăsați butonul tactil selector pentru decongelare pentru a fixa **DECONGELARE LA NIVEL RIDICAT** () sau **DECONGELARE LA NIVEL REDUS** (), după cum doriți.



Rezultat: Indicatorul **DECONGELARE** apare pe afișaj.

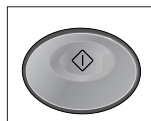
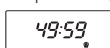


2. Apăsați butoanele tactile **NUMERICE** pentru a fixa durata de decongelare.
(Max. 50 de minute)



3. Apăsați butonul .

Rezultat: Începe decongelarea.



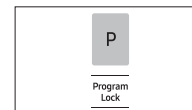
 Nu puteți fixa o durată de decongelare mai mare de 50 de minute. Indicatorul de decongelare se va aprinde intermitent și se recomandă să apăsați **ANULARE** () și să alegeți un alt nivel de putere și o altă durată.

 Atunci când cuptorul a funcționat mai mult de 25 de minute în programul de decongelare, NU puteți schimba nivelul de putere de la decongelare la modul de încălzire (preparare/reîncălzire).

PROGRAMAREA BUTOANELOR TACTILE PENTRU MEMORARE

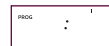
O singură etapă

1. Țineți apăsat butonul **BLOCARE PROGRAM** (), după care apăsați butonul tactil **PROGRAM** (**P**). Țineți-le apăsați simultan timp de 2 secunde.



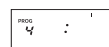
 Apăsați ferm butoanele tactile.

Rezultat: Indicatorul **PROG** apare pe afișajul digital.



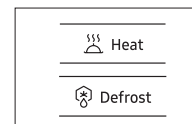
2. Apăsați butonul tactil **NUMERIC** corespunzătorul numărului programului pe care doriți să îl memorați.

Rezultat: Codul programului memorat selectat apare sub indicatorul **PROGRAM**.

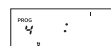


3. Selectați nivelul de putere apăsând pe butonul tactil pentru **NIVEL DE PUTERE** sau butonul tactil **DECONGELARE**.

Rezultat: Nivelul de putere standard **RIDICAT** apare pe afișaj la prima apăsare a butonului tactil **NIVEL DE PUTERE**.



 Apăsați butonul tactil **NIVEL DE PUTERE** sau butonul tactil **DECONGELARE** o dată sau de mai multe ori, până ajungeți la nivelul de putere dorit.



4. Apăsați butoanele tactile **NUMERICE** pentru a fixa timpul de preparare.

 Durata maximă în funcție de fiecare nivel de putere pentru preparare este indicată în paragraful „Nivelurile de putere și variațiile de timp” de la pagina 9. Butoanele tactile **NUMERICE** nu funcționează sau nu răspund atunci când încercați să fixați un timp de preparare mai mare decât valoarea maximă.

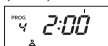
Nu puteți fixa un timp de preparare mai mare decât timpul maxim permis de programul ales. Se recomandă să apăsați butonul **ANULARE** și să alegeți un alt nivel de putere și un alt timp de preparare.



5. Țineți apăsat butonul **BLOCARE PROGRAM** (), după care apăsați butonul tactil **PROGRAM** (**P**). Țineți-le din nou apăstate simultan timp de 2 secunde.

Rezultat: Indicatorul PROG și indicatorului numărului memorat se aprind intermitent de 3 ori pe afișajul digital și se emite un semnal sonor. După aceea, pe afișaj nu mai apare nimic.

Atenție: Apăsați ferm butoanele tactile în poziția corectă.



6. Dacă doriți să memorați mai multe programe, repetați procedura de mai sus.

-  Se pot memora până la 50 de programe.

Asigurați-vă că unitățile de măsură sunt programate corect.

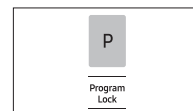
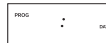
După finalizarea programării, nu trebuie decât să apăsați butonul tactil **NUMERIC** aferent programului memorat. Prepararea în programul memorat selectat va porni automat.

Mai multe etape

1. Țineți apăsat butonul **BLOCARE PROGRAM** (), după care apăsați butonul tactil **PROGRAM** (**P**). Țineți-le apăstate simultan timp de 2 secunde.

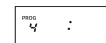
-  Apăsați ferm butoanele tactile.

Rezultat: Indicatorul **PROG** apare pe afișajul digital.



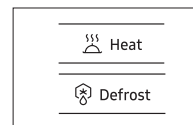
2. Apăsați butonul tactil **NUMERIC** corespunzătorul numărului programului pe care doriți să îl memorați.

Rezultat: Codul programului memorat selectat apare sub indicatorul **PROGRAM**.

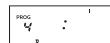


3. Selectați nivelul de putere apăsând pe butonul tactil pentru **NIVEL DE PUTERE** sau butonul tactil **DECONGELARE**.

Rezultat: Nivelul de putere standard RIDICAT apare pe afișaj la prima apăsare a butonului tactil **NIVEL DE PUTERE**.



-  Apăsați butonul tactil **NIVEL DE PUTERE** sau butonul tactil **DECONGELARE** o dată sau de mai multe ori, până ajungeți la nivelul de putere dorit.



4. Apăsați butoanele tactile **NUMERICE** pentru a fixa timpul de preparare.



-  Durata maximă în funcție de fiecare nivel de putere pentru preparare este indicată în paragraful „Nivelurile de putere și variațiile de timp” de la pagina 9. Butoanele tactile **NUMERICE** nu funcționează sau nu răspund atunci când încercați să fixați un timp de preparare mai mare decât valoarea maximă.

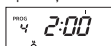
Nu puteți fixa un timp de preparare mai mare decât timpul maxim permis de programul ales. Se recomandă să apăsați butonul **ANULARE** și să alegeți un alt nivel de putere și un alt timp de preparare.

5. Repetați pașii 3 și 4 pentru a memora programul de preparare în etapa I sau II.

6. Țineți apăsat butonul **BLOCARE PROGRAM** (), după care apăsați butonul tactil **PROGRAM** (**P**). Țineți-le din nou apăstate simultan timp de 2 secunde.

Rezultat: Indicatorul PROG și indicatorului numărului memorat se aprind intermitent de 3 ori pe afișajul digital și se emite un semnal sonor. După aceea, pe afișaj nu mai apare nimic.

Atenție: Apăsați ferm butoanele tactile în poziția corectă.



7. Dacă doriți să memorați mai multe programe, repetați procedura de mai sus.

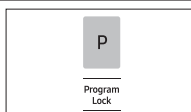
 Se pot memora până la 50 de programe.

Asigurați-vă că unitățile de măsură sunt programate corect.

După finalizarea programării, nu trebuie decât să apăsați butonul tactil **NUMERIC** aferent programului memorat. Prepararea în programul memorat selectat va porni automat.

 Nu puteți fixa același **NIVEL DE PUTERE** sau **DECONGELARE**.

 Funcționează în funcție de ordinea fixată.



PREPARAREA CU PROGRAMUL MEMORAT

După ce ați finalizat memorarea programelor, nu trebuie decât să apăsați butonul tactil **NUMERIC** al programului memorat pe care doriți să îl selectați. Cuptorul pornește automat programul de încălzire în funcție de timpul de preparare și nivelul de putere preprogramate.

1. Verificați dacă este introdus cablul de alimentare al cuptorului într-o priză împământată corespunzător.
2. Deschideți ușa.
Lampa cuptorului se aprinde.
3. Puneți alimentele într-un recipient adecvat, așezați recipientul în centrul cuptorului, apoi închideți bine ușa.

Rezultat: Lampa se stinge.

4. Apăsați butonul tactil **NUMERIC**.

Rezultat: Programul memorat selectat va porni automat încălzirea. Butoanele tactile **NUMERICE** 1, 2, 3 funcționează însă după 2 secunde.



UTILIZAREA BUTONULUI PENTRU CANTITATE DUBLĂ

1. Apăsați butonul tactil pentru **Cantitate Dublă**.

× 2

2. Apăsați butonul tactil **NUMERIC** aferent programului memorat.

Rezultat: Timpul de preparare multiplicat cu factorul prestabilit apare pe afișaj și prepararea începe cu numărătoarea inversă.



PROGRAMAREA BUTONULUI TACTIL PENTRU CANTITATE DUBLĂ

1. Țineți apăsat (), apoi apăsați butonul tactil ($\times 2$).
Țineți-le apăsat simultan timp de 2 secunde.



2. Selectați codul programului dorit folosind butoanele tactile **NUMERICE**.

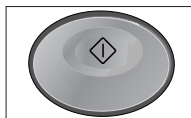


3. Apăsați butoanele tactile **NUMERICE** pentru a alege un factor de mărire de la 1,00 la 9,99.



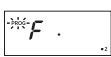
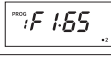
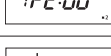
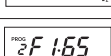
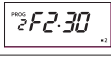
- ☒ Factorul standard prestabilit de producător pentru mărirea timpului de preparare este 1,65.
Aveți grijă să fixați factorul corect, între 1,00 și 9,99 pentru fiecare număr al codului memorat.

4. Apăsați butonul ().



- ☒ Apăsați butonul tactil pentru a ieși din modul de programare.
Chiar dacă puteți fixa cu succes un factor de cantitate dublă a cărui valoare poate duce la depășirea timpului maxim permis pentru fiecare nivel de putere, cuptorul nu va funcționa pentru o durată mai mare decât cea maximă.

Modificarea factorului de cantitate dublă

Oțiune	Funcția butoanelor	Afișaj	Observație
Modificarea factorului de cantitate dublă	Țineți apăsat butonul ANULARE (), apoi apăsați butonul tactil ($\times 2$).		Țineți apăsat timp de 2 secunde.
	Nr. cod		După o secundă, valoarea standard apare în fereastra afișajului.
	(Introduceți valoarea dorită pentru factor.)		Puteți alege o valoare de la 1,00 la 9,99 (modificați factorul dacă este necesar.)
	START()		Dacă nu doriți să mai efectuați alte modificări, apăsați ANULARE pentru a ieși din modul de modificare.
	Nr. cod nou		Ignorați acest pas dacă nu este necesar.
	(Introduceți valoarea dorită pentru factor.)		Ignorați acest pas dacă nu este necesar.
	START ()		Ignorați acest pas dacă nu este necesar.
	ANULARE ()	(Anularea modului)	Ieșiți din modul de modificare.

VOLUMUL SEMNALULUI SONOR

Puteți alege volumul semnalului sonor. Există 4 trepte de volum disponibile.

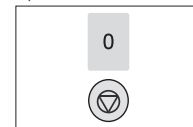
Țineți apăsat butonul **ANULARE** (), apoi apăsați butonul tactil **NUMERIC 0**. Țineți-le apăsat simultan timp de 2 secunde.

Rezultat: Volumul semnalului sonor crește cu o treaptă față de volumul curent.

- ☒ La valoarea 0, semnalul sonor nu se aude.

Treptele se modifică cu fiecare apăsare a butoanelor ascunse în următoarea ordine:
Vol 0 → Vol 1 → Vol 2 → Vol 3 → Vol 0 (Fără sunet)

- ☒ Volumul standard este Vol 2.

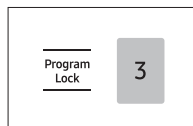


PROGRAMAREA INTERVALULUI DE CURĂȚARE A FILTRULUI DE AER

Atunci când indicatorul de verificare a filtrului de aer (**FILTRU**) apare pe fereastra afișajului după o anumită perioadă de utilizare, înseamnă că trebuie să curățați filtrul de aer conform instrucțiunilor din paragraful „Curățarea filtrului de aer” de la pagina 17 din prezentul manual. După aceea, urmați procedura descrisă mai jos dacă doriți să modificați intervalul de curățare a filtrului de aer.

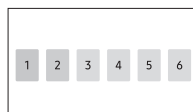
1. Țineți apăsat butonul **BLOCARE PROGRAM** (), după care apăsați butonul tactil **NUMERIC 3**. Țineți-le apăsat simultan timp de 2 secunde.

Rezultat: Pe afișaj va apărea durata în ore până la curățarea filtrului de aer pe care ați programat-o sau durata inițială prestabilă de producător.



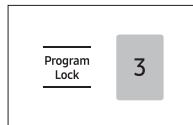
-  Durata de curățare standard este de 500 de ore pentru timpul efectiv de emiteră a oscilațiilor, nu de funcționare continuă.

2. Apăsați butoanele tactile **NUMERICE** pentru a fixa intervalul de curățare dorit.

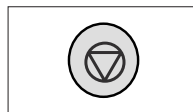


-  Puteți alege o valoare de până la 999 de ore.

3. Țineți apăsat butonul **BLOCARE PROGRAM** (), după care apăsați butonul tactil **NUMERIC 3**. Țineți-le apăsat simultan timp de 2 secunde pentru a memora valoarea nouă. Programarea intervalului de curățare a filtrului de aer este astfel finalizată.



4. Apăsați butonul tactil **ANULARE** () pentru a reveni la modul de preparare.



-  După expirarea intervalului de curățare, trebuie să curățați filtrul de aer. Consultați pagina 17.

CODURI DE EROARE

Elemente care cauzează eroarea	Cod	Semnal sonor eroare	Cauză	Soluție
Eroare frecvență putere (50/60 Hz)	E1	-	Frecvența puterii are altă valoare decât 50 Hz.	Scoateți din priză cablul de alimentare și verificați dacă frecvența este de 50 Hz. Introduceți cablul de alimentare în sursa de alimentare de 50 Hz și verificați dacă apare eroarea „E1”. În cazul în care codul de eroare se afișează din nou după alimentarea la sursa corectă, contactați cel mai apropiat centru de service.
Eroare alimentare HVT-I	E41	Un semnal sonor lung timp de 2 secunde	Circuitele din interiorul cuptorului nu funcționează corect.	Scoateți din priză cablul de alimentare și așteptați 10 secunde. Reintroduceți în priză cablul de alimentare și verificați dacă apare din nou codul de eroare „E41”. Dacă eroarea nu se remediază, contactați cel mai apropiat centru de service.
Eroare alimentare HVT-II	E42	Un semnal sonor lung timp de 2 secunde	Circuitele din interiorul cuptorului nu funcționează corect.	Scoateți din priză cablul de alimentare și așteptați 10 secunde. Reintroduceți în priză cablul de alimentare și verificați dacă apare din nou codul de eroare „E42”. Dacă eroarea nu se remediază, contactați cel mai apropiat centru de service.
Eroare EEPROM	E5	Un semnal sonor lung timp de 2 secunde	Circuitul integrat de memorie (circuit integrat EEPROM) nu funcționează corect. În această situație, celelalte funcții, în afară de funcția de memorare, funcționează corect. (Puteți utiliza cuptorul manual)	Apăsați o dată sau de mai multe ori butonul tactil ANULARE și încercați să porniți un program de încălzire memorat. Dacă eroarea cu codul „E5” nu se remediază, contactați cel mai apropiat centru de service.

BUTOANELE ASCUNSE

Notă: Apăsați butonul 1, apoi pe următorul. Țineți apăsat timp de 2 secunde.

Opțiune	Funcția butoanelor		Afișaj	Observație
	Butonul 1	Următorul		
Ore totale de funcționare continuă	ANULARE (⏻)	1		Țineți-le apăstate simultan timp de 2 secunde. Unitate de măsură: 10 ore.
Ore totale de oscilații ale magnetronului	ANULARE (⏻)	2		Țineți-le apăstate simultan timp de 2 secunde. Unitate de măsură: 1 oră.
Numărul de utilizări după codul programului memorat	ANULARE (⏻)	START		Țineți-le apăstate simultan timp de 2 secunde.
	Nr. cod			-
	(Datele se afișează după 2 secunde.)			739 de utilizări
	(Codul nou poate fi stabilit după afișarea datelor)			-
	ANULARE (⏻)		(Anularea modului)	-
Durata de încălzire după codul programului memorat (afișare automată succesivă)	ANULARE (⏻)	(P)		Țineți-le apăstate simultan timp de 2 secunde.
	-		(Se afișează succesiv timp de 3 secunde de la 1 la 30)	-
	ANULARE (⏻)		(Anularea modului)	-

ÎNTREȚINEREA CUPTORULUI CU MICROUND

Curățarea cuptorului cu microunde

1. Scoateți din priză cablul de alimentare înainte de curățare.
2. Curățați interiorul cuptorului. Îndepărtați alimentele sau băuturile vărsate cu o lavetă umedă. Puteți folosi o soluție de apă și detergent de vase în cazul în care cuptorul este prea murdar. Nu folosiți detergent puternic sau produse abrazive.

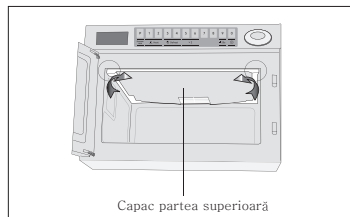
Dacă resturile de alimente sau băuturi se lipesc de pereții cuptorului sau rămân între suprafața de etanșare a ușii și ușă, vor absorbi microundele și pot duce la formarea de arcuri electrice sau scântei.
3. Curățați exteriorul cuptorului cu apă și săpun, apoi ștergeți-l cu o lavetă moale și uscată.

Atenție: Aveți grijă să nu pătrundă apă în orificiile de ventilație de pe spate și în deschizătura panoului de comandă.
4. Pentru a curăța geamul ușii, folosiți o soluție foarte slabă de apă și săpun și ștergeți cu o lavetă moale. Nu folosiți produse de curățat geamuri, pentru că agenții de curățare puternici pot zgâria ușa.

CURĂȚAREA CAPACULUI PĂRȚII SUPERIOARE

1. Țineți cu ambele mâini opritoarele laterale și împingeți-le în interior, apoi în jos. Scoateți capacul din interiorul cuptorului.
2. Spălați capacul cu soluție de apă și săpun sau curățați-l cu soluție dezinfectantă de uz alimentar.
3. Nu uitați să montați la loc capacul înainte de a porni cuptorul.

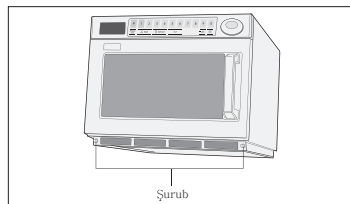
ATENȚIE : Capacul trebuie să fie bine fixat atunci când utilizați cuptorul. Atunci când scoateți capacul pentru a-l curăța, aveți mare grijă la componentele interne neacoperite de pe partea de sus a interiorului cuptorului. Dacă vreuna dintre aceste componente este deformată, în timpul funcționării se pot produce fenomene anormale, cum ar fi arcuri electrice sau scântei. În cazul în care apare o astfel de problemă, contactați cel mai apropiat centru de service post-vânzare.



CURĂȚAREA FILTRULUI DE AER

Curățați periodic filtrul de aer urmând instrucțiunile de mai jos. Cuptorul poate avea probleme dacă filtrul de aer se înfundă cu praf.

1. Scoateți șuruburile de la ambele capete ale filtrului de aer.
2. Ridicați cu grijă filtrul de aer din suport.
3. Spălați filtrul cu apă caldă și săpun.
4. Nu uitați să montați la loc filtrul de aer înainte de a porni cuptorul.



- ☑ Dacă filtrul de aer se înfundă cu impurități, cuptorul se va supraîncălzi.
- ☑ Dacă doriți să modificați intervalul de curățare a filtrului de aer, consultați paragraful „Programarea intervalului de curățare a filtrului de aer” de la pagina 15.

INSTRUCȚIUNI PENTRU INSTALAREA A DOUĂ APARATE SUPRAPUSE

Important

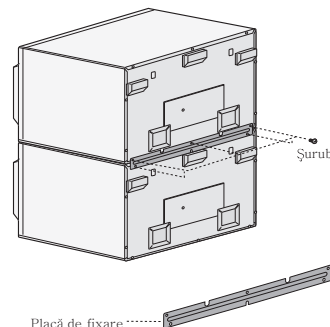
1. Scoateți din priză cablul de alimentare înainte de a începe instalarea.
2. Pentru a instala două aparate suprapuse, este obligatoriu să folosiți „placa de fixare” inclusă în cutia aparatului.
3. Înălțimea de suprapunere maximă este de două aparate.

☑ Suprapunerea a două aparate este limitată la următoarele modele.

ATENȚIE : Asigurați-vă că interiorul cuptorului este gol.

Instalarea

1. Suprapuneți aparatele.
2. Scoateți cele 6 șuruburi, după cum se arată în imagine.
3. Așezați placa de fixare astfel încât cele două aparate să fie unite.
4. Montați și strângeți cele 6 șuruburi, după cum se arată în imagine.
5. Asigurați-vă că aparatul de deasupra se află la o înălțime sigură și că poate fi utilizat în condiții de siguranță.



GHIDUL PENTRU MATERIALE DE GĂTIT

Pentru a găti alimente la cuptorul cu microunde, microundele trebuie să penetreze alimentele fără a fi reflectate sau absorbite de vasul folosit. Trebuie să alegeți cu atenție materialele pentru gătit. Dacă materialul este marcat ca recomandat pentru microunde, atunci nu trebuie să vă faceți griji. Următorul tabel prezintă diferite tipuri de materiale de gătit și indică dacă și cum trebuie folosite într-un cuptor cu microunde.

Materiale de gătit	Recomandat pentru microunde	Comentarii
Folie din aluminiu	✓ X	Se poate folosi în cantități mici pentru a proteja anumite zone împotriva preparării în exces. Dacă folia este prea aproape de peretele cuptorului sau se folosește prea multă folie, se pot forma arcuri electrice.
Porțelan și vase din lut	✓	Porțelanul, vasele din lut și din os sunt de obicei adecvate pentru microunde, cu excepția celor cu înrustații metalice.
Tăvi de unică folosință din poliestere cartonat	✓	Unele alimente congelate sunt ambalate în astfel de tăvi.
Ambalaje fast-food		
• Recipiente din polistiren	✓	Se pot utiliza pentru încălzirea alimentelor. Supr încălzirea poate determina topirea polistirenului.
• Pungi de hârtie sau hârtie de ziar	X	Pot lua foc.
• Hârtie reciclată sau ambalaje metalice	X	Poate cauza formarea de arcuri electrice.
Sticlă		
• Veselă pentru cuptor	✓	Se pot folosi dacă nu au înrustații metalice.
• Sticlă fină	✓	Se pot utiliza pentru a încălzi alimente sau lichide. Sticla fină se poate sparge sau poate crăpa dacă este încălzită brusc.
• Borcane din sticlă	✓	Trebuie scos capacul. Adecvate numai pentru încălzire.

Materiale de gătit	Recomandat pentru microunde	Comentarii
Metal		
• Vase	X	Pot cauza formarea de arcuri și aprinderea.
• Sisteme de legare a pungilor	X	
Hârtie		
• Farfurii, câni, șervețele și hârtie de bucătărie	✓	Pentru prepararea rapidă și încălzire. Inclusiv pentru absorbirea umidității în exces.
• Hârtie reciclată	X	Poate cauza formarea de arcuri electrice.
Plastic		
• Recipiente	✓	În special dacă sunt făcute din plastic termorezistent. Alte materiale plastice se pot deforma sau decolora la temperaturi ridicate. Nu folosiți plastic cu melamină.
• Folie de plastic	✓	Se poate utiliza pentru reținerea umidității. Nu trebuie să atingă alimentele. Aveți grijă când îndepărtați folia deoarece se vor degaja aburi fierbinți.
• Pungi pentru congelator	✓ X	Numai dacă sunt rezistente la fierbere sau garantate pentru cuptor. Nu trebuie să fie ermetice. Găuriți-le cu o furculiță, dacă este necesar.
Hârtie cerată	✓	Se poate utiliza pentru reținerea umidității și prevenirea împrăscării.

- ✓ : Recomandat
 ✓ X : A se utiliza cu atenție
 X : Nesigur

Ghid de preparare

F : Congelate

C : Reci

Preparat	Metodă	Nivel de putere	Durată		Durată de așteptare
			1850W	1500W	
PRODUSE DE PANIFICAȚIE ȘI PATISERIE					
Decongelare					
Baghete Vienna 23 cm C		DECONGELARE 1 (☼)	0'45"	0'50"	5 minute
Baghete Vienna 23 cm X 2 C		DECONGELARE 1 (☼)	1'10"	1'15"	5 minute
Torturi, felii individuale C	Se așază pe platou	DECONGELARE 2 (☼)	2'30"	2'40"	5 minute
Încălzire					
Tartă quiche 28 cm feliată 136 g	Se așază pe platou	DECONGELARE 1 (☼) RIDICAT	3'00" 0'40"	3'00" 0'45"	1 minut 1 minut
Mini plăcinte cu carne tocată, individual, X 2 C	Se scot din folia de aluminiu Se așază pe platou	RIDICAT	0'10"	0'15"	1 minut
Plăcintă cu fructe C	Se așază pe platou	RIDICAT	0'40"	0'45"	1 minut
Cornuri X 2 C	Se așază pe platou	RIDICAT	0'05"	0'10"	1 minut
Pateuri, preparate 227 g R	Se așază pe platou	RIDICAT	0'45"	0'55"	1 minut
Plăcintă cu pui și ciuperci X 2 R	Se scoate folia. Se așază pe platou	RIDICAT	0'45"	0'55"	1 minut
Plăcintă cu pui și ciuperci R	Se așază pe platou, se scoate folia	RIDICAT	0'30"	0'40"	1 minut
GUSTĂRI ȘI APERITIVE					
Preparare					
Felii de bacon R	Se așază pe suport	RIDICAT	1'30"	1'40"	1 minut
Ouă ochiuri X 2 R	Se așază în forme	RIDICAT	0'30"	0'40"	1 minut

Preparat	Metodă	Nivel de putere	Durată		Durată de așteptare
			1850W	1500W	
Omletă X 2 R	Se bat ouăle și se pun în bol	RIDICAT	25"-30"	30"-40"	1 minut
Cârnați groși X 2 R	Se înțepă	MED	1'00"	1'10"	2 minute
Reîncălzire					
Cârnați Cumberland C	Se așază pe platou	MED	2'00"	2'10"	2 minute
Mic dejun complet R	Se acoperă	MED	2'30"	2'40"	1 minut
Burgeri de vită C		RIDICAT	0'55"	1'05"	1 minut
Burgeri de pui C		RIDICAT	0'55"	1'05"	1 minut
Donner kebab 162 g C		RIDICAT	1'00"	1'10"	1 minut
Hot-dog C		RIDICAT	1'00"	1'10"	1 minut
Pizza 190 g C	Se așază pe platou	SCĂZUT	2'30"	2'45"	2 minut
Costițe la grătar 200 g C	Se așază pe platou	MED	3'30"	3'45"	1 minut
Aripioare de pui glazurate X 6 C	Se așază pe platou, cu părțile subțiri spre centru	RIDICAT	2'00"	2'15"	1 minut
Fasole fiartă 500 g	Se acoperă și se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	2'00"	2'10"	2 minute
Fasole fiartă 250 g	Se acoperă și se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	1'00"	1'05"	2 minute
DESERT					
Încălzire					
Crumble cu mere 200 g C	În formă de tartă, acoperită	RIDICAT	1'20"	1'30"	2 minute
Budincă de Crăciun englezescă 150 g R	Se așază în bol	RIDICAT	0'20"	0'25"	2 minute
Ruladă 80 g C	Pe un platou	RIDICAT	1'00"	1'05"	2 minute
Clătite 2 C	Găuriți folia	RIDICAT	0'50"	1'00"	1 minut

F : Congelate

C : Reci

Preparat	Metodă	Nivel de putere	Durată		Durată de așteptare
			1850W	1500W	
Budincă de pandișpan englezească C	X 2	RIDICAT	0'35"	1'05"	2 minute
	X 1	RIDICAT	0'40"	0'50"	2 minute
Budincă de pandișpan C	X 2	RIDICAT	0'35"	1'05"	2 minute
	X 1	RIDICAT	0'40"	0'45"	2 minute
SEMIPREPARATE					
Reîncălzire					
Paste fusilli cu sos de brânză cu mușcăi R	Se așază într-o farfurie recomandată pentru microunde	RIDICAT	3'30"	3'40"	1 minut
Pui Tikka Masala C	Găuriți folia	RIDICAT	3'20"	3'30"	2 minute
Pui cu curry Thai Green C	Găuriți folia	RIDICAT	3'00"	3'15"	2 minute
Chilli con Carne C	Găuriți folia	RIDICAT	3'30"	3'45"	2 minute
Pui preparat 1/2 rece	Se așază în cuptor într-o pungă perforată	MED	4'30"	5'00"	2 minute
Lasagne 192 g	Se așază într-o farfurie recomandată pentru microunde	MED	4'00"	4'15"	2 minute
Scoici cu vin alb 466 g C	Se perforază punga	RIDICAT	2'30"	2'45"	2 minute
Somon și avocado în hârtie de copt R	Se perforază punga	RIDICAT	2'30"	2'45"	2 minute
Plăcintă cu carne și cartofi (Shepherd's pie) 300 g R	Se așază în cuptor și se acoperă	MED	3'00"	3'15"	2 minute
Budincă englezească rece	Se acoperă - se așază în picioare pe o farfurie recomandă pentru microunde	SCĂZUT	4'00"	4'20"	2 minute

Preparat	Metodă	Nivel de putere	Durată		Durată de așteptare
			1850W	1500W	
Piept de pui dezosat în sos pesto roșu 312 g C	Se perforază punga, se așază pe platou	DECONGELARE 1 () RIDICAT	5'00" 3'30"	5'00" 3'45"	1 minut
Paste tagliatelle Carbonara R	Se perforază folia, se așază pe platou	RIDICAT	1'40"	2'00"	1 minut
Paste tortellini formaggio R	Se așază în farfurie și se acoperă	RIDICAT	2'00"	2'15"	1 minut
Plăcintă vegetariană Cumberland R	Se așază într-o farfurie recomandată pentru microunde	RIDICAT	3'20"	3'35"	1 minut
Meniu complet gata preparat 350 g R	Acoperit	RIDICAT	2'00"	2'15"	1 minut
Meniu complet gata preparat 700 g R	Acoperit	RIDICAT	3'00"	3'15"	1 minut
LEGUME PROASPETE					
Preparare 500 g					
Fasole verde păstăi, bucăți	60 ml/4 linguri de apă, se acoperă	RIDICAT	3'00"	3'15"	2 minute
Buchete de broccoli	60 ml/4 linguri de apă, se acoperă	RIDICAT	3'00"	3'15"	2 minute
Varză tocată	10 linguri de apă, se acoperă	RIDICAT	5'00"	5'30"	2 minute
Morcovi feliați	60 ml/4 linguri de apă, se acoperă	RIDICAT	3'30"	3'45"	2 minute
Buchete de conopidă	60 ml/4 linguri de apă, se acoperă	RIDICAT	3'30"	3'45"	2 minute
Fasole verde, păstăi întregi	60 ml/4 linguri de apă, se acoperă	RIDICAT	3'30"	3'45"	2 minute
Cartofi copti în coajă	Se întorc la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	10'00"	11'00"	5 minute

F : Congelate

C : Reci

Preparat	Metodă	Nivel de putere	Durată		Durată de așteptare
			1850W	1500W	
Varză de Bruxelles	60 ml/4 linguri de apă, se acoperă	RIDICAT	4'30"	4'45"	2 minute
Fasole verde păstăi, bucăți	Se acoperă, se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	3'00"	3'15"	2 minute
Fasole boabe	Se acoperă, se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	4'00"	4'15"	2 minute
Inflorescențe de broccoli	Se acoperă, se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	4'00"	4'15"	2 minute
Varză tocată	Se acoperă, se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	4'00"	4'15"	2 minute
Morcovi tăiați bastonașe	Se acoperă, se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	4'00"	4'15"	2 minute
Buchete de conopidă	Se acoperă, se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	4'00"	4'15"	2 minute
Știuleți de porumb	Se acoperă	RIDICAT	4'00"	4'30"	2 minute
Porumb baby întreg	Se acoperă, se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	5'00"	3'15"	2 minute
Ciuperci întregi	Se acoperă, se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	3'00"	3'15"	2 minute

Preparat	Metodă	Nivel de putere	Durată		Durată de așteptare
			1850W	1500W	
LEGUME PROASPETE					
Preparare 500 g					
Cartofi copti în coajă 230-290 g X 1		RIDICAT	3'00"	4'00"	2 minute
Piure de cartofi X 2 cartofi, piure X 4		RIDICAT	6'00"	6'30"	2 minute
		RIDICAT	10'00"	11'15"	2 minute
Ratatouille (ghiveci franțuzesc) 500 g		RIDICAT	3'30"	4'00"	2 minute
Varză de Bruxelles	Se acoperă, se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	3'00"	3'30"	2 minute
OREZ 500 g					
Reîncălzire					
Orez fiert C	Se acoperă, se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	3'00"	3'15"	2 minute
Orez Pilau C	Se acoperă, se amestecă la jumătatea duratei de preparare	RIDICAT	3'00"	3'15"	2 minute

CURĂȚAREA CUPTORULUI CU MICROUND

Următoarele părți ale cuptorului cu microunde trebuie curățate periodic, pentru a preveni depunerea grăsimii și a resturilor alimentare:

- Suprafețele interioare și exterioare
- Ușa și suprafețele de etanșare ale ușii
- Platoul

 Verificați **ÎNTOTDEAUNA** dacă suprafețele de etanșare ale ușii sunt curate și dacă ușa se închide corect.

 Necurățarea cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeței, ceea ce poate să afecteze negativ durata de funcționare a aparatului și să determine apariția unor situații de risc.

1. Curățați suprafețele exterioare cu o lavetă moale și soluție de apă caldă și săpun. Clătiți și uscați.
2. Îndepărtați stropii și petele de pe suprafețele interioare sau de pe inelul rotativ cu o lavetă înmuiată în soluție de apă și săpun. Clătiți și uscați.
3. Pentru a îndepărta mirosul și resturile de alimente întărite, așezați pe platou o cană cu suc de lămâie diluat și încălziți-o timp de zece minute la putere maximă.

 **NU** vărsați apă în orificiile de ventilație.

 Nu folosiți **NICIODATĂ** produse abrazive sau solvenți chimici.

 Curățați cu mare grijă suprafețele de etanșare ale ușii, pentru a vă asigura că resturile:

- Nu se depun
- Nu împiedică închiderea corectă a ușii

 **Curățați** interiorul cuptorului cu microunde după fiecare utilizare folosind o soluție de detergent neutru, dar lăsați cuptorul să se răcească înainte de a-l curăța, pentru a evita vătămările corporale.

PĂSTRAREA ȘI REPARAREA CUPTORULUI CU MICROUND

Luați-vă câteva măsuri de precauție atunci când depozitați cuptorul cu microunde sau când îl duceți la reparat.

Cuptorul nu se va folosi dacă ușa sau suprafețele de etanșare ale ușii sunt deteriorate:

- Balamale rupte
- Elemente de etanșare deteriorate
- Carcasă deformată sau îndoită

Reparațiile se vor efectua numai de către un tehnician de service autorizat pentru repararea cuptoarelor cu microunde.

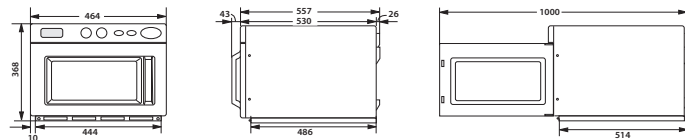
 Nu scoateți **NICIODATĂ** carcasa externă. În cazul în care cuptorul este defect și trebuie reparat sau dacă aveți îndoieli cu privire la starea de funcționare:

- Scoateți din priză cablul de alimentare
- Contactați cel mai apropiat centru de service post-vânzare

SPECIFICAȚII TEHNICE

SAMSUNG depune eforturi pentru a-și îmbunătăți produsele în mod constant. Prin urmare, atât specificațiile de design, cât și aceste instrucțiuni de utilizare pot fi modificate fără înștiințare prealabilă.

Model	MJ26A6093	MJ26A6053
Sursa de alimentare	230-240 V ~ 50 Hz	
Consum de energie Microunde	13 A	12,7 A
Putere de ieșire	1850 W (IEC-705) 240 V : 1850 W 230 V : 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V : 1500 W 230 V : 1450 W
Frecvență de funcționare	2450 MHz	
Dimensiuni (I x H x A) Exterior Cavitate cuptor	464 x 368 x 557 mm 370 x 190 x 370 mm	
Volum	26 litri	
Greutate Netă	Circa 33,1 kg	



NOTĂ

ÎNTREBĂRI SAU COMENTARII?

LAND	RUFEN SIE UNS AN UNTER	ODER BESUCHEN SIE UNS ONLINE UNTER
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

LAND	RUFEN SIE UNS AN UNTER	ODER BESUCHEN SIE UNS ONLINE UNTER
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00

MJ26A6093 (1850 BATA)
MJ26A6053 (1500 BATA)

Микровълнова фурна

(ТЪРГОВСКА)

Инструкции за собственика и ръководство
за готвене

Имайте предвид, че гаранцията на Samsung HE покрива обажданията до сервиз за разясняване на работата на продукта, коригиране на неправилно монтиране или извършване на нормално почистване и поддръжка.

представете си възможностите

Благодарим ви за покупката на този продукт на Samsung.

SAMSUNG

СЪДЪРЖАНИЕ

Използване на тази информационна книжка.....	2
Важна информация за безопасност	2
Легенда на символите и иконите	2
Предпазни мерки за избягване на потенциално излагане на излишна микровълнова енергия.....	3
Важни инструкции за безопасност.....	3
Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот (отпадъчни електрически и електронни уреди)	5
Инструкции за монтаж и окабеляване.....	6
Лампа (източник на светлина)	6
Фурна	6
Командно табло.....	7
Дисплей.....	7
Задаване на времето.....	7
Инструкции за готвене	8
Готвене / Претопляне	8
Нива на мощност и промяна на времената.....	9
Спиране на готвенето.....	10
Функция за повторение.....	10
Използване на бутона „+20sec“	10
Използване на функцията за размразяване	11
Програмиране на бутоните за памет	11
Метод на работа с настройка от паметта.....	13
Метод на работа с бутон за двойно количество.....	13
Програмиране на бутон за двойно количество	14
Тон на контролиращ звуков сигнал	14
Програмиране на времето на почистване на въздушния филтър	15
Кодове за грешка	15
Скрити клавиши.....	16
Грижа за микровълновата фурна	16
Почистване на капака на тавана.....	17
Почистване на въздушния филтър.....	17
Инструкции за монтаж върху други уреди	17
Указател за готварски съдове	18
Почистване на микровълновата фурна.....	22
Съхранение и ремонт на микровълновата фурна	22
Технически спецификации	23

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТАЗИ ИНФОРМАЦИОННА КНИЖКА

Закупили сте микровълнова фурна на SAMSUNG. Инструкциите за собственика съдържат ценна информация за готвенето с микровълнова фурна:

- Мерки за безопасност
- Подходящи аксесоари и готварски съдове
- Полезни съвети за готвене
- Съвети за готвене

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

Преди да използвате фурната, задължително спазвайте следните инструкции.

- Използвайте този уред само по предназначение, както е описано в ръководството. Бележите за предупреждения и важните инструкции за безопасност в настоящото ръководство не обхващат всички възможни състояния и ситуации, които може да възникнат. Ваша е отговорността да използвате здрав разум, внимание и грижи, когато инсталирате, поддържате и работите с уреда.
- Поради причината, че тези инструкции за работа с уреда покриват различни модели, характеристиките на вашата микровълнова фурна могат да се различават в малка степен от описаните в това ръководство и не всички предупредителни знаци могат да бъдат приложими. Ако имате някакви въпроси или сте загрижени за нещо, свържете се с най-близкия сервизен център или потърсете помощ и информация онлайн на адрес www.samsung.com.
- Тази микровълнова фурна е предназначена за затопляне на храна. Тя е предназначена само за домашна употреба. Не загревайте никакви видове плат, нито възглавнички, пълни със зърна, които може да предизвикат изгаряния и пожар. Производителят не е отговорен за повреди, причинени от неправилно или неподходящо използване на уреда.
- Неспазването на поддръжката на фурната в чисто състояние би могло да доведе до влошаване на повърхността, което да се отрази неблагоприятно на дълготрайността на уреда и да доведе до възможна опасна ситуация.

ЛЕГЕНДА НА СИМВОЛИТЕ И ИКОНИТЕ


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасности и небезопасни практики, които може да доведат до **сериозни физически наранявания или смърт**.


ВНИМАНИЕ

Опасности и небезопасни практики, които може да доведат до **малки физически наранявания или имуществени щети**.



Предупреждение; Опасност от пожар



Предупреждение; Електричество



НЕ пробвайте.



НЕ разглобявайте.



НЕ докосвайте.



Обадете се на сервисния център за помощ.



Важно



Предупреждение; Гореща повърхност



Предупреждение; Взривоопасен материал



Спазвайте изрично насоките.



Извадете щепсела на захранването от стенния контакт.



Уверете се, че машината е заземена, за да предотвратите токов удар.



Забележка

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ПОТЕНЦИАЛНО ИЗЛАГАНЕ НА ИЗЛИШНА МИКРОВЪЛНОВА ЕНЕРГИЯ.

Неспазването на следните предпазни мерки за безопасност може да доведе до вредно излагане на микровълнова енергия.

- При никакви обстоятелства не трябва да се прави опит за работа с фурната, докато вратата е отворена, или за намеса в блокировките за обезопасяване (ключалките на вратата) или вкарване на каквото и да е в отворите за блокировка за обезопасяване.
- НЕ поставяйте каквото и да било предмет между вратичката на фурната и лицевата част и не позволявайте натрупване на остатъци от храни или почистващи препарати по уплътнителните повърхности. Поддържайте вратата и уплътнителните й повърхности чисти, като ги изтриете след първата употреба с влажна кърпа, а след това с мека суха кърпа.
- НЕ работете с фурната, ако е повредена, докато не бъде ремонтирана от квалифициран микровълнов сервисен техник, обучен от производителя. Особено важно е вратата на фурната да се затвори правилно и да няма повреди по:
 - (1) вратата (огъната)
 - (2) пантите на вратата (счупени или разхлабени)
 - (3) уплътненията и уплътнителните повърхности на вратата
- Фурната не трябва да се регулира или ремонтира от никого, освен от подходящо квалифициран микровълнов сервисен техник, обучен от производителя.

Този продукт е Група 2 Клас В ISM оборудване. Определението на група 2, която съдържа цялото ISM оборудване, в което умишлено се генерира радио-честотна енергия и/или се използва под формата на електромагнитна радиация за третирането на материали, машини за електронска механична обработка и електроудрово заваръчно оборудване.

Оборудване Клас В е оборудване, подходящо за употреба в битови установки и в установки, пряко свързани с електрозахранваща мрежа с ниско напрежение, която захранва сгради, използвани за битови цели.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Задължително спазвайте тези предпазни мерки за безопасност по всяко време.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ				
Само квалифициран персонал има право да модифицира или ремонтира микровълновата фурна.	✓	✓	✓	✓
Не затопляйте течност и друга храна в херметично затворени контейнери чрез микровълнова функция.	✓	✓	✓	✓
За ваша безопасност не използвайте уреди за почистване с вода под високо налягане или пароструйки.	✓	✓	✓	✓
Не поставяйте този уред: близо до отоплителни уреди, запалими материали; на влажно, мазно или прашно място, на място, изложено на пряка слънчева светлина и вода или където може да има теч на газ; върху неравна повърхности.	✓	✓	✓	✓
Този уред трябва да е правилно заземен според местните и национални норми.	✓	✓	✓	✓
Отстранявайте редовно всички вещества като прах и вода от клемите и контактните точки на щепсела, като използвате суха кърпа.	✓	✓	✓	✓
Не дърпайте, не огъвайте прекомерно и не поставяйте тежки предмети върху захранващия кабел.	✓	✓	✓	✓
В случай на теч на газ (като пропан, LP газ и др.) вентилирайте незабавно, без да докосвате щепсела.	✓	✓	✓	✓
Не докосвайте щепсела с мокри ръце.	✓	✓	✓	✓
Не изключвайте уреда, като изваждате щепсела, докато фурната работи.	✓	✓	✓	✓
Не поставяйте пръсти или чужди тела. Ако в уреда навлязат чужди тела, като вода, извадете щепсела и се свържете с най-близкия сервисен център.	✓	✓	✓	✓
Не прилагайте прекомерен натиск или удари върху уреда.	✓	✓	✓	✓
Не поставяйте фурната върху чувлив предмет като мивка или стъклен предмет. (Само за модели с плот.)	✓	✓		
Не използвайте бензол, разреждател, алкохол, уред за почистване с вода под високо налягане или пароструйка за почистване на уреда.	✓	✓	✓	✓
Погрижете се напрежението, честотата и токът да отговарят на спецификациите на продукта.	✓	✓		✓
Поставете щепсела плътно в стенния контакт. Не използвайте разклонител, удължител или електрически трансформатор.	✓	✓	✓	

☐	Не закачайте захранващия кабел за метален предмет, вкарайте кабела между предметите или зад фурната.	✓	✓	✓	✓
☐	Не използвайте повреден щепсел, повреден захранващ кабел или разхлабен контакт. Ако щепселът или захранващият кабел са повредени, свържете се с най-близкия сервизен център.	✓	✓	✓	✓
☐	Електроуредите не са предназначени да работят посредством външен таймер или отделна система с дистанционно управление.	✓	✓		
☐	Не наливаше и не пръскайте директно вода върху фурната.	✓	✓		
☐	Не поставяйте предмети върху фурната, вътре в нея или върху вратичката на фурната.	✓	✓	✓	✓
☐	Не пръскайте с опасни препарати, като например инсектициди, върху фурната.	✓	✓		
★	Деца трябва да бъдат под надзор, за да се гарантира, че няма да си играят с уреда. Пазете децата далеч от вратата, когато я отваряте или затваряте, тъй като може да се ударят или да прищипят пръстите си в нея.	✓	✓	✓	✓
☐	Този уред не е предназначен за монтиране в пътни превозни средства, каравани или други подобни превозни средства и т.н.	✓	✓	✓	✓
☐	Не съхранявайте запалими материали във фурната. Бъдете изключително внимателни при нагряване на ястия или напитки, съдържащи алкохол, тъй като алкохолните изпарения може да влязат в контакт с гореща част на фурната.	✓	✓	✓	✓
☐	Микровълновата фурна е предназначена за използване само и единствено, като е поставена на повърхност или плот, тя не трябва да бъде поставяна в шкаф. (Само за модели с плот.)	✓	✓	✓	✓
★	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът и откритите части могат да се нагряят по време на работа. Трябва да се внимава да се избягва допирът до нагревателните елементи. Децата, които са по-малки от 8 години, трябва да не се доближават до фурната, освен ако не са наблюдавани непрекъснато.	✓	✓	✓	✓
★	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Позволявайте на децата да използват фурната без наблюдение само когато им са дадени съответни инструкции, така че детето да може да използва фурната по безопасен начин и разбира опасностите от неправилната употреба.	✓	✓	✓	✓
★	Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, ако се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда по безопасен начин и те разбират опасностите. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се правят от деца без наблюдение.	✓	✓	✓	✓
☐	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако вратичката или уплътненията на вратичката са повредени, с фурната не трябва да се работи, докато не бъде ремонтирана от компетентно лице.	✓	✓	✓	✓
☐	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасно е за всеки друг освен за компетентно лице да извършва каквито и да било сервизни или ремонтни работи, които включват сваляне на капака, който осигурява защита срещу излагане на въздействието на микровълновата енергия.	✓	✓	✓	✓

☐	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че устройството е изключено, преди да смените лампата, за да избегнете опасността от токов удар.	✓	✓	✓	✓
☐	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Течности и други храни не трябва да се претоплят в херметично затворени съдове, тъй като са склонни към избухване.	✓	✓	✓	✓
☐	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Откритите части могат да се нагряват по време на работа. За да избегнете изгаряния, не позволявайте достъп на малки деца.	✓	✓	✓	✓
★	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Микровълновото нагряване на напитки може да доведе до забавено изригващо кипене, поради което трябва да се внимава при работа с контейнера; За да предотвратите тази ситуация, ВИНАГИ оставайте време за престой от поне 20 секунди след изключване на фурната, за да може температурата да се изравни. Разбърквайте по време на претопляне, ако се налага, и ВИНАГИ разбърквайте след претопляне. В случай на изгаряне спазвайте тези инструкции за ПЪРВА ПОМОЩ: - Потопете изгореното място в студена вода в продължение на поне 10 минути. - Покрийте с чиста, суха превръзка. - Не мажете с никакви кремове, маля или лосиони.	✓	✓	✓	✓
★	Уредът се нагрява по време на работа. Трябва да се внимава да се избягва допирът до нагревателните елементи във вътрешността на фурната.	✓	✓	✓	✓
★	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Съдържанието на бутилките за хранене и бурканчетата с бебешки храни трябва да се разбърква или разклаща и да се проверява температурата преди консумация, за да се избегнат изгаряния.			✓	
★	Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности, с недостатъчен опит и познания, освен ако не се наблюдават или са им дадени инструкции за употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.	✓	✓	✓	✓
★	Тази фурна трябва да бъде поставена в правилната посока и височина, което да позволява лесен достъп и управление.	✓	✓	✓	✓
★	Преди да използвате фурната за пръв път, тя трябва да работи с вода 10 минути и да бъде използвана след това.	✓	✓	✓	✓
★	Микровълновата фурна трябва да се разположи така, че да има достъп до щепсела. Ако фурната издава странен звук, миризма на изгоряло или пушек, незабавно отстранете захранването и се обърнете към най-близкия си сервизен център.	✓	✓	✓	✓
☐	по време на почистване повърхностите може да станат по-горещи от обикновено и затова не трябва да се позволява достъп на деца. (Само за модели с почистваща функция.)	✓	✓	✓	✓
☐	Разливите трябва да се отстранят преди почистване, а приборите, посочени в ръководството за почистване, могат да се оставят във фурната по време на почистването. (Само за модели с почистваща функция.)	✓	✓	✓	✓

	Поставянето на уреда трябва да позволява изключване от електрозахранването след монтаж. Това може да се постигне, като осигурите достъп до щепсела или като вградите преклювачат съобразно правилата за окабеляване. (Само за вградени модели.)	✓	✓	✓	✓
	Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или лице със сходна квалификация, за да се избегне риск.	✓			
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато уредът работи в комбиниран режим, децата трябва да използват фурната само под наблюдение от възрастните заради създаваните температури.	✓			
	Температурата на достъпните повърхности може да е висока, когато уредът работи.	✓			
	Вратата или външните повърхности могат да са горещи, когато уредът работи.	✓			

ВНИМАНИЕ					
	Използвайте само прибори, които са подходящи за употреба в микровълнови фурни; НЕ използвайте метални контейнери, сервизи със златен или сребърен кант, шишове, вилици и др. Сваляйте усуканите телени връзки от хартиени или найлонови торби. Причина: Може да възникне електрическа дъга или искра, която да повреди фурната.	✓		✓	✓
	При претопляне на храни в пластмасови или хартиени съдове дръжте фурната под око поради опасност от запалване.	✓		✓	
	Не използвайте микровълновата фурна за сушене на хартия или дребни.	✓		✓	✓
	Използвайте по-кратки времена за по-малки количества храна, за да предотвратите прегряване и изгаряне на храната.	✓		✓	✓
	Ако се наблюдава дим, изключете или издърпайте щепсела на уреда и дръжте вратата затворена, за да потушите всякакви пламъци;	✓		✓	✓
	Фурната трябва да се почиства редовно и да се отстраняват всякакви отлагания на храна.	✓	✓		✓
	Не потапяйте захранващия кабел или щепсела във вода и дръжте захранващия кабел далеч от топлина.	✓	✓		
	Яйца с черупки и цели твърдо сварени яйца не трябва да се претоплят в микровълнови фурни, тъй като те могат да се пръснат дори след като е завършило микровълновото подгръване; Освен това не нагрявайте херметични или вакуумно уплътнени бутилки, буркани, контейнери, вътрешности на ядки, домати и др.			✓	✓
	НЕ покривайте вентилационните отвори с плат или хартия. Те може да се запалят при излизане на горещ въздух от фурната. Фурната също може и да прегрее и да се изключи автоматично, като ще остане изключена, докато не се охлади достатъчно.	✓		✓	

	Винаги използвайте кухненски ръкавици за фурна при изваждане на ястие от фурната, за да избегнете неволни изгаряния.			✓	
	Не докосвайте нагревателните елементи или вътрешните стени на фурната, докато не се е охладила.			✓	
	Разбърквайте течностите по време на загряване или след края на загряването и ги оставете да престоят поне 20 секунди, за да предотвратите изкипяване.			✓	
	Стойте на една ръка разстояние от фурната, когато отваряте вратичката, за да предотвратите изгаряне от излизания горещ въздух или пара.			✓	
	Не работете с микровълновата фурна, когато е празна. Микровълновата фурна автоматично се изключва след 30 минути за безопасност. Препоръчваме да поставите чаша вода вътре във фурната, която да абсорбира микровълновата енергия, в случай че микровълновата фурна се включи случайно.	✓			✓
	Не използвайте груби абразивни почистващи препарати или остри метални стъргалки за почистване на стъклото на вратичката, тъй като те могат да надраскат повърхността, което да доведе до пръсване на стъклото.	✓			✓
	Инсталирайте фурната според минималните пространства и разстояния в това ръководство. (Вж. „Монтаж на вашата микровълнова фурна“.)	✓		✓	
	Внимавайте, когато включвате електроуреди в контакти на мрежата в близост до фурната.	✓	✓	✓	



ПРАВИЛНО ТРЕТИРАНЕ НА ИЗДЕЛИЕТО СЛЕД КРАЯ НА ЕКСПЛОАТАЦИОННИЯ МУ ЖИВОТ (ОТПАДЪЧНИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРОННИ УРЕДИ)

(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)

Този знак, поставен върху изделието, неговите принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационният му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна държавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда. Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.

За информация за ангажиментите на Samsung към опазване на околната среда и специфичните регулаторни изисквания за продукта, например REACH, WEEE и батериите, посетете: www.samsung.com/uk/aboutsamsung/sustainability/environment/our-commitment/data/

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ И ОКАБЕЛЯВАНЕ

ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА:

Захранващият кабел на това оборудване е снабден с формован щепсел, включващ предпазител.

Номиналната стойност на предпазителя е посочена на лицевата страна на щифта на щепсела и, ако се налага подмяна, трябва да се използва предпазител, одобрен по BS1363, със същата номинална стойност.

Никога не използвайте щепсела с немонтиран капак на предпазителя, ако капакът е свален. Ако се изисква подмяна на капака на предпазителя, той трябва да бъде от същия цвят като лицевата страна на щепсела.

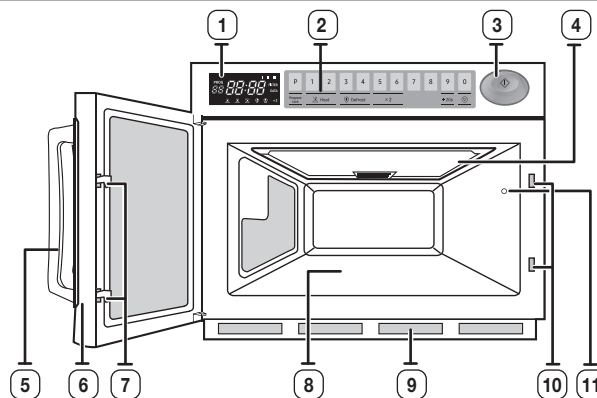
Резервен капак можете да намерите от своя търговец. Ако монтираният щепсел не е подходящ за точките за захранване във вашия дом или кабелът не е достатъчно дълъг, за да достигне точка за захранване, трябва да се снабдите с подходящ одобрен удължителен кабел или да се консултирате с вашия търговец. Ако обаче няма алтернатива на отрязването на щепсела, извадете предпазителя и след това безопасно изхвърлете щепсела. Не свързвайте щепсела към електрическата мрежа, тъй като съществува опасност от удар от оголената гъвкава жица.

ЛАМПА (ИЗТОЧНИК НА СВЕТЛИНА)

Този продукт съдържа светлинен източник на енергия с енергиен клас < G >.

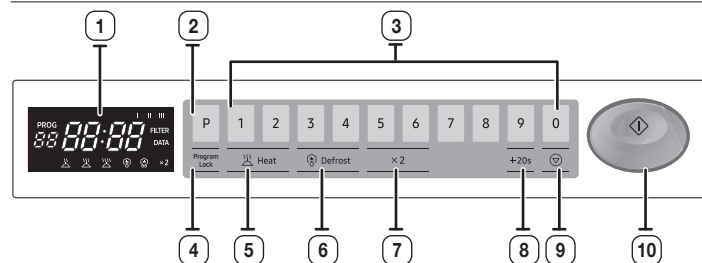
Лампите и контролните уреди не се обслужват от потребителите. За да подмените лампи на продукти или контролни зъбни колела, свържете се с местния сервизен център на Samsung.

ФУРНА



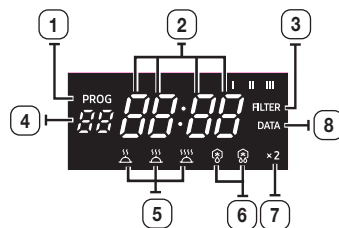
- | | |
|----------------------|--|
| 1. ДИСПЛЕЙ | 7. КЛЮЧАЛКИ НА ВРАТАТА |
| 2. КОМАНДНО ТАБЛО | 8. ПОСТАВКА ЗА ЧИНИЯ |
| 3. БУТОН СТАРТ | 9. ВЪЗДУШЕН ФИЛТЪР |
| 4. КАПАК НА ТАВАНА | 10. ОТВОРИ ЗА БЛОКИРОВКА ЗА БЕЗОПАСЯВАНЕ |
| 5. ДРЪЖКА НА ВРАТАТА | 11. ЛАМПА НА ФУРНАТА |
| 6. ВРАТА | |

КОМАНДНО ТАБЛО



1. ДИСПЛЕЙ
2. БУТОН ЗА ПРОГРАМИ
3. ЦИФРОВИ БУТОНИ (Час, програмиране на паметта)
4. БУТОН ЗА ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ПРОГРАМА
5. БУТОН ЗА ИЗБОР НИВО НА МОЩНОСТ
6. БУТОН ЗА ИЗБОР НА РАЗМРАЗЯВАНЕ
7. БУТОН ЗА ДВОЙНО КОЛИЧЕСТВО
8. БУТОН +20сес (Бутон за готвене с едно докосване)
9. БУТОН ЗА ОТМЯНА
10. БУТОН СТАРТ

ДИСПЛЕЙ



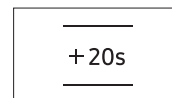
1. ИНДИКАТОР НА ПРОГРАМАТА
2. ДИСПЛЕЙ ЗА ВРЕМЕТО
3. ИНДИКАТОР НА ДИСПЛЕЯ ЗА ВРЕМЕ НА ПРОВЕРКА НА ВЪЗДУШНИЯ ФИЛТЪР
4. ЦИФРОВ ИНДИКАТОР НА БУТОНА ЗА ПАМЕТ
5. ИНДИКАТОРИ ЗА НИВО НА МОЩНОСТ
6. ИНДИКАТОРИ ЗА РАЗМРАЗЯВАНЕ
7. ИНДИКАТОР ЗА ДВОЙНО КОЛИЧЕСТВО
8. ИНДИКАТОР ЗА ПРОВЕРКА НА ДАННИ

ЗАДАВАНЕ НА ВРЕМЕТО

Микровълновата фурна има вграден часовник. Когато се подаде захранване, на екрана се показва автоматично „:0“, „88:88“ или „12:00“. Моля, задайте текущото време. Времето може да се показва или в 24-часов, или в 12-часов формат. Трябва да сверите часовника:

- Когато монтирате вашата микровълнова фурна за пръв път
 - След прекъсване на захранването
- ☒ Не забравяйте да сверявате часовника, когато преминавате към или от лятно и зимно часово време.
- ☒ **Автоматична функция за пестене на енергия**
Ако не изберете никаква функция, докато уредът се настройва или работи с временно спиране, функцията се отменя и се показва часовникът след 25 минути. Лампата на фурната ще се изключи след 5 минути при отворена врата.

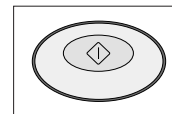
1. За да покажете времето в... След това натиснете „+20s“
- | | |
|-----------------|----------|
| 24-часов формат | Веднъж |
| 12-часов формат | Два пъти |



2. Използвайте **ЦИФРОВИТЕ БУТОНИ**, за да въведете текущото време. Трябва да натиснете поне три цифри, за да настроите часовника. Ако текущото време е 5:00, въведете 5,0,0.



3. Когато се покаже точното време, натиснете **БУТОН СТАРТ**, за да стартирате часовника. Часовникът се настройва на 10 секунди.



- ☒ Ако не искате да зададете времето, натиснете **БУТОНА ЗА ОТМЯНА**, преди да започнете да готвите.
- ☒ Ако искате да промените или нулирате настройката за време, включете фурната в контакта отново.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ГОТВЕНЕ

Номиналната изходна мощност според IEC е международна стандартизирана номинална стойност, така че сега всички производители на микровълнови фурни използват един и същ метод за измерване на изходната мощност.

Ако на опаковката на храната има инструкции за готвене въз основа на номиналната мощност според IEC, задайте времето на готвене съгласно IEC мощността на вашата фурна.

Например:

Ако инструкциите за готвене са за фурна от 650 W, ще трябва да намалите малко времето за готвене за MW87L (850 W) В наше време готовите ястия пестят време и са доста популярни. Това са ястия, които вече са приготвени и сготвени от производителя на храната, след това са замразени, охладени или вакуумирани за дълготрайност.

Все по-често времето за нагряване на такива готови ястия се основава на категориите на нагряване А, В, С, D и Е.

В такива случаи просто съпоставете категорията на нагряване на фурната с инструкциите на опаковката на храната и настройте таймера по съответния начин. Например: Ако инструкциите за нагряване определят 3 минути на степен HIGH (Висока) за фурна от категория D, ще трябва да настроите таймера на по-малко от 3 минути на степен HIGH за MJ26A6093 (категория E).

Не забравяйте, че инструкциите за готвене са само за справка. Ако сте спазили инструкциите и храната все още не е изцяло нагрята, просто я върнете във фурната и я гответе, докато е гореща.

ГОТВЕНЕ / ПРЕТОПЛЯНЕ

Едностъпково готвене

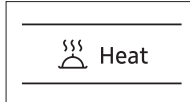
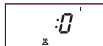
Уверете се, че щепселът на фурната е включен в правилно заземен електрически източник.

Отворете вратата (лампата на фурната ще светне).

Поставете храната в подходящ контейнер, разположете я в центъра на фурната и затворете вратата сигурно (лампата на фурната ще изгасне).

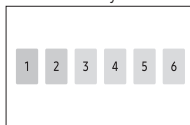
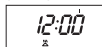
1. Изберете желаното ниво на мощност, като натиснете бутона за **избор на ниво на мощността**.

Резултат: Избраното ниво на мощност ще бъде показано в прозореца на дисплея.



2. Задайте желаното време на нагряване, като натиснете **ЦИФРОВИТЕ** бутони.

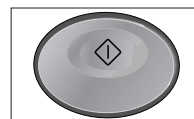
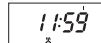
Резултат: Избраното време ще бъде показано в прозореца на дисплея.



- ☑ Максималното време според всяко ниво на мощност на готвене може да бъде разгледано в раздел „Нива на мощност и промяна на времената“ на стр. 9.
- ЦИФРОВИТЕ** бутони няма да работят или да реагират, когато зададете време на готвене, надвишаващо максималната стойност. Не можете да зададете време на готвене, по-дълго от максимално допустимото време за избраната програма. Препоръчва се да натиснете **ОТМЯНА** и да въведете ново ниво на мощност и време на готвене.

3. Натиснете бутона .

Резултат: Лампата на фурната и охлаждащият вентилатор ще се изключат. Ще започне нагряване. Ще започне отброяване на времето на цифровия дисплей.



- ☑ След изтичане на времето звуковият сигнал за край на цикъл ще прозвучи 4 пъти и нагряването ще спре.
- Лампата на фурната ще изгасне. Охлаждащият вентилатор ще продължи да работи 1 минута, за да охладят вътрешните части. През това време вентилаторът няма да спре да работи дори когато отворите вратата. 1 минута по-късно ще спре. Можете да извадите храната от фурната, докато вентилаторът все още работи.
- През това време вентилаторът няма да спре да работи дори когато отворите вратата. 1 минута по-късно ще спре. Можете да извадите храната от фурната, докато вентилаторът все още работи.

4. Отворете вратата и извадете храната.
Затворете вратата. Лампата на фурната ще изгасне.

- ☑ Докато е в цикъл на нагряване, фурната спира с едно натискане на бутона (). Можете да я стартирате отново, като натиснете бутона (), а ако натиснете бутона () два пъти, избраната програма ще бъде отменена. Когато фурната НЕ е в цикъл на нагряване, едно докосване на бутона () отменя избраната програма. Можете да натиснете бутона „+20sec“ един или повече пъти, за да добавите допълнителни 20 секунди към времето на готвене. Но не можете да надвишите максималното допустимо време според избраното ниво на мощност.

- ☑ При първото включване на захранващия кабел фурната издава един звуков сигнал и всички индикатори се показват на дисплея за 5 секунди.

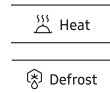
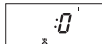
- ☑ След завършване на цикъла на нагряване и отваряне на вратата фурната автоматично се включва и се изключва след 5 минути.

- ☑ Когато отворите вратата по време на цикъл на нагряване, фурната спира да работи и лампата на фурната се включва автоматично за 5 минути и изгасва 5 минути по-късно. Ако оставите вратата отворена за повече от 1 минути, фурната издава по един звуков сигнал на всяка минута.

Многостъпково готвене

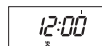
1. Изберете желаното ниво на мощност, като натиснете бутона за избор на **НИВО НА МОЩНОСТ** или бутона **РАЗМРАЗЯВАНЕ**.

Резултат: Избраното ниво на мощност ще бъде показано в прозореца на дисплея.



2. Задайте желаното време на нагряване, като натиснете **ЦИФРОВИТЕ** бутони.

Резултат: Избраното време ще бъде показано в прозореца на дисплея.



- ⓘ Максималното време според всяко ниво на мощност на готвене може да бъде разгледано в раздел „Нива на мощност и промяна на времената“ на стр. 9. **ЦИФРОВИТЕ** бутони няма да работят или да реагират, когато зададете време на готвене, надвишаващо максималната стойност. Не можете да зададете време на готвене, по-дълго от максимално допустимото време за избраната програма. Препоръчва се да натиснете **ОТМЯНА** и да въведете ново ниво на мощност и време на готвене.

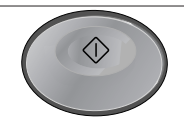
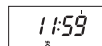
3. Повторете стъпки 1 и 2 за програмиране на стъпка I или II в паметта.

4. Натиснете бутона .

Резултат: Лампата на фурната и охлаждащият вентилатор ще се изключат.

Фурната автоматично ще започне да нагрява според предварително програмираното време на готвене и ниво на мощност. (стъпка I → стъпка II).

Ще започне отброяване на времето на цифровия дисплей.



- ⓘ Не можете да зададете еднакво **НИВО НА МОЩНОСТ** или **РАЗМРАЗЯВАНЕ**.
 ⓘ Това се изпълнява като настройка на последователност.

НИВА НА МОЩНОСТ И ПРОМЯНА НА ВРЕМЕНАТА

Функцията за ниво на мощност ви позволява да пригледите количеството отделяна енергия и по този начин – времето, необходимо за готвене или претопляне на вашата храна, в съответствие с типа и количеството. Можете да избирате измежду следните нива на мощност.

Ниво на мощност	MJ26A6093		MJ26A6053	
	Процент	Изм. мощност	Процент	Изм. мощност
ВИСОКО (🔥🔥🔥🔥)	100 %	1850 W	100 %	1500 W
СРЕДНО (🔥🔥🔥)	70 %	1295 W	70 %	1050 W
НИСКО (🔥🔥)	50 %	925 W	50 %	750 W
ВИСОКО РАЗМРАЗЯВАНЕ (❄️🔥)	20 %	370 W	25 %	375 W
НИСКО РАЗМРАЗЯВАНЕ (❄️🔥)	10 %	185 W	13 %	195 W

Времената за готвене, дадени в рецептите в тази книжка, отговарят на конкретното посочено ниво на мощност.

Ниво на мощност	Макс. време
ВИСОКО (🔥🔥🔥🔥)	25 мин.
СРЕДНО (🔥🔥🔥)	40 мин.
НИСКО (🔥🔥)	40 мин.
ВИСОКО РАЗМРАЗЯВАНЕ (❄️🔥)	50 мин.
НИСКО РАЗМРАЗЯВАНЕ (❄️🔥)	50 мин.

СПИРАНЕ НА ГОТВЕНЕТО

Можете да спирате готвенето по всяко време, за да:

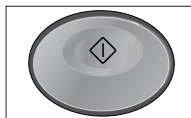
- Проверите храната
- Обърнете храната или да я разбъркате
- Да я оставите да престои

За да спрете готвенето...	Направете следното...
Временно	Отворете вратата или натиснете бутона (⌂) еднократно. Резултат: Готвенето спира. За да подновите готвенето, затворете вратата и натиснете (⬢) отново.
Напълно	Натиснете бутона (⌂) два пъти. Резултат: Настройките за готвене се отменят.

☒ Ако искате да отмените каквито и да е настройки, преди да започнете да готвите, просто натиснете **ОТМЯНА** (⌂) веднъж.

ФУНКЦИЯ ЗА ПОВТОРЕНИЕ

1. Можете да повторите предишната настройка за готвене (независимо за дали ръчно или автоматично готвене с настройка от паметта), като натиснете бутон **СТАРТ** (⬢). Фурната стартира с точно същото време на нагряване и ниво на мощност, които са били използвани при последното действие.



2. Функцията за повторение ще бъде отменена след прекъсване на електрозахранването.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА БУТОНА „+20SEC“

Можете да увеличите времето на готвене, като натиснете бутона „+20sec“, по време на цикъл на нагряване.

Времето на готвене се увеличава с 20 секунди при всяко натискане на бутона „+20sec“.

Но максималното време не може да се надвиши.

Подобно на традиционното готвене, може да се наложи, в зависимост от характеристиките на храната или вкуса ви, да регулирате леко времето за готвене. Изберете:

- Проверете как се движи готвенето по всяко време, като просто
- отворите вратата
- Затворете вратата
- Увеличете оставащото време за готвене

Преди да работите с фурната, можете да увеличите/ намалите времето чрез цифровите бутони или бутона **+20sec**. По време на работа може да се добави време само с бутона **+20sec**.

+ 20s

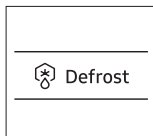
ИЗПОЛЗВАНЕ НА ФУНКЦИЯТА ЗА РАЗМРАЗЯВАНЕ

Функцията за размразяване ви позволява да размразявате месо, домашни птици или риба.

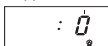
 Използвайте само контейнери които са подходящи за микровълнова фурна.

Отворете вратичката. Поставете замразената храна в центъра на поставката за чинии. Затворете вратата.

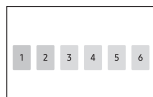
1. Натиснете селекторния бутон Defrost (Размразяване), за да зададете **РАЗМРАЗЯВАНЕ ВИСОКО** () или **РАЗМРАЗЯВАНЕ НИСКО** () според вашите предпочитания.



Резултат: Индикаторът **РАЗМРАЗЯВАНЕ** се появява на дисплея.

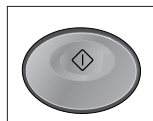
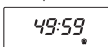


2. Натиснете **ЦИФРОВИТЕ** бутони, за да зададете времето на размразяване.
(Макс. 50 мин.)



3. Натиснете бутон .

Резултат: Размразяването започва.



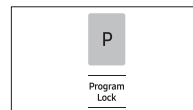
-  Не е възможно да зададете време на размразяване по-дълго от 50 мин. Индикаторът за размразяване ще примигва и се препоръчва да натиснете **ОТМЯНА** () и да въведете ново ниво и време на размразяване.

-  Когато фурната е работила по-дълго от 25 минути след цикъл на размразяване, НЕ можете да промените нивото на мощността от размразяване на режим на нагряване (готвене/претопляне).

ПРОГРАМИРАНЕ НА БУТОНИТЕ ЗА ПАМЕТ

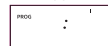
В една стъпка

1. Задръжте **ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ПРОГРАМА** () и натиснете бутона **ПРОГРАМА** (). Задръжте ги натиснати едновременно за 2 сек.



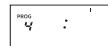
-  Натиснете бутоните силно.

Резултат: На цифровия дисплей се появява индикатор **ПРОГРАМА**.



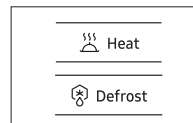
2. Натиснете съответния **ЦИФРОВ** бутон за желанния номер на паметта.

Резултат: Избраният код на програма в паметта се появява под индикатора **ПРОГРАМА**.

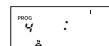


3. Изберете ниво на мощност, като натиснете бутона за **НИВО НА МОЩНОСТ** или бутона **РАЗМРАЗЯВАНЕ**.

Резултат: Нивото на мощност **ВИСОКО** се появява на дисплея при първото натискане на бутона **НИВО НА МОЩНОСТ**.



-  Натиснете бутона за **НИВО НА МОЩНОСТ** или бутона **РАЗМРАЗЯВАНЕ** веднъж или повече пъти, докато достигнете желаното ниво на мощност.



4. Натиснете **ЦИФРОВИТЕ** бутони, за да зададете времето на готвене.

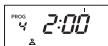
-  Максималното време според всяко ниво на мощност на готвене може да бъде разгледано в раздел „Нива на мощност и промяна на времената“ на стр. 9. **ЦИФРОВИТЕ** бутони няма да работят или да реагират, когато зададете време на готвене, надвишаващо максималната стойност.
- Не можете да зададете време на готвене, по-дълго от максимално допустимото време за избраната програма. Препоръчва се да натиснете **ОТМЯНА** и да въведете ново ниво на мощност и време на готвене.



5. Задръжте **ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ПРОГРАМА** () и натиснете бутона **ПРОГРАМА** (P). Задръжте едновременно за 2 секунди още веднъж.

Резултат: Индикаторът ПРОГРАМА и цифровият индикатор за паметта примигват 3 пъти на цифровия дисплей с еднократен звуков сигнал. След това дисплеят се изчиства.

Внимание: Натиснете бутоните силно в правилното положение.



6. Когато искате да програмирате още функции, повторете процедурите по-горе.

-  До 50 елемента са достъпни в програмите от паметта.

Уверете се, че уредът е правилно програмиран.

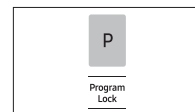
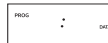
След завършване на програмирането трябва само да натиснете **ЦИФРОВИЯ** бутон, за да готвите със запаметена настройка. След това избраната програма от паметта автоматично стартира готвенето.

Готвене в няколко стъпки

1. Задръжте **ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ПРОГРАМА** () и натиснете бутона **ПРОГРАМА** (P). Задръжте ги натиснати едновременно за 2 сек.

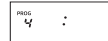
-  Натиснете бутоните силно.

Резултат: На цифровия дисплей се появява индикатор **ПРОГРАМА**.



2. Натиснете съответния **ЦИФРОВ** бутон за желаня номер на паметта.

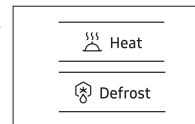
Резултат: Избраният код на програма в паметта се появява под индикатора **ПРОГРАМА**.



3. Изберете ниво на мощност, като натиснете бутона за **НИВО НА МОЩНОСТ** или бутона **РАЗМРАЗЯВАНЕ**.

Резултат: Нивото на мощност **ВИСОКО** се появява на дисплея при първото натискане на бутона **НИВО НА МОЩНОСТ**.

-  Натиснете бутона за **НИВО НА МОЩНОСТ** или бутона **РАЗМРАЗЯВАНЕ** веднъж или повече пъти, докато достигнете желаното ниво на мощност.



4. Натиснете **ЦИФРОВИТЕ** бутони, за да зададете времето на готвене.

-  Максималното време според всяко ниво на мощност на готвене може да бъде разгледано в раздел „Нива на мощност и промяна на времената“ на стр. 9. **ЦИФРОВИТЕ** бутони няма да работят или да реагират, когато зададете време на готвене, надвишаващо максималната стойност.
- Не можете да зададете време на готвене, по-дълго от максимално допустимото време за избраната програма. Препоръчва се да натиснете **ОТМЯНА** и да въведете ново ниво на мощност и време на готвене.

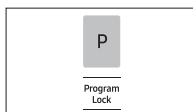
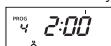


5. Повторете стъпки 3 и 4 за програмиране на стъпка I или II в паметта.

6. Задръжте **ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ПРОГРАМА** () и натиснете бутона **ПРОГРАМА (P)**. Задръжте едновременно за 2 секунди още веднъж.

Резултат: Индикаторът ПРОГРАМА и цифровият индикатор за паметта примигват 3 пъти на цифровия дисплей с еднократен звуков сигнал. След това дисплеят се изчиства.

Внимание: Натиснете бутоните силно в правилното положение.



7. Когато искате да програмирате още функции, повторете процедурите по-горе.

 До 50 елемента са достъпни в програмите от паметта.

Уверете се, че уредът е правилно програмиран.

След завършване на програмирането трябва само да натиснете **ЦИФРОВИЯ** бутон, за да готвите със запаметена настройка. След това избраната програма от паметта автоматично стартира готвенето.

 Не можете да зададете еднакво **НИВО НА МОЩНОСТ** или **РАЗМРАЗЯВАНЕ**.

 Това се изпълнява като настройка на последователност.

МЕТОД НА РАБОТА С НАСТРОЙКА ОТ ПАМЕТТА

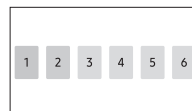
След като завършите програмирането на паметта, просто натиснете **ЦИФРОВИЯ** бутон на номера от паметта, който искате да изберете. Фурната автоматично ще започне да нагрява според предварително програмираното време на готвене и ниво на мощност.

1. Уверете се, че щепселът на фурната е включен в правилно заземен електрически източник.
2. Отворете вратичката.
Лампата на фурната и ще се включи.
3. Поставете храната в подходящ контейнер, разположете я в центъра на фурната и затворете вратата сигурно.

Резултат: Лампата на фурната ще изгасне.

4. Натиснете **ЦИФРОВИЯ** бутон.

Резултат: Избраната програма от паметта автоматично стартира нагряването. Но **ЦИФРОВИТЕ** бутони 1, 2, 3 започват да работят след 2 секунди.



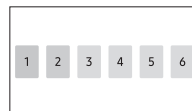
МЕТОД НА РАБОТА С БУТОНА ЗА ДВОЙНО КОЛИЧЕСТВО

1. Натиснете бутона за **Двойно Количество**.

× 2

2. Натиснете бутона за желания **НОМЕР** на програма.

Резултат: Времето за готвене, което е умножено по предварително зададения фактор, се появява на дисплея и готвенето започва с отброяване на времето в цифри.

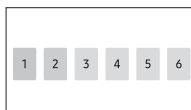


ПРОГРАМИРАНЕ НА БУТОНА ЗА ДВОЙНО КОЛИЧЕСТВО

1. Задръжте () и натиснете бутона ($\times 2$). Задръжте ги натиснати едновременно за 2 секунди.



2. Изберете желания код на програма, като използвате **ЦИФРОВИТЕ** бутони.

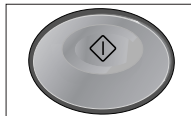


3. Натиснете **ЦИФРОВИТЕ** бутони, за да зададете коефициента на увеличение в рамките на диапазона от 1,00 до 9,99.



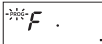
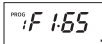
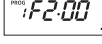
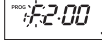
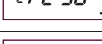
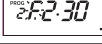
- ☒ Коефициентът по подразбиране е предварително зададен като 1,65 от производителя за увеличаване на времето на готвене. Задайте коефициента правилно между 1,00 и 9,99 за всеки номер на код на програма.

4. Натиснете бутона ().



- ☒ Натиснете бутона, за да излезете от режима на програмиране. Въпреки че можете успешно да зададете коефициент за двойно количество, чиято настройка може да доведе до надвишаване на максимално допустимото време за всяко ниво на мощност, фурната не работи по-дълго максимално допустимото време.

Редактиране на коефициента за двойно количество

Функция	Въвеждане с клавиши	Дисплей	Забележка
Редактиране на коефициента за двойно количество	Задръжте ОТМЯНА () и след това бутона ($\times 2$).		Задръжте за 2 сек.
	Код №		След 1 секунда стойността по подразбиране се показва на дисплея.
	(Въведете желаната стойност на коефициента.)		1,00 ~ 9,99 допустима настройка (Необходима е промяна на коефициента.)
	СТАРТ ()		Ако не искате да промените режима, натиснете ОТМЯНА, за да излезете от режима на редактиране.
	Нов код №		Пропуснете тази стъпка, ако не е необходима.
	(Въведете желаната стойност на коефициента.)		Пропуснете тази стъпка, ако не е необходима.
	СТАРТ ()		Пропуснете тази стъпка, ако не е необходима.
	ОТМЯНА ()	(Отмяна на режим)	Така излизате от режима на редактиране.

ТОН НА КОНТРОЛИРАЩ ЗВУКОВ СИГНАЛ

Можете да изберете желания тон на звуковия сигнал. Има 4 нива на звука.

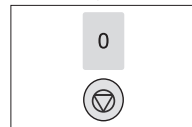
- Натиснете и задръжте **ОТМЯНА** () и след това натиснете **ЦИФРОВИЯ** бутон 0. Задръжте натиснати едновременно за 2 секунди.

Резултат: Тонът на звука се променя на едно ниво по-високо от текущия тон.

- ☒ При тон на звука 0 не се издава звуков сигнал.

Настройките циркулират, когато натиснете скритите клавиши в следния ред.
Зв. 0 → Зв. 1 → Зв. 2 → Зв. 3 → Зв. 0 (без звук)

- ☒ Тонът по подразбиране е Зв. 2.

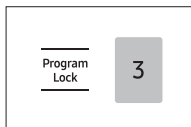


ПРОГРАМИРАНЕ НА ВРЕМЕТО НА ПОЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУШНИЯ ФИЛТЪР

Когато на дисплея се появи индикаторът за проверка на въздушния филтър (FILTER) след определен период на употреба, трябва да почистите въздушния филтър в съответствие с инструкциите „Почистване на въздушния филтър“ на стр. 17 от тази книжка. След това следвайте процедурата по-долу, ако искате да промените времето за почистване на въздушния филтър.

1. Задръжте **ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ПРОГРАМА** () и натиснете бутона с **ЦИФРА 3**. Задръжте ги натиснати едновременно за 2 секунди.

Резултат: Дисплеят ще покаже продължителността на времето в часове между почистването на въздушния филтър, което сте програмирали, или първоначалното време, предварително зададено от производителя.



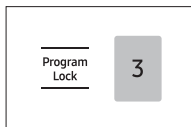
- ☒ Времето за почистване по подразбиране е 500 часа, измерени като време на въртене, а не последователни часове.

2. Натиснете **ЦИФРОВИТЕ** бутони, за да зададете желаното време за почистване.

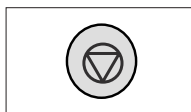


- ☒ Можете да зададете до 999 часа.

3. Задръжте **ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ПРОГРАМА** () и натиснете бутона с **ЦИФРА 3**. Задръжте ги натиснати едновременно за 2 секунди, за да запазите новата стойност. С това завършва програмирането на времето за почистване на въздушния филтър.



4. Натиснете бутона **ОТМЯНА** () , за да се върнете в режим на готвене.



- ☒ След изтичане на времето за почистване трябва да почистите въздушния филтър. Вижте стр. 17.

КОДОВЕ ЗА ГРЕШКА

Елементи на грешката	Код	Сигнал за грешка	Причина	Решение
Грешка в честотата на захранването (50/60Hz)	E1	-	Честотата на захранване е различна от 50 Hz.	Изключете щепсела от контакта и проверете дали честотата на захранването е 50 Hz. Включете захранващия кабел в източник на захранване с 50 Hz и вижте дали се появява „E1“. Ако грешката се появи отново дори след осигуряване на правилния източник на захранване, се свържете с най-близкия сервизен център.
Грешка в HVT-I мощност	E41	Един дълъг звуков сигнал за 2 сек.	Веригата във вътрешността на фурната не работи правилно.	Извадете захранващия кабел от контакта и изчакайте 10 секунди. Включете отново захранващия кабел в контакта и проверете дали грешката „E41“ се появява отново. Ако продължава да се появява грешка, се свържете с най-близкия сервизен център.
Грешка в HVT-II мощност	E42	Един дълъг звуков сигнал за 2 сек.	Веригата във вътрешността на фурната не работи правилно.	Извадете захранващия кабел от контакта и изчакайте 10 секунди. Включете отново захранващия кабел в контакта и проверете дали грешката „E42“ се появява отново. Ако продължава да се появява грешка, се свържете с най-близкия сервизен център.
Грешка EEPROM	E5	Един дълъг звуков сигнал за 2 сек.	IC на паметта (EEPROM IC) не работи правилно. В този случай останалите функции, с изключение на функцията за памет, работят нормално. (Можете да управлявате фурната ръчно)	Натиснете бутона ОТМЯНА веднъж или повече пъти и опитайте да стартирате нагряване с настройка от паметта. Ако продължава да се появява код „E5“, се свържете с най-близкия сервизен център.

СКРИТИ КЛАВИШИ

Забележка: Натиснете клавиш 1 и след това следващия. Задръжте за 2 сек.

Функция	Въвеждане с клавиши		Дисплей	Забележка
	Клавиш 1	Следващ		
Общо последователно време	ОТМЯНА (⏏)	1		Задръжте ги натиснати едновременно за 2 сек. Уред: 10 часа.
Общо време на въртене на магнетрона	ОТМЯНА (⏏)	2		Задръжте ги натиснати едновременно за 2 сек. Уред: 1 час.
Брой случаи на използване на програмен код за памет	ОТМЯНА (⏏)	СТАРТ		Задръжте ги натиснати едновременно за 2 сек.
	Код №			-
	(Показване на данни след 2 сек.)			739 пъти употреба
	(Нов код може да се зададе след показване на данните)			-
	ОТМЯНА (⏏)		(Отмяна на режим)	-
Време на нагряване по програмен код от паметта (автоматично последователно показване)	ОТМЯНА (⏏)	(P)		Задръжте ги натиснати едновременно за 2 сек.
	-		(Последователно се показва за 3 сек. от 1 до 30)	-
	ОТМЯНА (⏏)		(Отмяна на режим)	-

ГРИЖА ЗА МИКРОВЪЛНОВАТА ФУРНА

Почистване на микровълновата фурна

1. Извадете щепсела на фурната от електрическия контакт преди почистване.
2. Почистете вътрешността на фурната. Избършете всички разливи с влажна кърпа. Може да се използва разтвор на кухненски почистващ препарат, ако фурната е прекалено замърсена. Не използвайте груби почистващи препарати или абразиви.

Ако за стените, между уплътненията на вратата или по повърхността на вратата са се залепили остатъци от храна или разлети течности, те ще абсорбират микровълните и може да доведат до образуване на електрическа дъга или искри.
3. Почистете външната страна на фурната със сапун и вода и подсушете с мека кърпа.

Внимание: Погрижете се да не навлиза вода в задните вентилационни отвори или отвора на контролното табло.
4. Когато почиствате прозореца на вратата, използвайте мека кърпа след измиване с много мек сапун и вода. Не използвайте препарат за миене на стъкла, тъй като предната врата може да се надраска от груб сапун или почистващи средства.

ПОЧИСТВАНЕ НА КАПАКА НА ТАВАНА

1. Задръжте страничните стопери на капака на тавана с две ръце и ги издърпайте навътре и надолу. След това извадете капака на тавана извън кухнята на фурната.
2. Изплакнете капака на тавана със сапунена вода или разтвор на дезинфектант за храна.
3. Поставете отново капака на тавана, преди да използвате фурната.

ВНИМАНИЕ : Капакът на тавана трябва да е поставен сигурно, когато използвате фурната. Когато отстранявате капака на тавана с цел почистване, бъдете изключително внимателни по отношение на оголените вътрешни компоненти в горната част на кухнята на фурната. Ако някой от тях бъде деформиран, може да възникнат аномални симптоми като образуване на електрическа дъга или искри по време на работа. Ако възникне такъв проблем, се свържете с най-близкия сервизен център за следпродажбено обслужване.

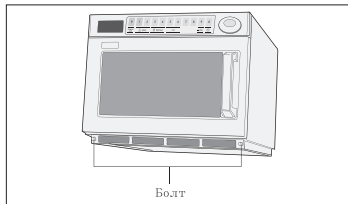


Капак на тавана

ПОЧИСТВАНЕ НА ВЪЗДУШНИЯ ФИЛТЪР

Почиствайте въздушния филтър редовно, като спазвате следните инструкции. Фурната може да изпита проблеми, когато въздушният филтър се запуши с прах.

1. Отстранете болта в двата края на въздушния филтър.
2. Повдигнете внимателно въздушния филтър извън стълба.
3. Измийте този филтър с топла сапунена вода.
4. Поставете отново въздушния филтър, преди да използвате фурната.



Болт

☒ Ако въздушният филтър се запуши с остатъци, това ще доведе до прегряване на фурната.

☒ Ако искате да промените времето на почистване на въздушния филтър, вижте „Програмиране на времето на почистване на въздушния филтър“ на стр. 15.

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ ВЪРХУ ДРУГИ УРЕДИ

Важно

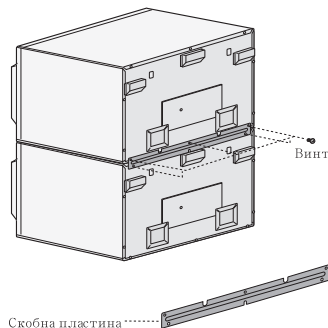
1. Преди монтиране извадете захранващия кабел от стенния контакт.
2. При монтаж върху други уреди трябва да използвате „скобната пластина“, предоставена с уреда.
3. Максималната височина на подреждане един върху друг е два уреда.

☒ Подреждането един върху друг е позволено само за следните модели.

ВНИМАНИЕ : Уверете се, че кухнята на фурната е празна.

Монтиране

1. Поставете двата уреда един върху друг.
2. Отстранете 6-те винта, както е показано на фигурата.
3. Поставете скобната пластина, за да съедините двата уреда.
4. Поставете и затегнете 6-те винта, както е показано на фигурата.
5. Уверете се, че горната фурна е на безопасна и подходяща за работа височина.



УКАЗАТЕЛ ЗА ГОТВАРСКИ СЪДОВЕ

За да готвят храната в микровълновата фурна, микровълните трябва да са в състояние да проникват в храната, без да се отразяват или поглъщат от чинията. Затова трябва да се внимава при избора на готварски съдове. Ако готварските съдове са маркирани като подходящи за микровълни, не трябва да се безпокоите. Следващата таблица изброява различни видове готварски съдове и посочва дали и как да се използват в една микровълнова фурна.

Готварски съдове	Подходящи за микровълни	Коментари
Алуминиево фолио	✓ х	Може да се използва в малки количества за защита на зони от прегаряне. Ако фолиото е твърде близо до стената на фурната или се използва твърде много фолио, може да се образува дъга.
Съдове от порцелан и керамика	✓	Съдовете от порцелан, керамика, глазирана керамика и костен порцелан обикновено са подходящи, освен ако не са декорирани с метален кант.
Полиестерни картонени чинии за еднократна употреба	✓	Някои замразени храни са опаковани в такива чинии.
Опаковки на аламинути		
• Полистиренови купи	✓	Могат да се използват за затопляне на храна. Прегряването може да причини стопяване на полистирена.
• Хартини пликосе или вестници	х	Могат да се запалят.
• Рециклирана хартия или метални изрезки	х	Може да причини образуване на дъга.
Стъклени съдове		
• Фурна-към-посуда	✓	Могат да се използват, освен ако не са декорирани с метален кант.
• Фини стъклени съдове	✓	Могат да се използват за претопляне на храни или течности. Тънкото стъкло може да се счупи или пукне при бързо нагряване.
• Стъклени буркани	✓	Капакът трябва да се сваля. Подходящи само за претопляне.

Готварски съдове	Подходящи за микровълни	Коментари
Метални		
• Чинии	х	Могат да причинят образуване на дъги или пожар.
• Закопчалки на пликосе за фризер	х	
Хартини		
• Чинии, чаши, салфетки и кухненска хартия	✓	За кратко готвене и претопляне. Също и за поемане на излишната влага.
• Рециклирана хартия	х	Може да причини образуване на дъга.
Пластмасови		
• Съдове	✓	Особено ако са от топлоустойчива термопластмаса. Някои други пластмаси могат да се изкривяват или обезцветяват при високи температури. Не използвайте меламинова пластмаса.
• Прилепващ филм	✓	Може да се използва за задържане на влагата. Не трябва да докосва храната. Внимавайте при отстраняване на филма, тъй като ще излезе горещ пар.
• Пликосе за фризер	✓ х	Само ако в тях може да се вари или са подходящи за фурна. Не трябва да са херметично затворени. Набодете с вилица, ако е необходимо.
Восъчна или пергаментова хартия	✓	Може да се използва за задържане на влагата и предотвратяване на изпърскване.

✓ : Препоръчва се

✓ х : Използвайте внимателно

х : Не е подходящо

Ръководство за готвене

F : Замразени

C : Охладени

Рецепта	Метод	Ниво на мощност	Време		Време за престой
			1850W	1500W	
ХЛЯБ И ПЕЧИВА					
За размразяване					
Виенска кифла 9" F		РАЗМРАЗЯВАНЕ 1 (☼)	0'45"	0'50"	5 мин.
Виенска кифла 9" X 2 F		РАЗМРАЗЯВАНЕ 1 (☼)	1'10"	1'15"	5 мин.
Торта, отд. парче F	Поставете в чиния	РАЗМРАЗЯВАНЕ 2 (☼)	2'30"	2'40"	5 мин.
За затопляне					
Киш 11" нарязан 136 g	Поставете в чиния	РАЗМРАЗЯВАНЕ 1 (☼) ВИСОКО	3'00" 0'40"	3'00" 0'45"	1 мин. 1 мин.
Пай с кайма, отд. X 2 F	Извадете от фолиото Поставете в чиния	ВИСОКО	0'10"	0'15"	1 мин.
Плодов сладкиш F	Поставете в чиния	ВИСОКО	0'40"	0'45"	1 мин.
Кроасан X 2 F	Поставете в чиния	ВИСОКО	0'05"	0'10"	1 мин.
Тестени изделия, печени 227 g C	Поставете в чиния	ВИСОКО	0'45"	0'55"	1 мин.
Пай с пиле и гъби X 2 C	Свалете фолиото. Поставете в чиния	ВИСОКО	0'45"	0'55"	1 мин.
Пай с пиле и гъби C	Поставете в чиния, свалете фолиото	ВИСОКО	0'30"	0'40"	1 мин.
ЗАКУСКИ И ПРЕДЯСТЯ					
За готвене					
Бекон, резен C	Поставете на стойката	ВИСОКО	1'30"	1'40"	1 мин.
Яйца, поширани X 2 C	Поставете в съдове	ВИСОКО	0'30"	0'40"	1 мин.

Рецепта	Метод	Ниво на мощност	Време		Време за престой
			1850W	1500W	
Яйца, бъркани X2 C	Разбийте яйцата и поставете в купа	ВИСОКО	25"-30"	30"-40"	1 мин.
Наденички X 2 дебели C	Пробийте	СРЕД.	1'00"	1'10"	2 мин.
За претопляне					
Наденици „Къмбърланд" F	Поставете в чиния	СРЕД.	2'00"	2'10"	2 мин.
Пълна закуска C	Капак	СРЕД.	2'30"	2'40"	1 мин.
Телешки бургери F		ВИСОКО	0'55"	1'05"	1 мин.
Пилешки бургери F		ВИСОКО	0'55"	1'05"	1 мин.
Дюнер 162 g F		ВИСОКО	1'00"	1'10"	1 мин.
Хот-дог F		ВИСОКО	1'00"	1'10"	1 мин.
Пица 190 g F	Поставете в чиния	НИСКО	2'30"	2'45"	2 мин.
Гриловани ребра 200 g F	Поставете в чиния	СРЕД.	3'30"	3'45"	1 мин.
Пикантни крилца X 6 F	Подредете в чиния, тънките части към центъра	ВИСОКО	2'00"	2'15"	1 мин.
Печен фасул 500 g	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	2'00"	2'10"	2 мин.
Печен фасул 250 g	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	1'00"	1'05"	2 мин.
ДЕСЕРТИ					
За затопляне					
Ябълков сладкиш 200 g F	Покрийте в чиния	ВИСОКО	1'20"	1'30"	2 мин.
Коледен пудинг 150 g C	Поставете в купа	ВИСОКО	0'20"	0'25"	2 мин.
Руло с пълнеж 80 g F	В чиния	ВИСОКО	1'00"	1'05"	2 мин.
Крепс Сузет 2 F	Надупчете филма	ВИСОКО	0'50"	1'00"	1 мин.

F : Замразени

C : Охладени

Рецепта	Метод	Ниво на мощност	Време		Време за престой
			1850W	1500W	
Пандишпан Сует F	X 2	ВИСОКО	0'35"	1'05"	2 мин.
	X 1	ВИСОКО	0'40"	0'50"	2 мин.
Пандишпан F	X 2	ВИСОКО	0'35"	1'05"	2 мин.
	X 1	ВИСОКО	0'40"	0'45"	2 мин.
ПРЕДЯСТИЯ ПО РЕЦЕПТА					
За претопляне					
Запеканка „Аморики и Стилтън“ C	Поставете в подходяща за микровълни чиния	ВИСОКО	3'30"	3'40"	1 мин.
Пилешка тика масала F	Надупчете филма	ВИСОКО	3'20"	3'30"	2 мин.
Тайландско зелено пилешко кърп F	Надупчете филма	ВИСОКО	3'00"	3'15"	2 мин.
Чили кон карне F	Надупчете филма	ВИСОКО	3'30"	3'45"	2 мин.
Пиле, сготвено 1/2, охлаждено	Поставете в м. ф. в надупчен плик	СРЕД.	4'30"	5'00"	2 мин.
Лазаня 192 g	Поставете в подходяща за микровълни чиния	СРЕД.	4'00"	4'15"	2 мин.
Миди по моряшки 466 g F	Надупчете плика	ВИСОКО	2'30"	2'45"	2 мин.
Попиет със сьомга и авокадо C	Надупчете плика	ВИСОКО	2'30"	2'45"	2 мин.
Овчарски пай 300 g C	Поставете във фурната и покрийте	СРЕД.	3'00"	3'15"	2 мин.
Пудинг „Сует“, охладен	Покрийте - поставете в подходяща за микровълни чиния	НИСКО	4'00"	4'20"	2 мин.

Рецепта	Метод	Ниво на мощност	Време		Време за престой
			1850W	1500W	
Пиле с червено песто 312 g F	Надупчете плика, поставете в чиния	РАЗМРАЗЯВАНЕ 1 (*) ВИСОКО	5'00" 3'30"	5'00" 3'45"	1 мин.
Талиатели карбонара C	Надупчете фолиото, поставете в чиния	ВИСОКО	1'40"	2'00"	1 мин.
Тортелини формаджио C	Поставете в чиния и покрийте	ВИСОКО	2'00"	2'15"	1 мин.
Зеленчуков пай „Къмбърланд“ C	Поставете в подходяща за микровълни чиния	ВИСОКО	3'20"	3'35"	1 мин.
Готова храна 350 g C	Покрита	ВИСОКО	2'00"	2'15"	1 мин.
Готова храна 700 g C	Покрита	ВИСОКО	3'00"	3'15"	1 мин.
ПРЕСНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ					
За готвене 500 g					
Зелен боб, нарязан	В 60 ml /4 с.л. вода	ВИСОКО	3'00"	3'15"	2 мин.
Розички от броколи	В 60 ml /4 с.л. вода	ВИСОКО	3'00"	3'15"	2 мин.
Нарязано зеле	В 10 с.л. вода	ВИСОКО	5'00"	5'30"	2 мин.
Нарязани моркови	В 60 ml /4 с.л. вода	ВИСОКО	3'30"	3'45"	2 мин.
Розички от карфиол	В 60 ml /4 с.л. вода	ВИСОКО	3'30"	3'45"	2 мин.
Цял зелен боб	В 60 ml /4 с.л. вода	ВИСОКО	3'30"	3'45"	2 мин.
Картофи с коричка	Завъртете по средата	ВИСОКО	10'00"	11'00"	5 мин.

F : Замразени
C : Охладени

Рецепта	Метод	Ниво на мощност	Време		Време за престой
			1850W	1500W	
Брюкселско зеле	В 60 ml /4 с.л. вода	ВИСОКО	4'30"	4'45"	2 мин.
Зелен боб, нарязан	Покрийте, разбъркайте по средата на готвенето	ВИСОКО	3'00"	3'15"	2 мин.
Цял фасул	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	4'00"	4'15"	2 мин.
Розички от броколи	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	4'00"	4'15"	2 мин.
Нарязано зеле	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	4'00"	4'15"	2 мин.
Лентички от моркови	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	4'00"	4'15"	2 мин.
Розички от карфиол	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	4'00"	4'15"	2 мин.
Царевица на кочан	Капак	ВИСОКО	4'00"	4'30"	2 мин.
Цяла сладка царевица	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	5'00"	3'15"	2 мин.
Цели гъби	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	3'00"	3'15"	2 мин.

Рецепта	Метод	Ниво на мощност	Време		Време за престой
			1850W	1500W	
ПРЕСНИ ЗЕЛЕНЧУЦИ					
За готвене 500 g					
Картофи с коричка 230-290 g X 1		ВИСОКО	3'00"	4'00"	2 мин.
Картофено пюре X 2 Картофено пюре X 4		ВИСОКО	6'00"	6'30"	2 мин.
		ВИСОКО	10'00"	11'15"	2 мин.
Рататуи 500 g		ВИСОКО	3'30"	4'00"	2 мин.
Брюкселско зеле	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	3'00"	3'30"	2 мин.
ОРИЗ, 500 g					
За претопляне					
Сварен ориз F	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	3'00"	3'15"	2 мин.
Пилаф от ориз F	Покрийте и разбъркайте по средата	ВИСОКО	3'00"	3'15"	2 мин.

ПОЧИСТВАНЕ НА МИКРОВЪЛНОВАТА ФУРНА

Следните части на микровълновата фурна трябва да се почистват редовно, за да се предотврати натрупването на мазнини и хранителни частици:

- Вътрешни и външни повърхности
- Вратата и уплътненията на вратата
- Постапката за чиния

 **ВИНАГИ** се уверявайте, че уплътненията на вратата са чисти и тя се затваря правилно.

 Неспазването на поддръжката на фурната в чисто състояние би могло да доведе до влошаване на повърхността, което да се отрази неблагоприятно на дълготрайността на уреда и да доведе до възможна опасна ситуация.

1. Почистете външните повърхности с мека кърпа и топла сапунена вода. Изплакнете и подсушете.
2. Отстранете разливите и петната по вътрешните повърхности или по ролковия пръстен със сапунена вода. Изплакнете и подсушете.
3. За да размекнете втвърдените частици храна и да премахнете миризмите, поставете чаша разреден лимонов сок върху въртящата се поставка и загрейте в продължение на десет минути на максимална мощност.

 **НЕ** разливайте вода в отворите за въздух.

 **НИКОГА** не използвайте абразивни продукти или химически разтворители.

 Бъдете особено внимателни при почистване на уплътненията на вратата, за да предотвратите следното:

- Натрупване на остатъци
- Неплътното затваряне на вратата

 **Почиствайте** кухината на микровълновата фурна веднага след всяка употреба с мек разтвор на препарат, но оставете микровълновата фурна да се охлади преди почистване, за да избегнете нараняване.

СЪХРАНЕНИЕ И РЕМОНТ НА МИКРОВЪЛНОВАТА ФУРНА

Трябва да се предприемат няколко прости предпазни мерки, когато съхранявате или обслужвате микровълновата фурна.

Фурната не трябва да се използва, ако вратата или уплътненията ѝ са повредени:

- Счупена панта
- Нарушени уплътнения
- Изкривена или огъната обвивка на фурната

Ремонтите трябва да се извършват само от квалифициран микровълнов сервизен техник.

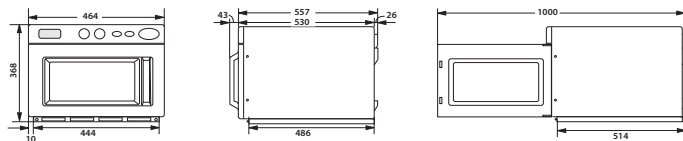
 **НИКОГА** не отстранявайте външната обвивка от фурната. Ако фурната е повредена и се нуждае от обслужване, или ако се съмнявате в нейното състояние:

- Извадете кабела от стенния контакт
- Свържете се с най-близкия следпродажбен сервизен център

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

SAMSUNG се стреми да подобрява изделията си непрекъснато. Затова и конструктивните спецификации, и тези инструкции за потребителя подлежат на промяна без предизвестие.

Модел	MJ26A6093	MJ26A6053
Захранване	230-240 V ~ 50 Hz	
Консумация на ел. енергия Microwave (Микровълни)	13 A	12,7 A
Изходна мощност	1850 W (IEC-705) 240 V: 1850 W 230 V: 1780 W	1500W (IEC-705) 240 V: 1500 W 230 V: 1450 W
Работна честота	2450 MHz	
Размери (Ш x В x Д) Габаритни Кухина на фурната	464 x 368 x 557 мм 370 x 190 x 370 мм	
Обем	26 литра	
Тегло Нето	Прибл. 33,1 кг	



БЕЛЕЖКА

ВЪПРОСИ ИЛИ КОМЕНТАРИ?

СТРАНА	ОБАДЕТЕ СЕ	ИЛИ НИ ПОСЕТЕТЕ ОНЛАЙН НА
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
DENMARK	707 019 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
NORWAY	21629099	www.samsung.com/no/support
PORTUGAL	808 207 267	www.samsung.com/pt/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
SWEDEN	0771 726 786	www.samsung.com/se/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support

СТРАНА	ОБАДЕТЕ СЕ	ИЛИ НИ ПОСЕТЕТЕ ОНЛАЙН НА
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-96-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea	www.samsung.com/ro/support
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support



DE68-04029H-00